

ΒΡΑΤΟΕ ΕΥΑΓΓΕΛΙΕ

Содержаніе.

☩ **ΜΑΤΘΑΙΑ ΕΥΓΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ, ΖΑΪ** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10Α 10Β 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20Α 20Β 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34Α 34Β 35 36 37 38Α 38Β 39 40 41 42 43 44 45 46Α 46Β 47 48 49 50 51 52Α 52Β 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67Α 67Β 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83Α 83Β 84Α 84Β 85 86 87 88 89 90Α 90Β 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110Α 110Β 111 112 113 114 115 116

☩ **ΜΑΡΚΑ ΕΥΓΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ, ΖΑΪ** 1 2Α 2Β 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67Α 67Β 68 69Α 69Β 70 71

☩ **ΛΟΚΗ ΕΥΓΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ, ΖΑΪ** 1 2 3Α 3Β 4 5 6 7 8Α 8Β 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48Α 48Β 49 50Α 50Β 51Α 51Β 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108Α 108Β 109 110 111 112 113 114

☩ **ΙΩΑΝΝΑ ΕΥΓΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ, ΖΑΪ** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14Α 14Β 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35Α 35Β 36 37Α 37Β 38 39 40 41Α 41Β 42Α 42Β 43 44 45 46 47 48Α 48Β 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59Α 59Β 60 61Α 61Β 62 63 64 65Α 65Β 65Β 66 67

Сказаніе ѣже какоу должно ѣсть четѣи еуагѣи:

- Къ седмицахъ вєєгѡ лѣта.....179
- Сѣбѣа четыредеѣтѣницы.....191
- Еуагѣи оуѣреннаѡ воисѣрнаѡ.....194

Соборникъ двѣнадеѣти мѣсецеи:

- Сєптѣмєрїи • Октѡвρїи • Ноѣмєрїи • Декѣмєрїи • Ιανηδάρїи
- Φεβρδάρїи • Μάρτѣ • Απρίλιι • Μάιη • Ιουνїи • Ιουλїи • Αγουσѣτѣ
- Еуагѣи ѡбєи еуѣиμѣ.....222
- Еуагѣи на вєѡκѡ ποτρѣεѡ.....224

Љ МАТѢА

СТѢ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ЕѢЛІЕ ѱ МАТѢА, ЗАЧАЛО А.

Книга родствѣ іиса хрѣта, сѣа дѣдова, сѣа абраамла. абраамъ роднѣ ісаака. ісаакъ же роднѣ іаковѣ. іаковѣ же роднѣ іѡда, ѥ брѣтѣю ѣгѡ. іѡда же роднѣ фарѣа ѥ зѣра ѱ дамѣры. фарѣа же роднѣ ѣрѡма. ѣрѡма же роднѣ арама. арама же роднѣ амѣнаѡва. амѣнаѡва же роднѣ наасѡна. наасѡна же роднѣ салмѡна. салмѡна же роднѣ боѡза ѱ рахабы. боѡза же роднѣ ѡвѣда ѱ рѡды. ѡвѣда же роднѣ іссѣа. іссѣа же роднѣ дѣда црѣа. дѣда же црѣа роднѣ солѡмѡна ѱ ѡрѣины. солѡмѡна же роднѣ робѡама. робѡамъ же роднѣ авѣа. авѣа же роднѣ ѡса. ѡса же роднѣ ісафаѣта. ісафаѣта же роднѣ ісраѣма. ісраѣма же роднѣ ѡзію. ѡзіа же роднѣ ісаѡама. ісаѡамъ же роднѣ ахаза. ахаза же роднѣ ѣзекію. ѣзекіа же роднѣ манасію. манасіа же роднѣ амѡна. амѡна же роднѣ ісѣа. ісѣа же роднѣ іехѡнѣю, ѥ брѣтѣю ѣгѡ, вѣ прѣселѣнїе вавѡлонскѡе. по прѣселѣнїи же вавѡлонствѣмъ, іехѡнѣа роднѣ салѡнаѡла. салѡнаѡла же роднѣ зѡрѡвѣлаѡла. зѡрѡвѣлаѡла же роднѣ авѣѡда. авѣѡда же роднѣ ѣліакіма. ѣліакімъ же роднѣ іѡѡра. іѡѡра же роднѣ іаѡѡка. іаѡѡка же роднѣ ахіма. ахіма же роднѣ ѣліѡда. ѣліѡда же роднѣ ѣлезарѣа. ѣлезарѣа же роднѣ матѡана. матѡана же роднѣ іаковѣ. іаковѣ же роднѣ іѡсѣфа, мѡжа мрѣнна, ѥзѣ неѡже роднѣа іисѣа, глаголемый хрѣтѡсѣ. вѣѣхъ же родѡвѣ ѱ абраамѣа до дѣда, рѡдове четѣренѡдѣсѣте, ѥ ѱ дѣда до прѣселѣнїа вавѡлонскагѡ, рѡдове четѣренѡдѣсѣте, ѥ ѱ прѣселѣнїа вавѡлонскагѡ до хрѣта, рѡдове четѣренѡдѣсѣте. іисѣа хрѣтѡво рѣѣтѡво сѣце вѣѣ: ѡбрѡченнѣѣ ѡѣѡ ѡѣѡшн мѣрѣн ѣгѡ мрѣн іѡсѣфовѣн, прѣжде дѡже не снѣтнѣа ѥма, ѡбрѣтѣа ѥмѡшн во чрѣѡѣ ѱ дѣа сѣа. іѡсѣфъ же мѡжъ ѣѡ прѡѡѡденъ сѣѣн ѥ не хотѡѡ ѣѡ ѡѡлнчѣтн, ѡсѡтѣѣ тѡѣн пѡѡтѣтн ѥѡ. сѣѡ же ѣмѡ помѣслѣнѡшѡ, сѣѡ ѡггѡз гѡднѣ во снѣѣ іавѣѣа ѣмѡ, глагола: іѡсѣфе сѣѣне дѣдовѣа, не ѡѡѡнѣа прѣѡтн марѣамъ жѣнѣ тѡѡѡ: рѡждшѣе ѡ ѡа вѣз неѣ ѱ дѣа ѣѡтѣ сѣа. роднѣтѣ же сѣа, ѥ нарѣѣшн ѥма ѣмѡ іисѣа, тѡѣн ѡ спѡсѣѣтѣа лѡдн ѡѡѡ ѱ грѣхъ ѥхъ. сѣѡ же вѣѡ ѡѡѡтѣѣ, да ѡѡѡѡѡ рѣѣѣнѡѡ ѱ гѡа прѡрѡѡѡмъ, глаголющнмъ: сѣѡ дѣа ѡ чрѣѡѣ прѣѣметѣѣ, ѥ роднѣтѣ сѣа, ѥ нарѣѡтѣѣ ѥма ѣмѡ ѣмманѡнѡз, ѣже ѣѡтѣѣ ѡѡѡѡѡ, ѡз ѥѡмн ѣѣѣ. ѡѡѡѡѡ же іѡсѣфъ ѱ снѡ, ѡѡѡѡѡнѣ іѡѡже ѡѡѡѣѣ ѣмѡ ѡггѡз гѡднѣ: ѥ прѣѡтѣѣ жѣнѡ ѡѡѡѡ, ѥ не знѡѡше ѣѡ, дѡндеже роднѣ сѣа ѡѡѡѡѡ пѣрѡѡѡѡ, ѥ нарѣѡѣ ѥма ѣмѡ іисѣа.

Мф 1:1-25

Недѣла прѣд рѣѣтѡвѡмъ хрѣтѡвѡмъ, сѣѣхъ ѡѡѣѣ.

ЕѢЛІЕ ѱ МАТѢА, ЗАЧАЛО Б.

Іисѣа хрѣтѡво рѣѣтѡво сѣце вѣѣ: ѡбрѡченнѣѣ ѡѣѡ ѡѣѡшн мѣрѣн ѣгѡ мрѣн іѡсѣфовѣн, прѣжде дѡже не снѣтнѣа ѥма, ѡбрѣтѣа ѥмѡшн во чрѣѡѣ ѱ дѣа сѣа. іѡсѣфъ же мѡжъ ѣѡ прѡѡѡденъ сѣѣн ѥ не хотѡѡ ѣѡ ѡѡлнчѣтн, ѡсѡтѣѣ тѡѣн пѡѡтѣтн ѥѡ. сѣѡ же ѣмѡ помѣслѣнѡшѡ, сѣѡ ѡггѡз гѡднѣ во снѣѣ

ІАВНІСА ЁМЪ, ГЛАГОЛА: ІУОНФЕ СЫНЕ ДѢДОВЪ, НЕ ОУБОИСА ПРІАЧТИ МАРІАМЪ ЖЕНЫ ТВОЕА: РОЖДАШЕЕ БО СА ВЪ НЕИ Ѡ ДХА ЁСТЬ СІА. РОДИТЪ ЖЕ СІА, И НАРЕЧЕШН ИМА ЁМЪ ІИСУ, ТОИ БО СПАСЕТЪ ЛЮДИ СВОА Ѡ ГРѢХЪ НХЪ. СІЕ ЖЕ ВСЕ БЫСТЬ, ДА БѢДЕТЕА РЕЧЕННОЕ Ѡ ГДА ПРОРОКОМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: СЕ ДѢА БО ЧРЕВѢ ПРІИМЕТЪ, И РОДИТЪ СІА, И НАРЕКЪТЪ ИМА ЁМЪ ЁММАНУИЛЪ, ЁЖЕ ЁСТЬ ИКЪЗАЕМО, СЪ НАМИ БГЪ. ВОСТАВЪ ЖЕ ІУОНФЪ Ѡ СНА, СОТВОРИ ІАКОЖЕ ПОВЕЛѢ ЁМЪ АГГЛЪ ГДНЬ: И ПРІАЧЪ ЖЕНЪ СВОЮ, И НЕ ЗНААШЕ ЕА, ДОНДЕЖЕ РОДИ СІА СВОЕГО ПЕРВЕНЦА, И НАРЕЧЕ ИМА ЁМЪ ІИСУ.

Мф 1:18–25

На оутрени рѣтѣа хрѣтова.

Сіе же и на а.м.з часѣ, въ навечерин рѣтѣа хрѣтова.

ЕѠЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Г.

ІИСУ РОЖДАШЕА ВЪ ВИДЛЕЕМѢ ІУДЕИСТѢМЪ, БО ДНИ ИРВА ЦАРА, СЕ ВОЛСВН Ѡ ВОСТЪКЪ ПРІНОША БО ІЕРУСАЛИМЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ГДѢ ЁСТЬ РОЖДЕИСА ЦРЬ ІУДЕИКИИ; ВИДѢХОМЪ БО СВѢЗДАЪ ЕГѠ НА ВОСТОЦѢ, И ПРІНОХОМЪ ПОКЛОНИТИСА ЕМЪ. СЫШАВЪ ЖЕ ИРВА ЦАРЬ, СМЪТИСА, И ВСА ІЕРУСАЛИМА СЪ НИМЪ. И СОБРАВЪ ВСА ПЕРВОСВАЩЕННИКИ, И КНИЖНИКИ ЛЮДИСА, ВОПРОШАШЕ Ѡ НИХЪ: ГДѢ ХРѢТОСЪ РАЖДАЕТЕА; ОНИ ЖЕ РЕКОША ЕМЪ: ВЪ ВИДЛЕЕМѢ ІУДЕИСТѢМЪ. ТАКѠ БО ПИСАНО ЁСТЬ ПРОРОКОМЪ: И ТЫ ВИДЛЕЕМЕ ЗЕМЛЕ ІУДОВА, НИЧИМЪЖЕ МЕНЬШИ ЕСИ БО ВЛАДЫКАХЪ ІУДОВЫХЪ: ИЗЪ ТЕБЕ БО ИЗЫДЕТЪ БОЖДЬ, ИЖЕ ОУПАСЕТЪ ЛЮДИ МОА ИСА. ТОГДА ИРВА ТАИ ПРИЗВА ВОЛХВЫ, И ИСПЫТОВАШЕ Ѡ НИХЪ ВРЕМА ІАВЛЪШІАСА СВѢЗДАИ. И ПОСЛАВЪ ИХЪ ВЪ ВИДЛЕЕМЪ, РЕЧЕ: ШЕДШЕ ИСПЫТАЙТЕ ИЗВѢСТНѠ Ѡ ОТРОЧАТИ: ЕГДА ЖЕ ѠВРАЩЕТЕ, ВОЗВЕСТИТЕ МНѢ, ІАКѠ ДА И ИЗЪ ШЕДЪ ПОКЛОНИСА ЕМЪ. ОНИ ЖЕ ПОСЛАШАВШЕ ЦАРА, ИДОША. И СЕ СВѢЗДА, ИЖЕ ВИДѢША НА ВОСТОЦѢ, ИДАШЕ ПРЕДЪ НИМИ, ДОНДЕЖЕ ПРИШЕДШИ СЪ ВЕРХЪ, ИДѢЖЕ БѢ ОТРОЧА. ВИДѢВШЕ ЖЕ СВѢЗДАЪ, ВОЗРАДОВАШАСА РАДОСТІЮ БЕЛІЕЮ СѢЛѠ. И ПРИШЕДШЕ ВЪ ХРАМИНЪ, ВИДѢША ОТРОЧА СЪ МРІЕЮ МТРИЮ ЕГѠ, И ПАДШЕ ПОКЛОНИШАСА ЕМЪ: И ѠВЕРЗШЕ СОКРѠВЕНЦА СВОА, ПРИНЕОША ЕМЪ ДАРЫ: ЗЛАТО, И ЛІВАНЪ, И СМЪРНЪ. И ВѢСТЬ ПРИЕМШЕ БО СИѢ, НЕ ВОЗВРАТИТИСА КО ИРВАДЪ, ИНЫМЪ ПДТЕМЪ ѠНДОША БО СТРАНЪ СВОЮ.

Мф 2:1–12

На литургин рѣтѣа хрѣтова.

Сіе же и на б.м.з часѣ, въ навечерин рѣтѣа хрѣтова.

ЕѠЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Д.

ѠШЕДШЫМЪ ВОЛХВѠМЪ, СЕ АГГЛЪ ГДНЬ БО СИѢ ІАВНІСА ІУОНФЪ, ГЛАГОЛА: ВОСТАВЪ ПОМИИ ОТРОЧА И МТРИ ЕГѠ, И БѢЖИ БО ЕГЪПЕТЪ, И БДИ ТАМУ, ДОНДЕЖЕ РЕКЪ ТИ: ХОЦЕТЪ БО ИРВА ИСАТИ ОТРОЧАТЕ, ДА ПОГЪБИТЪ Е. ОНЪ ЖЕ ВОСТАВЪ, ПОАЧЪ ОТРОЧА И МТРИ ЕГѠ НОЦІЮ, И ѠНДЕ БО ЕГЪПЕТЪ. И БѢ ТАМУ ДО ОУМЕРТЕІА ИРВОВА, ДА БѢДЕТЕА РЕЧЕННОЕ Ѡ ГДА ПРОРОКОМЪ ГЛАГОЛЮЩИМЪ: Ѡ ЕГЪПТА ВОЗЗВАХЪ СІА МОЕГО. ТОГДА ИРВА ВИДѢВЪ, ІАКѠ ПОРЪГАНЪ БЫСТЬ Ѡ ВОЛХВѠВЪ, РАЗГНѢВАСА СѢЛѠ, И ПОСЛАВЪ ИЗВНІ ВСА ДѢТИ СЪЩЫА ВЪ ВИДЛЕЕМѢ, И БО ВѢХЪ ПРѢДѢЛѢХЪ ЕГѠ, Ѡ ДВОЮ ЛѢТЪ И НИЖАИШЕ, ПО ВРЕМЕНИ, ЁЖЕ ИЗВѢСТНѠ ИСПЫТА Ѡ ВОЛХВѠВЪ. ТОГДА БЫСТЬА РЕЧЕННОЕ ІЕРЕМИЕМЪ ПРОРОКОМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: ГЛАЕЪ ВЪ РАМѢ СЫШАНЪ БЫСТЬ, ПЛАЧЪ, И РЫДАНИЕ, И ВОПЛЬ МНОГЪ: РАХИЛЬ ПЛАЧУЩИСА ЧАДЪ СВОИХЪ, И НЕ ХОТАШЕ ОУТѢШИТИСА,

Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА

ἵακω не ε̅тъ. οὐμέρшδ же ἡρωδ̅, ε̅ ἄγγλз гд̅нь во снѣ̅ ἰв̅н̅са ἰω̅н̅φδ̅ во ε̅г̅υ̅пт̅ѣ, глагола: воєт̅авз понм̅н̅ о̅т̅роча̅ н̅ м̅т̅рь̅ ε̅г̅ω̅, н̅ н̅д̅н̅ в̅з̅ з̅ε̅м̅лю̅ ἰ̅н̅л̅ε̅в̅δ̅, ἡ̅з̅ο̅μ̅ρ̅ο̅ш̅α̅ бо ἡ̅ψ̅δ̅υ̅τ̅τ̅ι̅н̅ δ̅υ̅ш̅δ̅ о̅т̅ро̅ч̅а̅т̅ε̅. Ὁ̅н̅з̅ же воєт̅авз, по̅а̅т̅з̅ о̅т̅ро̅ч̅а̅ н̅ м̅т̅рь̅ ε̅г̅ω̅, н̅ пр̅и̅н̅де̅ в̅з̅ з̅ε̅м̅лю̅ ἰ̅н̅л̅ε̅в̅δ̅. с̅л̅ы̅ш̅ав̅з̅ же, ἵακω̅ ἄρ̅χ̅ε̅λ̅α̅ἰ̅ν̅ ц̅α̅ρ̅ε̅т̅ε̅δ̅ε̅т̅з̅ во̅ ἰ̅δ̅ε̅ν̅, в̅м̅ѣ̅с̅т̅ω̅ ἡ̅ρω̅δ̅а̅ о̅т̅ц̅а̅ с̅в̅ο̅ε̅γ̅ω̅, οὐ̅β̅ο̅α̅ς̅α̅ τ̅α̅μ̅ω̅ ἡ̅τ̅η̅: в̅ѣ̅с̅т̅ь̅ же пр̅и̅ε̅μ̅з̅ во̅ снѣ̅, ὡ̅н̅де̅ в̅з̅ пр̅ε̅д̅ѣ̅лы̅ г̅α̅λ̅ι̅λ̅ε̅ν̅σ̅κ̅ι̅α̅. н̅ пр̅и̅ш̅ε̅δ̅з̅ в̅с̅ε̅л̅ε̅ς̅α̅ во̅ г̅ρ̅α̅δ̅ѣ̅ н̅α̅ρ̅ι̅ц̅α̅ε̅μ̅ѣ̅μ̅з̅ н̅α̅з̅α̅ρ̅ε̅т̅з̅: ἵακω̅ δ̅α̅ с̅ε̅δ̅ε̅т̅ε̅α̅ р̅ε̅ч̅ε̅н̅н̅ο̅ε̅ пр̅ο̅ρ̅ο̅κ̅η̅, ἵακω̅ н̅α̅з̅ω̅ρ̅ε̅ἰ̅ н̅α̅ρ̅ε̅ч̅ε̅т̅ε̅α̅.

Мф 2:13–23

На д̅.-м̅з̅ ч̅ас̅ѣ̅ в̅з̅ н̅а̅в̅ε̅ч̅ε̅р̅и̅н̅ р̅ж̅т̅ε̅л̅а̅ х̅ρ̅ι̅τ̅ο̅υ̅. Ὅ̅τ̅ε̅ же̅ д̅ε̅κ̅ε̅μ̅β̅ρ̅ι̅α̅ в̅з̅ ε̅ς̅ д̅ε̅н̅ь, н̅ н̅ε̅д̅ε̅л̅α̅ по̅ р̅ж̅т̅ε̅л̅ѣ̅ х̅ρ̅ι̅τ̅ο̅υ̅ѣ̅, н̅ с̅т̅ы̅μ̅з̅ м̅λ̅α̅δ̅ε̅ν̅ц̅ε̅μ̅з̅.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, З̅α̅ч̅α̅λο̅ ε̅.

Во̅ в̅р̅ε̅μ̅α̅ Ὁ̅н̅ο̅, пр̅и̅н̅де̅ ἰ̅ω̅α̅ν̅н̅з̅ κ̅ρ̅ι̅τ̅η̅τ̅ε̅л̅ь, пр̅ο̅π̅ο̅в̅ε̅δ̅α̅α̅ в̅з̅ π̅δ̅ε̅τ̅υ̅ἰ̅ν̅ι̅ ἰ̅δ̅ε̅ν̅ε̅τ̅ε̅τ̅η̅, н̅ глагола: пок̅а̅ἰ̅т̅ε̅α̅, пр̅η̅β̅λ̅η̅ж̅η̅ бо̅ ε̅α̅ ц̅ρ̅ι̅т̅ε̅ι̅ε̅ ἡ̅β̅η̅ο̅ε̅. ε̅ἰ̅н̅ бо̅ ε̅̅т̅ь̅ р̅ε̅ч̅ε̅н̅н̅ы̅й̅ ἡ̅λ̅ι̅ε̅μ̅з̅ пр̅ο̅ρ̅ο̅κ̅ο̅μ̅з̅, глаголю̅щ̅и̅μ̅з̅: г̅λ̅α̅ε̅з̅ в̅ο̅π̅ι̅ἰ̅ο̅υ̅α̅γ̅ω̅ в̅з̅ π̅δ̅ε̅τ̅υ̅ἰ̅ν̅ι̅, οὐ̅γ̅ο̅τ̅ο̅υ̅β̅α̅ἰ̅т̅ε̅ π̅δ̅τ̅ь̅ г̅д̅н̅ь, пр̅α̅β̅ы̅ т̅в̅ο̅р̅η̅т̅ε̅ σ̅τ̅ε̅ζ̅η̅ ε̅г̅ω̅. ε̅α̅μ̅з̅ же ἰ̅ω̅α̅ν̅н̅з̅ ἡ̅μ̅α̅ш̅ε̅ ρ̅η̅ζ̅δ̅ с̅в̅ο̅υ̅ Ἰ̅ в̅λ̅ι̅ε̅з̅ в̅ε̅λ̅ε̅β̅δ̅ж̅δ̅ь, н̅ по̅α̅ς̅з̅ οὐ̅ε̅μ̅ε̅ν̅з̅ ὡ̅ ч̅р̅ε̅л̅ѣ̅х̅з̅ с̅в̅ο̅ι̅х̅з̅: снѣ̅д̅ь̅ же ε̅г̅ω̅̅ б̅ѣ̅ пр̅δ̅ж̅т̅ε̅ н̅ м̅ε̅δ̅з̅ д̅н̅ε̅ι̅н̅. т̅ο̅γ̅δ̅α̅ ἡ̅ε̅χ̅ο̅ж̅δ̅α̅ш̅ε̅ κ̅з̅ н̅ε̅μ̅δ̅ ἰ̅ε̅ρ̅υ̅ε̅λ̅λ̅ι̅μ̅α̅, н̅ в̅ε̅λ̅ ἰ̅δ̅ε̅α̅, н̅ в̅ε̅λ̅ σ̅τ̅ρ̅α̅ν̅α̅ ἰ̅ο̅ρ̅δ̅α̅ν̅σ̅κ̅α̅α̅: н̅ κ̅ρ̅ε̅τ̅ι̅α̅χ̅υ̅ε̅α̅ во̅ ἰ̅ο̅ρ̅δ̅α̅ν̅ѣ̅ Ἰ̅ н̅ε̅γ̅ω̅, ἡ̅π̅ο̅в̅ε̅δ̅α̅υ̅σ̅ε̅ γ̅ρ̅ε̅χ̅η̅ с̅в̅ο̅υ̅. в̅η̅δ̅ε̅β̅ε̅з̅ же ἰ̅ω̅α̅ν̅н̅з̅ μ̅н̅ο̅γ̅η̅ φ̅α̅ρ̅ι̅ε̅ἰ̅ν̅ н̅ ε̅α̅δ̅δ̅κ̅ε̅ν̅ γ̅ρ̅α̅δ̅υ̅τ̅α̅ н̅α̅ κ̅ρ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ι̅ε̅ ε̅г̅ω̅, р̅ε̅ч̅ε̅ ἡ̅μ̅з̅: ρ̅ο̅ж̅δ̅ε̅ν̅ι̅α̅ ε̅χ̅ι̅α̅ν̅ο̅υ̅α̅, κ̅τ̅ο̅ ε̅κ̅α̅ζ̅α̅ ε̅α̅μ̅з̅ в̅ѣ̅ж̅α̅т̅η̅ Ἰ̅ в̅δ̅δ̅υ̅τ̅α̅γ̅ω̅ γ̅η̅ѣ̅α̅; σ̅ο̅т̅в̅ο̅р̅η̅т̅ε̅ οὐ̅ѣ̅ω̅ π̅λ̅ο̅δ̅з̅ δ̅ο̅σ̅τ̅ο̅ν̅н̅з̅ пок̅α̅ἰ̅ν̅ι̅α̅. н̅ не начн̅а̅й̅т̅ε̅ глаголат̅η̅ в̅з̅ с̅ε̅б̅ѣ̅: Ὅ̅τ̅ι̅α̅ ἡ̅μ̅α̅μ̅ы̅ ἄ̅β̅ρ̅α̅α̅μ̅α̅. глаголю̅ бо̅ ε̅α̅μ̅з̅, ἵακω̅ μ̅ο̅ж̅ε̅т̅з̅ ε̅γ̅з̅ Ἰ̅ κ̅α̅μ̅ε̅ν̅ι̅α̅ с̅ε̅γ̅ω̅ в̅ο̅з̅δ̅ε̅ν̅η̅γ̅η̅δ̅τ̅η̅ ч̅α̅δ̅α̅ ἄ̅β̅ρ̅α̅α̅μ̅δ̅. οὐ̅ж̅ε̅ бо̅ н̅ с̅ѣ̅κ̅η̅ρ̅α̅ пр̅и̅ κ̅ο̅ρ̅ε̅ν̅ι̅ δ̅ρ̅ε̅β̅α̅ л̅ε̅ж̅η̅т̅з̅: в̅ε̅α̅κ̅ο̅ οὐ̅ѣ̅ω̅ δ̅ρ̅ε̅β̅ο̅, ε̅̅же̅ не т̅в̅ο̅р̅η̅т̅з̅ π̅λ̅ο̅δ̅α̅ δ̅ο̅β̅ρ̅α̅, по̅с̅ѣ̅κ̅α̅ε̅μ̅ο̅ б̅ы̅в̅α̅ε̅т̅з̅, н̅ во̅ Ὁ̅γ̅н̅ь̅ в̅μ̅ε̅т̅α̅ε̅μ̅ο̅. ἄ̅з̅з̅ οὐ̅ѣ̅ω̅ κ̅ρ̅ε̅τ̅ι̅α̅ю̅ в̅ы̅ в̅ο̅δ̅ο̅ю̅ в̅з̅ пок̅α̅ἰ̅ν̅ι̅ε̅: γ̅ρ̅α̅δ̅υ̅ἰ̅н̅ же̅ по̅ μ̅н̅ѣ̅, κ̅ρ̅ε̅τ̅ε̅π̅λ̅ι̅н̅ м̅ε̅н̅ε̅ ε̅̅т̅ь̅, ε̅̅μ̅δ̅же̅ н̅ѣ̅ε̅μ̅ь̅ δ̅ο̅σ̅τ̅ο̅ν̅н̅з̅ ε̅α̅π̅ο̅γ̅η̅ по̅н̅ε̅т̅η̅. т̅ο̅υ̅ в̅ы̅ κ̅ρ̅ι̅τ̅η̅τ̅ε̅з̅ δ̅α̅χ̅ο̅μ̅з̅ с̅т̅ы̅μ̅з̅ н̅ Ὁ̅γ̅н̅ε̅μ̅з̅.

Мф 3:1–11

С̅ε̅β̅ε̅ω̅τ̅α̅ пр̅ε̅δ̅ пр̅ο̅ε̅κ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ι̅ε̅μ̅з̅. Ὅ̅τ̅ε̅ н̅ н̅α̅ ἰ̅.-м̅з̅ ч̅ас̅ѣ̅ в̅з̅ н̅а̅в̅ε̅ч̅ε̅р̅и̅н̅ с̅т̅α̅γ̅ω̅ ε̅̅ο̅α̅β̅λ̅ε̅ν̅ι̅α̅.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, З̅α̅ч̅α̅λο̅ ε̅.

Во̅ в̅р̅ε̅μ̅α̅ Ὁ̅н̅ο̅, пр̅и̅н̅де̅ ἰ̅η̅ε̅з̅ Ἰ̅ г̅α̅λ̅ι̅λ̅ε̅ν̅ н̅α̅ ἰ̅ο̅ρ̅δ̅α̅ν̅з̅ κ̅ο̅ ἰ̅ω̅α̅ν̅н̅δ̅, κ̅ρ̅ι̅τ̅η̅τ̅ε̅л̅ε̅ Ἰ̅ н̅ε̅γ̅ω̅. ἰ̅ω̅α̅ν̅н̅з̅ же в̅ο̅з̅ε̅ρ̅α̅ν̅α̅ш̅ε̅ ε̅̅μ̅δ̅, глагола: ἄ̅з̅з̅ т̅р̅ε̅β̅δ̅ю̅ т̅ο̅β̅ο̅ю̅ κ̅ρ̅ι̅τ̅η̅τ̅ε̅л̅ε̅, н̅ т̅ы̅ л̅η̅ γ̅ρ̅α̅δ̅ε̅ш̅η̅ κ̅ο̅ μ̅н̅ѣ̅; Ἰ̅ в̅ѣ̅ц̅и̅α̅в̅з̅ же ἰ̅η̅ε̅з̅ р̅ε̅ч̅ε̅ κ̅з̅ н̅ε̅μ̅δ̅: ὡ̅с̅т̅α̅β̅η̅ ἡ̅ν̅ι̅н̅ѣ̅, т̅α̅κ̅ω̅ бо̅ π̅ο̅δ̅ο̅β̅ε̅но̅ ε̅̅т̅ь̅ н̅α̅μ̅з̅ ἡ̅π̅ο̅λ̅η̅н̅т̅η̅ в̅ε̅α̅κ̅υ̅ пр̅α̅β̅ε̅δ̅. т̅ο̅γ̅δ̅α̅ ὡ̅с̅т̅α̅β̅η̅ ε̅г̅ο̅. н̅ κ̅ρ̅ι̅τ̅η̅ε̅л̅ε̅ ἰ̅η̅ε̅з̅ в̅з̅ы̅де̅ ἄ̅β̅ε̅ι̅ε̅ Ἰ̅ в̅ο̅δ̅ы̅: н̅ ε̅ε̅ Ἰ̅ в̅ε̅ρ̅ε̅ζ̅ο̅ш̅α̅ε̅α̅ ε̅̅μ̅δ̅ ἡ̅ε̅ς̅α̅, н̅ в̅η̅δ̅ε̅ δ̅α̅χ̅α̅ β̅ε̅̅τ̅ι̅α̅ ε̅χ̅ο̅δ̅α̅τ̅α̅ ἵακω̅ γ̅ο̅λ̅δ̅ε̅α̅, н̅ γ̅ρ̅α̅δ̅υ̅τ̅α̅ н̅α̅ н̅ε̅γ̅ο̅. н̅ ε̅ε̅ г̅λ̅α̅ε̅з̅ ε̅з̅ ἡ̅ε̅ς̅ε̅ глагола: ε̅ἰ̅н̅ ε̅̅т̅ь̅ с̅η̅з̅ μ̅ο̅υ̅ в̅ο̅з̅α̅ἰ̅ο̅β̅λ̅ε̅н̅н̅ы̅й̅, ὡ̅ ἡ̅ε̅μ̅ε̅же̅ б̅λ̅α̅γ̅ο̅β̅ο̅λ̅η̅х̅з̅.

Мф 3:13–17

На с̅т̅ο̅ε̅ ε̅̅ο̅α̅β̅λ̅ε̅ν̅ι̅ε̅, н̅α̅ λ̅ι̅т̅δ̅ρ̅γ̅ι̅н̅. Ὅ̅τ̅ε̅ н̅ н̅α̅ ἰ̅.-м̅з̅ ч̅ас̅ѣ̅, в̅з̅ н̅а̅в̅ε̅ч̅ε̅р̅и̅н̅ с̅т̅α̅γ̅ω̅ ε̅̅ο̅α̅β̅λ̅ε̅ν̅ι̅α̅.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО З.

Во время оно, возведёнъ бысть иисъ дхомъ въ пустыню, искущёнъ ѿ дѣвола. и поствѣла днѣи четыридесятъ, и нощѣи четыридесятъ, послѣднѣи възаклѣ. и прѣстѣпль къ немѣ искущётель, рече: аще сѣи еси бжѣи, рци, ѡкъ да каменье сѣе хлѣбы бдѣтъ. онъ же ѿвѣщаеъ рече: писано естъ, не ѿ хлѣбѣ единоумъ живѣ бдѣтъ челоѣкъ, но ѿ всѣкомъ глаголѣ неходоацемъ нзодѣтъ бжѣихъ. тогда поатъ егѠ дѣвола въ стѣи градъ, и поствѣ егѠ на крнѣ церкѠвнѣмъ, и глагола емѣ: аще сѣи еси бжѣи, вѣрзи ннзѣ. писано бо естъ: ѡкъ аггломъ своимъ заповѣсть ѿ тебѣ сохранити тѣ, и на рѣкахъ бѠзмѣтъ тѣ, да не когда прѣткнѣши ѿ камень ногѣ твоѠ. рече же емѣ иисъ: пакн писано естъ: не искущѣши гдѣ бѣа твоегѠ. пакн поатъ егѠ дѣвола на горѣ высокѣ еѣлѠ, и показѣ емѣ всѣ царствѣа мѣра, и славѣ нхъ. и глагола емѣ: сѣа всѣа тебѣ дамъ, аще падъ поклонѣши ми еа. тогда глагола емѣ иисъ: ндѣ за мною сатанѠ. писано бо естъ: гдѣ бѣа твоемѣ поклонѣшица, и томѣ единоумѣ поклѣжниши. тогда ѡствѣи егѠ дѣвола, и сѣ агглн прѣстѣпнша, и сдѣжѣ емѣ.

Мф 4:1-11

Сдѣвола по прѣвѣцѣи.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО И.

Во время оно, слѣшавъ иисъ, ѡкъ иѠаннъ прѣданъ бысть, ѡнде въ галѣлею. и ѡствѣль назарѣтъ, прѣшедъ везнѣа въ капернаумъ въ помѠрѣе, въ предѣлѣхъ завѣлоннхъ и нефдѣлимнхъ. да сдѣдетъа речѣнное неаѣемъ пророкомъ, глаголюцимъ: землѣа завѣлонѣа, и землѣа нефдѣлима, пѣтъ мѠра ѡбѣ онъ полъ иордана, галѣлеа ѡзыкъ. людѣ сѣдѣции въ тѣмѣ, вѣдѣша свѣтъ вѣлѣи, и сѣдѣцимъ въ странѣи и сѣни смѣртнѣи, свѣтъ възсѣа имъ. ѡтѠлѣ начѣтъ иисъ проповѣдати, и глаголати: покѣнѣтеа, прѣближнѣа бо црѣтво неѠе.

Мф 4:12-17

Недѣла по прѣвѣцѣи.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Д.

Во время оно, ходѣа иисъ при мѠри галѣлействѣмъ, вѣдѣ двѣ брѣта, сѣмѣна глаголемаго петрѣ, и андрѣа брѣта егѠ, вметѣюща мрѣжи въ мѠре, вѣста бо рыбарѣ. и глагола нма: граднѣта по мнѣ, и сотвориѠ вы лобца члѣкѠмъ. она же ѡбѣ ѡствѣльша мрѣжи, по немъ ндѠста. и прѣшедъ ѡтѣдѣ, вѣдѣ нна двѣ брѣта, иѣкѣа зеведѣеѣа и иѠанна брѣта егѠ, въ кораблѣи сз зеведѣомъ Ѡтцѣмъ егѠ, завѣзѣюща мрѣжи своѠ, и воззѣа ѣ. она же ѡбѣ ѡствѣльша корѣбль и Ѡтца своегѠ, по немъ ндѠста. и прохѠждѣше всю галѣлею иисъ, ѡчѣа на сонѣнѣахъ нхъ, и проповѣдаа евангѣе црѣствѣа, и сѣлѣаа всѣкъ недѣгъ, и всѣкъ ѡзю въ людѣхъ.

Мф 4:18-23

Недѣла е.а по всѣхъ стѣихъ.

Ἐὐα̅γι̅ε Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε.Α, ΖΑΧΑΙΟ Ι̅.

Во время оно, по иисѣ идоша народи мнози ѿ галилен и девасти грады, и ѿ иерлѣма, и идѣн, и со онагѡ полѹ иордана. оузрѣвѡ же народы, възыде на горѹ: и сѣдѡш ѣмѹ прѣстѹпѣша кѡ немѹ оучицы ѣгѡ. и ѡбѣрѡзѡ оусти ѡво̀, оучише и̅хъ, глагола: блжѣни ници̅и дх̅омъ: ѡ̀кѡ тѣхъ ѣсть цр̅тѡе нѣное. блжѣни плачѹщи̅и: ѡ̀кѡ тѣи̅ оутѣшати̅а. блжѣни кротци̅и: ѡ̀кѡ тѣи̅ наслѣдѡтѡ зѣмлю. блжѣни алчѹщи̅и и жаждѹщи̅и правды: ѡ̀кѡ тѣи̅ насытитѡтѡ. блжѣни мл̅тнѡи̅: ѡ̀кѡ тѣи̅ помилѡвани̅и вѡдѡтѡ. блжѣни чистѣи̅ срд̅цемъ: ѡ̀кѡ тѣи̅ бѣа оузраѡтѡ. блжѣни мироѡѡорѡцы: ѡ̀кѡ тѣи̅ с̅нове бж̅и̅и нареѡдѡтѡ. блжѣни и̅згнани̅и правды рад̅и: ѡ̀кѡ тѣхъ ѣсть цр̅тѡе нѣное. блжѣни ѣстѣ, ѣгда понѡсѡтѡ вѡмъ, и и̅женѡтѡ, и реѡдѡтѡ всѡкѡз ѡлѡз глаголѡ на вѡи̅ лжѡце, менѣ рад̅и: рад̅нѡтѡ, и вѡел̅нѡтѡ, ѡ̀кѡ мзд̅а вѡша многа на нѣсѣхъ.

Мф 4:25-5:12А
Преподѡенымъ.

Ἐὐа̅γι̅е Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε.Α, ΖΑΧΑΙΟ Ι̅.

Во время оно, по иисѣ идоша народи мнози ѿ галилен и девасти грады, и ѿ иерлѣма, и идѣн, и со онагѡ полѹ иордана. оузрѣвѡ же народы, възыде на горѹ: и сѣдѡш ѣмѹ прѣстѹпѣша кѡ немѹ оучицы ѣгѡ. и ѡбѣрѡзѡ оусти ѡво̀, оучише и̅хъ, глагола: блжѣни ници̅и дх̅омъ: ѡ̀кѡ тѣхъ ѣсть цр̅тѡе нѣное. блжѣни плачѹщи̅и: ѡ̀кѡ тѣи̅ оутѣшати̅а. блжѣни кротци̅и: ѡ̀кѡ тѣи̅ наслѣдѡтѡ зѣмлю. блжѣни алчѹщи̅и и жаждѹщи̅и правды: ѡ̀кѡ тѣи̅ насытитѡтѡ. блжѣни мл̅тнѡи̅: ѡ̀кѡ тѣи̅ помилѡвани̅и вѡдѡтѡ. блжѣни чистѣи̅ срд̅цемъ: ѡ̀кѡ тѣи̅ бѣа оузраѡтѡ. блжѣни мироѡѡорѡцы: ѡ̀кѡ тѣи̅ с̅нове бж̅и̅и нареѡдѡтѡ. блжѣни и̅згнани̅и правды рад̅и: ѡ̀кѡ тѣхъ ѣсть цр̅тѡе нѣное. блжѣни ѣстѣ, ѣгда понѡсѡтѡ вѡмъ, и и̅женѡтѡ, и реѡдѡтѡ всѡкѡз ѡлѡз глаголѡ на вѡи̅ лжѡце, менѣ рад̅и: рад̅нѡтѡ, и вѡел̅нѡтѡ, ѡ̀кѡ мзд̅а вѡша многа на нѣсѣхъ. тѡкѡ со и̅згнѡша прорѡки, и̅же бѣша прѣжде вѡс̅. вѡи̅ ѣстѣ ѡлѡ зѡм̅н̅: ѡ̀це же ѡлѡ ѡбѡлѡетѡ, ч̅имъ ѡсол̅нѡтѡ; и̅неѡчѡтѡже вѡдетѡ кѡмѹ, тѡч̅ю да и̅зы̅пана вѡдетѡ вѡнъ, и поп̅нрѡема ч̅лѡѣк̅н̅.

Мф 4:25-5:13
Вторникъ ѡ недѣл̅н̅.

Ἐὐа̅γι̅е Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε.Α, ΖΑΧΑΙΟ Ι̅.

Рече гд̅ь ѡво̅имъ оученикѡмъ: вѡи̅ ѣстѣ свѣтѡ м̅ра: не мѡжетѡ градъ оукрыѡтѡи̅а верхѹ горы ѡтол̅. и̅же вж̅н̅г̅ютѡ свѣт̅н̅ильника, и поставѡл̅ютѡ ѣгѡ под̅ сп̅домъ, но на свѣци̅н̅цѣ, и свѣтитѡ всѣмъ, и̅же вѡ х̅рам̅н̅ѣ ѡтѡ. тѡкѡ да просвѣтитѡ свѣтѡ вѡшъ прѣд̅ чѡлѡѣк̅н̅, ѡ̀кѡ да в̅ндѡтѡ вѡша двѡрѡа дѣл̅: и̅ просл̅вѡтѡ ѡц̅а вѡшего, и̅же на нѣсѣхъ. да не м̅н̅тѡ, ѡ̀кѡ пр̅ин̅дѡхъ разор̅ит̅и̅ закѡнъ, и̅л̅н̅ прорѡки: не пр̅ин̅дѡхъ разор̅ит̅и̅, но и̅сп̅ол̅нит̅и̅. ѡ̀мин̅ь со глагол̅ю вѡмъ: дѡндеже прѣйдетѡ нѣо и̅ зѡм̅л̅а, и̅ѡтѡ ѣд̅нна, и̅л̅н̅ ѣд̅нна черт̅а не прѣйдетѡ ѡ закѡна, дѡндеже всѡ вѡдѡтѡ. и̅же ѡ̀це разор̅итѡ ѣд̅н̅ѹ заповѣд̅ей с̅хъ мал̅ыхъ, и̅ нал̅ч̅итѡ тѡкѡ чѡлѡѣк̅н̅, м̅н̅и̅ наречѣтѡ вѡ цр̅тѡи̅и нѣнѣмъ: ѡ̀ и̅же ѡѡѡор̅итѡ и̅ нал̅ч̅итѡ, с̅ей̅ вѡл̅и̅и̅ наречѣтѡ вѡ цр̅тѡи̅и нѣнѣмъ.

Б'УЛІЕ Ў МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО КІ.

Речэ гдѣ своі́мз о́ченикѡмз: ї́акѡ љце не нзбѣдетъ прѣвда вѣша пѣче кнѣжннкѡ н фарїсеѣн, не внїдетѣ вѡ црѣтвїе нѣное. слышастѣ, ї́акѡ речѣно бѣсть дрѣвннмз: не оубїешн: нже бо љце оубїетъ, повнненз єсть сдѣлѣ. ї́зз же глаголю вѣмз: ї́акѡ всѣкѡз гнѣвалнса на братѣ своєгѡ вѣде, повнненз єсть сдѣлѣ: нже бо љце речѣтъ братѣ своємѣ, раклѣ, повнненз єсть сѡмннцѣ: ѡ нже речѣтъ, о́рѡде, повнненз єсть геєннѣ ѡгненнѣн. љце оубѣо прннесешн дѣрз тѡѡн ко ѡлтарю, н тѣ поманешн, ї́акѡ братѣ тѡѡн нматѣ нѣчтѡ на тѣ: ѡстѣвн тѣ дѣрз тѡѡн прѣд ѡлтарѣмз, н шѣдз прѣжде смнрнса сѡ братѡмз тѡѡнмз, н тогдѣ прншѣдз прннесн дѣрз тѡѡн. бѣдн оубѣцѣвалнса сѡ сопѣрннкѡмз тѡѡнмз скѡрѡ, дѡндеже єсн на пѣтн сѡ нїмз: да не прѣдѣтъ тѣбѣ сопѣрннкѡ сдѣн, н сдѣлѣ тѣ прѣдѣтъ слѣзѣ, н вѡ темннцѣ вѣвѣрженз бѣдешн. ѡмннѣ глаголю тѣбѣ: не нзбїдешн ѡтѣдѣлѣ, дѡндеже вѡздѣн послѣднїн кодрѣнтъ.

Мф 5:20-26
Средѣ ѡ недѣлн.

Б'УЛІЕ Ў МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО КІ.

Речэ гдѣ: слышастѣ, ї́акѡ речѣно бѣсть дрѣвннмз: не прѣлюбѣ сотворншн. ї́зз же глаголю вѣмз: ї́акѡ всѣкѡз нже вѡззрнѣтъ на женѣ, ко єже вѡжделѣтн єн, оубїе любѡдѣнствѡва сѡ нею вѡ сѣрдцѣ своѣмз. љце же ѡко тѡѡе деснѡе соблжнѣетъ тѣ, нзмн є, н вѣрзн ѡ себѣ: оубе бо тн єсть, да погнѣнетъ єдннз ѡ оубѣ тѡѡнхз, ѡ не вѣе тѣло тѡѡе вѣвѣржено бѣдетъ вѡ геєннѣ ѡгненнѣю. н љце деснѣ тѡѡл рѣклѣ соблжнѣетъ тѣ, оубѣцѣ ю, н вѣрзн ѡ себѣ: оубе бо тн єсть да погнѣнетъ єдннз ѡ оубѣ тѡѡнхз, ѡ не вѣе тѣло тѡѡе вѣвѣржено бѣдетъ вѡ геєннѣ. речѣно же бѣсть: ї́акѡ нже љце пѣстнтъ женѣ своѡ, да дѣтъ єн кннѣ рѣспѣстнѣю. ї́зз же глаголю вѣмз: ї́акѡ всѣкѡз ѡпѣцѣлн женѣ своѡ, рѣзѣтѣ словесѣ любѡдѣннѣмз, тѡворнѣтѣ ю прѣлюбѡдѣнствѡватн. н нже пѣценнцѣ пѡнметъ, прѣлюбѡдѣнствѡветъ.

Мф 5:27-32
Четвертѡкѡ ѡ недѣлн.

Б'УЛІЕ Ў МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО КІ.

Речэ гдѣ: слышастѣ, ї́акѡ речѣно бѣсть дрѣвннмз: не бо лжѣ кленешнса, вѡздѣн же гдѣвн клѣтѡвѣ тѡѡл. ї́зз же глаголю вѣмз, не клѣтнса всѣкѡз: нн нѣомз, ї́акѡ прѣстѡлз єсть бѣжнн: нн землѣю, ї́акѡ поднѡжїе єсть ногѣмѣ єгѡ: нн іерѣалнмомз, ї́акѡ градз єсть велнкагѡ црѣлн. ннжѣ главою тѡѡею кленнса, ї́акѡ не мѡжешн вѣса єдннѣмз бѣла нлн чѣрна сотворнѣтн. бѣдн же слѡво вѣше, єн, єн: нн, нн: лншше же сеѡ, ѡ прѣрѣзнн єсть. слышастѣ, ї́акѡ речѣно бѣсть: ѡко за ѡко, н зѣбз за зѣбз. ї́зз же глаголю вѣмз, не прѡтнвнчнса слѣ: но љце тѣ ктѡ оубѣрнѣтъ вѡ деснѣю тѡѡл лнннѣлѣ, ѡвратн ємѣ н дрѣгѣю. н хотѣцѣмѣ сдѣнѣнса сѡ тѡѡю, н рнзѣ тѡѡл вѡзѣтн, ѡпѣстн ємѣ н сѣчнцѣ. н љце ктѡ тѣ пѡнметъ по снлѣ пѡпрнцѣ єдннѡ, ндн сѡ ннмз двѣ.

ⲪⲚⲗⲓⲉ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ⲓ.

Рече гдѣ: проглаголю оу тебе, дѣи: и хотѣшаго ѩ тебе злати, не ѩврати. слышасте, ѣкь речено естъ: возлюбивши искреннаго твоего, и возненавидѣвши врага твоего. ѣз же глаголю вамъ: любите врага вѣша: блгословите клещица вы: добро творите ненавидѣвающимъ вѣс: и молитеца за творѣщихъ вамъ напѣсть, и изгонѣшица вы. ѣкь да бѣдете сынове оца вѣшего, ѣже естъ на небѣхъ: ѣкь солнце свое едетъ на зѣва и блга, и дождитъ на праведныа, и на неправедныа. ѣще бо любите любѣщихъ вѣс, кѣмъ мзда имате; не и мытари ли тожде творѣтъ; и ѣще цѣлуете дрѣв вѣша токму, что лишше творите; не и изычницы ли такожде творѣтъ; бѣдите оубо вы совершени, ѣкоже оца вѣшъ нѣный совершени естъ.

Мф 5:42–48
 СВѢЩТА ꙗ по ꙗцѣ.

ⲪⲚⲗⲓⲉ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ⲓ.

Рече гдѣ: внимайте милостыни вѣшеа не творити предъ человекѣи, да видни бѣдете имъ: ѣще ли же ни, мзды не имате ѩ оца вѣшего, ѣже естъ на небѣхъ. егда оубо творѣши милостыню, не воздрѣи предъ собою, ѣкоже лицемѣри творѣтъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ѣкь да прослабѣа ѩ человекѣи: аминь глаголю вамъ, воспріемлютъ мзда свою. тебе же творѣщъ милостыню, да не оубѣсть шѣица твоа, что творитъ десница твоа. ѣкь да бѣдетъ милостыня твоа втайнѣ: и оца твоа видѣи втайнѣ, тои воздастъ тебе ѣвѣ. и егда молншица, не бѣди ѣкоже лицемѣри, ѣкь любѣтъ въ сонмищахъ, и въ стогнахъ пѣти стоѣще молншица, ѣкь да вѣбѣа человекѣимъ. аминь глаголю вамъ, ѣкь воспріемлютъ мзда свою. ты же егда молншица, видни въ клѣть твою, и затвори въ двѣри твоа, помолнѣа оца твою ѣже втайнѣ: и оца твоа, видѣи втайнѣ, воздастъ тебе ѣвѣ. молѣщеа же, не лишше глаголите, ѣкоже изычницы: мнѣтъ бо, ѣкь во многоглаголаніи своимъ оубльшани бѣдѣтъ. не подобнѣа оубо имъ: вѣсть бо оца вѣшъ, ѣже трѣбуете, прежде прошеніа вѣшего. сице оубо молнѣа вы: Оче нашъ, ѣже еси на небѣхъ, да свѣтитѣа ѣма твоѣ: да прїидетъ цѣствіе твоѣ: да бѣдетъ вола твоа, ѣкь на небіи и на земли. хлѣбъ нашъ насѣщный дѣждь намъ днесь: и вѣстави намъ долги наша, ѣкь и мы вѣставѣмъ должникѣмъ нашимъ. и не введи насъ въ напѣсть, но избави насъ ѩ лѣкаваго: ѣкь твоѣ естъ цѣствіе и сила и слава во вѣки, аминь.

Мф 6:1–13
 СВѢЩТА ериодѣтнаа.

ⲪⲚⲗⲓⲉ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ⲓ.

Рече гдѣ: ѣще ѩпѣцѣете человекѣимъ согрѣшѣніа ѣхъ, ѩпѣстнѣтъ и вамъ оца вѣшъ нѣный. ѣще ли не ѩпѣцѣете человекѣимъ согрѣшѣніа ѣхъ, ни оца вѣшъ ѩпѣстнѣтъ вамъ согрѣшѣніи вѣшнхъ. егда же поистнѣа, не бѣдите ѣкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своа,

ἵακω да ἰαβ́ага челоу́акумз поуѓааа. а́мнн̄ глаго́лю ба́мз, ἵаκω воспрѣмлютз мзду́ своу̀. ты́ же поуѓааа, помáжи главо́ твоу̀, н̄ лице́ твоо́ оумь́и: ἵаκω да не ἰау́шнн̄а челоу́акумз поуѓааа, но о́цз̄ твоём̄ ѿже вта́нн̄е: н̄ о́цз̄ тво́и, вна́и вта́нн̄е, возда́тз тебе́ ἵау́е. не скрывáйте себѣ́ сокр́обницз на землн̄, ндѣ́же че́рвь н̄ тла́ тлн́тз, н̄ ндѣ́же тл́тге подќопываютз н̄ кра́ддтз. скрывáйте же себѣ́ сокр́обнице на нѣсн̄, ндѣ́же ни че́рвь ни тла́ тлн́тз, н̄ ндѣ́же тл́тге не подќопываютз, ни кра́ддтз. ндѣ́же бо е́сть сокр́обнице ба́ше, тз̄ бддетз н̄ се́рдце ба́ше.

Мф 6:14-21

Недѣла сырождетнаа.

Еу́аге Ἰ ματ.δέα, зачáло ӣи.

Рече́ гд̄ь: свѣтн̄льннкз тѣлз̄ е́сть око́. а́ще о́убо бддетз око́ твоо́ про́сто ве́ тѣло твоо́ свѣтло бддетз. а́ще ли око́ твоо́ лд́кáво бддетз, ве́ тѣло твоо́ тѣмно бддетз. а́ще о́убо свѣтз, ѿже вз тебе́, тма́ е́сть, то́ тма́ кольми́; никт́оже мо́жетз двѣмá господн́ома раб́отати: л́бо е́дн̄аго возлю́бнтз, а́ др́аго возненав́иднтз: и́ли е́дн̄аго держн́тса, о́ др́аго же нерадѣ́ти на́чнетз. не мо́жете бг̄у раб́отати, н̄ мам́онѣ. сег̄о́ радн̄ глаго́лю ба́мз: не пецы́тса дш̄ею́ ба́шею, что́ е́сте, и́ли что́ пѣ́те, ни тѣломз ба́шнмз бо что́ о́блече́тса. не дш̄а ли бо́льши е́сть пи́щи, н̄ тѣло о́деждн̄; воззр́ите на птн́цы нѣны́а, ἵаκω не сѣ́ютз, ни жн́тз, ни сеи́раютз вз жн́тннцы, н̄ о́цз̄ ба́шз нѣны́и пн́таетз ѿхз: не в́и ли па́че л́шн̄ ѿхз е́те; кт́о же Ἰ ба́сз пекн́са, мо́жетз приложн́ти во́зрастз̄ своём̄ л́коть е́дн̄нз; н̄ о́ деждн̄ что́ печѣ́тса; смотр́ите крн́з се́льныхз, ка́кω растд́тз; не трд́жаю́тса, ни пра́ддтз. глаго́лю же ба́мз, ἵаκω ни соломо́нз во ве́и сла́бѣ сво́и о́блече́са, ἵаκω е́дн̄нз Ἰ сн́хз. а́ще же се́но се́льное днѣ́с̄ е́ще, н̄ о́трѣ́ вз пѣ́шь вметáемо, бг̄з т́аκω о́дѣва́етз, не мно́го ли па́че ба́сз малоу́аки; не пецы́тса о́убо, глаго́люще, что́ е́мы, и́ли что́ пѣ́мз, и́ли чн́мз о́деждемса; всѣ́хз бо сн́хз ἰзъы́цы и́щдтз: вѣ́сть бо о́цз̄ ба́шз нѣны́и, ἵаκω трѣ́вдете сн́хз всѣ́хз. и́щнт̄е же прѣ́жде цр̄тв́а бж́а, н̄ пра́вды е́г̄о, н̄ е́а вс̄а приложáтса ба́мз.

Мф 6:22-33

Недѣла г̄.

Еу́аге Ἰ ματ.δέα, зачáло д̄и.

Рече́ гд̄ь: не пецы́тса, глаго́люще, что́ е́мы, и́ли что́ пѣ́мз, и́ли чн́мз о́деждемса; всѣ́хз бо сн́хз ἰзъы́цы и́щдтз: вѣ́сть бо о́цз̄ ба́шз нѣны́и, ἵаκω трѣ́вдете сн́хз всѣ́хз. и́щнт̄е же прѣ́жде цр̄тв́а бж́а, н̄ пра́вды е́г̄о, н̄ е́а вс̄а приложáтса ба́мз. не пецы́тса о́убо на о́трѣ́н̄, о́тренн̄и бо собо́ю печѣ́тса: долѣ́етз днѣ́н̄ сл́оба е́г̄о. и́ли кт́о е́сть Ἰ ба́сз челоу́акуз, е́г̄оже а́ще воспр́онтз сы́нз̄ е́г̄о хл́ба, е́д̄а ка́мень пода́тз̄ е́мз; и́ли а́ще ры́бы пр́онтз, е́д̄а смн̄о́ пода́тз̄ е́мз; а́ще о́убо в́и, л́кáви е́ще, о́умѣ́ете да́нн̄а б́ага да́ти ча́домз ба́шымз: кольми́ па́че о́цз̄ ба́шз нѣны́и да́тз̄ б́ага прося́щымз о́у́ нег̄о.

Мф 6:31-34; 7:9-11

Понедѣльннкз б̄ недѣла.

Ἐὐαγγέλιον Ἰ ματ.δέα, ἀρχαίον κ.

Ῥεχὲ γὰρ: не сдѣните, да не сдѣнѣи бѣдете. ѿмже во сдѣомъ сдѣнте, сдѣатъ вѣмъ: ѿ вѣ нѣже мѣрѣ мѣрѣнте, возмѣрѣнтѣ вѣмъ. что же видѣши сдѣецъ, ѿже во оцѣ брѣта твоегѡ, бервѣна же, ѣже ѣсть во оцѣ твоэмъ, не чѣши; ѿнѣ кѣкѡ речѣши брѣтѣ твоемѣ: ѡстѣви, да ѿзмѣ сдѣецъ ѿзѣ оцѣе твоегѡ, ѿ сѣ бервѣнѡ во оцѣ твоэмъ; лицемѣре, ѿзмѣ перѣвѣ бервѣнѡ ѿзѣ оцѣе твоегѡ, ѿ тогда ѡзрѣши ѿзѣтѣ сдѣецъ ѿзѣ оцѣе брѣта твоегѡ. не дадите сѣтѣ пѣомъ, ни пометѣйте бѣсѣрѣ вѣшнѣхъ прѣдѣ вѣнѣамѣн, да не поперѣтѣ ѿхъ ногѣмѣн сѡнѣмѣн, ѿ вѣрѣшѣсѣ рѣторѣнѣтѣ вѣ. просѣте, ѿ дѣтѣ вѣмъ: ѿпѣнте, ѿ ѡбрѣцѣте: толцѣйте, ѿ ѡвѣрѣтѣ вѣмъ. всѣкѣ во просѣнѣ прѣемлетѣ, ѿ ѿпѣнѣ ѡбрѣтѣтѣ, ѿ толкѣщемѣ ѡвѣрѣтѣ. ѿнѣ ктѡ ѣсть Ἰ вѣсѣ челѡвѣкѣ, ѣгѡже ѿще вопрѡсѣтѣ сѣнѣ ѣгѡ хлѣба, ѣдѣ кѣмень подѣтѣ ѣмѣ; ѿнѣ ѿще рѣбы прѡсѣтѣ, ѣдѣ сѣмѣ подѣтѣ ѣмѣ; ѿще ѡѣвѣ вѣ, лѣкѣнѣ сѣще, ѡмѣтѣте дѣнѣмѣ блѣга дѣтѣ чѣдѡмъ вѣшѣмъ: колѣмѣ пѣче оцѣ вѣшѣ нѣнѣнѣ дѣтѣ блѣга просѣшѣмъ ѡѣ негѡ.

Мф 7:1-8

Сѡвѣтѣ κ, по вѣрѣхъ сѣтѣхъ.

Ἐὐаγγέλιον Ἰ ματ.δέα, ἀρχαίον κ.

Ῥεχὲ γὰρ: просѣте, ѿ дѣтѣ вѣмъ: ѿпѣнте, ѿ ѡбрѣцѣте: толцѣйте, ѿ ѡвѣрѣтѣ вѣмъ. всѣкѣ во просѣнѣ прѣемлетѣ, ѿ ѿпѣнѣ ѡбрѣтѣтѣ, ѿ толкѣщемѣ ѡвѣрѣтѣ. ѿнѣ ктѡ ѣсть Ἰ вѣсѣ челѡвѣкѣ, ѣгѡже ѿще вопрѡсѣтѣ сѣнѣ ѣгѡ хлѣба, ѣдѣ кѣмень подѣтѣ ѣмѣ; ѿнѣ ѿще рѣбы прѡсѣтѣ, ѣдѣ сѣмѣ подѣтѣ ѣмѣ; ѿще ѡѣвѣ вѣ, лѣкѣнѣ сѣще, ѡмѣтѣте дѣнѣмѣ блѣга дѣтѣ чѣдѡмъ вѣшѣмъ: колѣмѣ пѣче оцѣ вѣшѣ нѣнѣнѣ дѣтѣ блѣга просѣшѣмъ ѡѣ негѡ.

Мф 7:7-11

На всѣкѡе просѣнѣ.

Ἐὐаγγέλιον Ἰ ματ.δέα, ἀρχαίον κ.

Ῥεχὲ γὰρ: всѣ ѣнѣка ѿще хѡцѣте да творѣтѣ вѣмъ челѡвѣцы, тѣкѡ ѿ вѣ творѣте ѿмъ: сѣ во ѣсть закѡнѣ ѿ прѡрѡцы. вѣнѣнте ѡзѣкѣмѣн вѣратѣ, ѣкѡ прѡстрѣнѣнѣ вѣратѣ, ѿ шнѡрѡкѣнѣ пѣтѣ вѡдѣнѣ вѣ пѣгѣбѣ, ѿ мнѡзѣнѣ сѣтѣ вѣходѣцѣнѣ ѿмъ. что ѡзѣкѣ вѣратѣ, ѿ тѣсѣнѣнѣ пѣтѣ вѡдѣнѣ вѣ жнѡтѣ, ѿ мѣлѡ ѿхъ ѣсть, ѿже ѡбрѣтѣютѣ ѣгѡ; вѣмѣнѣте же Ἰ лѣнѣвѣхъ прѡрѡкѣ, ѿже прѣхѡдатѣ кѣ вѣмъ во ѡдѣждѣхъ ѡвѣнѣхъ, вѣнѣтѣрѣ же сѣтѣ вѡлцѣ хѣпѣнѣцы. Ἰ пѡдѣ ѿхъ познѣте ѿхъ. ѣдѣ ѡвѣемѣютѣ Ἰ тѣрѣнѣмѣ грѡзды, ѿнѣ Ἰ рѣпѣмѣ сѣмѡкѣвѣ; тѣкѡ всѣкѡ дрѣво дѡбрѡе, плѡды дѡбрѣ творѣтѣ: ѿ сѡѡе дрѣво, плѡды сѡлѣ творѣтѣ. не мѡжетѣ дрѣво дѡбрѡ плѡды сѡлѣ творѣтѣ: ни дрѣво сѡлѡ плѡды дѡбрѣ творѣтѣ. всѣкѡ ѡѣвѣ дрѣво, ѣже не творѣтѣ плѡдѣ дѡбрѣ, посѣкѣютѣ ѣ, ѿ во ѡгнѣ вѣметѣютѣ. тѣмѣже ѡѣвѣ Ἰ пѡдѣ ѿхъ познѣте ѿхъ. не всѣкѣ глагѡлѣнѣ мѣ: гѣн гѣн, вѣнѣдетѣ вѣ цѣрѣтѣе нѣнѡе, но творѣнѣ вѡлю оцѣ мѡегѡ, ѿже ѣсть на нѣсѣхъ.

Мф 7:12-21

Прѡподѡвѣнѣмъ оцѣемъ.

Ἐὐаγγέλιον Ἰ ματ.δέα, ἀρχαίον κ.

Ῥεχὲ γὰρ: вѣмѣнѣте Ἰ лѣнѣвѣхъ прѡрѡкѣ, ѿже прѣхѡдатѣ кѣ вѣмъ во ѡдѣждѣхъ ѡвѣнѣхъ, вѣнѣтѣрѣ же сѣтѣ вѡлцѣ хѣпѣнѣцы. Ἰ пѡдѣ ѿхъ познѣте ѿхъ. ѣдѣ ѡвѣемѣютѣ Ἰ тѣрѣнѣмѣ грѡзды,

нлн ѿ рѣпїа смѡквы; тѣкѡ всѧко дрѣво добрѡе, плоды добрыѣ творїтѣ: а злое дрѣво, плоды злыѣ творїтѣ. не можетѣ дрѣво доврѡ плоды злыѣ творїти: ни дрѣво зло плоды добрыѣ творїти. всѧко оубѡ дрѣво, ѣже не творїтѣ плодѧ добра, порѣкѧютѣ ѣ, н во огнь вметѧютѣ. тѣмже оубѡ ѿ плѡдѡ нх познѧете нх. не всѧкѣ глаголаи мнѣ: гдн гдн, вндѣтѣ вѣ црѣтвїе нѣное, но творѧи волю оца моегѡ, нже ѣтъ на нѣсѣхѣ.

Мф 7:15–21

Вторникъ ѣ недѣлн.

Евѧліе ѿ мат.д.еа, зачѧло кг.

Речѣ гдѣ: не всѧкѣ глаголаи мнѣ: гдн гдн, вндѣтѣ вѣ црѣтвїе нѣное, но творѧи волю оца моегѡ, нже ѣтъ на нѣсѣхѣ. мнози рекѡтѣ мнѣ во онѣ дѣнь: гдн гдн, не вѣ твоѣ ли нма пророчествовахомѣ, н твоимѣ нменемѣ бѣеы нзгонїхѡмѣ, н твоимѣ нменемѣ сїлы мнѡгн сотворїхѡмѣ; н тогда исповѣмѣ нмѣ, ѧкѡ ннколїеже знѧхѣ вѣсѣ: ѡндїте ѿ мене дѣлающїи беззаконїе.

Мф 7:21–23

Средѧ ѣ недѣлн.

Евѧліе ѿ мат.д.еа, зачѧло кд.

Речѣ гдѣ: всѧкѣ, нже слышнѣтѣ словеса моѧ еѧ, н творїтѣ ѧ, оуподоблю ѣгѡ мѡжѡ мѡдрѡ, нже создѧ храмннѡ своѡ на камени. н снїде дождѣ, н прїндѡша рѣкн, н возвѣѡша вѣтри, н нападѡша на храмннѡ тѡ, н не падѣѡ: ѡнованѡ бо бѣ на камени. н всѧкѣ слышнѣтѣ словеса моѧ еѧ, н не творѧтѣ нх, оуподобнтѣѡ мѡжѡ оурѡднѡ, нже создѧ храмннѡ своѡ на пѣсцѣ. н снїде дождѣ, н прїндѡша рѣкн, н возвѣѡша вѣтри, н ѡпрѡшѡѡ храмннѣ тѡн, н падѣѡ: н бѣ рѡзрѡшенїе ѣѡ вѣліе. н бѣсть, ѣгда кончѧ ннѣз словеса еѧ, двѣлѡхѡѡ народн ѡ оученїи ѣгѡ. бѣ во оучѧ нх ѧкѡ влѧсть нмѣѡ, н не ѧкѡ кнїжннцы н фарїсеѣ. шѣдѡш же ѣмѡ сѣ горы, вѣ слѣдѣз ѣгѡ ндѡхѡ народн мнози. н еѣ прокаженѣз прншѣдѣз, клѧнѡшѣѡ ѣмѡ, глагола: гдн, ѧще хѡщѣши, можѣши мѡ ѡчїстїти. н прѡтерѣз рѡкѡ ннѣз, конѡѡѡ ѣмѡ, глагола: хѡщѡ, ѡчїстїѡ. н ѡбїе ѡчїстїѡ ѣмѡ прокѧза. н глагола ѣмѡ ннѣз: внїдѣ, ннкомѡже повѣждѣ: но шѣдѣз покажнѣѡ іерѡевн, н прннѣн дѧрѣ, нже повелѣ вѣ законѣ мѡѡсѣн, во свндѣтельство нмѣ.

Мф 7:24–8:4

Субѡтѡ ѣ недѣлн.

Евѧліе ѿ мат.д.еа, зачѧло кѣ.

Во времѡ оно, вшѣдѡш ннѣз вѣ капернаѡмѣ, прнстѡпн кѣ немѡ іотнннѣз молѡ ѣгѡ, н глагола: гдн, ѡтрокѣ моѡ лежнѣтѣ вѣ домѡ ѡслѡбленѣз, лѡтѣ стѣждѡ. н глагола ѣмѡ ннѣз: ѧзз прншѣдѣз нсѣлѡ ѣгѡ. н ѡвѣщѡвѣз іотнннѣз, речѣ ѣмѡ: гдн, нѣемѣ догѡннѣз да подѣ крѡвѣз моѡ внїдѣши, но тѡкѡмѡ рѣы слѡво, н нсѣлѣѣтѣз ѡтрокѣз моѡ. нбо ѧзз челѡвѣкѣз ѣемѣ подѣ влѧстїю, нмѡн подѣ собоѡ во нннѣ. н глаголаѡ емѡ: ндн, н ндетѣ. н дрѡгѡмѡ: прїндн, н прїндѣтѣ. н рѡѡ моѡмѡ: сотворн еѣ, н сотворнѣтѣ. слышѡвѣз же ннѣз, оуднѡѡѡ, н речѣ гѡдѡщѡымѣз по нѣмѣ: ѡмннѣ глаголаѡ вѡмѣ, ни во ннлн тѡлнкн вѣры ѡбрѣтѡхѣ. глаголаѡ же вѡмѣ: ѧкѡ мнози ѡ

ВОСТΩКЪЗ ѿ ЗЛАПАДЪЗ ПРІИДЪТЪЗ, ѿ ВОЗЛАГЪТЪЗ СО АВРААМОМЪЗ, ѿ ІСААКОМЪЗ, ѿ ІАКЪВОМЪЗ ВО ЦР҃ТВІИ НБН҃ѢМЪЗ. ІНОВЕ ЖЕ ЦР҃ТВІА ѿЗГНАНИ БЪДЪТЪЗ ВО ТМЪ КРОМѢШНЮ: ТЪ БЪДЕТЪЗ ПЛАЧЬ ѿ СКРЕЖЕТЪЗ ЗЪБѢМЪЗ. ѿ РЕЧЕ ІИСУСЪ СОТННИКЪ: ѿДН, ѿ ІАКОЖЕ ВѢРОВАЛЪ СІИ, БЪДН ТРЕБѢ. ѿ ѿЦѢЛѢ ОТРОКЪЗ СГѢ ВО ТОН ЧАСЪ.

Мф 8:5-13
Недѣла д.

Е̅В̅А̅Г̅Е̅ Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε̅Α, ЗАЧАЛО КЪС.

Во время оно, пришедъз иисусъ въ домъ петровъз, видѣ тецъ сгѣ лежащъ, ѿ огнемъ жегомъ. ѿ прикоснѣа рѣцѣ сгѣ, ѿ ѿстави ю огнь: ѿ воста, ѿ лажаше сгѣ. позадѣ же бывшъ, приведоша къ немъ бѣины многн, ѿ ѿзгна дѣхн словомъ, ѿ вса болащыа ѿцѣлн. да сѣдетса реченное илїемъ пророкомъ, глаголющмъ: тои не дѣгн наша прїатъ, ѿ болѣзни понесе. видѣвъ же иисусъ многн народы окрестъ себе, повелѣ ити на онъ полъ. ѿ пристѣпль сдннъ книжникъ, рече сгѣ: оучтлю, ѿдъ по тебе, ѿ може ѿце ѿдешн. глагола сгѣ иисусъ: лиси ѿзвнны ѿмдтъ, ѿ птицы нбныа гнѣзда: снъ же человекскїи не ѿмать гдѣ главы подклонїти. дѣгн же ѿ оучникъ сгѣ рече сгѣ: гдн, повелї ми прежде ити, ѿ погребети отца моего. иисусъ же рече сгѣ: градн по мнѣ, ѿ ѿстави мѣртвыхъ погребети своа мѣртвцы. ѿ влѣзшъ сгѣ въ корабель, по немъ ѿдоша оученицы сгѣ.

Мф 8:14-23
Събѣота ѿ недѣлн.

Е̅В̅А̅Г̅Е̅ Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε̅Α, ЗАЧАЛО КЪЗ.

Во время оно, влѣзшъ иисусъ въ корабель, по немъ ѿдоша оученицы сгѣ. ѿ се трѣзъ великъ бысть въ морн, ѿкоже кораблю покрываѣтса волнѣми: тои же спѣше. ѿ пришедше оучнцы сгѣ, возвднша сгѣ, глаголюще: гдн, спасн ны, погнѣемъ. ѿ глагола имъ: что страшилн сгѣ маловерн; тогда воста въ трѣмъ ѿ морю, ѿ бысть тишина велиа. человекцы же чдншася, глаголюще: кто сгѣ сн, ѿкѣ ѿ вѣтри ѿ море послдшютъ сгѣ;

Мф 8:23-27
Четвертокъ ѿ недѣлн.
Сїе ѿ октѣвріа кс.

Е̅В̅А̅Г̅Е̅ Ἰ̅ МАТ.Δ.Ε̅Α, ЗАЧАЛО КН.

Во время оно, пришедшъ иисусъ въ странъ гергесинскю, сѣтѣста сгѣ двѣ бѣина ѿ грѣвъ ѿсходѣа, люта сѣла, ѿкѣ не мѣннкомъ мнѣтн пдѣемъ тѣмъ. ѿ се возопїста, глаголюще: что намъ ѿ тебе исе снѣ бжїи; пришедъз сн сѣмъ прежде време мѣтн насъ. бѣше же далече ѿ неѣ стѣдо свннїи много пѣомо. бѣши же молѣхъ сгѣ глаголюще: ѿце ѿзгннши ны, повелн намъ ити въ стѣдо свннѣ. ѿ рече имъ: ѿднте. онн же ѿшѣдше ѿдоша въ стѣдо свннѣ: ѿ се ѿбѣ оутремнѣа стѣдо всѣ по брегъ въ море, ѿ оупошѣа въ водахъ. пѣдшн же бѣжаша, ѿ шѣдше во градъ возвѣстнша вса, ѿ ѿ бѣсною. ѿ се всѣ градъ ѿзыде въ сѣтѣнїе

ἰησοῦσιν: ἢ εὐδὲξασθε ἔστω, μοιήσα, ἵακω да бы прешелъ Ἰ предѣлъ ἤχъ. ἢ влѣзъ въ корабль, прейде, ἢ прійде во своѣй градъ.

Мф 8:28–9:1

Недѣла Ἐ.

Ἐϋλίε Ἰ ματθ.Δ.εα, зачало Ἐ.д.

Во время оно, влѣзъ ἰηсъ въ корабль, прейде, ἢ прійде во своѣй градъ. ἢ сѣ принесѣша ѣмъ разслабленна жнлами, на ѡдрѣ лежѣща. ἢ εὐдѡξασθε ἰηсъ въѣрѣ ἤχъ, рече разслабленномъ: дерзай чадо, Ἰψυαίουτσα τὴν γρῆσιν твоеν. ἢ сѣ нѣцын Ἰ книжникъ рѣша въ себѣ: сѣй χυλιτῶν. ἢ εὐдѡξασθε ἰηсъ помыслилѣ ἤчъ, рече: вскѡю въ мысленте лѣкѣла въ ердачѣхъ своихъ; что бо ἔστω οὐδὲξασθε рещи: Ἰψυαίουτσα τὴν γρῆσιν; ἢ лѣ рещи: вортѣнн ἢ ходн; но да οὐβѣтѣ, ἵακω влѣтъ ἵмать снъ человекескѣй на землѣ Ἰψυαίουτσα γρῆσιν тогда глагола разслабленномъ: вортѣнн, возмн твоей ѡдръ, ἢ ἡдн въ дѡмъ твоей. ἢ вортѣвъ взѣмъ ѡдръ своѣй, ἢ ἡде въ дѡмъ своѣй. εὐдѡξασθε же народн чѣдншаса, ἢ прославишиша бѣа, дѣвшаго влѣтъ таковѡю человекѡмъ.

Мф 9:1–8

Недѣла Ἐ.

Ἐϋλίε Ἰ ματθ.Δ.εα, зачало Ἰ.

Во время оно, преходѣ ἰηсъ εὐдѡξασθε человека сѣдѣща на мытницѣ, ματθ.Δ.εα глаголема, ἢ глагола ѣмъ: по мнѣ градн. ἢ вортѣвъ по немъ ἡде. ἢ бытъ ѣмъ возлежѣщъ въ домѣ, ἢ сѣ мнози мытарн ἢ γρῆσινницы пришедше возлежѣхъ со ἰηсѡмъ, ἢ со οὐченикн ἔστω. ἢ εὐдѡξασθε фарисѣс, глаголахъ οὐченикѡмъ ἔστω: почто сѣ мытарн ἢ γρῆσινники οὐχнтель вѣшъ ἵαстъ ἢ пѣтѣ; ἰηсъ же слышавъ, рече ἵмъ: не тревѡютъ зарѣвн врачѣ, но болѣщнн. шѣдше же надѣнѣтѣса, что ἔστω: мнлостн хощѣ, ἢ не жѣртѣы. не прндѡхъ бо призваѣти праведникн, но γρῆσινники на покѣннѣ.

Мф 9:9–13

Сѣбѡта Ἐ недѣла.

Снѣ ἢ ноѣмврѣа въ Ἐ денъ.

Ἐϋλίε Ἰ ματθ.Δ.εα, зачало Ἰα.

Во время оно, прнстѡпнша ко ἰηсѡу οὐченицы ἰωѣнновы, глаголюще: почто мы ἢ фарисѣн постнмса многѡ, οὐченицы же твоен не постѣтѣса; ἢ рече ἵмъ ἰηсъ: ѣдѣ мѡгѣтѣ сынове брѣнннн плакатн, донелнко время сѣ ннмн ἔсτω женнхъ; прндѡтѣ же днѣ, ἔсдѣ Ἰнметѣса Ἰ ннхъ женнхъ, ἢ тогда постѣтѣса. ннктоже бо прнстѣвлѣетъ прнстѣвлѣннѣа плѣта небѣлена рнзѣ вѣтѣсѣ: вѡзметъ бо кончннѣ своѡ Ἰ рнзѣы, ἢ гѡрша днрѣ вѣдетъ. ннже влнѣѡютъ вѣнѣ нѡва въ мѣснн вѣтѣн. ἵаце лн же нн, то просѣдѣтѣса мѣсн, ἢ вѣно пролѣтѣса, ἢ мѣсн погнѣнѣтѣсѣ: но влнѣѡтѣсѣ вѣно нѡво въ мѣснн нѡвы, ἢ ѡбоѣ соблюдетѣса.

Мф 9:14–17

Платѡкъ Ἐ недѣла.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛВ.

Во время оно, князь некий пришедъ ко иисѹ, кланяшеся емѹ, глагола, ѿкъ дщи моѹ нынѣ оумре: но пришедъ возложи на нѹ рѹкѹ твою, и ѡживетъ. и воставъ ииесъ по немъ иде, и оумрица емѹ. и се жена кровоточива дванадесате лѣтъ, притѣпльши созадѹ, прикоснѹша воскрилю ризы емѹ. глаголаше бо въ себѣ: аще токмо прикоснѹша ризѣ емѹ, спасена бѹдѹ. ииесъ же ѡбратица, и видѣвъ ю, рече: дерзай дщи, вѣра твоѹ спасе тѹ. и спасена бысть жена у часа того. и пришедъ ииесъ въ домъ княжь, и видѣ сощѹ и народъ молващъ, глагола имъ: ѡидите, не оумре бо дѣвица, но спитъ. и рѹгачѹша емѹ. егда же изгнавъ бысть народъ, вшедъ ѿтъ ю за рѹкѹ: и вота дѣвица. и изыде вѣсть еѹ по всеѹ земли той.

Мф 9:18-26

Слѣвота 5 недѣлн.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛГ.

Во время оно, переходящ иисови, по немъ идоста два слѣпца, зовѹща и глаголюща: помилуй ны иисе сие двобоу. пришедшъ же емѹ въ домъ, притѣпнѹста къ немѹ слѣпца, и глагола има ииесъ: вѣрѹета ли, ѿкъ могѹ еѹ сотворити; глаголаста емѹ: еѹ гдн. тогда прикоснѹша очю ихъ, глагола: по вѣрѣ ваю бѹди вама. и ѡверзостася очн има: и запрети има ииесъ, глагола: блюдица, да никтоже оумветъ. она же изшедша, проглависта емѹ по всеѹ земли той. чѣма же неходящема, се приведоша къ немѹ человека нема, бѣснѹема. и изгнавъ бѣсѹ, проглагола немыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже гавѣса такъ во иѹлн. фарисеѹ же глаголахѹ: ѡ князѣ бѣсовстѣмъ изгонитъ бѣсы. и проходяше ииесъ грады всѹ и врсн, оумла на сонмищехъ ихъ, и проповѣдаа евангїе црѣвѣа, и цѣлаа всѹкъ недѹгъ, и всѹкъ ѿзю въ людехъ.

Мф 9:27-35

Недѣла 3.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛД.

Во время оно, видѣвъ ииесъ народы, многердова ѡ нихъ, ѿкъ бѹхъ сматѣни, и ѡверженн ѿкъ ѡвцы не имѹщаа пастыра. тогда глагола оученикомъ своимъ: житва оубо многа, дѣлателей же малъ. молитеся оубо гднѹ житвы, ѿкъ да изведѣтъ дѣлатели на житвѹ свою. и призва ѡбанадесать оученикѹ своѹ, даде имъ власть на дѹсѣхъ нечистыхъ, ѿкъ да изгонѹтъ ихъ, и цѣлѹти всѹкъ недѹгъ, и всѹкъ болѣзнь. дванадесатихъ же апловъ имена сѹтъ еѹа: пѣрвыи симонъ, иже нарицѹется пѣтръ, и андрѣи братъ емѹ: ѿкъвъ зеведеевъ, и ѿаннъ братъ емѹ: фїліппъ, и вардоломей: двма, и матѣей мытарь: ѿкъвъ алфеевъ, и левеѣи, наречѣнный даддѣи: симонъ кананитъ, и ѿда икарїотскїи, иже и предаде емѹ. еѹа ѡбанадесать погла ииесъ, заповѣда имъ, глагола: на пѹть ѿзвикъ не идите, и во градъ самаранскїи не внидите. идите же паче ко овцамъ погнѣшымъ домѹ иѹлеа. ходѹще же проповѣдѹйте, глаголюще: ѿкъ приближися црѣвѣе неное. болащиа ищѣлайте, прокаженныа ѡчнѹайте, мѣртвыа воскресѹйте, бѣсы изгонѹйте: тѹне прїѹсте, тѹне дадите.

Еѡаѡе Ἰ ματ.δέα, зачало ѡд.

Во вре́ма о̀но, призѡ̀в̀а̀ и́исꙋ̀с̀ о̀бна̀деꙋа̀тъ оꙋ̀ченикѡ̀нꙋ̀ своѡ̀, да̀д̀ѐ и́мꙋ̀ вл̀а̀сть на̀ дꙋ̀шѐхꙋ̀ нечи́стꙋхꙋ̀, ꙗ̀кꙋ̀ да̀ и́згони́а̀тъ и́хꙋ̀, и́ цѣлѡ̀ти вл̀а̀кꙋ̀ неды́хꙋ̀, и́ вл̀а̀кꙋ̀ бо́лѣзнь. и́ѡ̀ о̀бна̀деꙋа̀тъ посла̀ и́исꙋ̀с̀, заповѣ́да и́мꙋ̀, глаго́ла: на̀ пꙋ̀ть и́зѡ̀и́кꙋ̀ не и́дѡ̀те, и́ во гра́дꙋ̀ самарѡ̀нскѡ̀й не вни́дѡ̀те. и́дѡ̀те жѐ па́чѐ ко̀ о̀вца́мꙋ̀ погнѣшымꙋ̀ до́мꙋ̀ и́лѡ̀ва. хо́дѡ̀ще жѐ проповѣ́дѡ̀йте, глаго́люще: ꙗ̀кꙋ̀ при́ближи́а̀ црѣ́тѡ̀е нѣ̀ное. бо́лаꙋ̀ща и́цѣлѡ̀йте, прокаже́нныа̀ ѡчи́щѡ̀йте, мѣ́ртвыа̀ во́скреси́айте, бѣ́сы и́згони́айте: тꙋ̀не прѣ́дѡ̀те, тꙋ̀не да́дите.

Мф 10:1, 5–8

Но́емерѡ̀ и́ и́ѡ̀а̀ ѡ̀, стѣ́имꙋ̀ вл̀а̀че́мꙋ̀.

Еѡаѡе Ἰ ματ.δέα, зачало ѡе.

Ре́чѐ гдѣ̀ свои́мꙋ̀ оꙋ̀ченикꙋ̀мꙋ̀: нѐ ста́жѡ̀тѐ зл̀а̀га, нѝ сере́бра, нѝ мѣ́ди прѝ по̀исѣ́хꙋ̀ вл̀а̀шнꙋ̀хꙋ̀: нѝ пи́ры на̀ пꙋ̀тѣ̀, нѝ дво̀ю̀ рѣ́зѡ̀, нѝ сапо́гꙋ̀, нѝ же́зꙋ̀, до̀стѡ̀ннꙋ̀ бо̀ ѣ́сть дѣ́латель мꙋ̀ды̀ своѡ̀. бо́ньжѐ ѡ̀щѐ коли́ждо̀ гра́дꙋ̀ и́лѝ вѣ́сь вни́дете, и́спыта́йте, ктѡ̀ въ̀ не́мꙋ̀ до̀стѡ̀ннꙋ̀ ѣ́сть: и́ тꙋ̀ прѣвѣ́дѡ̀те, до́ндежѐ и́зѡ̀идѡ̀те. вхо́дѡ̀ще жѐ въ̀ до́мꙋ̀, цѣлѡ̀йте ѣ́го̀ глаго́люще: мѡ́ръ до́мꙋ̀ се́мꙋ̀: и́ ѡ̀щѐ оꙋ̀бꙋ̀ вѣ́детꙋ̀ до́мꙋ̀ до̀стѡ̀ннꙋ̀, прѣ́идѡ̀тъ мѡ́ръ вл̀а̀шꙋ̀ на́нꙋ̀: ѡ̀щѐ лѝ жѐ нѐ вѣ́детꙋ̀ до̀стѡ̀ннꙋ̀, мѡ́ръ вл̀а̀шꙋ̀ кꙋ̀ вл̀а̀мꙋ̀ во́зврати́тѡ̀. и́ и́жѐ ѡ̀щѐ нѐ прѣ́имѡ̀тъ вл̀а̀сꙋ̀, ни́жѐ послѣ́шаѡ̀тъ сло́вѣꙋ̀ вл̀а̀шнꙋ̀хꙋ̀, и́схо́дѡ̀ще и́з̀ до́мꙋ̀, и́лѝ и́з̀ гра́да̀ то́гꙋ̀, ѡ̀трази́те пра́хꙋ̀ но́гꙋ̀ вл̀а̀шнꙋ̀хꙋ̀. ѡ̀ми́нь глаго́лю̀ вл̀а̀мꙋ̀: ѡ̀ра́дѡ̀те вѣ́детꙋ̀ землѡ̀ содо́мѡ̀тѡ̀вѡ̀ и́ гомо́ррѡ̀тѡ̀вѡ̀ въ̀ де́нь сꙋ́днꙋ̀й, не́жѐ гра́дꙋ̀ то́мꙋ̀.

Мф 10:9–15

Вто́рникъ ꙗ недѣлн.

Еѡаѡе Ἰ ματ.δέα, зачало ѡз.

Ре́чѐ гдѣ̀ свои́мꙋ̀ оꙋ̀ченикꙋ̀мꙋ̀: сѐ ѡ̀зꙋ̀ посыла́ю̀ вл̀а̀сꙋ̀ ꙗ̀кꙋ̀ о̀вцы̀ посре́дѣ̀ волкꙋ̀вꙋ̀: вѣ́дѡ̀те оꙋ̀бꙋ̀ мѡ́дрѡ̀ ꙗ̀кꙋ̀ ѡ̀ми́ѡ̀, и́ цѣлѡ̀ ꙗ̀кꙋ̀ го́лѡ̀бѡ̀е. внемлѡ̀те жѐ ѡ̀ члѡ̀вѣ́кꙋ̀: преда́дѡ̀тъ бо̀ вꙋ̀ на̀ со́нмы, и́ на̀ собо́рнищахꙋ̀ и́хꙋ̀ бѣ́ю̀тъ вл̀а̀сꙋ̀. и́ прѣ́д̀ вл̀а̀ды́кѡ̀и жѐ и́ ца́рѡ̀и вѣ́дени вѣ́дете менѐ ра́дѡ̀, во̀ свѣдѣ́тельство и́мꙋ̀ и́ и́зѡ̀и́кꙋ̀мꙋ̀. ѣ́гда жѐ преда́ю̀тъ вꙋ̀, нѐ пе́чьѡ̀тѡ̀, ка́кꙋ̀ и́лѝ чтѡ̀ возглаго́лете: да́тъ бо̀ ѡ̀ вл̀а̀мꙋ̀ въ̀ то́й ча́сꙋ̀ чтѡ̀ возглаго́лете. нѐ вꙋ̀ бо̀ вѣ́дете глаго́лющѡ̀и, но̀ дꙋ̀хꙋ̀ о̀цѡ̀ вл̀а̀шегꙋ̀ глаго́лаѝ въ̀ вл̀а̀сꙋ̀. преда́тъ жѐ бра́тъꙋ̀ бра́тѡ̀ на̀ сме́рть, и́ о́тѣꙋ̀зꙋ̀ ча́до: и́ во̀ста́нѡ̀тъ ча́да на̀ роди́тели, и́ оꙋ̀бѣ́ю̀тъ и́хꙋ̀. и́ вѣ́дете ненавѣ́дѡ̀мѡ̀и вл̀а̀мꙋ̀ и́менѐ моего̀ ра́дѡ̀. прѣ̀терпѣ́выи жѐ до̀ концꙋ̀, то́й спасѣ́нꙋ̀ вѣ́детꙋ̀.

Мф 10:16–22

Среда ꙗ недѣлн.

Сѣ̀ и́ мꙋ́ченикꙋ̀мꙋ̀.

Еѡаѡе Ἰ ματ.δέα, зачало ѡз.

Ре́чѐ гдѣ̀ свои́мꙋ̀ оꙋ̀ченикꙋ̀мꙋ̀: ѣ́гда̀ гони́а̀тъ вꙋ̀ во̀ гра́дѣ̀ се́мꙋ̀, вѣ́гайтѐ въ̀ дрꙋ́гѡ̀и. ѡ̀ми́нь бо̀ глаго́лю̀ вл̀а̀мꙋ̀: нѐ и́ма̀тѐ сконча́ти гра́ды и́лѡ̀вы, до́ндежѐ прѣ́идѡ̀тъ сѡ̀нꙋ̀ члѡ̀вѣ́чѡ̀скѡ̀й. и́ѣ́сть оꙋ̀чи́кꙋ̀

НАД' ОУЧИТЕЛЕМЪЗ СВОИМЪЗ, НИЖЕ РАЗЪ НАД' ГОСПОДИНОМЪЗ СВОИМЪЗ. ДОВАЖЕТЪЗ ОУЧИКЪ, ДА БЪДЕТЪЗ ЯКЪ ОУЧИТЕЛЬ СГВЪ, И РАЗЪ, ЯКЪ ГОСПОДЬ СГВЪ. АЩЕ ГОСПОДИНА ДОМЪ ВЕЕЛЪЗЕВЪЛА НАРЕКОША, КОЛЬМИ ПАЧЕ ДОМАШНИА СГВЪ. НЕ ОУБОИТЕСА ОУБО ИХЪ: НИЧТОЖЕ БО СЪСТЬ ПОКРОВЕНО, СЪЖЕ НЕ ШКРЫЕТСА: И ТАЙНО, СЪЖЕ НЕ ОУВЪДЪНО БЪДЕТЪ. СЪЖЕ ГЛАГОЛУ ВАМЪ БО ТМЪ, РЦЫТЕ БО СВЪТЪ: И СЪЖЕ БО ОУШИ СЛЫШИТЕ, ПРОПОВЪДИТЕ НА КРОВАХЪ. И НЕ ОУБОИТЕСА Ш ОУБИБАЮЩИХЪ ТЪЛО, ДЪШЪ ЖЕ НЕ МОГЪЩИХЪ ОУБИТИ: ОУБОИТЕСА ЖЕ ПАЧЕ МОГЪЩАГЪ И ДЪШЪ И ТЪЛО ПОГЪБИТИ ВЪ ГЕЕННЪ. НЕ ДВЪ ЛИ ПТИЦЪ ЦЪБНИТЪСА СДННОМЪ АСАРИЮ; И НИ СДНА Ш НЕЮ ПАДЕТЪ НА ЗЕМЛИ БЕЗЪ ОЦА ВАШЕГЪ. ВАМЪ ЖЕ И ВЛЪИ ГЛАВНИ ВЪ ИЗОУЧЕНИИ СЪТЬ. НЕ ОУБОИТЕСА ОУБО: МНОЗЪХЪ ПТИЦЪ ЛЪШИ СЪТЕ ВЪ.

Мф 10:23-31

ЧЕТВЕРТОКЪ Г̅ НЕДЪЛН.

ЕВАНГЕ Ш МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛН.

РЕЧЕ ГДЪ СВОИМЪЗ ОУЧЕНИКОМЪЗ: ВСАКЪ ИЖЕ ИСПОВЪСЪТЬ МЪ ПРЪДЪ ЧЕЛОВЪКИ, ИСПОВЪМЪЗ СГВЪ И АЗЪ ПРЪДЪ ОЦЕМЪЗ МОИМЪЗ, ИЖЕ НА НБСЪХЪ. А ИЖЕ ШВЕРЖЕТСА МЕНЕ ПРЪДЪ ЧЕЛОВЪКИ, ШВЕРГЪСА СГВЪ И АЗЪ ПРЪДЪ ОЦЕМЪЗ МОИМЪЗ, ИЖЕ НА НБСЪХЪ. ИЖЕ ЛЮБИТЪЗ ОТЦА ИЛИ МАТЕРЬ ПАЧЕ МЕНЕ, И СЪТЬ МЕНЕ ДОСТОННЪ: И ИЖЕ ЛЮБИТЪЗ СЫНА ИЛИ ДЦЕРЬ ПАЧЕ МЕНЕ, И СЪТЬ МЕНЕ ДОСТОННЪ. И ИЖЕ НЕ ПРИИМЕТЪЗ КРЪТА СВОЕГЪ, И ВЪ СЛЪДЪЗ МЕНЕ ГРАДЕТЪЗ, И СЪТЬ МЕНЕ ДОСТОННЪ. ТОГДА ШВЪЩАВЪЗ ПЕТРЪЗ РЕЧЕ СМЪ: СЕ МЫ ШСТАВНХОМЪЗ ВЪА, И ВЪ СЛЪДЪЗ ТБЕ ИДОХОМЪЗ, ЧТО ОУБО БЪДЕТЪЗ НАМЪ; ИИЪЗ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: АМИНЪ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ЯКЪ ВЪ ШЕДШИИ ПО МИЪ, ВЪ ПАКНБИТЪ, СГДА СЪДЕТЪЗ СЪЗ ЧЕЛОВЪЧЕСКИИ НА ПРЕСТОЛЪ СЛЪВЫ СВОЕА, СЪДЕТЕ И ВЪ НА ДВОИНАДЕСАТЕ ПРЕСТОЛЪ, СДАЩЕ ОБЪМАНАДЕСАТЕ КОЛЪНОМА ИИЛЕКОМА. И ВСАКЪ ИЖЕ ШСТАВИТЪЗ ДОМЪ, ИЛИ БРАТИЮ, ИЛИ СЕСТРЫ, ИЛИ ОТЦА, ИЛИ МАТЕРЬ, ИЛИ ЖЕНЪ, ИЛИ ЧДА, ИЛИ СЛА, ИМЕНЕ МОЕГЪ РАДИ, СТОРИЦЕЮ ПРИИМЕТЪЗ, И ЖИВОТЪЗ ВЪЧНИИ НАСЛЪДИТЪЗ. МНОЗИ ЖЕ БЪДУТЪЗ ПЕРВИ, ПОСЛЪДНИИ: И ПОСЛЪДНИ, ПЕРВИИ.

Мф 10:32-33, 37-38; 19:27-30

НЕДЪЛА А̅ ВСЪХЪ СЪХЪ.

ЕВАНГЕ Ш МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛН.

РЕЧЕ ГДЪ СВОИМЪЗ ОУЧЕНИКОМЪЗ: ВСАКЪ ИЖЕ ИСПОВЪСЪТЬ МЪ ПРЪДЪ ЧЕЛОВЪКИ, ИСПОВЪМЪЗ СГВЪ И АЗЪ ПРЪДЪ ОЦЕМЪЗ МОИМЪЗ, ИЖЕ НА НБСЪХЪ. А ИЖЕ ШВЕРЖЕТСА МЕНЕ ПРЪДЪ ЧЕЛОВЪКИ, ШВЕРГЪСА СГВЪ И АЗЪ ПРЪДЪ ОЦЕМЪЗ МОИМЪЗ, ИЖЕ НА НБСЪХЪ. НЕ МИНИТЕ, ЯКЪ ПРИДОХЪ ВОВРЕЦИИ МИРЪ НА ЗЕМЛИ: НЕ ПРИДОХЪ БО ВОВРЕЦИИ МИРЪ, НО МЕЧЪ. ПРИДОХЪ БО РАЗЛЪЧИТИ ЧЕЛОВЪКА НА ОТЦА СВОЕГЪ, И ДЦЕРЬ НА МАТЕРЬ СВОЮ, И НЕВЪСЪТЪ НА СЕКРОВА СВОЮ. И ВРАЗИ ЧЕЛОВЪКЪ ДОМАШНИИ СГВЪ. И БЫСТЬ, СГДА СОВЕРШИИ ИИЪЗ, ЗАПОВЪДАА ОБЪМАНАДЕСАТЕ ОУЧЕНИКОМА СВОИМА, ПРЕИДЕ ШТЪДЪ ОУЧИТИ, И ПРОПОВЪДАТИ ВО ГРАДЪХЪ ИХЪ.

Мф 10:32-36; 11:1

ВЪ ПАТОКЪ Г̅ НЕДЪЛН.

ЕВАНГЕ Ш МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЛД.

РЕЧЕ ГДЪ: ИЖЕ ЛЮБИТЪЗ ОТЦА ИЛИ МАТЕРЬ ПАЧЕ МЕНЕ, И СЪТЬ МЕНЕ ДОСТОННЪ: И ИЖЕ ЛЮБИТЪЗ СЫНА ИЛИ ДЦЕРЬ ПАЧЕ МЕНЕ, И СЪТЬ МЕНЕ ДОСТОННЪ. И ИЖЕ НЕ ПРИИМЕТЪЗ КРЪТА СВОЕГЪ, И ВЪ СЛЪДЪ

МЕНЕ ГРАДЕТЪЗ, НѢСТЬ МЕНЕ ДОУТОНИЗ. ѠБРЕЧТЫЙ ДЪШЪ СВОЮ, ПОГЪБИТЪ Ю: А ИЖЕ ПОГЪБИТЪ ДЪШЪ СВОЮ МЕНЕ РАДН, ѠБРАЩЕТЪ Ю. ИЖЕ ВАСЪ ПРИЕМЛЕТЪ, МЕНЕ ПРИЕМЛЕТЪ: И ИЖЕ ПРИЕМЛЕТЪ МЕНЕ, ПРИЕМЛЕТЪ ПОСЛАВШАГО МЯ. ПРИЕМЛАНЪ ПРОРОКА ВО ИМА ПРОРОЧЕ, МЗДЪ ПРОРОЧЪ ПРИИМЕТЪ: И ПРИЕМЛАНЪ ПРАВЕДНИКА ВО ИМА ПРАВЕДНИЧЕ, МЗДЪ ПРАВЕДНИЧЪ ПРИИМЕТЪ. И ИЖЕ АЩЕ НАПОИТЪ ЕДИНАГО Ѡ МАЛЫХЪ СИХЪ ЧИШЪ СТЪДЕНЫ ВОДЫ, ТОКМУ ВО ИМА ОУЧЕНИКА, АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, НЕ ПОГЪБИТЪ МЗДЫ СВОЕА. И БЫСТЬ, ЕГДА СОВЕРШИ ИИЗ, ЗАПОВѢДАА ѠБЪЕМАНАДЕСАТЕ ОУЧЕНИКОМА СВОИМА, ПРЕИДЕ ѠТЪДЪ ОУЧИТИ, И ПРОПОВѢДАТИ ВО ГРАДѢХЪ ИХЪ.

Мф 10:37–11:1

СЪБЕѠТА З, И СЪБЕѠТА ПРЕДЪ ВОЗДВИЖЕНІЕМЪ.

ѠѠІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО МІ.

ВО ВРЕМА ѠНО, СЫШЛЕВЪ ІѠАНИЗ ВО ОУЗНИЦИ ДѢЛА ХРІТОВА, ПОСЛА ДВА Ѡ ОУЧИНИКЪ СВОИХЪ, РЕЧЕ ЕМЪ: ТЫ ЛИ ЕСИ ГРАДЫЙ, ИЛИ ИНОГѠ ЧАЕМЪ; И ѠВѢЩАВЪ ИИЗ РЕЧЕ ИМЪ: ШЕДША ВОЗВѢСТИТИ ІѠАНИНОВИ, ІАЖЕ СЫШИТА И ВІДИТА. СЛѢПИИ ПРОЗНАЮТЪ, И ХРОМИИ ХОДАТЪ: ПРОКАЖЕННИИ ѠЧИЩАЮТСА, И ГЛАСИИ СЫШАТЪ: МЕРТВІИ ВОСТАЮТЪ, И НИЦИИ БЛАГОВѢСТЕВЪЮТЪ. И БЛАЖЕНЪ ЕСТЬ, ИЖЕ АЩЕ НЕ СОБЛЗНИТЕА Ѡ МНѢ. ТѢМА ЖЕ ИСХОДАЩЕМА, НАЧАТЪ ИИЗ НАРОДѠМЪ ГЛАГОЛАТИ Ѡ ІѠАНИНѢ: ЧЕСѠ ИЗЫДОУТЕ ВЪ ПЪСЪТИНЮ ВІДѢТИ; ТРОУТЬ ЛИ ВѢТРОМЪ КОЛЕБЛЕМЪ; НО ЧЕСѠ ИЗЫДОУТЕ ВІДѢТИ; ЧЕЛОВѢКА ЛИ ВЪ МАККИ РИЗЫ ѠБЕЛЕЧЕННА; ЕЕ ИЖЕ МАККАА НОСАЦИИ, ВЪ ДОМѢХЪ ЦРКНХЪ СЪТЬ. НО ЧЕСѠ ИЗЫДОУТЕ ВІДѢТИ; ПРОРОКА ЛИ; ЕИ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, И ЛИШШЕ ПРОРОКА. ЕИ БО ЕСТЬ, Ѡ НЕМЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО: ЕЕ АЗЪ ПОСЫЛАЮ АГГЛА МОЕГО ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ ТВОИМЪ, ИЖЕ ОУГОТОБИТЪ ПЪТЬ ТВОЮ ПРЕДЪ ТОВОЮ. АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, НЕ ВОУТА ВЪ РОЖДЕННЫХЪ ЖЕНАМИ БОЛИИ ІѠАНИНА КРТИТЕЛА: МНИИ ЖЕ БО ЦРТВІИ НѢНѢМЪ, БОЛИИ ЕГѠ ЕСТЬ. Ѡ ДНЕИ ЖЕ ІѠАНИНА КРТИТЕЛА ДОСЕЛѢ, ЦРТВІЕ НѢНОЕ НДАНТЕА, И НДЖАНИЦЫ ВОСХИЩАЮТЪ Е. ВІИ БО ПРОРОЦЫ И ЗАКОНЪ ДО ІѠАНИНА ПРОРЕКОША. И АЩЕ ХОУЦЕТЕ ПРИАТИ, ТОИ ЕСТЬ ИЛИ ХОТАИ ПРИТИ. ИМѢАНЪ ОУШИ СЫШАТИ, ДА СЫШИТЪ.

Мф 11:2–15

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ Д НЕДѢЛ.

СІЕ И НА ѠБРЕЧЕНІЕ ГЛАВЫ ПРЕДТЕЧЕВЫ, НА ЛИТЪРИИ.

ѠѠІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО МІ.

РЕЧЕ ГДЪ: КОМУ ОУПОДОБЛЮ РОДЪ СЕИ; ПОДОБЕНЪ ЕСТЬ ДѢТЕМЪ, СЪДАЩЫМЪ НА ТОРЖНИЩАХЪ, И ВОЗГЛАШАЮЩЫМЪ ДРЪГѠМЪ СВОИМЪ, И ГЛАГОЛЮЩЫМЪ: ПИКАХОМЪ ВАМЪ, И НЕ ПЛАКАУТЕ: ПЛАКАХОМЪ ВАМЪ, И НЕ РЫДАУТЕ. ПРИДЕ БО ІѠАНИЗ, НИ ІАДЫИ, НИ ПІА, И ГЛАГОЛЮТЪ: БѢСА ИМАТЬ. ПРИДЕ СИЗ ЧЛѢЧЕСКИИ, ІАДЫИ И ПІАН, И ГЛАГОЛЮТЪ: ЕЕ ЧЕЛОВѢКЪ ІАЦА И ВІНОПИЦА, МЫТАРЕМЪ ДРЪГЪ И ГРѢШНИКОМЪ. И ѠПРАВДИСА ПРЕМЪДРОУТЬ Ѡ ЧАДЪ СВОИХЪ. ТОГДА НАЧАТЪ ИИЗ ПОНОШАТИ ГРАДѠВѠМЪ, ВЪ НИХЪЖЕ БЫША МНОЖАЙШИА СИЛЫ ЕГѠ, ЗАНЕ НЕ ПОКАШАСА.

Мф 11:16–20

ВТОРОНИКЪ Д НЕДѢЛ.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО МБ.

Во вре́мѧ О́но, нача́тъꙗ и̅и̅сꙗ поноша́ти градо́вѡмꙗ, въ нѣхже бы́ша мно́жайшыѧ си́лы ḙ̅г̅ѡ̅, занè не покáлшасѧ. гóре тебе́ хоразíне, гóре тебе́ внд.са́идо: ꙗ́кѡ ѡ́це въ тѹ́рѣ н̅ с̅д̅ѡнѣ бы́ша си́лы бы́ли бы́шыѧ въ бáсꙗ, дрéвѧ о́убо во врѣ́тцих̅ н̅ пéпелѣ покáлшасѧ бы́ша. о́баче глаго́лю бáмꙗ: тѹ́рѣ н̅ с̅д̅ѡнѣ ѡ́рднѣ́е бѣдетꙗ въ дéнь с̅д̅нн̅й, нéже бáмꙗ. н̅ ты капернаѹ́ме, ѡ́же до нѣсꙗ вознесы́шасѧ, до ѡ́д̅а сн̅дешн̅: занè ѡ́це въ содо́мѣхꙗ бы́ша си́лы бы́ли бы́шыѧ въ тебе́, пребы́ли о́убо бы́ша до дн̅ешнагѡ дн̅е. о́баче глаго́лю бáмꙗ, ꙗ́кѡ земл̅н̅ содо́мѣтѣй ѡ́рднѣ́е бѣдетꙗ въ дéнь с̅д̅нн̅й, нéже тебе́. въ тѡ вре́мѧ ѡ́вѣща́въ и̅и̅сꙗ, рече́: ѡ́сповѣ́даю ти сѧ о́че, г̅д̅и нѣс̅е̅ н̅ земл̅н̅, ꙗ́кѡ о́у҃гана́з ḙ̅с̅н̅ с̅и̅̅ ѡ́ премѹ́дрыхꙗ н̅ разѹ́мныхꙗ, н̅ ѡ́кры́лꙗ ḙ̅с̅н̅ т̅а̅ младе́нц̅с̅мꙗ. ḙ̅н̅, о́че, ꙗ́кѡ т̅а̅кѡ бы́сть бл̅говоле́н̅е пред̅ то́бою.

Мф 11:20-26
Среда́ ̅̅ недѣ́лн̅.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО МГ.

Рече́ г̅д̅ь сво́имꙗ о́ученикѡмꙗ: вс̅̅ мнѣ́ преда́н̅а с̅д̅ть о́ц̅емꙗ мо́имꙗ, н̅ никто́же зна́етꙗ с̅н̅а, то́кмѡ о́ц̅: ни о́ц̅а кто́ зна́етꙗ, то́кмѡ с̅н̅, н̅ ḙ̅м̅же ѡ́це во́лнѣ́тꙗ с̅н̅ ѡ́кры́ти. пр̅и́д̅и́те ко мнѣ́ вс̅н̅ пр̅ѣжда́ющ̅и̅сѧ н̅ ѡ́временен̅и̅н̅, н̅ ѡ́з̅ о́упоко́ю бы́. возм̅н̅те ѡ́го мо̅е̅ на себ̅е̅, н̅ на́вч̅и́тсѧ ѡ́ мене́, ꙗ́кѡ кро́токꙗ ḙ̅с̅м̅ь н̅ смире́нꙗ е́рд̅ц̅емꙗ, н̅ ѡ́бра́ц̅ете покóй̅ д̅ш̅а́мꙗ бáшы́мꙗ. ѡ́го бо мо̅е̅ б́л̅го, н̅ вре́мѧ мо̅е̅ легкó̅ ḙ̅с̅ть.

Мф 11:27-30
Четверто́кꙗ ̅̅ недѣ́лн̅.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО МД.

Во вре́мѧ О́но, ѡ́де и̅и̅сꙗ въ с̅б̅е́ѡты̅ сквоз̅ѣ́ с̅ѣ́ан̅и̅а: о́учи́цы̅ же ḙ̅г̅ѡ̅ взы́кáшасѧ, н̅ нача́ша востерз̅а́ти клáсы, н̅ ꙗ́с̅ти. фарис̅е̅́е̅ же вндѣ́вш̅е̅, рѣ́ш̅а ḙ̅м̅: с̅е̅ о́ученицы́ тво̅н̅ т̅во́ра́тъꙗ, ḙ̅г̅ѡ̅же не достóнѣ́тꙗ т̅во́рити въ с̅б̅е́ѡтѣ́. о́нꙗ же рече́ ѡ́мꙗ: нѣ́сте ли чл̅н̅, чтò сотвори́ д̅ѣ́вꙗ, ḙ̅г̅д̅а взы́к̅а сáмꙗ н̅ с̅ц̅и̅н̅ сꙗ н̅и́мꙗ; кáкѡ вни́де въ хра́мꙗ б̅ж̅и̅н̅, н̅ хл̅ѣ́бы̅ пред̅ложéн̅и̅а сн̅ѣ́д̅е̅, ѡ́хже не достóйн̅о б̅ѣ̅ ḙ̅м̅ ꙗ́с̅ти, ни с̅ц̅ы́мꙗ сꙗ н̅и́мꙗ, то́кмѡ и̅ере́с̅мꙗ ḙ̅д̅н̅н̅ымꙗ; ѡ́лн̅ нѣ́сте чл̅н̅ въ закóнѣ́, ꙗ́кѡ въ с̅б̅е́ѡты̅ с̅ц̅и̅н̅ни́цы̅ въ ц̅ер̅к̅ви̅ с̅б̅е́ѡты̅ скверн̅а́тъꙗ, н̅ непови́нни с̅д̅тъ; глаго́лю же бáмꙗ, ꙗ́кѡ ц̅ер̅к̅ве̅ бóлѣ́ ḙ̅с̅ть з̅д̅ѣ́. ѡ́це ли бы́сте вѣ́дали чтò ḙ̅с̅ть, м̅л̅ост̅и̅ хоц̅и́, а́ не ж̅е́рт̅вы̅: никoл̅и́же о́убо бы́сте ѡ́с̅д̅жа́ли непови́нны́хꙗ. г̅д̅ь бо ḙ̅с̅ть н̅ с̅б̅е́ѡты̅ с̅н̅з̅ ч̅елoвѣ́ч̅еск̅и̅н̅.

Мф 12:1-8
Пятóкꙗ ̅̅ недѣ́лн̅.

Ἐ̅υ̅λ̅ι̅ε̅ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО МЕ.

Во вре́мѧ О́но, пр̅и́де и̅и̅сꙗ на с̅н̅мн̅и́ще̅ и̅д̅е́н̅скoе̅, н̅ с̅е̅ ч̅елoвѣ́кꙗ б̅ѣ̅ т̅ѣ́, р̅ѣ́к̅ѡ̅ н̅мы́н̅ с̅ѣ́х̅ѡ̅, н̅ вoпрoс̅и́ш̅а ḙ̅г̅д̅ глаго́люще̅: ѡ́це достóнѣ́тꙗ въ с̅б̅е́ѡты̅ ц̅ѣ́л̅ити; да на негò возглаго́лютъꙗ. о́нꙗ же рече́ ѡ́мꙗ: кто́ ḙ̅с̅ть ѡ́ бáсꙗ ч̅елoвѣ́кꙗ, ѡ́же ѡ́мат̅ь о́вч̅а̅ ḙ̅д̅н̅но, н̅ ѡ́це впаде́тсѧ въ с̅б̅е́ѡты̅

вз ѿмѡ, не ѿметъ ли ѿ, ѿ ѿзметъ; кольми оубо лѣше ѿтъ челоуѣкъ ѡвѣте; тѣмже доустѡнтъ вз сѡбѡтѣ добрѡ творѣтн. тогда глагола челоуѣкъ, прѡстрѣ рѣкъ тѡѡ. ѿ прѡстрѣ: ѿ оубтѡрдѣла цѣла ѿкъ дрѡгѣла.

Мф 12:9Б-13

Понедѣльникъ ѿ недѣли.

Еѡлѣе Ἰ ματ.δέα, зачѣло мѡс.

Во время оно, совѣтъ сотвориша фарисѣи на иѡса, кѣкъ ѡгѡ погѡвѣтъ: иѡс же разѡмѣвз ѡнде ѡтѡдѡ. ѿ по немъ ѡдоша народн мнози: ѿ ѡцѣлѡ ѿхъ вѣхъ. ѿ запрѣтѡ ѿмъ, да не ѿвѣ ѡгѡ тѡрѡтъ. тогда прѡведѡша къ немѡ вѣснѡщѡса, сѣпа ѿ нѣма: ѿ ѡцѣлѡ ѡгѡ ѿкъ сѣпѡмѡ ѿ нѣмѡмѡ глаголатн ѿ глѡдатн. ѿ днѡлѡхѡса всн народн глаголюще: ѡдѡ сѣн ѿтъ хрѣтѡс, снъ дѡдовъ; фарисѣи же слышавше, рѣша: сѣн не ѡзгѡнтъ вѣсы, тѡкмѡ ѡ вѡельзѡвѡлѣ кнѡзѣ вѣсѡвѣтѣмъ. вѣдѡн же иѡс мѡслѡ ѿхъ, рѣчѡ ѿмъ: всѡкое црѣтѡ, раздѣльшѡса на сѡ, запѡстѣетъ: ѿ всѡкъ грѡдъ ѡлн дѡмъ, раздѣлѡвѡйсѡ на сѡ, не стѡнетъ. ѿ ѡце сѡтанѡ сѡтанѡ ѡзгѡнтъ, на сѡ раздѣлѡса ѿтъ, кѣкъ оубо стѡнетъ црѣтѡ ѡгѡ; ѿ ѡце ѡзъ ѡ вѡельзѡвѡлѣ ѡзгѡнѡ вѣсы, сынове вѡшн ѡ кѡмъ ѡзгѡнатъ; сѡгѡ рѡдн тнѡ вѡмъ вѡдѡтъ сѡдн. ѡце ли же ѡзъ ѡ дѡѣ бѡжн ѡзгѡнѡ вѣсы, оубо постѡнѡ на вѡзъ црѣтѡе бѡжѡ. ѡлн кѣкъ мѡжетъ ктѡ внѣтн вз дѡмъ крѣпкагѡ, ѿ сѡдѡы ѡгѡ рѡхнѣтн, ѡце не пѡрѡѣе свѡжетъ крѣпкагѡ, ѿ тогда дѡмъ ѡгѡ рѡхнѣтн; ѿже нѣтъ со мнѡю, на мѡ ѿтъ: ѿ ѿже не совнрѡетъ со мнѡю, рѡстѡчѡетъ.

Мф 12:14-16, 22-30

Вторникъ ѿ недѣли.

Еѡлѣе Ἰ ματ.δέα, зачѣло мѡс.

Во время оно, по иѡсѡ ѡдоша народн мнози: ѿ ѡцѣлѡ ѿхъ вѣхъ. ѿ запрѣтѡ ѿмъ, да не ѿвѣ ѡгѡ тѡрѡтъ. ѿкъ да сѡдѡетѡ рѡчѡное ѡлѡемъ прѡрѡкомъ, глаголющнмъ: сѡ ѡтѡрокъ мѡн, ѡгѡже ѡзѡлнхъ: возлюбленнѡ мѡн, нѡнъ же благоволенѡ дѡшѡ мѡн: положѡ дѡхъ мѡн на немъ, ѿ сѡдъ ѡзѡыкѡмъ возвѣстѡтъ. не прѡрѡчѡтъ, ни возѡпѡетъ, ниже оублѡшнтъ ктѡ на рѡсѡтнхъ глѡса ѡгѡ. тѡрѡтн сокрѡшеннѡ не прѡлѡмнѡтъ, ѿ лѡна внѡмшѡса не оублѡшнтъ, дѡндеже ѡзѡедѡтъ вз повѣдѡ сѡдъ. ѿ на ѿмѡ ѡгѡ ѡзѡыцы оубѡвѡютъ.

Мф 12:15-21

Сѡбѡтѡ по рѡтѡѣ хрѣтѡѣ.

Еѡлѣе Ἰ ματ.δέα, зачѣло мѡс.

Рѡчѡ гѡдѡ: ѿже нѣтъ со мнѡю, на мѡ ѿтъ: ѿ ѿже не совнрѡетъ со мнѡю, рѡстѡчѡетъ. сѡгѡ рѡдн глаголю вѡмъ, всѡкъ грѡхъ ѿ хѡлѡ ѡпѡстнѡетѡ челоуѣкѡмъ: ѡ ѿже на дѡ хѡлѡ, не ѡпѡстнѡетѡ челоуѣкѡмъ. ѿ ѿже ѡце рѡчѡтъ слѡво на сѡнѡ члѡѣчѡскагѡ, ѡпѡстнѡетѡ ѡмѡ: ѡ ѿже рѡчѡтъ на дѡ сѡгѡ, не ѡпѡстнѡетѡ ѡмѡ, ни вз снѡ вѣкъ, ни вз вѡдѡцнѡ. ѡлн сотѡрнѡтѡ дрѡво добрѡ ѿ плѡдъ ѡгѡ добрѡ: ѡлн сотѡрнѡтѡ дрѡво сѡдѡ, ѿ плѡдъ ѡгѡ сѡлъ: ѡ плѡдѡ бо дрѡво познѡно вѡдетъ. порѡждѡснѡ ѡхнѡва, кѣкъ мѡжете добрѡ глаголатн, сѡнѡ сѡще; ѡ ѡзѡытѡка бо сѡрдѡца оубтѡ глаголютъ. блѡгн челоуѣкъ, ѡ блѡгѡ сокрѡвнѡца, ѡзнѡснѡтъ блѡлѡ: ѿ лѡкѡвнѡн

человѣкъ, ἡ ἀρκάβαγω σοκρόβνιца, ἡζнои́нѣтѣ ἀρκάβαα. глаголю же вамъ, ἵακω βέαко сло́во пра́здное, ἔже ἅще рекѹтѣ человеѣцы, возма́дѣтѣ ὡ немъ сло́во въ де́нь ѡднѣй. Ἡ словеса бо сво́я ѡправди́шица, ἢ Ἡ словеса сво́я ѡвѣди́шица.

Мф 12:30–37

СѢВѢТА ἢ НЕДѢЛ.

Ἐνλίε Ἡ ματθαία, зачало мн.

Во время оно, приступиша ко иисѹ нѣцыи ἡ книжники ἢ фарисеи, глаголюще: οὐκί́нѣлю, хόцѣмъ Ἡ тебе зна́меніе видѣти. Онъ же ѡвѣща́въ рече ѿмъ: родъ ἀρκάвъ ἢ прѣлюбоудѣй зна́меніа ἡщѣтѣ, ἢ зна́меніе не да́тъа емѹ, то́кмω зна́меніе і́оны пророка. ἵакоже бо бѣ і́она во чре́вѣ кнѣтовѣ три днѣ ἢ три нѡщн: та́кω вѣдетѣ ἢ снъ члѣвѣскій въ сѣрцаы земли, три днѣ ἢ три нѡщн. мѹже и́нѣнѣтѣи воста́нѣтѣ на ѡдъ из родомъ снмъ, ἢ ѡвѣдѣтѣ ἢ: ἵаκω покáшлѣа проповѣдію і́онною, ἢ сѣ бо́лѣ і́оны здѣ. цари́ца йѹжѣа воста́нѣтѣ на ѡдъ из родомъ снмъ, ἢ ѡвѣдѣтѣ ἢ: ἵаκω прі́де Ἡ конѣцъ земли слы́шати прѣмѹдрость соломѡновѣ, ἢ сѣ бо́лѣ соломѡна здѣ. ἔгда же нечѣстыи дѹхъ ἡзыдетѣ Ἡ человеѣка, прѣходѣтѣ сквозѣ безвѣднаа мѣста, ἡща покѡа, ἢ не ѡбръѣтѣтѣ. тогда рече́тѣ: возвра́щѣа въ до́мъ мой, ἡни́дѣже ἡзыдо́хъ: ἢ пршѣдъ ѡбръѣтѣтѣ пра́зднъ, пометѣнъ ἢ οὐκράшенъ. тогда ἡдетѣ, ἢ по́нметѣ из собо́ю е́дмь ἡны́хъ дѹхѡвъ люѣншнхъ себѣ, ἢ вшѣдше жнѣтѣ тѹ: ἢ вѣдѣтѣ послѣднѣа человеѣкѹ томѹ гѡрша пѣрѣыхъ. та́кω вѣдетѣ ἢ родѹ емѹ ἀρκάвомѹ.

Мф 12:38–45

Средѣ ἔ недѣл.

Ἐνλίε Ἡ ματθαία, зачало ма.

Во время оно, глаголющѹ иисѹ къ народомъ, сѣ мѣи ѣгѡ, ἢ брѣтѣа ѣгѡ стоа́хѹ внѣ, ἡщѹще глаголати емѹ. рече же нѣкѣи емѹ: сѣ мѣи твоа, ἢ брѣтѣа твоа внѣ стоа́тѣ, хотѣще глаголати тебеѣ. Онъ же ѡвѣща́въ рече ко глаголющемѹ емѹ: ктѡ ѣсть мѣи моа; ἢ ктѡ ѡдѣтъ брѣтѣа моа; ἢ прѣтеръ рѣкѹ своа на οὐченикѣ своа, рече: сѣ мѣи моа, ἢ брѣтѣа моа: ἡже бо ἅще сотвори́тѣ волю о́ца моего, ἡже ѣсть на нѣсѣхъ, то́и брѣтѣа мой, ἢ сѣтра, ἢ ма́ти мнѣ ѣсть. въ де́нь же то́и ἡзшѣдъ ἡнѣз ἡз до́мѹ сѣдѣше при мѡри. ἢ собра́шлѣа къ немѹ народи мнози, ἵакоже емѹ въ кора́бль влѣзти, ἢ сѣсти, ἢ ве́сь народъ на брѣзѣ стоа́ше. ἢ глагола ѿмъ прѣтчѣамн мно́гω.

Мф 12:46–13:3А

Четвергокъ ἔ недѣл.

Ἐνλίε Ἡ ματθαία, зачало ѱ.

Рече гдѣ прѣтчѹ снѹ: сѣ ἡзыде сѣаи да сѣетѣ. ἢ сѣющѹ емѹ, ѡва падо́ша при пѣтн: ἢ прі́до́ша пѣтны, ἢ позовѣша ѱ. дрѣгѣа же падо́ша на ка́менныхъ, ἡдѣже не ἡмѣаше земли мно́ги: ἢ ѿе прозѣбо́ша, занѣ не ἡмѣаше глѣбннѣи земли. со́лнцѹ же возѣ́авшѹ прѣвѣ́нѣша, ἢ занѣ не ἡмѣахѹ корѣнѣа, ἡзѣхѡша. дрѣгѣа же падо́ша въ тѣрнн, ἢ възѣде тѣрнѣе, ἢ подѣвн ἡхъ.

дрѹгѹла же падѡша на землѣ добрѣѣ, ѡ даахѹ плодз: ѡво оѹбѡ стѡ, ѡво же шестидеѡлтз, ѡво же трѣдесѡлт. ѡмѣѡн оѹшн слышатн, да слышатнз.

Мф 13:35–9

Пѡтѡкз ̅ недѣлн.

Е̅ѹлїе Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Н̅А.

Во время оно, прїстѹпївшѣ ко їисѹ оѹченицы ̅гѡ рекѡша: почтѡ прїтчѡмн глаголешн кз нарѡдѡмз; оно же ѡвѣщѡвз речѣ ѡмз: їакѡ вѡмз данѡ ̅сть разѹмѣтн тѣѡны црѣтѣѡ нѣнагѡ: оноѡмз же не данѡ ̅сть. ѡже во ѡмѡтѣ, дѡстѣѡ ̅мѹ, ѡ прензвѹдетнз ̅мѹ: ѡ ѡже не ѡмѡтѣ, ѡ ̅же ѡмѡтѣ, вѡзметѣѡ ѡ негѡ. сегѡ радн вз прїтчѡхз глаголю ѡмз: їакѡ вѣдѡще не вѣдѡтнз, ѡ слышѡще не слышатнз, нн разѹмѣютнз. ѡ свѣлѣтѣѡ вз нѡхз прорѡчѣство ѡсѡнно, глаголющѣе: слѹхѡмз оѹслышатнѣ, ѡ не ѡмѡтѣ разѹмѣтн: ѡ зрѡще оѹзрнѣтѣ, ѡ не ѡмѡтѣ вѣдѣтн. ѡтолѣтѣѣ во сѣрдѣце людѣѡ сѡхз, ѡ оѹшнѡмѡ тѡжкѡ слышѡша, ѡ оно своѡ смѣжнѡша, да не когдѡ оѹзрѡтнз оноѡмѡ, ѡ оѹшнѡмѡ оѹслышатнз, ѡ сѣрдѣцѡмѡ оѹразѹмѣютнз, ѡ ѡбратѡтѣѡ, ѡ ѡсѣлѡ ѡхз. вѡша же блѣженнѡ оноѡ, їакѡ вѣдѡтнз: ѡ оѹшн вѡшн, їакѡ слышатнз. ѡмнѡнь во глаголю вѡмз, їакѡ мнѡзи прорѡцы ѡ прѡвѣдннцы вѡжделѣѡша вѣдѣтн, їѡже вѣднѣтѣ, ѡ не вѣдѣѡша: ѡ слышатн, їѡже слышатнѣ, ѡ не слышѡша. вѡѣ же оѹслышатнѣ прїтчѹ сѣѹцагѡ. вѡкомѹ слышѡщѣмѹ слѡво црѣтѣѡ, ѡ не разѹмѣвѡющѹ, прнхѡднѣтнз ѡкѡвнѡ, ѡ вѡсхнцѡлѣтнз вѣѡннѡе вз сѣрдѣцѣ ̅гѡ: сѣѣ ̅сть, ѡже прн пѡтн сѣѡннѡе. ѡ на кѡмѣнн сѣѡннѡе, сѣѣ ̅сть, слышѡн слѡво, ѡ ѡѣѣ сз радѡстнѡ прѣѣмлетнз ̅: не ѡмѡтѣ же кѡрене вз сѣѣѣ, но прнвремѣнѣннз ̅сть, вѣѡшн же печѡлн ѡлн гѡнѣннѡ словѣсѣ радн, ѡѣѣ сѡблѡжнѡетѣѡ. ѡ сѣѡннѡе вз тѣрннн, сѣѣ ̅сть, слышѡн слѡво, ѡ печѡль вѣѡкѡ сегѡ, ѡ лѣѣтѣ вѡгѡтѣѣѡ, подѡвлѡѣтнз слѡво, ѡ безѹ плодѡ бѡвѡѣтнз. ѡ сѣѡннѡе на добрѣѣѣ землѣ, сѣѣ ̅сть, слышѡн слѡво ѡ разѹмѣвѡѡл: ѡже оѹбѡ плодз прнѡснѣтнз, ѡ тѡворнѣтнз, ѡво стѡ, ѡво же шестидеѡлтз, ѡво трѣдесѡлтѣ.

Мф 13:10–23

Пѡнедѣлнннкз ̅ недѣлн.

Е̅ѹлїе Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Н̅В.

Речѣ гдѣ прнтчѹ сѣѡ: оѹподѡбнѣѡ црѣтѣѣ нѣнѡе чѡловѣкѹ сѣѡвѡшѹ добрѡе сѣѡмѡ на сѣлѣѣ своѡмѡ. спѡщѡмѡмѡ же чѡловѣкѡмѡмѡ, прнѣде вѡргз ̅гѡ, ѡ вѣѡѡ плѣѡелы посредѣѣ пшѣннцы, ѡ ѡнѣде. ̅гдѡ же прозѡбѣ травѡ, ѡ плодз сѡтворнѣ, тѡгдѡ ѡвнѡшѡѡ ѡ плѣѡелѣѣ. прншѣдѡше же рѡвн гдѣннѡ, рѣѡша ̅мѹ: гдѣ, не добрѡе лн сѣѡмѡ сѣѡлѡз ̅сн на сѣлѣѣ тѡвоѡмѡ; ѡкѡдѡ оѹбѡ ѡмѡтѣ плѣѡелы; оно же речѣ ѡмз: вѡргз чѡловѣкѡз сѣѣ сѡтворнѣ. рѡвн же рѣѡша ̅мѹ: хѡщѣшн лн оѹбѡ, да шѣдѡше ѡсплѡѡѡмѡмѡмѡ ̅; оно же речѣ ѡмз: нн, да не когдѡ вѡсѡторгѡннѡе плѣѡелы, вѡсѡторгнѣтѣ кѡпнѡ сз ннѡмн пшѣннцѹ. ѡстѡѡнѣтѣ рѡтн оноѡ кѡпнѡ до жѡтѣѡвѡ: ѡ во время жѡтѣѡвѡ рѡкѹ жѡтѣѡлѣѡмѡ: сѡбернѣтѣ пѣрѡѣѣ плѣѡелы, ѡ свѡжнѣтѣ ѡхз вз снѡпы, їакѡ сѡжещн ̅, ѡ пшѣннцѹ сѡбернѣтѣ вз жнѣтннцѹ моѡ.

Мф 13:24–30

Вѡторнннкз ̅ недѣлн.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НВ.

Рече гдѣ прѣтчуѣ сїѡ: оуподобенсѣ црѣтвїе нѣное челоуѣкѣ сѣавшѣ дѡброе сѣма на селѣ своѣмз. спѣшымз же челоуѣкѡмз, прїнде врѣгз ѣгѡ, ѡ вѣа плѣбелы поуредѣ пшеницы, ѡ ѡнде. ѣгда же прозавѣ трава, ѡ плодз сотвори, тогда ѡвншасѣ ѡ плѣбелїе. прїшѣдше же рабѣ гдѣна, рѣша ѣмѣ: гдѣ, не дѡброе ли сѣма сѣалз ѣсѡ на селѣ твоѣмз; ѡкѡдѣ оубѡ ѡмать плѣбелы; ѡнз же рече ѡмз: врѣгз челоуѣкз сїе сотвори. рабѣ же рѣша ѣмѣ: хѡщеш ли оубѡ, да шѣдше ѡсплѣбѣмз ѡ; ѡнз же рече ѡмз: нѣ, да не когда восторгѡюще плѣбелы, восторгнетѣ кѡпнѡ сз нѣмн пшеницу. ѡстабнтѣ рстѣ ѡбоѣ кѡпнѡ до жѣтвы: ѡ во вѣма жѣтвы рекѣ жѣтелсмз: соберїтѣ пѣрвѣ плѣбелы, ѡ свѣжїтѣ ѡхз вз снопы, ѡкѡ сожѣщѣ ѡ, ѡ пшеницу соберїтѣ вз жѣтннцу моѡ. ѡ прїстѡпнша кз немѣ оубѡнцы ѣгѡ, глаголюще: скажѣ намз прѣтчуѣ плѣбелз сѣльныхз. ѡнз же ѡвѣщѣавз рече ѡмз: сѣавшї дѡброе сѣма, ѣсть сїз челоуѣческїѡ: ѡ селѡ, ѣсть мїрз. дѡброе же сѣма, сїѡ сѣтъ сынове црѣтвїа: ѡ плѣбелы, сѣтъ сынове непрїѡзненнїѡ, ѡ врѣгз вѣавшї ѡхз, ѣсть дїаволз. ѡ жѣтва, кончїна вѣка ѣсть: ѡ жѣтелн, ѡггн сѣтъ. ѡкоже оубѡ собнрѡтз плѣбелы, ѡ ѡгнѣмз сожнгѡтз, тѡкѡ бѣдетз вз скончѡнїе вѣка сѣгѡ. послетз сїз челоуѣческїѡ ѡгглы своѡ, ѡ соберѣтз ѡ црѣтвїа ѣгѡ вѣѡ соблѡзны, ѡ творѡщїма беззакѡнїе: ѡ вѣрѣтз ѡхз вз пѣщѣ ѡгненнѣ: тѣ бѣдетз плѡчь ѡ крѣжетз збѣѡмз. тогда прѣбѣдннцы просѣвѣтѡтѣ ѡкѡ ѡлнцѣ вз црѣтвїѡ ѡцѡ ѡхз. ѡмѣѡн оубѡн слѡшншѣтн, да слѡшншѣтн.

Мф 13:24–30, 36Б–43

ѡггломз.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НГ.

Рече гдѣ прѣтчуѣ сїѡ: подобно ѣсть црѣтвїе нѣное зѣрнѣ горѣшнчнѣ, ѣже взѣмз челоуѣкз вѣа на селѣ своѣмз. ѣже малѣнше оубѡ ѣсть ѡ вѣхз сѣменз: ѣгда же возрстѣтз, бѡлѣ вѣхз сѣлїѡ ѣсть, ѡ бывѣтз дрѣво: ѡкѡ прїнтн птнцѡмз нѣнымз, ѡ внтѣтн на вѣтвѣхз ѣгѡ. ѡнѣ прѣтчуѣ глагола ѡмз: подобно ѣсть црѣтвїе нѣное квѡсѣ, ѡже взѣмшн женѡ крѣ вз мѣчнхз сѣтѣхз трн, дѡндеже вкнѡсѡ вѣѡ. сїѡ вѣѡ глагола ѡнѣ вз прѣтчуѣхз нарѡдѡмз, ѡ без прѣтчн ннчѣѡже глаголаше кз нѣмз. ѡкѡ да бѣдетѣ речѣнное прорѡкомз глаголющїмз: ѡвѣрѣдѣ вз прѣтчуѣхз оубѡтѡ моѡ, ѡрыгнѣ сокровѣннаѡ ѡ сложенїѡ мїра. тогда ѡстаблѣ нарѡды, прїнде вз дѡмз ѡнѣ.

Мф 13:31–36А

Средѡ ѣ недѣлн.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НД.

Во вѣма ѡно, прїшѣдшѣ ѡнѣ вз дѡмз, прїстѡпнша кз немѣ оубѡнцы ѣгѡ, глаголюще: скажѣ намз прѣтчуѣ плѣбелз сѣльныхз. ѡнз же ѡвѣщѣавз рече ѡмз: сѣавшї дѡброе сѣма, ѣсть сїз челоуѣческїѡ: ѡ селѡ, ѣсть мїрз. дѡброе же сѣма, сїѡ сѣтъ сынове црѣтвїа: ѡ плѣбелы, сѣтъ сынове непрїѡзненнїѡ, ѡ врѣгз вѣавшї ѡхз, ѣсть дїаволз. ѡ жѣтва, кончїна вѣка ѣсть: ѡ жѣтелн, ѡггн сѣтъ. ѡкоже оубѡ собнрѡтз плѣбелы, ѡ ѡгнѣмз сожнгѡтз, тѡкѡ бѣдетз вз скончѡнїе вѣка сѣгѡ. послетз сїз челоуѣческїѡ ѡгглы своѡ, ѡ соберѣтз ѡ црѣтвїа ѣгѡ вѣѡ

СОБЛАЗНЫ, ꙗко ТВОРАЩЫА БЕЗЗАКОНІЕ: ꙗко ВВЕРГЮТЪ НѢХЪ ВЪ ПЕЩЬ ОГНЕННЮ: ТѢ ВЪДЕТЪ ПЛАЧЬ ꙗко СКРЕЖЕТЪ ЗДѢОМЪ. ТОГДА ПРАВЕДНИЦЫ ПРОСВѢТЯТЪСЯ ЯКО СОЛНЦЕ ВЪ ЦРѢТВІИ ОЦА НѢХЪ. ИМѢАЮ ОУШИ СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШАЮТЪ.

Мф 13:36-43

ЧЕТВЕРТОКЪ 5 НЕДЕЛИ.

ЕВАНГІЕ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НЪ.

РЕЧЕ ГДЬ ПРИТЧѢ СІЮ: ПОДОБНО ҃СТЬ ЦРѢТВІЕ НѢНОЕ СОКРОВИЩѢ СОКРОВЕНѢ НА СЕЛѢ, ҃ЖЕ ОВРѢТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ИСРѢ. ꙗко РАДОСТИ ҃ГѢ ИДЕТЪ ꙗко ВСѢ, ҃ЛНКА ИМАТЬ, ПРОДАЕТЪ, ꙗко КЪПДЕТЪ СЕЛО ТѢ. ПАКИ ПОДОБНО ҃СТЬ ЦРѢТВІЕ НѢНОЕ ЧЕЛОВѢКѢ КЪПЦѢ, ИЩУЩѢ ДВѢРЬА БНІЕРЫ: ИЖЕ ОВРѢТЪ ҃ДННЪ МНОГОЦѢНЕНЪ БНІЕРЪ, ШЕДЪ ПРОДАДЕ ВСѢ, ҃ЛНКА ИМАШЕ, ꙗко КЪПН ҃ГѢ. ПАКИ ПОДОБНО ҃СТЬ ЦРѢТВІЕ НѢНОЕ НЕВОДѢ ВВЕРЖЕНѢ ВЪ МОРЕ, ꙗко ВСѢКАГѢ РОДА СОБРАШУ: ИЖЕ ҃ГДА ИСПОЛНИСА, ИЗВЛЕКОША ꙗко НА КРАЙ, ꙗко СѢДШЕ ИЗБРАША ДВѢРЬА ВЪ СОУДЫ, А СЛЫА ИЗВЕРГОША БОНЪ. ТАКО ВЪДЕТЪ ВЪ СКОУЧИЕ ВѢКА: ИЗЫДУТЪ АГГЛН, ꙗко ШЛУЧАТЪ СЛЫА Ἰ̅ СРЕДѢ ПРАВЕДНЫХЪ: ꙗко ВВЕРГЮТЪ НѢХЪ ВЪ ПЕЩЬ ОГНЕННЮ, ТѢ ВЪДЕТЪ ПЛАЧЬ ꙗко СКРЕЖЕТЪ ЗДѢОМЪ. ГЛАГОЛА ИМЪ ИИСУ: РАЗУМѢТЕ ЛИ СІА ВСѢ; ГЛАГОЛША ҃МѢ: ҃Н ГДН. ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: СЕГѢ РАДИ ВСѢКЪ КНИЖНИКЪ, НАУЧИВША ЦРѢТВІЮ НѢНОМѢ, ПОДОБЕНЪ ҃СТЬ ЧЕЛОВѢКѢ ДОМОВИТѢ, ИЖЕ ИЗНОСИТЪ Ἰ̅ СОКРОВИЩА СВОЕГѢ ИОВАА ꙗко ВѢТХАА. ꙗко БЫТИ, ҃ГДА СКОУЧА ИИСУ ПРИТЧН СІА, ПРЕЙДЕ Ἰ̅ТѢДѢ. ꙗко ПРИШЕДЪ ВО ОУЧЕТЕВІЕ СВОЕ, ОУЧАШЕ НѢХЪ НА СОУМНИЦН НѢХЪ.

Мф 13:44-54А

ПЯТОКЪ 5 НЕДЕЛИ.

СІЕ И ОУЧЕТЕВІА Г, СТОМѢ ДІОНУСІЮ.

ЕВАНГІЕ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НЪ.

ВО ВРЕМѢ ОНО, ПРИИДЕ ИИСУ ВО ОУЧЕТЕВІЕ СВОЕ, ꙗко ОУЧАШЕ НАРОДЫ НА СОУМНИЦН НѢХЪ, ЯКО ДНЕИТИСА ИМЪ, ꙗко ГЛАГОЛАТИ: ШКУДѢ СЕМѢ ПРЕМЪДРОСТЬ СІА, ꙗко СИЛЫ; НЕ СІН ЛИ ҃СТЬ ТЕКТОУОВЪ СІНЪ; НЕ МТИ ЛИ ҃ГѢ НАРИЦАЕТСА МАРИАМЪ, ꙗко БРАТІА ҃ГѢ, ІАКѢВЪ, ꙗко ІОСИИ, ꙗко СІМОНЪ, ꙗко ІУДА; ꙗко СЕСТРЫ ҃ГѢ НЕ ВСѢ ЛИ ВЪ НАСЪ СЪТИ; ШКУДѢ ОУБѢ СЕМѢ СІА ВСѢ; ꙗко БЛАЖНАХУСА Ἰ̅ НЕМЪ. ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: НЕБѢТЬ ПРОРОКЪ БЕЗЪ ЧЕСТИ ТѢОУМѢ ВО ОУЧЕТЕВІИ СВОЕМЪ, ꙗко ВЪ ДОМѢ СВОЕМЪ: ꙗко НЕ СОУВОРИ ТѢ СИЛЫ МНОГН, ЗА НЕВѢРСТВО НѢХЪ.

Мф 13:54-58

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ 3 НЕДЕЛИ.

ЕВАНГІЕ Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО НЪ.

ВО ВРЕМѢ ОНО, ОУСЛЫШАВЪ ИРѢДЪ ЧЕТВЕРТОВАЛСТНИКЪ СЛУХЪ ИИСУОВЪ, РЕЧЕ ОУПРОУОМЪ СВОИМЪ: СІН ҃СТЬ ІОАНИНЪ КРѢТИТЕЛЬ, ТѢНЪ ВОСКРЕСЕ Ἰ̅ МЕРТВЫХЪ, ꙗко СЕГѢ РАДИ СИЛЫ ДѢЮТСА Ἰ̅ НЕМЪ. ИРѢДЪ ВО ҃МЪ ІОАНИНА, СКАЗА ҃ГѢ, ꙗко ВЕДНЪ ВЪ ТЕМНИЦѢ, ИРѢДИАДЫ РАДИ ЖЕНЫ ФІЛІППА БРАТІА СВОЕГѢ. ГЛАГОЛШЕ БО ҃МѢ ІОАНИНЪ: НЕ ДОУТОНИТЪ ТН ИМѢТИ ҃А. ꙗко ХОТАШЕ ҃ГѢ ОУБІТИ, ОУБОУСА НАРОДА: ЗАНЕ ЯКО ПРОРОКА ҃ГѢ ИМѢАХУ. ДНИ ЖЕ БЫВШУ РОЖДЕТЕВѢ ИРѢДѢ, ПЛАДЕ ДЦН ИРѢДИАДНА ПОСРЕДѢ, ꙗко ОУГОДИ ИРѢДѢ. ТѢМЖЕ ꙗко СЪ КЛАТѢЮ ИЗРЕЧЕ ҃Н ДАТИ, ҃ГѢЖЕ АЦЕ ВОПРОСИТЪ. ОНА

же навѣждена мѣтерїю своєю, дѣждь мнѣ, рече, зѣѣ на елюдѣ главѣ ѱѡанна креститѣла. и печѣленз бѣитѣ царь: клѣтвы же рѣдн, и за возлежѣннхъ ез нѣмз, повелѣ дѣти ѣн. и послѣвз оуѣкнѣ ѱѡанна вз темнѣцѣ. и прннесѡша главѣ ѣгѡ на елюдѣ, и дѣша дѣвѣнцѣ: и ѡнесѣ мѣтерн своѣн. и прнстѣплѣше оуѣеннцѣ ѣгѡ, взѣша тѣло ѣгѡ, и погрѣбѡша ѣ: и прншѣдше возвѣстѣша иѣсовн. и слышавз иѣсз, ѡнде ѡтѣдѣ вз кораблн, вз пѣсто мѣсто ѣдннз. и слышавше народн, по нѣмз нѣдѡша пѣшн ѡ градѡвз.

Мф 14:1-13

Вторникъ 3 недѣлн.

Сѣ и на оуѣкновѣнїе главы ѱѡанна, на оуѣренн.

Еѡлїе ѡ мат.д.еа, зачѣло иѣ.

Во время оно, видѣ иѣсз многъ народз, и мнлоѣрдова ѡ ннхъ, и иѣцѣлн недѣжныа иѣхъ. пѡздѣ же бѣвшѣ, прнстѣпнѣша кз немѣ оуѣеннцѣ ѣгѡ, глаголюще: пѣсто ѣитѣ мѣсто, и чѣсз оуѣжѣ мннѣ: ѡпѣтн народы, да шѣдше вз бѣсн, кѣпѣтз брѣшна себѣ. иѣсз же рече иѣмз: не трѣбѣютз ѡнтн, дадѣте иѣмз вѣ иѣстн. онн же глаголаша ѣмѣ: не иѣмамы зѣѣ тѡкмѡ пѣтѣ хлѣбз и дѣѣ рѣбѣ. онз же рече: прннесѣте мнѣ иѣхъ еѣмѡ. и повелѣвз народѡмз возлецн на травѣ, и прїемз пѣтѣ хлѣбз и ѡѣѣ рѣбѣ, воззрѣвз на нѣо, елгословн: и преломнѣвз дадѣ оуѣеннкѡмз хлѣбы, оуѣеннцѣ же народѡмз. и иѣдѡша всн, и насытншасѣ: и взѣша иѣзбѣткн оуѣрѣхъ, дванѣдѣсѣть коша испѡлнѣ. иѣдѣннхъ же бѣ мѣжѣ иѣкѡ пѣтѣ тѣсѣцнз, рѣзѣѣ жѣнз и дѣтѣн. и ѣѣте понѣдн иѣсз оуѣенннѣ своѡ влѣзтн вз корабель, и варнѣтн ѣгѡ на ономз полѣ, дѡндеже ѡпѣстнѣтз народы.

Мф 14:14-22

Недѣла иѣ.

Еѡлїе ѡ мат.д.еа, зачѣло иѣ.

Во время оно, понѣдн иѣсз оуѣенннѣ своѡ влѣзтн вз корабель, и варнѣтн ѣгѡ на ономз полѣ, дѡндеже ѡпѣстнѣтз народы. и ѡпѣтнѣвз народы, взыде на горѣ ѣдннз помолнѣтнѣсѣ. пѡздѣ же бѣвшѣ, ѣдннз бѣ тѣ. корабель же бѣ посредѣ мѡра, влѣсѣ волнѣмн: бѣ бо прѡтнѣвнз вѣтргз. вз четвѣртѣю же стрѣжѣ нѡцн, иѣде кз нѣмз иѣсз, ходѣ по мѡрю. и видѣвшѣ ѣгѡ оуѣеннцѣ по мѡрю ходѣща, емѣтншасѣ, глаголюще, иѣкѡ прнзрѣкз ѣитѣ: и ѡ стрѣха возопнѣша. ѣѣте же рече иѣмз иѣсз, глагола: дерзѣйте, ѣзз ѣсѣмѣ, не бѡйтѣсѣ. ѡѣѣцѣавз же пѣтргз рече: гѣн, ѣѣце тѣ ѣсн, повелн мн прнѣтн кз тѣбѣ по водѣмз. онз же рече: прнѣдн. и иѣзлѣзз иѣз корабель пѣтргз, хождѣше по водѣмз, прнѣтн ко иѣсовн. вѣдѣ же вѣтргз крѣпокз, оуѣбѡсѣ, и начѣнз оуѣтопѣтн, возопн, глагола: гѣн, спасн мѣ. и ѣѣте иѣсз прѡстѣргз рѣкѣ, иѣтз ѣгѡ, и глагола ѣмѣ: малѡѣѣре, почтѡ оуѣсѣмнѣсѣ ѣсн; и влѣзшѣма иѣма вз корабель, прѣстѣл вѣтргз. еѣцн же вз кораблн, прншѣдше поклонншасѣ ѣмѣ, глаголюще: воиѣтнннѣ бѣжнн снз ѣсн. и прѣшѣдше прнѣдѡша вз зѣмлю генннѣрѣдѣкѣю.

Мф 14:22-34

Недѣла ѣ.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 3.

Во время оно, познавшие иже земля генисарейск, послаша во вне страну тш: и принесоша кз немш вель болащыя. и молахш егò, да токмо прикоснута вкрялю ризы егò: и елницы прикоснущася, спасени быша. тогда приступиша ко иисови, иже у иерусалима книжницы и фарисеи, глаголюще: почто ученицы твои престоупают предание старшцз; не оумывають бо ркз своих, егда хлбз едят. онз же отвещав рече имз: почто и вы престоупаете заповедь бжю за предание вше; егь бо заповедь, глагола: чти отца и мать: и иже словобиты отца или мать, смертию да умретз. вы же глаголете: иже аще речет отцш, или матери: дръ, еже аще у мене пользовался еси. и да не почитат отца своего, или матери: и разорите заповедь бжю за предание вше. лицемери, добре пророчествова о вше иже, глагола: приближают мнб люди си оуты свои, и оутнами чдтз ма: сердце же их далече отстоит у мене. вше же чдтз ма, оучаще оученизмз, заповедемз человекскимз. и призавз народы, рече имз: слышите, и разумейте: не вхождает во оуты сквернитз человек: но исхождает из оутз, то сквернитз человек.

Мф 14:35–15:11
Средь 3 недѣли.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 3А.

Во время оно, приступивше ко иису ученицы егò, ршша емш: вши ли, акко фарисеи слышавше слово, облазнили; онз же отвещав рече: всакз едз, егòже не наследн оцз мой небесный, искоренитя. отавите ихз: вожди етль елпи елпцзмз: елпецз же елпца аще водитз, оба вш падетася. отвещав же петрз, рече емш: кажи намз притчш сию. иисз же рече имз: едннече ли и вы без разума ете; не оу ли разумеваете, акко всако, еже входит во оуты, во чрево втщаетя, и афервномз исходитз; исхождаша же из оутз, у ерца исходятз, и та сквернитз человек. у ерца бо исходитз помышлениа зла, оубиства, прелюбодеаниа, любодеаниа, татвби, лжевидетельства, хлы. сиа етль сквернитз человек: а еже немовенными ркима исти, не сквернитз человек. и изшедз отшдш иисз, шде во страны туркиа и идонкиа.

Мф 15:12–21
Четвертокз 3 недѣли.

ЕВАНГІЕ У МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 3Б.

Во время оно, внде иисз во страны туркиа и идонкиа. и се жена хананейска у предвз тшхз изшедши, возопи кз немш, глаголющи: помилш ма гди, сие двовз: дщи моа елб вкряетя. онз же не отвещав еи словесе. и приступивше ученицы егò, молахш егò глаголюще: шпдти и, акко вопиетз в елвз насз. онз же отвещав рече: несть посланз, токмо ко овцамз погнбшымз домш ижева. она же пршедши поклониса емш, глаголющи: гди, помози ми. онз же отвещав рече: несть добро шати хлба чдвомз, и поврещи пшомз. она же рече: еи гди: иво и пи едятз у крпницз пдающихз у трапезы господей своихз. тогда отвещав

їи҃сз, рече ѿн: ѿ жєно, вєліа вѣра твоа! вѣди тебѣ, їакоже хоцєши. н̄ и҃сцѣлѣ дщи ѿ ѿ тогѡ чага.

Мф 15:21–28

Недѣла 31.

Еѿліе ѿ мат.д.еа, зачало 31.

Во врєма ѿно, прїиде їи҃сз на море галилейское: н̄ возшедъ на горѣ, сѣде тѣ. н̄ пристѣпїша кз немѣ народи мнози, и҃мѡще сз собѡу хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, н̄ и҃ны многи: н̄ привергѡша и҃хз кз ногам̄ їисовыма, н̄ и҃сцѣлє и҃хз. їакоже народѡмз днєи҃тєса вѣдѡцымз нѣмыа глаголюща, бѣдныа зарѡвы, хрѡмыа ходѡща, н̄ слѣпыа вѣдѡща, н̄ славлѡхѣ б҃га и҃нлеба.

Мф 15:29–31

Вз пѡтѡкз 3 недѣл.

Еѿліе ѿ мат.д.еа, зачало 32.

Во врєма ѿно, призвѡвъ їи҃сз о҃чєнникѣ своа, рече и҃мз: многєрдѡю ѡ народѣ сємз, їако о҃жє днѣ три пристѣдѡтз мнѣ, н̄ не и҃мѡтз чєсѡ їасти: н̄ ѡпѡстїтї и҃хз не їаща не хоцѣ, да не кѡкѡ ѡслабѣютз на пѣтї. н̄ глаголаша ѿмѣ о҃чєнницы ѿгѡ: ѡкѡдѣ намз вз пѡстїи҃н хлѣбн толицы, їако да насытїтєса толикз народз; н̄ глагола и҃мз їи҃сз: колїкѡ хлѣбы и҃матє; ѿнї же рѣша: сѣдмь, н̄ малѡ рѣбєнцз. н̄ повелѣ народѡмз возлєщї на землї. н̄ прїємз сѣдмь хлѣбы н̄ рѣбы, хвалѣ воздѡвъ преломї, н̄ дадє о҃чєнникѡмз своимз, о҃чєнницы же народѡмз. н̄ їадѡша всї, н̄ насытїшася: н̄ взѡша и҃збѣткѣ о҃кѡрдѣхз, сѣдмь кошиницз и҃спѡль. їадшѡхз же бѡше четѣре тысащї мѡжєй, рѡзвѣ жєнз н̄ дѣтєй. н̄ ѡпѡстївъ народы, влѣзе вз корабль, н̄ прїиде вз предѣлы магдалинскї.

Мф 15:32–39

Сѡбѡѡта 4 недѣл.

Еѿліе ѿ мат.д.еа, зачало 33.

Во врєма ѿно, пристѣпїша ко и҃исѣ фарїсеє н̄ саддѡкєє и҃сцѡшающе вопрошїша ѿгѡ, знѡменїє сз небєсє показѡтї и҃мз. ѿнз же ѡвѣщѡвъ рече и҃мз: вѣчерѣ бѣвшѣ, глаголетє, вѣдро: чермнѣтз бо сѡ небѡ. н̄ о҃тгрѣ, днєсь знмѡ: чермнѣтз бо сѡ драгєлѡвѡ небѡ. лицємѣри, лицє о҃ѣво нѣсє о҃умѣетє разєждѡтї, знѡменїй же врєменѡмз не мѡжете и҃сцѣтї. рѡдз лѡкѡвз н̄ прєлюбѡдѣннїй знѡменїа и҃цетз: н̄ знѡменїє не дѡстєа ѿмѣ, тѡкмѡ знѡменїє іѡны прѡрѡка. н̄ ѡстѡвль и҃хз, ѡнѣде. н̄ прєшѣдше о҃чїницы ѿгѡ на ѿнз пѡлз, забѣша хлѣбы взѡтї. їи҃сз же рече и҃мз: внемлїтє н̄ блѡдїтєса ѿ квѡса фарїсєйска н̄ саддѡкєйска.

Мф 16:1–6

Понєдѣльнїкз и҃ недѣл.

ЕВАНГЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 23.

РЕЧЕ ГДЪ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: ВНЕМАЙТЕ Н БЛЮДИТЕСА Ѡ КВАЕА ФАРИСЕЙСКА Н САДДУКЕЙСКА. ОНИ ЖЕ ПОМЫШЛАХУ ВЪ СЕБѢ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ЯКЪ ХЛѢБЫ НЕ ВЪАХОМЪ. РАЗЪМѢВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ НМЪ: ЧТО МЫСЛИТЕ ВЪ СЕБѢ, МАЛОВѢРН, ЯКЪ ХЛѢБЫ НЕ ВЪАСТЕ; НЕ ОУ ЛИ РАЗЪМѢТЕТЕ, НИЖЕ ПОМНИТЕ, ПАТЬ ХЛѢБЫ ПАТИМЪ ТЫСАЦАМЪ, Н КОЛИКО КЪШЪ ВЪАСТЕ; НИ ЛН СЕДМЪ ХЛѢБЫ ЧЕТЫРЕМЪ ТЫСАЦАМЪ, Н КОЛИКО КОШНИЦЪ ВЪАСТЕ; КАКЪ НЕ РАЗЪМѢТЕТЕ, ЯКЪ НЕ Ѡ ХЛѢБѢХЪ РѢХЪ БАМЪ ВНИМАТИ, НО Ѡ КВАЕА ФАРИСЕЙСКА Н САДДУКЕЙСКА; ТОГДА РАЗЪМѢША, ЯКЪ НЕ РЕЧЕ ХРАНИТИСА Ѡ КВАЕА ХЛѢБНАГЪ, НО Ѡ ОУЧЕНИА ФАРИСЕЙСКА Н САДДУКЕЙСКА.

Мф 16:6-12

Вторникъ и недѣлн.

ЕВАНГЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 23.

Во время оно, пришеде иисус во страны кесарин филипповы, вопрошаше ученики своа, глагола: кого ма глаголютъ человецы быти, сына человекаго; они же реша: Сын оубо иованна крестителя, или же илїю, дрззїи же іеремїю, или единаго Ѡ пророкѣ. глагола имъ иисус: вы же кого ма глаголете быти; Ѡвѣщава же симонъ петръ рече: ты еси хрїтоуз, сына ега живагѣ. и Ѡвѣщава иисус рече емѣ: блаженъ еси симоне барз иовна, якъ плоть и кровь не ява тебе, но оцъ мой иже на небехъ. и азъ же тебе глаголю, якъ ты еси петръ, и на семъ камени созиждѣ црковь мою, и врата ада не одолѣютъ ея. и дамъ ти ключи цртва небагъ: и еже аще сважеш на земли, вдетъ свазано на небехъ; и еже аще разрѣшиши на земли, вдетъ разрѣшено на небехъ.

Мф 16:13-19

Внїа к.д., на лїтдрїи.

ЕВАНГЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 23.

Во время оно, пришеде иисус во страны кесарин филипповы, вопрошаше ученики своа, глагола: кого ма глаголютъ человецы быти, сына человекаго; они же реша: Сын оубо иованна крестителя, или же илїю, дрззїи же іеремїю, или единаго Ѡ пророкѣ. глагола имъ иисус: вы же кого ма глаголете быти; Ѡвѣщава же симонъ петръ рече: ты еси хрїтоуз, сына ега живагѣ. и Ѡвѣщава иисус рече емѣ: блаженъ еси симоне барз иовна, якъ плоть и кровь не ява тебе, но оцъ мой иже на небехъ. и азъ же тебе глаголю, якъ ты еси петръ, и на семъ камени созиждѣ црковь мою, и врата ада не одолѣютъ ея.

Мф 16:13-18

На ѡцѣненїе цркве.

ЕВАНГЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 23.

Во время оно, запрети иисус ученикомъ своимъ, да никомѣже рекѣтъ, якъ еси есть иисус хрїтоуз. Ѡчолѣ начатъ иисус казѡвати ученикомъ своимъ, якъ подобаетъ емѣ ити во іерусалимъ, и многѣ пострадаѣти Ѡ старѣцѣ и архїересїи и книжникѣ, и оубїенѣ быти, и третїи

ДЕНЬ ВОСТАН. И ПОЕМЪ ЕГО ПЕТРЪ, НАЧАТЪ ПРЕРѢЦАТИ ЕМУ, ГЛАГОЛА: МЛЪДЪ ТЫ ГДН, НЕ ИМАТЬ БЫТИ ТЕБѢ СЕ. ОНЪ ЖЕ ѠБРАЩЕА РЕЧЕ ПЕТРОВИ: ИДН ЗА МНОЮ САТАНО, СЕБЛЪЗНЪ МН ЕСИ: ЯКЪ НЕ МЫСЛИШИ, ЯКЕ СЪТЬ БЖІА, НО ЧЕЛОВѢЧЕСКАА. ТОГДА ИИЪЗ РЕЧЕ ѠУЧЕНИКѠМЪ СВОИМЪ: ЯЩЕ КТО ХОЩЕТЪ ПО МНѢ ИТИ, ДА ѠВѢРЖЕТСЯ СЕБѢ, И ВОЗЪМЕТЪ КРЪТЪ СВОИ, И ПО МНѢ ГРАДЕТЪ.

Мф 16:20–24
Средѧ и недѣлн.

ЕВАНГІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 24.

РЕЧЕ ГДЪ СВОИМЪ ѠУЧЕНИКѠМЪ: ЯЩЕ КТО ХОЩЕТЪ ПО МНѢ ИТИ, ДА ѠВѢРЖЕТСЯ СЕБѢ, И ВОЗЪМЕТЪ КРЪТЪ СВОИ, И ПО МНѢ ГРАДЕТЪ. ИЖЕ БО ЯЩЕ ХОЩЕТЪ ДЪШЪ СВОЮ СПАСИТИ, ПОГЪБИТЪ Ю: И ИЖЕ ЯЩЕ ПОГЪБИТЪ ДЪШЪ СВОЮ МЕНЕ РАДИ, ѠБРАЩЕТЪ Ю. КАА БО ПОЛЪЗА ЧЕЛОВѢКЪ, ЯЩЕ МІРЪ ВЕСЬ ПРІѠБРАЩЕТЪ, ДЪШЪ ЖЕ СВОЮ ѠТЦЕТИТЪ; ИЛИ ЧТО ДАЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ИЗМѢНЪ ЗА ДЪШЪ СВОЮ; ПРИИТИ БО ИМАТЬ СІЪЗ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ ВО СЛАВѢ ѠЦА СВОЕГО, СО АГГЛЫ СВОИМИ: И ТОГДА ВОЗДАЕТЪ КОМЪЖДО ПО ДѢАНИСМЪ ЕГО. АМИНЪ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ЯКЪ СЪТЬ ИЦЫН Ѡ ЗАѢ СТОАЩИХЪ, ИЖЕ НЕ ИМДЪТЪ ВЪСІИТИ СМЕРТИ, ДОНДЕЖЕ ВІДАТЪ СІА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО ГРАДЪЦА ВО ЦРЪТВІИ СВОЕМЪ.

Мф 16:24–28
Четвертокъ и недѣлн.

ЕВАНГІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 25.

ВО ВРЕМА ОНО, ПОАТЪ ИИЪЗ ПЕТРА И ІАКѠВА И ІѠАННА БРАТА ЕГО, И ВОЗВЕДЕ ИХЪ НА ГОРЪ ВЫСОКЪ ЕДИНЪ. И ПРЕВРАЗИЕА ПРѢД НИМИ: И ПРОСВЕТИЕА ЛИЦЕ ЕГО ЯКЪ СОЛНЦЕ: РИЗЫ ЖЕ ЕГО БЫША БѢЛЫ ЯКЪ СЪТЪ. И СЕ ІАВИЕАСЯ ИМЪ МѠВЪСІИ И ИЛИ, СЪ НИМЪ ГЛАГОЛУЩА. ѠВѢЩАВЪЗ ЖЕ ПЕТРЪ РЕЧЕ КО ИИЪСОВИ: ГДН, ДОБРО ЕСТЬ НАМЪ ЗАѢ БЫТИ: ЯЩЕ ХОЩЕШИ, СОТВОРИМЪ ЗАѢ ТРИ СѢНИ, ТЕБѢ ЕДИНЪ, И МѠВЪСІОВИ ЕДИНЪ, И ЕДИНЪ ИЛИ. ЕЩЕ ЖЕ ЕМУ ГЛАГОЛУЩЪ, СЕ ѠБЛАКЪ СЪТЪЕА ѠСѢНИ ИХЪ: И СЕ ГЛАСЪ ИЗ ѠБЛАКА ГЛАГОЛА: СІИ ЕСТЬ СІЪЗ МОИ ВОЗЛЮБЛЕННИИ, Ѡ НЕМЪЖЕ БЛАГОВОЛИХЪ: ТОГѠ ПОСЛЪШАЙТЕ. И СЫШАВШЕ ѠУЧЕНИЦЫ, ПАДОША НИЦЫ, И ѠУБОАШАСЯ СѢЛѠ. И ПРИСТЪПЪЛЪ ИИЪЗ, ПРИКОСИЕА ИХЪ, И РЕЧЕ: ВОСТАЙТЕ, И НЕ БОЙТЕА. ВОЗВЕДШЕ ЖЕ ОЧИ СВОИ, НИКОГОЖЕ ВІДѢША, ТОКМѠ ИИЕА ЕДИНАГО. И ХОДАЩИМЪ ИМЪ СЪ ГОРЫ, ЗАПОВѢДА ИМЪ ИИЪЗ, ГЛАГОЛА: НИКОМЪЖЕ ПОВѢДИТЕ ВІДѢНИА, ДОНДЕЖЕ СІЪЗ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ ИЗ МЕРТВЫХЪ ВОСКРЕСНЕТЪ.

Мф 17:1–9
Превращенію на лѣтѣрїи.

ЕВАНГІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО 26.

ВО ВРЕМА ОНО, ВОПРОСИША ИИЕА ѠУЧИЦЫ ЕГО, ГЛАГОЛУЩЕ: ЧТО ОУЕО КНИЖНИЦЫ ГЛАГОЛУТЪ, ЯКЪ ИЛИ ПОДОБАЕТЪ ПРИИТИ ПРѢЖДЕ; ИИЪЗ ЖЕ ѠВѢЩАВЪЗ РЕЧЕ ИМЪ: ИЛИ ОУЕО ПРИИДЕТЪ ПРѢЖДЕ, И ѠУСТРОИТЪ ВСА. ГЛАГОЛУ ЖЕ ВАМЪ, ЯКЪ ИЛИ ОУЖЕ ПРИИДЕ: И НЕ ПОЗНАША ЕГО, НО СОТВОРИША Ѡ НЕМЪ, ЕДИНКА ВОСХОТѢША. ТАКЪ И СІЪЗ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ ИМАТЬ ПОСТРАДАТИ Ѡ НИХЪ. ТОГДА РАЗЪМѢША ѠУЧИЦЫ, ЯКЪ Ѡ ІѠАННѢ КРЕСТИТЕЛИ РЕЧЕ ИМЪ. И ПРИШЕДШИМЪ ИМЪ КЪ НАРОДЪ, ПРИСТЪПИ КЪ НЕМУ ЧЕЛОВѢКЪ, КЛИКАЕА ЕМУ, И ГЛАГОЛА: ГДН, ПОМИЛДИ СІА МОЕГО, ЯКЪ НА НѠВЫ МѢСАЦЫ БѢСНДЕТЪ, И СЛѢ СТРАЖДЕТЪ: МИНОЖИЦЕЮ БО ПАДЕТЪ ВО ОГНЬ, И МИНОЖИЦЕЮ ВЪ БОДЪ. И ПРИВЕДОХЪ

ѐґò ко оґченникѡмз твои́мз, њ не возмоґо́ша ѐґò њсцѣлѣтн. Ѱвѣща́вз же њ́сз рече: ѿ ро́де невѣрны́й, њ развращѣ́нны́й, докóлѣ вѣдѣ́ из вѣ́мн; докóлѣ терплѡ́ вѣ́з; прнведѣ́те мѡ ѐґò сѣ́мз. њ запретн ѐ́мѣ њ́сз: њ њзыде њ́з неґѡ́ вѣ́сз, њ њсцѣлѣ́ ѿтрокз Ѱ ча́л тоґѡ.

Мф 17:10–18

Пачòкз њ недѣлн.

Е҆ѵ́ліе Ѱ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО ѾВ.

Ко вре́ма Ѿно, чело́вѣкз нѣкѣ́й прнстѣпн ко њ́сѣ́ клѡна́вса ѐ́мѣ, њ глаго́ла: гд̄н, помѡ́лѣ ѡ́на моєґò, ѡ́кз на но́вы мѣ́лцы вѣ́снѣтса, њ элѣ́ стра́ждетз: мно́жнцєю́ ко па́детз во Ѿґнь, њ мно́жнцєю́ вз во́дѣ. њ прнведóхз ѐґò ко оґченникѡмз твои́мз, њ не возмоґо́ша ѐґò њсцѣлѣтн. Ѱвѣща́вз же њ́сз рече: ѿ ро́де невѣрны́й, њ развращѣ́нны́й, докóлѣ вѣдѣ́ из вѣ́мн; докóлѣ терплѡ́ вѣ́з; прнведѣ́те мѡ ѐґò сѣ́мз. њ запретн ѐ́мѣ њ́сз: њ њзыде њ́з неґѡ́ вѣ́сз, њ њсцѣлѣ́ ѿтрокз Ѱ ча́л тоґѡ. тоґда́ прнстѣпльше оґченицы њ́сѡвн ѐ́дннмѣ, рѣ́ша: почтò мы не возмоґо́хомз њзґнѣ́тн ѐґò; њ́сз же рече њ́мз: за невѣ́рствѣ́е вѣ́ше. ѡ́мнѣ́ бо глаго́лю вѣ́мз: ѡ́це њ́мате вѣ́рѣ ѡ́кз зѣ́рно горѣ́шно, рече́те горѣ́ сѣ́н, прендѣ́ Ѱсѡ́дѣ́ тѣ́мз, њ прѣ́детз: њ ннчтòже нево́змóжно вѣ́детз вѣ́мз. сѣ́н же ро́дз не њсхóднѣ́тз, то́кмз молѣ́твєю́ њ постóмз. жнвѣ́щымз же њ́мз вз галі́лен, рече́ њ́мз њ́сз: прѣ́данз њ́матѣ́ бѣ́тн сѣ́з чело́вѣ́чскѣ́й вз рѣ́цѣ́ чело́вѣ́кз: њ оґвѣ́отѣ́ ѐґò, њ трѣ́тѣ́й де́нь востáнетз.

Мф 17:14–23А

Недѣла ї.

Е҆ѵ́ліе Ѱ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО ѾГ.

Ко вре́ма Ѿно, прнстѣпнша прѣ́емлющѣ́н дѣ́рѣ́хмз кз петрòвн, њ рѣ́ша: оґчн́тель вѣ́шз не да́стз лн дѣ́рѣ́хмз; глаго́ла, ѐ́н. њ ѐґда́ внѣ́де вз до́мз, прѣ́дварн ѐґò њ́сз, глаго́ла: чтò тн мнѣ́тса, сѣ́мз; ца́рѣ́ зѣ́мстѣ́н Ѱ кнѣ́хз прѣ́емлютз да́нн, њлн кннсòнз; Ѱ сво́нхз лн сынóвз, њлн Ѱ чѣ́жнхз; глаго́ла ѐ́мѣ́ петрз: Ѱ чѣ́жнхз. рече́ ѐ́мѣ́ њ́сз: оґѡ́ свобòднн сѣ́тѣ́ сыно́ве. но да не соблазні́мз њ́хз, шѣ́дз вз мо́ре вѣ́рзн оґднцѣ́, њ њ́же прѣ́жде њ́мешн ры́бѣ́, возмн: њ Ѱвѣ́рзз оґґѣ́ ѐ́н, ѡ́вращешн стѣ́тнрз: то́н взѣ́мз да́ждѣ́ њ́мз за мѡ́ њ за сѡ́. вз то́н чѣ́сз прнстѣпнша оґченицы́ ко њ́сѣ́, глаго́люще: ктò оґѡ́ бо́лѣ́й ѐ́стѣ́ вз црѣ́твѣ́н нѣ́нѣ́мз; њ прнзвѣ́вз њ́сз ѿтрочѡ́, постѣ́вн ѐ́ посре́дѣ́ њ́хз, њ рече́: ѡ́мнѣ́ глаго́лю вѣ́мз, ѡ́це не ѡ́вратнѣ́тса, њ вѣ́дете ѡ́кз дѣ́тн, не внѣ́дете вз црѣ́твѡ́ нѣ́ное. њ́же бо смнрѣ́тса ѡ́кз ѿтрочѡ́ сѣ́, то́н ѐ́стѣ́ бо́лѣ́й во црѣ́твѣ́н нѣ́нѣ́мз.

Мф 17:24–18:4

Сѣ́кѡ́чѣ́ ї недѣлн.

Е҆ѵ́ліе Ѱ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧА́ЛО ѾД.

Ко вре́ма Ѿно, прнстѣпнша оґченицы́ ко њ́сѣ́, глаго́люще: ктò оґѡ́ бо́лѣ́й ѐ́стѣ́ вз црѣ́твѣ́н нѣ́нѣ́мз; њ прнзвѣ́вз њ́сз ѿтрочѡ́, постѣ́вн ѐ́ посре́дѣ́ њ́хз, њ рече́: ѡ́мнѣ́ глаго́лю вѣ́мз, ѡ́це не ѡ́вратнѣ́тса, њ вѣ́дете ѡ́кз дѣ́тн, не внѣ́дете вз црѣ́твѡ́ нѣ́ное. њ́же бо смнрѣ́тса ѡ́кз ѿтрочѡ́ сѣ́, то́н ѐ́стѣ́ бо́лѣ́й во црѣ́твѣ́н нѣ́нѣ́мз. њ њ́же ѡ́це прѣ́метз ѿтрочѡ́ тѣ́кѡвò во њ́мз моє́, мене́ прѣ́емлетз. ѡ́ њ́же ѡ́це соблазні́тз ѐ́дннѡґо́ ма́лыхз снхз вѣ́рѡ́щнхз вз мѡ́, оґ́не ѐ́стѣ́ ѐ́мѣ́, да

ЎБЕЎЕНТІА ЖЕРНОВЪ ОУЕЛЬСКІЙ НА ВЪІНЪ Е҃ГѠ, Н ПОТОНЕТЪ ВЪ ПУЧИНѢ МОРЕТЧѢЙ. ГОРЕ МІРѠ Ѡ СОБЛАЗНЪ: НДЖДА БО Е҃ТЬ ПРІИТН СОБЛАЗНѠМЪ. ОБАЧЕ ГОРЕ ЧЕЛОВѢКѠ ТОМѠ, НМЖЕ СОБЛАЗНЪ ПРНХОДНТЪ. АЦЕ ЛИ РѠКА ТВОА, ИЛИ НОГА ТВОА СОБЛАЗНАЕТЪ ТА, ѠРѢЦЫ ІѠ, Н ВЕРЗН Ѡ СЕБЕ: ДОБРѢЙШЕ ТН Е҃ТЬ ВНИТН ВЪ ЖНВОТЪ ХРОМѠ ИЛИ БѢДНѠ, НЕЖЕЛИ ДВѢ РѠЦѢ, Н ДВѢ НОЗѢ НМѠЦѠ, ВБЕРЖЕНѠ БЫТН БО ОГНЬ ВѢЧНЫЙ. Н АЦЕ ОКО ТВОЕ СОБЛАЗНАЕТЪ ТА, НЗМН Е҃, Н ВЕРЗН Ѡ СЕБЕ: ДОБРѢЙШЕ ТН Е҃ТЬ СО ЕДИНѢМЪ ОКОМЪ ВЪ ЖНВОТЪ ВНИТН, НЕЖЕ ДВѢ ОЦѢ НМѠЦѠ, ВБЕРЖЕНѠ БЫТН ВЪ ГЕЕННѠ ОГНЕННЮ. БЛЮДИТЕ, ДА НЕ ПРЕЗРИТЕ ЕДИНАГѠ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ: ГЛАГОЛЮ БО ВАМЪ, ІАКѠ А҃ГГЛН НХЪ НА НБѢСѢХЪ ВЪІНѠ ВІДАТЪ ЛИЦЕ ОЦА МОЕГѠ НБНАГѠ. ПРІИДЕ БО СІНЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ВЪЗЫСКАТИ Н СПАСТИ ПОГІБШАГО.

Мф 18:1-11

Понедѣльникъ Ѡ НЕДѢЛН.

Е҃ВЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ОУ.

РЕЧЕ ГДЬ: БЛЮДИТЕ, ДА НЕ ПРЕЗРИТЕ ЕДИНАГѠ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ: ГЛАГОЛЮ БО ВАМЪ, ІАКѠ А҃ГГЛН НХЪ НА НБѢСѢХЪ ВЪІНѠ ВІДАТЪ ЛИЦЕ ОЦА МОЕГѠ НБНАГѠ. ПРІИДЕ БО СІНЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ВЪЗЫСКАТИ Н СПАСТИ ПОГІБШАГО. ЧТО ВАМЪ МНИТІА: АЦЕ БДДЕТЪ НѢКОЕМѠ ЧЕЛОВѢКѠ СТО ОБЕЦЪ, Н ЗАБЛДНТЪ ЕДИНА Ѡ НИХЪ: НЕ ѠСТАВНТЪ ЛИ ДѢЛАТЬДЕЛАТЪ Н ДѢЛАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, Н ШЕДЪ НЩЕТЪ ЗАБЛДЖАШІА; Н АЦЕ БДДЕТЪ ѠБЕРѢСТИ ІѠ, АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, ІАКѠ РАДДЕТІА Ѡ НЕЙ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѡ ДЕЛАТИДЕЛАТИХЪ Н ДЕЛАТИ НЕЗАБЛДЖАШИХЪ. ТАКѠ НѢЕТЪ БОЛА ПРѢД ОЦЕМЪ ВАШИМЪ НБНЫМЪ, ДА ПОГІБЕНЕТЪ ЕДИНЪ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ. АЦЕ ЖЕ СОГРѢШНТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОЙ, ИЛИ Н ѠБЕЛНН Е҃ГО МЕЖДѠ ТВОЮ Н ТѢМЪ ЕДИНѢМЪ. АЦЕ ТЕБѢ ПОЛДШАЕТЪ, ПРІѠБРЕЛЪ Е҃Н БРАТА ТВОЕГѠ. АЦЕ ЛИ ТЕБѢ НЕ ПОЛДШАЕТЪ, ПОИМН СЪ СОБОЮ ПАКН ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРН ОУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРІЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛЪ. АЦЕ ЖЕ НЕ ПОЛДШАЕТЪ НХЪ, ПОВѢЖДЪ ЦЕРКВН: АЦЕ ЖЕ Н ЦЕРКОВЬ ПРЕЛДШАЕТЪ, БДН ТЕБѢ ІАКОЖЕ ІАЗЫЧНИКЪ Н МЫТАРЬ. АМИНЬ БО ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ЕЛНКА АЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛН, БДДТЪ СВѢЗНА НА НБН: Н ЕЛНКА АЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛН, БДДТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. ПАКН АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ІАКѠ АЦЕ ДВА Ѡ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛН Ѡ ВСАКОЙ ВѢЩН, ЕЖЕ АЦЕ ПРѠСНТА, БДДЕТЪ НМА Ѡ ОЦА МОЕГѠ НЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. ИДѢЖЕ БО Е҃СТА ДВА ИЛИ ТРІЕ СОБРАНИ БО НМА МОЕ, ТѠ Е҃ЕМЪ ПОСРЕДѢ НХЪ.

Мф 18:10-20

Понедѣльникъ С҃ГІАѠ А҃ХА.

Е҃ВЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ОУ.

РЕЧЕ ГДЬ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ЕЛНКА АЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛН, БДДТЪ СВѢЗНА НА НБН: Н ЕЛНКА АЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛН, БДДТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. ПАКН АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ІАКѠ АЦЕ ДВА Ѡ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛН Ѡ ВСАКОЙ ВѢЩН, ЕЖЕ АЦЕ ПРѠСНТА, БДДЕТЪ НМА Ѡ ОЦА МОЕГѠ НЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. ИДѢЖЕ БО Е҃СТА ДВА ИЛИ ТРІЕ СОБРАНИ БО НМА МОЕ, ТѠ Е҃ЕМЪ ПОСРЕДѢ НХЪ. ТОГДА ПРНТѠПЛЬ КЪ НЕМѠ ПЕТРЪ РЕЧЕ: ГДН, КОЛЬ КРАТЪ АЦЕ СОГРѢШНТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОЙ, Н ѠПДЦѠ ЛИ ЕМѠ ДО ЕДМЪ КРАТЪ; ГЛАГОЛА ЕМѠ ИИЕ: НЕ ГЛАГОЛЮ ТЕБѢ ДО ЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО ЕДМЪДЕЛАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРНЦЕЮ. Н БЫСТЬ Е҃ГДА ИКОНЧА ИИЕЪ СЛОВЕА СІА, ПРІИДЕ Ѡ

галілеѣн, и прійде въз предѣлы іудейскїа ѿбѣ ѿнз полз іордана. и по немз идоша народи мнози, и исцѣли и ихъ тѣлѣ. тогда приведоша кз немѣ дѣтти, да рѣцѣ възложитъ на нихъ, и помолитсѣ: оучицы же запретиша имъ. иисъ же рече имъ: ѿстѣните дѣтѣѣ, и не возбраняйте имъ прїити ко мнѣ: таковыхъ бо єсть црѣтво нѣное. и възложь на нихъ рѣцѣ, ѿнѣ ѿтѣдѣ.

Мф 18:18-22; 19:1-2, 13-15

Вторникъ ѡ. Недѣла.

Евѣліе ѿ МАТ. Д. ЕА, ЗАЧАЛО ѾЗ.

Рече гдѣ прїтчѣ еіо: оуподобенѣа црѣтѣе нѣное члвчскѣ царю, иже возхотѣ стазѣтиѣа ѿ словесїи єз рабѣи своїми. наченшѣ же ємѣ стазѣтиѣа, приведоша ємѣ єдинаго должникѣа тмоу таллїнтѣ. не имѣшѣ же ємѣ въздѣти, повелѣ нѣ гдѣ єгѡ продѣти, и женѣ єгѡ, и чдѣа, и всѣа єлика имѣаше, и ѿдѣти. пѣдъ оубѣ рабѣз тої клѣнашеєа ємѣ, глагола: гдѣ, потерпїи на мнѣ, и всѣа тн въздѣмъ. мѣрдовавъ же гдѣ рабѣа тогѡ, прѣстн єгѡ, и долгъ ѿпѣстн ємѣ. и зшедъ же рабѣз тої, ѿверѣте єдинаго клеверѣтѣз своїхъ, иже єтѣа долженъ ємѣ стѡмъ пѣнашь, и ємъ єгѡ двѣлаше, глагола: ѿдѣждь мнѣ, иже мнѣ єсїи долженъ. пѣдъ оубѣ клеверѣтѣз єгѡ на нѡзѣ єгѡ, молѣше єгѡ, глагола: потерпїи на мнѣ, и всѣа въздѣмъ тн. ѿнъ же не хотѣше: но вѣдъ вєдн єгѡ въз темнїцѣ, дѡндеже въздѣтѣз должное. вїдѣвше же клеверѣтн єгѡ вѣвшаа, єжалнша єн єчлѡ и прїшедше казѣша гдѣнѣа своємѣ всѣа вѣвшаа. тогда прїзѣвѣз єгѡ гдѣнъ єгѡ, глагола ємѣ: рабѣа лѣкавыи, вѣєь долгъ ѿнъ ѿпѣстнхъ тебѣ, понѣже оумолїи мѣ: не подобѣше ли и тебѣ помнїловѣти клеверѣга твоегѡ, ѣкоже и ѣзъ тѣа помнїловахъ; и прогнѣваєєа гдѣ єгѡ, предаде єгѡ мѣчїтелємъ, дѡндеже въздѣтѣз вѣєь долгъ свої. тѣкѡ и ѡцѣ мої нѣный сотворїтѣз вѣмъ, ѣще не ѿпѣстнтѣа кождѡ брѣтѣа своємѣ ѿ єрдєєцъ вѣшнхъ прегрѣшєнїа ихъ.

Мф 18:23-35

Недѣла ѣ.

Евѣліе ѿ МАТ. Д. ЕА, ЗАЧАЛО ѾН.

Во вѣремѣ ѿно, прїтчѣпнїша ко иїєѣ фарїсеєа иєкѣшѣюєе єгѡ, и глаголаша ємѣ: ѣще достѡнтѣз чєлѡвѣкѣа пѣстїтн женѣ свої по всѣкої вннѣ; ѿнъ же ѿвѣцѣавъ, рече имъ: нѣєте ли члн, ѣкѡ сотворївнїи иєконї, мѣжеєкїї полъ и жеєскїї сотворїлъ ѣ єсть; и рече: єєгѡ рѣдн ѿстѣнтѣз чєлѡвѣкѣз ѡтѣа своєгѡ и мѣтерь, и прїлѣпнїтєа кз женѣ своєї, и вѣдетѣа ѡба въз плѡтѣ єдннѣ: ѣкоже ктѡмѣ нѣєтѣа двѣ, но плѡтѣ єдннѣ. єже оубѣ єгѣа єчєтѣа, чєлѡвѣкѣз да не рѣзлѣчѣєтѣз. глаголаша ємѣ: чтѡ оубѣ мѡѣсїєїа заповѣда дѣтн кнїгѣа распѣстнєю, и ѿпѣстїтн ю; глагола имъ: ѣкѡ мѡѣсїєїа по жеєтѡєрдїю вѣшемѣ повелѣ вѣмъ пѣстїтн жєнѣи вѣша, и зѣ начѣла же не вѣєтѣа тѣкѡ. глаголю же вѣмъ, ѣкѡ иже ѣще пѣстнтѣз женѣ свої, рѣзѣтѣа словєєєа прєлюбѡдѣннѣа, и ѡжеєннїтєа иєноу, прєлюбѣи тѡрїтѣз: и жеєнѣєа пѣщенїєю, прєлюбѣи дѣєтѣз. глаголаша ємѣ оученнцѣи єгѡ: ѣще тѣкѡ єсть вннѣ чєлѡвѣкѣа єз жеєноу, лѣчше єсть не жеєнїтєа. ѿнъ же рече имъ: не вєн вѣтѣєєа єтѣа словєєєа єєгѡ, но иже дѣно єсть. єтѣа бо єкопцѣи, иже и зѣ чѣєвѣа мѣтернѣа рѡднїшаєа тѣкѡ: и єтѣа єкопцѣи, иже єкопнїшаєа ѿ чєлѡвѣкѣз: и єтѣа єкопцѣи, иже иєказнїша єѣмн єєвѣ црѣтѣа рѣдн нѣнагѡ. мѡгїи вѣтѣєтїтн, да вѣтѣєтїтѣз.

Ἐϋλιε Ἰ ματ.δέα, зачало Ѡд.

Во время оно, юноша некий пришел ко иисусу, кланялся ему и глагола: учитель! елиги, что благо сотвори, да имамъ животовъ вечныхъ; онъ же рече ему: что ма глаголеши елига; никтоже елига, токму единъ ест. аще ли хощеши внити въ животовъ, соблюди заповеди. глагола ему: киа; иисъ же рече: еже не оубиеш, не прелюбы сотвориши, не оукрадеши, не лже свидѣтельствоуеши. чти отца и матеръ, и возлюбши искреннаго твоего аки самъ себе. глагола ему юноша: ели ели сохранихъ Ἰ юности моеа, что ели ели не докончалъ; рече ему иисъ: аще хощеши совершенъ быти, иди, продаждь имение твое и даждь нищимъ, и имети имаша сокровища на небеси; и гряди въ следи мене. слышавъ же юноша слово, ииде скорба: ели бо имения стажаниа многа. иисъ же рече ученикомъ своимъ: аминъ глаголю вамъ, аки недовѣ богатыи внидетъ въ царствѣ небуе. пакн же глаголю вамъ: аки оудобѣ ести вельбѣдъ сквозѣ иглины оуши протти, неже богаты въ царствѣ ежи внити. слышавше же ученицы егво, двлахула ела, глаголюще: ктѣ оубо можетъ спасенъ быти; воззревъ же иисъ рече имъ: Ἰ человекъ ели не возможно ести, Ἰ ели же ели возможна.

Мф 19:16–26
 Недѣла ѿ.

Ἐϋλιе Ἰ ματ.δέα, зачало ѿ.

Рече гди притчу еи: оуподобиса царствѣ небуе человекъ домовитъ, иже изиде кдпну оутру наати дѣлатели въ виноградъ свой. и оубецавъ еи дѣлатели по пѣназю на день, посла ихъ въ виноградъ свой. и изишадъ въ третѣи часъ, внидѣ ины стоаца на торжици праздны. и тѣмъ рече: идиите и вы въ виноградъ мой, и еже бдетъ правда, дамъ вамъ. они же идоша. пакн же изишадъ въ шестѣи, и девѣти часъ, сотвори такоже. во единѣи же надеати часъ изишадъ, оубецавъ еи стоаца праздны, и глагола имъ: что здѣ стонтѣ еесь день праздны; глаголаша ему, аки никтоже насъ наати. и глагола имъ: идиите и вы въ виноградъ мой, и еже бдетъ праведно, приимете. вечеръ же бышъ, глагола гдинъ виноградъ къ притавникъ своему: призови дѣлатели, и даждь имъ мзда, наченъ Ἰ послѣднихъ до первыхъ. и пришедше иже во единѣи надеати часъ, приаша по пѣназю. пришедше же перви млахъ вѣщше приати: и приаша и ти по пѣназю. приемше же роптахъ на гдина, глаголюще: аки еи послѣднѣи единъ часъ сотвориша, и равны намъ сотвориахъ ихъ еи, понешымы таготъ дне, и вѣр. онъ же оубецавъ рече единомъ ихъ: друже, не оубиждъ тебе: не по пѣназю ли оубеца со мною; возми твое, и иди: хощъ же и емъ послѣднему дати акиже и тебѣ. или нести ми лѣтъ сотворити еже хощъ во своихъ ми; аще око твое лѣкво ести, аки азъ ели ели; такъ бдетъ послѣднѣи, перви: и перви, послѣднѣи: мнози бо ети звани, малъ же иберанныхъ.

Мф 20:1–16
 Орадъ ѿ недѣли.

Ἐ̅ΥΛΙ̅Ε Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО П̅А.

Во время Оно, воходъ и̅исз во и̅ерл̅имз, поа̅тз о̅бна̅деа̅тъ о̅ученик̅а̅ е̅д̅ны на п̅т̅ъ, и̅ рече̅ и̅мз: е̅е воход̅имз во и̅ерл̅имз, и̅ е̅нз человек̅еск̅ий̅ преда̅нз б̅детз арх̅иере̅смз, и̅ кни̅жннк̅омз, и̅ ѡс̅да̅тз е̅го на см̅рт̅ъ: и̅ преда̅тз е̅го я̅зык̅омз на пор̅г̅ан̅и̅е и̅ е̅и̅е̅и̅е и̅ проп̅а̅т̅и̅е, и̅ вз трет̅ий̅ де̅нь воскреснетз. тогда пр̅ист̅п̅и̅ кз нем̅ъ м̅т̅и̅ сы̅н̅ъ зеведе̅в̅ъ сз сы̅но̅ма̅ сво̅има, кл̅ан̅а̅ющиса̅ и̅ прос̅а̅щи̅ н̅ч̅то̅ Ἰ̅ нег̅о̅. Онз же рече̅ е̅н̅: че̅с̅о̅ хо̅ц̅еш̅и̅; глагола̅ е̅м̅ъ: рц̅ы, да с̅а̅дет̅а̅ е̅я̅ о̅ба̅ сы̅на̅ мо̅а̅, е̅д̅и̅нз ѡдес̅н̅ю̅ тебе̅, и̅ е̅д̅и̅нз ѡш̅н̅ю̅ тебе̅ во ц̅р̅т̅в̅и̅н̅ т̅во̅ем̅з. Ἰ̅в̅ѣщ̅а̅в̅з же и̅исз, рече̅: не в̅ѣст̅а̅са̅ че̅с̅о̅ пр̅ос̅и̅т̅а̅. мо̅жет̅а̅ ли̅ п̅и̅т̅и̅ ча̅ш̅ъ, ѡ̅же̅ я̅зз и̅мамз п̅и̅т̅и̅; и̅ли̅ кре̅щ̅е̅н̅и̅ем̅з, и̅м̅же̅ я̅зз кре̅щ̅а̅ю̅са̅, к̅р̅т̅и̅т̅а̅са̅; глагола̅ста̅ е̅м̅ъ: мо̅же̅ва̅. и̅ глагола̅ и̅ма̅: ча̅ш̅ъ о̅уб̅о̅ мо̅ю̅ и̅сп̅и̅е̅т̅а̅, и̅ кре̅щ̅е̅н̅и̅ем̅з, и̅м̅же̅ я̅зз кре̅щ̅а̅ю̅са̅, к̅р̅т̅и̅т̅а̅са̅: я̅ е̅же̅ с̅ѣ̅ст̅и̅ ѡдес̅н̅ю̅ мене̅, и̅ ѡш̅н̅ю̅ мене̅, н̅ѣ̅ст̅ъ̅ мо̅е̅ да̅т̅и̅, но̅ и̅м̅же̅ о̅у̅го̅т̅ова̅са̅ Ἰ̅ о̅ца̅ мо̅ег̅о̅. и̅ сл̅ы̅ш̅ав̅ше̅ де̅са̅тъ̅ негодова̅ша̅ ѡ̅ о̅бо̅ю̅ бра̅т̅ъ. и̅исз же пр̅и̅з̅ва̅в̅з и̅х̅з, рече̅: в̅ѣ̅ст̅е̅, я̅к̅о̅ к̅н̅а̅зи̅ я̅зык̅к̅з̅ гос̅по̅д̅ств̅ю̅т̅з̅ и̅м̅н̅, и̅ вел̅и̅цы̅н̅ ѡ̅блад̅а̅ю̅т̅з̅ и̅м̅н̅. не̅ та̅к̅о̅ же̅ б̅детз̅ вз̅ в̅а̅с̅з: но̅ и̅же̅ я̅ще̅ хо̅ц̅етз̅ вз̅ в̅а̅с̅з̅ в̅а̅щ̅и̅н̅ б̅ы̅т̅и̅, да̅ б̅детз̅ в̅а̅мз̅ сл̅д̅г̅а̅. и̅ и̅же̅ я̅ще̅ хо̅ц̅етз̅ вз̅ в̅а̅с̅з̅ б̅ы̅т̅и̅ п̅ер̅вы̅н̅, б̅ди̅ в̅а̅мз̅ р̅а̅в̅з. я̅ко̅же̅ е̅нз̅ ч̅л̅в̅ч̅еск̅ий̅ не̅ пр̅и̅де̅ да̅ посл̅уж̅атз̅ е̅м̅ъ, но̅ посл̅уж̅ит̅и̅, и̅ да̅т̅и̅ д̅ш̅ъ̅ сво̅ю̅ и̅з̅бав̅ле̅н̅и̅е̅ з̅а̅ мно̅г̅их̅з.

Мф 20:17–28

Четверто̅кз̅ ѿ̅ не̅д̅ѣ̅л̅н̅.

Ἐ̅ΥΛΙ̅Ε Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО П̅Б.

Во время Оно, и̅сход̅а̅щ̅ъ̅ и̅ис̅ъ̅ Ἰ̅ и̅ер̅и̅х̅о̅на, по̅ не̅мз̅ и̅де̅ наро̅дз̅ мно̅г̅з̅. и̅ е̅е̅ дв̅а̅ сл̅ѣ̅п̅ца̅ с̅ѣ̅да̅ца̅ при̅ п̅т̅и̅н̅, сл̅ы̅ш̅ав̅ша̅, я̅к̅о̅ и̅исз̅ ми̅мо̅ход̅итз̅, возоп̅и̅ста̅ глаго̅лю̅ща̅: пом̅и̅л̅и̅ ны̅ г̅д̅н̅, е̅и̅е̅ де̅довз̅. наро̅дз̅ же̅ за̅прет̅и̅ и̅ма̅ да̅ о̅умол̅чи̅т̅а̅. Она̅ же̅ па̅че̅ воп̅и̅а̅ста̅, глаго̅лю̅ща̅: пом̅и̅л̅и̅ ны̅ г̅д̅н̅, е̅и̅е̅ де̅довз̅. и̅ вост̅а̅в̅з̅ и̅исз̅ возглас̅и̅ а̅, и̅ рече̅: что̅ хо̅ц̅ет̅а̅ да̅ сот̅вор̅ю̅ в̅а̅ма̅; глагола̅ста̅ е̅м̅ъ: г̅д̅н̅, да̅ Ἰ̅в̅ер̅з̅ет̅ѣ̅са̅ о̅чи̅ на̅ю̅. мно̅г̅е̅р̅одо̅ва̅в̅з̅ же̅ и̅исз̅, пр̅икос̅н̅ѣ̅са̅ о̅чи̅ю̅ и̅ма̅: и̅ я̅б̅и̅е̅ про̅зр̅ѣ̅ста̅ и̅ма̅ о̅чи̅, и̅ по̅ не̅мз̅ и̅до̅ста̅.

Мф 20:29–34

С̅уб̅бо̅т̅а̅ ѿ̅ не̅д̅ѣ̅л̅н̅.

Ἐ̅ΥΛΙ̅Ε Ἰ̅ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО П̅Г.

Во время Оно, е̅гда̅ пр̅иб̅ли̅жиса̅ и̅исз̅ во̅ и̅ер̅у̅сал̅им̅з, и̅ пр̅и̅н̅до̅ша̅ вз̅ в̅нд̅с̅фа̅ги̅ю̅ кз̅ гор̅ѣ̅ е̅ле̅ѡ̅н̅ст̅ѣ̅н̅: тогда̅ и̅исз̅ посл̅а̅ дв̅а̅ о̅ученик̅а̅, глагола̅ и̅ма̅: и̅д̅и̅т̅а̅ вз̅ в̅е̅с̅ь̅ я̅же̅ пр̅а̅м̅о̅ в̅а̅ма̅, и̅ я̅б̅и̅е̅ ѡ̅бра̅щ̅ет̅а̅ о̅сл̅а̅ пр̅ив̅а̅зано̅, и̅ жре̅ба̅ сз̅ и̅и̅мз̅: ѡ̅р̅ѣ̅ши̅в̅ша̅ пр̅иве̅д̅и̅т̅а̅ м̅н̅. и̅ я̅ще̅ в̅а̅ма̅ к̅т̅о̅ рече̅тз̅ что̅, рече̅т̅а̅, я̅к̅о̅ г̅д̅ъ̅ е̅ю̅ тр̅е̅б̅уетз̅: я̅б̅и̅е̅ же̅ посл̅етз̅ а̅. е̅и̅е̅ же̅ в̅е̅е̅ б̅ы̅ст̅ъ̅, да̅ с̅ѣ̅дет̅са̅ рече̅н̅ное̅ пр̅оро̅комз̅, глаго̅лю̅щ̅имз̅: рц̅ы̅т̅е̅ д̅щ̅ери̅ е̅и̅ѡ̅нов̅ѣ̅, е̅е̅ ц̅р̅ь̅ т̅во̅й̅ гра̅де̅тз̅̅ т̅в̅е̅ѣ̅ к̅ро̅т̅ок̅з̅, и̅ в̅с̅ѣ̅дз̅ на̅ о̅сл̅а̅ и̅ жре̅ба̅, сы̅на̅ по̅д̅ар̅ем̅ни̅ча̅. ш̅ед̅ша̅ же̅ о̅ученик̅а̅, и̅ сот̅вор̅ша̅, я̅ко̅же̅ повел̅ѣ̅ и̅ма̅ и̅исз̅, пр̅иве̅до̅ста̅ о̅сл̅а̅ и̅ жре̅ба̅, и̅ возлож̅и̅ша̅ вер̅х̅ъ̅ е̅ю̅ р̅и̅з̅ы̅ сво̅а̅, и̅ в̅с̅ѣ̅де̅ вер̅х̅ъ̅ и̅х̅з̅. мно̅жай̅ши̅н̅ же̅ наро̅д̅н̅ пос̅ти̅ла̅х̅ъ̅ р̅и̅з̅ы̅ сво̅а̅ по̅ п̅т̅и̅н̅: др̅д̅зи̅н̅ же̅ р̅ѣ̅за̅х̅ъ̅ в̅ѣ̅т̅в̅и̅н̅ Ἰ̅ др̅ев̅з̅, и̅ пос̅ти̅ла̅х̅ъ̅ по̅ п̅т̅и̅н̅. наро̅д̅н̅ же̅ пр̅ед̅ход̅а̅щ̅и̅н̅ е̅м̅ъ̅ и̅ в̅сл̅ѣ̅д̅ств̅ю̅щ̅и̅н̅, з̅ва̅х̅ъ̅ глаго̅лю̅ще̅: ѡ̅с̅а̅нна̅ е̅н̅ъ̅

дѣдовѣ, бл҃гословѣнѣ градѣи во ѿма гд҃не: ѡсѣнна въ вѣшнихъ. и вшѣдшѣ ѣмѣ во іерл҃имѣ, потрѣсѣа вѣсь градъ, глагола: кто ѣсть сѣи; народи же глаголахѣ: сѣи ѣсть иисъ пророкъ, ѿже Ѡ назарѣта галилейска. видѣвше же архіерѣсѣ и книжници чюдеса ѿже сотвори, и ѡтроки зовѣща въ цр҃кви, и глаголюща: ѡсѣнна сѣмѣ дѣдовѣ, негодоваша. и рѣша ѣмѣ: слышшиши ли, что сѣи глаголютъ; иисъ же рече ѿмѣ: ѣи. нѣсте ли чл҃и николіе, ѿкѣмъ ѿзодѣтъ младѣнѣцѣ и едѣицѣ свершилѣ сѣи хвалѣ; и ѡстаблѣ ѿхъ, ѿзѣде вонъ ѿзъ града въ внд҃анію, и водвориа тѣ.

Мф 21:1-11; 15-17

Въ недѣлю цвѣтнѣю, на оутренн.

Ѡвѣліе Ѡ мат.д.еа, зачало ѿг.

Во время оно, видѣе иисъ въ цр҃ковь бж҃ію, и ѿгна всѣхъ продающихъ, и кѣпѣющихъ въ цр҃кви, и трапѣзы торжннѣомѣ испроверже, и сѣдѣлица продающихъ голѣбѣ. и глагола ѿмѣ: писано ѣсть, храмъ мой, храмъ молитвы наречѣтеа: вы же сотвористе ѿ вертепѣхъ развѣиныхъомѣ. и пристѣпѣша къ немѣ хромѣи и слѣпѣи въ цр҃кви: и нецѣлѣи ѿхъ. и ѡстаблѣ ѿхъ, ѿзѣде вонъ ѿзъ града въ внд҃анію, и водвориа тѣ. оутрѣ же возвращѣа во градъ, взалка. и оузрѣвъ смокѣвннѣцѣ едѣиѣ при пѣтѣ, прѣиде къ ней, и ничтоже ѡбрѣте на ней, токмѣ листвѣе едѣино, и глагола ѣи: да николіе Ѡ тебе плодѣ едѣетъ во вѣкѣ. и ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца. и видѣвше оуѣнѣцѣ днѣишасѣ, глаголюще: какѣ ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца;

Мф 21:12-14; 17-20

Пятѣкъ ѣ недѣли.

Ѡвѣліе Ѡ мат.д.еа, зачало ѿд.

Во время оно, возвращѣа иисъ во градъ, взалка. и оузрѣвъ смокѣвннѣцѣ едѣиѣ при пѣтѣ, прѣиде къ ней, и ничтоже ѡбрѣте на ней, токмѣ листвѣе едѣино, и глагола ѣи: да николіе Ѡ тебе плодѣ едѣетъ во вѣкѣ. и ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца. и видѣвше оуѣнѣцѣ днѣишасѣ, глаголюще: какѣ ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца; ѡвѣщаѣвъ же иисъ рече ѿмѣ: ѡмнѣ глаголю вѣмѣ: ѡце ѿмѣте вѣрѣ, и не оуѣдмннѣтеа, не токмѣ смокѣвннѣное сотворнѣте: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двѣгнѣа и вѣрнѣа въ море, едѣетъ. и всѣ, едѣлика ѡце воспросѣте въ молнѣтѣ вѣрѣюще, прѣимѣте.

Мф 21:18-22

Понедѣльннѣкъ ѣ недѣли.

Ѡвѣліе Ѡ мат.д.еа, зачало ѿе.

Во время оно, возвращѣа иисъ во градъ, взалка. и оузрѣвъ смокѣвннѣцѣ едѣиѣ при пѣтѣ, прѣиде къ ней, и ничтоже ѡбрѣте на ней, токмѣ листвѣе едѣино, и глагола ѣи: да николіе Ѡ тебе плодѣ едѣетъ во вѣкѣ. и ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца. и видѣвше оуѣнѣцѣ днѣишасѣ, глаголюще: какѣ ѡбѣ ѿзѣше смокѣвннѣца; ѡвѣщаѣвъ же иисъ рече ѿмѣ: ѡмнѣ глаголю вѣмѣ: ѡце ѿмѣте вѣрѣ, и не оуѣдмннѣтеа, не токмѣ смокѣвннѣное сотворнѣте: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двѣгнѣа и вѣрнѣа въ море, едѣетъ. и всѣ, едѣлика ѡце воспросѣте въ молнѣтѣ вѣрѣюще, прѣимѣте. и прншѣдшѣ ѣмѣ въ цр҃ковь, пристѣпѣша къ немѣ оуѣацѣ архіерѣсѣ и старѣцы людстѣи, глаголюще: кобѣю влѣстѣю сѣа творнѣши; и кто ти даде влѣстѣ сѣю; ѡвѣщаѣвъ же иисъ, рече ѿмѣ: вопрошѣ вы

и ѡз слово единое, еже аще речете мнѣ, и ѡз вамъ рекъ, кою властїю сїа творю. крещенїе иѡанново ѡкѡдѣ бѣ: сз небесе ли, илї ѡ человекѣ; онї же помышлѡхъ вз себѣ, глаголюще: аще речемъ, сз небесе: речѣтъ намъ, почтѡ оубо не вѣрваете ѣмъ; аще ли речемъ, ѡ человекѣ: боимѡ народа, вѣ бо имѡтъ иѡанна ѡкв пророка. и ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече имъ и тої: ни ѡз вамъ глаголю, кою властїю сїа творю. что же сѡ вамъ мнѣтъ; человекѣ нѣкїи имѡше двѡ сына, и прїшедъ кз первомъ рече: чадо, иди днесь дѣлѡи вз виноградѣ моемъ. онъ же ѡвѣщавъ рече: не хоцѣ. послѣдїи же раскѡвсѡ иде. и прїстѣплъ кз дрѡгомъ, рече такоже. онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡз гди иди. и не иде. кїи ѡ оубо сотвори волю оубо! глаголаша ѣмъ: первыи. глагола имъ иисъ: аминь глаголю вамъ, ѡкв мытарїи, и любодѣицы варѡютъ вѣ вз црѣтѣи бжїи. прїиде бо кз вамъ иѡаннъ крестїтель пѡтѣмъ праведнымъ, и не вѣрваете ѣмъ: мытарїи же и любодѣицы вѣрваша ѣмъ. вѣ же видѣвше не раскѡвсѡ послѣдїи, вѣрвати ѣмъ. ииѡ прїтѣ слышите: человекѣ нѣкїи бѣ домовїтъ, иже насадїи виноградъ, и ѡплѡтомъ ѡградїи ѣгѡ, и ископа вз немъ точїло, и создѡ стѡлпъ, и вдѡтъ и дѣлателѣмъ: и ѡиде. ѣгдѡ же прїближсѡ время плодѡвъ, послѡ рабѣ своѡ кз дѣлателѣмъ, прїѡти плоды ѣгѡ. и ѣмше дѣлателѣ рабѣ ѣгѡ, оубо оубо вѣша, оубо же оубѣша, оубо же каменїемъ побѣша. пакї послѡ ины рабѣ множайша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. послѣдїи же послѡ кз нимъ сїа своегѡ, глагола: оубрамѡтсѡ сїа моегѡ. дѣлателѣ же видѣвше сїа, рѣша вз себѣ: сїи ѣтъ наследникъ, прїидите, оубѣемъ ѣгѡ, и оудержимъ достоѡнїе ѣгѡ. и ѣмше ѣгѡ, изведѡша бѡнъ из винограда, и оубѣша. ѣгдѡ оубо прїидѣтъ гдїи винограда, что сотворїтъ дѣлателѣмъ тѣмъ; глаголаша ѣмъ: слыхъ сѡтѣ погубѣтъ ихъ, и виноградъ предѡтъ инымъ дѣлателѣмъ, иже воздѡдѡтъ ѣмъ плоды во времяѡ своѡ. глагола имъ иисъ: нѣсте ли члїи никѡлиже вз писанїихъ: камень, ѣгѡже не вз радѡ сотвориша зиждѡции, сїи бытѣ бо глѡвѡ оубла, ѡ гдѡ бытѣ сїи, и ѣтъ дѣвна во оубо вашею. сѡгѡ радїи глаголю вамъ, ѡкв ѡнѡметсѡ ѡ васъ црѣтѣе бжїе, и дѡтсѡ ѡзыкѡ творѡщемъ плоды ѣгѡ.

Мф 21:18-43

Во сѣгѡи и великїи понедѣльникъ на оубрени.

Ѡуїе ѡ мат.д.еа, зачѡло пѣ.

Во времяѡ оно, оубѡцѡ иисѡ, прїстѣпїша кз немъ архїерѣс и стѡрцы людстїи, глаголюще: кою властїю сїа твориши; и кто ти дѡдѡ властѣ сїи; ѡвѣщавъ же иисъ, рече имъ: вопрошѡ вѣ и ѡз слово единое, еже аще речете мнѣ, и ѡз вамъ рекъ, кою властїю сїа творю. крещенїе иѡанново ѡкѡдѣ бѣ: сз небесе ли, илї ѡ человекѣ; онї же помышлѡхъ вз себѣ, глаголюще: аще речемъ, сз небесе: речѣтъ намъ, почтѡ оубо не вѣрваете ѣмъ; аще ли речемъ, ѡ человекѣ: боимѡ народа, вѣ бо имѡтъ иѡанна ѡкв пророка. и ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече имъ и тої: ни ѡз вамъ глаголю, кою властїю сїа творю.

Мф 21:23-27

Вторникъ ї недѣли.

ЕВѦЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ПЪС.

Рече гдѣ прѣтчѣ сѣо: челоѣкѣз нѣкѣи ѡмѡше двѡ сына, ѡ прѣшедѣз кз пѣрвомѣ рече: чѡдо, ѡдѡ днѣсѣ дѣлѡи вѣз вѣноградѣ моѣмз. Ѡнз же Ѡвѣщѡвѣз рече: не хощѣ. послѣдѡи же раскѡлѡвѣсѡ ѡде. ѡ прѣстѣплѣ кз дрѣгомѣ, рече тѡкоже. Ѡнз же Ѡвѣщѡвѣз рече: ѡзз гдѡ ѡдѣ. ѡ не ѡде. кѣи Ѡ Ѡбоѡ сотворѡи вѡлю Ѡчѣ! глаголаша ѣмѣ: пѣрвыи. глагола ѡмз ѡнз: ѡмѡнѣ глаголю вѡмз, ѡкѡ мытарѡи, ѡ любодѣицы вѡрѡютѣз вѣ вѣ црѣтѣи бѣжѡи. прѣнде бо кз вѡмз ѡвѡннз крестѡитель пѣтѣмз прѡвѣднѡмз, ѡ не вѣрѡвѡсте ѣмѣ: мытарѡи же ѡ любодѣицы вѣрѡвѡша ѣмѣ. вѣи же вѣдѣвѣше не раскѡлѡстѣсѡ послѣдѡи, вѣрѡвѡтѡи ѣмѣ.

Мф 21:28–32
Средѡ ї недѣлѡи.

ЕВѦЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ПЪЗ.

Рече гдѣ прѣтчѣ сѣо: челоѣкѣз нѣкѣи вѣѣ домовѣнѣтѣз, ѡже насадѡи вѣноградѣз, ѡ ѡплѡтѡмз ѡградѡи ѣгѡ, ѡ ѡскопѡи вѣз нѣмз тѡчѡло, ѡ создѡи стѡлпѣз, ѡ вѡдѡитѣз ѡ дѣлѡтелѣсѡмз: ѡ ѡнѣде. ѣгдѡ же прѣблѡжѡнѣсѡ вѣремѡ плодѡвѣз, послѡ рабѣи своѡ кз дѣлѡтелѣсѡмз, прѣѡтѡи плодѣи ѣгѡ. ѡ ѣмѣше дѣлѡтелѣсѡ рабѣи ѣгѡ, Ѡвѡго ѡѣсѡ вѡнѣша, Ѡвѡго же ѡѣбѡнѣша, Ѡвѡго же кѡменѡемз побѡнѣша. пѡкѡи послѡ ѡнѣи рабѣи мнѡжайѣша пѣрвыхѣз: ѡ сотворѡиша ѡмз тѡкоже. послѣдѡи же послѡ кз ѡнѣмз ѣнѡ своѣгѡ, глагола: ѡѣсѡмѡтѣсѡ ѣнѡ моѣгѡ. дѣлѡтелѣсѡ же вѣдѣвѣше ѣнѡ, рѣша вѣз себѣ: ѣнѡ ѣсѣтѣ наслѣдѡникѣз, прѣндѣтѣ, ѡѣбѡемз ѣгѡ, ѡ ѡѣдержѡмз догѡѡнѡе ѣгѡ. ѡ ѣмѣше ѣгѡ, ѡзвѣдѡша вѡнз ѡзѣ вѣноградѡи, ѡ ѡѣбѡнѣша. ѣгдѡ ѡѣсѡ прѣндѣтѣз гдѡннз вѣноградѡи, чѡдѡ сотворѡитѣз дѣлѡтелѣсѡмз тѣмз; глаголаша ѣмѣ: слѡыхѣз слѣѣ погѣбѣнѣтѣз ѡхѣз, ѡ вѣноградѣз прѣдѡстѣтѣз ѡнѣмз дѣлѡтелѣсѡмз, ѡже вѡздѡдѡтѣз ѣмѣ плодѣи во вѣременѡи своѡ. глагола ѡмз ѡнз: нѣѣсте ли чѡнѡ ѡнѡколѡнѣже вѣз пѡслѡнѡнѣхѣз: кѡмень, ѣгѡже не вѣз радѣѣ сотворѡиша зѡнѣждѡциѡи, ѣнѡ вѣсѣтѣ во главѣ ѡѣгла, Ѡ гдѡ вѣсѣтѣ ѣнѡ, ѡ ѣсѣтѣ днѣвна во Ѡчѡиу вѡшѣю.

Мф 21:33–42
Недѣлѡи ї.
Сѣе же ѡ пѣрвомѣдѣеникѣ стѣфанѣ.

ЕВѦЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ПЪИ.

Рече гдѣ ко прѣшедѣшѡмз кз немѣ ѡдѣемз: глаголю вѡмз, ѡкѡ ѡнѡметѣсѡ Ѡ вѡлѣз црѣтѣе бѣжѡе, ѡ дѡстѣсѡ ѡзыкѣ тѣворѡщемѣ плодѣи ѣгѡ. ѡ падѣиѡи на кѡменѡи ѣмз, сокрѣшѡнѣтѣсѡ: ѡ на нѣмѣже падѣтѣз, сотрѡитѣз ѡ. ѡ слѡшѡвѣше ѡрѣѡерѣсѡ ѡ фарѡисѣсѡ прѣтчѡи ѣгѡ, разѣмѣша, ѡкѡ ѡ нѡхѣз глаголетѣз. ѡ ѡщѣѣѣ ѣгѡ ѡтѡи, ѡѣвѡѡшѡсѡсѡ нарѡдѡ: пѡнѣже ѡкѡ прѡрѡкѡ ѣгѡ ѡмѣѡхѣ.

Мф 21:43–46
Чѣтѣртѡкѣз ї недѣлѡи.

ЕВѦЛІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ПЪД.

Рече гдѣ прѣтчѣ сѣо: ѡѣподѡбѡнѣсѡ црѣтѣе нѣнѡе чѡлѣкѣѣ црѡ, ѡже сотворѡи бѣрѡкѡи ѣнѣ своѣмѣ. ѡ послѡ рабѣи своѡ, прѣзѡѡтѡи зѣлѡннѡмз на бѣрѡкѡи: ѡ не хѡтѡхѣ прѣнтѡи. пѡкѡи послѡ ѡнѣи рабѣи, глагола: рѣѣтѣ зѣлѡннѡмз, ѣѣ ѡвѣдѣз моѡ ѡѣгѡтѡвѡлѣхѣз, ѡнѣцы моѡи ѡ ѡпѡнтѡннѡмз ѡколѣсѡнѡ, ѡ вѣлѡ

ГОТОВА: ПРИИДИТЕ НА БРАКИ. ОНИ ЖЕ НЕБРЕГШЕ ИИДОША, ОБЕ ОУБЕ НА СЕЛО СВОЕ, ОБЕ ЖЕ НА КЪПЛИ СВОА. ПРОЧИИ ЖЕ СМШЕ РАБЫ СГВ, ДОСДИША ИМЗ, И ОУБИША ИХЗ. И СЫШАВЗ ЦАРЬ ТОИ РАЗГНЕВАСА, И ПОСЛАВЗ ВОВА СВОА, И ПОГДБИ ОУБИИЦЫ ОНЫ, И ГРАДЗ ИХЗ ЗАЖЖЕ. ТОГДА ГЛАГОЛА РАВОМЗ СВОИМЗ: БРАКЗ ОУБЕ ГОТОВЗ СТЬ, ЗВАНИИ ЖЕ НЕ БЫША ДОСТОИИИ. ИДИТЕ ОУБЕ НА ИСХОДНИЦА ПДТЕИ, И СЛИЦФХЗ АЩЕ УБРАЩЕТЕ, ПРИЗОВИТЕ НА БРАКИ. И ИЗШЕДШЕ РАБИ ОНИ НА РАПДТИА, СОБРАША ВСФХЗ СЛИЦФХЗ УБРЕТОВА, СЛЫА ЖЕ И ДУБРЫА: И ИПОЛНИСА БРАКЗ ВОЗЛЕЖАЩИХЗ. ВШЕДЗ ЖЕ ЦРЬ ВИДТИ ВОЗЛЕЖАЩИХЗ, ВИДТ ТЪ ЧЕЛОВКА НЕ УБОЛЧЕНА ВО УДТАНИЕ БРАЧНОЕ: И ГЛАГОЛА СМ: ДРЖЕ, КАКВ ВШЕЛЗ СИ СЕМВ, НЕ ИМЫИ УДАНИА БРАЧНА; ОНЗ ЖЕ ОУМОЛЧА. ТОГДА РЕЧЕ ЦРЬ СЛГАМЗ: СВАЗАВШЕ СМ РЦФ И НОЗФ, ВОЗМИТЕ СГО, И ВЕРЗНИТЕ ВО ТМЪ КРОМШИНЮ: ТЪ БДЕТЗ ПЛАЧ И СКРЕЖЕТЗ ЗДЕОМЗ. МНОЗИ БО СТЬ ЗВАНИ, МАЛВ ЖЕ ИЗБРАНИИХЗ.

Мф 22:1-14
НЕДЕЛА Д.

ⲪⲰⲖⲓⲈ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ч.

Во время оно, советъ прѣемше вси фарѣе на иица, ѡак да убольтатъ сго словомз, посылаютъ къ немъ оучникъ своа съ ирвдѣаны, глаголюще: оучителю, вѣмы, ѡак истиненъ сѣи, и пдти бжю воистиннъ оучиши, и нерадиши ни о комже: не зриши бо на лице члвчквмз. рцы оубе намз, что ти са мнитъ; достоинно ли ссть дати книсонъ кеаревн, или ни; раздмѣвз же иицъ лкавство ихъ, рече: что ма искдшѣте лицемѣри; покажите ми златицъ книсоннѣю. они же принесоша сѣмъ пѣназъ. и глагола имз: чий образъ сѣи и написанѣ; и глаголаша сѣмъ: кеаревз. тогда глагола имз: воздадите оубе кеарсва кеаревн, и бжѣа бговн. и слышавше днѣшаса: и устѣавльше сго иицоша.

Мф 22:15-22
СВЕВѢТА ГИ НЕДЕЛН.

ⲪⲰⲖⲓⲈ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ч.

Во время оно, советъ прѣемше вси фарѣе на иица, ѡак да убольтатъ сго словомз, посылаютъ къ немъ оучникъ своа съ ирвдѣаны, глаголюще: оучителю, вѣмы, ѡак истиненъ сѣи, и пдти бжю воистиннъ оучиши, и нерадиши ни о комже: не зриши бо на лице члвчквмз. рцы оубе намз, что ти са мнитъ; достоинно ли ссть дати книсонъ кеаревн, или ни; раздмѣвз же иицъ лкавство ихъ, рече: что ма искдшѣте лицемѣри; покажите ми златицъ книсоннѣю. они же принесоша сѣмъ пѣназъ. и глагола имз: чий образъ сѣи и написанѣ; и глаголаша сѣмъ: кеаревз. тогда глагола имз: воздадите оубе кеарсва кеаревн, и бжѣа бговн. и слышавше днѣшаса: и устѣавльше сго иицоша. въ тои дѣнь приступиша къ немъ саддукѣе, иже глаголютъ не быти воискрееню, и вопросиша сго, глаголюще: оучителю, мвѣсѣи рече: аще кто оумретъ не имыи чадъ, да поиметъ братъ сго женъ сго, и воискреитъ сѣма брата своего. бѣша же въ насъ седмъ братѣа, и первый уженьса оумре: и не имыи сѣмене, устѣви женъ своа братъ своемъ. такожде же и второй, и третѣи, даже до седмагв. послѣдн же всфхз оумре и

женѧ. въ воскресѣніѣ оубо, котораго ѡ седмихъ вѣдетъ женѧ; всѧ бо имѣша ю. ѡвѣщаеъ же ииѣз рече имъ: прельщаетеѡ, не вѣдѡще писанїа, ни силы бжїа. въ воскресѣніѣ бо ни женатѡ, ни посягаютъ: но ѡакъ агглен бжїи на нѣсн сѣтъ. ѡ воскресѣніи же мѣртвыхъ нѣете ли члн речѣннаго вѣмъ бгомъ, глаголющимъ: ѡзъ сѣмь бгъ авраамовъ, и бгъ исааковъ, и бгъ іаковль, нѣетъ бгъ, бгъ мѣртвыхъ, но бгъ живыхъ; и слышавше народи, днблѡхѣа ѡ оубиѣни ѣгѡ. фарїсеѣ же слышавше, ѡакъ поирами саддукѣн, собрашаа вкѡпѣ. и вопрошн ѣдинъ ѡ нихъ законоучитель, иксѡшаа ѣгѡ, и глагола: оубиѣтелю, кѡа заповѣдь большн ѣтъ въ законѣ; ииѣз же рече ѣмъ: возлюбши гдѧ бга твоегѡ вѣмъ вѣрцемъ твоимъ, и всѣю дѡшею твоєю, и всѣю мыслию твоєю. сѧ ѣтъ перваа и большаа заповѣдь. втораа же подобна ѣн: возлюбши искреннаго твоегѡ, ѡакъ самъ себѣ. въ сїѡ ѡбоѡ заповѣдию всѣъ законъ и пророцы вѣсѡтъ. собраномъ же фарїсеомъ, вопрошн ихъ ииѣз, глагола: что са вѣмъ мнѣтъ ѡ хрїтѣ, чїи ѣтъ снъ; глаголаша ѣмъ: дѣдовъ. глагола имъ: какъ оубо дѣдъ дхѡмъ гдѧ ѣгѡ нарицѣтъ, глагола: рече гдѧ гдѣви моемъ, сѣдн ѡдеснѡю менѣ, дондеже положѡ врагн твоѡ поднѡжіе ногѡма твоимѡ. ѡце оубо дѣдъ нарицѣтъ ѣгѡ гдѧ, какъ снъ ѣмъ ѣтъ; и никтоже можѡше ѡвѣщаѣти ѣмъ словесѣ: ниже смѣа ктѡ ѡ тогѡ днѣ вопрошнѣти ѣгѡ ктомъ. тогда ииѣз глагола къ народомъ и оубиѣнкомъ своимъ, глагола: на мѡвїеѡвѣ сѣдѡлши сѣдѡша книжници и фарїсеѣ. всѡ оубо, ѣлика ѡце рекѡтъ вѣмъ блюсти, соблюдайте и творите: по дѣломъ же ихъ не творите, глаголютъ бо, и не творѡтъ. свѡзвѡтъ бо времена тѡжка и вѣднѣ носїма, и возлагаютъ на плѣцѧ члвчѣска, перетомъ же своимъ не хотѡтъ двїгнѣти ихъ. всѡ же дѣла своѡ творѡтъ, да видни бдѡтъ человекн: разшираютъ же хранилища своѡ, и белчѡютъ воскресїа рїзъ своихъ. любѡтъ же преждевозлеглїа на вечеряхъ, и преждевѣдлїа на сонмищахъ, и цѣловлїа на торжнщахъ, и звѡтїса ѡ человекъ: оубиѣтелю, оубиѣтелю. вѣ же не нарицѡтѣа оубиѣтелн: ѣдинъ бо ѣтъ вѡшъ оубиѣтель, хрїтѡсъ, всн же вѣ братїа ѣтѣ. и ѡтца не зовѣте себѣ на землї: ѣдинъ бо ѣтъ ѡцъ вѡшъ, иже на нѣсѣхъ. ниже нарицѡтѣа нартѡвнцы: ѣдинъ бо ѣтъ нартѡвнкъ вѡшъ хрїтѡсъ. болїи же въ вѣзъ, да вѣдетъ вѣмъ слѡгѧ. иже бо вознесѣтѡ, смнрїтѡ: и смнрѡдѣа, вознесѣтѡ. горе же вѣмъ книжници и фарїсеѣ лицемѣри, ѡакъ снѣдѡете дѡмы вдовїцъ, и вниѡю далѣче молїтвы творѡце: сѣгѡ рѡдн лишшее прїимете ѡсѡждѣніѣ. горе вѣмъ книжници и фарїсеѣ лицемѣри, ѡакъ затворѡете црїтѣе нѣное предъ человекн: вѣ бо не вхѡднте, ни вхѡдѡщнхъ ѡставлѡете внїтн. горе вѣмъ книжници и фарїсеѣ лицемѣри, ѡакъ прѣходнте морѣ и сѡшѡ, сотворїтн ѣдинаго пришѣльца: и ѣгдѧ вѣдетъ, творнтѣ ѣгѡ сына геѣнны сѡсѡбѣнша вѣзъ. горе вѣмъ вождн сѣпїн, глаголюще: иже ѡце кленѣтѡ цѣрковїю, ницеѡже ѣтъ: ѡ иже кленѣтѡ златомъ цѣрковнымъ, дѡженъ ѣтъ. вѡ и сѣпїн, кѡе бо болѣ ѣтъ; златѡ ли, илн цѣрковъ свѡтѡцаа златѡ; и иже ѡце кленѣтѡ ѡлтарѣмъ, ницеѡже ѣтъ: ѡ иже кленѣтѡ даромъ, иже верхѡ ѣгѡ, дѡженъ ѣтъ. вѡ и сѣпїн, что бо болѣ; даръ ли, илн ѡлтарѣ сѡтѡн даръ; иже оубо кленѣтѡ ѡлтарѣмъ, кленѣтѡ имъ, и сѡщнмъ верхѡ ѣгѡ. и иже кленѣтѡ црїковїю, кленѣтѡ ѣю, и живѡщнмъ въ ней. и кленѡнѣа невесѣмъ, кленѣтѡ прѣтоломъ бжїимъ, и сѣдѡщнмъ на немъ. горе вѣмъ книжници и фарїсеѣ лицемѣри, ѡакъ ѡдѣлѡтѣвѣете мѡтѡвѡ, и кѡпръ, и кѡмїнъ: и ѡстѡвнѣте вѡщшаа законѡ, сѡдъ, и мнѡсѣтъ, и вѣрѡ. сѧ же подобѡше

творити, и Ѡнѣхъ не ѡставаѡти. вождѣи сѣпѣи, ѡцѣждающеи комары, бельбѡды же пожрающе. горе вамъ книжницы и фарїсеи лицемѣри, ѡкѡ ѡчищаете внѣшнее сткѡлнцы и блѡда: внѣтрьюу же сѡтъ полни хищенїа и неправды. фарїсеи сѣпѣи, ѡчистити прѣжде внѣтряннее сткѡлнцы и блѡда, да вѡдетъ и внѣшнее ѡма чисто. горе вамъ книжницы и фарїсеи лицемѣри, ѡкѡ подобаета грѡбѡмъ повапленимъ, ѡже внѣюу оубѡ ѡблѡютса красны, внѣтрьюу же полни сѡтъ кортеи мѣртвѡхъ, и всѡкїа нечистоты. тѡкѡ и вы, внѣюу оубѡ ѡблѡаетса члѣткѡмъ праведни: внѣтрьюу же сѡтѣ полни лицемѣрїа и беззакѡнїа. горе вамъ книжницы и фарїсеи лицемѣри, ѡкѡ зѡждете грѡбы прорѡческїа, и краите рѡки праведныхъ, и глаголетѣ: ѡце бѡхомъ бѡли во дни ѡтсѣцъ нашихъ, не бѡхомъ оубѡ ѡбщницы ѡмъ бѡли въ кровѣи прорѡкѡ. тѣмъже сѡмн свидѣтельствуетѣ себѣ, ѡкѡ сынове сѡтѣ ѡзвѣвшихъ прорѡки. и вы ѡсполните мѣрѡ ѡтсѣцъ вашихъ. смїа, порождѣнїа ѡхїднава, кѡкѡ оубѣжитѣ Ѡ сѡдѡ ѡгна геенскагѡ; сегѡ радѣи сѣ ѡзъ полю кѡ вамъ прорѡки, и премѡдры, и книжники: и Ѡ нѡхъ оубѣйте и распнете, и Ѡ нѡхъ бѣте на сонмищахъ вашихъ, и ѡзженѣте Ѡ града во градѡ. ѡкѡ да прїидетъ на вы всѡка кровь праведна, проливѡема на земли, Ѡ кровѣи ѡбела праведнагѡ, до кровѣи захѡрїи сына варахїна, сѡже оубѣсите межуу церкѡвию и ѡлтарѣмъ. ѡмїнь глаголю вамъ: ѡкѡ прїидѡтъ всѡ сїа на родѡ сѣи. иерѡсалїме, иерѡсалїме ѡзвѣвий прорѡки, и каменїемъ поевѡаѡи пѡсланныа кѡ немѡ, колькраты вохотѣхъ обратѣи чѡда твоѡ, ѡкоже соевраетъ кокошъ птенцыи своѡ подѣ крилѣ, и не вохотѣете! сѣ ѡставаѡтса вамъ дѡмъ вашъ пѡетъ. глаголю во вамъ, ѡкѡ не ѡмате менѣ видѣти ѡсѣлѣ, дѡндеже речѣте: блѡгословѣнъ градъи во ѡма гѡне.

Мф 22:15–23:39

Во сѣий и великїи вторникъ на оутрени.

Ѡуїе Ѡ мат.д.еа, зачѡло чѡ.

Во время ѡно, пристѡпиша ко иисѡ саддукѣсѣ, ѡже глаголютъ не бѣти воскресѣнїю, и вопрошиша сѡго, глаголюще: оучителю, мѡѡсеи рече: ѡце кѡ оумретъ не ѡмыи чѡдъ, да поѡметъ братъ сѡгѡ женѡ сѡгѡ, и воскреситъ сѣма брата своего. бѣша же въ насъ седмѣ братїа, и первѡи ѡженѣса оумре: и не ѡмыи сѣмене, ѡстави женѡ свою брата своего. тѡкожде же и вторѡи, и третїи, дѡже до седмѡгѡ. послѣдїи же бѣхъ оумре и женѡ. въ воскресѣнїе оубѡ, кѡторѡгѡ Ѡ седмїхъ вѡдетъ женѡ; всїи бо ѡмѣша ю. ѡвѣщахъ же иисѡ рече ѡмъ: прельщаетса, не вѣдѡще писанїа, ни силы бѣжїа. въ воскресѣнїе бо ни женѡтса, ни полагѡютъ: но ѡкѡ ѡг҃ли бѣжїи на нѣсїи сѡтъ. ѡ воскресѣнїи же мѣртвѡхъ нѣете ли члѣи речѣннагѡ вамъ бѡмъ, глаголющимъ: ѡзъ сѣмъ бѣи ѡбраѡмовъ, и бѣи ѡсаковъ, и бѣи ѡкѡвѡль, нѣетѣ бѣи, бѣи мѣртвѡхъ, но бѣи жнѡхъ; и слышавше нарѡдѡ, двѡлахѡ ѡ оучѣнїи сѡгѡ.

Мф 22:23–33

Пѡтѡкъ ї недѣли.

Ѡуїе Ѡ мат.д.еа, зачѡло чѡ.

Во время ѡно, законникъ нѣкїи пристѡпи ко иисѡ ѡсѡшѡа сѡго, и глагола: оучителю, кѡа заповѣдѣ бѡльши сѡтъ въ законѣ; иисѡ же рече сѡмѡ: возлюбивши гѡа бѣа твоѡго всѣмъ

Брлнн, Ѡ слышанїа бранѣмз, зрїте, не оужаснїтеца: подобаетъ бо всѣмз сїмз быти, но не тогда ѣсть кончина. востанетъ бо гзыкз на гзыкз, Ѡ цртво на цртво: Ѡ бддтз глди, Ѡ плгдвы, Ѡ трдн по мѣстѡмз: всѧ же сїа, начало болѣзнемз. тогда предадтз вы вкворен, Ѡ оубїютз вы: Ѡ бддте ненавїднн всѣмн гзыкн ѡмене моегѡ радн. Ѡ тогда соблазнатца мнѡзи, Ѡ дрдгз дрдга предадтз, Ѡ возненавїднтз дрдгз дрдга: Ѡ мнѡзи лжепрорѡцы востандтз, Ѡ прельстятъ мнѡгїа: Ѡ за оумноженїе беззаконїа, ѡзсакнетъ любы мнѡгнхз. претерптѣвнй же до конца, тоѡ спасетца.

Мф 24:1-13

СЪБЕѡТА ѢИ НЕДѢАН.

ѢѡЛїЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО ЧН.

Во время оно, сѣдѡщѡ иїсѡ на горѣ ѡлеонствїн, прїстѡпнша къ немѡ оученицы, наединѣ глаголюще: рцы намз, когда сїа бддтз; Ѡ что ѣсть знаменїе твоегѡ прїшествїа, Ѡ кончина вѣка; Ѡ ѡвѣщавз иїсѡ, рече ѡмз: блудїте, да нїктоже влїз прельстїтъ. мнѡзи бо прїидтз бо ѡма мое, глаголюще: азъ ѣсмь хрїтѡсѡ, Ѡ мнѡгн прельстятъ: оубышати же ѡмате брлнн, Ѡ слышанїа бранѣмз, зрїте, не оужаснїтеца: подобаетъ бо всѣмз сїмз быти, но не тогда ѣсть кончина. востанетъ бо гзыкз на гзыкз, Ѡ цртво на цртво: Ѡ бддтз глди, Ѡ плгдвы, Ѡ трдн по мѣстѡмз: всѧ же сїа, начало болѣзнемз. тогда предадтз вы вкворен, Ѡ оубїютз вы: Ѡ бддте ненавїднн всѣмн гзыкн ѡмене моегѡ радн. Ѡ тогда соблазнатца мнѡзи, Ѡ дрдгз дрдга предадтз, Ѡ возненавїднтз дрдгз дрдга: Ѡ мнѡзи лжепрорѡцы востандтз, Ѡ прельстятъ мнѡгїа: Ѡ за оумноженїе беззаконїа, ѡзсакнетъ любы мнѡгнхз. претерптѣвнй же до конца, тоѡ спасетца. Ѡ проповѣстца сїе ѢѡЛїЕ црत्वїа по всей вселеннїн, во свндѣтельство всѣмз гзыкѡмз: Ѡ тогда прїидетъ кончина. Ѣгда оѡево оѡзрїте мѣрзостъ запѡстѣнїа, реченнїю данїїломз прорѡкомз, стоѡщѡ на мѣстѣ стѣѣ: ѡже чтетъ, да разѡмѣетъ: тогда сдѡнн бо їдѣн, да вѣжлтъ на горы. Ѡ ѡже на кровѣ, да не счѡднтз взѡти гѡже вк домѡ Ѣгѡ: Ѡ ѡже на селѣ, да не возвратїтца вспѡтъ взѡти рїзз своїхз. горе же непрѡзднымз, Ѡ доѡщымз вк тѡа днн. молїтца же, да не бддтз вѣгствѡ влїше знмѣ, нн вк сѡбеѡтѡ. бддтз бо тогда скѡрѡбъ вѣлїа, ѡковѡ же нѣстъ была Ѡ начала мїра доелѣ, ннже ѡмать быти. Ѡ ѡце не быша прекратїлнса днїе ѡны, не бы оѡево спаслїса всѡка плѡтъ: ѡзбрлннхз же радн прекратятца днїе ѡны. тогда ѡце ктѡ речетъ вѡмз: сѣ здѣ хрїтѡсѡ, ѡлн ѡндѣ, не ѡмнїте вѣры. востандтз бо лжехрїстн Ѡ лжепрорѡцы, Ѡ дадтз знаменїа вѣлїа Ѡ чдддл: ѡкоже прельстїтн, ѡце возмѡжно, Ѡ ѡзбрлнннѡ. сѣ прѣжде рѣхз вѡмз. ѡце оѡево рекѡтз вѡмз, сѣ вк пѡстїнн ѣсть, не ѡзвїдїте: сѣ вк скѡрѡвнцлхз, не ѡмнїте вѣры. ѡкоже бо молнїа ѡсчѡднтз Ѡ востѡкз Ѡ гвлатца до злпддз: тѡкѡ бддтз прїшествїе сїа человекѣскагѡ. ѡдѣже бо ѡце бддтз трдпз, тѡмѡ соберѡтца ѡрлн. ѡбїе же по скѡрѡбн днїн тѣхз сѡлнце помѣркнетъ, Ѡ лднѡ не дѡстъ свѣта свогѡ, Ѡ свѣзды спѡддтз сз небесѣ, Ѡ сїлы небѣсныѡ подвїгнѡтца. Ѡ тогда гвнїтца знаменїе сїа человекѣскагѡ на нѣсн: Ѡ тогда восплѡчтца всѡ колѣна земнїа, Ѡ оѡзрѡтз сїа человекѣскагѡ, градѡца на ѡблацѣхз небѣсныхз сз сїлою Ѡ слѡвою мнѡгою. Ѡ послетъ ѡгглы своѡ сз трѡвннмз глѡсомз

человѣческїи прїидетъ. ктò оубо ѣсть вѣрный рабъ и мудрый, ѣгоже поставитъ гдїиъ ѣгò на домомъ своимъ, ѣже длѣти ѣмъ пищѣ во время ѣхъ; блженъ рабъ тóй, ѣгоже пришедъ гдїиъ ѣгò оберѣтитъ тѣкъ творѣща. ѣминь глаголю вамъ, ѣкò на вѣсмъ ѣмѣнїемъ своимъ поставитъ ѣгò. ѣще ли же речетъ слынъ рабъ тóй въ сѣрдцы своемъ, конитъ гдїиъ мóй прїити: и начнетъ бити клеврѣты своѣ, ѣсти же и пити съ пїаницами: прїидетъ гдїиъ рабъ тогò въ дѣнь, боньже не чаетъ, и въ часъ, боньже не вѣсть. и протѣшетъ ѣгò полма, и часть ѣгò съ невѣрными положитъ: тѣ бдетъ плачь и скрежетъ збѣомъ.

Мф 24:27–33; 42–51
Патòкъ ѣ недѣлн.

Ἐντῆς τῆς ματθ.Δ.ΕΑ, зачало ρα.

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: ѣминь глаголю вамъ: не мнмондетъ родъ сѣй, дондеже всѣ сѣѣ бддѣтъ. небо и земля мнмондетъ: словеса же моѣ не мнмондѣтъ. ѡ днї же тóмъ и часѣ никтòже вѣсть, ни ѣггнн ѣнїн, тóкмъ оцѣ мóй ѣдїнъ. ѣкоже бо бытъ во днї нòевы: тѣкъ бдетъ и пришѣтвїе сѣа человѣческагò. ѣкоже бо вѣхѣ во днї прѣжде потòпа, ѣдѣще и пїюще, женѣща и полагѣюще, до негòже днѣ внїде нòе въ ковчѣгъ: и не оубѣдѣша, дондеже прїиде вода, и взѣтъ всѣ: тѣкъ бдетъ и пришѣтвїе сѣа человѣческагò. тогдѣ двѣ бддѣта на селѣ: ѣдїнъ поѣмлетъ, ѣ дрѣгїи ѡставлѣетъ, двѣ мѣлющѣ въ жѣрновахъ: ѣдїна поѣмлетъ, и ѣдїна ѡставлѣетъ. бддѣте оубо, ѣкò не вѣстѣ, въ кїи часъ гдѣ вѣшъ прїидетъ. сїе же вѣддѣте, ѣкò ѣще бы вѣдалъ домѣ владыка, въ кѣю стѣжѣ тѣтъ прїидетъ, бдѣлъ оубо бы, и не бы дѣлъ подкопѣти храма своегò. сего рѣдн и бы бддѣте готòви, ѣкò боньже часъ не мннтѣ, сїнъ человѣческїи прїидетъ.

Мф 24:34–44
Сзбѣотѣ сї недѣлн.

Ἐντῆς τῆς ματθ.Δ.ΕΑ, зачало ρβ.

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: ѡ днї и часѣ пришѣтвїѣ сѣа человѣческагò никтòже вѣсть, ни ѣггнн ѣнїн, тóкмъ оцѣ мóй ѣдїнъ. ѣкоже бо бытъ во днї нòевы: тѣкъ бдетъ и пришѣтвїе сѣа человѣческагò. ѣкоже бо вѣхѣ во днї прѣжде потòпа, ѣдѣще и пїюще, женѣща и полагѣюще, до негòже днѣ внїде нòе въ ковчѣгъ: и не оубѣдѣша, дондеже прїиде вода, и взѣтъ всѣ: тѣкъ бдетъ и пришѣтвїе сѣа человѣческагò. тогдѣ двѣ бддѣта на селѣ: ѣдїнъ поѣмлетъ, ѣ дрѣгїи ѡставлѣетъ, двѣ мѣлющѣ въ жѣрновахъ: ѣдїна поѣмлетъ, и ѣдїна ѡставлѣетъ. бддѣте оубо, ѣкò не вѣстѣ, въ кїи часъ гдѣ вѣшъ прїидетъ. сїе же вѣддѣте, ѣкò ѣще бы вѣдалъ домѣ владыка, въ кѣю стѣжѣ тѣтъ прїидетъ, бдѣлъ оубо бы, и не бы дѣлъ подкопѣти храма своегò. сего рѣдн и бы бддѣте готòви, ѣкò боньже часъ не мннтѣ, сїнъ человѣческїи прїидетъ. ктò оубо ѣсть вѣрный рабъ и мудрый, ѣгоже поставитъ гдїиъ ѣгò на домомъ своимъ, ѣже длѣти ѣмъ пищѣ во время ѣхъ; блженъ рабъ тóй, ѣгоже пришедъ гдїиъ ѣгò оберѣтитъ тѣкъ творѣща. ѣминь глаголю вамъ, ѣкò на вѣсмъ ѣмѣнїемъ своимъ поставитъ ѣгò. ѣще ли же речетъ слынъ рабъ тóй въ сѣрдцы своемъ, конитъ гдїиъ мóй прїити:

и начнетъ быти клеветы свои, исти же и пити из пианицами: придетъ гдѣиъ раба того въ день, бонъ же не чаетъ, и въ часъ, бонъ же не вѣсть. и протешетъ сго полма, и чаетъ сгъ из невѣрными положи́тъ: тѣмъ едетъ плачь и скрежетъ збѣомъ. тогда оуподобенъ црѣтвѣе нѣное деагтѣмъ дѣвамъ, ѣже прѣаша свѣтѣльники свои, и нзыдоша въ свѣтѣнїе женнхъ. пать же бѣ Ѡ ни́хъ мдрыи, и пать юрѣдныи. юрѣдныи же прѣемше свѣтѣльники свои, не взаша из собою сѣла. мдрыи же прѣаша сѣлей въ создѣхъ, со свѣтѣльники свои. коснацѣ же женнхъ, воздремаша всѣ, и сплхъ. полнощи же бо́ль бытъ: се женнхъ гредѣтъ, и сходяте въ свѣтѣнїе сгъ. тогда воставше всѣ дѣвы тѣи, и оукраиша свѣтѣльники свои. юрѣдныи же мдрымъ рѣша: дайте намъ Ѡ сѣла вшегъ, ѣкъ свѣтѣльницы наши оугаюотъ. Ѡвѣщааша же мдрыи, глаголюще: сдѣа какъ не достанетъ намъ и вамъ: идите же паче къ продаючимъ, и кѣпите себѣ. идущымъ же имъ кѣпити, прѣиде женнхъ, и готѣвыи видѣша из нимъ на браки: и затворены быша двѣри. послѣднѣ же прѣидѣша и прочыи дѣвы, глаголюще: гдѣ, гдѣ, Ѡверзи намъ. онъ же Ѡвѣщаавъ, рече имъ: аминъ глаголю вамъ, не вѣмъ вѣс. идите оубо, ѣкъ не вѣсте дне, ни часа, бонъ же снъ человѣческѣи прѣидетъ. ѣкоже бо человѣкъ нѣкѣи Ѡходѣ призвѣ свои рабы, и предаде имъ имѣнїе свое. и Ѡвомъ оубо даде пать таллнтъ, Ѡвомъ же двѣ, Ѡвомъ же сдѣиъ, комждо протнѣвъ сны сгъ: и Ѡнде аѣе. шѣдъ же прѣемыи пать таллнтъ, дѣла въ ни́хъ, и сотвори дрѣгѣа пать таллнтъ. такожде и ѣже двѣ, прѣверѣте и тои дрѣгѣа двѣ. прѣемыи же сдѣиъ, шѣдъ вкопѣ сго въ зѣмлю, и скры сребро гдѣиа своего. по мнозѣ же времени прѣиде гдѣиъ раба тѣхъ, и стазаа из нимн Ѡ словесн. и прѣстѣпль пать таллнтъ прѣемыи, прннесѣ дрѣгѣа пать таллнтъ, глагола: гдѣ, пать таллнтъ мн сн прѣдалъ, се дрѣгѣа пать таллнтъ прѣверѣтохъ имн. рече же сѣмъ гдѣ сгъ: добрый рабе, благїи и вѣрныи, Ѡ малѣ былъ сн вѣренъ, надъ многми тѣа порѣблю: видн въ радостъ гдѣа твоегъ. прѣстѣпль же и ѣже двѣ таллнта прѣемыи, рече: гдѣ, двѣ таллнта мн сн прѣдалъ, се дрѣгѣа двѣ таллнта прѣверѣтохъ имѣа. рече же сѣмъ гдѣ сгъ: добрый рабе, благїи и вѣрныи, Ѡ малѣ мн былъ сн вѣренъ, надъ многми тѣа порѣблю: видн въ радостъ гдѣа твоегъ. прѣстѣпль же и прѣемыи сдѣиъ таллнтъ, рече: гдѣ, вѣдахъ тѣа, ѣкъ жѣстокъ сн человѣкъ: жнѣшн, идѣже не сѣалъ сн, и собраѣшн, ѣдѣже не расточилъ сн: и оубоавѣа шѣдъ скрыхъ таллнтъ твои въ землн, и се имашн твоѣ. Ѡвѣщаавъ же гдѣ сгъ, рече сѣмъ: лѣкавыи рабе и лѣнныи, вѣдааше, ѣкъ жнѣ, идѣже не сѣахъ, и собраю, ѣдѣже не расточихъ: подобаше оубо тебѣ вѣдѣти сребро мое торжннкѣомъ, и прншѣдъ азъ взѣлъ быхъ свое из лнхвою. возмнѣте оубо Ѡ негъ таллнтъ, и дайте имѣцемъ деагтѣ таллнтъ. имѣцемъ бо вездѣ дано едетъ, и прнзвѣдетъ: Ѡ немѣцагъ же, и сѣже мнѣтѣа имѣѣа, взѣа что едетъ Ѡ негъ. и неключнмаго раба вѣрзѣте во тѣмъ кромѣшнню: тѣмъ едетъ плачь и скрежетъ збѣомъ. сѣа глагола возгласн: имѣаи оушн слышати, да слышнтъ. сгдѣа же прѣидетъ снъ человѣческѣи въ славу свои, и всн стїи аглн из нимъ, тогда сѣдетъ на прѣтолѣ славы своеа: и соберѣтѣа прѣд нимъ всн ѣзыцы, и разлчнтъ ихъ дрѣгъ Ѡ дрѣга, ѣкоже пастыръ разлчлетъ Ѡвцы Ѡ козлнцн. и порѣвнтъ Ѡвцы ѡдеснѣю себе, а кѣзлнца ѡшнѣю. тогда речѣтъ црѣ сѣщымъ ѡдеснѣю сгъ: прѣидите благословѣннїи Ѡца моего, наслѣдѣйте оуготѣванное вамъ црѣтвѣе Ѡ сложенїа мїра. взалкаха бо, и дайте мн исти: возжадахѣа, и

ἢ πρόχῳα δέβῃ, глаголюще: гдн, гдн, ὡβέρζн нáмз. ὄнз же ὡβѣщáвз, речѣ н̄мз: áмнн̄ глаголю бáмз, не вѣмз вáсз. едн̄те оῦбо, ἴакω не вѣсите днѣ, нн чагá, воньже сн̄з челоѳѣческ̄н̄ пр̄н̄детз.

Мф 25:1-13

Сῶβεώτá з̄н̄ недѣлн.

С̄т̄ѣ н̄ с̄т̄ѣн̄ первомдченнцѣ д̄еклѣ, н̄ н̄н̄б̄мз м̄т̄н̄цáмз.

Ἐν̄λί̄ε Ἰ ματ.δέα, зчáло ρ̄ε.

Речѣ гд̄ь пр̄н̄тч̄л̄ с̄н̄: челоѳѣкз н̄ѣк̄н̄ ὡχодá пр̄н̄звá евоá рáб̄н̄, н̄ преддѣ н̄мз н̄мѣн̄н̄е евоѣ. н̄ ὄвомд̄ оῦб̄ω дáдѣ пáт̄ь тáлáнтз, ὄвомд̄ же двá, ὄвомд̄ же ε̄д̄н̄н̄з, комд̄ждо протн̄вд̄ с̄н̄лы ε̄г̄ω: н̄ ὡн̄дѣ л̄б̄т̄е. шѣдз же пр̄ѣем̄н̄ пáт̄ь тáлáнтз, дѣлá вз н̄н̄хз, н̄ сотворн̄ др̄д̄г̄лá пáт̄ь тáлáнтз. тáкожде н̄ н̄же двá, пр̄т̄ωврѣтѣ н̄ т̄он̄ др̄д̄г̄лá двá. пр̄ѣем̄н̄ же ε̄д̄н̄н̄з, шѣдз вкoпá ε̄г̄ο вз зѣмлю, н̄ скр̄ы сребр̄ο гд̄н̄нá евоег̄ω. по мн̄οзѣ же врѣм̄енн̄ пр̄н̄дѣ гд̄н̄н̄з рáб̄вз тѣх̄з, н̄ с̄тáзáсá сз н̄н̄мн̄ ὡ словес̄н̄. н̄ пр̄н̄ст̄д̄пл̄ пáт̄ь тáлáнтз пр̄ѣем̄н̄, пр̄н̄несѣ др̄д̄г̄лá пáт̄ь тáлáнтз, глагола: гд̄н, пáт̄ь тáлáнтз м̄н̄ ε̄с̄н̄ прѣдáлз, с̄ε др̄д̄г̄лá пáт̄ь тáлáнтз пр̄т̄ωврѣт̄οх̄з н̄мн̄. речѣ же ε̄м̄δ̄ гд̄ь ε̄г̄ω: д̄οб̄р̄н̄ рáб̄е, бл̄г̄н̄ н̄ вѣр̄н̄н̄, ὡ мáл̄ѣ б̄ылз ε̄с̄н̄ вѣр̄енз, нáд̄ мн̄οг̄н̄мн̄ тá пос̄тáвлю: в̄н̄д̄н̄ вз рáд̄οс̄т̄ь гд̄á т̄воег̄ω. пр̄н̄ст̄д̄пл̄ же н̄ н̄же двá тáлáнтá пр̄ѣем̄н̄, речѣ: гд̄н, двá тáлáнтá м̄н̄ ε̄с̄н̄ прѣдáлз, с̄ε др̄д̄г̄лá двá тáлáнтá пр̄т̄ωврѣт̄οх̄з н̄мá. речѣ же ε̄м̄δ̄ гд̄ь ε̄г̄ω: д̄οб̄р̄н̄ рáб̄е, блáг̄н̄ н̄ вѣр̄н̄н̄, ὡ мáл̄ѣ м̄н̄ б̄ылз ε̄с̄н̄ вѣр̄енз, нáд̄ мн̄οг̄н̄мн̄ тá пос̄тáвлю: в̄н̄д̄н̄ вз рáд̄οс̄т̄ь гд̄á т̄воег̄ω. пр̄н̄ст̄д̄пл̄ же н̄ пр̄ѣем̄н̄ ε̄д̄н̄н̄з тáлáнтз, речѣ: гд̄н, вѣдáх̄з тá, ἴакω ж̄ε̄т̄οкз ε̄с̄н̄ челоѳѣкз: ж̄н̄еш̄н̄, н̄д̄ѣже не с̄ѣлáз ε̄с̄н̄, н̄ собн̄рáеш̄н̄, ἴδ̄δ̄же не рáст̄οч̄н̄лз ε̄с̄н̄: н̄ оῦб̄οáв̄εá шѣдз скр̄ых̄з тáлáнтз т̄во̄н̄ вз з̄емл̄н̄, н̄ с̄ε н̄мáшн̄ т̄воѣ. ὡβѣщáвз же гд̄ь ε̄г̄ω, речѣ ε̄м̄δ̄: л̄δ̄кáб̄н̄ рáб̄е н̄ л̄ѣн̄н̄б̄н̄, вѣдáш̄е, ἴакω ж̄н̄δ̄, н̄д̄ѣже не с̄ѣлáх̄з, н̄ собн̄рáю, ἴδ̄δ̄же не рáст̄οч̄н̄х̄з: под̄οбáш̄е оῦбо т̄εε̄т̄ε в̄дáт̄н̄ сребр̄ο моѣ торж̄н̄н̄к̄ωмз, н̄ пр̄н̄шѣдз ἴзз̄ в̄зáлз б̄ых̄з евоѣ сз л̄н̄х̄вою. в̄οз̄м̄н̄т̄е оῦбо ὡ нег̄ω тáлáнтз, н̄ дáд̄н̄т̄е н̄м̄δ̄ц̄ем̄δ̄ д̄εáт̄ь тáлáнтз. н̄м̄δ̄ц̄ем̄δ̄ бо в̄εзд̄ѣ дáн̄ο ε̄δ̄детз, н̄ пр̄ен̄з̄εδ̄детз: ὡ нен̄м̄δ̄цáг̄ω же, н̄ ε̄же м̄н̄н̄т̄εá н̄м̄ѣá, в̄зáт̄ο ε̄δ̄детз ὡ нег̄ω. н̄ неключ̄н̄мáго рáб̄á в̄ε̄р̄з̄н̄т̄е во т̄м̄δ̄ кром̄ѣш̄н̄ю: т̄δ̄ ε̄δ̄детз пáч̄ь н̄ скр̄εжетз з̄δ̄εώмз. с̄н̄á глагола в̄οз̄глáс̄н̄: н̄м̄ѣá н̄ оῦш̄н̄ сл̄б̄ш̄ат̄н̄, дá сл̄б̄ш̄н̄т̄з.

Мф 25:14-30

Недѣлá ε̄н̄.

Ἐν̄λί̄ε Ἰ ματ.δέα, зчáло ρ̄ε.

Речѣ гд̄ь: ε̄г̄дá пр̄н̄детз сн̄з челоѳѣческ̄н̄ вз слáвѣ евоѣн̄, н̄ вс̄н̄ с̄т̄н̄ ἄγγ̄л̄н̄ сз н̄н̄мз, тогдá сáдетз на пр̄т̄οлѣ слáб̄ы евоεá: н̄ соверд̄т̄εá пр̄εá н̄н̄мз вс̄н̄ ἰáз̄ыц̄ы, н̄ рáзл̄ч̄н̄т̄з н̄х̄з др̄д̄гá ὡ др̄д̄гá, ἴáкоже пáс̄т̄ыр̄ь рáзл̄чáетз ὄв̄ц̄ы ὡ к̄οз̄áн̄ц̄ы. н̄ пос̄тáвн̄т̄з ὄв̄ц̄ы ὡд̄εс̄н̄δ̄ю с̄εб̄ε, á к̄ωз̄áн̄цá ὡш̄δ̄ю. тогдá речѣтз цр̄ь с̄δ̄ц̄ымз ὡд̄εс̄н̄δ̄ю ε̄г̄ω: пр̄н̄д̄н̄т̄е блáг̄οслов̄ен̄н̄н̄ ὀ̄ц̄á моег̄ω, нáсл̄д̄д̄н̄т̄е оῦг̄οт̄οбáн̄н̄ο бáмз цр̄т̄ε̄т̄ε ὡ сл̄οж̄ен̄н̄á м̄н̄рá. в̄зáлкáх̄сá бо, н̄ дáст̄е м̄н̄ ἴαт̄н̄: в̄οз̄жáдáх̄сá, н̄ нáп̄οн̄ст̄е м̄á: с̄т̄рáненз б̄ѣх̄з, н̄ в̄εд̄οс̄т̄е м̄ен̄: нáг̄з, н̄ ὡд̄ѣáст̄е м̄á: б̄οленз, н̄ пос̄ѣт̄н̄ст̄е м̄ен̄: вз т̄ем̄н̄н̄ц̄ѣ б̄ѣх̄з, н̄ пр̄н̄д̄οс̄т̄е ко м̄н̄ѣ. тогдá ὡβѣщáютз ε̄м̄δ̄ прáв̄εд̄н̄н̄ц̄ы, глаголюще: гд̄н, когдá тá в̄н̄д̄ѣх̄οмз ἄл̄ч̄цá, н̄ нáп̄н̄тáх̄οмз; н̄л̄н̄ жáжд̄д̄цá, н̄ нáп̄οн̄х̄οмз; когдá

же тѧ вѣдѣхомъ стѣнна, ѡ введѣхомъ; ѡнѣ нага, ѡ вѣдѣхомъ; когда же тѧ вѣдѣхомъ болаца, ѡнѣ въ темницѣ, ѡ прѣидѣхомъ къ тебѣ; ѡ ѡвѣщавъ црѣ рече тѣмъ: ѡмнѣ глаголю вамъ, понѣже сотворите единамоу сѣхъ братѣи моу хъ мѣньшихъ, мнѣ сотворите. тогда рече тѣмъ ѡ ѡшѣю егѡ: ѡдѣте ѡ менѣ проклѣтѣи ко оугноу вѣчный, оуготованный дѣволъ ѡ ѡгеломъ егѡ. вѣзакѣхѣ бо, ѡ не дайте мѣ ѡсѣти: вѣзакѣхѣ, ѡ не напоите менѣ. стѣненъ вѣхъ, ѡ не введѣте менѣ: нагъ, ѡ не вѣдѣте менѣ: боленъ, ѡ въ темницѣ, ѡ не посѣтите менѣ. тогда ѡвѣщавъ емоу ѡ тѣи, глаголюще: гдѣ, когда тѧ вѣдѣхомъ ѡлѣца, ѡнѣ жѣждѣца, ѡнѣ стѣнна, ѡнѣ нага, ѡнѣ боленъ, ѡнѣ въ темницѣ, ѡ не послѣжихомъ тебѣ; тогда ѡвѣщавъ емоу, глагола: ѡмнѣ глаголю вамъ, понѣже не сотворите единамоу сѣхъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотворите. ѡ ѡдѣте сѣи въ мѣкѣ вѣчноу, прѣвѣдницы же въ жнѣотѣ вѣчный.

Мф 25:31-46

Недѣла масопѣтнаѧ.

Евѣлие Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО РЪ.

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: вѣсте, ѡкоу по двѣи днѣ пасха вѣдетъ, ѡ сѣхъ человекѣскѣи прѣданъ вѣдетъ на пропѣтѣ. тогда собравъ ѡ архѣере, ѡ книжницы ѡ стѣрцы людѣи, во двѣи архѣереовъ, глаголемагоу каѣафы: ѡ вѣщавъ, да ѡнѣ лѣстѣи ѡмѣтѣ, ѡ оуѣиотѣ. глагола хъ же: ѡ не въ прѣзданикъ, да не молѣ вѣдетъ въ лѣдѣхъ. ѡнѣ же вѣвшъ въ вѣдѣни, въ домѣ сѣмѣна прокѣжѣннаго, прѣстѣпѣи къ немѣ женѣ, стѣклѣннѣ мѣра ѡмѣци многоцѣннаго, ѡ вѣзавѣше на глаѣ егѡ, вѣзавѣщавъ. вѣдѣвшѣ же оученицы егѡ, негодѣвшѣ, глаголюще. чеѡ рѣдѣи гѣбѣлѣ сѣа вѣитѣ; можѣше бо сѣа мѣроу продѣноу вѣитѣ на мнѣоуѣ, ѡ дѣтѣи ѡнѣимъ. рѣдѣмѣвѣ же ѡнѣ рече емоу: чтоу трѣждѣете женѣ; дѣло бо доброу содѣла ѡ мнѣ. вѣгда бо ѡнѣимъ ѡмѣте сѣа собою: менѣ же не вѣгда ѡмѣте. вѣзавѣвшѣи бо сѣа мѣроу сѣа на тѣло моѣ, на погрѣѣнѣ мѣа сотворѣ. ѡмнѣ глаголю вамъ: ѡдѣже ѡще проповѣдано вѣдетъ евѣлие сѣа во вѣемъ мѣрѣ, рече тѣа, ѡ еже сотворѣи сѣа, въ пѣмѣтѣ еѣ. тогда шѣдъ единамоу ѡ оубоунаѣсѣте, глаголемѣи ѡдѣа икарѣотѣскѣи, ко архѣереомъ, рече: чтоу мнѣ хѣщѣте дѣти, ѡ ѡзъ вамъ прѣдамъ егѡ; ѡнѣ же посѣавѣша емоу трѣдѣсѣтъ ерѣвѣрѣннѣ. ѡ ѡтѣлѣ икарѣаше подобнау вѣременѣ, да егѡ прѣдѣтѣ. въ пѣрѣвѣи же дѣнѣ ѡпрѣсѣночнѣи прѣстѣпѣиша оученицы ѡнѣовѣи, глаголюще емоу: гдѣ хѣщѣши, оуготовѣае мѣ тѣ ѡсѣти пасхѣ; ѡнѣ же рече: ѡдѣте ко гѣдѣ ко ѡнѣицѣ, ѡ рѣитѣ емоу: оучѣтель глаголетъ, вѣременѣ моѣ вѣнѣзъ еѣтѣ, оу тебѣа сотворѣи пасхѣа со оученикѣи моимѣи. ѡ сотворѣиша оученицы, ѡкоже повѣлѣ ѡмъ ѡнѣа: ѡ оуготовѣавъ пасхѣа. вѣчерѣ же вѣвшъ вѣзавѣщавъ со оубѣманѣсѣте оученикомѣа. вѣдѣи ѡнѣа, ѡкоу вѣдѣа дадѣ емоу оуцѣ въ рѣцѣ, ѡ ѡкоу ѡ еѣа ѡзѣде, ѡ къ еѣа гѣдѣтѣ: вѣстѣавъ сѣа вѣчерѣи, ѡ положѣи рѣзы, ѡ прѣемъ лѣнтѣонъ, прѣпоѣсѣа. потѣомъ же вѣлѣа вѣдѣа во оумѣвѣльннѣи, ѡ начѣтѣ оумѣвѣти ѡнѣи оученикомъ, ѡ ѡтѣрѣти лѣнтѣемъ, ѡмѣже вѣ прѣпоѣсѣнъ. прѣидѣ же къ сѣмѣнѣ пѣтрѣ, ѡ глагола емоу тѣи: гдѣ, тѣи ли моѣ оумѣеши ѡзѣ; ѡвѣщавъ ѡнѣа, ѡ рече емоу: еже ѡзъ тѣорѣи, тѣи не вѣѣи ѡнѣи, рѣдѣмѣеши же по сѣхъ. глагола емоу пѣтръ: не оумѣеши ѡвоу моѣю во вѣкѣи. ѡвѣщавъ емоу ѡнѣа: ѡще не оумѣю тебѣ, не ѡмѣши чѣсти со мнѣю. глагола емоу сѣмѣнъ пѣтръ: гдѣ, не ѡзѣ моѣа тѣоукомъ, ѡ ѡ рѣцѣ ѡ глаѣ.

глагола ⲉⲙⲗ и̅и̅сз: и̅змовѣнный не трѣбуетъ, токъмъ нозѣ оумьити, ѣсть бо вѣсь чистъ: и̅ въ чистѣи ѣстѣ, но не всѣ. вѣдаше бо предающаго ⲉ̀г̀о егѡ рѣдн рече: ꙗ̀кѡ не всѣ чистѣи ѣстѣ. ⲉ̀г̀да же оумьи нѡгн и̅х̅з, прѣйтъ рѣзы своѡ, возлѣгъ пакн, рече и̅м̅з: вѣстѣ ли что сотворѣхъ вѡмъ; въ глашѣете мѡ оучителѡ и̅ г̀дѡ: и̅ добрѣ глаголетѣ, ѣсмь бо. ꙗ̀ще о҃убо ꙗ̀зз оумьихъ вѡшн нозѣ, г̀дѣ и̅ оучителъ: и̅ въ должнѣи ѣстѣ дрѡгъ дрѡгѡ оумьивѡити нозѣ. Ѧбразъ бо дѡхъ вѡмъ, да ꙗ̀коже ꙗ̀зз сотворѣхъ вѡмъ, и̅ въ творѣте. ѡмнѣнь ѡмнѣнь глаголю вѡмъ: нѣсть рѡвз бо лѣи г̀дѡ своегѡ, ни послѡнникъ бо лѣи послѡвшагѡ ⲉ̀г̀о. ꙗ̀ще е̅ѡ вѣстѣ, вѡжѣни ѣстѣ, ꙗ̀ще творѣтѣ ⲗ̀. и̅ ꙗ̀дѡщымъ и̅м̅з рече: ѡмнѣнь глаголю вѡмъ, ꙗ̀кѡ ⲉ̀днѣз ⲩ̅ вѡсз предѡитъ мѡ. и̅ скорѡвѡце ѡѡлѡ, начѡша глаголати ⲉ̀м̅л̅ ⲉ̀днѣз кѣждо и̅х̅з: ⲉ̀дѡ ꙗ̀зз ѣсмь, г̀дѣ; Ѧнъ же ⲩ̅вѣщѡвъз рече: ѡмочѣвѣи со мною въ солѡло рѡкѡ, тои мѡ предѡитъ. е̅нъ же чѡвѣчѣскѣи и̅детъ, ꙗ̀коже ѣсть писѡно ѡ нѣмъ. г̀оре же чѡвѣкѡкѡ томѡ, и̅м̅же е̅нъ чѡвѣчѣскѣи предѡитѡ: добрѡ бы было ⲉ̀м̅л̅, ꙗ̀ще не бы родѣлѡ чѡвѣкѡз тои. ⲩ̅вѣщѡвъз же и̅дѡ предѡи ⲉ̀г̀о, рече: ⲉ̀дѡ ꙗ̀зз ѣсмь, рѡвѣи; глагола ⲉ̀м̅л̅: ты рече. ꙗ̀дѡщымъ же и̅м̅з, прѣемъ и̅сз хлѣвз, и̅ благословѣвъз прѡломн, и̅ далѡше оученикѡмъ, и̅ рече: прѣимѣте, ꙗ̀дѣте, е̅е ѣсть тѣло мое. и̅ прѣемъ чѡшѡ, хѡлѡ въздѡвъз, далѣ и̅м̅з, глагола: пѣйте ⲩ̅ неѡ всѣ. е̅ѡ бо ѣсть крѡвъ моѡ нѡвагѡ завѣта, ꙗ̀же за мнѡгѡ и̅занвѡема, бо ѡстѡвлѣнѣе грѣхѡвъз. глаголю же вѡмъ: ꙗ̀кѡ не и̅мамъ пѣтн ⲩ̅ нынѣ ⲩ̅ егѡ плодѡ лѡзнагѡ, до днѣ тогѡ, ⲉ̀г̀дѡ и̅ пѣо еъ вѡмн нѡво бо црѣтѡи Ѧцѡ моегѡ. и̅ вѡспѣвѡше, и̅зыдѡша въ г̀орѡ ѣлеѡнскѡ. тогдѡ глагола и̅м̅з и̅сз: всѣ въ соблѡзничѣсѡ ѡ мнѣ въ нѡщѣ е̅ю. писѡно бо ѣсть: пораждѡ пѡстырѡ, и̅ развѡдѡтѡ Ѧвцы е̅тѡдѡ. по вѡскрѣсѣнѣи же моѡмъ, вѡрѡю въ въ гѡлѣен. ⲩ̅вѣщѡвъз же пѣтръз рече ⲉ̀м̅л̅: ꙗ̀ще и̅ всѣ соблѡзнѡтѡсѡ ѡ тѡбѣ, ꙗ̀зз никогдѡже соблѡжнѡсѡ. рече ⲉ̀м̅л̅ и̅сз: ѡмнѣнь глаголю тѡбѣ, ꙗ̀кѡ въ е̅ю нѡщѣ, прѣжде дѡже ѡлѣктѡръз не възгѡсѣтъ, трѣкрѡты ⲩ̅вѣржешѣсѡ менѣ. глагола ⲉ̀м̅л̅ пѣтръз: ꙗ̀ще мнѣ ѣсть и̅ оумрѣтн еъ тобою, не ⲩ̅вѣрѡдѣсѡ тѡбѣ. тѡкожде и̅ всѣ оученицы рѣша. тогдѡ прѣидѣ еъ нѣмн и̅сз въ вѣсь нарицѡемѡю гѣдѣснѡнѣѡ, и̅ глагола оученикѡмъ: е̅дѣте тѡ, дѡндеже шѣдъ помолѣсѡ тѡмъ. и̅ поѡмъ пѣтрѡ и̅ Ѧбѡ сынѡ зѡвѣдѣѡвѡ, начѡтъ скорѣтн и̅ тѡжнѣтн. тогдѡ глагола и̅м̅з и̅сз: прѣскѡрѣнѡ ѣсть дѡшѡ моѡ до смѣртн: пождѣте здѣ, и̅ е̅дѣте со мною. и̅ прѣшѣдъ мѡлѡ, падѣ на лицѣ своѡмъ, молѡсѡ, и̅ глагола: Ѧче мѡи, ꙗ̀ще възмѡжно ѣсть, да мнѡидѣтъ ⲩ̅ менѣ чѡша е̅ѡ: Ѧбѡче не ꙗ̀коже ꙗ̀зз хѡщѡ, но ꙗ̀коже ты. ꙗ̀вѣсѡ же ⲉ̀м̅л̅ ѡг̀лѡз еъ небесѣ оукрѣплѡѡ ⲉ̀г̀о. и̅ бѡвѡз въ пѡдвѣзѣ, прилѣжнѣе молѡшесѡ: бѡитъ же пѡтъз ⲉ̀г̀ѡ, ꙗ̀кѡ кѡплѡ крѡве кѡплющн на зѣмлю. и̅ вѡстѡвъз ⲩ̅ молѣтѡвѡ, и̅ прѣшѣдъ ко оученикѡмъ, и̅ ѡвѣрѣтѣ и̅х̅з е̅пѡцѡ, и̅ глагола пѣтрѡвн: тѡкѡ ли не възмѡгѡтѣ ⲉ̀днѡгѡ чѡсѡ пѡвѡдѣтн со мною; е̅дѣте и̅ молѣтѣсѡ, да не внѣдетѣ въ напѡстѣ: дѡхъ бо бѡдръ, плѡтъ же немоцнѡ. пакн втѡрнѣю шѣдъ помолѣсѡ, глагола: Ѧче мѡи, ꙗ̀ще не мѡжетъ е̅ѡ чѡша мнѡмѡтн ⲩ̅ менѣ, ꙗ̀ще не пѣю ⲉ̀ѡ, вѡдн бѡлѡ тѡвѡ. и̅ прѣшѣдъ ѡвѣрѣтѣ и̅х̅з пакн е̅пѡцѡ, вѣстѡ бо и̅м̅з Ѧчн ѡтѡгѡтѣнѣ. и̅ ѡстѡвѡлѣ и̅х̅з, шѣдъ пакн помолѣсѡ трѣтнѣю, тожде слѡво рѣкъ. тогдѡ прѣидѣ ко оученикѡмъ своѡмъ, и̅ глагола и̅м̅з: спѣте прѡчѣе, и̅ почнѡйтѣ: е̅е прѣблѣжнѣсѡ чѡсѡ, и̅ е̅нъ чѡвѣчѣскѣи предѡитѡ въ рѡкн грѣшннѡкѡвъз. вѡстѡнѣте, и̅демъ: е̅е прѣблѣжнѣсѡ предѡи мѡ. и̅ ѣщѣ ⲉ̀м̅л̅ глаголющѡ, е̅е и̅дѡ ⲉ̀днѣз ⲩ̅ Ѧвѡюнѡдѣсѡтѣ прѣидѣ, и̅ еъ нѣмъ нарѡдъ мнѡгъ, со Ѧрѡжѣемъ и̅ дрѣкѡльмн, ⲩ̅ ѡрхѣрсѣи и̅ е̅тѡрсѣцъ людскѣхъ. предѡи же

ѢГО, ДАДЕ ИМЪ ЗНАМЕНІЕ, ГЛАГОЛА: ѢГОЖЕ ЯЩЕ ЛОБЖЪ, ТОИ ѢСТЬ, ИМИТЕ ѢГО. И ЯБІЕ ПРИСТЪПЛЬ КО ИИСОВН, РЕЧЕ: РАДЪИЕА РАВБИ, И ШЛОБЫЗА ѢГО. ИИЪЗ ЖЕ РЕЧЕ ѢМЪ: ДРЪЖЕ, ТВОРИ НА НЕЖЕ ѢИИ ПРИШЕЛЪ. ТОГДА ПРИСТЪПЛЬШЕ ВОЗЛОЖИША РЪЦѢ НА ИИЕА, И ЯША ѢГО. И СЕ ѢДИНЪ Ѡ ѢЩИХЪ СО ИИСОМЪ, ПРОСТЕРЪ РЪКЪ, ИЗВЛЕЧЕ НОЖЪ СВОИ: И ОУДАРИ РАБА АРХІЕРЕОВА, И ОУРЪЗА ѢМЪ ОУХО. ТОГДА ГЛАГОЛА ѢМЪ ИИЪЗ: ВОЗВРАТИ НОЖЪ ТВОИ ВЪ МѢСТО ѢГѠ: ВСИ БО ПРИЕМШИИ НОЖЪ НОЖЕМЪ ПОГИБЕЮТЪ: ИЛИ МИИТЕА ТИ, ЯКѠ НЕ МОГЪ НИИѢ ОУМОЛИТИ ОЦА МОЕГО, И ПРЕСТАВИТИ МИ ВАЩЕ ИЛИ ДВНАДЕСАТЕ ЛЕГЕѠНА ЯГЛЪ; КАКѠ ЖЕ ОУЕО СЕДЪТЕА ПИСАИИА, ЯКѠ ТАКѠ ПОДОБЕТЕЪ БЫТИ; ВЪ ТОИ ЧАЪЗ РЕЧЕ ИИЪЗ НАРОДОМЪ: ЯКѠ НА РАЗБОЙНИКА ЛИ ИЗЫДОТЕ СО ОУРЪЖЕМЪ И ДРЕКОЛЬМИ, ЯТИ МА; ПО ВА ДНИ ПРИ ВАЪЗ СЕДАЪХЪ ОУЧА ВЪ ЦРКВИ, И НЕ ЯТЕ МЕНЕ. СЕ ЖЕ ВСЕ БЫТЕЪ, ДА СЕДЪТЕА ПИСАИИА ПРОРОЧЕСКАА. ТОГДА ОУЧЕНИЦЫ ВСИ ШТАБЛЬШЕ ѢГО, БѢЖАША. БОНИИ ЖЕ ѢМШЕ ИИЕА ВЕДОША КЪ КАИАФѢ АРХІЕРЕОВИ, ИДѢЖЕ КНИЖНИЦЫ И СТАРЦЫ СОБРАШАСА. ПЕТРЪ ЖЕ ИДАШЕ ПО НЕМЪ ИЗДАЛЕЧА, ДО ДВОРА АРХІЕРЕОВА: И ВШЕДЪ ВЪТРИ, СЕДАШЕ СО СЛДАМИ, ВИДѢТИ КОНЧИИ. АРХІЕРЕЪ ЖЕ И СТАРЦЫ, И СОИМЪ БЕСЪ, ИСАХЪ ЛЖЕСВИДѢТЕЛЬСТВА НА ИИЕА, ЯКѠ ДА ОУБИЮТЪ ѢГО, И НЕ ШРѢТАХЪ: И МИОГНИМЪ ЛЖЕСВИДѢТЕЛЕМЪ ПРИСТЪПЛЬШЫМЪ, НЕ ШРѢТОША. ПОСЛЕЖДЕ ЖЕ ПРИСТЪПИША ДВА ЛЖЕСВИДѢТЕЛА, РѢТА: СЕИ РЕЧЕ, МОГЪ РАЗОРИТИ ЦРКОВЬ БЖІЮ, И ТРЕМИ ДЕНЬМИ СОДАТИ Ю. И ВОСТАВЪ АРХІЕРЕИ, РЕЧЕ ѢМЪ: НИЧЕШОЖЕ ЛИ ШВЕЩАВАЕШИ, ЧТО СІИ НА ТА СВИДѢТЕЛЬСТВЮТЪ. ИИЪЗ ЖЕ МОЛЧАШЕ. И ШВЕЩАВЪ АРХІЕРЕИ, РЕЧЕ ѢМЪ: ЗАКЛНАЮ ТА БГОМЪ ЖИВЫМЪ, ДА РЕЧЕШИ НАМЪ, ЯЩЕ ТЫ СІИ ХРІТОЪЗ СІИ БЖІИ; ГЛАГОЛА ѢМЪ ИИЪЗ: ТЫ РЕЧЕ. ОБАЧЕ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ШСЕЛѢ ОУЗРИТЕ СІА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО СЕДАЦА ШДЕИДО СІЛЫ, И ГРАДЦА НА ОБЛАЦѢХЪ НБНЫХЪ. ТОГДА АРХІЕРЕИ РАСТЕРЗА РИЗЫ СВОА, ГЛАГОЛА: ЯКѠ ХЛА ѢМЪ ГЛАГОЛА, ЧТО СІЩЕ ТРЕДЕМЪ СВИДѢТЕЛЕИ; СЕ НИИѢ СЫШАТЕ ХЛА ѢГѠ: ЧТО СА ВАМЪ МИИТЕЪ; ОНИ ЖЕ ШВЕЩАВШЕ, РѢША: ПОВИИЕНЪ ѢТЬ СМЕРТИ. ТОГДА ЗАПЛЕВАША ЛИЦЕ ѢГѠ, И ПАКѠСТИ ѢМЪ ДѢАХЪ, ОВИИ ЖЕ ЗА ЛИИТЪ ОУДАРИША, ГЛАГОЛЮЩЕ: ПРОРЦЫ НАМЪ ХРІТЕ, КТО ѢТЬ ОУДАРЕИ ТА; ПЕТРЪ ЖЕ ВИѢ СЕДАШЕ ВО ДВОРѢ, И ПРИСТЪПИ КЪ НЕМЪ ѢДИНА РАБИНА, ГЛАГОЛЮЩИ: И ТЫ БѢ СО ИИСОМЪ ГАЛІЛЕЙСКИМЪ. ОИЪ ЖЕ ШВЕРЖЕСА ПРЕДЪ ВѢМИ, ГЛАГОЛА: НЕ ВѢМЪ, ЧТО ГЛАГОЛЕШИ. ИЗШЕДЪ ЖЕ ѢМЪ КО ВРАТѠМЪ, ОУЗРЕ ѢГО ДРЪГАА, И ГЛАГОЛА ИМЪ ТЪ: И СЕИ БѢ СО ИИСОМЪ НАШРЕОМЪ. И ПАКИ ШВЕРЖЕСА СЪ КАТВОЮ: ЯКѠ НЕ ЗНАЮ ЧЕЛОВѢКА. ПО МАЛѢ ЖЕ ПРИСТЪПИВШЕ СТОАЦИИ, РѢША ПЕТРОВИ: БОИСТИИИ И ТЫ Ш НИХЪ СІИ: ИЕО ВЕВЕДА ТВОА ЯВѢ ТА ТВОРИТЪ. ТОГДА НАЧАТЪ РОТИТИСА И КАТИСА, ЯКѠ НЕ ЗНАЮ ЧЕЛОВѢКА. И ЯБІЕ ПѢТЕЛЪ ВОЗГЛАСИ. И ПОМАИ ПЕТРЪ ГЛАГОЛЪ ИИСОВЪ, РЕЧЕННИИ ѢМЪ: ЯКѠ ПРЕЖДЕ ДАЖЕ ПѢТЕЛЪ НЕ ВОЗГЛАСИТЪ, ТРИКРАТЫ ШВЕРЖЕШИСА МЕНЕ, И ИЗШЕДЪ БОИЪ ПЛАКАСА ГОРЬКѠ. ОУТРЪ ЖЕ БЫВШЪ, СОВѢТЪ СОТВОРИША ВСИ АРХІЕРЕЪ И СТАРЦЫ ЛЮДИТИ НА ИИЕА, ЯКѠ ОУБИТИ ѢГО. И СЕЗАВШЕ ѢГО ВЕДОША, И ПЕДАША ѢГО ПОНТИСКОМЪ ПЛАТЪ ИГЕМОИ.

Мф 26:2–20; Ин 13:3–17; Мф 26:21–39; Лк 22:43–45; Мф 26:40–27:2

Во сѣи и великии четвѣртокъ, на литѣргіи.

ѢГІЕ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО РИ.

Во время Оно, ииѣ бѣвшѣ въ вѣдани, въ домѣ сѣмона прокаженнаго, пристѣпи къ немѣ жена, сткланицѣ мѣра имѣщи многоцѣннаго, и возанѣла на главѣ ѢГѠ, возлежѣщѣ.

внѣвше же оученицы ѿгѡ, негодоваша, глаголюще. чєсѡ рѣдн гнѣель сѣл вѣстѣ; можаше бо сѣ мѣро проданѡ бѣти на мнозѣ, и дѣтиса нѣцымъ. раздѣвѣвъ же иисъ рече ѿмъ: что трѣждаете жеи; дѣло бо добрѡ содѣла ѡ мнѣ. вєгда бо нѣцыа ѿмате єз собоѡ: менѣ же не вєгда ѿмате. возѣавши бо сѣл мѣро сѣ на тѣло моє, на погрєвєнїе мѣ сотворѣ. ѡмнѣ глаголю вѣмъ: нѣже ѡце проповѣдано вѣдетъ ѿвѣіе сѣ во вєемъ мѣрѣ, речѣтєа, и ѿже сотворѣ сѣл, вѣ пѣмать ѿл. тогда шѣдъ ѿднѣ ѡ ѡбоунѣдєаѣте, глаголемыи ѿда ієкарїѡтєкїи, ко архїерєѡмъ, рече: что мн хѡщете дѣти, и ѡзъ вѣмъ предѣмъ ѿгѡ; ѡнѣ же постѣвнша ѿмѣ трѣдєаѣть сребрєннєкъ. и ѡтѡлѣ нєкѣаше подобна врємене, да ѿгѡ предѣтѣ.

Мф 26:6-16

Въ срдѣ великѣю, на лѣтѣргїи.

Ἔвѣіе Ἔ ΜΑΤ.Δ.ΕΑ, зачѣло рѣ.

Во врєма ѡно, вѡннѣ ѿмше ииса вєдѡша къ кѣѣфѣ архїерєѡвн, нѣже кнѣжннєцы и стѣрєцы собрѣа. пѣтръ же нѣдѣше по нѣмъ нѣдѣлѣа, до двѡрѣ архїерєѡвѣ: и вшѣдъ вѣдѣрѣ, сѣдѣаше со слѣгамн, вѣдѣти кончїнѣ. архїерєѣ же и стѣрєцы, и сономъ вєсь, нєкѣхѣ лжевнѣдѣтєлѣства на ииса, ѿкѡ да ѡвѣіѡтѣ ѿгѡ, и не ѡвѣрѣтѣхѣ: и мнѡгнѣмъ лжевнѣдѣтєлѣствѣмъ прнєтѣплѣшымъ, не ѡвѣрѣтѡша. послѣжде же прнєтѣпнша двѣ лжевнѣдѣтєлѣа, рѣста: сѣи рече, могѣ разорѣти црѣковѣ бѣіѡ, и трємнѣ дѣнѣмн содѣтн ѿ. и вѡстѣвѣ архїерєѣ, рече ѿмѣ: ннчєсѡже лн ѡвѣщѣавѣешн, что сїи на тѣлѣ внѣдѣтєлѣствѣютѣ. иисъ же молѣаше. и ѡвѣщѣавѣ архїерєѣ, рече ѿмѣ: закннѣю тѣлѣ бѣомъ жнвѣмъ, да речѣшн нѣмъ, ѡце ты ѿсн хрїтѡсѣ снѣ бѣіѣн; глагола ѿмѣ иисъ: ты рече. ѡбѣче глаголю вѣмъ: ѡсѣлѣ ѡзрѣтє сѣл чєлѡвѣчєкѣаго сѣдѣаѣа ѡдєснѣю снлы, и градѣа на ѡблѣцѣхъ нѣнѣхъ. тогда архїерєѣ растєрзѣ рѣзѣ своѣ, глагола: ѿкѡ хѣлѣ глагола, что ѿцѣ трѣвѣемъ внѣдѣтєлѣн; сѣ нѣнѣ слѣшѣтє хѣлѣ ѿгѡ: что сѣ вѣмъ мнѣтѣ; ѡнѣ же ѡвѣщѣавѣше, рѣша: повннєнѣ ѿтѣ смѣртн. тогда заплєвѣаша лнцѣ ѿгѡ, и пѣкѡстн ѿмѣ дѣлѣхѣ, ѡвѣи же за лннѣтѣ ѡдѣрнша, глаголюще: прѡрєцы нѣмъ хрїтѣ, ктѡ ѿтѣ ѡдѣрѣнѣ тѣлѣ; пѣтръ же вѣтѣ сѣдѣаше во двѡрѣ, и прнєтѣпн къ нѣмѣ ѿднѣа рѣбѣнѣа, глаголющн: и ты бѣ со иисѡмъ галїлѣнєкнѣмъ. ѡнѣ же ѡвѣрѣжєа прѣдѣ вѣшн, глагола: не вѣмъ, что глаголєшн. нѣзшѣдѣ же ѿмѣ ко вратѡмъ, ѡзрѣтѣ ѿгѡ дрѣгѣа, и глагола ѿмъ тѣ: и сѣи бѣ со иисѡмъ назѡрєѡмъ. и пѣкн ѡвѣрѣжєа єз клѣтѡю: ѿкѡ не знѣю чєлѡвѣкѣа. по мѣлѣ же прнєтѣпнѣшє стѡѡцїи, рѣша пѣтрѡвн: вѡнѣтннѣ и ты ѡ нѣхъ ѿсн: ѿбо вєсѣда тѡѡ ѿвѣ тѣлѣ тѡвѡрнѣтѣ. тогда начѣтѣ рѡтнѣтнєа и клѣтнєа, ѿкѡ не знѣю чєлѡвѣкѣа. и ѡвѣ пѣтєлѣз вѡзглѣнѣ. и помѣнѣ пѣтръ глагола иисѡвѣ, речѣннѣ ѿмѣ: ѿкѡ прѣжде дѣже пѣтєлѣз не вѡзглѣнѣтѣ, трнєрѣтѣ ѡвѣрѣжєшнєа мєнѣ, и нѣзшѣдѣ вѡнѣ пѣкѣа гѡрѣкѣ.

Мф 26:57-75

Ἔвѣіе Ἔ сѣхъ сѣрѣнѣ.

Ἔвѣіе Ἔ ΜΑΤ.Δ.ΕΑ, зачѣло рѣ.

Во врєма ѡно, ѡтѣрѣ вѣвшѣ, совѣтѣз сотворѣша вѣн архїерєѣ и стѣрєцы лѡдєтн на ииса, ѿкѡ ѡвѣтнѣ ѿгѡ. и вѣзѣавѣше ѿгѡ вєдѡша, и предѣша ѿгѡ понтїнєкомѣ пѣлѣтѣ нѣгѣмѡнѣ. тогда вѣдѣвѣ ѿда предѣвѣнѣ ѿгѡ, ѿкѡ ѡдѣнѣша ѿгѡ, рѣкѣавѣа вѡзвратнѣ трѣдєаѣть сребрєннєкн

архіереемъ и старцемъ, глагола: согрѣшихъ, предавъ крѡвъ неповиннѡ. ѡни же рѣша: что ѣсть намъ; ты оузриши. и повергы ереереники въ цркви, ѡнде, и шеде оудавица. архіерее же пріемше ереереники, рѣша: недостоино ѣсть вложити ихъ въ корванѣ, понеже цѣна крѡве ѣсть. совѣтъ же сотворше, кѡпнша ѡмн сею кѡдѣльниче, въ погребаніе страннымъ. чѣмъже наречеа сею то, сею крѡве, до сегѡ дне. тогда свѣтеле реченное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: и пріаши тридесать ереереникъ, цѣнѣ цѣненнаго, егѡже цѣниша ѡ сынѡвъ іилевъ: и даша ѡ на сеѣ кѡдѣльничн, ѡкоже сказа мнѣ гдѣ. ииъ же стѣ предъ игемомъ, и вопрои егѡ игемомъ, глагола: ты ли еси црѣ іудейскій; ииъ же рече емѣ: ты глаголешн. и егда нанъ глаголахъ архіерее и старцы, ничеѡже ѡвѣщаваше. тогда глагола емѣ пїлатъ: не слышиши ли, колїкѡ на тѣ свѣдѣтельствуютъ; и не ѡвѣща емѣ ни кз едїномѣ глагола: ѡкѡ днѣтнѣа игемомъ стѣлѡ. на всѡкъ же праздникъ ѡбычай бѣ игемомъ ѡпѡцѣти едїнаго народѣ свѡзна, егѡже хотѣхъ. и махъ же тогда свѡзана нарѡчнѣа, глаголемаго варавѣ. свѡбраннымъ же имъ, рече имъ пїлатъ: когѡ хочете ѡ ѡбою ѡпѡцѣ вѡмъ, варавѣ ли, илї ииѣ глаголемаго хрїтѣ; вѣдаше бо, ѡкѡ зѡвнѣти рѡдн предѣша егѡ. стѣдѡщѣ же емѣ на еднїци, поглѣ кз немѣ женѣ егѡ, глаголющи: ничтоже тебе, и праведникѣ томѣ, многѡ бо пострадахъ днѣе бо снѣ егѡ рѡдн. архіерее же и старцы надѣтнша народѣ, да испрѡчатъ варавѣ: ииѣ же погѡбѣтъ. ѡвѣщавъ же игемомъ, рече имъ: когѡ хочете ѡ ѡбою ѡпѡцѣ вѡмъ; ѡни же рѣша: варавѣ. глагола имъ пїлатъ: что оубѡ сотворю ииѣ, глаголемомѣ хрїтѣ; глаголаша емѣ вси: да распѡтъ вѡдетъ. игемомъ же рече: коѣ оубѡ ело сотвори; ѡни же ѡзвнѣа вопїахъ, глаголюще: да пропѡтъ вѡдетъ. вѣдѣвъ же пїлатъ, ѡкѡ ничтоже оупѣвѣлетъ, но пѡче молѡа бѡвѣлетъ, пріемъ бѡдѣ, оумѣ рѡцѣ предъ народомъ, глагола: неповиненъ емѣ ѡ крѡве праведнагѡ сегѡ, вѣ оузрите. и ѡвѣщавше вси людѣе, рѣша: крѡвъ егѡ на насъ, и на чѡдѣхъ наснхъ. тогда ѡпѡцѣти имъ варавѣ: ииѣ же вѣвъ, предаде имъ, да егѡ пропнѡтъ. тогда бѡннн игемомѡвы пріемше ииѣ на еднїце, собраша нанъ все мнѡжеество вѡннъ. и свѡлекше егѡ, ѡдѣаша егѡ хламѡдою червѣною. и сплѣтше вѣнѣцъ ѡ тернїѡ, возложнша на главѣ егѡ, и трѡтѣ въ деснїцѣ егѡ: и покѡнѡшесѡ на колѣнѣ предъ нимъ, рѡгѡхъ емѣ, глаголюще: рѡднѣа црѣ іудейскій. и плѡнѡвше нанъ, пріаши трѡтѣ, и бѣахъ по главѣ егѡ. и егда порѡгѡшесѡ емѣ, свѡлекѡша ез негѡ вѡгранїцѣ: и ѡблекѡша егѡ въ рнзы егѡ, и ведѡша егѡ на пропѡтѣе. исходѡще же ѡбрѣтѡша человекѣ кѡрннѣека, именемъ сїмона: и семѣ задѣша понестн крѣтъ егѡ. и прншѣдше на мѣсто нарицаемое голгѡда, ѣже ѣсть глаголемо крѡнїево мѣсто: даша емѣ пїтн ѡцетъ ез желчїю смѣшенъ, и вѡшъ не хотѣше пїтн. распѣншїи же егѡ раздѣлнша рнзы егѡ, вѣргше жрсѣѡ: и стѣдѡще стрежѡхъ егѡ тѣ. и возложнша верхѣ главѣ егѡ вннѣ егѡ напнсанѣ: еи ѣсть ииъ црѣ іудейскій. тогда распѡша ез нимъ двѣ разѡвннннѣа: едннѡго ѡдеснѡ, и едннѡго ѡшѡю. мнѡходѡцїи же хѡлахъ егѡ, покнѡвѡще главѡмн своїмн, и глаголюще: разорѡанн црѣковѣ, и тремн дѣнѡмн сознѡанн, спаснса сѡмъ: ѡще снъ еси вѣїї, сннн со крѣтѣ. тѡкоже же и архіерее рѡгѡщесѡ ез кннжннннн, и старцы, и фарїсеи, глаголахъ: иныѡ спасѣ, себѣ ли не мѡжетъ спаснн; ѡще црѣ иилевъ ѣсть, да снндетъ нынѣ со крѣтѣ, и вѣрѡдемъ въ негѡ: оупѡвѣ на бѣа: да изѡвнѣтъ нынѣ егѡ, ѡще хочетъ емѣ: рече бо, ѡкѡ бѣїї емѣ снъ. тѡже же и разѡвннннѣа распѡтаа ез

нѣмъ поношѣтѣ ѿ мѣ. ⲩ шептѣгѣ же часѣ тѣмѣ быѣтъ по всеѣ землѣ, до часа девѣтагѣ. ⲩ девѣтомъ же часѣ возопѣ иѣсѣ глаголомъ велѣномъ, глагола: нлѣ, нлѣ, лѣмѣ сѣвахъ дѣнѣ; ѿже ѿтъ, бѣже мѣнѣ, бѣже мѣнѣ, вѣкѣю мѣ ѿнѣ ѡстѣвѣнѣ; нѣцынъ же ⲩ тѣ стѣоѣщнхъ сѣвшѣвше, глаголахъ: ѿкѣ нлѣнѣ глашѣетѣ сѣнѣ. н ѣбѣе тѣкѣ ѿднѣнъ ⲩ ннхъ, н прѣемъ гѣбѣ, нспѣлнѣвѣ же ѿцѣтѣ, н конзѣ на трѣотѣ, напѣашѣ ѿгѣ. прѣчѣнъ же глаголахъ: ѡстѣвѣнѣ, да вѣднѣмъ, ѣще прѣидетѣ нлѣнѣ спѣстѣнѣ ѿгѣ. иѣсѣ же пѣкнѣ возопѣвѣ глаголомъ велѣномъ, нспѣстѣнѣ дѣхъ. н сѣ завѣсѣ цѣрѣкѣбнѣмѣ раздрѣсѣ на двѣе, сѣ вѣшнѣмѣ крѣмѣ до ннжнѣмѣ: н землѣ потрѣсѣсѣ, н кѣмѣнтѣ распадѣсѣ: н грѣбнѣ ⲩверзѣшѣсѣ, н мнѣогѣ тѣблѣсѣ оѣсѣпшнхъ стѣхъ конзѣшѣ: н нзшѣдѣше нзъ грѣвѣ по воскресѣнѣнѣ ѿгѣ, вннѣдѣшѣ во стѣнѣнѣ грѣдѣ, н ѣвнѣшѣсѣ мнѣоѣмъ. ѿтннѣкѣ же н нѣже сѣ ннѣмъ стрѣгѣщнѣнѣ иѣсѣ, вѣдѣвше трѣсѣ н бѣвшѣмѣ, оѣбоѣшѣсѣ сѣлѣ, глаголюще: конѣтннѣнѣ бѣнѣнѣ сѣнѣ бѣ сѣнѣ. бѣхъ же тѣ н жѣнѣ мнѣогнѣ нздѣлѣчѣ зрѣще, ѿже нѣдѣшѣ по иѣсѣ ⲩ гѣлѣенѣ, сѣдѣжѣе ѿ мѣ. вѣ ннхъже бѣ мѣрѣа мѣгдѣлѣнѣнѣ н мѣрѣа ѿкѣвѣлѣ, н ѿсѣнѣ мѣтнѣ, н мѣтнѣ сѣнѣнѣ зѣвѣдѣвѣ.

Мф 27:1-56

Въ пѣтѣокѣ велѣнѣнѣ на ѣмъ часѣ.

Ⲫⲩⲕⲓⲗⲓⲗⲓⲗⲓ ⲩ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Ⲓ.

Во врѣмѣ ѿно, совѣтѣ стѣтворѣшѣ вѣнѣ ѣрхѣерѣсѣ н стѣрѣцы людѣтнѣ на иѣсѣ, ѿкѣ оѣбѣтнѣ ѿгѣ. н сѣзѣвше ѿгѣ вѣдѣшѣ, н прѣдѣшѣ ѿгѣ понтѣнѣкомѣ пѣлѣтѣ нгѣмѣнѣ. тогдѣ вѣдѣвѣзѣ ѿдѣ прѣдѣвнѣнѣ ѿгѣ, ѿкѣ ѡсѣдѣшѣ ѿгѣ, раскѣлѣсѣ вѣзвѣратнѣ трнѣдѣсѣтъ сѣбѣрѣннѣкнѣ ѣрхѣерѣсѣмъ н стѣрѣцѣмъ, глагола: сѣгрѣшнхъ, прѣдѣвѣ крѣбѣ непѣвннѣнѣю. ѿнѣ же рѣшѣ: чѣтѣ ѿтъ нѣмъ; тѣнѣ оѣзрншнѣ. н повѣргѣ сѣбѣрѣннѣкнѣ вѣ цѣркѣнѣ, ѡнѣде, н шѣдѣзѣ оѣдѣвнѣсѣ. ѣрхѣерѣсѣ же прѣемше сѣбѣрѣннѣкнѣ, рѣшѣ: недѣстѣоѣнѣно ѿтъ вѣложнѣтнѣ нхъ вѣ корѣнѣ, понѣже цѣнѣнѣ крѣбѣ ѿтъ. совѣтѣ же стѣтворше, кѣпнѣшѣ нмнѣ сѣлѣ сѣдѣлѣннѣче, вѣ погрѣвѣннѣе стѣрѣннѣмъ. тѣмѣже нарѣсѣсѣ сѣлѣ тѣ, сѣлѣ крѣбѣ, до сѣгѣ днѣ. тогдѣ сѣбѣстѣсѣ рѣчѣннѣе ѣерѣмѣемъ прѣрѣокомъ, глаголющнѣмъ: н прѣѣшѣ трнѣдѣсѣтъ сѣбѣрѣннѣкѣ, цѣнѣнѣ цѣнѣннѣго, ѿгѣже цѣнѣнѣшѣ ⲩ сѣнѣвѣнѣ иѣлѣсѣ: н дѣшѣ ѣ на сѣлѣ сѣдѣлѣннѣчнѣ, ѿкѣже сѣказѣ мнѣ гѣдѣ. иѣсѣ же стѣ прѣдѣ нгѣмѣнѣомъ, н вѣпрѣснѣ ѿгѣ нгѣмѣнѣнъ, глагола: тѣнѣ лнѣ ѿнѣ цѣрѣ ѿдѣенѣскнѣнѣ; иѣсѣ же рѣчѣ ѿ мѣ: тѣнѣ глаголѣшнѣ. н ѿгдѣ нѣнѣ глаголахъ ѣрхѣерѣсѣ н стѣрѣцы, ннчѣсѣоѣже ⲩвѣщѣлѣшѣ. тогдѣ глагола ѿ мѣ пѣлѣтѣ: не сѣвшншнѣ лнѣ, колнѣкѣ на тѣнѣ сѣвнѣдѣтѣлѣстѣвѣютѣ; н не ⲩвѣщѣлѣ ѿ мѣ ннѣ кѣ ѿднѣномѣ глагола: ѿкѣ днѣвнѣтнѣсѣ нгѣмѣнѣнѣ сѣлѣ. на всѣкѣ же прѣздннѣкѣ ѿбѣчѣнѣ бѣ нгѣмѣнѣнѣ ⲩпѣщѣтнѣ ѿднѣнѣго нарѣдѣ сѣвѣзнѣ, ѿгѣже хотѣхъ. нмѣхъ же тогдѣ сѣвѣзнѣ нарѣчнѣтѣ, глаголемѣго вѣрѣвѣлѣ. сѣвѣрннѣмъ же нмъ, рѣчѣ нмъ пѣлѣтѣ: когѣ хотѣтѣ ⲩ ѿбоѣнѣ ⲩпѣщѣлѣ вѣмъ, вѣрѣвѣлѣ лнѣ, нлѣнѣ иѣсѣ глаголемѣго хрѣтѣ; вѣдѣшѣ бо, ѿкѣ зѣвнѣстнѣ рѣднѣ прѣдѣшѣ ѿгѣ. сѣдѣшѣ же ѿ мѣ на сѣднѣщнѣ, послѣ кѣ немѣ жѣнѣ ѿгѣ, глаголющнѣ: ннчѣтѣже тѣбѣ, н прѣвѣдннѣкѣ томѣ, мнѣогѣ бо потрѣдѣхъ днѣсѣ бо снѣ ѿгѣ рѣднѣ. ѣрхѣерѣсѣ же н стѣрѣцы нарѣстнѣшѣ нарѣды, да нспрѣсѣтѣ вѣрѣвѣлѣ: иѣсѣ же погѣбѣтѣ. ⲩвѣщѣлѣвѣ же нгѣмѣнѣнъ, рѣчѣ нмъ: когѣ хотѣтѣ ⲩ ѿбоѣнѣ ⲩпѣщѣлѣ вѣмъ; ѿнѣ же рѣшѣ: вѣрѣвѣлѣ. глагола нмъ пѣлѣтѣ: чѣтѣ оѣбѣ стѣтворѣнѣ иѣсѣ, глаголемѣомѣ хрѣтѣ; глаголашѣ ѿ мѣ вѣнѣ: да рѣспѣтѣ вѣдѣтѣ. нгѣмѣнѣнъ же рѣчѣ: коѣ оѣбѣ сѣлѣ стѣворнѣ; ѿнѣ же нзѣнѣхѣ вѣпѣлѣхъ, глаголюще: да прѣпѣтѣ

свѣдѣтельство ѣгѡ. и тои вѣсть, ѣкѡ истинѡ глаголетъ, да вы вѣрѡ имете. быша бо еѡ, да сѣдетѣ пилаіе: корѣтѣ не сокрѡшѣтѣ ѡ негѡ. и пакѣ дрѡгоѣ пилаіе глаголетъ: воззрѣтѣ на нѣ, ѣгоже прободоша. бѡхѡ же тѡ и жѣны многѣ нѣдалѣча зрѣще, ѣже нѡдоша по иѣсѣ ѡ галіен, слѡжѣще ѣмѡ. вѣ нѣхже бѣ маріа магдалина и маріа іакѡвѣла, и іѡсѣп мѡтѣ, и мѡтѣ сынѡ зеведеѡвѡ. поздѣ же бышѡ, прѣидѣ чѡлѡвѣкѡ богѡтѣ ѡ арѣмадѣа, и менемѡ іѡсѣфѡ: иже и тои оѡчѣса оѡ иѣса. сѣн прѣстѡплѣ кѡ пѣлѡтѡ, просѣ тѣлѣсѣ иѣсова: тогдѡ пѣлѡтѣ повелѣ дѡтѣ тѣло. и прѣемѡ тѣло іѡсѣфѡ, ѡбѣтѣ ѣ плащаницеѡ чѣстоѡ: и положи ѣ вѣ нѡвѣмѡ своѣмѡ грѡбѣ, иже нѣсѣчѣ вѣ кѡмѣнѣ: и возвалѣвѣ кѡмѣнѣ бѣлѣи на дѡ двѣрѣн грѡба, ѡнде. бѣ же тѡ маріа магдалина, и дрѡгѡа маріа, сѣдѡщѣ прѡмѡ грѡба.

Мф 27:1–38; Лк 23:39–43; Мф 27:39–54; Ин 19:31–37; Мф 27:55–61
 Вѣ ПАТОКѢ ВЕЛѢКѢИ, ВѣЧЕРѢ.

ВѢЛѢИѢ Ѡ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО РѢИ.

Во вѣремѡ ѡно, вѣдѣвѣ идѡа предѡвѣи иѣса, ѣкѡ ѡсѡдѣнѡа ѣгѡ, раскѡлѡвѣа возвратѣ трѣдѣсѡтѣ сѣбѣренѣкѣ архѣерѣсѡмѡ и стѡрѣсѡмѡ, глагола: согрѣшѣхѣ, предѡвѣ крѡвѣ неповѣннѡю. ѡнѣ же рѣша: чѡтѡ ѣсть на мѡ; тѡ оѡзрѣши. и повѣргѣ сѣбѣренѣкѣ вѣ цѣркѡвѣ, ѡнде, и шѣдѣ оѡдавѣсѡ. архѣерѣсѣ же прѣемѡше сѣбѣренѣкѣ, рѣша: недѡстѡйно ѣсть вѡложѣтѣ и хѣ вѣ корѡвѡнѡ, понѣже цѣнѡ крѡвѣ ѣсть. совѣтѣ же сотѡорѣше, кѡпѣнѡа и мѣнѣ сѣло сѡдѡельнѣче, вѣ погребѡніѣ стѣрѡннѡмѡ. тѣмѣже нарѣчѣсѡ сѣло тѡ, сѣло крѡвѣ, до сѣгѡ днѣ. тогдѡ сѣыстѣа рѣчѣннѡѣ іѣремѣемѡ прѡрѡкомѡ, глаголющѡмѡ: и прѣѡаша трѣдѣсѡтѣ сѣбѣренѣкѡ, цѣнѡ цѣнѣннагѡ, ѣгоже цѣнѣнѡа ѡ сынѡвѣ иѣсѡвѣ: и дѡа ѡ на сѣлѣ сѡдѡельнѣчѣ, ѣкоже сѡзѡа мѣнѣ гѡдѣ. иѣсѡ же стѡа прѣдѡ и гѣмѡнѡмѡ, и вѡпросѣ ѣгѡ и гѣмѡнѡ, глагола: тѡ ли ѣсѣнѡ цѣрѣ идѣнѣскѣи; иѣсѡ же рѣчѣ ѣмѡ: тѡ глаголѣши. и ѣгдѡ на нѣ глаголахѡ архѣерѣсѣ и стѡрѣцы, нѣчѣсѡже ѡвѣщѡвѡше. тогдѡ глагола ѣмѡ пѣлѡтѣ: не слѡшѣши ли, колѣкѡ на тѡа свѣдѣтельствѡютѣ; и не ѡвѣщѡа ѣмѡ ни кѡ ѣдѣнѡмѡ глаголѡ: ѣкѡ днѣтѣсѡа и гѣмѡнѡ сѣлѡ. на всѡкѡ же прѡзѡнѣкѡ ѡбѣчѡнѣ бѣ и гѣмѡнѡ ѡпѡщѡтѣ ѣдѣнѡгѡ нарѡдѡ свѡзна, ѣгоже хотѡхѡ. и мѡхѡ же тогдѡ свѡзна нарѡчѣтѡа, глаголемѡгѡ вѡрѡвѡвѡ. сѡвѣрѡннѡмѡ же и мѡ, рѣчѣ и мѡ пѣлѡтѣ: когѡ хотѣете ѡ ѡбѡнѡ ѡпѡщѡвѡ вѡмѡ, вѡрѡвѡвѡ ли, илѣ иѣса глаголемѡгѡ хрѣтѡа; вѣдѡашѣ бо, ѣкѡ зѡвѣнѣтѣ рѡдѣ предѡа ѣгѡ. сѣдѡщѡ же ѣмѡ на сѡдѣнѣцѣ, послѡ кѡ немѡ женѡ ѣгѡ, глаголющѣ: нѣчѡтоже тѣбѣ, и прѡвѣднѣкѡ тѡмѡ, многѡ бо пострѡдѡхѣ днѣсѣ во сѣтѣ ѣгѡ рѡдѣ. архѣерѣсѣ же и стѡрѣцы на дѣстѣнѡа нарѡдѡ, да и спрѡсѡтѣ вѡрѡвѡвѡ: иѣса же погѡвѡтѣ. ѡвѣщѡвѣ же и гѣмѡнѡ, рѣчѣ и мѡ: когѡ хотѣете ѡ ѡбѡнѡ ѡпѡщѡвѡ вѡмѡ; ѡнѣ же рѣша: вѡрѡвѡвѡ. глагола и мѡ пѣлѡтѣ: чѡтѡ оѡвѣ сотѡорѣнѡ иѣсѡ, глаголемѡмѡ хрѣтѡа; глаголаша ѣмѡ всѣ: да рѡспѡтѣ вѡдетѣ. и гѣмѡнѡ же рѣчѣ: коѣ оѡвѣ сѡлѡ сотѡорѣнѣ; ѡнѣ же и зѡнѣхѡ вѡпѡхѡхѡ, глаголющѣ: да прѡпѡтѣ вѡдетѣ. вѣдѣвѣ же пѣлѡтѣ, ѣкѡ нѣчѡтоже оѡспѣвѡетѣ, но пѡче молѡа бѡвѡетѣ, прѣемѡ вѡдѡ, оѡмѡ рѡцѣ прѣдѡ нарѡдомѡ, глагола: неповѣнѣнѣ ѣсѣмѡ ѡ крѡвѣ прѡвѣднѡгѡ сѣгѡ, вы оѡзрѣтѣ. и ѡвѣщѡвѡше всѣ людѣе, рѣша: крѡвѣ ѣгѡ на на сѣ, и на чѡдѣхѡ на шѣхѡ. тогдѡ ѡпѡдѣтѣ и мѡ вѡрѡвѡвѡ: иѣса же бѣвѣ, предѡдѣ и мѡ, да ѣгѡ прѡпѣнѡтѣ. тогдѡ вѡннѣ и гѣмѡнѡвѡ прѣемѡше иѣса на сѡдѣнѣцѣ, собѣрѡа на нѣ всѣ многѣсѣтѣ вѡннѣ. и совѣкѣше ѣгѡ, ѡдѡвѡша ѣгѡ хѡлмѡдоѡ

червлёною. и сплётше вѣнѣцъ ѿ терніа, возложіша на главѣ ѿгѡ, и трѡстѣ въз десніцѣ ѿгѡ: и поклѡньшесѧ на колѣнѣхъ предъ нѣмъ, рѣгáхѣсѧ ѿмѡ, глаголюще: рáдñсѧ цр҃ю іѡдѣйскїѣ. и плѡнѡвше нáнь, прїáшѧ трѡстѣ, и бїáхѣ по главѣ ѿгѡ. и ѿгдà порѣгáшасѧ ѿмѡ, совлекѡшѧ сѧ негѡ багрáннїцѣ: и ѡблекѡшѧ ѿгѡ въз рнзѣ ѿгѡ, и ведѡшѧ ѿгѡ на пропáтїе. и҃сходáще же ѡбрѣтѡшѧ челоувѣка кѹрннѣйска, и҃менемъ сімѡна: и семѡ задѣшѧ понесѣти кр҃тѣ ѿгѡ.

Мф 27:3–32

Вѣліе ѿ сѣбѣ ст҃растїи.

Вѣліе ѿ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Р҃І.

Во врѣмѧ ѡно, вѡннї поѣмше іи҃са на іѡдїе, собрáшѧ нáнь вѣсѣ мнѡжестѡ вѡннъ. и совлекше ѿгѡ, ѡдѣшѧ ѿгѡ хламѹдоу червлёною. и сплётше вѣнѣцъ ѿ терніа, возложіша на главѣ ѿгѡ, и трѡстѣ въз десніцѣ ѿгѡ: и поклѡньшесѧ на колѣнѣхъ предъ нѣмъ, рѣгáхѣсѧ ѿмѡ, глаголюще: рáдñсѧ цр҃ю іѡдѣйскїѣ. и плѡнѡвше нáнь, прїáшѧ трѡстѣ, и бїáхѣ по главѣ ѿгѡ. и ѿгдà порѣгáшасѧ ѿмѡ, совлекѡшѧ сѧ негѡ багрáннїцѣ: и ѡблекѡшѧ ѿгѡ въз рнзѣ ѿгѡ, и ведѡшѧ ѿгѡ на пропáтїе. и҃сходáще же ѡбрѣтѡшѧ челоувѣка кѹрннѣйска, и҃менемъ сімѡна: и семѡ задѣшѧ понесѣти кр҃тѣ ѿгѡ.

Мф 27:27–32

Въ поклонѣніе чєстнáгѡ дрѣвѧ.

Сїе же и рнзѣ гд҃н на о҃трєнн.

Вѣліе ѿ МАТ.Д.ЕА, ЗАЧАЛО Р҃І.

Во врѣмѧ ѡно, прїшѣдше вѡннї на мѣсто нарицáемое голгѡдѧ, ѿже ѿстѣ крáпїево мѣсто, и дáшѧ іи҃сѣ пїтїи ѡцетѣ сѧ жѣлчїю смѣшенъ, и вкѡшъ не хотáше пїтїи. распѣншїи же ѿгѡ раздѣлїшѧ рнзѣ ѿгѡ, вѣргше жрѣбїа: и сѣдáще ст҃режáхѣ ѿгѡ тѣ. и возложішѧ верхѣ главѣ ѿгѡ внѣ ѿгѡ напїсáнѣ: сїи ѿстѣ іи҃сѣ цр҃ь іѡдѣйскїѣ. тогда распáшѧ сѧ нѣмъ двѧ развѡннїка: ѿдїнаго ѡдєснѡю, и ѿдїнаго ѡшѡнѡю. мнмоходáщїи же хѡлáхѣ ѿгѡ, покнѡяюще главáми своїми, и глаголюще: разорáнн цр҃ковѣ, и трємн дѣньми созндáнн, спáсїсѧ сáмъ: áще снѣ сїи бѣжїи, снїдн со кр҃тá. тáкожде же и áрхїерѣсѣ рѣгáюще сѧ кнїжнїкн, и стáрцы, и фáрїсїи, глаголахѣ: и҃нѡа спáсѣ, сєбѣ лн не мѡжетѣ спáсѣти; áще цр҃ь іи҃левѣ ѿстѣ, дá снїдетѣ нѣнѣ со кр҃тá, и вѣрѡемъ въз негѡ: о҃повѧ на бг҃а: дá и҃збáвнтѣ нѣнѣ ѿгѡ, áще хѡщєтѣ ѿмѡ: речѣ бо, іáкѡ бѣжїи ѿсѣмь снѣ. тѡжде же и развѡннїка распáтѧ сѧ нѣмъ поношáтѧ ѿмѡ. ѿ шєстáгѡ же часá тмá бѣстѣ по всѣй землї, до часá девáтѧгѡ. ѡ девáтомъ же часѣ возопн іи҃сѣ глáсомъ вѣлїнмъ, глагола: нлї, нлї, лїмá савадáнї; ѿже ѿстѣ, бѣже мѡн, бѣже мѡн, вскѡю мѧ сїи ѡстáвнѣ; нѣцыи же ѿ тѣ стѡáщнхѣ слышáвшє, глаголахѣ: іáкѡ нлїѡ глáшáетѣ сїи. и áбїе тѣкѣ ѿднѣ ѿ нѣхѣ, и прїемъ гѡбѣ, и спѡлннѣз же ѡцѧ, и вонзѣ на трѡстѣ, напáшѧ ѿгѡ. прѡчїи же глаголахѣ: ѡстáвн, дá внднмъ, áще прїидетѣ нлї спáсѣти ѿгѡ. іи҃сѣ же пáкн возопнѣз глáсомъ вѣлїнмъ, и҃спѡстн дѣхъ. и сѣ злѣѣсѧ цр҃кѡвнѧ раздрáсѧ на двѡе, сѧ вѣшнѧгѡ крáа до нїжнѧгѡ: и землá потрáсѣсѧ, и кáмєнїе распáдѣсѧ: и грѡбн ѡбєрзѡшасѧ, и мнѡгá тѣлєсѧ о҃рѡпшнхѣ стѣхѣ востáшѧ: и и҃зшѣдше и҃з грѡвѣз по вокрєсїїи ѿгѡ, вндѡшѧ во стѣпїи грдѣз, и іáвншасѧ мнѡзѣмъ. сѡтннкѣ же и и҃же

εξ ἡμῶν στρεβύσῃ ἰῆσα, εὐδὲβῆσε τρῶς ἢ βύβῃσα, οὐβοάσῃσα εἴλω, γλαγόλυψε: βοήστῃνηδ βῆϊῃ
εἴηз бѣ сѣи.

Мф 27:33-54

Ἐὐλίε ᾧ εἴβῃχз στрастѣи.

Ἐὐλίε Ἡ ΜΑΤΘ. ΔΕ., ЗАЧАЛО РДІ.

Во оутрїи дѣнь, ѡже сѣсть по патцѣ, собрѣшасѣ архїерѣс ἢ фарїсѣс кз пїлѣтѣ: глагόλυψε: гόсподн, помѡнѣхомз, ѡкѡ льстѣцз ὄнз речѣ сѣцѣ сѣи жнѣвз: по трїѣхз днѣхз востѣнѣ. повелѣн оубо оутвердїтн гробѣз до трѣтїагѡ днѣ: да не кѣкѡ прншѣдше оученнцѣ сѣгѡ нόцію, оукрѣдѣтз сѣгѡ, ἢ рекѣтз лѡдемз: востѣ Ἡ мѣртвѣхз, ἢ вѣдетз послѣднѡ лѣтъ гόрша пѣрвыѡ. речѣ же ἡмз пїлѣтз: ѡмѣте кѣстѡдїю, ἡдїтѣ, оутвердїтѣ, ѡкоже вѣстѣ. ὄнн же шѣдше оутвердїша гробѣз, знѣменѡвше кѣмень сз кѣстѡдїю.

Мф 27:62-66

Ἐὐλίε вї εἴβῃχз στрастѣи.

Сїѣ же ἢ вз велїкѡю сѣбѡтѣ на оутрени.

Ἐὐλίε Ἡ ΜΑΤΘ. ΔΕ., ЗАЧАЛО РСІ.

Вз вѣчерз сѣбѡтнѣи, вѣнтѡуцн во сѣднѣ Ἡ сѣбѡтѣ, прїнде марїа магдалїна, ἢ дрѣгѣѡ марїа, вѣдѣтн гробѣз. ἢ сѣ трѣсз вѣстѣ вѣлїи: ѡггѣз во гѣнѣ шѣдз сз небесѣ, прнстѣплѣ Ἡ вѣлн кѣмень Ἡ двѣрїи гробѣ, ἢ сѣдѡше на нѣмз. вѣ же зрѣкз сѣгѡ ѡкѡ мόлнїѡ, ἢ ѡдѣѡнїѣ сѣгѡ вѣлѡ ѡкѡ снѣгз. Ἡ стрѣѡ же сѣгѡ сотраѡшасѣ στреβύсн, ἢ бѣша ѡкѡ мѣртвн. Ἡ вѣцѣѡвз же ѡггѣз речѣ женѡмз: не бѡѡтѣсѡ вѣ, вѣмз во ѡкѡ ἰῆса распѣтѡго ѡцѣтѣ. нѣстѣ зѣѣ, востѣ во, ѡкоже речѣ: прїндїтѣ, вѣднѣтѣ мѣстѡ, ἡдѣже лѣжѡ гѣѡ. ἢ сѡрѡ шѣдше рцѣтѣ оученнѡмз сѣгѡ, ѡкѡ востѣ Ἡ мѣртвѣхз. ἢ сѣ вѡрѣтз вѣ вз галїлеи: тѡмѡ сѣгѡ оѡзрнѣтѣ. сѣ рѣхз вѡмз. ἢ ἡзшѣдше сѡрѡ Ἡ гробѣ, со стрѣѡмз ἢ рѣдѡстїю вѣлїю тѣкѡстѣ вѡзвѣстїтн оученнѡмз сѣгѡ. ѡкоже ἡдѡстѣ вѡзвѣстїтн оученнѡмз сѣгѡ, ἢ сѣ ἰῆсз рѣтѣ ѡ, глагόла: рѣдѣтѣсѡ. ὄнѣ же прнстѣплѣше, ѡстѣсѡ за нѡзѣ сѣгѡ, ἢ поклонїстѣсѡ сѣмѣ. тогдѡ глагόла ἡмѡ ἰῆсз: не бѡѡтѣсѡ, ἡднѣтѣ, вѡзвѣстїтѣ брѣтн моѡи, да ἡдѣтз вз галїлею, ἢ тѣ мѡ вѣдѡтз. ἡдѣцѣма же ἡмѡ, сѣ нѣцѣн Ἡ кѣстѡдїѡ прншѣдше во грѣдз, вѡзвѣстїша архїерѣѡмз вѣлѡ вѣвѣшѡ. ἢ собрѣвшесѡ со стѣрцѣ совѣтз сотворнша, сѣбѣреникн добѡльны дѡша вѡннѡмз, глагόλυψε: рцѣтѣ, ѡкѡ оученнцѣ сѣгѡ нόцію прншѣдше оукрѣдѡша сѣгѡ, нѡмз спѡцѣмз. ἢ ѡцѣ сѣ оѡслѣшѡно вѣдетз оѡ ἡгѣмѡна, мѡ оѡтолнѡмз сѣгѡ, ἢ вѣсз бѣзпѣчѡльны сотворнѡмз. ὄнн же прїѣмше сѣбѣреникн, сотворнша, ѡкоже нѡдѣнн вѣша: ἢ промѣсѡ сѡѡво сѣ во ѡдѣѣхз, дѡже до сѣгѡ днѣ. сѣдннн же нѡдѣсѡтѣ оученнцѣ ἡдѡша вз галїлею, вз гѡрѣ, ѡможе повелѣ ἡмз ἰῆсз: ἢ вѣдѣвше сѣгѡ поклонїшасѡ сѣмѣ: ὄвн же оѡсѣднѣшасѡ. ἢ прнстѣплѣ ἰῆсз речѣ ἡмз, глагόла: дѡдѣсѡ мнѡ вѣлѡкѡ вѡлѣстѣ на нѣсн ἢ на землн. шѣдше нѡдѣнѣтѣ вѣлѡ ѡзѣкн, крѣстѡцѣ ἡхз во ἡмѡ ὄцѣ, ἢ снѡ, ἢ сѣтѡгѡ дѣѡ: оѡѡѡцѣ ἡхз вѡлѣстн вѣлѡ, сѣлнѡкѡ запѡвѣдѡхз вѡмз. ἢ сѣ ѡзз сз вѡмн сѣсѡмѡ во вѣлѡ днн, до сѡнѡннѡ вѣѡкѡ, ѡмннѡ.

Мф 28:1-20

Вз сѣбѡтѣ велїкѡю на лїтѣргїи.

Ἡ ΜΑΤΘΑΙΑ

Ἐν τῷ ματθ. εἰς, ἀρχὴ ρ. 1.

Во время Оно, едининадесять ученицы идоша въ галилею, въ горѣ, а може повелѣ имъ иже: и видѣвше его поклонишася ему: Он же усумнишася. и приступль иже рече имъ, глагола: дадеа мнѣ всака власть на небѣхъ и на земли. шедше надынте въ азъики, крестяще иже во имя оца, и сѣа, и сѣаго дха: учяще иже властнѣ въ, елика заповѣдахъ вамъ. и еѣ азъ въ вамнѣ сѣмь во вса дни, до скончаниа вѣка, аминь.

Мф 28:16-20

Ἐν τῷ ματθ. εἰς, ἀρχὴ ρ. 1.

Ѧ МАРКА СТѢ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ѦѦліе Ѧ марка, зачало Ѧ.

Зачало ѦѦліа іиса хрѦта сѦа ежѦа. Ѧкоже Ѧтъ пиано во пророцѦхъ: еѦ Ѧзъ поыліаю ѦггѦла моего предѦ лицемъ твоимъ, Ѧже оуготоваитъ пѦтъ твою предѦ тобою. глѦсъ вопіющаго въ пѦстыни: оуготоваитъ пѦтъ гдѦнь, прѦвы творитъ етѦзи ѦгѦ. бытъ іѦаннъ крестѦнъ въ пѦстыни, Ѧ проповѦдалъ крещеніе покаѦнѦа, во ѦпѦщеніе грѦхѦвъ. Ѧ нехождаше къ немѦ всѦа іѦдеискаа страна, Ѧ іерѦлимаане, Ѧ крещѦхѦса вси во іорданѦ рѦцѦ Ѧ негѦ, исповѦдающе грѦхѦ свои. еѦ же іѦаннъ Ѧболченъ власы вельбѦжди, Ѧ поасъ оуменъ Ѧ чрелѦхъ ѦгѦ: Ѧ іѦдыи акрѦды Ѧ мѦдъ днѦи. Ѧ проповѦдалъ глагола: гдѦтъ крѦплѦи менѦ во слѦдъ менѦ, ѦмѦже неѦмъ доитѦннъ, преклонѦса, разрѦшити ремѦнь сапогѦ ѦгѦ. Ѧзъ оубѦ крестѦхъ въ въ водѦ: тоѦ же крестѦтъ въ дѦомъ сѦымъ.

Мк 1:1-8

НеѦла предѦ просѦщеніемъ.

СѦе же Ѧ на Ѧ-мъ чрѦ въ нѦвечерѦи бѦовленѦа.

ѦѦліе Ѧ марка, зачало Ѧ.

Во врема Ѧно прѦде іисъ Ѧ назарѦта галѦейскаго, Ѧ крестѦса Ѧ іѦанна во іорданѦ. Ѧ ѦѦе вохѦда Ѧ воды, видѦ разводѦщаа нѦса, Ѧ дѦхъ ѦкѦ голѦвь, сѦодѦщъ нѦнь. Ѧ глѦсъ бытъ сѦ нѦсе: ты ѦсѦ іисъ мой возлюбленный, Ѧ неѦже бѦговолѦхъ. Ѧ ѦѦе дѦхъ Ѧзведе ѦгѦ въ пѦстыню. Ѧ еѦ тѦ въ пѦстыни днѦи чѦтыредесятъ, неѦшѦаеъ саѦанѦю, Ѧ еѦ со свѦрьми: Ѧ ѦггѦи сѦдѦхѦ ѦмѦ. по предѦнѦи же іѦанновѦ, прѦде іисъ въ галѦю, проповѦдалъ ѦѦліе црѦтѦа ежѦе, Ѧ глагола: ѦкѦ испѦннаа врема, Ѧ прѦближнаа црѦтѦе ежѦе: покаѦтѦса Ѧ вѦрѦитъ во ѦѦліе.

Мк 1:9-15

ПонѦльниѦкъ Ѧи неѦан.

СѦе Ѧ на Ѧ-мъ чрѦ въ нѦвечерѦи бѦовленѦа.

ѦѦліе Ѧ марка, зачало Ѧ.

Во врема Ѧно прѦде іисъ Ѧ назарѦта галѦейскаго, Ѧ крестѦса Ѧ іѦанна во іорданѦ. Ѧ ѦѦе вохѦда Ѧ воды, видѦ разводѦщаа нѦса, Ѧ дѦхъ ѦкѦ голѦвь, сѦодѦщъ нѦнь. Ѧ глѦсъ бытъ сѦ нѦсе: ты ѦсѦ іисъ мой возлюбленный, Ѧ неѦже бѦговолѦхъ.

Мк 1:9-11

На бѦовленіе на оѦтрѦни.

ἡ μάρκα

Ἐνλίε ἡ μάρκα, зачало ҫ.

Во время Оно, ходя иииз при море галилейстемз, видѣ симона и андреа брата того симона, вметajúща мрѣжи въ море, вѣста во рыбаарѣ: и рече ѿма иииз: прииди҃та во слѣдз мене, и сотворию вѣсз быти ловца человеккымз. и ѿѣе ѡстабльша мрѣжи своа, по немз идо҃ста. и прешедз малю ѡтѣдѣ, оузрѣ іаква зеведеова, и іоанна брата егѡ, и та въ кораблѣ стрѡща мрѣжа. и ѿѣе воззвѣ ѿ: и ѡстабльша отца своего зеведеа въ кораблѣ съ наемники, по немз идо҃ста. и внидоша въ капернаумз: и ѿѣе въ сѣбѣоты вшедз въ соннице, оучише. и двѣлѣхѣм ѡ оучении егѡ: вѣ во оуча и҃хз іакв влѣсть и҃мыи, и не іакв книжницы.

Мк 1:16–22

Вторникъ ѿ недѣли.

Ἐнλίе ἡ μάρκα, зачало ҫ.

Во время Оно, человеккз некий вѣ въ сонници іудействѣ въ дѣствѣ нечистѣ, и воззвѣ, глагола: ѡстаби, что намз и тебѣ, ииизе названіи҃не; пришелз еи погубити насз; вѣмз та, кто еи, стѣи҃и бѣи҃и. и запретѣ емѣ иииз, глагола: оумолчи, и и҃зыди и҃з негѡ. и стравѣ егѡ дѣхз нечистый, и возопѣ глаголючымз величымз, и и҃зыде и҃з негѡ. и оужаосама вѣи, іакже стазѣтисѣ и҃мз къ себѣ, глаголючымз: что еств сѣ; и что оучение новое сѣ, іакъ по облати и҃ дѣховымз нечистымз величѣ, и поидшючѣ егѡ; и҃зыде же слѣхз егѡ ѿѣе во всю странѣ галилейскѣ.

Мк 1:23–28

Среда ѿ недѣли.

Ἐнλίе ἡ μάρκα, зачало ҫ.

Во время Оно, прииде иииз въ домз симоновз и анреовз со іаквомз и іоанномз. теѣмз же симонова лежаше, о҃гнемз жегѡма: и ѿѣе глаголаша емѣ ѡ ней. и пристѣплъ воздвѣже ю, емз за рѣкѣ еѣ: и ѡстаби ю о҃гнь ѿѣе, и слѣжаше и҃мз. позадѣ же бывшѣ, егда захождѣше солнце, приношѣхѣ къ немѣ вѣа недѣжныа, и вѣсныа. и вѣе вѣе градз собралѣм къ двѣремз. и и҃цѣлѣи мнѡги слѣе стравѣщыа различными недѣги: и вѣсы мнѡги и҃згна, и не ѡставлѣше глаголати вѣсы, іакъ вѣдахѣ егѡ хрѣта сѣца. и оутрѡ ноци сѣци сѣлѡ, востаѣвз и҃зыде, и и҃де въ пѣсто мѣсто, и тѣ молитѣвѣ дѣаше.

Мк 1:29–35

Четвертокъ ѿ недѣли.

Ἐнλίе ἡ μάρκα, зачало ҫ.

Во время Оно, и҃де иииз въ пѣсто мѣсто, и тѣ молитѣвѣ дѣаше. и гнаша егѡ симонз и и҃же съ нимз, и ѡвѣстѣше егѡ, глаголаша емѣ: іакъ вѣи тебѣ и҃цѣтѣ. и глагола и҃мз: и҃демз въ ближнѣа вѣси и҃ грады, да и҃ тѣ проповѣмз: на сѣе во и҃зыдохѣ. и вѣе проповѣдала на сонницахз и҃хз, во всеи галиен: и вѣсы и҃згона. и прииде къ немѣ прокаженз, молѣ егѡ, и на колѣнѣхз припадаа предѣ нимз, и глагола емѣ: іакъ ѿще хоцеши, можеши мѣ ѡчисти҃ти. иииз же

Ἔω μάρκα

многѣрдовавз, протѣрз рѣкѣ, коинѣ ѣгѡ, ѡ глагола ѣмѣ: хоцѣ, ѡчнѣтнса. ѡ рѣкшѣ ѣмѣ, ѡбѣ ѡнѣ ѡ негѡ прокаженїе, ѡ чнѣтз бѣстѣ. ѡ запрѣцз ѣмѣ, ѡ ѡбѣ ѡзгнѡ ѣгѡ. ѡ глагола ѣмѣ: блудн, ннкомѣже ннчегѡже рцы: но шѣдз покажнѣа ѣрѣевн, ѡ прннесн за ѡчнѣнїе тѡе, ѡже побелѣ мѡѡсѣн, во свндѣтельство ѡмз.

Мк 1:35–44

СѢВѢТА Ё ПОСТѢ.

Ἐϋλιε Ἔω μάρκα, зачало з.

Во время оно, видѣа иисз въ капернаѣмъ по днѣхъ, ѡ слышано бѣстѣ, ѡкѡ въ домѣ ѣстѣ. ѡ ѡбѣ собрѡшася мнѡзи, ѡкоже кѡмѣ не вѣщѡтнса ни при двѣрехъ: ѡ глаголаше ѡмз слово. ѡ прїндѡша къ немѣ, носѡще разслабленна жнлмн, носѡма четѣрмн. ѡ не могѣцымъ приближитнса къ немѣ народа радн, ѡкрѣшя покрѡвз ѡдѣже бѣ: ѡ прокопѡвше свѣтнша ѡдрз, на немже разслабленнѡй лежалше. видѣвз же иисз вѣрѣ ѡхъ, глагола разслабленномѣ: чѡдо, ѡпѡщѡтсѡ тебѣ грѣсн тѡн. бѡхѣ же нѣщын ѡ книжннкз тѣ сѣдѡще, ѡ помышлѡюще въ сердцѡхъ своѡхъ: что сѣа тѡкѡ глаголетз хѣлы; кѡ мѡжетз ѡставлѡтн грѣхн, тѡкмѡ ѣдннз бѣз; ѡ ѡбѣ разслабленнѡй иисз дѡхѡмъ своѡмъ, ѡкѡ тѡкѡ тн помышлѡютз въ себѣ, речѣ ѡмз: что сѡ помышлѡете въ сердцѡхъ вѡшнхъ; что ѣстѣ ѡдѡбѣ речн разслабленномѣ: ѡпѡщѡтсѡ тебѣ грѣсн; ѡлн речн: востѡнн, ѡ возмн ѡдрз тѡн ѡ хѡдн; но да ѡвѣстѣ, ѡкѡ влѡстѣ ѡмѡтѣ снз чѡлѡвѣчскѡй на землн ѡпѡщѡтн грѣхн, глагола разслабленномѣ: тебѣ глаголю, востѡнн, ѡ возмн ѡдрз тѡн, ѡ ѡдн въ домъ тѡн. ѡ востѡ ѡбѣ, ѡ взѣмз ѡдрз ѡзѣде предѣ вѣмн, ѡкѡ днѡтнса вѣмъ, ѡ слѡвнчн бѣа, глаголющымъ: ѡкѡ ннколнже тѡкѡ видѣхомъ.

Мк 2:1–12

Недѣла ё постѢ.

Ἐϋλιε Ἔω μάρκα, зачало ѡ.

Во время оно, мнмоградѡй иисз видѣа левїѡ ѡфѣова, сѣдѡща на мытннцѣ, ѡ глагола ѣмѣ: по мнѣ градн. ѡ востѡвз въ слѣдъ ѣгѡ ѡде. ѡ бѣстѣ возлежалѣ ѣмѣ въ домѣ ѣгѡ, ѡ мнѡзи мытарн ѡ грѣшннцы возлежалѣ со иисѡмъ, ѡ со ѡчѣннкн ѣгѡ: бѡхѣ во мнѡзи, ѡ по немъ ѡдѡша. ѡ книжннцы ѡ фарїсѣс, видѣвше ѣгѡ ѡдѡща сз мытарн ѡ грѣшннкн, глаголахѣ ѡчѣннкѡмъ ѣгѡ: что ѡкѡ сз мытарн ѡ грѣшннкн ѡстѣ ѡ пїетѣ; ѡ слышавз иисз глагола ѡмз: не трѣбѡютз зарѡвн вращѡ, но болѡщн: не прїндѡхъ призваѣтн прѡвѣдннкн, но грѣшннкн на покѡлннѣ.

Мк 2:14–17

СѢВѢТА Ё ПОСТѢ.

Ἐϋλιε Ἔω μάρκα, зачало д.

Во время оно, бѡхѣ ѡчнѣцѣ ѡвѡннѡвы ѡ фарїсѣнстн постѡтсѡ, ѡ прїндѡша ѡ глаголаша иисѣ почѡтѡ ѡчѣннцѣ ѡвѡннѡвы ѡ фарїсѣнстн постѡтсѡ, ѡ тѡн ѡчѣннцѣ не постѡтсѡ; ѡ речѣ ѡмз иисз: ѣдѡ мѡгѣтз сынове брѡчнн, дѡндеже женнхъ сз ннмн ѣстѣ, постѡтнса; ѣлнко время

Ἔπι μάρκα

сз собою ѿмѣтъ женихѣ, не мѡгѡтъ пострѣтити. прїидѡтъ же днѣ, ѣгда ѡнѣметсѧ ѡ нѣхъ женихъ, ѿ тогда пострѣтсѧ въ тѣмъ днѣ. ѿ нѣктоже приложѣнѧ плѣта небѣлена пришевлѣтъ къ рїзѣ вѣтъѣ: ѡце ли же нѣ, вѡзѣметъ конѣцъ ѣгѡ нѡвое ѡ вѣтъхгѡ, ѿ гѡрши днѣ бѣдетъ. ѿ нѣктоже влѣветъ вїнѡ нѡва въ мѣхѣ вѣтъхѣ: ѡце ли же нѣ, проладнѣтъ вїнѡ нѡвое мѣхѣ, ѿ вїнѡ пролїетсѧ, ѿ мѣхѣ погнѣнѣтъ: но вїнѡ нѡвое въ мѣхѣ нѡвы влїѣти подѡветъ.

Мк 2:18–22

Плѣтокъ ѣи недѣлѣн.

Ἐνѣлїе Ἔπι μάρκα, зачїло ї.

Во врѣмѧ ѡно, ѿдѡше їисъ въ сѡбѡтѣ ысхѡзѣ сѣлнїѧ, ѿ начїша оѡченицы ѣгѡ пѡтъ творїти, востерзѡюще клѣсы. ѿ фарїсеѣ глаголахѡ ѣмѡ: вїждь, что творѡтъ въ сѡбѡтѣ, ѣже не достѡнтъ; ѿ тоѡ глаголаше їмъ: нѣете ли нѣколіже члѣ, что сотвори дѣдъ, ѣгда трѣбованїе ѿмѣ, ѿ взалкѡ сѡмъ, ѿ ѿже сз нїмъ; кѡкъ внїде въ дѡмъ вѣжїи при ѡвїадѣрѣ архїерѣн, ѿ хлѣбы предложѣнѧ снѣдѣ, ѿже не достѡмше їѡти, токъмъ іерѣемъ, ѿ дадѣ ѿ сѡщымъ сз нїмъ; ѿ глаголаше їмъ: сѡбѡта чѡлѡвѣка радн бѣтъ, ѿ не чѡлѡвѣкъ сѡбѡтѣ радн. тѣмъже гдѣ ѣтъ снъ чѡлѡвѣчїей ѿ сѡбѡтѣ. ѿ внїде пѡкъ въ сѡнмнїце: ѿ бѣ тѡмъ чѡлѡвѣкъ сѡхѡ ѿмѡй рѡкъ. ѿ назнрѡхѡ ѣгѡ, ѡце въ сѡбѡтѣ ѿцѣлнѣтъ ѣгѡ, да нѡнъ возглаголютъ. ѿ глагола чѡлѡвѣкъ сѡхѡ ѿмѡщемѡ рѡкъ: стѡнн пострѣдѣ. ѿ глагола їмъ: достѡнтъ ли въ сѡбѡтѣ добрѡ творїти, ѿлн сѡд творїти; дѡшѡ спастн, ѿлн погнѣнн; ѡнї же молчѡхѡ. ѿ воззрѣвъ на нѣхъ со гнѣвомъ, скорѣѡ ѡ ѡкаменѣнїи сѡрдѣцъ ѿхъ, глагола чѡлѡвѣкъ: пострн рѡкъ твоѡ. ѿ пострѣ: ѿ оѡтверднѣсѧ рѡкѡ ѣгѡ цѣлѡ, їѡкъ дрѡгѡмъ.

Мк 2:23–3:5

Сѡбѡта ѡ пострѣ.

Ἐнѣлїе Ἔπι μάρκα, зачїло її.

Во врѣмѧ ѡно, совѣтъ сотвориша фарїсеѣ на їисѡ со ѿрдїѡны, кѡкъ ѣгѡ погнѣвѡтъ. їисъ же ѡнѣ со оѡченикѣ своїмн къ мѡрю: ѿ мнѡгъ нарѡдъ ѡ галїлѣн по нѣмъ ѿде, ѿ ѡ ѡдѣн, ѿ ѡ іерѡслима, ѿ ѡ ѡдмѣн, ѿ со ѡнагѡ полѡ іордѡна, ѿ ѡ тѡра ѿ сїдѡна, мнѡжѣство мнѡгое: слышавше ѣлнѣа творѡше, ѿ прїдѡша къ немѡ. ѿ рѣчѣ оѡченикѡмъ своїмъ, да корѡбель бѣдетъ оѡ негѡ, нарѡда радн, да не стѡжѡютъ ѣмѡ. мнѡгн бо ѿцѣлн, їѡкоже нападѣти ѣмъ, да ѣмѡ прикѡснѡтсѧ, ѣлнцы ѿмѣхѡхѡ рѡны. ѿ дѡсн нечїстїн, ѣгда внѡдѡхѡ ѣгѡ, припадѡхѡ къ немѡ ѿ звѡхѡ, глаголюще: їѡкъ ты ѣсн снъ вѣжїи. ѿ мнѡгѡ прецѡмше їмъ, да не ѡвлѣнна ѣгѡ сотвориѡтъ.

Мк 3:6–12

Понѣдѣльнїкъ її недѣлѣн.

Ἐнѣлїе Ἔπι μάρκα, зачїло ѣи.

Во врѣмѧ ѡно, взыде їисъ на гѡрѡ, ѿ призѡл ѿже хотѡше сѡмъ: ѿ прїдѡша къ немѡ. ѿ сотвори двѡнадѣсѡте, да бѣдѡтъ сз нїмъ, ѿ да посылѣтъ ѿхъ проповѣдѡти, ѿ ѿмѣтн влѣтъ цѣлнѣти недѡгн, ѿ ѿзгоннѣти бѣсы. ѿ нарѣчѣ сѡмѡнѡ їма, пѣтръ: ѿ їѡкъвѡ зѡвѣдѣѡва, ѿ їѡнна

Ἰ ἡ μάρκα

Брѣѣта іакѡвѡла: ѡ наречѣ ѡма ѡменѡ воанергѣез, ѣже ѣсть сына грѡмова. ѡ андрѣа, ѡ фѣлїппа, ѡ бардоломѣа, ѡ маттѣа, ѡ дѡмѡ, ѡ іакѡва ѡлфѣова, ѡ дѡддѣа, ѡ сімѡна кананїта: ѡ іѡдѡ іскарїѡтскаго, ѡже ѡ предадѣ ѣгѡ.

Мк 3:13–19

Вторникъ гї недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, зачало гї.

Во времѡ оно, прїнде іѡез въ дѡмѡ, ѡ собрѣа пакн народѡ, іакѡ не мощнѣ ѡмѡ ни хлѣба їасти. ѡ слышавше ѡже бѡхѡ оу негѡ, ѡзыдѡша, да ѡмѡтѡ ѣгѡ: глаголахѡ бо, іакѡ неїстовѡ ѣсть. ѡ книжницѡ, ѡже ѡ іерѡсалїма ннзшѣдшїн, глаголахѡ: іакѡ веелзевѡла ѡмѡтѡ, ѡ іакѡ ѡ кнѡзѣ вѣсобствѡмѡ ѡзгонїтѡ вѣсы. ѡ прнзѡвѡ ѡхѡ, въ прнтчѡхѡ глаголѡше ѡмѡ: кѡкѡ мѡжетѡ сѡтанѡ сѡтанѡ ѡзгонїтн; ѡ ѡце црѣтво на сѡ раздѣлїтѡ, не мѡжетѡ стѡтн црѣтво тѡ. ѡ ѡце дѡмѡ на сѡ раздѣлїтѡ, не мѡжетѡ стѡтн дѡмѡ тѡѡ. ѡ ѡце сѡтанѡ вѡстѡ на сѡ сѡмѡ, ѡ раздѣлїтѡ: не мѡжетѡ стѡтн, но конѣцѡ ѡмѡтѡ. ннктѡже мѡжетѡ сѡдѡ крѣпкагѡ, вшѣдѡ въ дѡмѡ ѣгѡ, расхнѡтнтн, ѡце не пѣрѡвѣ крѣпкаго свѡжетѡ, ѡ тогда дѡмѡ ѣгѡ расхнѡтнтѡ.

Мк 3:20–27

Среда гї недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, зачало дї.

Речѣ гдѡ: ѡмнѡ глаголю вѡмѡ: іакѡ вѡ ѡпѡстѡтѡ сѡгрѣшѣнїѡ сынѡмѡ челѡвѣческнмѡ, ѡ хлѣснїѡ, ѣлнѡ ѡце вѡхѡлѡтѡ. ѡ ѡже вѡхѡлѡтѡ на дѡ стѡго, не ѡмѡтѡ ѡпѡснїѡ во вѣкн, но повннѡнѡ ѣсть вѣчномѡ сѡдѡ: занѣ глаголахѡ: дѡха нечнстаго ѡмѡтѡ. прндоша оубѡ мѡтн ѡ брѡтїѡ ѣгѡ, ѡ внѣ стѡѡце, поглѡша кѡ немѡ зѡвѡще ѣгѡ. ѡ сѣдѡше народѡ ѡ немѡ: рѣша же ѣмѡ: сѣ мѡтн тѡѡ, ѡ брѡтїѡ тѡѡ, ѡ сѡстрѡ тѡѡ, внѣ ѡцѡдѡтѡ тѡѡ. ѡ ѡвѣцѡ ѡмѡ, глаголѡ: ктѡ ѣсть мѡтн мѡѡ, ѡлн брѡтїѡ мѡѡ; ѡ сѡглѡдавѡ ѡкрѡстѡ сѡбѣ сѣдѡщнѡ, глаголѡ: сѣ мѡтн мѡѡ, ѡ брѡтїѡ мѡѡ: ѡже бо ѡце сѡтворнѡтѡ вѡлю бѡжїѡ, сѣ брѡтѡ мѡѡ, ѡ сѡстрѡ мѡѡ, ѡ мѡтн мнѡ ѣсть.

Мк 3:28–35

Четвертокъ гї недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, зачало ѣї.

Во времѡ оно, начѡтѡ іѡез оучнѡтн прн мѡрн: ѡ собрѣа кѡ немѡ народѡ мнѡгѡ, іѡкоже самѡмѡ влѣзшѡ въ корѡбѣлѡ сѣдѣтн въ мѡрн, ѡ вѣсѡ народѡ прн мѡрн на землн бѡше. ѡ оучѡше ѡхѡ прнтчѡмн мнѡгѡ, ѡ глаголѡше ѡмѡ во оучѣнїн своѡмѡ: слышнѡтѡ, сѣ ѡзыдѡ сѣѡн сѣѡтн. ѡ вѡїтѡ ѣгѡ сѣѡше, ѡво падѣ на пѡтн: ѡ прндоша птнцы, ѡ позѡбѡша ѣ. дрѡгѡе же падѣ на кѡмѡнн, ѡдѣже не ѡмѡше землн мнѡгн: ѡ ѡбїѡ прозѡбѣ, занѣ не ѡмѡше глѡбннѡ земннѡ. сѡлнцѡ же вѡзсѡвшѡ прнсѡдѡ, ѡ занѣ не ѡмѡше кѡрене, ѡзсѡше. ѡ дрѡгѡе падѣ въ тѣрнн, ѡ вѡзыдѡ тѣрнїѡ, ѡ подавнѡ ѣ, ѡ плодѡ не дѡстѡ. ѡ дрѡгѡе падѣ на землн дѡбрѣн, ѡ дѡлѡше плодѡ

Ѡ мѧрка

воꙗходѧщѣ ꙗ рѧстѧщѣ: ꙗ приплодоваше на тꙗндеѧтъ, ꙗ на шестѧдеѧтъ, ꙗ на стѧ. ꙗ глаголаше: ꙗмѧѧ ѡуши слышати, да слышатѣ.

Мк 4:1–9

Пѧтѧкъ ꙗ недѧл.

Ѡуѧе Ѡ мѧрка, зачѧло ѣ.

Во время оно, приступиша ѡученици ко иисѧ на едниѣ, ꙗ вопрошиша е҃го ѡ при҃тчи. ꙗ глаголаше ѡмз: вѧмз е҃тъ данѧ вѣдати тѧйны цр҃твѧ бж҃ѧ, онѣмз же вѣшнымз, въ при҃тчахъ вѣѧ бываѡтъ. да видѧще видѧтъ, ꙗ не ѡзрѧтъ: ꙗ слышѧще слышатѣ, ꙗ не разѧмѣютѣ: да не когда ѡбратѧтсѧ, ꙗ ѡстаѧтсѧ ѡмз грѣш. ꙗ глагола ѡмз: не вѣсте ли при҃тчи сеѧ; ꙗ кѧкъ вѣѧ при҃тчи разѧмѣете; сѣѧѧ, слово сѣетѣ. сѧн же сѣтъ, ѡже на пѣти, ѡдѣже сѣетсѧ слово: ꙗ е҃гда ѡуслышатѣ, ѧѣе приидетѣ сѧтѧнѧ, ꙗ ѡнѣметѣ слово сѣѧнное въ сердцахъ ѡхъ. ꙗ сѧн сѣтъ тѧкоже, ѡже на каменныхъ сѣмѧн: ѡже е҃гда ѡуслышатѣ слово ѧѣе съ радѧстѧю приѣмлютѣ е҃. ꙗ не ѡмѣтъ корѧѧ въ себѣ, но привременни сѣтъ: тѧже бывши печѧли, ѡлѧ гонѧнѧю словесѣ радѧ, ѧѣе соблажѧютсѧ. ꙗ сѧн сѣтъ, ѡже въ тѣрѧнѧ сѣмѧн: слышѧщиѧ слово. ꙗ печѧли вѣѧ сѣгѧ, ꙗ лѣтъ богѧтсѧ, ꙗ ѡ прочѧхъ пѧхѧстѧю вхѧдѧще подаѧлѧютѣ слово, ꙗ безплодно бывѧетѣ. ꙗ сѧн сѣтъ, ѡже на землѧ добрѣѧ сѣѧннѧ, ѡже слышатѣ слово, ꙗ приѣмлютѣ: ꙗ плодѣтѧ въ тꙗндеѧтъ, ꙗ на шестѧдеѧтъ, ꙗ на стѧ. ꙗ глаголаше ѡмз: е҃да свѣтѧльниѧ прихѧдѧтъ, да подѧ спѧдомз положѧтъ е҃гѧ, ѡлѧ подѧ ѡдрѧмз; не да ѡлѧ на свѣщѧннѣѧ положѧнъ вѣдетѣ; нѣсѣтъ бо тѧйно, е҃же не ѧвѧтсѧ: ниже бѣтъ потѧено, но да приидетѣ въ ѧвлѧнѧе. ѧще кѧтѧ ѡмѧтъ ѡуши слышати, да слышатѣ.

Мк 4:10–23

Понедѧльниѧкъ ꙗ недѧл.

Ѡуѧе Ѡ мѧрка, зачѧло зѧ.

Рече гдѧь своѧмз ѡучениѧмз. вѧдѧте, кѧтѧ слышатѣ: въ ниже мѣрѧ мѣрѧте, возмѣрѧтсѧ вѧмз, ꙗ приложѧтсѧ вѧмз слышѧщѧмз. ѡже бо ѧще ѡмѧтъ, дѧтсѧ е҃мѧ: ꙗ ѡже не ѡмѧтъ, ꙗ е҃же ѡмѧтъ, ѡнѣметсѧ Ѡ негѧ. ꙗ глаголаше: тѧкъ е҃тъ ꙗ цр҃твѧе бж҃ѧе, ѧкоже человекъ вметѧетѣ сѣмѧ въ землѧ, ꙗ спѧтъ, ꙗ востаѧтъ нѧщѧю, ꙗ днѧю, ꙗ сѣмѧ прозѧбѧетѣ ꙗ рѧстѣтъ, ѧкоже не вѣсѣтъ онъ. въ себѣ бо землѧ плодѧтъ прежде травѧ, потѧмз клѧсз, тѧже ѡсполнѧетѣ пшѧнѧцѧ въ клѧсѣ. е҃гда же созрѣетѣ плодъ, ѧѣе послетѣ сѣрпъ, ѧкъ настѧ жѧтѧ. ꙗ глаголаше: чѣсомѧ ѡподобѧмз цр҃твѧе бж҃ѧе; ѡлѧ коѣѧ при҃тчи приложѧмз е҃; ѧкъ зерно горѧшчѧно, е҃же е҃гда вѣѧно вѣдетѣ въ землѧ, мѧѣе вѣѧхъ сѣменъ е҃тъ земныхъ. ꙗ е҃гда вѣѧно вѣдетѣ, востаѧтѣтъ, ꙗ вѣдетѣ болѣе вѣѧхъ сѣлѧн, ꙗ сотворѧтъ вѣѧтѧи вѣлѧ, ѧкъ мѧщѧ подѧ сѣнѧю е҃гѧ пѧщѧмз нѣнѧмз вѧтѧти. ꙗ тѧковыѧи при҃тчѧми мнѧгимѧ глаголаше ѡмз слово, ѧкоже можахѧ слышати: безѧ при҃тчи же не глаголаше ѡмз словесѣ, ѡсѧбѧ же ѡучениѧмз своѧмз сказѧше вѣѧ.

Мк 4:24–34

Вторѧниѧкъ ꙗ недѧл.

Ἔπι μάρκα

наро́днι мнѳ́зи, њ оṽгнѣтѣхѣ ḙгѳ. њ прѣно́ша ἔπι ἀρχιṽнаγѳга, глаголюще: ἴακω дцѣнѣ твоѳ оṽмре, что́ ḙцѣ двѣжешѣ оṽчнѣтелѣ; ѣнѣз же ѣбѣ слышавѣз сло́во глаго́лемое, глаго́ла ἀρχиṽнаγѳговѣ: не бо́нѣа, то́кмω вѣрѣнѣ. њ не ѱста́вѣн по себѣ ни ḙдѣнагω ѣтѣнѣ, то́кмω петрѣ, њ ѣа́кωва, њ ѣωáнна бра́та ѣа́кωва. њ прѣнѣ вѣз до́мѣз ἀρχиṽнаγѳговѣз, њ вѣдѣтѣ молвѣ, пла́чѣщѣа њ крѣчѣщѣа мнѳ́гω. њ вѣшѣдѣз глаго́ла ѣмѣз: что́ мо́лвѣтѣ њ пла́чѣтѣа; ḙтроковѣнца ѣѣсть оṽмерѣа, но спѣтѣз. њ рѣгѣхѣа ḙмѣ: ḙнѣз же ѣзгнѣавѣз вѣа, по́атѣз ḙтѣа ḙтроковѣнѣцы њ ма́терѣ, њ ѣже вѣхѣ ḙз ѣнѣмѣз, њ вѣнѣде ѣдѣже вѣ ḙтроковѣнца лежѣщѣнѣ. њ ḙмѣз за рѣкѣ ḙтроковѣнѣцѣ, глаго́ла ḙнѣ: тѣлѣа кѣмѣ: ḙже ḙсть ѣказѣемо, дѣвѣнѣце, тѣвѣтѣ глаго́лю вѣртѣнѣнѣ. њ ѣбѣ вѣртѣа дѣвѣнѣца, њ хождѣше: вѣтѣ вѣо лѣтѣз двѳна́дѣаѣтѣ: њ оṽжа́сѳаа оṽжа́сѳомѣз вѣлѣнѣмѣз. њ за́прѣтѣнѣ ѣмѣз мнѳ́гω, да ѣнѣкто́же оṽѣѣсть вѣгѳ. њ рѣчѣ: дадѣтѣ ḙнѣ ἴаѣтѣнѣ. њ ѣзѣде ἔπιτѣдѣ, њ прѣнѣ вѣо ḙтѣѣстѣвѣе вѣоѣ: њ по ѣѣмѣз ѣдо́ша оṽчѣнѣнѣцы ḙгѳ.

Мк 5:22–24; 35б-6:1
Пѣтѳ́кѣз дѣ ѣѣдѣлѣнѣ.

Ἐνѣлѣ ἔπι μάρκα, зачѣало ѣа.

Вѣо вѣрѣмѣа ḙно, по ѣнѣтѣ ѣдѣхѣ наро́днι мнѳ́зи, њ оṽгнѣтѣхѣ ḙгѳ. њ жѣнѣа ѣѣкаа вѣщѣнѣ вѣз то́чѣнѣнѣнѣ крѳвѣ лѣтѣз двѣна́дѣаѣтѣ: њ мнѳ́гω поѣтѣра́дѣвѣшѣнѣ ἔπι мнѳ́гѣз вѣрачѣвѣз, њ ѣздѣвѣшѣнѣ вѣоа вѣа, њ ни ѣдѣнѣа по́льзѣы ѱвѣрѣтѣшѣнѣ, но па́чѣ вѣз го́ршѣе прѣшѣдѣшѣнѣ: слышавѣшѣнѣ ѱ ѣнѣтѣ, прѣшѣдѣшѣнѣ вѣз наро́дѣ созадѣнѣ, прѣкѳсѣдѣа рѣзѣтѣ ḙгѳ. глаго́лаше вѣо: ἴаκω ѣѣце прѣкѳсѣдѣа рѣзамѣз ḙгѳ, спѣсѣна вѣдѣ. њ ѣбѣ ѣзѣа́кнѣ ѣѣтѳ́чнѣкѣз крѳвѣ ḙа: њ разѣмѣтѣ тѣѣломѣз, ἴаκω ѣѣцѣлѣтѣ ἔπι рѣаны. њ ѣбѣ ѣнѣз разѣмѣтѣ вѣз себѣ сѣлѣ ѣзшѣдѣшѣю ἔπι ѣгѳ, њ ѱвѣра́щѣа вѣз наро́дѣ, глаго́лаше: ктѳ ḙнѣкѳсѣдѣа рѣзамѣз моѣмѣз; њ глаго́лахѣ ḙмѣ оṽчѣнѣцы ḙгѳ: вѣдѣшѣнѣ наро́дѣз оṽгнѣтѣаѳѳѣз тѣа, њ глаго́лѣшѣнѣ: ктѳ ḙа прѣкѳсѣдѣ мнѣ; њ ѱвѣгла́дѣаше вѣдѣтѣнѣ сотѣвѳрѣшѣю ѣѣе. жѣнѣа же оṽѣо́авѣшѣа њ тѣрѣпѣдѣщѣнѣ, вѣдѣащѣнѣ ḙже вѣѣсть ḙнѣ, прѣнѣде њ прѣпа́дѣ кѣз ѣѣмѣ, њ рѣчѣ ḙмѣ вѣсѳ ѣѣтѣнѣнѣ. ḙнѣз же рѣчѣ ḙнѣ: дцѣнѣ, вѣѣра твоѳа спѣсѣ тѣа. ѣдѣнѣ вѣз мѣрѣтѣ, њ вѣдѣнѣ цѣлѣа ἔπι рѣаны твоѳѣа.

Мк 5:24–34
Пѣнѣдѣѣльнѣкѣз ḙтѣ ѣѣдѣлѣнѣ.

Ἐνѣлѣ ἔπι μάρκα, зачѣало ѣв.

Вѣо вѣрѣмѣа ḙно, прѣнѣде ѣнѣз вѣо ḙтѣѣстѣвѣе вѣоѣ: њ по ѣѣмѣз ѣдо́ша оṽчѣнѣнѣцы ḙгѳ. њ вѣѣвѣшѣнѣ вѣѣвѳ́тѣтѣ на́чѣтѣз на сѳнѣмѣнѣнѣнѣ оṽчѣнѣтѣнѣ, њ мнѳ́зи слышѣащѣнѣнѣ двѣла́хѣа, глаго́люще: ἔκѣдѣтѣ се мѣ сѣа; њ что́ прѣмѣдрѳстѣа дѣнаа ḙмѣ, њ сѣлы тѣаковѣы рѣка́ма ḙгѳ вѣывѣаѳѳѣз; не сѣнѣ ли ḙсть тѣѣкѣтѳ́нѣз, сѣнѣз мѣрѣнѣнѣз, бра́тѣз же ѣа́кωвѣ, њ ѣωáнѣнѣ, њ ѣдѣа, њ сѣмѣнѣ; њ не сѣѣтѣрѣы ли ḙгѳ заѣтѣ вѣтѣ вѣз ѣаѣз; њ вѣлажнѣа́хѣа ѱ ѣѣмѣз. глаго́лаше же ѣмѣз ѣнѣз: ἴаκω ѣѣсть прѣрѳ́кѣз вѣез ѣѣстѣнѣ, то́кмω вѣо ḙтѣѣстѣвѣнѣнѣ вѣоѣмѣз, њ вѣз сѣрѳдѣѣтѣ, њ вѣз до́мѣ вѣоѣмѣз. њ не мождѣше тѣ ѣнѣ ѣдѣнѣа сѣлы сотѣвѳрѣнѣтѣнѣ, то́кмω мѣлѣа ѣѣдѣжнѣхѣз, вѣзлѳ́жь рѣцѣтѣ, ѣѣцѣлѣнѣ. њ двѣла́шѣа за ѣѣвѣрѣтѣвѣе ѣхѣ: њ ѱвѣхождѣше вѣсѣнѣ ḙкрѣстѣз, оṽчѣа. њ прѣзѣвѣа ḙѣна́дѣаѣтѣ, њ на́чѣтѣз ѣхѣ поѣыла́тѣнѣ двѣа двѣа: њ да́аше ѣмѣз вѣла́стѣа на́д дѣхѣнѣ ѣѣчѣстѣымѣнѣ.

Евѣліе Ἰ μάρκα, зачало кѣ.

Во время оно, призвѣа ии҃съ обанадесяте, и нача҃тъ и҃хъ посылати двѣ двѣ: и дааше имъ власть надъ дѣхн нечистыми. и заповѣда имъ, да ниче҃сѣже возмѣтъ на пѣть, то҃кмѡ жѣзлѡ ѣдннз: ни пѣры, ни хлѣба, ни при поѡсѣ мѣди: но ѡбѣвѣни въ сандаліа: и не ѡблачити҃а въ двѣ рѣзѣ. и глаголаше имъ: и҃дѣже ѡ҃це внидете въ домы, тѣ прѣбываѣте, до҃ндеже и҃зыдете ѡтѣдѣ. и ѣлицы ѡ҃це не приимѣтъ вы, ниже послѣшаю҃тъ васъ, и҃сходѣте ѡтѣдѣ, ѡтрасите пра҃хъ, и҃же подъ ногами вашиими, во свидѣтельство имъ. а҃минь глаголю вамъ: ѡради҃те едѣтъ содомѡмъ и гоморрѡмъ въ день судный, неже градъ томѣ. и и҃зшедше проповѣдахѣ, да покаютсѣ: и бѣсы мнози и҃згонѣхѣ, и мазахѣ масломъ мнози недѣжныа, и и҃сцѣлѣвахѣ.

Мк 6:7-13

Средѣ ѿ недѣли.

Евѣліе Ἰ μάρκα, зачало кѣ.

Во время оно, слыша и҃рѡдѣ царь сдѣхъ ии҃совѣ явѣ во бысть имѡ ѣгѡ, и глаголаше: ѣкѡ иѡаннъ крестнѣи Ἰ мѣртвѣхъ востѣ, и сегѡ радн силы дѣю҃тсѡ ѡ немъ. и҃ни глаголахѣ, ѣкѡ и҃лѣ ѣтъ, и҃ни же глаголахѣ, ѣкѡ пророкъ ѣтъ, и҃ли ѣкѡ ѣдннз Ἰ пророкъ. слышавъ же и҃рѡдѣ рече: ѣкѡ ѣгѣже ѡ҃зѡ о҃убѣкнѣхъ иѡанна, то҃и ѣтъ: то҃и востѣ Ἰ мѣртвѣхъ. то҃и во и҃рѡдѣ послаѣвъ ѣтъ иѡанна, и сваза ѣгѣ въ темницѣ, и҃рѡдѣды радн, жены фѣлѣппа бра҃та своегѡ, ѣкѡ ѡженѣа ѣю. глаголаше во иѡаннъ и҃рѡдови: не достѡнтъ тебѣ и҃мѣти женѣ фѣлѣппа бра҃та твоегѡ. и҃рѡдѣ же гнѣвашеа на негѣ, и хотѣше ѣгѣ о҃убѣти. и не можаше. и҃рѡдѣ во боашеа иѡанна, вѣдѣи ѣгѣ мѣжа праведна и сѣа, и соблюдаше ѣгѣ: и послѣшавъ ѣгѡ, многа творѣше, и въ младость ѣгѡ послѣшаше. и приключѣша дни потребнѣ, ѣгда и҃рѡдѣ рождествоѣ своемѣ вечерю творѣше князѣмъ своимъ, и ты҃сащникомъ, и старѣишннамъ галѣлейскимъ: и вшедши дцѣрь то҃ла и҃рѡдѣды, и плаѣвши, и о҃убѣжашн и҃рѡдови, и возлежащымъ съ нимъ, рече царь дѣвнцѣ: проси о҃у мене, ѣже ѡ҃це хоцѣши, и дамъ ти. и клѣтсѣ ѣи: ѣкѡ ѡ҃це попросиши о҃у мене, дамъ ти, и до полцѣрствѣа моего. она же и҃зшедши рече матери своей: чеѡ прошѣ; она же рече: глаѣ иѡанна крестнѣтелѡ. и вшедши ѡ҃те со тцѣниемъ къ царю, проси глаголюци: хоцѣ, да ми дамъ Ἰ негѡ на блѣдѣ глаѣ иѡанна крестнѣтелѡ. и прикѡрбенъ бывъ царь, клѣтвы же радн, и за возлежащнхъ съ нимъ, не вохотѣ ѡреци҃а ѣа. и ѡте послѣвъ царь спекѣлѣтора, повелѣ принести глаѣ ѣгѡ. она же шѣдъ о҃убѣкнѣ ѣгѣ въ темницѣ. и принесѣ глаѣ ѣгѡ на блѣдѣ, и дадѣ ю҃ дѣвнцѣ: и дѣвнцѣ дадѣ ю҃ матери своей. и слышавше о҃ученицы ѣгѡ придоша, и взѣша трѣпѣ ѣгѡ, и положиша ѣгѣ во грѣбѣ. и собравшасѣ апѣли ко ии҃сѣ, и возвѣстѣша ѣмѣ всѣ: и ѣлика сотвориша, и наѣчиша.

Мк 6:14-30

И҃рѡдѣта кѣ, на о҃убѣкновеиѣ предѣчи, на литѣргии.

Ѡ мѧрка

Ѡвѧліе Ѡ мѧрка, зачѧло кѢ.

Во время оно, собравшася апли ко иисѸ, и возвестиша емѸ вѣдѧ: и елика сотвориша, и научиша. и рече имъ: приидите вы сѧми въ пѸсто мѣсто едѧни, и почиете мѧло. бѧхѸ бо приходящѧи, и Ѡходящѧи мнози: и ни ѧсти имъ бѣ когдѧ. и идѸша въ пѸсто мѣсто кораблемъ едѧни. и видѣша ихъ идѸща, и познаша ихъ мнози: и пѣши Ѡ вѣхъ градѸвъ стнцѧхѸеа тѧмѸ, и предварѧша ихъ, и сндошася къ немѸ. и ижедѧ, видѣ иисѸ народѧ многѧ, и многоердова Ѡ нихъ: занѣ бѧхѸ ѧкѸ Ѹвцы не имѸщыа пѧстыра: и начатѧ ихъ оучити многоѸ. и оужѣ члѸ многоѸ бѧвшѸ, пристѸплыше къ немѸ оученицы егѸ, глаголаша: ѧкѸ пѸсто естъ мѣсто, и оужѣ члѸ многоѧ. ѠпѸсти ихъ, да шѣдше во Ѹкрѣтныхъ елѣхъ и вѣсѣхъ, кѸпатѧ себѣ хлѣбы, не имѸтѧ бо чesѸ ѧсти. онѧ же Ѡвѣщѧвъ рече имъ: дадите имъ вы ѧсти. и глаголаша емѸ: да шѣдше кѸпимъ двѣмѧ стѸма пѣназѸ хлѣбы, и дамы имъ ѧсти. онѧ же рече имъ: колѧкѸ хлѣбы имате; идѧте и видѧте. и оубѣдѣвше, глаголаша: пѧть хлѣбѸ, и двѣ рѧбѣ. и повелѣ имъ посидѧти вѣдѧ на спѸды, на спѸды, на травѣ зеленѣ. и возлегѸша на лѣхн, на лѣхн, по стѸ и по пѧтѧдесѧтѧ. и прѣемъ пѧть хлѣбѸ и двѣ рѧбѣ, воззрѣвъ на нѣо, благоловѧ, и преломѧ хлѣбы: и дадше оученикомъ своимъ, да предлагѧютѧ прѣдѧ нимн: и Ѹбѣ рѧбѣ раздѣлѧ вѣемъ. и идѸша вси, и насытитшася. и взѧша оукрѸхн двѧдесѧте кѸша испѸльн: и Ѡ рѧбѸ. бѧше же идѧшнхъ хлѣбы, ѧкѸ пѧть тысащѸ мѸжѧй. и ѧбѣ понѸдн оученикѧ своѧ вниѧти въ корабель, и вриѧти егѸ на оному полѸ къ вѧдѧидѣ, дѸндеже сѧмъ ѠпѸститѧ народѧ.

Мк 6:30–45

ЧетвертѸкъ еѧ недѣлн.

Ѡвѧліе Ѡ мѧрка, зачѧло кѢ.

Во время оно, понѸдн иисѸ оученикѧ своѧ вниѧти въ корабель, и вриѧти егѸ на оному полѸ къ вѧдѧидѣ, дѸндеже сѧмъ ѠпѸститѧ народѧ. и Ѡрекѧ имъ, иде въ гѸрд помолѧтися. и вечерѸ бѧвшѸ, бѣ корабель посредѣ мѸра, и сѧмъ едѧнъ на землѧ. и видѣ ихъ стѧждащнхъ въ плѧвѧнѧ, бѣ бо вѣтрѧ прѸтивенъ имъ: и Ѡ четвѣртѣй стѧжн ноцнѣй прѧде къ нимъ, по мѸрю ходѧй: и хотѧше минѸти ихъ. онѧ же видѣвше егѸ ходѧща по мѸрю, мнѧхѸ призракъ бѧти: и возопѧша. вси бо егѸ видѣша, и смѸтѧшася. и ѧбѣ глагола еѧ нимн, и рече имъ: дерзѧйте, ѧзѧ есмь, не бѸйтеся. и вниде къ нимъ въ корабель, и оулѣже вѣтрѧ: и сѣла ѧзлнхѧ въ себѣ оужаелѧхѸеа, и двѧлѧхѸеа. не разѸмѣша бо Ѡ хлѣбѣхъ: бѣ бо ердце ихъ Ѹкаменѧно. и прѣшѣдше приидѸша въ зѣмлю геннсарѣтскѸ: и пристѧша.

Мк 6:45–53

ПѧтѸкъ еѧ недѣлн.

Ѡвѧліе Ѡ мѧрка, зачѧло кѢ.

Во время оно, ижедѧ иисѸовн иже кораблѧ, познаша егѸ мѸжѧе землѧ геннсарѣтскн: Ѹбѣкше всю стѧнѸ тѸ, начаша на Ѹдрѣхъ приносѧти болѧщыа, идѣже слышѧхѸ, ѧкѸ тѸ

Ἡ μάρκα

повелѣ нарѡдѡ възлеци на земли: и прїемз едмь хлѣбы, хвалѣ въздѡвз, преломи, и дааше оученикомз своимз, да предлагѡуть: и предложїша предъ народомз. и имѡхѣ рыбницз малу: и еїѡ благоеловїбз, рече предложїти и тѣѡ. їѡдоша же и насытитисѡ: и взѡша їзбїткн оукрѡхз, едмь кошницз: бѡхѣ же їѡдшнхз їѡкв четыре тѣѡщн: и ѡпѡетн їхз. и ѡбїе влѣзз в корабель со оученикн своимн, прїиде во страны дамандѡланскн.

Мк 8:1-10

Пѡтѡкз ѡ недѣлн.

Ἐπιτε ἡ μάρκα, зачѡло ѡг.

Во время оно, їзвѡдоша фарїсеи, и начѡша стѡзѡтитсѡ со їисомз, їцѡще ѡ негѡ знѡменїѡ сз небесѣ, и скѡшѡюще єгѡ. и въздохнѡвз дхѡмз своимз, глагола: что рѡдз сїи знѡменїѡ їцѡетз; ѡмїнѡ глаголю вѡмз: ѡще дѡстсѡ рѡдѣ семѣ знѡменїе. и ѡстѡвль їхз, влѣзз пѡкн в корабель, и їде на оне полз. и забѡшѡ оученицѡ єгѡ взѡтити хлѣбы, и рѡзвѣ єдїнагѡ хлѣба не имѡхѣ сз собѡю в кораблї. и прецѡшѡ їмз, глагола: зрїте, влѡдїтсѡ ѡ квѡса фарїсеїска, и ѡ квѡса їрѡдѡва. и помышлѡхѣ, дрѡгз ко дрѡгѣ глаголюще: їѡкв хлѣбы не їмѡмы. и разѡмѣвз їисз глагола їмз: что помышлѡете, їѡкв хлѣбы не їмѡте; не оѣ ли чѡете, ннже разѡмѣете; єще ли ѡкаменѣно єрдце вѡше їмѡте; очи їмѡще, не вїднѡте: и оѣшн їмѡще, не слѡшнѡте: и не помннѡте ли, єгдѡ пѡтѣ хлѣбы преломїхз в пѡтѣ тѣѡщнз, колїкѡ квѡшз їспѡлнѡ оукрѡхз прїѡстѡте; глаголаша ємѣ, двѡнадесѡть. єгдѡ же едмь в четыре тѣѡщн, колїкѡ кошницз їспѡленїѡ оукрѡхз взѡстѡте; оне же рѣшѡ, едмь. и глагола їмз: кѡкѡ не разѡмѣете;

Мк 8:11-21

Понедѣльннкз ѡ недѣлн.

Ἐπιτε ἡ μάρκα, зачѡло ѡд.

Во время оно, прїиде їисз в вндѡлїдѣ: и прнвѡдоша кз немѣ слѣпа, и молѡхѣ єгѡ, да єгѡ кѡснѡетз. и ємз за рѣкѣ слѣпѡго, їзвѡдѣ єгѡ вѡнз їз вєсн: и плїѡнѡвз на очи єгѡ, и възлѡжѣ рѣцѣ нѡнѣ, вопрошѡше єгѡ: ѡще что вїднѡтз; и въззрѣвз глаголаше: вїжѣ челѡвѣкн їѡкв дрѣбїе ходѡщѡ. потѡмз же пѡкн възлѡжн рѣцѣ на очи єгѡ, и сотѡврн єгѡ прозрѣтн: и оѣтѡрїсѡ, и оѣзрѣ свѣтлѡ всѣ. и послѡ єгѡ в дѡмз єгѡ, глагола: нн в єсѣ внїдн, нн повѣждѣ комѣ в єсн.

Мк 8:22-26

Втѡрннкз ѡ недѣлн.

Ἐπιτε ἡ μάρκα, зачѡло ѡе.

Во время оно, їзвїде їисз и оученицѡ єгѡ в єсн кесарїн фїлїппѡвы: и на пѡтн вопрошѡше оученикн своѡ, глагола їмз: когѡ ма глаголѡтз челѡвѣцѡ бїтн; оне же ѡвѣщѡша: їѡннѡ крїстїтелѡ, и їнїн їлїѡ, дрѡзїн же єдїнагѡ ѡ прѡрѡкз. и тѡї глагола їмз: бѡ же когѡ ма глаголете бїтн; ѡвѣщѡвз же пѣтрз глагола ємѣ: тѣ єсн хрїтѡсз. и запрѣтн їмз, да ннкомѡже глаголѡтз ѡ немз. и начѡтз оучїтн їхз, їѡкв подобѡетз сїѡ члѣвѣческомѣ мнѡгѡ

Ἰ ἡ μάρκα

пострада́ти, ἢ ἠσκῶσῃς βίτη Ἰ στάρεψз ἢ ἀρχιῆρῃς, ἢ κнн̄жнн̄кз: ἢ οὐβῆῃς βίτη, ἢ вз трѣтїи дѣнь воскресн̄дти.

Мк 8:27–31

Субвѣота ̄ постл̄.

Ἐν̄λῑе Ἰ ἡ μάρκα, зачало ̄з.

Во время оно, запретн̄ ӣисз оученикѡмз своӣмз, да никомѡже глаголютз ѡ немз. ἢ начатз оучити ихз, ѡакѡ подобаетз е̄н̄ члвческомѡ мно́гѡ пострада́ти, ἢ ἠσκῶσῃς βίτη Ἰ στάреψз ἢ ἀρχιῆρῃς, ἢ κнн̄жнн̄кз: ἢ οὐβῆῃς βίτη, ἢ вз трѣтїи дѣнь воскресн̄дти. ἢ не ѡбн̄дѡса сло́во глаголаше: ἢ прїемз ε̄го̄ пѣтрз, начатз претїити ε̄мѡ. Оноз же ѡбраща́са, ἢ воззрѣвз на оучи́кн̄ своа̄, запретн̄ петрѡвн̄, глагола: ἠдн̄ за мно́ю сатанѡ, ѡакѡ не мыслиши ѡже с̄тъ бж̄т̄а, но ѡже человекѣска. ἢ призвавз народы со оученикн̄ своӣми, рече ѡмз: ѡже хощетз по мнѣ ӣти, да ѡбержетса себѣ, ἢ вѡзметз кр̄тз своа̄, ἢ по мнѣ градѣтз.

Мк 8:30–34

Сред̄ ̄ недѣл̄.

Ἐн̄лӣе Ἰ ἡ μάρκα, зачало ̄з.

Рече гд̄ь: ѡже хощетз по мнѣ ӣти, да ѡбержетса себѣ, ἢ вѡзметз кр̄тз своа̄, ἢ по мнѣ градѣтз. ѡже бо ѡце хощетз д̄шл̄ своа̄ спастн̄, погубитз ю̄: а ѡже погубитз д̄шл̄ своа̄ мене ра́дн̄ ἢ ε̄н̄лӣа, то̄н̄ спастн̄ ю̄. ка́кѡ бо польза члвчкѡ, ѡце прѡбращаетз мїрз вѣсь, ἢ ѡтцетитз д̄шл̄ своа̄; ἠлн̄ что̄ д̄итз члвчкз ѡзмѣн̄ на д̄шн̄ своа̄; ѡже бо ѡце постыдитса мене, ἢ мо́нхз словесз, вз родѣ е́мз прелюбодеѣн̄ствмз ἢ грѣшн̄ствмз, ἢ е̄н̄з человекѣскїи постыдитса ε̄гѡ, ε̄гда̄ приндетз во сла́вѣ о̄ц̄а̄ своегѡ со аг̄лы ст̄бл̄ми. ἢ глаголаше ѡмз: а́минь глаголю ва́мз: ѡакѡ с̄тъ нѣцын̄ Ἰ за̄тѣ стоа́пнхз, ѡже не ѡмд̄тз вкд̄сїти смѣртн̄, до́ндеже в̄д̄атз цр̄тв̄тѣ бж̄тѣ пришедше вз силѣ.

Мк 8:34–9:1

Недѣла ̄ постл̄.

Сїе же ἢ недѣла по воздвиженїи.

Ἐн̄лӣе Ἰ ἡ μάρκα, зачало ̄н.

Во время оно, поа́тз ӣисз петра, ἢ ѡакѡва, ἢ ѡванна, ἢ возведѣ ихз на горѡ̄ высокѡ̄ о̄собѣ ε̄дн̄ны: ἢ прѡбразн̄са пред̄ нїми. ἢ рн̄зы ε̄гѡ̄ быша блеща́са, бѣлы̄ с̄ѣлѡ̄ ѡакѡ снѣгз, ѡцѣхз же не мо́жетз бѣлн̄льнн̄кз оубѣлн̄ти на землн̄. ἢ ѡбн̄са ѡмз ἠлїа̄ сз мѡв̄сеемз, ἢ бѣста со ӣисомз глаголюще. ἢ ѡбѣщавз пѣтрз глагола ӣисовн̄: раввї, добро̄ ε̄сть на́мз за̄тѣ бїти: ἢ сотворїмз кро́вы трн̄, тебѣ̄ ε̄дн̄нз, ἢ мѡв̄сеевн̄ ε̄дн̄нз, ἢ ἠлїн̄ ε̄дн̄нз. не вѣд̄аше бо что̄ речн̄: б̄ах̄л̄ бо прнстр̄ашнн̄. ἢ б̄сїть̄ ѡбл̄кз ѡрѣн̄а́а̄ ихз, ἢ прїиде гл̄сз̄ ѡз̄ ѡбл̄ка, глагола: с̄н̄ ε̄сть е̄н̄з мо̄н̄ возлюбленн̄й, тогѡ̄ посл̄шайте. ἢ внез̄а̄п̄л̄ воззрѣвше, ктомѡ̄ никогѡже в̄дѣша, то́кмѡ̄ ӣиса ε̄дн̄наго сз собо́ю. сходя́щымз же ѡмз сз горы̄ запретн̄ ѡмз, да никомѡже повѣд̄атз ѡже в̄дѣша, то́кмѡ̄ ε̄гда̄ е̄н̄з человекѣскїи ѡз̄ мѣртвыхз воскресетз.

Е҃вѣліе Ἔ марка, зачѣло ѿд.

Во время оно, о҃держѣша въ себѣ о҃ученицы слово и҃исово, стѣзѣюще: что́ есть, еже и҃з мѣртвыхъ воскреснѣти; и вопрошаху е҃го, глаголюще: какъ глаголютъ книжники, ѿкъ и҃лиа подобѣтъ прїи҃ти прежде; онъ же отвѣщаѣвъ рече и҃мъ: и҃лиа о҃убо пришеде прежде, о҃устрѣонѣтъ есѣ: и какъ есть писано ѿ сѣѣ члѣвѣчестѣмъ, да многѡ пострадаѣтъ, и о҃униженъ е҃детъ; но глаголю вамъ, ѿкъ и҃лиа прїиде, и сотвориша е҃мѹ е҃лика хотѣша, ѿкоже есть писано ѿ неѣмъ. и пришеде ко о҃ученикомъ, видѣ народъ многъ ѡ нѣхъ, и книжники стѣзѣюще е҃з нимн. и ѿбѣе всеѣ народъ видѣвъ е҃го, о҃ужасѣа: и пририцѣше цѣлобѣхъ е҃го. и вопроси книжники: что́ стѣзѣете е҃з себѣ;

Е҃вѣліе Ἔ марка, зачѣло ѿ.

Во время оно, человекъ неѣкій прїиде ко и҃исови, клѣнѣа е҃мѹ, и глагола: о҃учителю, приведѣхъ сына моего къ тебѣ, и҃мѣща дѣха неѣма. и и҃дѣже колѣждо и҃метъ е҃го, разбѣветъ е҃го, и пѣны тешиѣтъ, и искрежеѣтъ зѣвы свои, и ѡцѣпенѣветъ, и рѣхъ о҃ученикомъ твоимъ, да и҃зженѣтъ е҃го, и не возмогѣша. онъ же отвѣщаѣвъ е҃мѹ глагола: е҃ роде неѣверенъ, доколѣ въ васъ е҃де; доколѣ терпѣ вы; приведѣте е҃го ко мнѣ. и приведѣша е҃го къ немѹ: и видѣвъ е҃го, ѿбѣе дѣхъ стѣсе е҃го: и паде на земн, валаше пѣны теца. и вопроси о҃тца е҃гѡ: колѣкъ лѣтъ есть, ѡнеѣже сѣе бысть е҃мѹ; онъ же рече, и҃здѣтика. и многожды во о҃гнь вѣрже е҃го, и въ воды, да погѣнѣтъ е҃го: но ѿце что́ можешн, помози намъ, мѣрдовѣвъ ѡ насъ. и҃ез же рече е҃мѹ: еже ѿце что́ можешн вѣровати, есѣ возможна вѣрѣющеѣмѹ. и ѿбѣе возопѣвъ о҃тѣцъ о҃трочѣте, со слезѣми глаголаше: вѣрѣю г҃ди, помози моеѹ неѣверїю. видѣвъ же и҃ез, ѿкъ и҃рицѣа народъ, запретн дѣхъ нечїстѡмѹ, глагола е҃мѹ: дѣше неѣмый и глѣхїи, ѿз тн повелѣваю, и҃зиди и҃з негѡ, и кѡмѹ не видн въ негѡ. и возопѣвъ, и многѡ рѣжаѣа, и҃зиде: и бысть ѿкъ мѣртѣвъ, ѿкоже многоѣмъ глаголатн, ѿкъ о҃умре. и҃ез же е҃мъ е҃го за рѣкѹ, вѣзвѣже е҃го: и востѣ. и вшеде е҃мѹ въ домъ, о҃ученицы е҃гѡ вопрошаху е҃го е҃динаго: ѿкъ мы не возмогѣхомъ и҃згнѣти е҃го; и рече и҃мъ: сѣи родъ ничїиже можѣтъ и҃зѣитн, тоѣмъ молїтѣю и постѡмъ. и ѡтѣде и҃зшеде, и҃дѣхъ е҃кѡзѣ галїлею: и не хотѣше, да кѡто о҃убѣсть. о҃чѣше бо о҃чїи҃кн своѣ, и глаголаше и҃мъ: ѿкъ сѣн члѣвѣческїи преданъ е҃детъ въ рѣцѣ члѣвѣчестѣ, и о҃убїѣтъ е҃го: и о҃убїенъ быѣвъ, въ третїи дѣнь воскресѣетъ.

Е҃вѣліе Ἔ марка, зачѣло ѿа.

Во время оно, прїиде и҃ез и о҃ученицы е҃гѡ въ капернаѣмъ: и въ домѹ быѣвъ, вопрошаше нѣхъ, что́ на пѣтн въ себѣ помыслаѣте, онн же молчѣху: дрѣгъ ко дрѣгѹ бо стѣзѣа на

Ѡ мѡрка

пѡтнѣ, ктѡ ѣсть бѡлѣи; ѡ сѣдз приглѣи ѡбѡнадедѡте, ѡ глагола ѡмз: ѡце ктѡ хѡщетз стѡрѣи бѡтнѣ, да бѡдетз вѣхз мѣнѡшѣи, ѡ вѣмз лѡглѡ. ѡ прѣимз ѡтрѡчѡ, пострѡбѣ ѣ пострѡдѣ ѡхз, ѡ ѡбѣмз ѣ, речѣ ѡмз: ѡже ѡце ѣднѡ таковѣхз ѡтрѡчѡтз прѣиметз бѡ ѡмѡ моѣ, менѣ прѣемлетз: ѡ ѡже менѣ прѣемлетз, не менѣ прѣемлетз, но послѡбѡшѡго мѡ. Ѡвѣщѡ ѣмѡ ѡвѡннз, глагола: ѡчѣлю, вѡдѣхомз нѣкоего ѡменемз твоѡмз ѡзгонѡщѡ бѣсы, ѡже не хѡднтз по нѡсз: ѡ возбранѣхомз ѣмѡ, ѡкѡ не послѡбѡдетз нѡмз. ѡнѣз же речѣ, не бранѣте ѣмѡ: ннктѡже бѡ ѣсть, ѡже сотворѣнтз сѡл ѡ ѡмени моѣмз, ѡ возмѡжетз вѡкѡрѣ слѡслобѡнтн мѡ. ѡже бѡ нѣстѡ на вѡ, по вѡсз ѣсть. ѡже бѡ ѡце напоѡнтз вѡ, чѡшѡ бѡдѡ бѡ ѡмѡ моѣ, ѡкѡ хрѣтѡвѡ ѣтѣ: ѡмѡнѣ глаголю вѡмз, не погѡбѣнтз мзѡ бѡвоѡ.

Мк 9:33–41

Пѡтѡкз ѡ недѣлѡ.

Ѡѣ ѡ ѡгнѡчѣю ѣгонѡщѡ.

Ѡвѡлѣѡ Ѡ мѡрка, зачѡло мѡ.

Речѣ гѡвѡ: ѡже ѡце соблѡжнѣтз ѣднѡго Ѡ мѡлѡхз сѡхз вѣрѡцнѡхз вѡ мѡ, дѡбрѣѣ ѣсть ѣмѡ пѡче, ѡце ѡблѣжнтз кѡменѣ жѣрновнѣи ѡ вѡн ѣгѡ, ѡ ввѣрженз бѡдетз вѡ мѡре. ѡ ѡце соблѡжнѡлетз тѡ рѡкѡ твоѡ, Ѡвѣщѡ ѡ: дѡбрѣѣ тн ѣсть бѣдннѡ вѡ жнѡвѡтз внѣтн, нѣже ѡвѣ рѡцѣ ѡмѡщѡ внѣтн вѡ геѣннѡ, бѡ ѡгнѡ недѡгѡщѣи: ѡдѣже чѣрѡв ѡхз не ѡмнрѡлетз, ѡ ѡгнѡ не ѡгѡсѡлетз. ѡ ѡце ногѡ твоѡ соблѡжнѡлетз тѡ, Ѡвѣщѡ ѡ: дѡбрѣѣ тн ѣсть внѣтн вѡ жнѡвѡтз хрѡмѡ, нѣже дѡвѣ нѡзѣ ѡмѡщѡ, ввѣрженѡ бѡтнѣ вѡ геѣннѡ, бѡ ѡгнѡ недѡгѡщѣи: ѡдѣже чѣрѡв ѡхз не ѡмнрѡлетз, ѡ ѡгнѡ не ѡгѡсѡлетз. ѡ ѡце ѡко твоѡ соблѡжнѡлетз тѡ, ѡсткнѣ ѣ: дѡбрѣѣ тн ѣсть бѡ ѣднѣмз ѡкомз внѣтн вѡ црѣтѣѣ бѡжѣ, нѣже дѡвѣ ѡцѣ ѡмѡщѡ ввѣрженѡ бѡтнѣ вѡ геѣннѡ ѡгнннѡ: ѡдѣже чѣрѡв ѡхз не ѡмнрѡлетз, ѡ ѡгнѡ не ѡгѡсѡлетз. вѡкѡз бѡ ѡгнѣмз ѡсолнтѡ: ѡ вѡкѡ жѣртѡвѡ сѡлѣю ѡсолнтѡ. дѡбрѡ сѡль: ѡце же сѡль не слѡнѡ бѡдетз, чѡмз ѡсолнтѡ; ѡмѣнтѣ сѡль вѡ себѣ, ѡ мѡрз ѡмѣнтѣ межѡдѡ собѡю. ѡ ѡчѡдѡ вѡстѡ прѣѣде вѡ предѣлѡ ѡдѣекѡ, чрѣз ѡтрѡнѡ ѡже ѡвѡ ѡнз полз ѡрдѡнѡ. ѡ снѡдѡшѡслѡ пѡкн нѡрѡдн кз немѡ, ѡ ѡкѡ ѡбѡчѡн ѡмѣ, пѡкн ѡчѡшѣ ѡхз.

Мк 9:42–10:1

Пѡнедѣльннѡз ѡ недѣлѡ.

Ѡвѡлѣѡ Ѡ мѡрка, зачѡло мѡ.

Бѡ времѡ ѡно, прнѣтѡплѡше фѡрѣсѣѣ вѡпросѣшѡ ѡнѡ: ѡце дѡстѡнтз мѡжѡ жѡнѡ пѡстѣтн; ѡскѡшѡѡце ѣгѡ. ѡнз же Ѡвѣщѡвз речѣ ѡмз: чтѡ вѡмз зѡповѣдѡ мѡвѡсѣѣ; ѡнѣ же рѣшѡ: мѡвѡсѣѣ повѣлѣ кнѣгѡ распѡстѣнѡю нѡпнсѡтн, ѡ пѡстѣтн. ѡ Ѡвѣщѡвз ѡнѣз речѣ ѡмз: по жѣстѡсѣрдѣю вѡшемѡ нѡпнсѡ вѡмз зѡповѣдѡ сѡ. Ѡ зачѡл же сѡзѡнѡтѡ, мѡжѡ ѡ жѡнѡ сотворѣлз ѡ ѣсть бѣз. сѣгѡ рѡдн ѡстѡвнтз чѡловѣкз ѡтѡцѡ своѣгѡ ѡ мѡтерѣ, ѡ прнѡлѣпнтѡ кз жѡнѣ своѣѣ, ѡ бѡдетѡ ѡбѡ вѡ плѡчѣ ѣднѡ. тѣмѡже ѡжѣ нѣстѡ дѡвѡ, но плѡчѣ ѣднѡ. ѣже ѡѣвѡ бѣз сѡчетѡ, чѡловѣкз да не рѡзлѡчѡлетз. ѡ вѡ домѡ пѡкн ѡчѣннѡцѡ ѣгѡ ѡ сѣмз вѡпросѣшѡ ѣгѡ. ѡ глагола ѡмз: ѡже

Ἰ μάρκα

ἄπε πῶστιγτζ жєнῶ сѵοῦ, ἢ ὠженитца ἡνόю, прєлюбѣ тѵоритѵ на нῶ. ἢ ἄπε жєнᾶ πῶстиγτζ мѵжа сѵοєῶ, ἢ ποεᾶгнетѵ за ἡνόгῶ, прєлюбѣ тѵоритѵ.

Мк 10:2–12

Вторникъ ѿ недѣли.

Ἐϋλιε Ἰ μάρκα, зачало мᾶ.

Речѣ гдѣ: ἡже ἄπε πῶстиγτζ жєнῶ сѵοῦ, ἢ ὠженитца ἡνόю, прєлюбѣ тѵоритѵ на нῶ. ἢ ἄπε жєнᾶ πῶстиγτζ мѵжа сѵοєῶ, ἢ ποεᾶгнетѵ за ἡνόгῶ, прєлюбѣ тѵоритѵ. ἢ приношᾶхῶ кз немῶ дѣтти, да кῶсинетца ἡхз: οὔченицы же прецахῶ приносᾶцимз. вῆдѣвз же ἡнес, негодовᾶ, ἢ речѣ ἡмз: ὠстᾶвнтє дѣтѣй приходитти ко мнѣ, ἢ не бранитє ἡмз: тацѣхз бо ἔσть цῤтѵїє бжїє. ἁмїнь глагῶлю бᾶмз: ἡже ἄπε не прїиметѵ цῤтѵїᾶ бжїᾶ ἡкѵ ὀтроча, не ἡмать вῆтити вз нῆ. ἢ ὠбѣмз ἡхз, возложь рѵцѣ на нῡхз, благословᾶше ἡхз.

Мк 10:11–16

Средѧ ѿ недѣли.

Ἐϋλιε Ἰ μάρκα, зачало мῆ.

Ко время оно, ἡсходᾶщῶ ἡсѵби на пῶть, притѣкз нѣкїй, ἢ поклῶнѣсᾶ на колѣнῶ ἔмῶ, вопрошᾶше ἔгῶ: οὔчтлю благїй, что сотворῶ, да живῶтѵ вѣчный наслѣдствῶю; ἡнес же речѣ ἔмῶ: что ма глагῶлєши блᾶга; никтῶже блᾶгз тῶкμω ἔдинз бгѵ. заповѣди вѣси: не прєлюбѣ сотвориши. не οὔвїй. не οὔкрадн. не лжебндѣтельствєш. не ὠбїдн. чтн ὀтца тѵοєῶ ἢ матєрь. она же ὠвѣщᾶвз речѣ ἔмῶ: οὔчителю, ἡᾶ всᾶ сохранихз Ἰ ἡнѵтити моеᾶ. ἡнес же воззрѣвз нᾶнѵ, возлюбн ἔгῶ, ἢ речѣ ἔмῶ: ἔднᾶгѵ ἔсн не докончалз: ἡдн, ἔлнка ἡмᾶши продᾶждѵ, ἢ дᾶждѵ ннцымз, ἢ ἡмѣтити ἡмᾶши сокрῶбнице на небєи: ἢ прїидн, ἢ ходн вз слѣдз менє, вземз кῤтѵ. она же дрᾶхлз бѵвз ὠ словєсн ἔемз, ὠнѣ сѵорєдᾶ: бѣ бо ἡмѣᾶ стᾶжлнїᾶ мнῶга. ἢ воззрѣвз ἡнес, глагῶла οὔченикῶмз сѵонмз: кᾶкѵ недῶбѣ ἡмῶцин богᾶтєтѵо вз цῤтѵїє бжїє вῆдѵтѵ; οὔченицы же οὔжєлᾶхῶсᾶ ὠ словєсѣхз ἔгῶ. ἡнес же пᾶкн ὠвѣщᾶвз глагῶла ἡмз: чᾶда, кᾶкѵ недῶбѣ οὔповᾶцимз на богᾶтєтѵо вз цῤтѵїє бжїє вῆтити; οὔдῶбѣ бо ἔсть вєльєдᾶдῶ скѵозѣ ἡглннѣ οὔши прѵнтн, нѣже богᾶтῶ вз цῤтѵїє бжїє вῆтити. она же ἡзлнха днєлᾶхῶсᾶ, глагῶлющє кз сєбѣ: тῶ ктῶ мῶжетѵ спᾶсєнз бѵтити; воззрѣвз же на нῡхз ἡнес глагῶла: Ἰ чєловѣкз не возмῶжно, но не Ἰ бгᾶ: всᾶ бо возмῶжна ἔсть Ἰ бгᾶ.

Мк 10:17–27

Четвертокъ ѿ недѣли.

Ἐϋλιε Ἰ μάρκα, зачало мῆ.

Речѣ гдѣ: кᾶкѵ недῶбѣ ἡмῶцин богᾶтєтѵо вз цῤтѵїє бжїє вῆдѵтѵ; οὔченицы же οὔжєлᾶхῶсᾶ ὠ словєсѣхз ἔгῶ. ἡнес же пᾶкн ὠвѣщᾶвз глагῶла ἡмз: чᾶда, кᾶкѵ недῶбѣ οὔповᾶцимз на богᾶтєтѵо вз цῤтѵїє бжїє вῆтити; οὔдῶбѣ бо ἔсть вєльєдᾶдῶ скѵозѣ ἡглннѣ οὔши прѵнтн, нѣже богᾶтῶ вз цῤтѵїє бжїє вῆтити. она же ἡзлнха днєлᾶхῶсᾶ, глагῶлющє кз сєбѣ: тῶ ктῶ мῶжетѵ спᾶсєнз бѵтити; воззрѣвз же на нῡхз ἡнес глагῶла: Ἰ чєловѣкз не возмῶжно, но не Ἰ бгᾶ: всᾶ

Ἡ μάρκα

ЕО ВОЗМОЖНА ІСТЬ Ἡ ΕΓΓ. НАЧАТЬ ЖЕ ПЕТРЪ ГЛАГОЛАТИ ΕΜΩ: ΕΙ ΜΥ ὠστάνηχομз вєа, ἢ вє слѣдз тебе ндохомз. Ὡвѣщавз же іисз рече: аминь глаголю вамз, никтоже ѣсть ѱже ὠстάνилз ѣсть домз, ἢ ἢ братію, ἢ ἢ сестры, ἢ ἢ отца, ἢ ἢ матерь, ἢ ἢ жену: ἢ ἢ чадз, ἢ ἢ сєла, менє радн, ἢ εὐλїа радн: аще не прїиметз сторицею нынѣ во время єе, домовз, ἢ братїи, ἢ сестрз, ἢ отца, ἢ матери, ἢ чадз, ἢ сєлз, по нзгнанїи, ἢ вє вѣкз градѣцїи жнботз вѣчный. мнози же вѣдѣтз пєрвїи послѣднн, ἢ послѣднїи пєрвн. бѣхѣ же на пѣти вєсходѣще во іерусалимз, ἢ вѣ вєрѣа нхз іисз, ἢ о҃жасѣхѣсѣ, ἢ во слѣдз нѣще боѣхѣсѣ.

Мк 10:23Б-32А

Плѣтокз ѣ недѣлн.

Εὐλїе Ἡ μάρκα, зачїло мз.

Во время оно, поѣтз іисз обанѣсѣть, началз нмз глаголати ѱже хотѣхѣ εμω бїти: ѱкω εє вєсходнмз во іерусалимз, ἢ єнз человекѣскїи преданз вѣдетз архїерєвмз ἢ кнїжннкωмз: ἢ ὠвѣдѣтз εγὸ на смєрть, ἢ преддѣтз εγὸ ѱзыкомз. ἢ порѣгїютсѣ εμω, ἢ о҃жзвѣтз εγὸ, ἢ ὠплїютз εγὸ, ἢ о҃вїютз εγὸ, ἢ вє третїи дєнь вєскрєснетз. ἢ пред нїмз прїндѣта іакωвз ἢ іωάνнз, сына зеведєсѣ, глаголюща: о҃чїтелю, хощєва да ѣже аще прѣсєва, сотворїши наμα. оно же рече нма: что хощєта да сотворю вамз; она же рѣста εμω: даждь наμα, да єдїнз ὠдєсндо тебе, ἢ єдїнз ὠшндо тебе сѣдєва во слѣвѣ твоєй. іисз же рече нма: не вѣстєсѣ чєсѣ прѣсєта. мѣжєта ли пїти чѣшѣ, ѱже ѣзз пїю, ἢ крєцєнїємз, нмже ѣзз крєцїюсѣ, крєстїтсѣсѣ; она же рѣста εμω, мѣжєва. іисз же рече нма: чѣшѣ о҃жєв, ѱже ѣзз пїю, нспїєта, ἢ крєцєнїємз, нмже ѣзз крєцїюсѣ, крєстїтсѣсѣ: а ѣже сѣстн ὠдєсндо менє ἢ ὠшндо, нѣстѣ мнѣ дѣти, но нмже о҃гѣтѣвано ѣсть. ἢ слышавше дєсѣть, началз негодѣти ὠ іакωвѣ ἢ іωάνнѣ. іисз же прнзѣвз нхз, глагола нмз: вѣстє, ѱкω мнѣщїсѣ владѣти ѱзыки, сѣдолѣвѣютз нмз, ἢ велнцын нхз ὠвладѣютз нмн. не чѣкω же вѣдетз вє вѣсз: но ѱже аще хощєтз вє вѣсз вѣщїи бїти, да вѣдетз вамз слѣгѣ. ἢ ѱже аще хощєтз вє вѣсз бїти стѣрѣн, да вѣдетз вѣсѣмз рѣвз. нбо єнз человекѣчє не прїидє, да послѣжатз εμω: но да послѣжнтз, ἢ дѣти дшѣ свою нзєвлєнїє за многн.

Мк 10:32Б-45

Недѣла є постѣ.

Εὐλїе Ἡ μάρκα, зачїло мн.

Во время оно, нсходѣщѣ іисовн Ἡ ієрїхѣна, о҃чєннкѣмз εγѣ ἢ народѣ многѣ, сынз тїмєовз вартїмєн слѣпнїи сѣдѣше прн пѣти проєа. ἢ слышавз ѱкω іисз назѣрѣнннз ѣсть, началз звѣти ἢ глаголати: єнє дѣдовз іисє, помнїлн мѣ. ἢ прєцѣхѣ εμω мнози, да о҃молчїтз. оно же мнѣжє пѣчє звѣше: єнє дѣдовз, помнїлн мѣ. ἢ стѣвз іисз рече εγὸ вєзглнїтн. ἢ вєзглнїша слѣпцѣ, глаголюще εμω: дерзѣн, вєстїнн: зѣвѣтз тѣ. оно же ὠвєргз рнзы своѣ, вєстѣвз прїидє ко іисовн. ἢ ὠвѣщавз глагола εμω іисз: что хощєши, да сотворю тебе; слѣпнїи же глагола εμω: о҃чїтелю, да прозрїю. іисз же рече εμω: ндн, вѣрѣ твоѣ спѣсє тѣ. ἢ ѣтє прозрѣ. ἢ по іисѣ ндє вє пѣть.

Евѣліе ѿ мѣрка, зачало мѣ.

Во время оно, приближися иисъ во иерусалимъ, и прииде въ вифсагю и вифаню къ горѣ елеуиштеи, посла двѣ ѿ ученикъ своихъ. и глагола имъ: идица въ бѣсъ, ѣже естъ прѣмъ вѣма: и ѣте входица въ нѣ ѡбращета жребѣ прѣвѣзано, на неже никтоже ѿ человекъ вѣде: ѡрѣшша е прѣвѣдѣта. и ѣще кто вѣма речѣтъ: что творѣта се, рѣбѣта, ѣкъ гдѣ трѣбѣтъ е, и ѣте полетѣ е сѣмъ. идоца же, и ѡбрѣтѣца жребѣ прѣвѣзано при двѣрехъ вѣе на распѣтѣн, и ѡрѣшѣта е. и нѣцын ѿ стоуцихъ тѣ глаголахъ имъ: что дѣета ѡрѣшѣица жребѣ; она же рѣста имъ, ѣкоже заповѣда имъ иисъ: и ѡставиша ѣ. и прѣвѣдѣта жребѣ ко иисови: возложиша на не рѣзы своѣ: и вѣде на не. мнози же рѣзы своѣ постѣиша по пѣтѣ: дрѣзѣи же вѣа рѣзѣхъ ѿ дрѣвѣа, и постѣлахъ по пѣтѣ. и прѣходѣи и въ слѣдъ градѣи вопѣхъ, глаголюще: ѡанна, благословѣнъ градѣи во имъ гдѣне. благословѣно градѣе царѣтво во имъ гдѣне ѡца нашегѡ дѣда: ѡанна въ вѣшнихъ. и вѣде во иерусалимъ иисъ, и въ цѣковь, и соглѣдѣ въѣ: поздѣ ѡже рѣцѣ чѣдъ, и зѣде въ вифаню со ѡбѣманѣемѣте.

Мк 11:1–11

Понедѣльникъ маслѣтныа недѣлн.

Евѣліе ѿ мѣрка, зачало нѣ.

Во время оно, вѣде иисъ во иерлѣмъ и въ цѣковь, и соглѣдѣ въѣ: поздѣ ѡже рѣцѣ чѣдъ, и зѣде въ вифаню со ѡбѣманѣемѣте. и надѣрѣа и зшѣдшымъ имъ ѿ вифанѣи, взалка. и вѣдѣвъ смокѡвницѣ и змѣча, и мѣцѣ листвѣе, прииде ѣще ѡгѣ что ѡбращѣтъ на неи: и пришедъ къ неи, ницѡже ѡбрѣте, тѡкмъ листвѣе: не ѡгѣ во вѣ время смѡкѣамъ. и ѡвѣциѣвъ иисъ рѣе еи: да не котомѣ ѿ тебѣ во вѣки никтоже плодѣ сѣетѣ: и слышѣхъ ѡченицы егѡ. и придоша пакѣи во иерусалимъ: и вшедъ иисъ въ цѣковь, начѣтъ и згонѣти продаѣица и кѣпѣица въ цѣркѣи, и трапѣзы торжннѣомъ, и сѣдѣлица продаѣицѣхъ голѣи ипрѡвѣрѣе. и не далше, да кто мнѡнеетѣ соедъ сквѡзѣ цѣковь. и ѡчѣше глагола имъ: неетѣ ли писано, ѣкъ храмъ мой, храмъ молѣтѣвы нарѣѣта вѣмъ ѣзѣикѣмъ; вѣ же сотворѣте егѡ вѣртѣпъ разѡишнѣомъ. и слышѣша кнѣжнѣицы, и архѣерѣе, и икѣхъ, кѣкъ егѡ погѣбѣтъ: боѣхъ во ѣ егѡ, ѣкъ вѣсъ нарѡдъ днѣлѣше ѡ ѡчѣи егѡ. и ѣкъ поздѣ бѣетѣ, и хѡждѣше вѡнъ и зѣ града. и ѡгѣтѣрѣ мнѡхѡдѣе, вѣдѣша смокѡвницѣ и зѡхѣ и зѣ корѣнѣа. и вѡпомѣдѣвъ пѣтрѣ глагола емѣ: раѣи, вѣждѣ смокѡвницѣ, юже проклѣтъ, ѡгѣше. и ѡвѣциѣвъ иисъ, глагола имъ: и мѣи те вѣрѣ ежѣю. ѣминь во глаголю вѣамъ, ѣкъ иже ѣще рѣѣтъ горѣ сеи, двѣгниѣа, и вѣрзѣа въ мѡре: и не размыслитъ въ ердѣе своѣмъ, но вѣрѣ имѣтъ, ѣкъ еже глаголетѣ, вѣбѣтъ емѣ, еже ѣще рѣѣтъ.

Мк 11:11–23

Вторникъ ѿ нѣ недѣлн.

Ѡ мѧрка

Ѡвѧіе Ѡ мѧрка, зачѧло Ѡа.

Рече гдѧь своімъ оученикѡмъ: Ѡмѣнѧте вѣрѡ бжѧію. ѧмнѧ въ глаголю вѧмъ, ѧкѡ Ѡже ѧще речѧтъ горѣ сѧй, двѧгнѧа, Ѡ вѣрзѧа въ море: Ѡ не размѧслѧтъ въ сѣрдцѣ своѣмъ, но вѣрѡ Ѡметъ, ѧкѡ ѣже глаголетъ, бывѧетъ: бѡдетъ ѣмѡ, ѣже ѧще речѧтъ. сегѡ рѧдѧ глаголю вѧмъ: всѧ ѣнѧка ѧще молѧщеа прѡсѧте, вѣрѡнѧте, ѧкѡ прѧемлетѧ: Ѡ бѡдетъ вѧмъ. Ѡ ѣгдѧ стѡнтѧ молѧщеа, ѡпѡцѧнѧте, ѧще чтѡ Ѡматѧ на когѡ: да Ѡ ѡцъ вѧшъ, Ѡже ѣтъ на нѣсѣхъ, ѡпѡцитѧтъ вѧмъ согрѣшѣнѧ вѧша. ѧще ли же вы не ѡпѡцѧете, ни ѡцъ вѧшъ, Ѡже ѣтъ на нѣсѣхъ, ѡпѡцитѧтъ вѧмъ согрѣшенѧ вѧшнѧхъ.

Мк 11:23–26

Средѧ ѡ Ѡ ѧвѧ недѧн.

Ѡвѧіе Ѡ мѧрка, зачѧло Ѡв.

Во время ѡно, прѧде Ѡсѧ въ іерѡсалѧмъ: Ѡ въ цѣркѧи ходѧщѡ ѣмѡ, прѧдѡша къ немѡ архѧерѣе, Ѡ книжнѧцы, Ѡ старѧцы, Ѡ глаголаша ѣмѡ: коѣю ѡблѧстѧю сѧ тѡвориши; Ѡ ктѡ тѧ ѡблѧстѧ сѧ дадѧ, да сѧ тѡвориши; Ѡсѧ же ѡвѣщѧвъ, рече Ѡмъ: вопрошѡ вы Ѡ ѧзъ слѡво ѣдѧно, Ѡ ѡвѣщѧнѧте мѧ, Ѡ рекѡ вѧмъ, коѣю ѡблѧстѧю сѧ тѡворю. крѣченѧе іѡаннѡво сѧ небесѧ ли бѣ, Ѡли ѡ человекъ; ѡвѣщѧнѧте мѧ. Ѡ мыслѧхѡ въ себѣ, глаголюще: ѧще речѧмъ, сѧ небесѧ: речѧтъ: почтѡ оубѡ не вѣрѡвѧете ѣмѡ; но ѧще речѧмъ: ѡ человекъ, боѡхѡдѧа людѧй. всѧ бо Ѡмѣахѡ іѡаннѧ, ѧкѡ боѡстѧннѡ прѡрокъ бѣ. Ѡ ѡвѣщѧвшѧ глаголаша Ѡсѡви: не вѣмы. Ѡ ѡвѣщѧвъ Ѡсѧ глагола Ѡмъ: ни ѧзъ глаголю вѧмъ, коѣю ѡблѧстѧю сѧ тѡворю.

Мк 11:27–33

Четвертѡкъ ѡ Ѡ ѧвѧ недѧн.

Ѡвѧіе Ѡ мѧрка, зачѧло Ѡг.

Рече гдѧь прѧтчѡ сѧ: вѧноградъ насадѧ человекъ, Ѡ ѡградѧ ѡплѡтомъ Ѡ Ѡскопѧ точѧло, Ѡ создѧ стѡлпъ, Ѡ предадѧ ѣгѡ тѡжѧтелѧмъ: Ѡ ѡнѧде. Ѡ послѧ къ тѡжѧтелѧмъ во время рѡвѧ, да ѡ тѡжѧтель прѧметъ ѡ плодѧ вѧнограда. ѡнѧ же ѣмше ѣгѡ бѧша, Ѡ послѧша тѡщѡ. Ѡ пѧки послѧ къ нѧмъ дрѡгѧго рѡвѧ, Ѡ того кѧменѧемъ бѧвшѧ провѧша главѡ ѣмѡ, Ѡ послѧша безчѣстѧ. Ѡ пѧки Ѡного послѧ, Ѡ того оубѧша: Ѡ многѧ Ѡны, ѡвы оубѡ бѧюще, ѡвы же оубѧвѧюще. ѣще оубѡ ѣдѧнаго сѧ Ѡмѣ възлюбленнаго своѣгѡ, послѧ Ѡ того къ нѧмъ послѧдѧ, глагола: ѧкѡ оубѧрамѧтѧ сына моего. ѡнѧ же тѡжѧтель рѣша къ себѣ: ѧкѡ сѧ ѣтъ наслѧдѧнѧкъ, прѧнѧте, оубѧемъ ѣгѡ, Ѡ наше бѡдетъ наслѧдѡствѧе. Ѡ ѣмше ѣгѡ оубѧша, Ѡ Ѡзвергѡша ѣгѡ вѡнъ Ѡзѡ вѧнограда. чтѡ оубѡ сотѡорѧтъ гдѧ вѧнограда; прѧдетъ Ѡ погѡбѧтъ тѡжѧтели, Ѡ дѧстѧ вѧноградъ Ѡнѣмъ. ни писѧнѧ ли сегѡ чѧ ѣстѧ: кѧмень ѣгѡже не въ радѡ сотѡорѧша зѧждѡцѧй, сѧ бытѧ въ главѡ оубѧла; ѡ гдѧ бытѧ сѧ: Ѡ ѣтъ дѧвна во ѡчѧю нашею. Ѡ Ѡкѧхѡ ѣгѡ ѧтѧ, Ѡ оубѡашиа народа, разѡмѣша бо, ѧкѡ къ нѧмъ прѧтчѡ рече: Ѡ ѡстѧвьше ѣгѡ ѡндѡша.

Мк 12:1–12

Пѧтѡкъ ѡ Ѡ ѧвѧ недѧн.

ἡ μάρκα

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, ἀρχαίον ἦν.

Во время оно, пошла ко иисус архieree и старцы иудейстии некиа в фарисей, и иерудиян, да егò вольстатъ словомъ. онъ же пришеде глаголаша емл: оучителю, вемы, какъ истиненъ еси, и не радиши ни во комже: не зрши бо на лице человеквъ, но констнннъ пдти бжю оучиши. достонтъ ли кинсонъ кесаревн дати, или ни; дамы ли, или не дамы; онъ же вѣдый ихъ лицемрѣе, рече имъ: что ма искдшаете; принесите ми пѣназь, да вижд. онъ же принесоша. и глагола имъ: чинъ образъ сий и написаніе; онъ же рѣша емл: кесаревъ. и вѣщавъ иисъ рече имъ: воздадите кесареву кесаревн, и бжю бговн. и иудиянъ во немъ.

Мк 12:13–17

Понедѣльникъ лг недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, ἀρχαίον ἦν.

Во время оно, придоша саддукее ко иисус, иже глаголютъ воскресенію не быти, и вопроша егò, глаголюще: оучителю, мωυсей написа намъ: какъ аще комъ братъ оумретъ, и встаетъ женъ, а чадъ не встанетъ, да поиметъ братъ егò женъ егò, и воскреситъ сѣма братъ своемъ. седмь братий бѣ: и первый поатъ женъ, и оумираа не встан сѣмене. и вторий поатъ ю, и оумре: и ни той встан сѣмене, и третій такожде. и поаша ю седмь, и не встанша сѣмене: послѣдн же вѣхъ оумре и жена. въ воскресеніе, егда воскреситъ, которомъ ихъ едетъ жена; седмь бо имѣша ю женъ. и вѣщавъ иисъ рече имъ: не сегò ли ради прельщаетеа, не вѣдѣще писаніа, ни силы бжю; егда бо иже мертвыхъ воскреситъ, ни женатъа, ни полагютъ: но етъ какъ аггн на небехъ. во мертвыхъ же, какъ востаютъ, несте ли члн въ книгахъ мωυсеовыхъ, при кдпннѣ, какъ рече емл бгъ, глагола: азъ бгъ авраамовъ, и бгъ исаковъ, и бгъ іаковль. несть бгъ мертвыхъ, но бгъ живыхъ. вы оубо мнози прельщаетеа.

Мк 12:18–27

Вторникъ лг недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ μάρκα, ἀρχαίον ἦν.

Во время оно, приступль ко иисус единъ в книжникъ, и слышавъ саддукенъ стазіащасъ съ нимъ, и видѣвъ, какъ добрѣ вѣщавъ имъ, вопрош егò: какъ етъ первая вѣхъ заповѣдн; иисъ же вѣщавъ емл: какъ первѣнши вѣхъ заповѣдн: слыши илю, гдъ бгъ вѣшъ, гдъ единъ етъ. и возлюбши гда бга твоегò вѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею дшю твою, и вѣмъ оумомъ твоимъ, и всею крѣпостію твою: сѣ етъ первая заповѣдъ. и втора подобна ей: возлюбши ближнаго своего какъ самъ себѣ. большъ сею ина заповѣдъ несть. и рече емл книжникъ: добрѣ оучителю, констнннъ рече, какъ единъ етъ бгъ, и несть ина развѣ егò. и еже любити егò вѣмъ сердцемъ, и вѣмъ разумомъ, и всею дшю, и всею крѣпостію: и еже любити ближнаго какъ себѣ, боле етъ вѣхъ всеожженій и жертв. иисъ же видѣвъ, какъ смысленно вѣщавъ, рече емл: не далече еси во цркви бжю. и никтоже смѣаше котомъ егò вопрошати. и вѣщавъ иисъ глаголаше, оуча въ цркви: какъ глаголютъ книжницы, какъ хртосъ снъ етъ двовъ; той бо

Ἰ μάρκα

ДѢДЪ РЕЧѢ ДХЪОМЪ СЪТЪИМЪ: ГЛАГОЛА ГДЪ ГДѢВН МОЕМЪ: СЪДН ѠДЕИДЮ МЕНЕ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖЪ БРАГН ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. СІМЪ ОУБѢ ДѢДЪ ГЛАГОЛЕТЪ СГО ГДА: Н ѠКЪДЪ СІЪ СМЪ СЪТЪ; Н МНОГЪ НАРОДЪ ПОСЛЪШАШЕ СГО ВЪ СЛАДОУТЪ.

Мк 12:28–37
Средѧ ѧг недѧн.

Ἐνλίε Ἰ μάρκα, зачѧло ѧз.

РЕЧѢ ГДЪ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: БЛЮДИТЕСА Ἰ КНИЖНИКЪ, ХОТѧЦИХЪ ВЪ ѠДѢАНИИХЪ ХОДИТИ, Н ЦѢЛОВѧНІА НА ТОРЖНИЦАХЪ: Н ПРЕЖДЕСЪДѧНІА НА СОННИЦАХЪ, Н ПЕРЕКОВОЗЛЕЖѧНІА НА ВѢЧЕРАХЪ: ПОДАЮЩЕ ДОМЫ ВДОВИЦЪ, Н НЕПЩЕВѧНІЕМЪ ДАЛЕЧЕ МОЛАЩЕСА, СІН ПРІИМЪТЪ ЛІШШЕЕ ѠДЪЖДѢНІЕ. Н СЪДЪ ИИЪ ПРАМЪ СОКРОВИЩНОМЪ ХРАНИЛИЩЪ, ЗРАШЕ, КАКЪ НАРОДЪ МѢЦЕТЪ МѢДЪ ВЪ СОКРОВИЩНОЕ ХРАНИЛИЩЕ: Н МНОЗИ БОГАТИИ ВМЕТАХЪ МНѠГА. Н ПРИШЕДШИ СДІНА ВДОВИЦА ОУБОГА, ВВѢРЖЕ ЛѢПТЪ ДѢѢ, СЪЖЕ СЪТЪ КОДРАИТЪ. Н ПРИЗѢВЪ ОУЧЕНИКН СВОА, РЕЧѢ ИМЪ: АМИНЪ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, ІАКЪ ВДОВИЦА СІА ОУБОГА МНОЖАЕ ВЪСЪХЪ ВВѢРЖЕ ВМЕТАЮЩИХЪ ВЪ СОКРОВИЩНОЕ ХРАНИЛИЩЕ. ВСІ БО Ἰ НЪБЫТКА СВОЕГѠ ВВЕРГОША, СІА ЖЕ Ἰ ЛИШЕНІА СВОЕГѠ, ВСА СЛІКА ИМѢАШЕ ВВѢРЖЕ, ВСЕ ЖИТІЕ СВОЕ.

Мк 12:38–44
Четвертѧкъ ѧг недѧн.

Ἐνλίε Ἰ μάρκα, зачѧло ѧн.

ВО ВРЕМѧ СНО, НЕХОДАЩЪ ИИСОВН Ἰ ЦѢРКВЕ, ГЛАГОЛА СМЪ СДІНЪ Ἰ ОУЧЕНИКЪ СГО: ОУЧИТЕЛЮ, ВІЖДЪ КАКОВѠ КАМЕНІЕ, Н КАКОВѠ ЗДѧНІА. Н ἸВѢЩАВЪ ИИЪ РЕЧѢ СМЪ: ВІДШИИ ЛИ СІА ВЕЛІКА ЗДѧНІА; НЕ ИМАТЪ ѠСТѧТИ ЗДѢ КАМЕНЬ НА КАМЕНИ, ИЖЕ НЕ РАЗОРИТЕСА. Н СЪДАЩЪ СМЪ НА ГОРѢ СЛЕѠНЕТЪ ПРАМЪ ЦѢРКВЕ, ВОПРОШАХЪ СГО СДІНАГО ПЕТРЪ, Н ІАКОВЪ, Н ІѠАНИЪ, Н АНДРЕЙ: РЦЫ НАМЪ, КОГДА СІА ЕДЪТЪ; Н КОЕ ЕДДЕТЪ ЗНАМЕНІЕ, СГДА ИМЪТЪ ВСА СІА СКОНЧАТИСА; ИИЪ ЖЕ ἸВѢЩАВЪ ИМЪ, НАЧАТЪ ГЛАГОЛАТИ: БЛЮДИТЕСА, ДА НЕ КТО ВАЪ ПРЕЛЬСТІТЪ. МНОЗИ БО ПРІИДЪТЪ ВО ИМА МОЕ, ГЛАГОЛЮЩЕ, ІАКЪ АЪЗ СЪМЪ: Н МНОГН ПРЕЛЬСТѧТЪ. СГДА ЖЕ ОУСЛЫШИТЕ БРАНИ, Н СЛЫШАИА БРАНСМЪ, НЕ ОУЖАСѧИТЕСА: ПОДОБАЕТЪ БО БЫТИ, НО НЕ ОУ КОНЧИНА. ВОСТАИЕТЪ БО ІАЗЫКЪ НА ІАЗЫКЪ, Н ЦРЪТВО НА ЦРЪТВО: Н ЕДЪТЪ ТРЪСН ПО МѢСТАМЪ, Н ЕДЪТЪ ГЛАДН Н МАТѢЖН, НАЧАЛО БОЛѢЗНЕМЪ СІА.

Мк 13:1–8
Пятѧкъ ѧг недѧн.

Ἐνλίε Ἰ μάρκα, зачѧло ѧд.

РЕЧѢ ГДЪ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: БЛЮДИТЕСА ВЪ СІМН: ПРЕДАДЪТЪ БО ВЪ ВЪ СОННИЦА, Н НА СОБОРНИЦАХЪ БІЕИИ ЕДДЕТЕ, Н ПРЕДЪ ВОЕВОДАМИ Н ЦАРИ ВЕДѢИИ ЕДДЕТЕ МЕНЕ РАДН, БО СВНДѢТЕЛСТВО ИМЪ. Н ВО ВЪСЪХЪ ІАЗЫЦЪХЪ ПОДОБАЕТЪ ПРѢЖДЕ ПРОПОВѢДАТИСА СЪЛІЮ. СГДА ЖЕ ПОВЕДЪТЪ ВЪ ПРЕДАЮЩЕ, НЕ ПРѢЖДЕ ПЕЦЫТЕСА, ЧТО ВОЗГЛАГОЛѢТЕ, НИ ПОДЧАИТЕСА: НО СЪЖЕ АЩЕ ДѧТЕСА ВАМЪ ВЪ ТОЙ ЧАСЪ, СЕ ГЛАГОЛИТЕ: НЕ ВЪ БО ЕДДЕТЕ ГЛАГОЛЮЩИИ, НО ДХЪ СЪТЪИИ. ПРЕДАТЪ ЖЕ БРАТЪ БРАТѧ НА

ѿ мѣрка

смерть, и отъца чѣдо: и возстанѣтъ чѣда на родителн, и оубѣютъ ихъ. и бѣдете ненавидимн всѣмн ѿмене моегѡ ради: претерпѣвѣи же до конца, сѣи спасенъ бѣдетъ.

Мк 13:9–13

Понедѣльникъ ѿд недѣлн.

ѿвѣстїе ѿ мѣрка, зачало ѿ.

Рече гдѣ своиъмъ оученикомъ: егда оузрите мерзость запустѣнїа, реченнѡ даниїломъ пророкомъ, стоѡщѡмъ на нѣбѣхъ не подобаетъ, чтыи да раздѣлетъ: тогда сѣи во идѣн да бѣжатъ на горы. и ѿже на кровѣ, да не спѣшатъ въ домъ, ни да внидетъ взѡти чегѡ ѿ домѡ своегѡ. и ѿже на селѣ сѣи, да не возвратитѣа вспѡтъ взѡти рѣзѡ свои. горе же непрѣзднымъ и дощымъ въ тѣмъ дни. молитѣа же, да не бѣдетъ бѣжество вѣше зимѣ. бѣдѣтъ бо дни тѣи скорѣе, ѿкогда не бысть такова ѿ начала созданиа, еже созда бѣгъ, до нынѣ, и не бѣдетъ. и аще не бы гдѣ прекратилъ дни, не бы оубо спасѣа всѣа плоть: но избранныхъ ради, ихъже избра, прекратитъ дни. тогда аще кто речѣтъ вамъ: сѣ здѣ христосъ, или сѣ онде: не имйте вѣры. возстанѣтъ бо лжехристи и лжепророцы, и дадутъ знаменїа и чѣдеа еже прельстити, аще возможно, и избранныа: вы же блюдетѣа: сѣ прежде рѣхъ вамъ всѣа.

Мк 13:14–23

Вторникъ ѿд недѣлн.

ѿвѣстїе ѿ мѣрка, зачало ѿа.

Рече гдѣ своиъмъ оученикомъ: въ тѣмъ дни по скорѣи тои солнце померкнетъ, и луна не дастъ свѣта своегѡ. и звѣзды бѣдѣтъ съ нѣбѣ спѡдающе, и силы ѿже на нѣбѣхъ, подвижатѣа. и тогда оузратъ сѣа члвческаго градѡца на облацѣхъ, съ силою и славою многою. и тогда послетъ агглы свои, и соберѣтъ избранныа свои ѿ четырехъ вѣтрѡ, ѿ конца земли до конца нѣба. ѿ смокѡвницы же налчитѣа притчи: егда оужѣ вѣтѣе сѣа бѣдетъ младо, и израцѣетъ листѣе, вѣднте, ѿкъв блнзъ сѣтъ жѣтва. такъ и вы, егда сѣа виднте бывѡуща, вѣднте, ѿкъв блнзъ сѣтъ при дѣрехъ. аминь глаголю вамъ, ѿкъв не иматъ прейти родъ сѣи, дондеже всѣа сѣа бѣдѣтъ. нѣо и земля прейдетъ, словеса же моа не прейдѣтъ.

Мк 13:24–31

Средѣ ѿд недѣлн.

ѿвѣстїе ѿ мѣрка, зачало ѿв.

Рече гдѣ своиъмъ оученикомъ: нѣо и земля прейдетъ, словеса же моа не прейдѣтъ. ѡ дни же томъ, или ѡ часѣ, никтоже вѣсть, ни агглан, ѿже сѣтъ на нѣбѣхъ, ни сѣи, токму оцѣ. блюдетѣ, еднте, и молитѣа: не вѣсте бо когда время бѣдетъ. ѿкоже человекъ ѡходѡ встѣавъ домъ свой, и давъ рабѡмъ своимъ вѣстѣ, и комѣждо дѣло свое: и братарю повелѣ, да еднѣтъ. еднте оубо, не вѣсте бо когда гдѣ домъ прїидетъ: вечеръ, или полноци, или въ пѣтлоглашенїе, или оутро. да не пришедъ внезапно, ѡбращетъ вы спѡца. а ѿже вамъ глаголю, вѣмъ глаголю:

Ἔ ἡ μάρκα

ЕДИТЕ. БѢ ЖЕ ПАСХА, И ОПРЕСНОЦЫ ПО ДВОЮ ДНЮ. И ИСКАХЪ АРХІЕРΕΕ И КНИЖНИЦЫ, КАКЪ ЕГО ЛЕСТИЮ СМШЕ ОУБІЮТЪ. ГЛАГОЛАХЪ ЖЕ: НО НЕ ВЪ ПРАЗДНИКЪ, ЕДА КАКЪ МОЛВА БЪДЕТЪ ЛЮДСКА.

Мк 13:31–14:2

ЧЕТВЕРТОКЪ ЯД НЕДЕЛН.

ЕВАНГІЕ Ἔ ἡ μάρκα, ЗАЧАЛО ᠑Г.

Во время оно, ешъ иисови въ вѣданин, въ домъ еимвна прокаженнагъ, возлежащъ емъ, прїиде жена имъцин алабартръ мѣра нѣрнагъ пѣтїкїа многоцѣнны: и скорѣшши алабартръ, возанбаше емъ на главѣ. бѣхъ же нѣцын негодѣюще въ себѣ, и глаголюще: во что гнѣбель еѣ мѣрнаа быеть; можаше бо еѣ продано быти бѣцшше трѣхъ шотъ пѣназъ, и дѣтнса нѣцымъ: и прецѣхъ еѣ. иисъ же рече: ѡстѣвнте ю, что еѣ трѣды дѣте; добрѣ дѣло содѣла ѡ мнѣ. всегда бо нѣцыа имате съ собою, и егда хощете, можете имъ добрѣ творити: менѣ же не всегда имате. еже имѣ еѣ, сотвори: предварн помѣзати моѣ тѣло на погребенїе. аминь глаголю бѣмъ: и дѣже яще проповѣстса евангїе еѣ во всемъ мїрѣ, и еже сотвори еѣ, глаголаю бѣдетъ въ пѣматъ еѣ.

Мк 14:3–9

ПЯТОКЪ ЯД НЕДЕЛН.

ЕВАНГІЕ Ἔ ἡ μάρκα, ЗАЧАЛО ᠒А.

Во время оно, иѣда искарїѡтїкїн, едннъ ѡ боюнадеагте, иде ко архїереемъ, да предастъ его имъ. онн же слышавше возрадовашаса, и ѡбѣщаша емъ еревереннн дѣтн. и икаше, какъ его въ подобно время предастъ. и въ первыи дѣнь опресноцъ, егда пасхъ жрѣхъ, глаголаша емъ оученицы егѡ: гдѣ хощешн, шедше оуготѡвемъ, да їен пасхъ; и посла двѣ ѡ оученикъ евоихъ, и глагола имъ: идиѣте во градъ, и рѣцѣтъ вѣсъ челоѣкъ, въ едѣльннцѣ водѣ носѣ: по немъ идиѣте. и и дѣже яще внидетъ, рѣцѣте господнѣ домъ, їакъ оучитель глаголетъ: гдѣ еѣтъ внтѣльннца, и дѣже пасхъ со оученикн моїмн снѣмъ; и тоѣ вѣмѣ покажетъ горннцъ вѣлїю постланъ, готѡвѣ: тѣ оуготѡваѣте намъ. и изыдѣте оученикѣ егѡ, и прїидѣте во градъ, и ѡбѣтѡстѣ їакоже рече їма: и оуготѡваѣте пасхъ. и вечерѣ бывшъ прїиде со ѡбѣманадеагте: и возлежащымъ имъ, и їадѣщымъ, рече иисъ: аминь глаголю бѣмъ, їакъ едннъ ѡ вѣсъ предастъ мѣ, їадѣн со мною. онн же начаша скорѣтн, и глаголатн емъ едннъ по еднномъ: еда їзъ; и дрѣгн, еда їзъ; онъ же ѡбѣщавъ рече имъ: едннъ ѡ боюнадеагте, ѡмѡчнвнн со мною въ солїло. енъ оубѡ челоѣческїн идетъ, їакоже еѣтъ пїсано ѡ немъ: горе же челоѣкѣ томъ, їмъже енъ челоѣческїн предастса. добрѣ было бы емъ, яще не бы роднса челоѣкъ тоѣ. и їадѣщымъ имъ, прїемъ иисъ хлѣбъ, и благословїевъ преломн, и даде имъ, и рече: прїимїте, їадїте: еѣ еѣтъ тѣло моѣ. и прїимъ чашъ, хвалъ воздавъ даде имъ: и пїша ѡ недъ ен. и рече имъ: еѣ еѣтъ крѡвь моѣ ноѡгъ завѣта, за мнѡгн изнаѡема. аминь глаголю бѣмъ, їакъ ктомъ не їмамъ пїтн ѡ плодѣ лѡзнагъ, до днѣ тогѡ, егда е пїѡ ноѡво во црѣтнн бѣїн. и воспѣвше изыдѡша въ горѣ елевнскѡ. и глагола имъ иисъ, їакъ ен соблзннѣса ѡ мнѣ въ нѡщъ еѣ. пїсано бо еѣтъ: пораждъ пѣстыра, и разыдѣтса ѡвцы. но потѡмъ егда вокрѣенъ, варѣю вы въ

галілеѠ. пѣтръ же рече Ѡмѹ: Ѡ ѡце всѠ соблзнатѣа, но не ѡзз. Ѡ глагола Ѡмѹ іисз: ѡмѠнь глаголю тебе, ѡакъ ты днесь вз нощь сѣѠ, прѣжде даже вторницею пѣтелз не возгласѣтъ, трикраты Ѡвѣржешѣа мене. Ѡнз же мнѠжеа глаголаше пѣче: ѡце же мѠ ѣсть сз тобою Ѡ ѡмрѣти, не Ѡвѣргѣа тебе: тѡкоже Ѡ всѠ глаголахѹ. Ѡ прѣдѠша вз бесь, ѣнже ѡма гедѣманѣа, Ѡ глагола ѡченникѡмз своѡмз: сѣдѣте здѣ, дѠндеже шѣдз помолѣса. Ѡ поѡтъ петрѡ, Ѡ іакѡва, Ѡ іѡанна сз собою: Ѡ начѡтъ ѡжалѣтѣа Ѡ тѹжѣти. Ѡ глагола ѡмз: прѣкорѣна ѣсть дѹша моѡ до смѣрти: вѣдѣте здѣ, Ѡ вѣдѣте. Ѡ прѣшѣдз мѡлѡ, падѣ на землѣ: Ѡ молѡшеа, да ѡце возмѠжно ѣсть, да мнѠмѡдетъ Ѡ негѡ чѡсз. Ѡ глаголаше: ѡбѡ Ѡче, всѡ возмѡжна тебе, мнѠмѡнѣ Ѡ мене чѡшѹ сѣѠ: но не ѣже ѡзз хоцѹ, но ѣже ты. Ѡ прѣде, Ѡ ѡвѣрте ѡхз спѡца, Ѡ глагола петрѡви: сѡмѡне, спѡши ли; не возмѠже ѣдѣнагѡ чаѣа побѣти. вѣдѣте, Ѡ молѣтѣа, да не вѣдѣте вз напѣсть: дѡхъ бо бѠдрз, плѠть же немѡщѡ. Ѡ пакѣ шѣдз помолѣса, тѡжеа слѡво рѣкз. Ѡ возвѣрѣа ѡвѣрте ѡ пакѣ спѡца, бѡхѹ бо Ѡчѣа ѡмз тѡгѡтна, Ѡ не вѣдахѹ, чѡ бѡша Ѡмѹ Ѡвѣщѡли. Ѡ прѣде третницею, Ѡ глагола ѡмз: спѣте прѠчее, Ѡ почѡвѡйте. прѣспѣ конѣцз, прѣде чѡсз: сѣ предаѣтѣа сѣз члѡвѣчѣскѣй вз рѡкѣ грѣшникѡмз. востѡните ѡдемз, сѣ предаѡ Ѡ мѡ прѣблѣжѣа.

Мк 14:10–42

Вторникъ масопѹстныа недѣли.

Ѡвѣліе Ѡ мάρка, зачѡло ѣѣ.

Во вѣрема Ѡно, глаголющѹ іисѡви ко ѡченникѡмз своѡмз, прѣде іѹда ѣдѣнз сыѠ Ѡ ѡбоюдѣсѡти, Ѡ сз нѡмз нарѠдз мнѠгз со Ѡрдѣѣемз Ѡ дрекѡльми, Ѡ архѣрѣѣ Ѡ кнѣжнѣкз Ѡ стѡрѣцз. даде же предаѡ ѣгѠ знѡменѣе ѡмз, глагола: ѣгѠже ѡце лѡбжѹ, тѡѠ ѣсть: ѡмѣте ѣгѠ, Ѡ вѣдѣте ѣгѠ сохрѡнѡ. Ѡ прѣшѣдз, ѡбѣе прѣстѹпль кз немѹ, глагола Ѡмѹ: равѡи, равѡи: Ѡ ѡлѡбызѡ ѣгѠ. Ѡнѣ же возложѣша рѡцѣ своѠ на негѠ, Ѡ ѡша ѣгѠ. ѣдѣнз же нѣкто Ѡ стѡщѣхз ѡзвѣкз нѠжз, ѡдѡри раѡ архѣрѣѡва, Ѡ ѡрѣзѡ Ѡмѹ ѡхѠ. Ѡ Ѡвѣщѡвз іисз рече ѡмз: ѡакъ на разбѠнѣ ли ѡзыдѡте со Ѡрдѣѣемз Ѡ дрекѡльми, ѡти мѡ; по всѡ днѣ вѣхз при вѡсз вз црѣкви ѡчѡ, Ѡ не ѡсте мене: но да вѣдѣтѣа пѣліѣе. Ѡ ѡстѡвльше ѣгѠ, всѠ вѣжѡша. Ѡ ѣдѣнз нѣкто ѡноша ѡде по нѣмз, ѡдѣанз вз плащѡницѹ по нѡгѹ: Ѡ ѡша тѡгѠ ѡношѹ. Ѡнз же ѡстѡвль плащѡницѹ, нѡгз вѣжѡ Ѡ нѣхз. Ѡ вѣдѠша іисѡ ко архѣрѣю: Ѡ снѡдѡшѡса кз немѹ всѠ архѣрѣѣ, Ѡ кнѣжнѣцы, Ѡ стѡрѣцы. Ѡ пѣтръ ѡздалѣа вз слѣдз ѣгѡ ѡде, до вѣдѣтрѣ во двѡрз архѣрѣѡвз: Ѡ вѣ сѣдѡ со слѡгѡми, Ѡ грѣсаа при свѣщѣ. архѣрѣѣ же Ѡ бесь сѠмз ѡкѡхѹ на іисѡ свѣдѣтельствѡ, да ѡмѣртѡвѡтъ ѣгѠ: Ѡ не ѡвѣтѡхѹ. мнѠзи бо лжевѣдѣтельствѡвахѹ на негѠ, Ѡ раѡна свѣдѣтельствѡ не бѡхѹ. Ѡ нѣцын востѡвше лжевѣдѣтельствѡвахѹ на негѠ, глаголюще, ѡакъ мѡ слѡшѡхомз ѣгѠ глаголюща: ѡакъ ѡзз разорѣ цѣрѡвь сѣѠ рѡкотѡворѣнѹ, Ѡ трѣмѣ дѣньми ѡнѹ нерѡкотѡворѣнѹ созѣждѹ. Ѡ ни тѡкѡ раѡно вѣ свѣдѣтельство ѡхз. Ѡ востѡвз архѣрѣѣ посредѣ, вѡпрѡсѣ іисѡ, глагола: не Ѡвѣщѡвѡши ли нѣчѡже, чѡ сѣ на тѡ свѣдѣтельствѡютъ; Ѡнз же молѡше, Ѡ нѣчѡже Ѡвѣщѡвѡше. пакѣ архѣрѣѣ вѡпрѡсѣ ѣгѠ, Ѡ глагола Ѡмѹ: ты ли ѣсѣ хрѣтѡсз, сѣз блѡгѡсловѣннагѡ; іисз же рече, ѡзз ѣмѹ: Ѡ ѡзрѣте сѣа члѡвѣчѣсѡгѡ Ѡдеиѹ сѣдѡца

Ἔ ἡ μάρκα

сілы, њ градѹща со Ѡблаци нѣными. архіерей же раетерзавъ ризы свои, глагола: что еще требуемъ свидѣтелей; слышите хѹлѹ, что вамъ мнѣтъ; онѣ же вси ѡбдѣша єго быти повинна смертн. њ начаша нѣцыи плювати на нь, њ прикрывати лицє єго, њ мѹчити єго, њ глаголати ємѹ: прорцы. њ сѹгнѣ по лннѣтома єго бѣахѹ. њ сѹщѹ петровѣ во дворѣ нѣзѹ, прїидє єдина ѡ рабынь архіерєовыхъ: њ видѣвши петрѹ грѣюща, воззрѣвши на него, глагола: њ ты єз назаранїномъ иїсомъ бѣ. онѣ же ѡвѣржеа, глагола: не вѣмъ, ннже зная, что ты глаголєши. њ нзыде вонѣ на преддворїе: њ лѣкѣтвръ возгласн: њ рабыня видѣвши єго пакн, начатѣ глаголати предстоѹщымъ: ѡкѡ єє ѡ нѣхъ єсть. онѣ же пакн ѡметѣшеа. њ помѣлѣ пакн предстоѹщїи глаголахѹ петровѣ: вонѣтннѹ ѡ нѣхъ єє, ѡбо галїлєаннѣ єє, њ бєѣда твоѹ подобѣтъ. онѣ же нача рѹтитиєа њ клѣтиєа, ѡкѡ не вѣмъ чєловѣка єє, єгоже вы глаголетє. њ вторѹє лѣкѣтвръ возгласн. њ поманѹ пѣтрѹ глаголѣ, єже речє ємѹ иїєз: ѡкѡ прєждє дѣже пѣтелѣ не возгласитѣ двакраты, ѡвѣржєшиєа менє трнкраты, њ начєнѣ плакашеа. њ лѣє наѣтрїа, совѣтѣз сотвориша архіерєє со старцы њ кнїжннкн, њ вєсь сонмъ, свѣзѣвше иїєа вєдоша, њ предѣша єго пїлатѹ.

Мк 14:43–15:1

Средѹ макопѣтнхъ недѣлн.

Еѹлїє Ἔ ἡ μάρκα, зачѣло ̅̅.

Во врєма онѹ, совѣтѣз сотвориша архіерєє со старцы њ кнїжннкн, њ вєсь сонмъ, свѣзѣвше иїєа вєдоша, њ предѣша єго пїлатѹ. њ вопроєн єго пїлатѣ: ты ли єє црѣ їдѣєскїѣ; онѣ же ѡвѣщавѣз речє ємѹ: ты глаголєши. њ глаголахѹ на него архіерєє многѡ. пїлатѣ же пакн вопроєн єго, глагола: не ѡвѣщавѣєши ли ннчтоже; внждѣ, колнкѡ на тѹ свидѣтельствѹютѣ. иїєз же кѣтомѹ ннчтоже ѡвѣщѣа, ѡкѡ двєтитиєа пїлатѹ. на всѣкѣз же прїзданнѣз ѡпѣщѣше иѣмъ єдїнаго свѣзна, єгоже прошахѹ. бѣ же нарицѣемый варава, єз ковннкн своѣмн свѣзанъ, њже єз ковѣ ѹбїїєтѣво сотвориша. њ возопнѣз нарѹдъ, нача проєити, ѡкоже вєєдѣа тѣворѣше иѣмъ. пїлатѣ же ѡвѣщѣа иѣмъ, глагола: хѹщєтє ли, пѣщѹ вамъ црѣ їдѣєскїа; вѣдѣше бо, ѡкѡ зѣвнєтн рѣдн предѣша єго архіерєє. архіерєє же поманѹша нарѹдѹ, да пѣчє варавѣ пѣстнтѣз иѣмъ. пїлатѣ же ѡвѣщавѣз, пакн речє иѣмъ: что ѹѣѡ хѹщєтє сотворїє, єгоже глаголетє црѣ їдѣєскїа; онѣ же пакн возопнѣша, глаголюще: пропнн єго. пїлатѣ же глаголаше иѣмъ: что бо єлѹ сотворн; онѣ же ѡзлнха вопїахѹ: пропнн єго. пїлатѣ же хотѣа нарѹдѹ хотѣнїє сотворнѣтн, пѣстн иѣмъ варавѣ: њ предадє иїєа, внѣз, да пропнѣтѣз єго.

Мк 15:1–15

Чєтвєртѹкѣз макопѣтнхъ недѣлн.

Еѹлїє Ἔ ἡ μάρκα, зачѣло ̅̅.

Во врєма онѹ, воннн вєдоша иїєа: внѣтрѣ дворѹ, єже єсть прєтѡрѣз, њ созѡаши всїє єпїрѹ: њ ѡблєкѹша єго вѣз препрѣдѹ, њ возложнша на него сплѣтше тернѹкѣз вѣнєцѣз: њ начаша цѣловати єго, њ глаголатн: рѣднєа црѣ їдѣєскїѣ. њ бѣахѹ єго по главѣ трѹєтїю, њ плювахѹ на него, њ прєгнѣѹюще колѣна, покланѣхѹєа ємѹ. њ єдѣа порѣгашиєа ємѹ, свлєкѹща єз негѹ препрѣдѹ, њ

ѡблекѡша ѿгѡ въз рѣзы евоѡ: ѡ ѡзведѡша ѿгѡ, да пропнѡтъ ѿгѡ. ѡ задѣша мнмоходѡщѡ нѣкоемѡ ѡмѡнѡ кѡрннѡ, градѡщѡ ез еелѡ, ѡтцѡ лѡеѡндрѡвѡ ѡ рѡфовѡ, да вѡзѡметѡ крѣтъ ѿгѡ. ѡ прнведѡша ѿгѡ на голгѡдѡ мѣсто: ѿже ѿтъ ѡказѡемо, лѡбное мѣсто. ѡ дѡхѡ ѿмѡ пнѣтн ѿмѡрнѡемѡ вѡно: ѡнѡ же не прѡтъ. ѡ распѡшн ѿгѡ раздѡлнша рѣзы ѿгѡ, метѡюце жрѡбѡ ѡ ннѡ, ктѡ чтѡ вѡзѡметѡ. бѣ же чѡе трѡтѡ, ѡ распѡша ѿгѡ. ѡ бѣ напнсанѡе вннѡ ѿгѡ напнсанѡ: црѡ ѡдѡенскѡ. ѡ ез ннмѡ распѡша двѡ развѡнннѡ, ѡдннѡгѡ ѡдѡенѡю, ѡ ѡдннѡгѡ ѡшѡюю ѿгѡ. ѡ свѡстѡ пнсанѡе ѿже глагѡлетѡ: ѡ со беззакѡнннмн вѡтѡннѡ. ѡ мнмоходѡщн хѡлахѡ ѿгѡ, покнвѡюце главѡмн евоѡмн, ѡ глагѡлюце: ѡѡ, разорѡлн црѡковѡ, ѡ трѡмн дѡнмн сознѡлн, спаннѡ ѡмѡ, ѡ сннѡн ез крѣтѡ. тѡкоже ѡ архѡерѡе рѡгѡюцѡеѡ дрѡгѡ ко дрѡгѡ ез кннжнннѡ, глагѡлахѡ: ѡны спаннѡ, себѡ лн не мѡжетѡ спаннѡ; хрѣтѡсѡ црѡ ѡлевѡ да сннѡетѡ нннѡ ез крѣтѡ, да вннмѡ ѡ вѡрѡ ѡмѡмѡ ѿмѡ.

Мк 15:16–32А

Ѡвѡлѡе 5, ѡтѡхѡ ѡтрѡтѡ.

Ѡтѡ ѡ рѡзѡ гѡнн на лѡтѡрѡн.

Ѡвѡлѡе Ѡ мѧрка, зачѡло ѿз.

Ѡо врѡма ѡно, вѡннн вѡдѡша ѡннѡ: внѡтрѡ двѡрѡ, ѿже ѿтъ прѡтѡрѡ, ѡ созвѡша вѡо спрѡдѡ: ѡ ѡблекѡша ѿгѡ въз прѡрѡдѡ, ѡ возлѡжнша на негѡ сплѡтѡе трѡноѡ вѡнѡцѡ: ѡ начѡша цѡловѡтн ѿгѡ, ѡ глагѡлатн: рѡдѡннѡ црѡ ѡдѡенскѡ. ѡ бѡхѡ ѿгѡ по главѡ трѡстѡю, ѡ пѡвѡхѡ на негѡ, ѡ прѡгнѡюце колѡнѡ, покнлнхѡѡ ѿмѡ. ѡ ѡдѡ порѡгѡшѡеѡ ѿмѡ, ѡблекѡша ез негѡ прѡрѡдѡ, ѡ ѡблекѡша ѿгѡ въз рѣзы евоѡ: ѡ ѡзведѡша ѿгѡ, да пропнѡтъ ѿгѡ. ѡ задѣша мнмоходѡщѡ нѣкоемѡ ѡмѡнѡ кѡрннѡ, градѡщѡ ез еелѡ, ѡтцѡ лѡеѡндрѡвѡ ѡ рѡфовѡ, да вѡзѡметѡ крѣтъ ѿгѡ. ѡ прнведѡша ѿгѡ на голгѡдѡ мѣсто: ѿже ѿтъ ѡказѡемо, лѡбное мѣсто. ѡ дѡхѡ ѿмѡ пнѣтн ѿмѡрнѡемѡ вѡно: ѡнѡ же не прѡтъ. ѡ распѡшн ѿгѡ раздѡлнша рѣзы ѿгѡ, метѡюце жрѡбѡ ѡ ннѡ, ктѡ чтѡ вѡзѡметѡ. бѣ же чѡе трѡтѡ, ѡ распѡша ѿгѡ. ѡ бѣ напнсанѡе вннѡ ѿгѡ напнсанѡ: црѡ ѡдѡенскѡ. ѡ ез ннмѡ распѡша двѡ развѡнннѡ, ѡдннѡгѡ ѡдѡенѡю, ѡ ѡдннѡгѡ ѡшѡюю ѿгѡ. ѡ свѡстѡ пнсанѡе ѿже глагѡлетѡ: ѡ со беззакѡнннмн вѡтѡннѡ. ѡ мнмоходѡщн хѡлахѡ ѿгѡ, покнвѡюце главѡмн евоѡмн, ѡ глагѡлюце: ѡѡ, разорѡлн црѡковѡ, ѡ трѡмн дѡнмн сознѡлн, спаннѡ ѡмѡ, ѡ сннѡн ез крѣтѡ. тѡкоже ѡ архѡерѡе рѡгѡюцѡеѡ дрѡгѡ ко дрѡгѡ ез кннжнннѡ, глагѡлахѡ: ѡны спаннѡ, себѡ лн не мѡжетѡ спаннѡ; хрѣтѡсѡ црѡ ѡлевѡ да сннѡетѡ нннѡ ез крѣтѡ, да вннмѡ ѡ вѡрѡ ѡмѡмѡ ѿмѡ. ѡ распѡтѡл ез ннмѡ поношѡтѡ ѿмѡ. бѡвшѡ же чѡе шѡстѡмѡ, тѡмѡ бѡстѡ по вѡеѡ землн до чѡе дѡвѡтѡгѡ. ѡ въз чѡе дѡвѡтѡнн възѡпн ѡннѡ глагѡмѡ вѡлнмѡ, глагѡлѡ: ѡлѡ ѡлѡ, лѡмѡ еѡвѡхѡдѡнн; ѿже ѿтъ ѡказѡемо: бѡе мѡн, бѡе мѡн, почтѡ мѡ ѡстѡвнѡл ѿнн; ѡ нѡцѡн Ѡ прѡдѡтѡщнхѡ свѡшѡвшѡе, глагѡлахѡ: еѡ нлѡ гласнѡтъ. тѡекѡ же ѡдннѡ, ѡ напѡлннѡ гѡбѡ ѡцѡтѡ, ѡ възлѡжѡ на трѡстѡ, напѡше ѿгѡ, глагѡлѡ: ѡстѡвнѡте, да вннмѡ, ѡце прнѡетѡ нлѡ снѡтн ѿгѡ. ѡннѡ же пѡщѡ глагѡ вѡлнн, ѡдѡше. ѡ звѡѡ цѡркѡвнѡл разѡрѡлѡ на двѡе, свѡше до ннѡ. внѡѡвѡ же ѡтннѡкѡ стѡлн прѡмѡ ѿмѡ, ѡкѡ тѡкѡ възѡпнѡвѡ ѡдѡше, рѡе: вѡнѡстнннѡ чѡлѡвѡкѡ сѡн, снѡ бѡ бѡнн. бѡхѡ же ѡ жѡнн ѡдѡлѡчѡ зрѡце, въз ннѡже бѡ мѡрѡ

Ἡ μάρκα

μαγδαλίνα, ἡ μαρία ἰάκωβα μάλαγω, ἡ ἰωσήν μάττι, ἡ σαλωμία: ἴαже ἡ ἔγδα εἶε βз галілен, хождáхъ по нѣмз, ἡ εὐδαχάχъ ἔμδ: ἡ ἦны мнῶγῖα, ἴαже βзыдóша εз нѣмз во іерусалимз.

Мк 15:16–41

Вз пaтoкz великіѣ на г-мз чaрѣ.

Ἐνλίε Ἡ μάρκα, зачáло 3н.

Во время оно, вóнни поэмше іиса, ведóша да ἔγò рáспнѣтз: ἡ прнведóша ἔγò на голгóдъ мѣсто: ἔже ἔрть еказáемо, лóбное мѣсто. бѣ же чáез трéтїи, ἡ распáша ἔγò. бѣвшъ же чaрѣ шестóмъ, тмá бѣить по всѣй землѣ до чaсá девáтaгω. ἡ βз чáез девáтый возопѣ и́нз глáгомз бѣлїнмз, глагóла: ἔλωι ἔλωι, λίμα εβαχδανι; ἔже ἔрть еказáемо: бѣе мóн, бѣе мóн, почтó ма ὠστáвнaз ἔн; ἡ нѣцын Ἡ предстоáщнхз слышавше, глагóлахъ: εὐ ἡλїο гласїтз. тѣкз же ἔдїннз, ἡ напóлннвз гъелъ оцта, ἡ возлóжь на трóрть, напоáше ἔγò, глагóла: ὠστáвнeтe, да бнднмз, ἵще прїидетз ἡλїа снáтн ἔγò. и́нз же пѣць глáсз бѣлїи, ἡзаше. ἡ завѣла церкóвнaа рздáрїа на двóе, свѣше до нїзъ. бндѣвз же сóтннкз стoáн прáмω ἔмд, ἴакω тáкω возопївз ἡзаше, речѣ: вoнстнннъ чeлoвѣкz еїи, сїнз бѣ бѣїи. бáхъ же ἡ жєны ἡздáлєчa зрáще, βз нїхже бѣ маρία магδαλίνα, ἡ маρία ἰάκωβα μάλαγω, ἡ ἰωσήν μάττι, ἡ σαλωμία: ἴαже ἡ ἔγδα бѣ βз галілен, хождáхъ по нѣмз, ἡ εὐδαχάχъ ἔμд: ἡ ἦны мнῶγῖα, ἴαже βзыдóша εз нѣмз во іерусалимз.

Мк 15:22; 25; 33–41

Пaтoкz мaсoпѣтннa недѣлн.

Ἐνλίε Ἡ μάρκα, зачáло 3д.

Во время оно, прїиде іóснфz, ἡже Ἡ ἀρїмадѣа, блгoобрáзєнз совѣтннкz, ἡже ἡ тoй бѣ чáа црѣтѣа бѣїа, дерзнѣвз бндѣ кз пїлáтъ, ἡ просїи тѣло и́сoвo. пїлáтз же днвнса, ἵще о҃жє о҃мре: ἡ прнзвáвз сóтннкa, вoпрoсїи ἔγò: ἵще о҃жє о҃мре; ἡ о҃вѣдѣвз Ἡ сóтннкa, дадѣ тѣло іóснфoвн. ἡ кдпнвз плацaннїцъ, ἡ снѣмз ἔγò, ὠбвнѣтз плацaннїцєю, ἡ положн ἔγò во грóбз, ἡже бѣ ἡзрѣченз Ἡ кáмєнє: ἡ прнвaлн кáмєнъ нáд двѣрн грóбa. маρία же магδαλίνα, ἡ маρία іωсїєвa, зрáстѣ, гдѣ ἔγò полагáхъ.

Мк 15:43–47

Ἐнліе ἱ сѣгїхз стpаcтїєн.

Ἐнλίε Ἡ μάρκα, зачáло 3д.

Во время оно, прїиде іóснфz, ἡже Ἡ ἀρїмадѣа, блгoобрáзєнз совѣтннкz, ἡже ἡ тoй бѣ чáа црѣтѣа бѣїа, дерзнѣвз бндѣ кз пїлáтъ, ἡ просїи тѣло и́сoвo. пїлáтз же днвнса, ἵще о҃жє о҃мре: ἡ прнзвáвз сóтннкa, вoпрoсїи ἔγò: ἵще о҃жє о҃мре; ἡ о҃вѣдѣвз Ἡ сóтннкa, дадѣ тѣло іóснфoвн. ἡ кдпнвз плацaннїцъ, ἡ снѣмз ἔγò, ὠбвнѣтз плацaннїцєю, ἡ положн ἔγò во грóбз, ἡже бѣ ἡзрѣченз Ἡ кáмєнє: ἡ прнвaлн кáмєнъ нáд двѣрн грóбa. маρία же магδαλίνα, ἡ маρία іωсїєвa, зрáстѣ, гдѣ ἔγò полагáхъ. ἡ мннѣвшн сдбѣѡтѣ, маρία магδαλίνα, ἡ маρία ἰάκωβaа ἡ σαλωμία, кдпнша ἀρωмáтты, да прншѣдше помáждтз и́сa. ἡ σѣлῶ заѡтpа во ἔдннъ Ἡ сдбѣѡтз прїндóша на грóбз, вoзєїáвшъ сóлнцъ. ἡ глагóлахъ кз сєѣ: ктò Ἡвaлнѣтз нáмз кáмєнъ Ἡ двѣрїи грóбa; ἡ

Ἔ ἡ μάρκα

воззрѣвше видѣша, ѿкъ ѿвалѣнъ бѣ камень: бѣ бо велѣнъ сѣлѡ. и влѣзше во гробъ, видѣша ѿношѣ сѣдѣща въ деиныхъ, ѡдѣана во ѡдѣждѣ бѣлѣ, и ѡ҃жагошася. Ѿнъ же глагола ѿмъ: не ѡ҃жасѣйтеся. и҃са и҃щите назарѣнина распѣтаго: когѡ, нѣсть здѣ: сѣ мѣсто, и҃дѣже положѣша сѣгѡ. но и҃дите, рцыте ѡ҃ченикомъ сѣгѡ, и петровѣ, ѿкъ вараѣтъ въ въ галѣен: тамъ сѣгѡ видѣте, ѿкоже рече вамъ. и и҃зшедше бѣжаша ѿ гроба. имаше же ѿхъ трепетъ и ѡ҃жасъ. и ни комѡже ничтѡже рѣша, бо ахъ бо са.

Мк 15:43–16:8

Недѣла ҃ по пасхѣ мѣронѡнцамъ.

Ἐϋλιε ἡ μάρκα, зачало Ѿ.

Во время Ѿно, мнѣши сѣбѡтъѣ, марѣа магдалѣна, и марѣа ѿквалѣ и саломѣа, кѡпѣша ароматы, да пришедше помѣжѡтъ и҃са. и сѣлѡ заѡтра во сѣднѣ ѿ сѣбѡтъѣ прѣидѡша на гробъ, возсѣавшѣ солнцѣ. и глаголѣхъ къ себѣ: ктѡ ѿвалѣтъ намъ камень ѿ дверѣи гроба; и воззрѣвше видѣша, ѿкъ ѿвалѣнъ бѣ камень: бѣ бо велѣнъ сѣлѡ. и влѣзше во гробъ, видѣша ѿношѣ сѣдѣща въ деиныхъ, ѡдѣана во ѡдѣждѣ бѣлѣ, и ѡ҃жагошася. Ѿнъ же глагола ѿмъ: не ѡ҃жасѣйтеся. и҃са и҃щите назарѣнина распѣтаго: когѡ, нѣсть здѣ: сѣ мѣсто, и҃дѣже положѣша сѣгѡ. но и҃дите, рцыте ѡ҃ченикомъ сѣгѡ, и петровѣ, ѿкъ вараѣтъ въ въ галѣен: тамъ сѣгѡ видѣте, ѿкоже рече вамъ. и и҃зшедше бѣжаша ѿ гроба. имаше же ѿхъ трепетъ и ѡ҃жасъ. и ни комѡже ничтѡже рѣша, бо ахъ бо са.

Мк 16:1–8

Ἐϋλιε ҃ воскресное.

Ἐϋλιε ἡ μάρκα, зачало Ѿа.

Во время Ѿно, воскресъ и҃сѣ заѡтра, въ первѡю сѣбѡтъѣ, ѿвѣса прѣжде марѣи магдалѣни, и҃зъ неаже и҃згна сѣдмь бѣсѡвъ. Ѿна же шѣдши возвѣстѣи съ нимъ бывшимъ, плачѡщымъ и рыдѡщымъ. и Ѿнѣ слышавше, ѿкъ живъ сѣтъ, и видѣнъ бысть ѿ неа, не ѿша вѣры. по сѣхъ же дѣлѣа ѿ нихъ градѡщеа ѿвѣса и҃нѣмъ ѡбразомъ, и҃дѡщеа на селѡ. и тѣ шѣдша возвѣстѣиста прочымъ: и ни тѣма вѣры ѿша. послѣднѣ же возлежащымъ ѿмъ сѣднѡмѡнадесяте ѿвѣса, и поносѣ невѣрствѣю ѿхъ, и жестосѣрдѣю, ѿкъ видѣвшимъ сѣгѡ когѡбша не ѿша вѣры. и рече ѿмъ: шѣдше въ мѣръ всѣхъ, проповѣдѣте сѣлѣи всѣи тѣарѣ. иже вѣрѡ имѣтъ и крестѣтѣса, спасѣнъ бѣдетъ: а иже не имѣтъ вѣры, ѡдѣденъ бѣдетъ. знаменѣа же вѣровавшимъ сѣа послѣдѡютъ: и менемъ моимъ вѣсы и҃жденѡтъ, азыки возглаголѡютъ ноѡвы: смѣа вѡзѡмѡтъ: аще и чтѡ смертно испѣютъ, не вредѣтъ ѿхъ: на недѣжнѡмъ рѣки возложѣтъ, и здравѣ бѣдѡтъ. гдѣ же ѡ҃бѡ по глаголанѣи сѣгѡ къ нимъ, вознесѣа на нѣбѡ, и сѣде ѡдеснѡю бѣа. Ѿнѣ же и҃зшедше проповѣдаша всѡдѣ, гдѣ поспѣшѣтѣвѡщѣ, и слѡво ѡ҃тѣрѣжающѣ послѣдѣтѣвѡщѣи знаменѣи, аминь.

Мк 16:9–20

Ἐϋλιε ҃ воскресное.

Сѣ и на ѡ҃трени воскресѣнѣа хрѣтѡва.

п ЛУКѢ СТѢ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ЕВѢЛІЕ ѿ ЛУКѢ, ЗАЧАЛО ѿ.

Понѣже оубо мнози начаша чинити повѣсти ѿ извѣствованныхъ въ насъ вѣщехъ, ѿкоже предаша намъ, ѿже испѣва емоуѣдцы и слѣгнъ бывшии словеси: изволиша и мнѣ послѣдовавшѣ быше вѣщехъ испытану, порадѣ писати тебе, державный деофиле: да разумѣеши, ѿ нѣже начинае сѣи словесехъ оутверженіе. бысть во дни ирѣда царѣ иудейска, іерей нѣкїи именовъ захарїа, ѿ дневныхъ чредѣ авїани: и жена егѡ ѿ дщереи ларѡновѣхъ, и има сѣи елисаветъ. вѣста же правѣдна ѡба предъ бгомъ, ходяще во вѣщехъ заповѣдехъ, и ѡправданїихъ гднихъ безпорочно: и не бѣ има чада, понѣже елисаветъ бѣ неплоды, и ѡба заматорѣвша во днѣхъ своихъ вѣста. бысть же слѣжащѣ емѣ въ чинѣ чредѣ своеѣ предъ бгомъ: по ѡбычаю есащенничества, ключиша емѣ покадити вшедъ въ цѣрковь гдню: и вѣе многоество людеи бѣ молише дѣла внѣ въ годъ двѣмїама. гвнса же емѣ агглас гднъ, стоѡ ѡдеснѣю ѡлтарѣ кадильнагѡ: и смѣтнса захарїа видѣвъ, и стѣхъ нападѣ на нь. рече же къ немѣ агглас: не боиса захарїе, занѣ оубышана бысть молише твоѡ: и жена твоѡ елисаветъ родитъ сына тебе, и наречеша имя емѣ іѡаннъ. и вѣдетъ тебе радость и веселїе: и мнози ѡ рождествѣ егѡ возрадуютса. вѣдетъ во вѣлиї предъ гдемъ, и вїна и сїкѣра не имать пити: и дхл стѣгѡ исполнитса ещѣ и зъ чрева матере своеѡ. и многи ѿ сынѡвъ ииловыхъ ѡбратитъ ко гдѣ бгѣ и хъ. и тои предидетъ предъ нимъ дхомъ и силою илїиною, ѡбратити сердца ѡтцѣмъ на чада, и прочїевыхъ въ мѣдрости правѣдныхъ: оубото вати гднъ люди совершены. и рече захарїа ко агглас: по чему разумѣю сїе; азъ бо есмь старъ, и жена моѡ заматорѣвша во днѣхъ своихъ. и ѡвѣщава агглас рече емѣ: азъ есмь гаврїилъ предстоѡи предъ бгомъ, и посланъ есмь глаголати къ тебе, и благовѣстити тебе сїа. и се вѣдеша молча, и не могїи проглаголати, до негѡже днѣ вѣдѣтъ сїа: занѣ не вѣробаша сѣи словесѣмъ моимъ, ѿже вѣдѣтъ во время свое. и вѣша людеи ждѣще захарїю, и чдѣхъдѣа коинащѣ емѣ въ цѣрквн. и зшѣдъ же не можаше глаголати къ нимъ. и разумѣвша, ѿкѡ видѣнїе видѣ въ цѣрквн: и тои бѣ помаваа имъ, и пребываше нѣмъ. и бысть ѿкѡ исполнишася днѣ слѣжбы егѡ, и де въ домъ свои. по сїхъ же днѣхъ зачатъ елисаветъ жена егѡ, и чаашеа мѣсѣцъ пѣть, глаголющи: ѿкѡ такѡ мнѣ сотвори гдъ во дни, въ наже призрѣ ѡачи поношенїе моѣ въ человекѣхъ. елисавети же исполниша время родити сѣи, и роди сына. и слышаша ѡкрестъ жнѣщїи, и оубжнн сѣа, ѿкѡ возвеличаша сѣть гдъ мѣть своѡ еъ нею: и радовахъса еъ нею. и бысть во ѡсмыи дѣнь, принѡша ѡбрѣзати ѡтточѣ. и нарицахъ е именовъ ѡтца егѡ, захарїю. и ѡвѣщаваши мѣти егѡ рече: нн, но да наречѣтса іѡаннъ. и рѣша къ ней: ѿкѡ никтоже сѣть въ родствѣ твоѣмъ, иже наричѣтса именовъ тѣмъ. и помавахъ ѡтца

ἡ ἀρχή

ἐγὼ, ἕже κάκῳ бы хотѣлъ нареци̑и ѿ; ἢ ἡσρόσшз дщнцѣ, напнѣа глагѡла: ἰωάνнз εἰдетз ἡма ἐмѣ: ἢ чддѣхѣа ен. ἡверзѡшася же оῦртѣ ἐгѡ ἄбѣе, ἢ ἄзѣкз ἐгѡ, ἢ глагѡлаше елгоеловѣа еѣа. ἢ быртѣ на вѣхѣз стрѣхѣз жнеѣщнхѣз ѡкрестз ἡхѣ, ἢ во всеѣн странѣ ἰѡдѣнстѣн повѣдлемн еѣхѣ ен глагѡлн еѣн. ἢ положнша ен слышавшнн вз ердцѣ своэмз, глагѡлюще: что̑ оῦбѡ ѡтрѡчѣ еѣε εἰдетз; ἢ ρѣка гдѣа еѣε сз ннмз. ἢ захарѣа ѡтѣцз ἐгѡ ἡсполннса дѣа еѣа, ἢ прорѡчествова, глагѡла: елгоеловѣнз гдѣ еѣз ἡнлеву, ἡкѡ порѣтн, ἢ сотворн ἡзбавленнѣе лѡдемз своѣмз. ἢ ты̑ ѡтрѡчѣ, прорѡкз бышнагѡ наречѣшнса: предндешн бо предн лнцѣмз гдѣннмз, оῦготѡбатн пѣтн ἐгѡ. ѡтрѡчѣ же раетѣше ἢ крѣплѣшеса дѣомз: ἢ еѣε вз пѣтннхѣз до днѣ ἡвлѣннѣа своегѡ ко ἡнлю.

Лк 1:1–25, 57–68, 76, 80

На рѣтѡѡ чннѣагѡ предтѣчн ἢ крѣтнтелѣа ἰωάνна, на лѣтѣрѣн.

Ἐπιτε ἡ ἀρχή, зачѣло е.

Во врѣма ѡно, быртѣ во днн ἡрѡда царѣа ἰѡдѣнска, еерѣн нѣкнн ἡменемз захарѣа, ἡ дневноѣа чредѣ лѡннн: ἢ женѣа ἐгѡ ἡ дщерѣн лѣрѡновѣхѣз, ἢ ἡма еѣн елѣсавѣтз. еѣрта же прѣвѣдна ѡба предн еѣомз, ходѣще во вѣхѣз заповѣдехѣз, ἢ ѡправдѣннхѣз гдѣнхѣз безпорѡчна: ἢ не еѣε ἡма чѣа, понѣже елѣсавѣтз еѣε неплѡды, ἢ ѡба заматорѣвша во днѣхѣз своѣхѣз еѣрта. быртѣ же слѡжѣщѣ ἐмѣ вз чннѣ чредѣ своѣа предн еѣомз: по ѡбычѣау еѡщѣнннчества, клѡчнса ἐмѣ покѡднчн вшѣдз вз цѣрковь гдѣню: ἢ все мнѡжество лѡдѣн еѣε молнчѣѡ дѣа енѣε вз годз дѣмнѣама. ἡвнса же ἐмѣ ἡггѣз гдѣн, стоѡ ѡдеснѡю ѡлтарѣа каднльннхѡ: ἢ смѡчнса захарѣа вндѣву, ἢ стрѣхѣз нападѣ нѣнѣ. речѣ же кз немѣ ἡггѣз: не боѣса захарѣе, занѣ оῦслышана быртѣ молнчѣа тѡѡл: ἢ женѣа тѡѡл елѣсавѣтз роднчз сына тѡеѣ, ἢ наречѣшн ἡма ἐмѣ ἰωάνнз. ἢ εἰдетз тѡеѣ радѡстѣ ἢ веселѣе: ἢ мнѡзн ѡ рождестѡѣ ἐгѡ возрѣдѡтѣса. εἰдетз бо велнн предн гдѣемз, ἢ вннѣ ἢ еѣкѣра не ἡматѣ пнчн: ἢ дѣа еѣагѡ ἡсполннчса еѣщѣ ἡз чрѣва мѣтѣре своѣа. ἢ мнѡгн ἡ сынѡвуз ἡнлевухѣз ѡвратнчтз ко гдѣу еѣѣ ἡхѣ. ἢ тѡн предндетз предн ннмз дѣомз ἢ снлою ἡлнннѡю, ѡвратнчтн серца ѡтцѣмз на чѣа, ἢ прѡтнвннѣа вз мѡдрѡстн прѣвѣдннхѣз: оῦготѡбатн гдѣн лѡдн совершѣнѣ. ἢ речѣ захарѣа ко ἡггѣл: по чѣсомѣ разѡмѣю еѣε; ἡзз бо еѣемѣ стѣрз, ἢ женѣа моѣа заматорѣвшн во днѣхѣз своѣхѣз. ἢ ἡвѣщѣавз ἡггѣл речѣ ἐмѣ: ἡзз еѣемѣ гаврѣнлз предтѡнн предн еѣомз, ἢ пѡсланз еѣемѣ глагѡлатн кз тѡеѣ, ἢ благовѣстнчтн тѡеѣ еѣа. ἢ еѣε εἰдешн молчѣа, ἢ не мѡгнн проглагѡлатн, до негѡже днѣ εἰдѣтз еѣа: занѣ не вѣрѡвалз еѣн слѡвѣсѣмз моѣмз, ἡже εἰдѣтѣса во врѣма своѣ. ἢ еѣшя лѡдѣе ждѡще захарѣю, ἢ чддѣхѣа когнѣщѣ ἐмѣ вз цѣрквн. ἡзшѣдз же не можѣше глагѡлатн кз ннмз. ἢ разѡмѣшя, ἡкѡ вндѣннѣе вндѣε вз цѣрквн: ἢ тѡн еѣε помѣвал ἡмз, ἢ пребывѣаше нѣемз. ἢ быртѣ ἡкѡ ἡсполнншася днѣе слѡжѡѣ ἐгѡ, ἡде вз дѡмз своѣ. по снхѣз же днѣхѣз зачѣтз елѣсавѣтз женѣа ἐгѡ, ἢ тѣлѣшеса мѣсѣацз пѣтѣ, глагѡлющн: ἡкѡ тѣкѡ мннѣ сотворн гдѣε во днн, вз нѣже прнзрѣε ἡѡчн поношеннѣе моѣε вз чѡловѣцѣхѣз.

Лк 1:5–25

Септѣмврѣа еѣε на зачѣтѣе ἰωάνна крѣтнтелѣа.

Ἐν αἰε ἡ ἀρχή, зачатіє ї.

Во днѣхъ ѿнѣхъ, зачатъ ѣлѣвѣтъ женѣ захаріѣннѣ ѡ тлѣшесѣ мѣсѣцѣ пѣтъ, глаголющѣ: ѡтѣкъ мнѣ сотворѣ гдѣ во днѣ, въ нѣже призрѣ ѡдѣти поношеніе моѣ въ челоуѣцѣхъ. въ мѣсѣцѣ же шестѣи поеланъ бытъ аггѣлъ гавріѣлъ ѡ бѣа во градѣ галілейскѣи, ѣмѣже ѡма назарѣтъ, къ дѣѣ ѡбрѣченнѣи мѣжеви, ѣмѣже ѡма іѡсѣфъ, ѡ домѣ давідова: ѡ ѡма дѣѣ, маріамъ. ѡ вшѣдъ къ нѣи аггѣлъ, рече: радѣнѣа благодѣнаѣ, гдѣ съ тобою: благословѣна ты въ женѣхъ. ѡна же видѣвшѣи смѣтѣнѣа ѡ словесѣи ѣгѡ, ѡ помышлѣше, каково бѣдетъ цѣлованіе сѣе. ѡ рече аггѣлъ ѣи: не боѣнѣа маріамъ, ѡбрѣте бо блѣодѣтъ ѡ бѣа. ѡ сѣ зачнѣши во чрѣвѣ, ѡ родѣши сѣа, ѡ наречѣши ѡма ѣмѣ иѣсѣ. сѣи бѣдетъ кѣлѣи, ѡ сѣи вѣшнѣагѡ наречѣтѣа: ѡ дѣтъ ѣмѣ гдѣ бѣтъ прѣтолѣ давіда ѡтѣа ѣгѡ: ѡ воцарѣтѣа въ домѣ іѡсѣфѣа во вѣкѣи, ѡ црѣтѣю ѣгѡ не бѣдетъ концѣа. рече же маріамъ ко аггѣлѣ: како бѣдетъ сѣе, ѡдѣже мѣжа не знѣю; ѡ ѡвѣщѣавъ аггѣлъ, рече ѣи: дѣхъ сѣи ѡнѣдетъ на тѣа, ѡ сѣла вѣшнѣагѡ ѡрѣнѣтъ тѣа. тѣмѣже ѡ рѣждѣемое сѣто, наречѣтѣа сѣи бѣжѣи. ѡ сѣ ѣлѣвѣтъ ѡжнѣа твоѣа, ѡ тѣа зачатъ сѣна въ сѣарѣстѣи своѣи: ѡ сѣи мѣцѣ шестѣи ѣстѣ ѣи, нарѣцѣемѣи непѣоды. ѡтѣкъ не ѡзнемѣжетъ ѡ бѣа всѣкъ глаголѣ. рече же маріамъ: сѣ раба гдѣна, бѣдѣи мнѣ по глаголѣ твоѣмѣ, ѡ ѡнѣде ѡ неѣа аггѣлъ.

Лк 1:24-38

На блѣговѣщеніе прѣтѣа кѣѣи, на лѣтѣрѣи.

Ἐн αἰε ἡ ἀρχή, зачатіє ї.

Во днѣхъ ѿнѣхъ, зачатъ ѣлѣвѣтъ женѣ захаріѣннѣ ѡ тлѣшесѣ мѣсѣцѣ пѣтъ, глаголющѣ: ѡтѣкъ мнѣ сотворѣ гдѣ во днѣ, въ нѣже призрѣ ѡдѣти поношеніе моѣ въ челоуѣцѣхъ. ѣлѣвѣтѣи же ѡполнѣа вреѣа родѣтѣи ѣи, ѡ родѣ сѣна. ѡ слѣшѣа ѡкрѣтъ жнѣщѣи, ѡ ѡжнѣи кѣа, ѡтѣкъ возвѣлѣнѣа ѣстѣ гдѣ мѣтѣ своѣи съ нѣю: ѡ радѣвахѣа съ нѣю. ѡ бытъ во ѡемѣи дѣнѣ, прѣндѣа ѡбрѣзѣтѣи ѡтрѣа. ѡ нарѣцѣхѣ ѣ ѡменѣи ѡтѣа ѣгѡ, захаріѣю. ѡ ѡвѣщѣавъ мѣтѣи ѣгѡ рече: нѣ, но да наречѣтѣа іѡаннѣ. ѡ рѣша къ нѣи: ѡтѣкъ никѣтоже ѣстѣ въ родѣтѣѣ твоѣмѣ, ѡже нарѣцѣтѣа ѡменѣи тѣмѣ. ѡ понавѣхѣ ѡтѣа ѣгѡ, ѣже како бы хотѣлѣ нарѣцѣи ѣ; ѡ ѡпрѣшѣ дѣицѣа, напѣа глаголѣа: іѡаннѣ бѣдетъ ѡма ѣмѣ: ѡ чдѣахѣа сѣи. ѡвѣрѣѣшѣа же ѡртѣа ѣгѡ лѣѣ, ѡ ѡзѣкъ ѣгѡ, ѡ глаголѣше блѣсловѣа бѣа. ѡ бытъ на всѣхъ сѣрѣхъ жнѣщѣи ѡкрѣтъ ѡхъ, ѡ во всѣи сѣранѣи іѣдѣнѣтѣи повѣдѣемѣи блѣхѣ сѣи глаголѣи сѣи. ѡ положѣша сѣи слѣшѣвшѣи въ сѣрдѣѣ своѣмѣ, глаголюще: что ѡѣво ѡтрѣа сѣе бѣдетъ; ѡ рѣка гдѣна бѣ съ нѣмѣ. ѡ захаріѣа ѡтѣѣа ѣгѡ ѡполнѣа дѣа сѣа, ѡ прѣрѣчѣтѣа, глаголѣа: блѣсловѣнѣа гдѣ бѣ иѣлѣвѣа, ѡтѣкъ поѣтѣи, ѡ сотворѣи ѡзвѣленіе лѣдемѣи своѣмѣ. ѡ ты ѡтрѣа, прѣрѣкъ вѣшнѣагѡ наречѣшнѣа: прѣдѣдѣши бо прѣдѣ лѣцѣмѣи гдѣнѣмѣ, ѡгѣтѣѣа тѣи ѣгѡ. ѡтрѣа же рѣстѣше ѡ крѣплѣшѣа дѣомѣ: ѡ бѣ въ пѣстѣнахъ до днѣ ѡвлѣнѣа своѣгѡ ко іѣлю.

Лк 1:24-25, 57-68, 76, 80

Рѣтѣа іѡаннѣа прѣдѣтѣи на ѡтѣрѣи.

ѿ лѣкнѣ

Ѣвѣліе ѿ лѣкнѣ, зачатіе ѿ.

Во днѣ ѿны востаѡиши маріамъ, ѣде въ гѡрѣхъ со тѣмъ, во градѣ іѡдаевѣ. ѣ вѣиде въ домѣ захаріинѣ, ѣ цѣловѣ ѣлісаветѣ. ѣ бысть, ѣакъ оубо ѣлісаветѣ цѣлованіе маріино, възыгрѣша младенецъ во чребѣ ѣдѣ: ѣ исполниша дѣла стѣа ѣлісаветѣ. ѣ возопи глаголюмъ бѣлѣмъ, ѣ рече: благословѣна ты въ женѣхъ, ѣ благословѣнъ плодъ чреба твоегѡ. ѣ ѡкѡмѣ мнѣ сѣ, да прїиде мѣнѣ гдѣ моегѡ ко мнѣ; сѣ бо ѣакъ бысть глаголюмъ цѣлованіа твоегѡ во оубо моѣю, възыгрѣша младенецъ радощами во чребѣ моѣмъ: ѣ блаженна вѣровавшиа, ѣакъ бѣдетъ совершеніе глаголюмъ ѣнѣ ѿ гдѣ. ѣ рече маріамъ: величїи тѣ дѣла моѣ гдѣ, ѣ возрадоваша дѣла моѣ ѡ бѣдѣ спсѣ моѣмъ: ѣакъ прїзрѣ на смиреніе рабы своеѣ: сѣ бо ѡ нынѣ оубо раба тѣ мѣ всѣ роди. ѣакъ сотвори мнѣ величїе сильнѣ, ѣ стѣо ѣма ѣгѡ. пребысть же маріамъ съ нею ѣакъ три мѣсѣцы: ѣ возвратиша въ домъ свой.

Лк 1:39–49, 56

На бѣговѣщенїе, на оубо.

Сѣ же ѣ на нынѣ прїзвѣннѣ прѣстѣа бѣ.

Ѣвѣліе ѿ лѣкнѣ, зачатіе ѣ.

Во днѣхъ ѿнѣхъ ѣзиде повелѣніе ѡ кѣсарѣ аугѣста, написати всѣмъ вселеннѣю. сѣ написаніе перѡе бысть, властѣи оубо кѣсарю. ѣ ѣдѣ всѣ написати, кождѡ во своѣмъ градѣ. възиде же ѣ іѡсѣфъ ѡ галилѣнѣ, ѣз градѣ назарѣта во іѡдею, во градѣ давидѡвѣ, ѣже нарицѣтѣся вѣдѣемъ, занѣ быти ѣмѣ ѡ домѣ ѣ отѣчества давидѡва, написати съ маріею ѡбрѣченѡю ѣмѣ женѡю, ѣщею непраздною. бысть же ѣгда быша тѣмъ, исполнишасѣ днѣ родити ѣнѣ. ѣ роди сѣа своегѡ перѡенца, ѣ повѣтъ ѣгѡ, ѣ положи ѣгѡ въ ѣслѣхъ: занѣ не бѣ ѣмъ мѣста во ѡбѣтѣнѣ. ѣ пѣстырѣ бѣхъ въ тѡмъ же стѣнѣ бѣдѣ, ѣ стѣрѣще стѣрѣхъ ноцинѣ ѡ стѣдѣ своемъ. ѣ сѣ аггѣлъ гдѣнѣ стѣа въ нѣхъ, ѣ слава гдѣнѣ ѡ сѣа ѣхъ: ѣ оубо ѣсѣ стѣрѣхъ бѣлѣмъ. ѣ рече ѣмъ аггѣлъ: не боѣтѣся, сѣ бо благовѣстѣнѣо вѣмъ радѡсть бѣлѣю, ѣже бѣдетъ всѣмъ людемъ. ѣакъ родиша вѣмъ днѣсь спсѣ, ѣже ѣсть хрѣтѡсъ гдѣ, во градѣ давидѡвѣ. ѣ сѣ вѣмъ знаменїе: ѡбѣщѣте младенецъ повѣтъ, лежѣщѣ въ ѣслѣхъ. ѣ внезапно бысть со аггѣломъ множетѡ во ѣнѣ нѣнѣхъ, хѣлащѣхъ бѣа, ѣ глаголющѣхъ: слава въ бѣшнѣхъ бѣ, ѣ на землѣ мѣрѣ, во чѣлѣцѣхъ бѣговѣненїе. ѣ бысть ѣакъ ѡндѡша ѡ нѣхъ на нѣо аггѣлѣ, ѣ чѣлѣцы пѣстырѣ рѣша дрѣгъ ко дрѣгѣ: прѣидемъ до вѣдѣема, ѣ вѣдѣмъ глаголюмъ сѣнѣ бѣвшѣнѣ, ѣже гдѣ сказа намъ. ѣ прїидѡша поспѣшшесѣ, ѣ ѡбрѣтѡша маріамъ же ѣ іѡсѣфа: ѣ младенецъ лежѣщѣ во ѣслѣхъ. вѣдѣвшѣ же сказаша ѡ глаголюмъ глаголюмъ ѣмъ ѡ ѡтѣчѣнїи сѣмъ. ѣ всѣ слѣшавшѣнѣ днѣшасѣ ѡ глаголюмъ ѡ пѣстырей къ нѣмъ. маріамъ же соблюдиша всѣ глаголы сѣа, слагѣющѣ въ сѣрѣцы своемъ. ѣ возвратишасѣ пѣстырѣ, славащѣ ѣ хѣлащѣ бѣа ѡ всѣхъ, ѣже слышаша ѣ вѣдѣша, ѣкоже глаголюмъ бысть къ нѣмъ.

Лк 2:1–20

Въ нѣвѣрїе рѣтѣа хрѣтѡва ѣ на ѣ чѣлѣ.

Ἐν αὐτῇ ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО 5.

Во время Оно возвратишася пастырие, славаще и хвалаще е҃га ѿ всѣхъ, ꙗже слышаша и видѣша, ꙗкоже глаголаше бысть къ нимъ. и е҃гда исполнишася Онь днѣи, да ѡбръѣжѣтъ е҃го, и нарекоша ѿнѣ е҃мѣ и҃исъ, наречѣнное аг҃ломъ, прѣжде даже не зачатѣа во чревѣ. Отроча же расташе, и крѣплашеа дѣломъ, исполнивша премоудрости: и благодѣтъ е҃жѣа бѣ на немъ. и хождаста родитѣла е҃го на всако мѣсто во иерусалимѣ, въ праздникъ пасхи. и е҃гда бысть двоундесѣте мѣсѣцѣ, восходѣшымъ имъ во иерусалимъ по обычаю праздника: и скончавшеся днѣи, и возвращающымъ имъ, ѡста Отрокъ и҃исъ во иерусалимѣ, и не разумѣ ѡсѣнфъ и мѣн е҃го. мнѣвша же е҃го во держинѣ сѣща, предоста днѣ пѣтъ, и искаста е҃го во родницѣхъ, и въ знаемыхъ. и не ѡбрѣтша е҃го, возвратишася во иерусалимъ, въискѣюща е҃го. и бысть по трѣехъ днѣхъ, ѡбрѣтоста е҃го въ цѣркви, сѣдѣща посредѣ оучителей, и послѣдшающа ихъ, и вопрошающа ихъ. оужасѣшася же всѣ послѣдшающѣи е҃го, ѡ разумѣ и ѡ ѡбѣтѣхъ е҃го. и видѣвша е҃го, дивѣшася, и къ немѣ мѣн е҃го рече: чѣдо, что сотвори на́ма такъ; е҃е отѣцъ твоѣ, и азъ болаща искахома тебе. и рече къ нимъ: что ꙗкъ искаста мене; не вѣста ли, ꙗкъ въ всѣхъ, ꙗже оца моего, достонѣтъ быти ми; и та не разумѣста глагола, ꙗже глагола ѿнѣ. и си́нде съ нимъ, и прииде въ назарѣтъ, и бѣ повнѣдѣа ѿнѣ: и мѣн е҃го соблюдаше вса глаголы е҃а въ сѣрдцы своемъ. и и҃исъ препѣваше премоудростию и възрастомъ, и благодѣтию ѡ е҃га и человецѣхъ.

Лк 2:20–21, 40–52

На ѡбрѣзаніе г҃дне, на литур҃гін.

Ἐν αὐτῇ ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО 3.

Во время Оно, вознесоста родитѣла Отроча и҃иса во иерусалимъ, поставити е҃го предъ г҃демъ. ꙗкоже сѣтъ писано въ законѣ г҃днн: ꙗкъ всакъ младенецъ мужеска пола, разверзѣа ложеа, сѣто г҃днн наречѣтѣа. и сѣже даѣти жертвѣ, по речѣнномѣ въ законѣ г҃днн: два голубица или два птенца голубина. и е҃е бѣ человекъ во иерусалимѣ, е҃мѣже ѿнѣ е҃мѣонъ: и человекъ сѣн прѣведенъ, и благочестивъ, чѣа оутѣхн и҃илевы: и дѣхъ бѣ сѣтъ въ немъ. и бѣ е҃мѣ ѡбѣщѣано дѣломъ сѣбѣ, не видѣти смерти, прѣжде даже не виднѣтъ хр҃та г҃днн. и прииде дѣломъ въ цр҃ковь, и е҃гда введоста родитѣла Отроча и҃иса, сотвориши ѿнѣ по обычаю законномѣ ѡ немъ: и тои прѣемъ е҃го на рѣкѣ своѣю, и бг҃гословн е҃га, и рече: нынѣ ѡпѣщѣеш раба твоего влѣко, по глаголъ твоимъ съ мироу: ꙗкъ видѣстѣ очн мои спасѣніе твоѣ, сѣже сѣн оуготоваа предъ лицемъ всѣхъ людеи: свѣтъ во ѡкровѣніе ѡзыкомъ, и слава людеи твоимъ и҃илѣ. и бѣ ѡсѣнфъ и мѣн е҃го чѣдѣшася ѡ глаголемыхъ ѡ немъ. и бг҃гословн ѿ е҃мѣонъ, и рече къ мр҃и мѣри е҃го: е҃е лежнѣтъ сѣн на падѣніе, и на востаніе мнѡгимъ во и҃илн, и въ знаменіе препѣкѣемо: и тебе же самѣи дѣшѣ прѣидѣтъ ѡрѣжѣе, ꙗкъ оубо да ѡкрѣпѣтъ ѡ мнѡгъ сѣрдѣцъ помышлѣніа. и бѣ ѿнна пророкница, дщи фанѣилеа, ѡ колѣна аг҃роба: е҃а замлѣторѣвша во днѣхъ мнѡзѣхъ, живши съ мужемъ е҃дмѣ мѣтъ ѡ дѣвства своего: и та вдова ꙗкъ мѣтъ Оньдеатъ и четыри, ꙗже не ѡхождаше ѡ цѣркве, постѣмъ и молнѣвамн сѣдѣши дѣнь и ноць. и та въ тои чѣсъ

Ἡ ΛΟΓΗ

приста́вши, исповѣдашеѧ гдѣви, и глаголаше ѡ немъ всѣмъ чающымъ ижебавленіа во іерусалимѣ. и ѡтѣхъ скончашасѧ всѧ по законѣ гдѣню, возвратишасѧ въ галилею, во градъ свой назарѣтъ. Ѡтро́ча же раста́ше, и крѣпла́шеѧ дѣломъ, исполна́шеѧ премудрости: и бл҃годѣть бж҃ѣи бѣ на немъ.

Лк 2:22–40

На срѣтеніе гдѣне, на литургию.

Евѣліе Ἡ ΛΟΓΗ, зачало ѱ.

Во время оно, бѣ человекъ во іерусалимѣ, еже ѡма сѡмѡнъ: и человекъ сѣи прѣвѣденъ, и благочестивъ, чѣа оутѣхн ижебыви: и дѣхъ бѣ сѣи въ немъ. и бѣ еже ѡбѣщано дѣломъ сѣи, не видѣти смѣрти, прѣжде даже не видѣтъ хр҃та гдѣна. и прѣиде дѣломъ въ цр҃ковь, и егда введѡста роди́теле Ѡтро́ча ижеа, сотвори́ти ѡма по ѡбичаю законномъ ѡ немъ: и тои прѣемъ егѡ на рѣкъ своею, и бл҃гословѣ бѣа, и рече: нынѣ ѡпѣщаше раба твоегѡ вѣко, по глаголѣ твоему съ мѣромъ: ѡтѣхъ видѣстѣ очн мои спасеніе твое, еже еси оутѣвалъ прѣд лицемъ всѣхъ людеи: свѣтъ во ѡкровеніе ижебывомъ, и слава людеи твоихъ ижеа.

Лк 2:25–32

На срѣтеніе гдѣне, на оутреню.

Евѣліе Ἡ ΛΟΓΗ, зачало ѱ.

Во время оно, бѣ человекъ во іерусалимѣ, еже ѡма сѡмѡнъ: и человекъ сѣи прѣвѣденъ, и благочестивъ, чѣа оутѣхн ижебыви: и дѣхъ бѣ сѣи въ немъ. и бѣ еже ѡбѣщано дѣломъ сѣи, не видѣти смѣрти, прѣжде даже не видѣтъ хр҃та гдѣна. и прѣиде дѣломъ въ цр҃ковь, и егда введѡста роди́теле Ѡтро́ча ижеа, сотвори́ти ѡма по ѡбичаю законномъ ѡ немъ: и тои прѣемъ егѡ на рѣкъ своею, и бл҃гословѣ бѣа, и рече: нынѣ ѡпѣщаше раба твоегѡ вѣко, по глаголѣ твоему съ мѣромъ: ѡтѣхъ видѣстѣ очн мои спасеніе твое, еже еси оутѣвалъ прѣд лицемъ всѣхъ людеи: свѣтъ во ѡкровеніе ижебывомъ, и слава людеи твоихъ ижеа. и бѣ ижеа иже мѣти егѡ чѣдѣшасѧ ѡ глаголемыхъ ѡ немъ. и бл҃гословѣ ѡ сѡмѡнъ, и рече къ мр҃и мѣри егѡ: се лежи́тъ сѣи на паденіе, и на востаніе мнѡгимъ во ижеа, и въ знаменіе прѣрѣкаемо: и тебе же самѡи дѣшъ прѡидѣтъ ѡрѣжѣе, ѡтѣхъ да ѡкрѣпѣе ѡ мнѡгъ сердѣцъ помышленіа. и бѣ ижеа прѡрѡчица, дщи фанѣилеа, ѡ колѣна ижеа: еѣа заматорѣвши во днѣхъ мнѡзѣхъ, жи́вши съ мѣромъ седмѣ лѣтъ ѡ дѣства твоегѡ: и та вдова ѡтѣхъ ѡмѣдеатъ и четѣри, иже не ѡхождаше ѡ цр҃кве, постѡмъ и молѣтвами едѣжѣи дѣнь и нѡчь. и та въ тои чѣсъ приста́вши, исповѣдашеѧ гдѣви, и глаголаше ѡ немъ всѣмъ чающымъ ижебавленіа во іерусалимѣ.

Лк 2:25–38

На пѣмать сѡмѡна еѡпрѣица.

Евѣліе Ἡ ΛΟΓΗ, зачало ѧ.

Въ пѣтѡе надеаѣте лѣтѡ владычества тѣверѣа кесара: ѡбладѡущъ понтѣйскомъ пѣлѣтъ ижеа, и четѣртовластѣтѣвѡущъ галилею ижеа: фѣлѣппъ же, брѣтъ егѡ, четѣртовластѣтѣвѡущъ тѣрѣю и

трахонітскою страню: и лѣванію лѣванію четвертовластствующю: при архіерее ѿнѣ и каіафѣ, бысть глаголь бжїи ко іωаннѣ, захарїинѣ сынѣ, въ пѣстыни. и прїиде во еиѹ страну іорданскю, проповѣдаа крещенїе покаанїа, во ѡставленїе грѣхѡвъ. ѿкоже єсть писано въ книзѣ словесъ нсаїи пророка, глаголюща: гласъ вопїющаго въ пѣстыни, ѡгтоблнѣте пѣть гднѣ, прѣвы творїте стѣзи єгѡ. всѧка дѣбрь исполннѣа, и всѧка гора и холмъ смнрнѣа: и бѣдѣтъ стропотнаа въ прѣлаа и ѡстрин въ пѣти глѧди. и ѡзрнѣтъ всѧка плѣть спасенїе бжїе. глаголаше же и ходоушымъ народумъ крестнѣнѣа ѿ негѡ: порождеиѣа єхїднова, ктѹ казѧ вѧмъ бѣжѧти ѿ градѣщаго гнѣва; сотворнѣте ѡбѣ плоды доустѹны покаанїа, и не начинѧйте глаголати въ себѣ: ѡтца и мамы лѣваама. глаголю бо вѧмъ, ѿкѡ можѣтъ бѣтъ ѿ каменїа єгѡ водвнѣгнѣти чада лѣваамѣ. ѡжѣ бо и євкнра при корени дрѣва лежнѣтъ: всѧко ѡбѣ дрѣво, не творѧще плодѧ добра, посѣкѧѣтѣа, и во ѡгнь вметѧѣтѣа. и вопрошѧхѣ єгѡ народи, глаголюще: что ѡбѣ сотворимъ; ѡбѣцавъ же, глагола и мъ: и мѣаи двѣ рнзѣ, да подѣѣтъ немѣцѣмѣ, и и мѣаи брлшна, тѧкоже да творнѣтъ. прїидѡша же и мытарнѣ крестнѣнѣа ѿ негѡ, и рѣша къ немѣ: ѡчнѣтелю, что сотворимъ; ѡнъ же рѣчѣ къ нимъ: ничтѹже бѹле ѿ повелѣнаго вѧмъ творнѣте. вопрошѧхѣ же єгѡ и вѹнни, глаголюще: и мы что сотворимъ; и рѣчѣ къ нимъ: никѹже ѡбнѣднѣте, ни ѡклеветѧнѣте: и доволни бѣднѣте ѡбрѹкн вѧшннн. чаюшымъ же людемъ, и помышлѧюшымъ всѣмъ въ сердцахъ своихъ ѡ іωаннѣ, єдѧ тѹи єсть хрѣтѹс; ѡбѣцаваше іωаннъ всѣмъ глагола: ѧзъ ѡбѣ водою крещѧю вы: градѣтъ же крѣплїи менѣ, ємѣже нѣемъ доустѹннъ ѡрѣшнѣти ремѣнь сапогѣ єгѡ, тѹи вы крестнѣтъ дхѹмъ стѣымъ и ѡгнемъ. ємѣже лопѧта въ рѹкѣ єгѡ, и потребнѣтъ гднѹ своѣ, и соберѣтъ пшеницѣ въ житннцѣ своѹ: плѣбы же сожжѣтъ ѡгнемъ негѧлюшнмъ. мнѡга же ѡбѣ и ѿна, ѡтѣшаа, благобѣствовашѣ людемъ.

Лк 3:1–18

Въ нѧвечерїе бѣѡвлѣнїа.

Ѣвѧнїе ѿ лѣкнѣ, зачѧло ї.

Во врѣма ѡно, ирѡдъ четвертовластннкъ ѡблнчаемъ ѿ іωанна ѡ ирѡдїадѣ женѣ брѧта своєгѡ, и ѡ всѣхъ, ѿже сотворнѣ слѧа ирѡдъ: приложнѣ и єѣ наѣ всѣмн, и затворнѣ іωанна въ темннцѣ. бысть же єдѧ крестнѣнѣа еиѹ людїе, и ииѣ крещшѣа и молѧщѣа, ѡвѣрзеа нѣѹ. и єннѣ дхѣ стѣымъ тѣлѣснмъ ѡбразомъ, ѿкѡ гѹлѣвъ нанъ, и гласъ єз нѣсе бысть, глагола: ты єнѣ єнъ мѹи возлюблѣннн, ѡ тѣбѣ благоволихъ.

Лк 3:19–22

Понѣдѣльннкъ ии недѣан.

Ѣвѧнїе ѿ лѣкнѣ, зачѧло ѧ.

Во врѣма ѡно, бѣ ииѣз ѿкѡ лѣтѡмъ тридѣсѧтъ начинѧа, єиѹ, ѿкѡ мннмъ, єнъ іѡсѹфовъ, илїевъ, матѣдѧтовъ, левїннъ, мелхїннъ, ианнѧевъ, іѡсѹфовъ, матѣдѧдѣевъ, амѡсовъ, наѣмовъ, єлїмовъ, наггѣевъ, маадѣевъ, матѣдѧдѣевъ, ємеїевъ, іѡсѹфовъ, іѡдннъ, іѡаннѧновъ, рнлѣевъ, зорѡвѣлевъ, єлладїилевъ, ннрїевъ, мелхїевъ, аддїевъ, квєлѣмовъ, єлмѡдѧмовъ, ирѡвъ, іѡсїевъ, єлїєзѣровъ, іѡрїмовъ, матѣдѧтовъ, левїннъ, єлмѣѡновъ, іѡдннъ, іѡсѹфовъ, іѡнѧновъ, єлїакїмовъ,

Ἡ ΛΟΓΗ

МЕЛЕАЕВЪ, МАИНАОВЪ, МАТТАДАЕВЪ, НАДАНОВЪ, ДАВІДОВЪ, ІЕСЕЕВЪ, УВІДОВЪ, ВООЗОВЪ, САМОНОВЪ, НААССОНОВЪ, АМИНАДАНОВЪ, АРАМОВЪ, ІУРАМОВЪ, ЕИРІМОВЪ, ФАРЕЕВЪ, ІЗАННЪ, ІАКОВЪ, ІСААКОВЪ, АБРААМОВЪ, ДАРАНОВЪ, НАХУРОВЪ, СЕРУХОВЪ, РАГАБОВЪ, ФАЛЕКОВЪ, ЕВЕРОВЪ, САЛОНОВЪ, КАИНАОВЪ, АРФАЗІДОВЪ, СИМОВЪ, НУЕВЪ, АМЕХОВЪ, МАДАЕАЕВЪ, ЕНУХОВЪ, ІАРЕДОВЪ, МАЛЕЛЕЛОВЪ, КАИНАОВЪ, ЕНУСОВЪ, СИДОВЪ, АДАМОВЪ, БЖІИ. ІИЕЗ ЖЕ ІСПОЛНЪ АХА СЪТА, ВОЗВРАТИЕА Ἡ ІОРДАНА, Н ВЕДАШЕА АХОМЪ ВЪ ПЪСТЫІНЮ.

Лк 3:23–4:1

Вторникъ ѿ недѣли.

Ἐν τῷ ἡμέρῃ τῷ ἀρχῆς, ἀρχαίος ἐστίν.

Во время оно, возвратиша иже исполнъ аха съта Ἡ іордана, н ведашеа ахомъ въ пустыню, днѣи четыридесятъ икдшаемъ Ἡ діавола, н не ѡтъз ничесѡже во днѣи тыи: н скончавшимъсѧ ѿмъ, послѣдѣи възакѧ. н рече емоу діаволъ: аще сиъз еси бжѣи, рцы каменеви сему, да бдетъз хлѣбъ. н ѡвѣщаваъ ижеъ кз немю, глагола: пиано естъ, ѡкѡ не ѡ хлѣбѣ единоомъ жѣвъ бдетъз человекъ, но ѡ всякомъ глаголетъ бжѣи. н возведъ егѡ діаволъ на горю высоку, показа емоу вся црѣтѣа вселенныа въ часѣи временнѣи. н рече емоу діаволъ: тебеѣ дамъ влѣсть сѣю всю, н славу ѿхъ, ѡкѡ мнѣи преданѧ естъ, н емюже аще хоцѣи дамъ ю. ты ѡубѡ аще поклонѣшиа предѡ мною, бдѣтъз тебеѣ вѣа. н ѡвѣщаваъ рече емоу ижеъ: ндѣи за мною сатана. пиано естъ: поклонѣшиа гдѣу бгѣу твоемоу, н томю единоомю поладжѣши. н ведѣ егѡ во іерусалимъ, н порѣви егѡ на крылѣи церкѡвѣмъ, н рече емоу: аще сиъз еси бжѣи, вѣрзиа ѡсѡдѣ долъ. пиано бо естъ, ѡкѡ аггломъ своѣмъ заповѣсть ѡ тебеѣ, сохранити тѧ: н на рѣкѣхъ възмѣтъз тѧ, да не когда прѣткнѣши ѡ камень ногю твою. н ѡвѣщаваъ рече емоу ижеъ: ѡкѡ речѣно естъ, не икдѣши гдѣа бгѧ твоегѡ. н скончавъ все икдѣшенѣе діаволъ, ѡнде Ἡ негѡ до време. н возвратиша ижеъ въ силѣи аховнѣи въ галилею, н вѣтъз ѿзѣде по всеи странеѣ ѡ немъ. н тои ѡубѡше на сонмищахъ ѿхъ, славномъ вѣемн.

Лк 4:1–15

Среда ѿ недѣли.

Ἐν τῷ ἡμέρῃ τῷ ἀρχῆς, ἀρχαίος ἐστίν.

Во время оно, приде ижеъ въ назарѣтъ, ндѣже еѣ воспитанъ: н видѣ по ѡбычаю своемю въ дѣнь ѡбѣѡтнѣи въ сонмище, н востѧ четѣи. н даша емоу книгю иелѣи пророка, н разгнѣвъ книгю, ѡверѣте мѣсто, ндѣже еѣ написано: ахъ гдѣи на мнѣи, егѡже радѣи помаза ма благовѣстѣити нишымъ, посла ма, ищѣлѣити сокрѣдѣнныа ердцемъ, проповѣдати плѣнѣннымъ ѡпѣщенѣе, н слѣпѣлымъ прозрѣнѣе, ѡпѣстѣити сокрѣдѣнныа во ѡрадѣ. проповѣдати лѣто гдѣне прѣаѣтно. н согнѣвъ книгю, ѡдавъ слѣзѣи, сѣде: н вѣемъ въ сонмищи очн вѣхъ зраше нанъ. н начѣтъз глаголати кз нимъ: ѡкѡ днѣсь свѣстѣа пиенѣе сѣе во ѡубѡшеи вѣшею. н всѣи свѣдѣтельствовѣхъ емоу. н двѣлахъѣа ѡ словесѣхъ благодатѣи, иехѡдѣщѣхъ ѿз ѡубѡшеи егѡ.

Ἐν τῇ ἡμέρῃ τῇ ἀρκῆ, ἀρχαίω δὲ.

Во время оно, двѣлаха нарѡди ὡ словесѣхъ блгодати, исходацихъ изъ оустъ иисовыхъ и глаголахъ: не сѣ ли сѣть сѣхъ іѡсифовъ; и рече къ нимъ: всѡкъ речѣте мнѣ притѣ сѣ, вриѣ исцѣлѣна сѣмъ: сѣлика слѣшахомъ бывшаа въ капернаѡмѣ, сотвори и здѣ во отѣעתвѣи своѣмъ. рече же: аминь глаголю вамъ, ѣкъ ни которѣи прорѡкъ прѣлтенъ сѣтъ во отѣעתвѣи своѣмъ. поистиннѣ же глаголю вамъ: многѣ двѡнцы бѣша во дни илїны во илїи, сѣгда заключѣна небо трѣ лѣта и мѣхъ шѣеть, ѣкъ бытъ глѡдъ великъ по всѣи землѣ. и ни ко сѣднои ѣхъ посланъ бытъ илїа, тѡкмѡ въ сарѣптѣ сѣдѡнскѡю, къ женѣ двѡнцѣ. и многѣи прокаженѣ бѣхъ при сѣлїсѣи прорѡцѣ во илїи: и ни сѣднѣ же Ἰ нѣхъ ѡчїстїса, тѡкмѡ немѡнъ сѣрїанїнъ. и испѡлнїшаа всѣ ѣрѡсти въ сѡнмѣи, слѣшавшїи сѣ. и востѡвше, изгнаша сѣгѡ вѡнъ изъ глѡда: и ведѡша сѣгѡ до верхѡ горы, на нѣнже глѡдъ ѣхъ сѡзданъ бѡше, да быша сѣгѡ ннзрїнѡли. онъ же прошѣдъ посреде ѣхъ идѡше.

Лк 4:22–30

Пѡтѡкъ ѿ недѣли.

Сіе же ѿ прорѡкѡ илїи.

Ἐν τῇ ἡμέρῃ τῇ ἀρκῆ, ἀρχαίω εἰ.

Во время оно, снѣде иисъ въ капернаѡмъ глѡдъ галїлѣйскїи, и бѣ оучѡ народѡ въ сѣбѡтѡ и ѡжасѡха ὡ оучѣнїи сѣгѡ, ѣкъ со властїю бѣ слово сѣгѡ. и въ сѡнмѣи бѣ чѡлѡвѣкъ, имѡи дѡхъ бѣла нечїста, и возопї глаголюмъ велимъ, глагола: ѡстѡви, что намъ и тѣбѣ иисѣ назарѡнїне; прїшелъ сѣнѣ погубїти насъ: вѣмъ тѡ, ктѡ сѣнѣ сѣтѡи бѣжїи. и запрѣтнѣ сѣмѡ иисѣ, глагола: премолчнѣ, и изыди изъ негѡ. и повѣргъ сѣгѡ бѣсѡ посреде, изыде изъ негѡ, никакоже вредївъ сѣгѡ. и бытъ ѡжасѡ на всѣхъ, и стѡзѡхаа дрѡгъ ко дрѡгѡ, глаголюще: что слово сѣ, ѣкъ властїю и сїлю величїа нечїстѡмъ дѡховѡмъ, и исхѡдатъ;

Лк 4:31–36

Сѣбѡтѡ ѿ недѣли.

Ἐν τῇ ἡμέρῃ τῇ ἀρκῆ, ἀρχαίω εἰ.

Во время оно, снѣде иисъ въ дѡмѣ сїмѡновъ, и исхѡждѡше глѡдъ ὡ немъ во всѡкое мѣсто стѡнѡ. тѣмѡ же сїмѡновѡ бѣ ѡдержнѡма сѡгнѣмъ велимъ, и молїша сѣгѡ ὡ нѣи. и стѡвѡ на нѣю, запрѣтнѣ сѡгнѡ, и ѡстѡви нѡ: ѡбѣ же востѡвшїи слѡжѡше нѣмъ. захѡдѡцѡ же сѡнцѡ, всѣ сѣнцы нѣмѡхъ колѡщѡмѡ недѡги различнѡмнѡ, прївождѡхъ ѣхъ къ немѡ: онъ же на сѣдномѡ коегѡждѡ ѣхъ рѡцѣ возлѡжъ, исцѣлѡше ѣхъ. исхѡждѡхъ же и бѣси Ἰ многнѡхъ вопїѡще и глаголюще: ѣкъ ты сѣнѣ хрїтѡсѡ сѣхъ бѣжїи. и запрѣцѡла не даѡше нѣмъ глаголатнѣ, ѣкъ вѣдахъ хрїтѡ самѡгѡ сѣца. бывшѡ же дни изшѣдъ ѣде въ пѡсто мѣсто: и народѡ исѡхъ сѣгѡ, и прїнѡша до негѡ, и держѡха сѣгѡ, да не бы Ἰшѣлъ Ἰ нѣхъ. онъ же рече къ нимъ: ѣкъ и дрѡгнѡмъ

Ἡ ΛΟΓΗ

ΓΡΑΔΟΒΩΜΩ ΜΕ ΒΛΑΓΟΒΕΪΤΗΤΗ ΜΗ ΠΟΔΟΒΑΕΤΩ ΤΩΡΤΕ ΒΕΪΕ, ΙΑΚΩ ΝΑ ΕΕ ΠΟΛΛΑΝΩ ΕΪΜΕ. Η ΕΪΕ ΠΡΟΠΟΒΕΪΔΑ ΝΑ ΣΟΝΜΝΩΑΧΩ ΓΑΛΙΛΑΙΩΝΩΝΩ.

Лк 4:37-44

ΠΟΝΕΪΛΩΝΩΝΩ ΔΑ ΝΕΔΪΛΩ.

Ἐν τῷ ἔτει τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ 31.

Во время Оно, стоаше иисз при эзерѣ геннисаретѣ: и видѣ двѣ кораблѣ стоаща при эзерѣ: рыбаре же ѡшѣдше ѡ него, и змываѣх мрежи. влѣз же въ єдинъ ѡ кораблю, иже бѣ сѣмновъ, молѣ єго ѡ землѣ ѡстѣпнѣти мѣлѣ: и сѣдъ оучаше и з кораблѣ народы. иакоже претѣ глагола, рече къ сѣмновѣ: постѣпѣи во глѣбнѣ, и вверзѣте мрежи вѣша въ ловнѣвѣ. и ѡвѣща сѣмновъ рече ємѣ: настѣпнѣте, ѡбнѣцѣи єго трѣждшеа, ницѣѡже иахомъ: по глаголѣ же твоѣмѣ ввергѣ мрежѣ. и єе сотворше, иаша множерство рыбъ много, протерзѣшеа же мрежа ихъ. и помнѣша причѣстникѡмъ, иже бѣхѣ во дрѣвѣмъ кораблѣ, да пришедше помѡгѣтъ имъ: и принѡша, и испѡлниша ѡба кораблѣ, иако погрѣжѣтѣи ѣма. видѣв же сѣмновъ пѣтръ, припадѣ къ колѣнома иисѡвома, глагола: и зыдѣи ѡ мене, иако мѣжъ грѣшенъ єсмь, гдѣ. оужаєз во ѡдержѣше єго и всѣ ѡщыа єз нимъ, ѡ ловнѣвѣ рыбъ, иаже иаша: тѣкоже же иакѡба и иѡанна, сына зеведеѡва, иаже бѣтѣ ѡбѣщѣника сѣмновѣ. и рече къ сѣмновѣ иисъ: не боѣса, ѡсѣлѣ бѣдешѣи чѡлѡвѣкѣи ловѣ. и и звлѣкше ѡба кораблѣ на зѣмлю, ѡстѣвѣше всѣ въ сѣдъ єгѡ иѡша.

Лк 5:1-11

Недѣла ѣ.

Ἐν τῷ ἔτει τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ 11.

Во время Оно, бѣ иисъ во єдинѡмъ ѡ градѡвъ, и єе мѣжъ испѡль прокажѣнѣа: и видѣв иисѣ, пѣдъ ницъ молѣса ємѣ, глагола: гдѣ, аще хѡщешѣи, мѡжешѣи мѣ ѡчѣстѣти. и прѡстѣрз рѣкѣ, коєнѣ єгѡ, рѣкѣ: хѡщѣ, ѡчѣстѣса. и ѣбѣ прокѣза ѡнде ѡ негѡ. и тѡй заповѣда ємѣ ницѡмѣже повѣдѣти: но шѣдъ покѣжѣса иєрѣѡвѣи, и принєсѣ ѡ ѡчѣстѣнѣи твоѣмъ, иакоже повелѣ мѡѡсѣѣи, во вѣдѣтѣлѣство имъ. прохѡждѣше же пѣче єѡво ѡ нѣмъ: и хѡждѣхѣса народѣи мнозѣи слѣшѣти, и цѣлѣтѣса ѡ негѡ ѡ недѣгъ єѡихъ. тѡйже бѣ ѡхѡдѣ въ пѣстѣи, и молѣса.

Лк 5:12-16

Вторникъ ΔΑ недѣла.

Ἐν τῷ ἔτει τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ ΔΑ.

Во время Оно, бѣ оучѣ иисъ и бѣхѣ сѣдѣще фарѣєє и законѡвѣчѣтѣе, иже бѣхѣ приплѣи ѡ всѣкѣа вѣєи галѣлѣєскѣа, и иѡдѣєскѣа, и иєрѣєлѣмскѣа: и сѣла гдѣа бѣ иѡцѣлѣѡщѣи ихъ. и єе мѣжѣ носѣще на ѡдрѣ чѡлѡвѣка, иже бѣ разѣлѣєнъ: и иѡкѣхѣ вѣєтѣи єго, и положѣти прѣд нимъ. и не ѡбрѣтѣше кѡдѣ вѣєтѣи єго, народѣа рѣдѣ, влѣзше на хрѣмъ, скѡзѣ скѡдѣлы ни зѣвѣєнша єго со ѡдрѡмъ на єредѣ прѣд иисѣ. и видѣв бѣрѣ ихъ, рече ємѣ: чѡлѡвѣче, ѡстѣвѣютъ тѣ са грѣєи твоѣ. и начѣша помѣшлѣти кнѣжѣнѣы и фарѣєє, глаголюще: ктѡ єєтѣ єєи, иже глаголѣтъ

ἡ ἀρχή

хѣлы; кѣтò мòжетѣ ѡстѡвлѡти грѣхѣн, тòкмѡ єдинѣмъ бѣтѣ; разѣмѣвѣз же ииѣз помышлѣнїѡ ииѣз, ѡвѣщѡвѣз речѣ кѣ нїмѣ: чѣтò помышлѡете вѣз ерѡцѡхѣз вѡшнхѣз; чѣтò єсть ѡудòбѣе рещїн: ѡстѡвлѡютѣ тѣ еѡ грѣсѣн тѡвòн; нлн рещїн: востѡнн н хòдн; нò дѡ ѡвѣѣте, їѡкѡ влѡстѣ иѡмѣтѣ снѣз челòвѣчєскїѣн нѡ землн ѡпòцїѡти грѣхѣн, речѣ разелѡбленномѣ: тѣбѣ глагòлю, востѡнн н вòзмн єдрѣз тѡвòн, н ндн вѣз дòмѣз тѡвòн. н ѡбѣе востѡвѣз предѣ нїмн, вѣзѣмѣз нѡ нѣмѣже лежѡше, нде вѣз дòмѣз сѡбòн, слѡвѡ бѣѡ. н ѡжѡсѣз прїѡтѣз вѣѡ, н слѡвлѡхѣ бѣѡ, н нспòлншѡсѡ єтрѡхѡ, глагòлюще: їѡкѡ вндѣхомѣз прєслѡвнѡѡ днєсѣ.

Лк 5:17–26

СѢБЕѡТѡ ѡ.1 нєдѣлн.

Єѡлїє ἡ ἀρχή, зачѡлò кѣ.

Кò врѣмѡ єнò, прєхòдѡ ииѣз, ѡзрѣѣ мытѡрѡѡ, иѡменемѣз лєвїю, сѣдѡѡцѡ нѡ мытннцѣѣ, н речѣ ємѣ ндн по мнѣ. н ѡстѡвѣлѣ вѣѡ, востѡвѣз вò слѣдѣз єгѡ нде. н сòтѡвòрн чрєждѣнїе вѣлїе лєвїѣн ємѣ вѣз домѣз сѡбòемѣз, н бѣѣ нѡрòдѣз мытѡрєѣн мнòгѣз, н ннѣхѣз, иѣже вѡхѣ сѣз нїмѣз вòзлежѡще. н рòптѡхѣ кнїжннцѣз нѡ нєгò н фѡрїєєсѣ, кò ѡтѣнкòмѣз єгѡ глагòлюще: пòчѣтò сѣз мытѡрн н грѣшннкн їѡсте н пїєтѣ; н ѡвѣщѡвѣз ииѣз речѣ кѣ нїмѣ: нє трѣбѣютѣз здрѡвїн врѡчѡ, нò болѡцїѣн. нє прїндòхѣз прнзѡвѡти прѡвѣднѣхѣз, нò грѣшнѣѡѡ вѣз покѡлнїе.

Лк 5:27–32

СѢБЕѡТѡ кѣ нєдѣлн.

Єѡлїє ἡ ἀρχή, зачѡлò кѡ.

Кò врѣмѡ єнò, прнєтѡпншѡ фѡрїєєн кò ииѣѣ, глагòлюще: пòчѣтò ѡчѣннцѣѣ іѡѡнновѣз пòстѡтѣѡ чѡстѡѡ, н молнѣтѣвѣ тѡвòрѡтѣз, тѡѡкòждє н фѡрїєєнєтїн, ѡ тѡвòн їѡдѡтѣз н пїютѣз; єнѣз же речѣ кѣ нїмѣ: єдѡ мòжетѣ сѣынѣ брѡчнѣѡѡ, дòндеже женїхѣз сѣз нїмн єсть, сòтѡвòрнтн пòстїтнєѡ; прїндѣтѣз же днїє, єгдѡ ѡѡтѣз єдѣтѣз ѡ ннѣз женїхѣз, н тòгдѡ пòстѡтѣѡ вѣз тѣѡѡ днн. глагòлѡше же н прїтѣчѣ кѣ нїмѣ: їѡкѡ ннѣтòже прнєстѡвлѣнїѡ рнѣзѣ нòвѣз прнєстѡвлѣетѣз нѡ рнѣзѣ вѣтѣхѣ: ѡще лн же нн, н нòвѣю раздєрѣтѣз, н вѣтѣѣн нє сòглѡдѣтѣз єже ѡ нòвѡгѡ. н ннѣтòже влнѡѡтѣз бїнѡ нòвѡ вѣз мѣхн вѣтѣхн: ѡще лн же нн, рѡстòргнєтѣз нòвòе вїнò мѣхн, н єѡмò нзлїєтѣѡ, н мѣсн пòгнєндѣтѣз. нò вїнò нòвòе вѣз мѣхн нòвѣз влнѡѡтн, н єѡбòє сòблòдѣтѣѡ. н ннѣтòже пнѣз вѣтѣхòе, ѡбѣе хòцєтѣз нòвòмѣ: глагòлетѣз бò, вѣтѣхòе лѣчшє єсть.

Лк 5:33–39

Срєдѡ ѡ.1 нєдѣлн.

Єѡлїє ἡ ἀρχή, зачѡлò кѣ.

Кò врѣмѡ єнò, хòждѡше ииѣз вѣз сѢБЕѡТѣѡ сѣѡвòзѣ сѣѡнїѡѡ: н вòстòргѡхѣѣ ѡчїнцѣѣ єгѡ клѡсѣ, н їѡдѡхѣѣ сѣтрѡѡцѣє рѡкѡлнн. нѣщѣын же ѡ фѡрїєєн рѣшѡ иѡмѣ: чѣтò тѡвòрнтѣ, єгѡѡже нє дòстòнтѣз тѡвòрнтн вѣз сѢБЕѡТѣѡ; н ѡвѣщѡвѣз ииѣз речѣ кѣ нїмѣ: нн лн сєгѡ члн єстѣ, єже сòтѡвòрн дѣѡѡ, єгдѡ вѣзлѡкѡєѡ єѡмѣз, н иѣже сѣз нїмѣз сѣщїн; кѡѡкѡ вннде вѣз дòмѣз бѣжїѣн, н хлѣѡѡ прєдлòжѣнїѡѡ вѣзѣмѣз, н їѡдѣ, н дѡдѣ н сѣщѣымѣз сѣз нїмѣз, ииѣже нє дòстòѡше їѡстн, тòкмѡ єдинѣмѣз їєрєсѣмѣз; н

Ἡ ΛΟΓΗ

ГЛАГОЛАСШЕ НМЗ: ἵακω γὰρ ἔστι ἐν τῷ χιλιετηρείῳ ἡ ἐβραϊστική. БЫСТЬ ЖЕ Н ВЗ ДРДГЮ СБЕВѢУТЪ. БЫСТЬ ЖЕ Н ВЗ ДРДГЮ СБЕВѢУТЪ ВНИТН СМЪ ВЗ СѦННИЦЕ, Н ОУЧИТН: Н БѢ ТІАМЪ ЧЕЛОВѢКЪ, Н РЪКА СМЪ ДЕСНАА БѢ СХЛ. НАЗНАХЪ ЖЕ КНИЖНИЦЫ Н ФАРИСѦИ, АЩЕ ВЗ СБЕВѢУТЪ НСЦѢЛІТЪ, ДА ѠБРАЦІУТЪ РѢЧЬ НАНЬ. ѦНЪ ЖЕ БѢДАШЕ ПОМЫШЛѢНІА НХЪ, Н РЕЧЕ ЧЕЛОВѢКЪ НМДЦЕМЪ СХХЪ РЪКЪ: БОСТАНИ, Н СТАНИ ПОСРЕДѢ. ѦНЪ ЖЕ БОСТАВЪ, СГЛ. РЕЧЕ ЖЕ ІНЪЗ КЪ НМЪ: БОПРОШЪ БЫ, ЧТО ДОСТАЮТЪ ВЪ СБЕВѢУТЫ, ДОБРО ТВОРИТИ, НЛИ СЛО ТВОРИТИ; ДШЪ СПАСТИ, НЛИ ПОГДѢИТИ; ѦНИ ЖЕ ОУМОЛЧАША. Н ВОЗВРѢВЪ НА БЛА НХЪ, РЕЧЕ СМЪ: ПРОСТРН РЪКА ТВОЮ. ѦНЪ ЖЕ СОТВОРН ТАКЪ: Н ОУТВЕРДИСА РЪКА СГѠ ЗАРАВА ἵаκω ДРДГАА.

Лк 6:1–10

СБЕВѢУТА КЪ НЕДѢЛ.

Ἐπιτομή τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ κ.β.

КО ВРЕМА ѦНО, НЗЫДЕ ІНЪЗ ВЪ ГОРЪ ПОМОЛІТНСА, Н БѢ ѠНОЦЬ ВЪ МОЛІТВѢ БЖІИ. Н СГДА БЫСТЬ ДЕНЬ, ПРИЗВА ОУЧЕНИКН СВОА, Н НЗЕРА Ѧ НХЪ ДВНАДЕСАТЕ, НХЖЕ Н АПЛЫ НАРЕЧЕ: СІМѠНА, СГОЖЕ ИМЕНОВА ПЕТРА, Н АНДРЕА БРАТА СГѠ: ІАКѠВА Н ІѠАННА: ФІЛІППА Н ВАРДОЛОМЕА: МАТДЕА Н ДѠМЪ: ІАКѠВА АЛФЕЕВА Н СІМѠНА НАРЦІАЕМАГО ЗНАѠТА: ІДЪ ІАКѠВЛА, Н ІДЪ ІСАКАРИѠТИКАГО, НЖЕ Н БЫСТЬ ПРЕДАТЕЛЬ. НЗШЕДЪ СЪ НМНИ, СГЛ НА МѢСТѢ РАВНѢ, Н НАРОДЪ ОУЧЕНИКЪ СГѠ, Н МНОЖЕСТВО МНОГО ЛЮДЕЙ Ѧ ВСЕА ІДЕН, Н ІЕРУСАЛІМА, Н ПОМОРІА ТУРКА Н СІДѠНИКА: НЖЕ ПРИНОША ПОСЛАШАТИ СГѠ, Н НСЦѢЛІТНСА Ѧ НЕДГЪ СВОИХЪ, Н СТРАЖАЦІИ Ѧ ДШЪ НЕЧИСТЫХЪ, Н НСЦѢЛАХУСА. Н ВЕСЬ НАРОДЪ ИСКАШЕ ПРИКАСАТНСА СМЪ: ἵаκω СІЛА Ѧ НЕГѠ НЕХОЖДАШЕ, Н НСЦѢЛАШЕ БЛА.

Лк 6:12–19

ЧЕТВЕРТОКЪ КЪ НЕДѢЛ.

Ἐπιτομή τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ κ.γ.

КО ВРЕМА ѦНО, СГЛ ІНЪЗ НА МѢСТѢ РАВНѢ, Н НАРОДЪ ОУЧЕНИКЪ СГѠ, Н МНОЖЕСТВО МНОГО ЛЮДЕЙ Ѧ ВСЕА ІДЕН, Н ІЕРУСАЛІМА, Н ПОМОРІА ТУРКА Н СІДѠНИКА: НЖЕ ПРИНОША ПОСЛАШАТИ СГѠ, Н НСЦѢЛІТНСА Ѧ НЕДГЪ СВОИХЪ, Н СТРАЖАЦІИ Ѧ ДШЪ НЕЧИСТЫХЪ, Н НСЦѢЛАХУСА. Н ВЕСЬ НАРОДЪ ИСКАШЕ ПРИКАСАТНСА СМЪ: ἵаκω СІЛА Ѧ НЕГѠ НЕХОЖДАШЕ, Н НСЦѢЛАШЕ БЛА. Н ТОЙ ВОЗВЕДЪ ѦЧН СВОИ НА ОУЧЕНИКН СВОА, ГЛАГОЛАСШЕ: БЛАЖЕНН НІЦІИ ДХѠМЪ, ἵаκω БАШЕ СГЛ ЦРКѠВЕ БЖІЕ. БЛАЖЕНН АЛЦІИ НЫНѢ, ἵаκω НАСЫТИТЕСА. БЛАЖЕНН ПЛАЦІИ НЫНѢ, ἵаκω ВОЗЕМѢТЕСА. БЛАЖЕНН ВЪДЕТЕ, СГДА ВОЗНАБІДАТЪ БАІЗ ЧЕЛОВѢЦЫ, Н СГДА РАЗЛІАТЪ БЫ, Н ПОНОСАТЪ, Н ПРОНЕДУТЪ НМА БАШЕ ἵаκω СЛО, СІА ЧЕЛОВѢКАГѠ РАДН. ВОЗРАДНТЕСА ВЪ ТОЙ ДЕНЬ Н ВЪЫГРАИТЕ: СЕ БО МЪДА БАША МНОГА НА НЕБЕСИ.

Лк 6:17–23А

ПАТКОКЪ КЪ НЕДѢЛ.

СІЕ ЖЕ Н ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

Ἐπιτομή τῆς Λογῆς, ἀρχὴ τοῦ κ.δ.

РЕЧЕ ГДЪ КО ПРИШЕДШЫМЪ КЪ НЕМЪ ІДАЕСМЪ: ГОРЕ БАМЪ БОГАТЫМЪ, ἵаκω ѠСТАЮТЪ ОУТВѢШЕНІА БАШЕГѠ. ГОРЕ БАМЪ НАСЫЦЕННИИ НЫНѢ, ἵаκω ВЪАЧЕТЕ: ГОРЕ БАМЪ СМѢЮЦЫМСА НЫНѢ, ἵаκω

Ἡ ΛΟΓΗ

ВОЗРЫДАЕТЕ И ВОСПЛАЧЕТЕ. ГОРЕ, ЕЩЕ ДА ДОБРЕ РЕКЪТЪ ВЪМЪ ВСИ ЧЕЛОВѢЦЫ: ПО ИМЪ БО ТВОРАХЪ ЛЖЕПРОРОКЪМЪ ОУТЦЫ ИХЪ. НО ВЪМЪ ГЛАГОЛУ СЛЫШАЩИМЪ: ЛЮБИТЕ ВРАГИ ВЪША, ДОБРО ТВОРИТЕ НЕНАВИДАЩИМЪ ВЪСЪ: БЛАГОСЛОВИТЕ КЛЕНУЩИА ВЪСЪ, И МОЛИТЕСЯ ЗА ТВОРАЩИХЪ ВЪМЪ ОБИДЪ. БЮЩЕМЪ ТЪ ВЪ ЛАНИТЪ, ПОДАЖЕ И ДРЪВЮ: И Ἡ ВЪЗНИМАЮЩАГО ТИ РЪЗЪ, И СРАНИЦЪ НЕ ВОЗВРАНИ. ВСАКОМЪ ЖЕ ПРОСЯЩЕМЪ ОУ ТЕБЕ ДАИ, И Ἡ ВЪЗНИМАЮЩАГО ТВОА НЕ ИСТАЗЪИ.

Лк 6:24-30

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ КЪ НЕДЕЛЪИ.

ἘΥΛΙΕ Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО КЪ.

РЕЧЕ ГДЪ: ЯКОЖЕ ХОЦЕТЕ ДА ТВОРАТЪ ВЪМЪ ЧЕЛОВѢЦЫ, И ВЪ ТВОРИТЕ ИМЪ ТАКОЖЕ. И ЯЩЕ ЛЮБИТЕ ЛЮБАЩИА ВЪСЪ, КАКЪ ВЪМЪ БЛАГОДАТЬ ЕСТЬ; ИБО И ГРЕШНИЦЫ ЛЮБАЩИА ИХЪ ЛЮБАТЪ. И ЯЩЕ БЛАГОТВОРИТЕ БЛАГОТВОРАЩИМЪ ВЪМЪ, КАКЪ ВЪМЪ БЛАГОДАТЬ ЕСТЬ; ИБО И ГРЕШНИЦЫ ТОЖДЕ ТВОРАТЪ. И ЯЩЕ ВЗАИМЪ ДАЕТЕ, Ἡ НИХЪЖЕ ЧАЕТЕ ВОСПРІАТИ, КАКЪ ВЪМЪ БЛАГОДАТЬ ЕСТЬ; ИБО И ГРЕШНИЦЫ ГРЕШНИКЪМЪ ВЗАИМЪ ДАЮТЪ, ДА ВОСПРІИМЪТЪ РАВНА. ОБАЧЕ ЛЮБИТЕ ВРАГИ ВЪША, И БЛАГОТВОРИТЕ, И ВЗАИМЪ ДАЙТЕ, НИЧЕЮЖЕ ЧАЮЩЕ. И БЪДЕТЪ МЗДА ВЪША МНОГА, И БЪДЕТЕ СЫНОВЕ БЫШНАГО: ЯКО ТОНЪ БЛЪГЪ ЕСТЬ НА БЕЗБЛАГОДАТНЫА И СЛЫА. БЪДИТЕ ОУБЕ МНОГОСЕРДИ, ЯКОЖЕ И ОУЪ ВЪША МНОГОСЕРДИ ЕСТЬ.

Лк 6:31-36

НЕДЕЛА ДЪ.

ἘΥΛΙΕ Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО КЪ.

РЕЧЕ ГДЪ: НЕ СЪДИТЕ И НЕ СЪДАТЪ ВЪМЪ: И НЕ ОУСЪЖДАЙТЕ, ДА НЕ ОУСЪЖДЕНИ БЪДЕТЕ: Ἡ ПЪЩАЙТЕ, И Ἡ ПЪЩАТЪ ВЪМЪ. ДАЙТЕ, И ДАСТЕ ВЪМЪ: МЪРЪ ДОБРЪ, НАТКАНЪ, И ПОТРАСНЪ, И ПРЕЛНВАЮЩИЕА ДАДАТЪ НА ЛОНО ВЪШЕ: ТОЮ БО МЪРОЮ, ЕЮЖЕ МЪРИТЕ, ВОЗМЪРИТЕА ВЪМЪ. РЕЧЕ ЖЕ ПРИТЧЪ ИМЪ: ЕЩЕ МОЖЕТЪ СЛѢПЕЦЪ СЛѢПЦА ВОДИТИ; НЕ ОБА ЛИ ВЪ ИМЪ ВПАДЕТЪА; ИЕСТЬ ОУЧЕНИКЪ НАД ОУЧИТЕЛЕМЪ СВОИМЪ: СОВЕРШЕНЪ ЖЕ ВСАКЪ БЪДЕТЪ ЯКОЖЕ И ОУЧИТЕЛЬ ЕГО. ЧТО ЖЕ ВИДИШИ СЪЧЕЦЪ, ИЖЕ ЕСТЬ ВО ОЧЕИ БРАТА ТВОЕГО: БЕРВНА ЖЕ, ЕЖЕ ЕСТЬ ВО ОЧЕИ ТВОЕМЪ, НЕ ЧЕШИ; ИЛИ КАКЪ МОЖЕШИ РЕЦИ БРАТЪ ТВОЕМЪ: БРАТЕ, ОСТАВИ, ДА ИЗМЪ СЪЧЕЦЪ, ИЖЕ ЕСТЬ ВО ОЧЕИ ТВОЕМЪ, ЕМЪ СЪЩАГО ВО ОЧЕИ ТВОЕМЪ БЕРВНА НЕ ВИДА; ЛИЦЕМЪРЕ, ИЗМИ ПЕРВЪЕ БЕРВНО ИЗ ОЧЕИ ТВОЕГО, И ТОГДА ПРОЗРИШИ ИЗЪАТИ СЪЧЕЦЪ ИЗ ОЧЕИ БРАТА ТВОЕГО. ИЕСТЬ БО ДРЕВО ДОБРО, ТВОРА ПЛОДА СЛА: НИЖЕ ДРЕВО СЛО, ТВОРА ПЛОДА ДОБРА. ВСАКО БО ДРЕВО Ἡ ПЛОДА СВОЕГО ПОЗНАЕТЪА: НЕ Ἡ ТЕРНИА БО ЧЕШЪТЪ СМЪКЪВЫ, НИ Ἡ КЪПНИИ ЕМЛИЮТЪ ГРЪЗДА. БЛАГИИ ЧЕЛОВѢКЪ Ἡ БЛАГА СЪКРОВНИЦА СЕРДЦА СВОЕГО ИЗНОСИТЪ БЛАГОЕ: И СЛЫИ ЧЕЛОВѢКЪ Ἡ СЛАГА СЪКРОВНИЦА СЕРДЦА СВОЕГО ИЗНОСИТЪ СЛОЕ: Ἡ ИЗБИТКА БО СЕРДЦА ГЛАГОЛЮТЪ ОУСТА ЕГО.

Лк 6:37-45

ВТОРНИКЪ КЪ НЕДЕЛЪИ.

ѿвѣстіе ѿ лѣкнѣ, зачало кн.

Рече гдѣ: что ма зовете: гдѣ, гдѣ, и не творите, ѿже глаголю; всѣмъ градѣмъ ко мнѣ, и слышай словеса моѣ, и творѣа ѣ, каже въамъ, комъ есть подобенъ. подобенъ: есть человекъ зиждущъ храмннъ, ѿже ископа, и оуглабѣ, и положи ѿснованіе на камени: наводненію же бывшъ, припадѣ рѣкѣ храмннѣ тѣмъ, и не може поколебати сѣ, ѿснована бо бѣ на камени. слышавый же, и не сотворивый, подобенъ есть человекъ, создавшемъ храмннъ на земли безъ ѿснованіа: ѿже припадѣ рѣкѣ, и ѣте падѣа, и бысть разрушеніе храмнны тоѣ вѣліе. егда же сконча всѣ глаголы своѣ въ слѣхъ людемъ, вниде въ капернаѣмъ.

Лк 6:46-7:1

Средѣ кн недѣлн.

ѿвѣстіе ѿ лѣкнѣ, зачало кд.

Во время оно, вниде иисъ въ капернаѣмъ. соотникъ же некоемъ рѣкъ бола слѣ, хотѣше оумрѣти, ѿже бѣ сѣмъ чѣстенъ. слышавъ же ѿ иисѣ, поела къ немъ стѣрцы іудейскѣа, молѣ сѣго, ѿкъ да пришедъ спасѣтъ раба сѣго. онѣ же пришедше ко иисови, молѣхъ сѣго тѣмъ, глаголюще: ѿкъ достѣннъ есть, ѿже ѣще даи сѣмъ: любѣтъ бо ѿзыкъ нашъ, и соимце тѣмъ созда намъ. иисъ же нѣаше съ нѣми. сѣмъ же сѣмъ не далече сѣмъ ѿ храмнны, поела къ немъ соотникъ дрѣги, глагола сѣмъ: гдѣ, не двѣжнѣа: неѣмъ бо достѣннъ, да подъ крѣвъ моѣ внидѣши. тѣмъ же ни себѣ достѣнна сотворѣхъ прѣтѣ къ тебѣ: но рѣкъ слово, и нецѣлѣетъ стѣрокъ моѣ. ѿбо и ѿзъ человекъ сѣмъ подъ владыкою оумнѣнъ, и мѣа подъ собою вѣнны, и глаголю сѣмъ: нѣи, и нѣетъ, и дрѣгомъ: прѣнда, и прѣдетъ. и рабъ моему: сотвори сѣ, и сотворѣтъ. слышавъ же сѣ иисъ чдѣа сѣмъ, и ѿбѣрѣа, нѣдѣемъ по нѣмъ народъ рече: глаголю въамъ, ни во ииѣ толики вѣры ѿбѣтѣхъ. и возвѣрѣшеа посланнѣи, ѿбѣтѣоша болацаго раба нецѣлѣвша.

Лк 7:16-10

Сѣвѣта кн недѣлн.

ѿвѣстіе ѿ лѣкнѣ, зачало л.

Во время оно, нѣаше иисъ во градѣ нарицаемѣи наинъ: и съ нѣмъ нѣахъ оумнѣнцы сѣго мнози, и народъ многъ. ѿкоже приближнѣа ко вратѣмъ града, и сѣ нѣношахъ оумнѣнцы сѣна сѣднородна матѣри своѣи, и тѣ бѣ вдова: и народъ ѿ града многъ съ нѣю. и вѣдѣвъ ю гдѣ, мнлоердова ѿ нѣи, и рече сѣ: не плачи. и прѣстѣпль ко нѣа во стѣрцѣ, носѣннѣи же стѣла. и рече: ѿноше, тебѣ глаголю, востѣни. и сѣде мѣртѣвѣи, и начѣтъ глаголати: и дадѣ сѣго матѣри сѣго. прѣлѣтъ же стѣрѣкъ всѣа, и слѣблѣхъ бѣа, глаголюще: ѿкъ прорѣкъ вѣліи востѣа въ нѣсъ, и ѿкъ посѣтѣнѣ бѣа людѣи своѣхъ.

Лк 7:11-16

Недѣла кн.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον αὐτῆς.

Во время оно, изыде слово во нынѣ по всей іудее, и по всей стране. и возвеститиша іоаннѣ оученицы ѿ градѣхъ сѣхъ. и призвѣвъ двѣ нѣкѣаѣ ѿ оученикъ своихъ іоаннѣ, посла ко нынѣ, глагола: ты ли еси градый, или иного члѣмъ; пришедша же къ немѣ мѣжа, рече: іоаннѣ креститель посла насъ къ тебѣ, глагола: ты ли еси градый, или иного члѣмъ; въ тои же члѣмъ ищѣли мнѣи ѿ недѣлѣ, и рѣхъ, и дрѣхъ слыхъ: и мнѣи мѣмъ слѣпымъ дарова прозрѣніе. и ѿвѣщавъ нынѣ рече ѿма: шедша возвестити іоаннѣ, ѿже видѣста и слышаста: ѿкъ слѣпѣи прозирають, хроми ходоуть, прокаженни ѡчищаютьсѣ, глѣи слышатъ, мертваи встають, нищѣи благоустѣвѣють. и блаженъ еси, ѿже ѿще не соблазнѣтсѣ ѿ мнѣ. ѿшедша же оученикома іоанновома, начатъ глаголати къ народомъ ѿ іоаннѣ: чешѣ изыдѣте въ пустыню видѣти; трѣсть ли вѣтромъ колеблемъ; но чешѣ изыдѣте видѣти; человека ли въ мѣкѣи рѣзы ѡдѣана; еѣ ѿже во одеждѣи славыи, и нищѣи щѣи, во царствѣи сѣти. но чешѣ изыдѣте видѣти; пророка ли; еѣ, глаголю вамъ, и лиши пророка. сѣи бо еси, ѿ немѣ пиано еси: еѣ азъ послѣ аѣла моего предъ лнцѣмъ твоимъ, ѿже оустрѣнтъ пѣти твои предъ тобою. глаголю бо вамъ: болѣи въ рождѣнныхъ женѣи пророкъ іоанна крестителя никтоже еси: мнѣи же, во царствѣи бѣи болѣи еси. и вси людѣи слышавше, и мытарѣи ѡправдиша бѣа крѣщавѣа крѣщѣніемъ іоанновымъ. фарисѣи же и законники советъ бѣи ѿвергоша въ себѣ, не крѣщавѣа ѿ негѣ.

Лк 7:17–30

Четвертокъ ѣ недѣлѣи.

Сіе же и въ глѣи ѡвѣщеніе главы іоанна предѣи.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον αὐτῆς.

Рече гдѣ: комѣ оуподоблю человекѣи рѣа сѣгѣ, и комѣ сѣти подобни; подобни сѣти отрочнцѣмъ, сѣдѣщимъ на торжнцахъ, и приглашающимъ дрѣхъ дрѣга, и глаголющимъ: пискахомъ вамъ, и не плачѣте: рыдохомъ вамъ, и не плачѣте. прѣидѣ бо іоаннѣ креститель, ни хлѣба ѣдыи, ни вѣи пѣа, и глаголетѣ: бѣхъ ѿматѣ. прѣидѣ сѣи человекѣескѣи, ѣдыи и пѣа, и глаголетѣ: сѣи члѣкѣи ѣдѣа и вѣопѣица, дрѣхъ мытарѣмъ и грѣшникомъ. и ѡправдиѣа премѣдрѣсть ѿ члѣдъ своихъ вѣхъ.

Лк 7:31–35

Пятокъ ѣ недѣлѣи.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον αὐτῆς.

Во время оно, молаше нынѣ нѣкѣи ѿ фарисѣи, да бы ѿлз сѣ нимъ: и вшедъ въ домъ фарисѣевъ, возлежѣ. и сѣ женѣа во градѣ, ѿже бѣ грѣшница, и оубѣдѣвши, ѿкъ возлежитъ во храмнѣ фарисѣевѣ, прннеши ѡлавастрѣ мѣра, и стѣвши при ногѣи ѿгѣ создаи плачѣица, начатъ оумывѣти нѣзѣи ѿгѣи слѣзѣи, и власы главы своеѣи ѡтирѣше, и ѡлобызѣше нѣзѣи ѿгѣи, и мѣзѣше мѣромъ. видѣвъ же фарисѣи воззавѣи ѿгѣи, рече въ себѣ, глагола: сѣи ѿще бы былъ

Ἡ ΛΟΓΗ

пророкъ, вѣдѣлъ бы, кѣмъ и какоу женѣ прикасаетца ѣмѣ, ѣкѣ грѣшница ѣсть. и ѡвѣщавъ ииѣз рече къ немѣ: сѣмѣне, и мамѣз тѣхъ нечѣто рещи. Ѧнѣ же рече: оучителю, рци. ииѣз же рече: двѣ должниѣ бѣста занмодавцѣхъ некоемѣ, ѣдинѣ бѣ долженъ патііосѡтѣхъ дннѣрїи, дрѣгїи же патііосѡтѣхъ. не имѣшема же и ма воздѣти, ѡвѣма ѡдѣ: которїи оубѡ ѣю, рци, пѣче возлюбитѣхъ ѣго; ѡвѣщавъ же сѣмѣнѣ рече: мнѣ, ѣкѣ ѣмѣже вѣщше ѡдѣ. Ѧнѣ же рече ѣмѣ: прѣвѣ сѣдѣлъ ѣси. и ѡвѣщавъ къ женѣ, сѣмѣнѣ рече: видѣши ли сѣю женѣ; видѣхъ въ домѣ твоѣмъ, воды на нѡзѣхъ моѣхъ не даде: сѣа же слезѣмъ ѡблѣа ми нѡзѣхъ, и власы главы моеѣ ѡтѣре. лѡбзѣнїа ми не даде: сѣа же ѡнѣнѣже видѣхъ, не прещѣ ѡблѡбызѣющїи ми нѡзѣхъ. малѡмъ главы моеѣ не помѣза: сѣа же мѣромъ помѣза ми нѡзѣхъ. ѣгѡже радѣ глаголю тѣхъ: ѡвѣщавъ грѣсїи ѣа мнѡзи, ѣкѣ возлюбїи мнѡгѡ: а ѣмѣже малѡ ѡставляетца, мѣнѣше любитѣхъ. рече же ѣи: ѡвѣщавъ тебѣ грѣсїи. и начѣша возлежѣщїи сѣхъ нѣмъ глаголати въ себѣ: кѣмъ сѣи ѣсть, иже и грѣхїи ѡвѣщавѣтѣхъ; рече же къ женѣ: вѣра твоѣ спасѣ тѣа, иди въ мїръ.

Лк 7:36-50

Понедѣльникъ ѣа недѣла.

Сѣи и мѣщенїамъ.

Ἐν αὐτῇ ἡ Λογὴ, ἀρχὴ τοῦ ἡμῶν.

Во время оно, проходилше ииѣз сквозѣ грады и вѣси, проповѣдавъ и благовѣстѣвавъ царствїе бжїе: и ѡбнѣщавъ сѣхъ нѣмъ. и жѣны нечѣа, ѣже вѣхъ нецѣлены ѡ дѣхѡвѣхъ слыхъ и недѣгъ: марїа нарицѣмаа магдалїна, и зѣ неѣже вѣсѡвѣхъ сѣдѣмъ и зѣде: и иѡанна женѣ хѣзѣнѣа, прїстѣвнїка ирѡдова: и сѣанна, и ины мнѡги, ѣже слѣжѣхъ ѣмѣ ѡ имѣнїи своѣхъ.

Лк 8:1-3

Вторникъ ѣа недѣла.

Ἐν αὐτῇ ἡ Λογὴ, ἀρχὴ τοῦ ἡμῶν.

Рече гдѣ прїтчѣ сѣи: и зѣде сѣаи сѣати сѣмене своѣго: и ѣгда сѣавше, ѡво падѣ при пѣтїи, и попрѣно бытѣ, и птїцы нечѣныа позѡбѣша ѣ. а дрѣгѡе падѣ на камени, и прозѣвѣхъ оубѣше, занѣ не имѣавше влѣги. и дрѣгѡе падѣ посредѣ тѣрнїа: и возрѣстѣ тѣрнїе и подави ѣ. дрѣгѡе же падѣ на землїи влѣзѣ, и прозѣвѣхъ сотѡрїи плѡдѣхъ стѡрїнїею. сѣа глагола возгласїи: имѣаи оубѣши слышатїи, да слышнтѣхъ. вопрошѣхъ же ѣго оубѣннїи ѣгѡ, глаголюще: чѣто ѣсть прїтчѣа сѣа; Ѧнѣ же рече: вѣмъ ѣсть данѡ вѣдатїи тѣнїи црѣтѣа бжїа: прочымъ же въ прїтчѣахъ, да видѣше не видѣтѣхъ, и слышавше не разѣмѣютѣхъ. ѣсть же сѣа прїтчѣа: сѣма ѣсть слѡво бжїе. а иже при пѣтїи, сѣтѣ слышавшїи: потѡмъ же прїхѡднтѣхъ дѣволѣхъ, и взѣмлетѣхъ слѡво ѡ сѣрѣца ихъ, да не вѣрѡвавше спѣдѣтѣа. а иже на камени, иже ѣгда оубѣшавтѣхъ, сѣ радѡстїю прїемлютѣхъ слѡво: и сїи кѡрене не имѣтѣхъ, иже во время вѣрѣютѣхъ, и во время напѣтїи ѡпадѣютѣхъ. а ѣже въ тѣрнїи падѣше, сїи сѣтѣ слышавшїи, и ѡ печѣли и богѣтѣтѣа, и сластѣмъ жнтѣйскїи ходѣще, подавѣютѣа, и не свершѣютѣхъ плѡдѣ. а иже на добрѣи землїи, сїи сѣтѣ, иже добрымъ сѣрѣцемъ и блѣгїмъ слышавше слѡво держѣтѣхъ, и плѡдѣхъ тѡрѣтѣхъ въ тѣрпѣнїи. сѣа глагола, возгласїи: имѣаи оубѣши слышатїи, да слышнтѣхъ.

Ἐὐαῖε ἡ ἀκὴ, зачало ѿ.

Рече гдѣ: никтоже свѣтѣльника вжэгъ, покрываега ѣго сохдомъ, или под ѿдръ подлагаетъ: но на свѣщникъ возлагаетъ, да входящїи видятъ свѣтъ. нѣсть бо тайно, ѣже не явлено будетъ, ниже оутаяно, ѣже не познается, и въ явленїе прїидетъ. блудителю оубо, какъ слышите. иже бо имать, дайте ѣмѹ: и иже аще не имать, и ѣже мнителю имѣа, вбзметелю ѿ негѡ. прїидоша же къ немѹ мѣти и братїа ѣгѡ, и не можахѹ бесѣдовать къ немѹ народа ради. и возвѣстїиша ѣмѹ, глаголюще: мѣти твоа и братїа твоа внѣ стоатъ, видѣти тѣ хотаще. онъ же ѡвѣщаваъ рече къ нимъ: мѣти моа, и братїа моа сїи сѣтъ, слышати слово бжїе, и твораще ѣ.

Лк 8:16-21
Събѡта ѿ недѣл.
Сїе же и сѣхїи аниѣ.

Ἐὐαῖе ἡ ἀκὴ, зачало ѿ.

Во время оно, вѣзъ иисъ въ корабль, и оученицы ѣгѡ, и рече къ нимъ: прїидемъ на онъ полъ ѣзера. и поидоша. идущимъ же имъ, оубо: и сїде вѣра вѣтренаа въ ѣзеро: и скончавашася, и въ вѣдѣ бѣхѹ. и пристлпльше возвнгоша ѣго, глаголюще: настѣвниче, настѣвниче, погнаемъ. онъ же востаъ запрети вѣтрѹ, и волнѣю водномѹ: и оулегоста, и бысть тишина. рече же имъ: гдѣ сѣтъ вѣра ваша; оубоавшеса же чдншаса, глаголюще дрѹгъ ко дрѹгѹ: ктѡ оубо сїи сѣтъ, какъ и вѣтрѡмъ повелѣваетъ, и водѣ, и послѡшуютъ ѣгѡ;

Лк 8:22-25
Средѣ ѿ недѣл.

Ἐὐαῖе ἡ ἀκὴ, зачало ѿ.

Во время оно, прїшедшѹ иисѹ во странѹ гадаринскѹ, ѣже сѣтъ ѡб онъ полъ галїен. ишдешѹ же ѣмѹ на землю, срѣте ѣго мѹжъ нѣкїи ѡ града, иже имаше бѣсы ѡ лѣтъ многихъ, и въ рїзѹ не ѡблчашеся, и во храмѣ не живаше, но во гробѣхъ. оубрѣвъ же ииса, и возопивъ, припадѣ къ немѹ, и глаголюмъ велїимъ рече: что мнѣ и тебѣ, иисе сїе бѣа вышнѡгѡ; молюсѣ ти, не мѹчи мене. повелѣ оубо дрѹговн нечїстомѹ изыти ѡ человекѣ: ѡ мнѡгъ бо лѣтъ вохнцаше ѣго, и вазѹхѹ ѣго оубы желѣзны и пѣты, стрегѹще ѣго: и растерзѡа оубы, гонїмъ бываше бѣсомъ еквотѣ пѣстыни. вопросї же ѣго иисъ, глагола: что ти сѣтъ има; онъ же рече: легѡнъ: какъ бѣси мнози видоша бѡнь. и молѹхѹ ѣго, да не повелїтъ имъ въ бѣзднѹ ити: бѣ же тѣ стѡдо свннѣи много пасѡмо въ горѣ. и молѹхѹ ѣго, да повелїтъ имъ въ тѣи внїти, и повелѣ имъ. ишдешѹ же бѣси ѡ человекѣ, видоша во свннѣа: и оустремїсѣ стѡдо по брегѹ въ ѣзеро, и истопѣ. видѣвше же пасѹщи бывшесе, бѣжаша: и возвѣстїиша во градѣ и въ сѣлѣхъ. изыдоша же видѣти бывшесе: и прїидоша ко иисовн, и ѡвѣстїоша человекѣ сѣдѡца, из негѡже бѣси изыдоша, ѡболчѣна и смѣлаца, при ногѹ иисовѹ, и оубоавшаса.

Ἡ Λόγι

возвѣстѣша же ѿмъ видѣвшѣи, кѣкω испѣса еѣсноубавѣи. ѿ молѣнѣ ѣго вѣсь народъ страны гадарѣнскѣи ѡнѣтѣ ѡ нѣхъ, ѣкω страхомъ еѣлѣмъ ѡдержѣмѣи бѣхѣ: ѡнъ же вѣѣзъ въ корабель, возвратѣса. молѣшеа же ѣмѣ мѣжъ, ѿзъ негѡже ѿзыдѡша бѣси, да бы еъ нѣмъ бѣлѣ. ѡпѣтѣи же ѣго ѿнѣзъ, глагола: возвратѣса въ дѡмъ тѣбѡи, ѿ повѣданѣи, ѣлѣка тѣи сотворѣнѣ бѣхъ. ѿ ѿде по всемѣ градѣ проповѣдала, ѣлѣка сотворѣнѣ ѣмѣ ѿнѣзъ.

Лк 8:26–39
Недѣла ѣд.

Ἐπιτομή τῆς Λόγι, ἀρχή τοῦ β.

Во время оно, человекъ некий прѣстѣпѣи ко ѿнѣзъ, ѣмѣже ѿма ѿлѣзъ, ѿ тѡи князь сонмицѣ бѣ: ѿ падѣ при ногѣ ѿнѣовѣ, молѣше ѣго внѣтѣи въ дѡмъ своѣи: ѣкω дѣцѣи ѣдннородна бѣ ѣмѣ, ѣкω лѣтѣ двѡнадецѣте, ѿ тѣ оумираше: ѣгда же ѿдѣше, народѣи оумирахѣ ѣго. ѿ женѣи ѣцѣи въ точѣнѣи крѡве ѡ двѡнадецѣте лѣтѣ, ѣже врачѣмъ ѿздѣвшѣи все ѿмѣнѣе, ѿ не возмѡже ни ѡ ѣдннѣгѡи ѿцѣлѣтѣи. ѿ прѣстѣпѣи создѣнѣи, коинѣса крѣла рѣзъ ѣгѡ: ѿ ѣбѣе етѣ тѡкѣ крѡве ѣлѣ. ѿ речѣи ѿнѣзъ: ктѡ ѣсть коинѣвѣиѣса мнѣ; ѡметѡищѣиѣса же всемъ, речѣи пѣтрѣ, ѿ ѿже еъ нѣмъ: настѣвнѣче, народѣи ѡдержѣтѣ тѣ, ѿ гнѣтѣтѣ, ѿ глаголѣши: ктѡ ѣсть коинѣвѣиѣса мнѣ; ѿнѣзъ же речѣи: прикоинѣса мнѣ некто, ѣзъ бо чѣхъ сѣлѣ ѿзшѣдшѡю ѿзъ менѣ. видѣвшѣи же женѣи, ѣкω не оумираше, трепѣщѣи прѣидѣ, ѿ падѣши прѣдъ нѣмъ, за нѡже внѣдѣ прикоинѣса ѣмѣ, повѣда ѣмѣ прѣдъ всемѣи людѣи, ѿ ѣкω ѿцѣлѣ ѣбѣе. ѡнъ же речѣи ѣи: дерзѣи дѣцѣи, вѣра тѣвѡа испѣе тѣ, ѿдѣи въ мѣрѣ. ѣще ѣмѣ глаголющѣ, прѣидѣ некий ѡ архѣвѣнагѡга, глагола ѣмѣ: ѣкω оумре дѣцѣи тѣвѡа, не двѣжи оумираше. ѿнѣзъ же слышавѣ, ѡвѣща ѣмѣ глагола: не бѡиѣса, тѡкмѡ вѣрѣнѣи, ѿ испѣена вѣдетѣ. прѣшѣдѣ же въ дѡмъ, не ѡстѣвнѣ ни ѣдннѣгѡи внѣтѣи, тѡкмѡ пѣтрѣ ѿ ѿѡаннѣи ѿ ѿѣкѡва, ѿ ѡтѣца ѡтѣроковнѣиѣ, ѿ мѣтере. плакахѣса же все ѿ ѿ рыдѣхѣ ѣлѣ. ѡнъ же речѣи: не плачѣте: не оумре бо, но спѣтѣ. ѿ рѣдѣхѣса ѣмѣ вѣдѣще, ѣкω оумре. ѡнъ же ѿзгнѣвѣ вѡнъ вѣсѣхъ, ѿ ѣмъ за рѣкѣ ѣлѣ, возгласѣи глагола: ѡтѣроковнѣе, вѡстѣннѣ. ѿ возвратѣса дѣхъ ѣлѣ, ѿ воскресѣе ѣбѣе: ѿ повелѣи дѣтѣи ѣи ѣсѣи. ѿ двѣнѣтѣса рѡдѣтѣса ѣлѣ. ѡнъ же повелѣи ѿма ни комѣже повѣдатѣи бѣвѣше.

Лк 8:41–56
Недѣла ѣд.

Ἐπιτομή τῆς Λόγι, ἀρχή τοῦ γ.

Во время оно, созѣлѣ ѿнѣзъ ѡблѣнѣцѣе оуменикѣи своѡа, дадѣи ѿмъ сѣлѣ ѿ властѣи на все бѣсѣи, ѿ недѣнѣи цѣлѣтѣи. ѿ послѣи ѿнѣзъ проповѣдатѣи цѣтѣеи бѣтѣи, ѿ ѿцѣлѣтѣи болѣщѣиѣ. ѿ речѣи кѣ нѣмъ: ни чѣсѡже возмѣнѣте на пѣтѣ, ни жезлѣ, ни пѣры, ни хлѣба, ни сребрѣа, ни по двѣмѣ рѣзѣма ѿмѣтѣи. ѿ вѡнѣже дѡмъ внѣдетѣ, тѣ прѣбывѣиѣтѣ, ѿ ѡтѣдѣи ѿсходѣтѣ. ѿ ѣлѣиѣцы ѣще не прѣѣмлютѣ вѣсѣ, ѿсходѣще ѡ града тѡгѡ, ѿ прѣхъ ѡ нѡгѣ вѣшнѣхъ ѡтѣрѣнѣтѣ во вѣндѣтѣельствѡ на нѣ. ѿсходѣще же прохѡждѣхѣи ѿ вѣсѣи, благовѣстѣвѣюще, ѿ ѿцѣлѣюще вседѣ.

Лк 9:1–6
Сѣбѡтѣа ѣд недѣлѣи.

ѿ лѣкнѣ

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало мѣ.

Во время оно, слышавъ ирвдъ четверговластникъ ѿ иисѣ, бывающа ѿ негѡ всѧ и недоумѣваашега: занѣ глаголемо бѣ ѿ нѣкнхъ, ѣкѡ іѡаннъ воетѧ ѿ мѣртвѣхъ: ѿ ннѣхъ же, ѣкѡ нлїа іавнса: ѿ дрѣгнхъ же, ѣкѡ пророкъ єдинъ ѿ дрѣвннхъ воскресѣ. и рече ирвдъ: іѡанна ѣзъ оубѣкнѣхъ: ктѡ же єсть сѣй, ѡ немже ѣзъ слышѣ тѣкѡвѣа; и некаше видѣти єгѡ. и возвращашега аплн повѣдаша ємѣ, єлнѣа сотвориша. и поимъ ихъ, ѡнде єдинъ на мѣсто пѣсто града нарицаемагѡ видѣа. народн же разумѣше, по немъ ндоша: и прїемъ ихъ, глаголаше имъ ѡ црѣтѣн бжїн, и трѣбующыа ищѣленїа цѣлаше.

Лк 9:7-11

Четвертокъ ѣа недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало мѣ.

Во время оно, приступнша ко иисѣ обнадежате оученикѧ єгѡ рекѡша ємѣ: ѡпѣтн народъ, да шедше во ѡкрѣтныа вѣсн и села внтѣютъ, и ѡбращѣтѣ брѣшно: ѣкѡ здѣ въ пѣтѣ мѣстѣ ємы. рече же къ нимъ: дадите имъ въ їасти. онн же рѣша: несть оу насъ вѣцше, токѡ пѣть хлѣбъ, и рѣбѣ двѣ, ѣще оубо не шедше мы кѡпимъ во всѧ людн єѧ брѣшна; бѣхѣ бо мѣжѣй ѣкѡ пѣть тѣсацъ. рече же ко оученикомъ своимъ: погднѣте ихъ на кѡпы по патнѣеатъ. и сотвориша тѣкѡ: и погднша ихъ всѧ. прїемъ же пѣть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, благословн ихъ: и сломн, и далше оученикомъ предложнѣти народѣ. и гдѡша, и насытншага всн, и взѣша нзбѣвшыа имъ оубрѣхн, кѡша дванадекатѣ. и бысть єгда молѣшега єдинъ, єз нимъ бѣхѣ оученицѣ.

Лк 9:12-18а

Пятѡкъ ѣа недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало мѣ.

Во время оно, бысть єгда иисъ молѣшега єдинъ, єз нимъ бѣхѣ оученицѣ. и вопросн ихъ глагола: когѡ ма глаголетѣ народн быти; онн же ѡвѣщающе рѣша: іѡанна крестнѣтелѧ, и ннн же нлїѡ: дрѣзїн же, ѣкѡ пророкъ нѣкнѣ ѿ дрѣвннхъ воскресѣ. рече же имъ: вы же когѡ ма глаголетѣ быти; ѡвѣщаѡвъ же пѣтръ рече: хрїтѧ бжїа. онъ же запрѣцъ имъ, повелѣ нкомѣже глаголатн єгѡ, рѣкъ: ѣкѡ подобѣтѣ єнѣ человекѣекомѣ многѡ пострадатн, и нецѣшенѣ быти ѿ стѣрѣцъ, и архїерѣн, и книжннкъ, и оубїенѣ быти, и въ третїй дѣнь воетѣти.

Лк 9:18-22

Понедѣльннкъ ѣа недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало мѣ.

Рече гдѣ: ѣще ктѡ хѡщѣтѣ по мнѣ нѣтн, да ѡбержетѣ себѣ, и возметѣ крѣстѣ свон, и послѣдетѣ мнѣ. ѣже бо ѣще хѡщѣтѣ дѣшѣ свон спастн, погдѣнѣтѣ ю: а ѣже бо погдѣнѣтѣ дѣшѣ свон менѣ радн, сѣй спастѣтѣ ю. чтѡ бо пользѣтѣ человекъ прїобрѣтѣти мїръ всѣъ, себѣ же погдѣнѣвъ, илн ѡтцѣтнѣвъ; ѣже бо ѣще пострѣднѣтѣ менѣ, и моухъ словѣсъ, єгѡ єнъ человекѣекнѣ

Ѡ лѡкнѣ

посгыднѣтсѡ, ѣгдѡ прѣидетъ во славѣ своѣй, ѡ ѡчѣнѣ, ѡ стѣхъ аггѡлз. глаголю же вамъ воистиннѣ:
сѡтъ нѣщын Ѡ здѣ стоѡщнхъ, ѡже не ѡмѡтъ въсѣити смѣртн, дондеже видѡтъ црѣтвѣе бжѣе.

Лк 9:23–27

Вторникъ къ недѣлн.

Евѡліе Ѡ лѡкнѣ, зачѡло мѣ.

Во время оно, поэмъ ѡнѣз петрѡ, ѡ іѡнна, ѡ іѡкѡва, възыде на горѣ помолнѣтсѡ. ѡ бысть ѣгдѡ молѡшесѡ, видѣнѣе лицѡ ѣгѡ ѡно, ѡ ѡдѣѡнѣе ѣгѡ бѣло блнстѡлѡ. ѡ се мѡжа двѡ сѡ
нѡмъ глаголюща, ѡже бѣста мѡѡсѣй ѡ нѡїѡ, ѡвѡлшасѡ во славѣ: глаголаста же ѡхѡдъ ѣгѡ, ѡже
хотѡше скончѡти во іерѡсалнмѣ. петрѡ же ѡ сѡщн сѡ нѡмъ, бѡхѡ ѡтѡгчѣнн снѡмъ: ѡвѡждшесѡ
же видѣша славѣ ѣгѡ, ѡ ѡва мѡжа стоѡща сѡ нѡмъ. ѡ бысть ѣгдѡ разлѡчнстасѡ Ѡ негѡ, рече
петрѡ ко ѡнѣсѡ: настѡвннче, добрѡ ѣсть нѡмъ здѣ быти: ѡ сотворнмъ сѣнн трн, ѣднѡ тѣбѣ, ѡ
ѣднѡ мѡѡсѣевн, ѡ ѣднѡ нѡїн: не вѣднѡ ѣже глаголаше. се же ѣмѡ глаголющѡ, бысть ѡблѡкъ,
ѡ ѡсѣнн ѡхъ: ѡвѡѡшасѡ же, вшѣдшымъ ѡмъ во ѡблѡкъ. ѡ глѡзъ бысть ѡзѡ ѡблѡка, глагола:
сѣн ѣсть ѡнъ мѡнъ возлѡбленнѡ, тогѡ поглѡшѡйте. ѡ ѣгдѡ бысть глѡзъ, ѡвѣрѣтесѡ ѡнѣз ѣдннъ:
ѡ тн ѡмѡлѡша, ѡ ннкомѡже возвѣстнша въ тѡѡ днн ннчѣсѡже Ѡ тѣхъ, ѡже видѣша.

Лк 9:28–36

На прѡвѡрѡженнѣ на ѡтѣрнн.

Евѡліе Ѡ лѡкнѣ, зачѡло мѣ.

Во время оно, сошедшѡ ѡнѣсѡ сѡ горы, сѣтѣ ѣгѡ нарѡдъ мнѡгъ. ѡ се мѡжъ ѡзѡ нарѡда
возопн, глагола: ѡчнѣтелю, молю тн сѡ, прнзрн на сына моегѡ, ѡкѡ ѣдннрѡденъ мнѣ ѣсть: ѡ се
дѡхъ ѣмлетъ ѣгѡ, ѡ вnezѡпѡ вопнѣтъ ѡ прѡжѡетсѡ сѡ пѣнами, ѡ ѣдѡ ѡхѡднтъ Ѡ негѡ,
сокрѡшѡ ѣгѡ. ѡ молнхѡ ѡчѣннѡмъ твоѡмъ, да ѡжденѡтъ ѣгѡ: ѡ не возмогѡша. ѡвѡщѡвъ
же ѡнѣсѡ рече: ѡ рѡде невѣрнѡнѡ ѡ развѡщѣннѡнѡ, докѡлѣ бѡдѡ въ вѡсѡ, ѡ терплѡ вы; прнведн мн
сына твоегѡ сѣмѡ. ѣще же градѡщѡ ѣмѡ, повѣрѡе ѣгѡ вѣсѡ, ѡ стѡсѡ: запрѣтн же ѡнѣз дѡховн
нечнстѡмѡ, ѡ нщѣлн ѡтѡрокѡ, ѡ вѡдѡ ѣгѡ ѡтѡцѡ ѣгѡ. днѡлѡхѡ же всн ѡ велнчнн бжѣн.

Лк 9:37–43

Сѡбѡтѡ къ недѣлн.

Евѡліе Ѡ лѡкнѣ, зачѡло мѣ.

Рече гдѡ своѡмъ ѡчѣннѡмъ: вложнѣте вы во ѡшн вѡшн словѣѡ іѡ: ѡнѣсѡ во чѡлѡвѣчѣскнѡ
ѡмѡтъ прѡдѡтнѡ въ рѡцѣ чѡлѡвѣчѣстѣ. ѡнѣсѡ же не разлѡчншѡ глагола сѡгѡ, бѣ бо прнкрѡвѣнъ Ѡ
нѡхъ, да не ѡщѡтѡтъ ѣгѡ: ѡ бѡхѡдѡ вѡпрѡснѣтн ѣгѡ ѡ глаголѣ сѡмъ. внѣде же помышлѣннѣ
въ нѡхъ: ктѡ ѡхъ вѡщншн бѡ бѡлъ; ѡнѣсѡ же вѣднѡ помышлѣннѣ сѡдѣцѡ ѡхъ, прѣѡмъ ѡтѡрѡчѡ,
постѡвн ѣ ѡу сѡбѣ, ѡ рече ѡмъ: ѡже ѡце. прѣнметъ сѣѡ ѡтѡрѡчѡ во ѡмѡ моѡ, менѣ прѣѡметъ: ѡ
ѡже ѡце менѣ прѣѡметъ, прѣѡметъ послѡвшѡго мѡ: ѡже бо мѣнѡшн ѣсть въ вѡсѡ, сѣн ѣсть
велнѡкъ. ѡвѡщѡвъ же іѡннъ, рече: настѡвннче, видѣхѡмъ нѣкѡегѡ ѡ ѡмѡнн твоемъ ѡзѡнѡща

бѣсы, ѡ возбранѣхомъ ѡмѣ, ѡакъ во слѣдѣхъ не ходитѣ съ нами. ѡ рече къ немѣ иисъ, не бранитѣ: ѡже бо нѣсть на вы, по вѣсѣ ѣсть.

Лк 9:44-50

Средѣ къ недѣлѣ.

Ѡвѣстїе Ѡ лѡкнѣ, зачѣло мѣ.

Во время оно, пристѣпнѣ ко иисѣ ѣднѣхъ Ѡ оученикъхъ ѣгѡ, ѡ рече ѣмѣ: настѣвниче, видѣхомъ нѣкоего Ѡ имени твоѣмъ ѡзгонѣща бѣсы, ѡ возбранѣхомъ ѣмѣ, ѡакъ во слѣдѣхъ не ходитѣ съ нами. ѡ рече къ немѣ иисъ, не бранитѣ: ѡже бо нѣсть на вы, по вѣсѣ ѣсть. бысть же, ѣгда скончавѣхъ днѣ восхожденїю ѣгѡ, ѡ тоѡ оутѣврднѣ лице свое итнѣ во іерѣсалимѣ. ѡ посла бѣстники предѣ лицема своимъ: ѡ ѡзшѣдше видѡша въ вѣсь самарѣнскѣ, ѡакъ да оутѡтѡватѣ ѣмѣ. ѡ не прѣаша ѣгѡ, ѡакъ лице ѣгѡ бѣ градѣи во іерѣсалимѣ. видѣвша же оученикѣ ѣгѡ іакѡвъ ѡ іѡаннѣ, рѣста: гдѣ, хѡщешн ли, речема, да ѡгнь снѣдетѣ съ нѣсе, ѡ потребитѣ ихъ, ѡкоже ѡ илѣ сотворнѣ; ѡбращѣ же запрѣтнѣ има, ѡ рече: не бѣста, коегѡ дѣха ѣста вы. снѣ бо человекскѣи не прѣидѣ дѣшъ человекскѣхъ погѣбитнѣ, но спастнѣ: ѡ идоша во ииѣ вѣсь.

Лк 9:49-56

Четвертѡкъ къ недѣлѣ.

Ѡвѣстїе Ѡ лѡкнѣ, зачѣло мѣ.

Во время оно, бысть ѣгда скончавѣхъ днѣ восхожденїю иисѡвѣ, ѡ тоѡ оутѣврднѣ лице свое итнѣ во іерѣсалимѣ. ѡ посла бѣстники предѣ лицема своимъ: ѡ ѡзшѣдше видѡша въ вѣсь самарѣнскѣ, ѡакъ да оутѡтѡватѣ ѣмѣ. ѡ не прѣаша ѣгѡ, ѡакъ лице ѣгѡ бѣ градѣи во іерѣсалимѣ. видѣвша же оученикѣ ѣгѡ іакѡвъ ѡ іѡаннѣ, рѣста: гдѣ, хѡщешн ли, речема, да ѡгнь снѣдетѣ съ нѣсе, ѡ потребитѣ ихъ, ѡкоже ѡ илѣ сотворнѣ; ѡбращѣ же запрѣтнѣ има, ѡ рече: не бѣста, коегѡ дѣха ѣста вы. снѣ бо человекскѣи не прѣидѣ дѣшъ человекскѣхъ погѣбитнѣ, но спастнѣ: ѡ идоша во ииѣ вѣсь. ѡ обращѣ ко оученикомъ, рече: вѣдѣ мнѣ преданѣ быша Ѡ ѡцѣ моегѡ: ѡ никтоже бѣсть ктѡ ѣсть снѣ, токмѡ ѡцѣ: ѡ ктѡ ѣсть ѡцѣ, токмѡ снѣ, ѡ ѣмѣже ѡце хѡщѣтѣ снѣ ѡкрѣитнѣ. ѡ обращѣ ко оученикомъ, ѣднѣхъ рече: блаженнѣ ѡчи видѡщнѣ, ѡже виднѣте. глаголю бо вамъ: ѡакъ мнози прѡрѡцы ѡ царѣе восхѡтѣша видѣтнѣ, ѡже вы виднѣте, ѡ не видѣша: ѡ слышатнѣ ѡже слышнѣте, ѡ не слышаша.

Лк 9:51-56; 10:22-24

Снѣ сѣтомѣ оубѣдѣ.

Ѡвѣстїе Ѡ лѡкнѣ, зачѣло мѣ.

Во время оно, идошѣ иисѣ по пѣтнѣ, рече нѣкѣи къ немѣ: идо по тебе, ѡможе ѡце идешн, гдѣ. ѡ рече ѣмѣ иисъ: лиси ѡзвнны иидѣтѣ, ѡ птнѣцы нѣныѡ гнѣзда. снѣ же человекскѣи не иимѣтѣ гдѣ главѣ подклонитнѣ. рече же ко дрѣгомѣ: ходнѣ въ слѣдѣхъ мене. ѡнѣ же рече: гдѣ, побелнѣ мнѣ шѣдѣ прѣжде погребѣтнѣ ѡтѣла моегѡ. рече же ѣмѣ иисъ: ѡстѣвнѣ мѣртвѣѡ погребѣтнѣ своѡ мѣртвѣцы: ты же шѣдѣ возвѣщѣиѣ црѣтѣе бѣтѣе. рече же ѡ дрѣгнѣ: идо по тебе гдѣ: прѣжде же

повелі ми ѿвѣщати ми еа ѿже сѣтъ въ домѣ моёмъ. рече же къ немѣ ѿнѣхъ: никтоже возложъ рѣкъ своѣ на рѣло, и зрѣ въспѣть, оуправленъ сѣтъ въ црѣтвѣи бжѣи.

Лк 9:57–62

СВѢЩА КЪ НЕДѢЛ.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, зачало ѿ.

Во время оно, гдѣ и ннѣхъ седмьдесятъ оученикъ своихъ, и послѣ ихъ по двѣмѣ предъ лицемъ своимъ, во всѣхъ градъ и мѣсто, а може хотѣше самъ ити. глаголаше же къ нимъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же малъ: молитеся оубо господнѣ жѣтвѣ, да изведетъ дѣлатели на жѣтвѣ своѣ. идиште: се азъ посылаю въ ѣкъ агнцы поиредѣ волкъвъ. не носите благѣнца, ни пѣры, ни сапогѣ: и никогоже на пѣти цѣлѣиште. вонъже аще домъ видѣте, первѣе глаголите: мѣръ домѣ семѣ. и аще оубо едетъ тѣ сынъ мѣра, почитѣ на немъ мѣръ вѣшъ: аще ли же нѣ, къ вамъ возвратитѣся. въ томъ же домѣ пребывѣиште, ядѣще и пѣюще ѣже сѣтъ оубо ннѣхъ: достѣннъ бо сѣтъ дѣлатель мзды своѣ. не переходите и зѣ домѣ въ домъ. и вонъже аще градъ вхѣдите, и прѣемлютъ въ, идиште предлагѣмаа вамъ. и ищѣлиште недѣжныа, ѿже сѣтъ въ немъ, и глаголите имъ: прѣближнѣ на въ црѣтвѣи бжѣи. вонъже аще градъ вхѣдите, и не прѣемлютъ вѣсѣ, и зшѣдше на распѣтѣи сѣгѣ, рцыте: и прѣхъ прилѣпшѣи насѣ ѿ града вѣшегѣ, ѿтрасѣемъ вамъ: оубо аще сѣе вѣдите, ѣкъ прѣближнѣ на въ црѣтвѣи бжѣи. глаголю вамъ, ѣкъ содомляншмъ въ день тотъ ѿрѣднѣ едетъ, неже градъ томѣ. горе тебѣ хоразине, горе тебѣ вѣндаидо, ѣкъ аще въ тѣрѣ и едѣнѣ быша сѣлы были бывшыа въ вѣю, дрѣвле оубо во вретѣиши и пѣпелѣ сѣдѣще покѣлнѣа быша. оубо аще тѣрѣ и едѣнѣ ѿрѣднѣ едетъ на едѣтѣ, неже вамъ. и ты капернаѣме, ѿже до небѣсѣ вознесѣнѣа, до ада и зведешиа.

Лк 10:1–15

ПѢТѢ КЪ НЕДѢЛ.

Сѣ и апѣшмъ.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, зачало ѿ.

Во время оно, гдѣ и ннѣхъ седмьдесятъ оученикъ своихъ, и послѣ ихъ по двѣмѣ предъ лицемъ своимъ, во всѣхъ градъ и мѣсто, а може хотѣше самъ ити. глаголаше же къ нимъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же малъ: молитеся оубо господнѣ жѣтвѣ, да изведетъ дѣлатели на жѣтвѣ своѣ. идиште: се азъ посылаю въ ѣкъ агнцы поиредѣ волкъвъ. не носите благѣнца, ни пѣры, ни сапогѣ: и никогоже на пѣти цѣлѣиште. вонъже аще домъ видѣте, первѣе глаголите: мѣръ домѣ семѣ. и аще оубо едетъ тѣ сынъ мѣра, почитѣ на немъ мѣръ вѣшъ: аще ли же нѣ, къ вамъ возвратитѣся. въ томъ же домѣ пребывѣиште, ядѣще и пѣюще ѣже сѣтъ оубо ннѣхъ: достѣннъ бо сѣтъ дѣлатель мзды своѣ. не переходите и зѣ домѣ въ домъ. и вонъже аще градъ вхѣдите, и прѣемлютъ въ, идиште предлагѣмаа вамъ. и ищѣлиште недѣжныа, ѿже сѣтъ въ немъ, и глаголите имъ: прѣближнѣ на въ црѣтвѣи бжѣи. вонъже аще градъ вхѣдите, и не прѣемлютъ вѣсѣ, и зшѣдше на распѣтѣи сѣгѣ, рцыте: и прѣхъ прилѣпшѣи насѣ ѿ града вѣшегѣ, ѿтрасѣемъ вамъ: оубо аще сѣе вѣдите, ѣкъ прѣближнѣ на въ црѣтвѣи бжѣи. глаголю вамъ, ѣкъ содомляншмъ въ день тотъ ѿрѣднѣ едетъ, неже градъ томѣ. горе тебѣ хоразине, горе тебѣ вѣндаидо, ѣкъ аще въ тѣрѣ и едѣнѣ быша сѣлы были бывшыа въ вѣю, дрѣвле оубо во вретѣиши и пѣпелѣ сѣдѣще покѣлнѣа быша. оубо аще тѣрѣ и едѣнѣ ѿрѣднѣ едетъ на едѣтѣ, неже вамъ. и ты капернаѣме, ѿже до небѣсѣ вознесѣнѣа, до ада и зведешиа.

σοδομίανωνъ въ дѣнь тѣхъ ἡρῶνѣ ἐδρετῶ, нѣже градъ томъ. горе тебѣ хоразіне, горе тебѣ вифсаидо, ἅκω ἅτις въ τύρѣ ἢ ἐιδώνѣ бѣша сѣлы бѣли бѣвшыя въ блію, дрѣвле οὐχъ во вретѣниши ἢ πέпелѣ сѣдѣце покѣлѣна бѣша. Ὁβѣче τύρѣ ἢ ἐιδώνѣ ἡρῶνѣ ἐδρετῶ на сѣдѣ, нѣже блѣма. ἢ τῶι капернаѣме, ἢже до небесъ вознесѣица, до ἅδα нызведеица. сѣшлѣи блѣс, менѣ сѣшлѣетῶ: ἢ ἡμετάληца блѣс, менѣ ἡμετάетῶ. ἡμετάληца же менѣ, ἡμετάетῶ послѣвшѣи мѣ. возвратѣица же сѣдмѣдѣтῶ сῶ радостію, глаголюще: гдѣ, ἢ бѣши повнишѣица намъ ὡ ἢмени твоѣмъ. речѣ же ἢмъ: вѣдѣхъ сатанъ ἅκω молнію сῶ небесѣ спѣдша. сѣ даю блѣмъ властѣ на сѣтѣпѣти на сμῖν, ἢ на скорпію, ἢ на всю сѣлѣ вѣрѣтῶ: ἢ нычесѣже блѣс вѣрѣтῶ. Ὁβѣче ὡ сѣмъ не радѣица, ἅκω дѣи блѣмъ повнишѣица: радѣица же, ἅκω ἢмени блѣша написана сѣтъ на небесѣхъ. въ тѣхъ чѣсъ возрадѣваца дѣомъ ἢнсъ, ἢ речѣ: ныповѣдаю ти сѣ ὅтѣ, гдѣ небесѣ ἢ землѣ, ἅκω οὐτανѣс ΰсн сѣ ἡ прѣмдѣрѣхъ ἢ радѣмныхъ, ἢ ἡкрѣлѣс ΰсн тѣ млѣдѣнѣс: ΰ ὅтѣ, ἅκω тѣкѣ вѣсѣтъ благоволѣнїе прѣдъ твоѣю.

Лк 10:1-21

ῢе Ὁвце ἀπλwmъ.

ῢѣлїе ἡ ἀρχή, зачѣло ἢа.

Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: сѣшлѣи блѣс, менѣ сѣшлѣетῶ: ἢ ἡμετάληца блѣс, менѣ ἡμετάетῶ. ἡμετάληца же менѣ, ἡμετάетῶ послѣвшѣи мѣ. возвратѣица же сѣдмѣдѣтῶ сῶ радостію, глаголюще: гдѣ, ἢ бѣши повнишѣица намъ ὡ ἢмени твоѣмъ. речѣ же ἢмъ: вѣдѣхъ сатанъ ἅκω молнію сῶ небесѣ спѣдша. сѣ даю блѣмъ властѣ на сѣтѣпѣти на сμῖν, ἢ на скорпію, ἢ на всю сѣлѣ вѣрѣтῶ: ἢ нычесѣже блѣс вѣрѣтῶ. Ὁβѣче ὡ сѣмъ не радѣица, ἅκω дѣи блѣмъ повнишѣица: радѣица же, ἅκω ἢмени блѣша написана сѣтъ на небесѣхъ. въ тѣхъ чѣсъ возрадѣваца дѣомъ ἢнсъ, ἢ речѣ: ныповѣдаю ти сѣ ὅтѣ, гдѣ небесѣ ἢ землѣ, ἅκω οὐτανѣс ΰсн сѣ ἡ прѣмдѣрѣхъ ἢ радѣмныхъ, ἢ ἡкрѣлѣс ΰсн тѣ млѣдѣнѣс: ΰ ὅтѣ, ἅκω тѣкѣ вѣсѣтъ благоволѣнїе прѣдъ твоѣю.

Лк 10:16-21

ῢе Ὁвце ἀπλwmъ.

ῢѣлїе ἡ ἀρχή, зачѣло ἢа.

Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: сѣ даю блѣмъ властѣ на сѣтѣпѣти на сμῖν, ἢ на скорпію, ἢ на всю сѣлѣ вѣрѣтῶ: ἢ нычесѣже блѣс вѣрѣтῶ. Ὁβѣче ὡ сѣмъ не радѣица, ἅκω дѣи блѣмъ повнишѣица: радѣица же, ἅκω ἢмени блѣша написана сѣтъ на небесѣхъ. въ тѣхъ чѣсъ возрадѣваца дѣомъ ἢнсъ, ἢ речѣ: ныповѣдаю ти сѣ ὅтѣ, гдѣ небесѣ ἢ землѣ, ἅκω οὐτανѣс ΰсн сѣ ἡ прѣмдѣрѣхъ ἢ радѣмныхъ, ἢ ἡкрѣлѣс ΰсн тѣ млѣдѣнѣс: ΰ ὅтѣ, ἅκω тѣкѣ вѣсѣтъ благоволѣнїе прѣдъ твоѣю.

Лк 10:19-21

ῢевѣта къ недѣлѣ.

ѿ лѣкнѣ

Еѵаѳіе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿвѣ.

Рече гдѣ своімъ оученикѣмъ: всѣ мнѣ предана быша ѿ оцѣ моегѡ: и никтоже вѣсть ктѡ ѣсть снъ, токму оцѣ: и ктѡ ѣсть оцѣ, токму снъ, и ѣмѡже ѡце хощетъ снъ ѡкрыти. и ѡбратиша ко оученикѣмъ, ѣднъ рече: блаженъ оцн видѣти, ѡже видѣте. глаголю бо вамъ: ѡкму мнози пророци и царіе вохотѣша видѣти, ѡже вы видѣте, и не видѣша: и слышати ѡже слышате, и не слышаша.

Лк 10:22-24

Понедѣльникъ кѣ недѣлн.

Еѵаѳіе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿвѣ.

Во время оно, законникъ нѣкнѣи пристѣпи ко иисѣ, и испѣша ѣго, и глагола: оучителю, что сотворишь живѡтъ вѣчныи наследѡ; онъ же рече къ немѡ: въ законѣ что писано ѣсть; какъ чтеши; онъ же ѡвѣщава рече: возлюбивши гдѣ бѣга твоегѡ ѿ всего сѣрдца твоегѡ, и ѿ всего дѣши твоеа, и всею крѣпостію твоею, и всемъ помыслѣніемъ твоимъ: и ближнѡго твоегѡ, ѡкму вамъ себѣ. рече же ѣмѡ, правъ ѡвѣща: ие сотвори, и живѡ бѣдѣши. онъ же хотѣ ѡправдѣтиша сѣмъ, рече ко иисѣ: и ктѡ ѣсть ближнѣи мѡн; ѡвѣщава же иисъ рече: человекъ нѣкнѣи хождаше ѿ іерѣлліма во іеріхѡнъ, и въ разбѡйникн впадѣ, иже совлѣкше ѣго, и ѡзвы возложше ѡндѡша, ѡставьше ѣле живѡ сѣца. по сѣчю же сѣенникъ нѣкнѣи хождаше пѡтѣмъ чѣмъ: и видѣвъ ѣго, мимоидѣ. такожде же и левітъ, бывъ на томъ мѣстѣ, пршѣдъ и видѣвъ, мимоидѣ. самарннъ же нѣкто грядѣи, прїидѣ надъ негѡ, и видѣвъ ѣго, многѡрѡва: и пристѣпль ѡбвзѡ стѣпы ѣгѡ, возлюбѡ мѡло и вїно: всаднѡ же ѣго на сѡнѣ икѡтъ привѣдѣ ѣго въ гортнннцѡ, и прилѣжѡ ѣмѡ. и надѣрѡ изшѣдъ, изѣмъ двѣ сѣбереннѣ, дадѣ гортнннцѡ, и рече ѣмѡ: прилѣжнѣ ѣмѡ, и ѣже ѡце прїидѣши, ѡзъ ѣгда возвращѣша, воздамъ ти. ктѡ оубѡ ѿ чѣхъ трїѣхъ, ближнѣи мнѣтъ ти сѡ быти впадшемѡ въ разбѡйникн; онъ же рече: сотворившии многѡтъ съ нимъ. рече же ѣмѡ иисъ: иди, и ты твори такожде.

Лк 10:25-37

Недѣла кѣ.

Еѵаѳіе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿвѣ.

Во время оно, видѣ иисъ въ весь нѣкнѣю: женѡ же нѣкла именемъ мѡрда прїѡтъ ѣго въ домъ сѡнѣ. и сестрѡ ѣнѣ бѣ нарицѣмаа марїа, ѡже и сѣдши при ногѡ иисѡвъ слышаше слово ѣгѡ. мѡрда же мѡлѡваше ѡ многѡѣ сѡжѣтѣ, стѡвши же рече: гдѣ, не брежѣши ли, ѡкму сестрѡ моѡ ѣднѡ мѡ ѡстави сѡжнѣти; рцы оубѡ ѣнѣ, да мнѣ помѡжетъ. ѡвѣщава же иисъ, рече ѣнѣ: мѡрдо, мѡрдо, печѣшиша, и мѡлѡвши ѡ многѡѣ. ѣдно же ѣсть на потрѣбѡ: марїа же блѡгю чѡстѣ изѣрѡ, ѡже не ѡнѣметѣ ѿ неѡ. быти же ѣгда глаголаше сѡ, воздѣвнши нѣклаа женѡ глѡсъ ѿ народа, рече ѣмѡ: блажено чрево носнѡшее тѡ, и сосѡ ѡже ѣнѣ сѡмъ. онъ же рече: чѣмъ же оубѡ блаженъ слышѡции слово бжїе, и хранѡще ѣ.

Лк 10:38-42; 11:27-28

На всѣхъ праздннѣхъ бѣи.

Ἐνταῦθα ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦεν.

Во время Оно, бысть внигда быти иже на мѣстѣ некоемъ молащима, и ѿкъ претѣ, рече некий ѿ ученикъ егѡ къ немѹ: гдѣ, на чѣи ны молитица, ѿкоже и ѿвѣстити на чѣи ученики твоѣ. рече же имъ, егда молитеца, глаголите: Оче нашъ, иже на небѣхъ! да стѣица имѣ твоѣ: да прїидетъ црѣтѣе твоѣ: да вѣдетъ вола твоѣ, ѿкъ на небѣ, и на землѣ. хлѣбъ нашъ насущный подави намъ на всѣхъ днѣхъ. и востаѣи намъ грѣхѣи наша: ибо и сѣмѣи востаѣемъ всѣкомѹ должникѹ нашемѹ: и не введи насъ во искушѣнїе, но избави насъ ѿ лукаваго. и рече къ нимъ: ктѡ ѿ васъ имать дрѣво, и ѿдетъ къ немѹ полноци, и речѣтъ емѹ: дрѣвоже, даждь ми взамъ три хлѣбы. понеже дрѣво прїиде съ пѣти ко мнѣ, и не имамъ чегѡ предложити емѹ. и той извѣститъ ѿвѣщаѣхъ речѣтъ: не твори ми трѣдѣи: оуже двѣри затворѣны сѣтъ, и дѣти моѣ со мною на ложѣи сѣтъ, и не могѹ востаѣхъ дати тебе. глаголю же вамъ, ѿце и не дастъ емѹ востаѣхъ, занѣ сѣтъ дрѣво емѹ: но за безочыство егѡ востаѣхъ дастъ емѹ, елика трѣбуетъ. и азъ вамъ глаголю: просите и дастъ вамъ: ищите и вѣрацѣте: толцѣте и вѣрзѣтеца вамъ. всѣхъ бо просѣи прїемлетъ, и ищѣи вѣрѣтѣетъ: и толцѣемѹ вѣрзѣтеца.

Лк 11:1–10

Вторникъ егѣ недѣлѣи.

Ἐνταῦθα ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦεν.

Рече гдѣ своимъ ученикомъ: просите и дастъ вамъ: ищите и вѣрацѣте: толцѣте и вѣрзѣтеца вамъ. всѣхъ бо просѣи прїемлетъ, и ищѣи вѣрѣтѣетъ: и толцѣемѹ вѣрзѣтеца. копораго же васъ оца вопрошитъ сынъ хлѣба: еда камень подаетъ емѹ; или рыбы, еда къ рыбы мѣсто сѣи подаетъ емѹ; или ѿце проситъ ищѣи, еда подаетъ емѹ скорпию; ѿце оубо вы сѣи сѣи, оумѣете даѣнїѣа блага дати чадомъ вашимъ: кольми паче оца, иже съ небѣ, дастъ дѣхъ стѣи просѣимъ оу негѡ.

Лк 11:9–13

Среда егѣ недѣлѣи.

Ἐνταῦθα ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦεν.

Во время Оно, вѣ иже изгонѣ вѣи, и той вѣ неми: бысть же вѣи изшедшѹ, проглагола немыи: и днѣшаса народѣи. нецыи же ѿ нихъ рѣша: ѡ везевѣлѣ кнѣзѣ вѣсѣстѣмъ изгонитъ вѣи. дрѣзи же искушающе, знаменїѣа ѿ негѡ искахъ съ небесѣ. онъ же вѣдыи помыслаѣнїѣа ихъ, рече имъ: всѣко царѣство сѣмо въ себѣ раздѣлаѣса, запѣтѣетъ: и домъ на домъ, падаетъ. ѿце же и сѣи сѣмъ въ себѣ раздѣлиѣса, кѣкъ стѣнетъ црѣтѣе егѡ; ѿкоже глаголетѣ, ѡ везевѣлѣ изгонѣица мѣ вѣи. ѿце же азъ ѡ везевѣлѣ изгонѣи вѣи, сѣнове вашѣи ѡ комъ изгонѣтъ; егѡ радѣи тѣи вѣдѣтъ вамъ сѣи. ѿце ли же ѡ перѣтѣ еѣи изгонѣи вѣи, оубо почитѣе на васъ црѣтѣе еѣи. егда крѣпкѣи коврѣжѣса хранитъ своѣи двѣри, во смрѣнїи сѣтъ имѣнїѣа егѡ. егда же крѣплѣи егѡ нашедъ повѣдитъ егѡ, вѣ ордѣи егѡ

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀκὴ, ἀρχαίον ζβ.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ иудеємъ: горе вамъ фарисеѹмъ, ѣкѡ ѡдеѡтитѣеде ἡ μάτѣѡ ἢ πηγάη, ἢ βεἀκαγω εἐλεῶ, ἢ μνηχοδнтѣ εδз ἢ любе бѣѡ. еѡ же подобаше сотворити, ἢ ѡнѣхъ не ѡставлѡти. горе вамъ фарисеѹмъ, ѣкѡ любнтѣ предсѣдѡнѡ на сѡнницехъ, ἢ цѣловѡнѡ на торжницехъ. горе вамъ книжницы ἢ фарисеѣ лицемѣри, ѣкѡ εртѣ ѣкѡ грѡбн неѡѣдомн, ἢ чѡлѡвѣцы хоѡѡцин верхѹ, не вѣѡлтѣ. ѡвѣщѡвз же нѣкѡн ἡ закѡнникъ рече εмѹ: ѡчнтѣлю, еѡ глагола ἢ нѡмъ догаждѡешн. ѡнъ же рече: ἢ вамъ закѡнникѡмъ горе, ѣкѡ наклѡдѡете на чѡлѡвѣкн бременѡ не ѡдѡбѡ носѡма, ἢ сѡмн εдннѣмъ перѣтомъ вѡшнмъ не прикѡлѡетѣсѡ бременεмъ.

Лк 11:42–46
Средѡ кѡ недѣлн.

Ἐн αὐτῇ ἡ ἀκὴ, ἀρχαίον ζв.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ иудеємъ: горе вамъ книжницы ἢ фарисеѣ, ѣкѡ знждѣте грѡбы прорѡкъ, ѡтцы же вѡшн нзбѡша нѣхъ: ѡѹбо вѡндѣтѣлствѡдѣте ἢ εблагѡолнтѣ дѣлѡмъ ѡтѣцъ вѡшнхъ: ѣкѡ тѡн ѡѹбѡ нзбѡша нѣхъ, вѡ же знждѣте нѣхъ грѡбы. сегѡ рѡдн ἢ прѣмѡдрѡстѣ бѣѡ рече: послѡ вѣ нѣхъ прорѡкн ἢ ἀпѡстѡлы, ἢ ἡ нѣхъ ѡѹбѡнтѣ ἢ нзженѡтѣ. да взыщѣтѣсѡ крѡвѣ вѣѣхъ прорѡкъ, пролнѡеѡма ἡ сѡженѡ мѡра, ἡ рѡѡ сегѡ, ἡ крѡбе ѡбѡла, до крѡбе захѡрѡн, погнѡшагѡ междѹ ѡлтарεмъ ἢ хрѡмомъ. εн, глаголю вамъ: взыщѣтѣсѡ ἡ рѡѡ сегѡ. горе вамъ закѡнникѡмъ, ѣкѡ вѡдѣте кѡчѡчѣ рѡзѡмѣнѡ, сѡмн не вѡндѡстѣ, ἢ вхоѡѡщымъ возѡрѡнтѣ. глаголющѹ же εмѹ еѡ къ нѡмъ, начѡша книжницы ἢ фарисеѣ вѣднѣ гнѣѡлнѣсѡ нѡнѣ, ἢ прѣстѡтн εгѡ ѡ мнѡзѣ, лѡюще εгѡ, нѡщѡще ѡѹлѡвнѣтн нѣчѡто ἡ ѡѹртѣ εгѡ, да нѡнѣ возглаголютѣ. ѡ нѣхъ же сѡбрѡвшымѡсѡ тѡмѡмъ нарѡѡ, ѣкѡ попнрѡтн дрѡгъ дрѡга, начѡтѣ глаголатн ѡчнѡкѡмъ сѡнѡмъ перѣѣ: вѡемѡнтѣ сѡѣ ἡ кѡѡла фарисеѡсѡ, εже εртѣ лицемѣрѡе.

Лк 11:47–12:1
Чѣтѡертѡкъ кѡ недѣлн.

Ἐн αὐτῇ ἡ ἀκὴ, ἀρχαίον ζг.

Рече гдѣ: ннчѡтѡже покрѡвѡно εртѣ, εже не ѡкрѡетѣсѡ: ἢ тѡннѡ, εже не рѡзѡмѣтѣсѡ. занѣ, εлнѡка во тѡнѣ рѣтѣ, во вѣѣтѣ ѡѹслѡшнтѣсѡ: ἢ εже ко ѡѹхѹ глаголѡете во хрѡмѣхъ, проповѣтѣсѡ на крѡвѣхъ. глаголю же вамъ дрѡгѡмъ сѡнѡмъ: не ѡѹбѡнтѣсѡ ἡ ѡѹбѡнѡщнхъ тѣло, ἢ потѡмъ не мѡгѡщнхъ лншше чѡто сотворитн. сѡзѡю же вамъ, когѡ ѡѹбѡнтѣсѡ: ѡѹбѡнтѣсѡ нмѡщѡгѡ вѡлѣтѣ по ѡѹбѡеннн вѡвѡрѡцн вѣ дѣѡрѣ ѡгнѡннѡю: εн глаголю вамъ, тогѡ ѡѹбѡнтѣсѡ. не пѡтѣ лн птнцъ цѣннтѣсѡ пѣнѡзѡма дѡѣмѡ; ἢ нн εднѡ ἡ нѣхъ нѣстѣ забѡѡна прѣдѣ бѡмъ. но ἢ вѡлн глаѡы вѡшѡ вѡн нзѡчѣенн εдѣтѣ. не ѡѹбѡнтѣсѡ ѡѹбо: мнѡзѣхъ птнцъ ѡншн εртѣ вѡ. глаголю же вамъ: всѡкъ нже ѡще нспѡвѣртѣ мѡ прѣдѣ чѡлѡвѣкн, ἢ снз чѡлѡвѣчѡскѡн нспѡвѣртѣ εгѡ прѣдѣ ѡггѡлы бѣѡнмн. ѡ ѡѡѡргнѡсѡ менѣ прѣдѣ чѡлѡвѣкн, ѡѡѡрженъ вѡдѣтѣ прѣдѣ ѡггѡлы бѣѡнмн. ἢ всѡкъ нже речѣтѣ сѡѡво на снѡ чѡлѡвѣчѡсѡго, ѡстѡлнтѣсѡ εмѹ: ѡ на сѣѡго ѡѹхѡ хѡлнѡшемѹ не

Ἡ ΛΟΓΗ

ὠστάνηται. Ἐὰν же приведеѣтъ въ на собѣрница ѿ блѣсти, ѿ владычества, не пециѣтеа, кѣкъ нѣн что ѡвѣщяете, нѣн что речѣте: сѣиѣ бо дѣхъ наѣчнѣтъ въ въ тѣмъ чѣсъ, ѣже подобѣтъ рещи.

Лк 12:2–12

Пятѣкъ ѣд недѣлн.

Сѣе же ѿ сѣомѣ геѡргіѣ на оѣтрени.

Ἐπιτε Ἡ ΛΟΓΗ, Ζαχάρο ἔδ.

Рече гдѣ: всѣкъ ѣже ѣще ѿповѣтъ ма предѣ человекн, ѿ сѣхъ человекскѣи ѿповѣтъ ἔго предѣ агглы бѣжнмн. ѿ ѡвергнѣа менѣ предѣ человекн, ѡверженъ бѣдетъ предѣ агглы бѣжнмн. ѿ всѣкъ ѣже речѣтъ слѣво на сѣа члѣвческаго, ὠстάνηται ἔмѣ: ѿ на сѣаго дѣа хѣлнбшемѣ не ὠстάνηται. Ἐὰν же приведеѣтъ въ на собѣрница ѿ блѣсти, ѿ владычества, не пециѣтеа, кѣкъ нѣн что ѡвѣщяете, нѣн что речѣте: сѣиѣ бо дѣхъ наѣчнѣтъ въ въ тѣмъ чѣсъ, ѣже подобѣтъ рещи.

Лк 12:8–12

Ноѣмвриа ѣ, сѣомѣ пѣлѣ ѿповѣдникѣ.

Ἐπιτε Ἡ ΛΟΓΗ, Ζαχάρο ἔε.

Во время оно, оѣчѣшѣ иѣсѣ, рече ἔмѣ нѣкѣи ѡ народа: оѣчѣлю, рѣи брѣтѣ моѣмѣ раздѣлѣти со мною доутоѣнѣ. Оно же рече ἔмѣ: человекѣ, кѣто ма поствѣи сѣдѣи, нѣн дѣлѣтелеа наѣ вѣмн; рече же къ нѣмъ: блюдѣте, ѿ храниѣтеа ѡ лнхѣнствѣа: ѣкъ не ѡ ѿзбѣтка комѣ жнѣотъ ἔгѡ ἔсѣтъ ѡ ѿмѣнѣа ἔгѡ. сѣгѡ рѣдн глаголю вѣмъ, не пециѣтеа дѣшѣю вѣшею, что ѣсѣте: нн тѣломъ, во что ѡблечѣтеа. дѣшѣа бѣольшн ἔсѣтъ пѣщн, ѿ тѣло ѡдѣжда. смѣтрѣте врѣнъ, ѣкъ не сѣютъ, нн жнѣтъ, ѿмѣже нѣсѣтъ сокрѣбнѣа, нн жнѣтнѣа, ѿ бѣхъ пнѣтѣтъ ѿхъ. кольмн пѣче въ сѣтѣ дѣшн пѣтнѣа; кѣто же ѡ вѣсъ пекнѣа, мѣжетъ приложнѣти бѣзрѣстѣ своѣмѣ лѣкотѣ ἔднѣнъ; ѣще оѣбо нн мѣла чѣсѡ мѣжете, что ѡ прѣчнхъ пѣчѣтеа; смѣтрѣте крѣны, кѣкъ рѣстѣтъ: не трѣждѣютѣа, нн прѣдѣтъ. глаголю же вѣмъ, ѣкъ нн солѡмѣнъ во вѣѣн сѣлѣ своѣн ѡблечѣа, ѣкъ ἔднѣнъ ѡ снхъ. ѣще же трѣвѣ на сѣлѣ днѣсѣ сѣщѣ, ѿ оѣтрѣ въ пѣщѣ вѣмѣемѣ, бѣхъ тѣкъ ѡдѣетъ, кольмн пѣче вѣсъ, малѣвѣрн; ѿ въ не ѿщнѣте что ѣсѣте, нѣн что пѣете: ѿ не возносѣтеа. всѣхъ бо снхъ ѣзыѣа мѣра сѣгѡ ѿщѣтъ: вѣшъ же ѡѣзъ вѣсѣтъ, ѣкъ трѣвѣте снхъ. ѡбѣче ѿщнѣте црѣтѣа бѣжнѣа, ѿ сѣа всѣа приложѣтеа вѣмъ.

Лк 12:13–15; 22б-31

Понѣдѣльникѣ ѣе недѣлн.

Ἐπιτε Ἡ ΛΟΓΗ, Ζαχάρο ἔс.

Рече гдѣ прнѣчѣ сѣо: человекѣ нѣкѣомѣ богѣтѣ оѣгобзнѣа нѣва. ѿ мѣслѣше въ сѣбѣ, глагола: что сотворѣи, ѣкъ не ѿмамъ гдѣ собрѣтн плодѣвъ моѣхъ; ѿ рече: сѣ сотворѣи, рѣзорѣ жнѣтнѣа моѣа, ѿ бѣольшнѣа сознѣждѣ, ѿ соберѣ тѣ вѣа жнѣта моѣа, ѿ блѣглѣа моѣа. ѿ рекѣ дѣшн моѣн: дѣшѣ, ѿмѣшн мнѣога блѣга, лежѣа на лѣтѣа мнѣога: почнѣаѣн, ѣждѣ, пѣн, вѣселѣа. рече же

ἔμῳ ἐγὼ: ἐξῆμνε, ἐν εἰς νύκτι ἀΐσθ τῶνδ ἡστᾶσθ τῶ τῆς: ἂ ἴαже οὔποτὸβαλз ἐσὶ, κομῶ ἐδδῶτз; τᾶκω σοβηράῃ σεβῆ, ἂ не ἐν ἐγᾶ богачῆ.

Лк 12:16–21
Недѣла кс.

Ἐϋαῖε ἡ ἀκὴ, зачало жз.

Рече гдѣ: не бѡнѣа малое ст҃адо: ἴакω благозвѡлн ὁϋ̄з башз д҃тн бамз цр҃тѡ. продадѣте ἡмѣнѣа баша, ἡ дадѣте мнѡстѣна. сотворѣте себѣ благѡнца неветшѡца, сокровице нескрѣдемѡ на небесѣхз: ἡдѣже тѣтѣ не приближѣтѣа, ни мѡль растлѣвѣтѣз. ἡдѣже бо ἔсѣт сокровице баше, тѣ ἡ сѣрдце баше бдѣтѣ. да бддῶтз чресл баша препѡсана, ἡ свѣтѣльницы горѡци: ἡ вѣ подобни челоѡкѡмз чѡцѡмз гдѣ своегѡ, когдѣ возвратѣтѣа ἡ брѡкз, да пришедшѣ ἡ толкнѣшѣ, ѡбѣ ἡвѣрзῶтз ἔмῳ. блаженн рабн тѣн, ἡхже пришедз гдѣ ѡбрѡцѣтз бдѡца. ѡмнѣ глагѡлю вамз, ἴакω препѡсѣтѣа, ἡ поладѣтз ἡхз: ἡ мнѣвз послѣжитз ἡмз. ἡ ѡце прѣидѣтз во вторѡю стрѡжѣ, любѡ ἐн третѣю стрѡжѣ прѣидѣтз, ἡ ѡбрѡцѣтз ἡхз тѡкω: блаженн сѣтѣ рабн тѣн. сѣ же вѣдѣте, ἴакω ѡце вѣ вѣдалз господнз храмнны, ἐн кѣн чѡсз тѣтѣ прѣидѣтз, бдѣлз оῡѡ вѣ, ἡ не вѣ дѡлз подкопѣтн дѡмῳ своегѡ. ἡ вѣ оῡѡ бдѣте гѡтѡбн: ἴакω бѡнѣже чѡсз не мнѣтѣ, сѣз челоѡчѣскѣ прѣидѣтз.

Лк 12:32–40
Свѣѡта кн недѣлн.

Ἐϋαῖе ἡ ἀκὴ, зачало жн.

Рече гдѣ: ктѡ оῡѡ ἔсѣт вѣрнѣн стрѡитѣл ἡ мдѡрнѣн, сѣгѡже постѡвѣтз гдѣ над чѣлѡдѣю своѣю, дадѣтн во вѣмѡ жнѡмѣрѣе; блаженн рабз тѡн, сѣгѡже пришедз гдѣ сѣгѡ ѡбрѡцѣтз творѡца тѡкω. бѡстнннѣ глагѡлю вамз, ἴакω над вѣмз ἡмѣнѣемз своѡмз постѡвѣтз сѣгѡ. ѡце ли же рѣѣтз рабз тѡн ἐн сѣрдцы своѡмз: коснѣтз господнз мѡн прѣнтн, ἡ начнѣтз бѣтн рабѣ ἡ рабѣнн, ἡсѣтн же ἡ пѣтн, ἡ оῡпнѡтнѣа: прѣидѣтз господнз рабѣ тѡгѡ вѣ дѣнѣ, бѡнѣже не чѣтз, ἡ вѣ чѡсз бѡнѣже не вѣсѣт: ἡ прѡтѣсѣтз сѣгѡ, ἡ чѡсѣт сѣгѡ ἐн невѣрнѣмн положѣтз. тѡн же рабз вѣдѣвѣн бѡлю господнѡ своегѡ, ἡ не оῡгѡтѡбѡвз, ни сотворѣвз по бѡлн сѣгѡ, бѣѣнз бдѣтз мнѡгѡ. не вѣдѣвѣн же, сотворѣвз же достѡнна рабамз, бѣѣнз бдѣтз малѡ. всѡкомῳ же, сѣмѡже данѡ бдѣтз мнѡгѡ, мнѡгѡ взыѡцѣтѣа ἡ негѡ: ἡ сѣмѡже предѡша мнѡжайше, мнѡжайше прѡсѡтз ἡ негѡ.

Лк 12:42–48
Вторникз кс недѣлн.

Ἐϋαῖе ἡ ἀκὴ, зачало жд.

Рече гдѣ: всѡкомῳ сѣмѡже данѡ бдѣтз мнѡгѡ, мнѡгѡ взыѡцѣтѣа ἡ негѡ: ἡ сѣмѡже предѡша мнѡжайше, мнѡжайше прѡсѡтз ἡ негѡ. ὡгнѡ прѣндѡхз вѡвѣцн на зѣмлю, ἡ чѡтѡ хѡцѣ, ѡце оῡжѣ возгорѣсѡ; крѣцѣнѣемз же ἡмамз крѣтнѣсѡ, ἡ кѡкω оῡдѣржѣсѡ, дѡндеже скончѡтѣа; мнѣтѣ ли, ἴакω мѣра прѣндѡхз дѣтн на зѣмлю; ни, глагѡлю вамз, но раздѣлѣнѡ. бддῶтз бо ἡсѣлѣ

пáть въ єдиномъ домѣ разделены: трѣ на двѣ, и двѣ на трѣ. разделитца о́тца на сына, и сыны на о́тца: мáти на дщѣрь, и дщи на мáтерь: свекръ на невѣсту свою, и невѣста на свекрѡвь свою. глаголаше же и народомъ: ѿгдà о́зрите ѡблакъ восходящъ въ запада, ѡбѣ глаголет: тѣмá градѣтъ, и бываѣтъ тáкъ. и ѿгдà югъ вѣющъ, глаголет: зно́й вѣдетъ, и бываѣтъ. лицемѣри, лице не́бъ и землѣ вѣсте и́схъшати: време́не же сегѡ ка́къ не и́схъшáете; что́ же и ѡ себѣ не сдáте прáведное; ѿгдà во градѣши съ соперникомъ твоимъ ко кнáзю, на пѣти дáждь дѣланіе и́звѣсти ѡ негѡ: да не ка́къ привлечѣтъ тебѣ къ сдáи, и сдáи тѣ предáтъ слъзѣ, и слъгà всадитъ тѣ въ темнищѣ. глаголю тебѣ: не и́звидѣши ѡтѣдѣ, дондеже и послѣднюю мѣдницѣ воздáи.

Лк 12:48б-59
Средà къ недѣли.

Евѣліе ἡ ἀρχή, зачáло ѿ.

Во время́ оно, прѣидѡша нѣцыи ко и́суси повѣдающе ѿмъ ѡ галілеѣхъ, и́хже крѡвь пѣлѣтъ смѣи съ жѣртвами и́хъ. и ѡвѣщавъ и́сусъ рече ѿмъ: мнитѣ ли, ѡ́къ галілеане сѣи грѣшнѣиши пáче всѣхъ галілеанъ бáхъ, ѡ́къ тáкъ пострадаша; нѣ, глаголю вамъ: но ѡ́че не покáетеа, вси тáкожде погнѣете. и́ли о́нѣ ѡсмынадеа́те, на нѣхже падѣ стѡлпъ сѣлѡамскій, и побѣ и́хъ, мнитѣ ли, ѡ́къ тѣи дѡлжнѣиши бáхъ пáче всѣхъ живѡщихъ во іерусалимѣ; нѣ, глаголю вамъ: но ѡ́че не покáетеа, вси тáкожде погнѣете. глаголаше же сѣи прѣтѣ: смокѡвницѣ и́мáше нѣкѣи въ бѣноградѣ своемъ всаженъ, и прѣидѣ и́ца плодà на нѣи, и не ѡверѣте. рече же къ бѣнарѣви: сѣ трѣтѣ лѣто, ѡнѣиже прѣхождѣ, и́ца плодà на смокѡвницѣ сѣи, и не ѡверѣтáю: посѣцы ю́ ѡ́бѡ, вскъю и зѣмлю ѡпражнáетъ; о́нъ же ѡвѣщавъ, рече ѿмъ: гдѣи, ѡстáви ю́ и сѣ лѣто, дондеже ѡкопáю ѡкрестъ ѿ, и ѡсыплю гно́емъ. и ѡ́че ѡ́бѡ сотворитъ плодъ: ѡ́че ли же нѣ, во градѣще посѣчѣши ю́.

Лк 13:1-9
Четвертѡкъ къ недѣли.

Евѣліе ἡ ἀρχή, зачáло ѿ.

Во время́ оно, бѣ о́чи и́суса на єдиномъ ѡ сонмищѣ въ сѣбѡтѣ. и сѣ женà бѣ и́мѡщи дѡхъ недѡженъ лѣтъ ѡсмынадеа́тъ, и бѣ слѡкà: и не могѡщи вѡклонитца ѡнѡдъ. видѣвъ же ю́ и́сусъ, прѣгласи, и рече ѿнѣ: жѣно, ѡпѡченà сѣи ѡ недѡга твоегѡ. и возложѣ на нѡ рѡцѣ: и ѡбѣ прѡстрѣа, и слáлаше бѣа. ѡвѣщавъ же старѣишина собѡрд, негодѡ, занѣ въ сѣбѡтѣ и́сцѣли ю́ и́сусъ, глаголаше народѣ: шѣтъ днѣи ѿтъ, въ нáже достѡнтъ дѣлати, въ тѣмá ѡ́бѡ прѣходáще цѣлитца, а не въ дѣнь сѣбѡтнѣи. ѡвѣщавъ же ѡ́бѡ ѿмъ гдѣи, и рече: лицемѣре, кѡждѡ бáсъ въ сѣбѡтѣ не ѡрѣшáетъ ли своегѡ волà, и́ли о́слà ѡ гѣлии, и вѣдъ напáетъ; сѣи же дщѣрь абраамлю сѡщѣ, ю́же свáзà сатанà сѣ ѡсмынадеа́те лѣто, не достѡаши ли разрѣшитца ѿ ѡ ѡ́зы сѣà въ дѣнь сѣбѡтнѣи; и сѣа ѿмъ глаголющѣ, стыдáхѣа вси прѡтивлáющіица ѿмъ: и вси лю́дѣ рáдовахѣа ѡ всѣхъ слáвныхъ бывáющихъ ѡ негѡ.

ѿ глаголюще ѿ лѣкнѣ, зачало ѿв.

Рече гдѣ прѣтчѣ сѣ: комѣ подобно ѣсть црѣтѣе бжѣе; и комѣ оуподоблю ѣ; подобно ѣсть зернѣ горѣшнѣ, ѣже прѣемѣ человекѣкѣ вѣрже въ вертоградѣ свои: и возрастѣ, и бысть древо велие, и птици небесныя влѣшаша въ вѣтѣа егѡ. пакн рече: комѣ оуподоблю црѣтѣе бжѣе; подобно ѣсть квѣлѣ, ѣже прѣемши женѣ, скрѣ въ мѣцѣ лѣта три, дондеже вкнѣе все. и прохждаше иквозѣ грады и вѣси оуѣа, и шѣтѣе творѣа во іерѣлѣимѣ. рече же нѣкѣи ѣмѣ: гдѣ, аще малѡ ѣсть сплѣщѣа; онѣ же рече къ нимѣ: подвижѣте вниѣти иквозѣ тѣснѣа вратѣ: ѣкѡ мнози, глаголю вѣмѣ, възѣщѣтѣ вниѣти, и не възмѡгѣтѣ. ѿнѣнѣе востѣнѣтѣ домѣ вѣка, и затворѣтѣ двѣри, и начнете внѣ стоѣти, и оударѣти въ двѣри, глаголюще: гдѣ, гдѣ, ѿвѣрзи намѣ. и ѿвѣщѣа речѣтѣ вѣмѣ: не вѣемѣ вѣсѣ, ѿкѣдѣ ѣстѣ. тогдѣ начнете глаголати: гдѡхомѣ предѣ тобою и пѣхомѣ, и на распѣтѣахѣ нашѣхѣ оуѣнѣа ѣнѣ. и речѣтѣ, глаголю вѣмѣ: не вѣемѣ вѣсѣ, ѿкѣдѣ ѣстѣ, ѿстѣпѣте ѿ мене вѣнѣ дѣлатѣлѣе неправды. тѣ вѣдѣтѣ плачь и скрѣжетѣ зѣвѡмѣ: егдѣ оуѣзрите авраѣма, и ісаѣа, и іакѡва, и вѣа пророки во црѣтѣи бжѣи, вѣсѣ же игонимѣхѣ вонѣ. и прѣидѣтѣ ѿ востѡкѣ, и западѣ, и сѣвера, и юга, и възлагѣтѣ въ црѣтѣи бжѣи.

Лк 13:18–20

Сѣвѣота ѣд, недѣла.

Сѣ же и предѣ рѣчѣомѣ хрѣтѡвымѣ, сѣвѣота.

ѿ глаголюще ѿ лѣкнѣ, зачало ѿв.

Во время оно, прѣстѣпѣша ко иѣсѣ нѣцыи ѿ фарѣсѣи, глаголюще ѣмѣ: и зѣидѣ, и идѣ ѿиѡдѣ, ѣкѡ ирѡдѣ хѡщѣтѣ тѣа оуѣнѣти. и рече имѣ: шѣдѣте рѣцѣте лѣсѣ томѣ, сѣ игонѣ вѣсы, и ищѣлѣнѣа творѣо днѣеѣ и оуѣтрѣ, и въ трѣтѣи иконѣаю. ѡвѣе подобѣтѣ мнѣ днѣеѣ и оуѣтрѣ, и въ ближнѣи иѣти, ѣкѡ не възмѡжно ѣсть пророкѣ погнѣнѣти кромѣ іерѣлѣима. іерѣлѣимѣ іерѣлѣимѣ, и зѣивѣи пророки, и кѣменѣемѣ повнѣа пѡлѣанныя къ тѣбѣ: колыкратѣ вѡхотѣхѣ обратѣти чѣдѣ твоѣа, ѣкоже кокошѣ гнѣздѡ своѣ подѣ крѣнѣ, и не вѡхотѣстѣ! сѣ ѡстѣвлѣстѣа вѣмѣ домѣ вѣшѣ пѣтѣ. глаголю же вѣмѣ, ѣкѡ не имѣте мене вѣдѣти, дондеже прѣидѣтѣ, егдѣ речѣте: блѡговѣнѣ градѣи во имѣ гдѣне.

Лк 13:31–35

Пѣтѡкъ ѣз недѣла.

ѿ глаголюще ѿ лѣкнѣ, зачало ѿв.

Во время оно, вниѣ иѣсѣ въ домѣ нѣкоегѡ кнѣзѣа фарѣсѣйсѣа, въ сѣвѣотѣ хлѣбѣз ѣсти: и тѣи вѣхѣ назирающе егѡ. и сѣ человекѣкѣ нѣкѣи, и мѣи воднѣи трѣдѣ, вѣ предѣ нимѣ. и ѿвѣщѣа иѣсѣ рече къ законнѣкомѣ и фарѣсѣомѣ, глагола: аще достѡнѣтѣ въ сѣвѣотѣ цѣлѣти; онѣ же оумолѣа: и прѣемѣ ищѣлѣнѣ егѡ, и ѿпѣтѣ. и ѿвѣщѣа къ нимѣ, рече: котѡрагѡ ѿ вѣсѣ ѡсѣлѣ, или вѡлѣ, въ стѣденѣцѣа впадѣтѣ, и не ѣбѣ ли истрѣгнѣтѣ егѡ въ дѣнѣ сѣвѣотнѣи; и не

Ἡ Λόγι

возмогѡша ѿвѣщати ѣмѹ кз ѣмз. глаголаше же кз званнымз притчѹ, ѡдержѡ, какѡ предсѣдѡнїѡ ѡзвѣрѡхѹ, глагола кз нїмз: ѣгда звѡнз бѡдешн кїмз на брѡкз, не сѡдн на преднѣмз мѣстѣ: ѣдѡ ктѡ честнѣе тебе бѡдетз званныхз: ѡ прншедз ѡже тебе звѡвнѡ ѡ ѡнаго, речѣтз тн: дѡждь емѹ мѣсто: ѡ тогда начнешн со стѡдѡмз послѣднее мѣсто держати. но ѣгда звѡнз бѡдешн, шѣдз сѡдн на послѣднѣмз мѣстѣ: да ѣгда прїидетз звѡвнѡ тѡ, речѣтз тн: дрѡже, послѡдн выше: тогда бѡдетз тн слѡва предъ званнымн сз тобѡю. ѡкѡ всѡкз возносѡнса, смнрїтса: ѡ смнрѡлѡнса, вознесѣтса.

Лк 14:1-11

Сѡбѡтѡ ѡ недѣлн.

Еѡлїе ѿ Λόγι, зачѡло ѡс.

Ко время ѡно, внїде ѡнз вз дѡмз нѣкоегѡ кнѡзѡ фарїсѣйска вз дѣнь сѡбѡтннѡ смѣстн хлѣбз, ѡ глаголаше ко звѡвшемѹ ѣгѡ: ѣгда сотвориши ѡбѣдз, ѡлн вѣчерю, не зѡвн дрѡгѡвз твоїхз, ни брѡтн твоѡ, ни сроднннхз твоїхз, ни сѡтѣдз богѡтхз: ѣдѡ когда ѡ тн тѡ тѡкожде воззѡвѣтз, ѡ бѡдетз тн воздѡнїе. но ѣгда твориши прѣз, зѡвн нїщыѡ, маломѡщн, хрѡмыѡ, слѣпыѡ: ѡ блаженз бѡдешн, ѡкѡ не ѡмѡтз тн чтѡ воздѡтн: воздѡтз же тн сѡ вз воскрешѣнїе праведныхз. слышавз же нѣкїѡ ѿ возлежѡщнхз сз нїмз сїѡ, речѣ ѣмѹ: блаженз, ѡже смѣстѣ ѡбѣдз вз црѣтвїн бжїїн.

Лк 14:12-15

Понедѣльннхз кс недѣлн.

Еѡлїе ѿ Λόγι, зачѡло ѡс.

Речѣ гдѣ притчѹ сїѡ: человекз нѣкїѡ сотвори вѣчерю вѣлїю, ѡ зѡл мнѡгн. ѡ послѡ рабѡ своегѡ вз гѡдз вѣчерн, речн званнымз: граднте, ѡкѡ ѡужѣ гѡтѡва сѡтѣ всѡ. ѡ начѡша вкѡпѣ ѡрнцѡтнса всн. пѣрвыѡ речѣ ѣмѹ: селѡ кѡпнхз, ѡ ѡмамз ѡждѡ ѡзѡтн, ѡ вндѣтн ѣ: молїю тн сѡ, ѡмѣѡ мѡ ѡречѣна. ѡ дрѡгїѡ речѣ: сѡпрѡгз волѡвнхз кѡпнхз пѡтѣ, ѡ градѡ ѡскѡсїтн ѡхз: молїю тѡ, ѡмѣѡ мѡ ѡречѣна. ѡ дрѡгїѡ речѣ: женѹ пѡѡхз, ѡ сѡгѡ рѡдн не могѹ прїнтн. ѡ прншедз рѡбз тѡѡ, повѣдѡ господнѡ своемѹ сїѡ. тогда разгнѣвалса дѡмѹ владѣйка, речѣ рабѹ своемѹ: ѡзѡдн скѡрѡ на распѡтѡ ѡ стѡгны градѡ, ѡ нїщыѡ, ѡ бѣднѡ, ѡ слѣпыѡ, ѡ хрѡмыѡ введн сѣмѡ. ѡ речѣ рабз: гдн, бѡсѣтѣ ѡкоже повелѣ, ѡ ѣщѣ мѣсто ѣстѣ. ѡ речѣ господннхз кз рабѹ: ѡзѡдн на пѡтн ѡ хлѡдн, ѡ ѡѡбѣдн внїтн, да напѡлннтса дѡмз мѡѡ. глаголю бо вѡмз: ѡкѡ ни ѣдннхз мѡжѣѡ тѣхз званныхз вкѡснтз мѡѡ вѣчерн: мнѡзн бо сѡтѣ звѡнн, мѡлѡ же ѡзѡрннхз.

Лк 14:16-24

Недѣла ѡн.

Сїе же ѡ вз недѣлю прѡтѡцѣвз.

ἡ ἀρκή

Ἐνταῦθα ἡ ἀρκή, зачало ѿз.

Во время оно, и́дѡху со и́исомъ народи многѡи, и ѡбращаеа рече къ нимъ: ѡще кто градѣтъ ко мнѣ, и не возненавидѣтъ о́тца своего, и матерь, и жену, и члѡдъ, и братїю, и сестрѡ, ѡце же и дѡшю свою, не можетъ мой быти оученикъ. и иже не носитъ крѣста своего, и въ слѣдъ мене градѣтъ, не можетъ мой быти оученикъ. кто бо ѡ вѣзъ, хотѡи стѡлпъ создѡти, не прежде ли сѣдъ рѡзчѣтѣтъ имѣнїе, ѡще имать ѡже ѡтъ на совершенїе: да не когда положитъ ѡснованїе, и не возможетъ совершити, всѡ бнѡдщїи начинѣтъ рѡгѡтнѡ емѡ, глаголюще: ѡкѡ сѣи человекѡ начѡтъ зѡти, и не може совершити. илѡ кїи царь и́дѡи ко и́номѡ царю снѡтнѡ съ нимъ на брань, не сѣдъ ли прежде совѣщавѡетъ, ѡще снѡнъ ѡтъ сръстнѡ съ деѡтїю тѡисѡщъ, градѡщаго со деѡтїадеѡтѡ тѡисѡщѡма нѡнъ; ѡще ли же нѡ, ѡце далече емѡ сѡщѡ, моленїе послѡвъ, молнтѡ ѡ смренїи. тѡкѡ оубѡ всѡкъ ѡ вѣзъ, иже не ѡречѣтъ всегѡ своего имѣнїѡ, не можетъ быти мой оученикъ. добрѡ ѡтъ соль: ѡще же соль ѡвѡдетъ, въ чѡмъ ѡсолнѣтъ; ни въ землѡ, ни въ гнѡнъ трѣбѡетъ: вѡнъ и́зсыплѡтъ ю. имѣѡи оубѡ слѡшѡти, да слѡшнтѡ.

Лк 14:25–35

Вторникъ кс, недѣлн.

Ἐνταῦθα ἡ ἀρκή, зачало ѿн.

Во время оно, бѡху приближающеа и́иѡ всѡ мытарїе и грѣшницѡ, послѡшѡти емѡ. и роптѡху фарїсеѡ и книжницѡ, глаголюще: ѡкѡ сѣи грѣшники прѣмлетъ, и съ нимѡ иѡтъ. рече же къ нимъ прѡтѡчу емѡ, глагола: кїи человекѡкъ ѡ вѣзъ и́мый стѡ ѡвѡцъ, и погубѡ емѡ и́нѡ ѡ нѡхъ, не ѡстѡбитъ ли деѡтїадеѡтѡ и деѡтїи въ пѡстыни, и идетъ въ слѣдъ погнѡшѡ, дѡндеже ѡбращѡетъ ю; и ѡбрѣтъ, возлагѣтъ на рѡмѣ своѡ рѡдѡла. и прншедъ въ дѡмъ, созывѡетъ дрѡги и сорѡды, глагола имъ: рѡдѡнѣтъ со мною, ѡкѡ ѡбрѣтѡхъ ѡвѡцѡ моѡ погнѡшѡ. глаголю вѡмъ: ѡкѡ тѡкѡ рѡдѡсть едетъ на небесѡ ѡ е́дномѡ грѣшницѡ кѡющемѡ, нежелѡ ѡ деѡтїадеѡтнѡхъ и деѡтїи прѡвѡдникѡ, иже не трѣбѡютъ поканїѡ. илѡ кѡвѡ женѡ и́мѡщи деѡтъ дрѡхѡмъ, ѡще погубѣтъ дрѡхѡ емѡ, не вжнѡетъ ли свѣтїльннѡ, и помѡетѣтъ хрѡмнѡ, и ищѡтъ прилѣжнѡ, дѡндеже ѡбращѡетъ; и ѡбрѣтѡши, созывѡетъ дрѡгїни и сорѡды, глаголющи: рѡдѡнѣтъ со мною, ѡкѡ ѡбрѣтѡхъ дрѡхѡ погнѡшѡ. тѡкѡ, глаголю вѡмъ, рѡдѡсть выѡетъ прѡдѡ аггѡлы бѡимнѡ ѡ е́дномѡ грѣшницѡ кѡющемѡ.

Лк 15:1–10

Среда кс, недѣлн.

Ἐνταῦθα ἡ ἀρκή, зачало ѿд.

Рече гдѡ прѡтѡчу емѡ: человекѡкъ и́екїи имѣ двѡ сына. и рече юнѡишїи емѡ о́тцу: ѡтче, дайды мѡ дѡстѡннѡ чѡсть имѣнїѡ. и рѡдѡлѡ и́ма имѣнїе. и не по многѡхъ днѡхъ собравъ все мнѡи сынѡ, ѡнде на странѡ далече, и тѡ рѡстѡчѡ имѣнїе своѡ, жнѡи блѡднѡ. и́зжнѡшѡ же емѡ все, бытъ гладъ крѡпокѡ на странѣ тѡи: и тѡи начѡтъ лншѡтнѡ. и шѡдъ прилѡпнѡ е́дномѡ ѡ житѡель тѡѡ странѡ: и поглѡ емѡ на сѡла своѡ пѡстїи свннїѡ. и желѡше насытити чреѡ своѡ ѡ

роже́цз, ꙗже ꙗ́дэхъ сви́ѡ: ꙗ никто́же да́ше ѿмѡ. въ себѣ же прише́дз, рече: коли́кѡ на́емникѡмъ о́тца моего́ ꙗзвѣва́ютъ хлѣ́бы, ꙗз же гла́домъ гнѣлю. воста́въ ꙗ́дѡ ко о́тцу моему́, ꙗ рекъ ѿмѡ: о́тче согрѣ́шихъ на не́бо, ꙗ пре́д тобо́ю, ꙗ о́уже не́емь досто́ннъ наре́щѣа сы́нъ тво́й: сотвори́ ма ꙗ́кѡ ѡ́дѣнаго ѡ на́емникъ твои́хъ. ꙗ воста́въ ꙗ́де ко о́тцу́ своему́. ѡ́ще же ѿмѡ да́ше ѡ́цѡ, о́узрѣ́ ѡ̀ о́те́цъ ѡ̀го, ꙗ ми́лъ ѿмѡ бы́сть: ꙗ те́къ напа́де на бы́ю ѡ̀го, ꙗ ѡ̀блѡвыза́ ѡ̀го. рече́ же ѿмѡ сы́нъ: о́тче, согрѣ́шихъ на не́бо, ꙗ пре́д тобо́ю, ꙗ о́уже не́емь досто́ннъ наре́щѣа сы́нъ тво́й. рече́ же о́те́цъ къ раба́мъ своимъ: ꙗзвѣ́ште о́дѣждѡ пе́рвѡю, ꙗ ѡ̀блецы́те ѡ̀го, ꙗ да́йте пе́рть на рѡ́къ ѡ̀го, ꙗ сапо́ги на но́зѣ: ꙗ прибе́дше теле́цъ о́упитѣ́ннѡй, зако́лите, ꙗ ꙗ́дше весе́лимъ. ꙗ́кѡ сы́нъ мо́й сѣ́и ме́ртвъ бѣ́, ꙗ ѡ̀жнѡ: ꙗ ꙗзгнѣ́лъ бѣ́, ꙗ ѡ̀бръ́тѣа. ꙗ нача́ша весе́литѣа. бѣ́ же сы́нъ ѡ̀го ста́рѣй на се́лѣ: ꙗ ꙗ́кѡ гра́дѡйй при́ближе́а къ до́мѡ, слы́ша пѣ́нѣ ꙗ ли́ки. ꙗ призва́въ ѡ́дѣнаго ѡ́ о́травъ, вопроша́ше: что́ о́убѡ сѣ́а ѡ́тъ; о́нъ же рече́ ѿмѡ: ꙗ́кѡ бра́тъ тво́й прѣ́де, ꙗ за́клѡ о́те́цъ тво́й теле́цъ о́упитѣ́ннѡй, ꙗ́кѡ здра́ва ѡ̀го прѣ́атъ. разгнѣ́ваеа же ꙗ не хотѣ́ше вни́ти. о́те́цъ же ѡ̀го ꙗзвѣ́дз, мола́ше ѡ̀го. о́нъ же ѡ̀бѣща́въ, рече́ о́тцу́: сѣ́ толи́кѡ лѣ́тъ раба́тѡу тебе́, ꙗ никѡ́лиже за́повѣ́ди твоѡ́ прѣстѡ́пихъ, ꙗ ми́ѣ никѡ́лиже да́лъ сѣ́и козла́те, да со дрѡ́ги своимъ возвесе́лимъ бы́хъ. ѡ́гда же сы́нъ тво́й сѣ́и, ꙗзвѣ́дѡй твоѡ́ ѡ̀мѣ́нѣ сѡ люба́дѣ́ицами, прѣ́де, за́клѡ ѿмѡ теле́цъ пѣ́тѡмѡй. о́нъ же рече́ ѿмѡ: ча́до, ты́ всегда́ со мно́ю сѣ́и, ꙗ ве́а моѡ́ твоѡ́ ѡ́тъ. возвесе́лѣти же са ꙗ возра́довати подо́аше, ꙗ́кѡ бра́тъ тво́й сѣ́и ме́ртвъ бѣ́ ꙗ ѡ̀жнѡ: ꙗ ꙗзгнѣ́лъ бѣ́, ꙗ ѡ̀бръ́тѣа.

Лк 15:11–32

Недѣла ꙗ́дѡ блѡдѣ́нѡмъ.

Евѡ́лѣ ѡ́ архѣ́, за́чало ꙗ́.

Рече́ гдѣ́ при́тчѡ сѣ́и: члѣ́къ не́кѡй бѣ́ бога́тъ, ꙗже ꙗ́маше при́ста́вника: ꙗ то́й ѡ̀клеветѡ́нъ бы́сть къ немѡ́, ꙗ́кѡ расто́чае́тъ ѡ̀мѣ́нѣа ѡ̀го. ꙗ при́гласѣ́въ ѡ̀го, рече́ ѿмѡ: что́ сѣ́ слы́шѡ ѡ́ тебе́; возда́ждь ѡ̀бѣ́тъ ѡ́ при́ста́вленѡи домо́внѣ́мъ: не возмо́жеш бо ктѡмѡ́ до́мѡ стрѡ́ити. рече́ же въ себѣ́ при́ста́вникъ до́мѡ: что́ со́ворю, ꙗ́кѡ гдѣ́ мо́й ѡ̀емлетъ стрѡ́енѣ́ до́мѡ ѡ́ мене́; копа́ти не мо́гѡ, про́ити сты́жѡа. раздѡ́мѣ́хъ, что́ со́ворю: да ѡ́гда ѡ̀ста́вленъ бѣ́дѡ ѡ́ стрѡ́енѣ́а до́мѡ, прѣ́имѡ́тъ ма́ въ до́мы своѡ́. ꙗ призва́въ ѡ́дѣнаго ко́ждѡ до́лжникъ гдѣ́на моего́, глаго́лаше пе́рвомѡ́: коли́це́мъ до́лженъ сѣ́и гдѣ́нѡ моему́; о́нъ же рече́: стѡ́ мѣ́ръ ма́ла. ꙗ рече́ ѿмѡ: прѣ́имѡ́ писѡ́нѣ́ твоѡ́, ꙗ сѣ́дз скѡ́рѡ напѣ́ши па́тьде́атъ. потѡ́мъ же рече́ дрѡ́гомѡ́: ты́ же коли́це́мъ до́лженъ сѣ́и; о́нъ же рече́: стѡ́ мѣ́ръ пшени́цы. ꙗ глаго́ла ѿмѡ: прѣ́имѡ́ писѡ́нѣ́ твоѡ́, ꙗ напѣ́ши ѡ́емьде́атъ. ꙗ по́хвалѡ́ гдѣ́ до́мѡ стрѡ́итѣ́а непра́вѣнаго, ꙗ́кѡ мѡ́дрѣ́ со́твори. ꙗ́кѡ сы́нове́ вѣ́ка сѣ́го мѡ́дрѣ́иши, па́че сы́новъ свѣ́та въ ро́дѣ́ свое́мъ ѡ́тъ. ꙗ ꙗ́зъ ва́мъ глаго́лю: со́творѣ́те себѣ́ дрѡ́ги ѡ́ мамѡ́ны непра́вды, да ѡ́гда ѡ̀скѡ́дѣ́ете, прѣ́имѡ́тъ вы́ въ вѣ́чныа́ кро́вы.

Лк 16:1–9

Четверто́къ къ недѣ́лѡ.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον πᾶν.

Рече гдѣ: вѣрныи въ малѣ, и во мнозѣ вѣренъ ѣсть: и неправедныи въ малѣ, и во мнозѣ неправеденъ ѣсть. ѿце оубо въ неправеднымъ имѣнии вѣрнии не бысте, во истиннымъ ктò бамъ вѣрѹ иметъ; и ѿце въ чуждымъ вѣрнии не бысте, вѣше ктò бамъ дартъ; никійже рабъ можетъ двѣма гдѣнома работати: либо єдинаго возненавидѣтъ, а дрѹгаго возлюбитъ: или єдинаго держитца, а дрѹзѣмъ же ненадѣти начнетъ. не можете бѹ работати и мамонѣ. слышашѹ же сѣа всѣа и фарїсеи, сребролюбцы иже, рѹгашѹ емѹ. и рече имъ: вы єстѣ оправдающе себе предъ человеки: бѣ же вѣсть сердца вѣша: ѿкѹ єже єсть въ человецѣхъ высоко, мѣрзость єсть предъ бѹгомъ.

Лк 16:10–15
Събѣота ѿ недѣли.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον πᾶν.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ иудеимъ: вы єстѣ оправдающе себе предъ человеки: бѣ же вѣсть сердца вѣша: ѿкѹ єже єсть въ человецѣхъ высоко, мѣрзость єсть предъ бѹгомъ. законъ и пророцы до іωанна: ѿтолѣ црѣтѣе бжѣе лѣговѣствѹетца, и всѣкъ въ не нѣдитца. оудобѣе же єсть нѣд и земли прейти, неже ѿ закона єдинои чертѣ погнѣнѣти. всѣкъ пѹцѣлѣи женѹ свою, и привода ииѹ, прелюбы дѣетъ: и женѣица пѹцѣною ѿ мѹжа, прелюбы творитъ. рече же ко оученикомъ своимъ: не возможно єсть не прѣити соблазномъ, горе же єгѹже радѣи прихѹдѣтъ. оубо емѹ было бы, ѿце жерновъ ѡсѣльскѣи ѡблежалъ бы ѿ выи єгѹ, и вѣерженъ въ море, неже да соблазнѣтъ малыхъ ихъ єдинаго. внимѣйте себѣ: ѿце согрѣшѣтъ къ тебѣ братъ твои, запретѣ емѹ: и ѿце покаетца, ѡстаѣи емѹ: и ѿце седмѣици на дѣнь согрѣшѣтъ къ тебѣ, и седмѣици на дѣнь ѡбратѣтца, глагола: каюса: ѡстаѣи емѹ.

Лк 16:15–18; 17:1–4
Пѣтокъ кс недѣли.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον πᾶν.

Рече гдѣ прѣтчѹ сѣн: человекъ некий бѣ богатъ, и ѡблѣчалъ въ порфирѹ и вѣссонъ, везѣла на всѣ днѣ свѣтлѹ. ницъ же бѣ некто, именовъ лѹзарь, иже лежалъ предъ враты єгѹ гноенъ. и желалъ насытитца ѿ крѹпѣица падлюцихъ ѿ трапѣзы богатѣа: но и пси прихѹдѣще ѡблизѣхѹ гнои єгѹ. бысть же оумрѣти ницемѹ, и неенѹ быти агѣлы на лѹно авраамѣ: оумре же и богатый, и погребѹша єгѹ. и во ѿдѣ возвѣдъ Ѹчи свои, сынъ въ мѹкахъ, оузрѣ авраамѣ издѣлѣа, и лѹзарѣ на лѹнѣ єгѹ. и тѹи возгласъ, и рече: Ѹче авраамѣ, помнѣи мѣ, и послѣи лѹзарѣ, да ѡмѹчѣтъ конѣцъ перѣта моего въ водѣ, и оустѹдѣтъ ѡзыкъ мой, ѿкѹ страждѹ во пламени емѹ. рече же авраамъ: чадо, помнѣи, ѿкѹ вопрѣѣлъ єси благо твоѹ въ животѣ твоѣмъ, и лѹзарѣ такоже сѣла: нынѣ же здѣ оутѣшѣетца, ты же страдаешѣи. и надъ всѣми сѣми, междѹ нами и вами пропастъ велика оутвердѣла, ѿкѹ да хотѣши прейти ѡсѣдѣ къ намъ, не возмѹдѣтъ, ни иже ѡтѹдѹ къ намъ прехѹдѣтъ. рече же: молю тѣа оубо Ѹче, да послѣши єгѹ

Ἡ ΛΟΓΗ

ВЪ ДОМѢ ОУЦА МОЕГѠ. ѲМАМЪ БО ПАТЬ БРАТѢА, ѲАКѠ ДА ЗАВѢДѢТЕЛЬСТВЕДУЕТЪ ѲМЪ, ДА НЕ Ѳ ТѢН ПРІИДУТЪ НА МѢСТО СЕѢ МДЧЕНІА. ГЛАГОЛА ѼМЪ АВРААМЪ: ѲМДУТЪ МѠУСѢА Ѳ ПРОРОКН, ДА ПОСЛАДУЮТЪ ѲХЪ. ОУЖЕ РЕЧЕ: НИ, ОУЧЕ АВРААМЕ, НО АЦЕ КТО Ἡ ΜΕΡΤВΥΧЪ ѲДЕТЪ КЪ НѢМЪ, ПОКАЮТСА. РЕЧЕ ЖЕ ѼМЪ: АЦЕ МѠУСѢА Ѳ ПРОРОКН НЕ ПОСЛАДУЮТЪ, НИ АЦЕ КТО Ἡ ΜΕΡΤВΥΧЪ ВОСКРЕСНЕТЪ, НЕ ѲМДУТЪ ВѢРЬИ.

Лк 16:19–31
Недѣла ѿв.

Ἐν αὐτῇ ἡ ΛΟΓΗ, ἀρχὴ τοῦ π.δ.

РЕЧЕ ГДЬ: ВНЕМАЙТЕ СЕБѢ: АЦЕ СОГРѢШІТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОѢ, ЗАПРЕТН ѼМЪ: Ѳ АЦЕ ПОКАЕТСА, ὩСТАВН ѼМЪ: Ѳ АЦЕ СЕДМІЦН НА ДЕНЬ СОГРѢШІТЪ КЪ ТЕБѢ, Ѳ СЕДМІЦН НА ДЕНЬ ὩБРАТИТСА, ГЛАГОЛА: КАЮСА: ὩСТАВН ѼМЪ. Ѳ РЕКОУША АПН ГДѢВН, ПРИЛОЖН НАМЪ ВѢРЪ. РЕЧЕ ЖЕ ГДЬ: АЦЕ БЫСТЕ ѲМѢН ВѢРЪ, ѲАКѠ ЗЕРНО ГОРДУШНО, ГЛАГОЛАН БЫСТЕ ОУБѠ ѲГОДНЧННѢ СЕИ: ВОСТОРГННСА, Ѳ ВСАДНСА ВЪ МОРЕ: Ѳ ПОСЛАДУЛА БЫ ВАСЪ. КОТОРЫИ ЖЕ Ἡ ΒΑΣЪ, РАБЪ ѲМѢА ὩРЮЦЪ НЛН ПАСДУЦЪ, ѲЖЕ ПРИШЕДУ ѼМЪ СЪ СЕЛА РЕЧЕТЪ АБѢ: МННДѢВЪ ВОЗЛАЖН. НО НЕ РЕЧЕТЪ ЛН ѼМЪ: ОУГОТОВАИ ЧТО ВЕЧЕРАЮ, Ѳ ПРЕПОАЕЛСА СЛДЖИ МН, ДОНДЕЖЕ ѲМЪ Ѳ ПИѠ, Ѳ ПОТОМЪ ѲСН, Ѳ ПЕШН ТЫ; ЕДА ѲМАТЬ ХВАЛЪ РАБЪ ТОМЪ, ѲАКѠ СОТВОРН ПОВЕЛѢННАА; НЕ МНѠ. ТАКѠ Ѳ БЫ, ЕДА СОТВОРНТЕ ВСА ПОВЕЛѢННАА ВАМЪ, ГЛАГОЛНТЕ, ѲАКѠ РАБН НЕКЛЮЧИМН ѼСМЪ: ѲАКѠ ѼЖЕ ДОЛЖНН ВѢХОМЪ СОТВОРНТИ, СОТВОРНХОМЪ.

Лк 17:3–10
Суббота ѿв недѣли.

Ἐν αὐτῇ ἡ ΛΟΓΗ, ἀρχὴ τοῦ π.ε.

КО ВРЕМѢ ОУНО, ВХОДАЦД ѲИСОВН ВЪ НѢКѠЮ ВЕСЪ, СРѢТОУША ЕГО ДЕСАТЬ ПРОКАЖЕННЫХЪ МДЖЕИ, ѲЖЕ СТАША ѲЗДАЛЕЧА. Ѳ ТѢН ВОЗНЕСОУША ГЛАСЪ, ГЛАГОЛЮЦЕ: ѲИСЕ НАСТАВННЧЕ, ПОМИЛДН НЫ. Ѳ ВІДѢВЪ РЕЧЕ ѲМЪ: ШЕДУШЕ ПОКАЖИТЕСА СЦЕНННКОМЪ. Ѳ БЫСТЪ ѲДУШЫМЪ ѲМЪ, ὩЧІСТНШАСА. ЕДИНЪ ЖЕ Ἡ ΝΗХЪ ВІДѢВЪ, ѲАКѠ ѲСЦѢЛѢ, ВОЗВРАТИСА, СО ГЛАСОМЪ ВЕЛІНМЪ СЛВА БѢА. Ѳ ПАДЕ НІЦЪ ПРИ НОГЪ ЕГѠ, ХВАЛЪ ѼМЪ ВОЗДАА: Ѳ ТОИ БѢ САМАРНІНЪ. ὩВѢЩАВЪ ЖЕ ѲСЪ РЕЧЕ: НЕ ДЕСАТЬ ЛН ὩЧІСТНШАСА, ДА ДЕСАТЬ ГДѢ; КАКѠ НЕ ὩБРЕТОУШАСА, ВОЗВРАЩШЕСА ДАТИ СЛВЪ БѢ, ТОКМЪ ѲНОПЛЕМЕНННКЪ СЕИ; Ѳ РЕЧЕ ѼМЪ: ВОСТАВЪ, ѲДН, ВѢРА ТВОА СПАСЕ ТА.

Лк 17:12–19
Недѣла ѿв.

Ἐν αὐτῇ ἡ ΛΟΓΗ, ἀρχὴ τοῦ π.ς.

КО ВРЕМѢ ОУНО, ВОПРОШЕНЪ БЫВЪ ѲСЪ Ἡ ΦΑΡΙΣΑΙ: КОГДА ПРІИДЕТЪ ЦРѢТВЕ БЖІЕ; ὩВѢЩАВЪ ѲМЪ, РЕЧЕ: НЕ ПРІИДЕТЪ ЦРѢТВЕ БЖІЕ СЪ СОБЛЮДЕНІЕМЪ. НИЖЕ РЕЧЕТЪ: СЕ ЗДѢ, НЛН ОУДѢ: СЕ БО ЦРѢТВЕ БЖІЕ ВІДУТЪ ВАСЪ ЕСТЬ. РЕЧЕ ЖЕ КО ОУЧЕННКОМЪ СВОИМЪ: ПРІИДУТЪ ДНІЕ, ЕДА ВОЖДЕЛѢТЕ ЕДИНАГѠ ДНЕ СНА ЧЛѢВѢСКАГѠ ВІДѢТИ, Ѳ НЕ ОУЗРНТЕ. Ѳ РЕЧЕТЪ ВАМЪ: СЕ ЗДѢ, СЕ ОУДѢ: НЕ ѲЗЫДНТЕ, НИ ПОЖЕНІТЕ. ѲАКѠ БО МОЛІИ БЛІСТАЮЩИСА Ἡ ΠΟΔΗΝΥΑ, НА ΠΟΔΗΝΥΗΙ СВѢТИТСА: ТАКѠ ВДУЕТЪ СІЪ

члѣвѣческѣи въ дѣнь своѣи. прѣжде же подобѣетъ ѣмѣ многѡ пострѣдѣти, и искушенѣ быти ѿ рѡда севѡ.

Лк 17:20–25

Понедѣльникъ ѣз недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало пѣ.

Рече гдѣ: ѣкоже бысть во днѣ нѡевы, такѡ бѣдетъ и во днѣ сѣа чловеѣческа. ѣдѡхѣ, пѣхѣ, женѡхѣ, поѡгѡхѣ: до негѡже днѣ вниде нѡе въ ковчѣгѣ: и прѣиде потѡпѣ, и погубѣ всѡ. такѡже и ѣкоже бысть во днѣ лѡтѡвы: ѣдѡхѣ, пѣхѣ, кѡповѡхѣ, продаѡхѣ, сѡждѡхѣ, зѡхѣ: бѡньже дѣнь и зѣиде лѡтѣ ѿ содѡманѣ, ѡдождѣ камы горѡца, и ѡгнь сѣ небесѣ, и погубѣ всѡ. по томѣ же бѣдетъ и въ дѣнь, бѡньже сѣа члѣвѣческѣи ѣвѣтѣа. въ тѡи дѣнь, иже бѣдетъ на крѡвѣ, и соудѣ сѣѡ въ домѣ, да не сѡзнѣтъ вѣдѣти и хѣ: и иже на селѣ, такѡже да не возвратѣтѣа вспѡтъ. помниѡте женѣ лѡтѡвѣ. иже ѡце вѣзыщѣтъ дѡшѣ своѡ спѡстѣи, погубѣтѣ и: и иже ѡце погубѣтѣ и, жнѣитѣ и. глаголю вѡмъ: въ тѣ нѡщѣ бѣдетѡ двѡ на ѡдрѣ ѣдѣномъ: ѣдѣнъ поѣмлетѣа, а дрѡгѣи ѡстѡвѡлетѣа. бѣдетѣ двѣ вкѡпѣ мѣлющѣ: ѣдѣна поѣмлетѣа, а дрѡгѡ ѡстѡвѡлетѣа. двѡ бѣдетѡ на селѣ: ѣдѣнъ поѣмлетѣа, а дрѡгѣи ѡстѡвѡлетѣа. и ѡвѣщѡвѣше глаголаша ѣмѣ: гдѣ гдѣ; ѡнъ же рече и мъ: и дѣже тѣло, тѡмѡ соберѣтѣа и ѡрѣи.

Лк 17:26–37

Вторникъ ѣз недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало пѣн.

Рече гдѣ прѣтѣѣ сѣи: сѡдѣа бѣ нѣкѣи въ нѣкоемъ градѣ, бѣа не боѡса, и чловеѣкѣ не сѡмѡлаѣа. вдовѡ же нѣклаа бѣ во градѣ тѡмъ, и прѣхождѡше къ немѣ, глаголющѣи: ѡмстѣи менѣ ѿ соперѣника моего. и не хотѡше на дѡлѣтѣ врѣмени. послѣдѣи же рече въ себѣ: ѡце и бѣа не боѡса, и чловеѣкѣ не сѡмѡлаѡса: но занѣ творѣтъ мѣи трѡды вдовица сѣа, да ѡмщѣ сѣа: да не до концѡ прѣходѡщи, застѡитѣ менѣ. рече же гдѣ: сѡбѣшѣте, чѣтѡ сѡдѣа неспѡвѣды глаголетѣ; бѣтъ же не имѡтъ ли сотворѣти ѡмщѣнѣе и зѣрѡнныхъ своѣхъ, вопѣющѣхъ къ немѣ дѣнь и нѡщѣ, и долготѣрпѣа ѡ нѣхъ; глаголю вѡмъ, ѣкѡ сотворѣтъ ѡмщѣнѣе и хъ вскѡрѣ.

Лк 18:2–8

Сѡбѡтѡ ѡг недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало пѣд.

Рече гдѣ прѣтѣѣ сѣи: чловеѣка двѡ внидоѣтѡа въ цѣрковѣ помолѣтѣа: ѣдѣнъ фарѣсѣи, а дрѡгѣи мытѡрѣ. фарѣсѣи же стѡвѣ сѣце въ себѣ молѡшеа: бѣже, хѡмѣ тѣбѣ воздаѡ, ѣкѡ нѣсѣмъ ѣкоже прѡчѣи чловеѣцы, хѣщѣицы, неспѡвѣдѣицы, прѣлѣбѡдѣе, илѣи ѣкоже сѣи мытѡрѣ. пощѣа двѡкрѡты въ сѡбѡтѣ, десѡтѣнѣ дѡю всѣѡ сѣнѣкѡ прѣтѡжѣ. мытѡрѣ же и зѡмѣча сѡдѣа, и не хотѡше ни ѡчѣю возвратѣи на нѣбо, но вѣѡше прѣрѣи своѡ, глагола: бѣже, мѣлѡстѣвѣ бѣдѣи мѣтѣ грѣшѣнѣкѣ. глаголю вѡмъ, ѣкѡ сѣидѣ сѣи ѡспѡвѣдѣнъ въ дѡмъ своѣи пѡче ѡнагѡ: ѣкѡ всѡкъ вознѡсѡиѣа, смирѣтѣа: смирѡдѣи же себѣ, вознесѣтѣа.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿ.

Во время оно, приношаху ко иисусу младенцы, да ихже коснется: видѣвше же обученицы запретиша имъ. иисус же призвавъ ихъ, глагола: ѡставайте дѣтѣи приходити ко мнѣ, и не браните имъ, таковыиъ бо есть црѣтвѣе бжїе. аминь бо глаголю вамъ: иже аще не прїиметъ црѣтвѣа бжїа ѡтроца, не имать внити въ не. рѣша же слышавшии: что кто мѡжетъ спасенъ быти; онъ же рече: невозможна ѿ человекъ, возможна есть ѿ бга. рече же петръ: се мы ѡставахомъ вѣа, и по тебе идохомъ. онъ же рече имъ: аминь глаголю вамъ, ѡко никтоже есть, иже ѡстанетъ дома, или родителю, или братю, или сестры, или женѣ, или члду црѣтвѣа ради бжїа: иже не прїиметъ множнцемъ во время сѣе, и въ вѣкъ градущїи живѡтъ вѣчнннѣ.

Лк 18:15–17; 26–30
Средà къ недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿ.

Во время оно, человекъ некїи прїстѣпи ко иисусу, иквшаа его, и глагола: оучителю благїи, что сотворишь, живѡтъ вѣчнннѣ наследству; рече же емѣ иисус: что ма глаголешн блага; никтоже блага токму единъ бгъ. заповѣди вѣи: не прелюбви творїи: не оубїи: не оукради: не лжебндѣтельствѣи: что отца твоего и матери твоею. онъ же рече: вѣа сїа сохранихъ ѿ юности моеа. слышавъ же сїа иисус, рече емѣ: еще еднагво не докончалъ сїи: вѣа елика имашн, продаждь и раздай нищымъ, и имѣти имашн сокровище на небїи, и градн во слѣдъ мене. онъ же слышавъ сїе, прикорбенъ бысть: вѣ бо богатъ стѣа. видѣвъ же его иисус прикорбена бывша, рече: какъ не оудѡбь имущїи богатство, въ црѣтвѣе бжїе внїдѣтъ. оудѡбѣе бо есть вельбѣдѣ сквозѣ иглищѣ оуши протн, неже богатъ въ црѣтвѣе бжїе внити. рѣша же слышавшии: что кто мѡжетъ спасенъ быти; онъ же рече: невозможна ѿ человекъ, возможна есть ѿ бга.

Лк 18:18–27
Недѣла ѿ.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿ.

Во время оно, поемъ иисус ѡбнадеваетъ обученика своа, рече къ нимъ: се воисходимъ во иерусалимъ, и скончаютъ вѣа пианна пророки ѿ сїнѣ человекочестѣ. предадѣтъ бо его языкомъ, и поругаютъ емѣ, и оукорадѣтъ его, и ѡплѡютъ его: и бывше оубїютъ его, и въ третїи день воскреснетъ. и тїи ннчегже ѿ сїхъ раздѣвша: и вѣ глагола сїи сокровенъ ѿ нихъ, и не раздѣвѣаху глаголемыхъ.

Лк 18:31–34
Четвертокъ къ недѣлн.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦν.

Во время оно, сгда приближися иисз во иеріхώνз, слѣпѣцз нѣкїй сѣдѣше при пѣтн проєл. слышавз же народз мнохѡдѣць, вопрошѣше: что оубо єсть сїе; повѣдѣша же ємѣ, ѣкѡ иисз назаранїнз мнохѡдѣтц. и возопи, глагола: иисе сїе дѣдовз, помнѣи мѣ. и преднѣцїи прецѣхѣ ємѣ, да оумолчїтц, онз же пѣче мнѡже вопїѣше: сїе дѣдовз, помнѣи мѣ. стѣвз же иисз, повелѣ приветїи єгѡ кз себѣ. прнелїжшѣ же сѣ ємѣ кз немѣ, вопроси єгѡ, глагола: что хѡщешн, да тн сотворю; онз же рече: гдн, да прозрю. иисз же рече ємѣ: прозри, вѣра твоѣ спасе тѣ. и ѣте прозрѣ, и во слѣдз єгѡ нѣдѣше слѣва єгѣ. и всн людіе вїдѣвше, воздѣша хвалѣ єгѡвн.

Лк 18:35–43
Недѣла ѣ.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦν.

Во время оно, прїиде иисз во иеріхώνз. и сѣ мѡжз нарицѣемый закхей и сїи бѣ старѣи мытарѣмз, и тои бѣ богѣтц. и нїкаше вїдѣти иисѣ, кто єсть: и не можѣше ѡ народѣ, ѣкѡ бѡзрѣтомз мѣлз бѣ. и преднѣкз возлѣзе на ѣгодннѣ, да вїднцз, ѣкѡ тѣдѣ хотѣше мнѣтн: и ѣкѡ прїиде на мѣсто, воззрѣвз иисз, вїдѣвз єгѡ, и рече кз немѣ: закхее, потцѣвѣ слѣзи, днесь бо вз домѣ твоємз подобѣтц мн бїтн. и потцѣвѣ слѣзе, и прїѣтцз єгѡ рѣдѣла. и вїдѣвше всн роптѣхѣ, глаголюще, ѣкѡ ко грѣшнѣ мѡжѣ внїде внѣтн. стѣвз же закхей рече ко гдѣ: сѣ полз нмѣнїѣ моєгѡ, гдн, дѣмз ннцымз: и ѣще когѡ чнмз ѡвнѣхѣз, возвращѣ четвернїцею. рече же кз немѣ иисз, ѣкѡ днесь спасенїе домѣ семѣ бїтц: зане и сїи сїнз ѣвраїмль єсть. прїиде бо снз человекѣ взыскѣтн, и спастн погнѣшаго.

Лк 19:1–10
Недѣла ѣв.

Ἐν αὐτῇ ἡ ἀρχή, ἀρχαίον ἦν.

Рече гдѣ прнчѣ сїо: человекѣкз нѣкїй добрѣ рѡдѣ нѣде на странѣ далече, прїѣтн себѣ црѣтво, и возвращтнїсѣ. прнзѣвз же дѣсѣть рѣвз своїхз, даде нмз дѣсѣть мнѣз, и рече кз нмз: кѡплю дѣнѣте дѡндеже прїидѣ. и граждѣне єгѡ невнѣдѣхѣ єгѡ, и послѣша молнѣвѣ вз слѣдз єгѡ, глаголюще: не хѡщемз семѣ, да цѣрствѣтц надѣ нѣмн. и бїтц єгдѣ возвращнїсѣ, прїїмз црѣтво, рече прнглѣснѣтн рабѣ тн, нмже даде сребрѡ, да оубѣтц, каковѣ кѡплю сѣтѣ сотворнлн. прїиде же пѣрвн, глагола: гдн, мнѣз твоѣ прнѣла дѣсѣть мнѣз. и рече ємѣ: блгїи рабе и добрн, ѣкѡ ѡ мѣлѣ вѣренз бѣмз єсн, вѣдн ѡблѣстѣ нмѣѣ надѣ дѣсѣтїѡ градѡвз. и прїиде вѣторн, глагола: гдн, мнѣз твоѣ сотворн пѣтѣ мнѣз. рече же и томѣ: и тѣ вѣдн надѣ пѣтїѡ градѡвз. и дрѣгн прїиде, глагола: гдн, сѣ мнѣз твоѣ, юже нмѣхѣ положенѣ во оубрѣтѣ. боѣхѣ бо тевѣ, ѣкѡ человекѣкз ѣрз єсн: вземлешн єгѡже не положн, и жнѣшн єгѡже не сѣвз. глагола же ємѣ: ѡ оубрѣтѣ твоїхз сѣждѣтн, лѣкѣвн рабе: вѣдѣше, ѣкѡ ѣзз человекѣкз ѣрз єсѣмѣ, вземлю єгѡже не положнѣз, и жнѣ єгѡже не сѣвз. и почто не вѣмз єсн моєгѡ сребрѣ кѡпцѣмз, и ѣзз

пришедъ, съ лихвою истазѣлъ быхъ ѿ; и предтоащымъ рече: возъмнѣте ѿ негѡ мнѣсъ, и дадите имъцемъ дѣлатъ мнѣсъ. и рѣша ѿмъ: гдѣ, имать дѣлатъ мнѣсъ. глаголю бо вамъ, ѣкѡ всѧкомъ имъцемъ дѣтца: ѧ ѿ немъцагѡ, и ѿже имать, ѡнметца ѿ негѡ. ѡбаче врагѣ моѡ ѡны, иже не хотѣвшыа мнѣ, да црѣ быхъ былъ надъ нимн, прнведнѣте сѣмѡ, и нзсѣцѣйте предѡ мною. и сѣа рѣкъ, идѡше предн вѡсходѡа во иерѡсалѣмъ.

Лк 19:12-28

Патокъ къ недѣлн.

Евѡге ѿ ΛΟΓΗ, зачало ѿс.

Во время ѡно, ѣкѡ прнблнжнса иисъ въ ендѡфагю и ендѡню, къ горѣ нарицаемѣй ѡлеѡнъ, послѡ двѡ оученикѡ своихъ, глагола: идѣте въ прѡмнѡю вѣсъ, и въ нюже вхѡдѡща ѡвѣрѣтца жребѡ прнвѡзано, на неже никтоже николнже ѿ человекѡ вѡсѣде: ѡрѣшша ѿ прнведнѣта. и ѡце ктѡ въ вопрошѡетъ: почтѡ ѡрѣшѡетца; снѣ рѣцѣта ѿмъ: ѣкѡ гдѣ ѡгѡ трѣбѡетъ. шѣдша же пѡсланнаа, ѡвѣрѣтѡста, ѣкоже рече нма. ѡрѣшѡющема же нма жребѡ, рекѡша госѡдѣ ѡгѡ къ нимъ: чтѡ ѡрѣшѡетца жребѡ; ѡна же рекѡста: ѣкѡ гдѣ ѡгѡ трѣбѡетъ. и прнведѡста ѿ ко иисѡви, и вѡзвѣргше рнзы своѡ на жребѡ, влднша иисѡ. идѡщъ же ѿмъ, посѣтнѡхъ рнзы своѡ по пѡтн. прнблнжѡущъ же са ѿмъ оужѣ ѡбѣе къ ннзхождѣнню горѣ ѡлеѡнѡстѣй, начѡша вѣе множѣство оученикѡ радѡющеа хвалнѣти бѣа глаѡмъ вѣлнмъ, ѡ вѡсѣхъ снѡхъ ѣже вндѣшѡ, глаголюще: благоловѣнъ градън црѣ во нма гдѣне: мнръ на нѣсн, и слава въ вѡшннхъ. и нѣцын фарнсеѣ ѿ нарѡда рѣшѡа къ немъ: оучнтелю, запрѣтн оученикѡмъ твоимъ. и ѡвѣцѡвъ рече нмъ: глаголю вамъ, ѣкѡ ѡце сн оумѡчѡтъ, кѡмѣе вѡзопѣетъ. прнде же дѣнь ѡпрѣнѡкъ, вѡнъже подобно бѣе время жрѣтн пѡсхъ. и послѡ петрѡ и иѡанна, рѣкъ: шѣдша оуѡтѡвѡнѣта намъ пѡсхъ, да ѣмы. ѡна же рекѡста ѿмъ: гдѣ хѡщѣши, оуѡтѡвѡемъ; ѡнъ же рече нмъ: сѣ вѡсхѡдѡщема вѡма во градъ, сѡцѣетъ въ человекѡ, въ кѡдѣльннцѣ вѡдъ носѡ: по немъ идѣтѡа въ дѡмъ, вѡнъже вхѡднѣтъ. и рѣцѣта дѡмъ влдѣцѣ: глаголетъ тебѣ оучнтель, гдѣ ѡстѣ ѡбнѣтель, идѣже пѡсхъ со оученикн моимн снѣмъ; и тѡн вѡма покѡжетъ гѡрннцъ вѣлю пѡстланѡ: тѡ оуѡтѡвѡнѣта. шѣдша же ѡвѣрѣтѡста ѣкоже рече нма: и оуѡтѡвѡста пѡсхъ. и ѡгдѡ вѡстѣ чѡсъ, вѡзлежѣ, и ѡбѡнѡдѣлатѣ ѡпла съ нимъ. и рече къ нимъ: желѡнемъ вѡзжелѣхъ снѡ пѡсхъ ѣстн съ вамн, прѣжде дѡже не прнмъ мѡкъ. глаголю бо вамъ, ѣкѡ ѡсѣлѣ не нмамъ ѣстн ѿ негѡ, дѡндеже скончѡютца во црѣтѡн бѣжн. и прнмъ чѡшъ, хвалъ вѡздѡвъ рече: прнмнѣте снѡ, и раздѣлнѣте сѣбѣ. глаголю бо вамъ, ѣкѡ не нмамъ пнѣтн ѿ плодѡ лѡзнагѡ, дѡндеже црѣтѡе бѣжн прндѣтъ. и прнмъ хлѣбъ, хвалъ вѡздѡвъ прѡломн: и дадѣ нмъ глагола: снѣ ѡстѣ тѣло моѡ, ѡже за въ дѣмо: снѣ тѡорнѣте въ моѡ вѡспомнѡннѣе. тѡкоже же и чѡшъ по вѣчѣрн, глагола: сѣа чѡша, нѡвнн завѣтъ моѡю крѡвю, ѣже за въ прѡнвѡетца. ѡбаче сѣ рѡкѡа прѡдѡцѡгѡ мѡа со мною ѡстѣ на трапѣзѣ. и снѡ оубѡ человекѣскнй идѣтъ по речѣномъ, ѡбаче гѡре человекѡ томъ, нмже прѡдѡетца. и тнн начѡша нѣкѡтн въ сѣбѣ, кѡтѡрнн оубѡ ѿ ннхъ хотѡн снѣ сотѡорнѣтн; вѡстѣ же и прѡа въ ннхъ, кнн мннѣца нхъ вѡстѣ болнн; ѡнъ же рече нмъ: цѡрнѣ ѡзѡнкъ госѡдѡстѡвѡютъ нмн, и ѡбладѡющн нмн, благодѡтелѣ нарицѡютца. въ же не тѡкѡ: но болнн въ

Ἡ ΛΟΓΗ

вѣсѣ, да бѣдетъ ѿкъ мнѣ, и старѣи, ѿкъ сѣбѣ. кто бо болѣе; возлежитъ ли нѣли сѣбѣ; не возлежитъ ли; ѿзъ же посредеѣ вѣсѣ ѿкъ сѣбѣ. вы же ѣстѣ пребывше со мною въ напѣртехъ моихъ. и ѿзъ завѣщаваю вамъ, ѿкоже завѣща мнѣ оцъ мой, црѣтво: да ѣрте и пѣете на трапѣзѣ моеи во црѣвѣи моеи: и сѣдете на престолѣхъ сѣдѣще обѣманѣете колѣнома илевыми. рече же гдѣ: сѣмоне, сѣмоне, сѣ сатана пробѣтѣ вѣсѣ, да бы сѣмъ ѿкъ пшеницѣ. ѿзъ же молѣша о тебѣ, да не ѡскѣдетъ вѣра твоѣ: и ты нѣкогда ѡбръщѣса, ѡутверди брѣтѣю твою. онъ же рече ѿмѣ: гдѣ, сѣ тобою готѣвѣ ѿкъ и въ темницѣ и въ смертѣ итѣ. онъ же рече: глаголю тѣ петре, не возгласѣтѣ пѣтелъ днѣсѣ, дондеже трикрѣты ѡтвержешѣ мене не вѣдѣти. и рече иамъ: ѣгда послахъ вы безъ влагалница, и безъ мѣха, и безъ сапѣгъ, ѣда что лишѣни бысте; онѣ же рѣша: ничесѣже. рече же иамъ: но нынѣ иже имѣтъ влагалнице, да вѣзметъ, такожде и мѣхъ: а иже не имѣтъ, да продаѣтъ рѣзѣ своѣ, и кѣпитъ ножа. глаголю бо вамъ: ѿкъ ѣще пѣснѣ сѣ, подобѣтѣ да скончѣете ѡ мнѣ: ѣже и со беззаконными вѣнѣша. ибо ѣже ѡ мнѣ, кончинѣ имѣтъ. онѣ же рѣша: гдѣ сѣ ножѣ здѣ двѣ. онъ же рече иамъ: доволно ѣтъ. и ижездъ, иже по ѡбычаю въ горѣ ѣлеѡнскѣю: по немже идоша ѡученицы ѣгѣ.

Лк 19:29–40; 22:7–39

Понедѣльникъ сѣрныѣ недѣли.

Ἐπιτεῖ Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО ЧЗ.

Во время оно, приближающаго иисови ѡуже ѣте къ ннзхожденію горѣ ѣлеѡнскѣи, начаша всѣ множетѣво ѡченикѣ радѣющеѣ хвалѣти бѣ глаголюще вѣлѣиамъ, ѡ вѣрѣхъ силѣхъ ѿже видѣша, глаголюще: благословѣнъ градъи црѣ во има гдѣ: мѣрѣ на нѣи, и слава въ вышнихъ. и нѣцыи фарѣеѣ ѡ народа рѣша къ немѣ: ѡучителю, запрѣти ѡченикѣмъ твоимъ. и ѡвѣщаваѣ рече иамъ: глаголю вамъ, ѿкъ ѣще сѣ ѡмолчѣтѣ, каменѣ возопѣтѣ. и ѿкъ приближѣша, видѣвѣ градъ, плакаѣ ѡ немъ, глагола: ѿкъ ѣще бы раздѣлѣ и ты въ дѣнь сѣи твоѣ, ѣже къ смиренію твоѣмѣ, нынѣ же скрѣса ѡ очѣю твоѣю. ѿкъ прѣидѣтѣ днѣ на тѣ, и ѡложѣтѣ вразѣ твоѣ ѡстрѣгъ ѡ тебѣ, и ѡбыдѣтѣ тѣ, и ѡбѣмѣтѣ тѣ всѣмѣ. и разбѣютѣ тѣ и чѣда твоѣ въ тебѣ: и не ѡстаѣтѣ камень на каменѣ въ тебѣ: понеже не раздѣлѣ времени посѣщенѣа твоѣгѣ.

Лк 19:37–44

Понедѣльникъ ѣи недѣли.

Ἐπιτεῖ Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО ЧИ.

Во время оно, вшездъ иисъ въ црѣковь, начаѣтѣ ижегонѣти продающѣѣ въ нѣи, и кѣпѣющеѣ, глагола иамъ: пѣснѣ ѣтъ: домъ мой, домъ молѣтѣѣ ѣтъ: вы же сотворѣете ѣгѣ пѣцѣрѣ разбѣйникѣмъ. и бѣ ѡчѣ по всѣ днѣ въ црѣкви. архѣереѣ же и книжники и скахѣ ѣгѣ погѣбѣти, и старѣишнѣи людемъ. и не ѡбрътѣхѣ, что сотворѣтѣ ѣмѣ: люте бо вы держѣхѣ ѣгѣ погѣбѣюще ѣгѣ.

Лк 19:45–48

Вторникъ ѣи недѣли.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿд.

Во время оно, оучашии иже люди въ церквехъ и благоговѣющеи, приидоша евангелистцы и книжницы со старцы, и речеша къ немъ, глаголюще: рцы намъ, коему областію еси творѣши; иже кто есть дивный тебе власть еси; ѿвѣщающе же рече къ нимъ: вопрошати вы и азъ единому словесу, и рцыте ми. крещеніе іоанново, съ небесе ли бже, или ѿ человецъ; они же помыслахъ къ себѣ глаголюще: ѿкъ аще речемъ, съ несе, речетъ: пошто оубо не вѣрваете емъ; аще ли же речемъ, ѿ человецъ: вси люди каменемъ побіютъ ны. иже вѣстнъ бо бже ѿ іоаннѣ, ѿкъ пророцъ бже. и ѿвѣщаюша: не вѣмы ѿкъ. иже рече имъ: ни азъ глаголю вамъ, коему областію еси творю.

Лк 20:1-8

Средѣ кн недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿе.

Рече гдѣ притчи еси: человекъ некий насади виноградъ, и владѣ егѡ дѣлательствъ, и ѿнде на лѣта многа. и во время пошла къ дѣлательствъ раба, да ѿ плодѣ винограда дадутъ емъ: дѣлатели же бѣше егѡ, послаша тщи. и приложи послаати другѣго раба: они же и того бѣше, и досаждыше емъ, послаша тщи. и приложи послаати третѣго: они же и того оубо азъвельше, ижегнаша. рече же господинъ винограда: что сотворю; послаю еси моего возлюбленнаго, еда какъ егѡ видѣвше оубо раба; видѣвше же егѡ дѣлательствъ, мыслахъ къ себѣ, глаголюще: сеи есть наследникъ, приидите, оубо емъ егѡ, да наше бдетъ достояніе. и ижевше егѡ бонъ иже винограда, оубиша. что оубо сотворитъ имъ гдинъ винограда; приидетъ и погубитъ дѣлатели еси, и вдатъ виноградъ иже имъ. слышавше же рекюша: да не бдетъ. онъ же воззрѣвъ на нихъ, рече: что оубо писано еси: камень егѡже небрегоша зиждущи, сеи бысть во главѣ оубо гла; всѣкъ падый на каменн томъ, сокрушится: а на немже падетъ, стрыетъ егѡ.

Лк 20:9-18

Четвертокъ кн недѣлн.

Евѣліе ѿ лѣкнѣ, зачало ѿа.

Во время оно, взыкала архиереи и старцы, возложити рци на иже, и оубоаша народа: разумѣша бо, ѿкъ къ нимъ притчи еси рече. и собладоше, послаша латели, творяще себе праведникъ быти: да иждутъ егѡ въ словеси, во еже предати егѡ начальствъ и области иже мновѣ. и вопрошиша егѡ глаголюще: оучитю, вѣмы, ѿкъ правъ глаголеш и оучиши, и не на лица зриши, но воистиннъ псти бжю оучиши. достонтъ ли намъ кесаревъ дань длати, или ни; разумѣвъ же ихъ лкаство, рече къ нимъ: что ма искушаете; покажите ми цитъ: чий иже образъ и надписаніе; ѿвѣщающе же рекюша: кесаревъ. онъ же рече имъ: воздадите оубо иже кесаревѣ кесаревъ, и иже бжю бговъ. и не моглоша зарѣти глагола егѡ предъ людьми, и ижевше ѿ ѿмолчаша.

Лк 20:19-26

Пятокъ кн недѣлн.

ἡ ἀρκή

Ἐὐαγγέλιον τῆς ἀρκῆς, ἀρχαίον ρῆμα.

Во время Оно, приступиша ко иисусу иудеи, глаголющии воскресению не быти, вопрошаху его, глаголюще: учитель, мωυσей напове нас: аще кто братъ оумретъ, и мѡйи женѡ, и тои безчаденъ оумретъ, да братъ его поиметъ женѡ, и возстанетъ съема братѡвоемѡ. седмь оубо братѡв бѣ, и первыи поашъ женѡ, оумре безчаденъ: и поашъ вторыи женѡ, и тои оумре безчаденъ: и третии поашъ ю, такожде же и вси седмь: и не встанеша чадъ, и оумроша. поелѣжде же вѣхъ оумре и женѡ. въ воскресение оубо, котораго и хъ едетъ женѡ; седмь бо имѣша ю женѡ. и вѣщавъ рече имъ иисъ: сынове вѣка сего женѡтъ, и полагѡуть: а сподобльшии вѣкъ онъ оубо, и воскресение еже ѡ мертвыхъ, ни женѡтъ, ни полагѡуть. ни оумретъ бо кто мѡгътъ: равни бо сѡтъ ангеломъ, и сѡнове сѡтъ бжѡи, воскресенѡ сѡнове сѡце. а такоже востанѡтъ мертви, и мωυσей сказа при кѡпнѣ, такоже глаголетъ: гдѡ бѡ авраама, и бѡ исакова, и бѡ иаковла. бѡ же несть мертвыхъ, но живыхъ: вси бо томѡ живи сѡтъ. вѣщавше же иудеи ѡ книжники, рекѡша: учитель, добръ рекъ еси. кто мѡже не смѣхъ его вопрошити ни сѡже. рече же къ нимъ: какъ глаголютъ хртѡ сѡа дѡдова быти; сѡмъ бо дѡдъ глаголетъ въ книзѣ Псаломстѣи: рече гдѡ гдѡви моемѡ, сѡдѡи ѡдеснѡю мене, дѡндеже положъ врагѡ твоѡ подножѡе ногѡма твоѡма. дѡдъ оубо гдѡ его нарицаетъ: и какъ сѡнъ емѡ етъ;

Лк 20:27-44

Понедѣльникъ ѿд, недѣля.

Ἐὐαγγέλιον τῆς ἀρκῆς, ἀρχαίον ρῆμα.

Рече гдѡ своимъ оученикомъ: внемлите себѣ ѡ книжники, хотѡщихъ ходити во одѣждахъ, и любѡщихъ цѡлобѡниѡ на торжищахъ, и предѡдѡниѡ на сонмищахъ, и преждевѡниѡ на вечерѡхъ: иже снѡдѡютъ дѡмы вдовѡицъ, и вниѡю далече молѡтъ: сѡи приимѡтъ лишше ѡдѣжде. воззрѣвъ же видѣ вметѡищы въ храмъ наѡдѡищѡи имѣниѡ, дѡры сѡѡ богѡтыѡ. видѣвъ же и некъѡю вдовѡицѡ оубо, вметѡищѡ тѡ двѣ лептѣ, и рече: констѡннѡ глаголю вѡмъ, такъ вдовѡица сѡа оубо гла мнѡже вѣхъ вверже. вси бо сѡи ѡ избѡитка сѡего ввергѡша въ дѡры бѡгови: сѡа же ѡ лишениѡ сѡего все житѡе, еже имѣ, вверже.

Лк 20:45-21:4

Суббота ѿд, недѣля.

Ἐὐαγγέλιον τῆς ἀρκῆς, ἀρχαίον ρῆμα.

Во время Оно, некимъ глаголющымъ ко иисови ѡ цркѡвѡ, такъ каменѡмъ добрымъ и сѡзды оубо, рече: сѡа тако видѡте, приидѡтъ дѡне, въ насѡе не встанетъ камень на камень, иже не разорѡтъ. вопрошиша же его, глаголюще: учитель, когда оубо сѡа едетъ; и что етъ знаменѡе, егда хотѡтъ сѡа быти; тогда глаголаше имъ: встанетъ бо ѡзыкъ на ѡзыкъ, и царство на царство. трѡи же велицы по мѣстамъ, и глѡдѡи и пѡгубы едетъ: страховѡниѡ же и знаменѡа всѡа сѡ небесѡ едетъ. егда же оубо увидите вѡстоимъ иерусалимъ вѡи, тогда

Ἡ Λόγι

разумѣйте, ꙗкѡ приближиша запустѣніе земли. тогда ѡщїи во іудеѣ, да бѣгаютьъ въ горы: и ѡже посредѣ земли да нехѡдѡтъ: и ѡже во странахъ, да не вхѡдѡтъ воны. ꙗкѡ днїе ѡмщєнію сїи сѡтъ, ꙗкѡ исполнитсѡ вселѣ пїсаннымѣ. горе же имѡщымъ во оутробѣ, и дощымъ въ чѣлѣ днїи: вѣдетъ во бѣдѣ вѣліа на земли, и гнѣвъ на людемъ сіихъ. и падѡтъ во ѡстрїи мечѡ, и плѣненн вѣдѡтъ во всѣхъ языки: и іерусалимъ вѣдетъ поприемь языки, дондеже скончѡютсѡ времена языки.

Лк 21:5-7; 10-11; 20-24

Средѣ іс, недѣлн.

Евѣліе Ἡ Λόγι, зачѣло їс.

Рече гдѣ: блюдите, да не прельщенн вѣдете: мнози бо прїидѡтъ во ѡма моѣ, глаголюще, ꙗкѡ азъ земля, и время приближиша: не ѡзыдѣте оубо во слѣдѣ ихъ. сѣдѣ же оубышнѣте брѣни и нестроєніа, не оубѡйтеся: подобѣетъ бо сімъ бытїи прежде, но не оубѣ кончина. и вѣдѡтъ знаменїа въ солнцѣ, и лунѣ, и звѣздахъ: и на земли тѣгѣхъ языкомъ, ѡ печалїа, шѣма морскѡмъ и возмущенїа, и здыхающымъ человекомъ ѡ страхѣ и чѣлїа градѡщїихъ на вселєннѣю: сіи бо нѣныа подвигнѡтъсѡ. и тогда оубрѡтъсѡ сїа человекеска градѡща на ѡблѡцѣхъ съ сілю и славою многю. небо и земля мнѡмъ ѡдетъ, а словеса моѡ не ѡмѡтъ прейти. внемлите же себѣ, да не когда ѡтѡгчѡтъсѡ сердца ваща ѡбѡдєніемъ и пїанствомъ, и печальми житїескнми, и наїдетъ на вы внезапѣ дѣнь тѡй. ꙗкѡ сѣтъ бо прїидетъ на всѣхъ живѡщїа на лицѣхъ вселѣ земли. бдите оубо на всѣко время молѡщєсѡ, да сподѡбитсѡ оубѣжити вѣхъ сіихъ хѡщїихъ бытїи, и стати предѣ сїомъ человекескнмъ.

Лк 21:8-9, 25-27, 33-36

Средѣ іс, недѣлн.

Евѣліе Ἡ Λόγι, зачѣло їс.

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: внемлите ѡ человекѣхъ возложѡтъ на вы рѡки своѡ, и ѡженѡтъ, предающе на ѡнмнїа и темнїцы, ведѡмы къ царемъ и владыкамъ, ѡмене моєгѡ радн. прїидѣтсѡ же вамъ бо свѣдѣтельство: положїте оубо на сердцахъ вашихъ, не прежде подчїитсѡ ѡбѣщавѣти. азъ бо дамъ вамъ оубѣ и премѡдрѡсть, сїже не возмогѡтъ прочїенитсѡ, нлн ѡбѣщавѣти всн прочнѡлющїисѡ вамъ. преданн же вѣдете и родїтели, и брѣтїю, и родомъ, и дрѡги, и оумертвѡтъсѡ ѡ васъ. и вѣдете ненавиднми ѡ вѣхъ ѡмене моєгѡ радн. и влѣсъ главы ваши не погнѣнетъ. въ терпѣнїи вашемъ стажїте дѡшы ваши.

Лк 21:12-19

Вторникъ іс, недѣлн.

Евѣліе Ἡ Λόγι, зачѣло їс.

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: поклонїтсѡ, и воздвїгнїте главы ваши, занѣ приближѣтсѡ ѡзѡблєнїе ваше. и рече прїтчѣ имъ: виднѣте смоковнїцѣ, и всѣхъ дрѡвѣ: сѣдѣ прошнѡютсѡ оубѣ, видѡще сіамн вѣсте ꙗкѡ блїзъ жѡтѣ сѣтъ. такѡ и вы сѣдѣ оубрїтѣ сїѡ бывѡщїа, вѣднѣте,

ѣакѡ блѣззъ ѣсть црѣтвѣе бжѣе. амнѣнь глаголю вѣмз, ѣакѡ не ѣматъ прейтнѣ рѡдзъ сѣн, дѡндеже вѣдъ сѣдъ вѣдѡтъ. небо нѣ земаля мнѣмъ ѣдетз, а словеса моѣ не ѣмѡтъ прейтнѣ.

Лк 21:28–33

Четвергѡкъ ѣд, недѣлн.

Ѣвѣліе ѿ лѣкнѣ, зачѣло рѣн.

Во время оно, бѣ иже во дни во цркви оучѣ, ношю же неходѣ водворѣшея въ горѣ, нарицаемѣи елевѡнз. и вѣн людеи нѣз оутра приходяхѡ къ немѡ во церковь, поелѡшатн егѡ. приближѣшея же праздникъ опрѣснѡкъ, глаголемый пасха. и искахѡ архіереѣ и кнѣжницы, какѡ быша оубѣнн егѡ: боахѡеа бо людеи. вниде же сатанѣ во ѣдѡ нарицаемаго іскаріѡтз, едѡца ѿ числа оубоунѣдеаще. и шѣдз глагола архіереѡмз и воевѡдамз, какѡ егѡ предастз ѣмз. и возрѣдовашаа: и совѣцаша емѡ сребренникн дѣтн. и исповѣда: и искаше подобна времени, да предастз егѡ ѣмз безъ народа. прѣиде же дѣнь опрѣснѡкъ, вѡньже подобно бѣ время жрѣтн пасхѡ. и послѣ петрѣ и іѡанна, рѣкз: шѣдша оуготѡвѣйтѣ намз пасхѡ, да ѣмы.

Лк 21:37–22:8

Пятѡкъ ѣд, недѣлн.

Ѣвѣліе ѿ лѣкнѣ, зачѣло рѣн.

Во время оно, приближѣшея праздникъ опрѣснѡкъ, глаголемый пасха. и искахѡ архіереѣ и кнѣжницы, какѡ быша оубѣнн егѡ: боахѡеа бо людеи. вниде же сатанѣ во ѣдѡ нарицаемаго іскаріѡтз, едѡца ѿ числа оубоунѣдеаще. и шѣдз глагола архіереѡмз и воевѡдамз, какѡ егѡ предастз ѣмз. и возрѣдовашаа: и совѣцаша емѡ сребренникн дѣтн. и исповѣда: и искаше подобна времени, да предастз егѡ ѣмз безъ народа. прѣиде же дѣнь опрѣснѡкъ, вѡньже подобно бѣ время жрѣтн пасхѡ. и послѣ петрѣ и іѡанна, рѣкз: шѣдша оуготѡвѣйтѣ намз пасхѡ, да ѣмы. Она же рѣкѡста емѡ: гдѣ хѡщешн, оуготѡвѣемз; онз же рѣе ѣмз: сѣ восходѣщема вѣма во градз, срашѣтз вѣи человекз, въ ездѣльницѣ вѡдѡ ногѡ: по немз ѣдѣтѣ въ дѡмз, вѡньже вхѡднтз. и рѣтѣ дѡмѡ владыцѣ: глаголетз тебѣ оучитель, гдѣ ѣсть обѣтѣль, ѣдѣже пасхѡ со оученикн моѣмн снѣмз; и тѡн вѣма покажетз гѡрницѡ вѣлію постланѡ: тѡ оуготѡвѣйтѣ. шѣдша же ѡверѣтѡста ѣкоже рѣе ѣма: и оуготѡвѣста пасхѡ. и егѡдѣ бытѣ чѣсз, возлеже, и оубоунѣдеаще ѣпла сз нѣмз. и рѣе къ нѣмз: желѣнемз возжелѣхз сѣю пасхѡ ѣстн сз вѣмн, прѣжде дѣже не прѣнмѡ мѡкз. глаголю бо вѣмз, ѣакѡ ѡсѣлѣ не ѣмамз ѣстн ѿ негѡ, дѡндеже скончѣютѣа во црѣтвѣн бжѣн. и прѣнмз чѣшѡ, хвалѡ воздѣвз рѣе: прѣнмѣтѣ сѣю, и раздѣлѣтѣ себѣ. глаголю бо вѣмз, ѣакѡ не ѣмамз пѣтн ѿ плодѣ лѡзнагѡ, дѡндеже црѣтвѣе бжѣе прѣидетз. и прѣнмз хлѣбз, хвалѡ воздѣвз прѣломнѣ: и даде ѣмз глагола: сѣ ѣсть тѣло моѡ, ѣже за вѣи даемо: сѣ творѣтѣ въ моѡ воспомнѣнѣе. тѣкожде же и чѣшѡ по вѣчерн, глагола: сѣ чѣша, нѡвын завѣтз моѡю крѡвѣю, ѣже за вѣи проливѣетѣа. ѡбѣче сѣ рѣкѣ предаѡцагѡ мѣ со мною ѣсть на трапѣзѣ. и сѣн оубѡ человекѣскѣн ѣдетз по рѣченномѡ, ѡбѣче гѡре человекѡ томѡ, ѣмже предѣтѣа. и тѣн начѣша нѣкѣтн въ себѣ, котѡрын оубѡ ѿ нѣхз хотѣн сѣ сотворѣтн; бытѣ же и прѣдъ въ нѣхз, кѣн мнѣтѣа ѣхз бытн бѡлѣн; онз же рѣе ѣмз: царѣе ѣзѣкз гѡспѡдствѡютз ѣмн, и ѡбладѣютн

и мнѣ, благодѣтели нарицаютсѣ. вы же не такъ: но болии въ вѣсѣ, да бѣдетъ ѿкъ мнѣи, и старѣи, ѿкъ младѣи. кто бо болии; возлежи ли или младѣи; не возлежи ли; азъ же посреде вѣсѣ есмь ѿкъ младѣи. вы же естѣ пребывше со мною въ напастехъ моихъ. и азъ завѣщавано вамъ, якоже завѣща мнѣ оцъ мой, црѣтво: да ѿте и пѣте на трапѣзѣ моеи во црѣтви моимъ: и едите на престолѣхъ едаще обѣманадемте колѣнома илевыми. рече же гдѣ: сѣмне, сѣмне, се сатана прѣснѣтъ вѣсѣ, да вы сѣмъ ѿкъ пшеницѣ. азъ же молнхсѣ ѡ тебѣ, да не ѡскдѣетъ вѣра твоѣ: и ты нѣкогда ѡбращсѣ, ѡтвердн брѣтн твою. онъ же рече емлѣ: гдн, съ тобою готѣмъ есмь и въ темницѣ и въ смертъ итн. онъ же рече: глаголю тн пѣтре, не возгласнѣтъ пѣтелъ днѣсѣ, дондеже трикраты ѡвѣрежешсѣ мене не вѣдѣти. и рече имъ: егда послѣхъ вы безъ благѣнща, и безъ мѣхѣ, и безъ сапѣгѣ, еда что лишѣнн бѣсте; онн же рѣша: ничеѡже. рече же имъ: но нынѣ иже имать благѣнце, да бѣзметъ, такожде и мѣхѣ: а иже не имать, да продѣтъ рнзѣ свою, и кдпнѣтъ ножъ. глаголю бо вамъ: ѿкъ еце псѣное се, подобѣтъ да скончѣетсѣ ѡ мнѣ: еже и со беззаконными вмѣннсѣ. ибо еже ѡ мнѣ, кончинѣ имать. онн же рѣша: гдн се ножа здѣ двѣ. онъ же рече имъ: добѣльно естѣ. и нзшѣдъ, иде по ѡбичаю въ гѣрѣ елевнскѣю: по немже идоша ѡченицы егѡ.

Лк 22:1-39

Во стѣи и великн четвѣртѣкъ на ѡтрени.

Евангеліе ἡ ἀρχή, начало рѣ.

Во время оно, нзшѣдъ иисъ иде по ѡбичаю въ гѣрѣ елевнскѣю: по немже идоша ѡченицы егѡ. бѣмъ же на мѣстѣ, рече имъ: молнѣте, да не внидете въ напастѣ. и сѣмъ ѡстлпн ѡ ннхъ ѿкъ вержѣнемъ камене, и поклѣнь колѣна молѣшсѣ, глагола: оче, аще болиши мнмонестн чѣшѣ снѡ ѡ мене: ѡбѣче не моѣ боли, но твоѣ да бѣдетъ. и пришѣдъ ко ѡченикомъ, ѡбращѣте ннхъ спѣща ѡ печѣли. и рече имъ: что спнѣте; востѣвше молнѣте, да не внидете въ напастѣ. еце же емлѣ глаголющѣ, се народъ, и нарицаемый идо едннъ ѡ обоюнадемте, идаше преѣ ннми. и прнстлпн ко иисовн цѣловѣти егѡ. се бо бѣ знѣменнѣ дѣмъ имъ: егѡже аще лѣжѣ, тои естѣ. иисъ же рече емлѣ: идо, лѣжаннѣмъ ли снѣа чѣловѣческаго предаешн; вндавше же, иже бѣхѣ ѡ немъ выѣемое, рѣша емлѣ: гдн, аще ѡдѣрнмъ ножѣмъ; и ѡдѣрн едннъ нѣкнѣи ѡ ннхъ архіереѡва раѣ, и ѡрѣза емлѣ ѡхо деисѡе. ѡвѣщавъ же иисъ, рече: ѡстѣвнѣте до сегѡ, и конѣвъ во ѡхо егѡ, ицѣлан егѡ. рече же иисъ ко пришѣдшымъ нанъ архіереѡмъ, и воеѡдамъ церкѡвнымъ, и старѣцѣмъ: ѿкъ на разѡнннка ли нзыѡсте, со ѡрѣжемъ и дреѡльми гѣти мѣ; по всѣ днн едѣ мн съ вамн въ церкѣн, не прѡтрѡсте рѣкн на мѣ: но се естѣ ваща годнна, и ѡбласть темнаѣ. емше же егѡ вѣдоша, и вѣдоша егѡ во двѡрѣ архіереѡвъ: пѣтръ же во сѣдѣхъ идаше нздамѣча. возгнѣщсѣмъ же ѡгнъ посреде двѡра, и вкдпѣ сѣдѣщымъ имъ, сѣдѣше пѣтръ посреде нхъ. ѡзрѣвшн же егѡ раѣнна нѣкаѣ, сѣдѣща при сѣтѣ, и воззрѣвшн нанъ, рече: и сеи съ ннмъ бѣ. онъ же ѡвѣрежсѣ егѡ, глагола: жѣно, не знѣю егѡ. и по малѣ дрѣгнн вндавъ егѡ, рече: и ты ѡ ннхъ еи. пѣтръ же рече: чѣловѣче, нѣсѣмъ. и мнмошѣдѣ ѿкъ чѣсѣ еднномѣ, иисъ нѣкнѣи крѣплѣшсѣ, глагола: констнннѣ и сеи съ ннмъ бѣ: ибо галілеанннъ естѣ.

рече же пѣтръ: человекѣ, не вѣмъ ѣже глагоlesh. и ѡбѣе, ѣще глаголющъ ѣмъ, возгласи пѣтелъ. и ѡбрати гдѣ воззрѣ на петра, и помани пѣтръ слово гдне, ѡкоже рече ѣмъ: ѡкв прежде даже пѣтелъ не возгласитъ, ѡбержешиса мене трикраты. и нзшедъ вонъ, плакаса горькв. и мѡжѣе, держации ииса, рдгачдса ѣмъ бѣюше. и закрьбше ѣгò, бѣахъ ѣгò по лицѣ, и вопрошашъ ѣгò, глаголюще: прорцы, кто ѣсть оудрѣнъ тд; и ина мнѡга хдлаще глаголахъ нань. и ѡкв бысть день, собраса старцы людстѣи и архѣере, и книжницы, и ведоша ѣгò на сонмъ своѣи, глаголюще: ѡще ты ѣси хртòсъ, рцы намъ; рече же имъ: ѡще вѣмъ рекъ, не имете вѣры. ѡще же и вопрошъ вы, не ѡвѣщаете ми, ни ѡпдститѣ. ѡсѣлѣ бдетъ еиъ человекѣскѣи сѣдѡи ѡдеснѡю силы бжѣа. рѣша же еи: ты ли оубо ѣси еиъ бжѣи; онъ же кз нимъ рече: вы глаголете, ѡкв ѡзъ ѣсмь. онѣ же рѣша: что ѣще тревдемъ свдѣтельствъ; сѡми бо слышашомъ ѡ оутъ ѣгò. и востѡвше вѣе мнѡжество ихъ, ведоша ѣгò кз пѣлатъ.

Лк 22:39–42; 45б-23:1
Вторникъ сырождетный.

Ἐνταῦθα ἡ ἀκνή, зачало рѣ.

Во время оно, ведоша ииса архѣерѣи, и книжницы, и старцы людстѣи кз пѣлатъ, и начаша нань вадити, глаголюще: егò ѡбрѣтòхомъ развращающа ѡзбыкъ нашъ, и возбраняюща кесареви дань длати: глаголюща себе хртòа црѣ быти. пѣлатъ же вопроси ѣгò, глагола: ты ли ѣси црѣ идѣемъ; онъ же ѡвѣщавъ рече ѣмъ: ты глагоlesh. пѣлатъ же рече ко архѣерѣомъ и народъ: никоеѡже ѡбрѣтѡи вни въ человекѣѣ емъ. онѣ же крѣплѡхдса, глаголюще: ѡкв развращаетъ людѣи, оучѡ по всѣи идѣи, наченъ ѡ галѣен до здѣ. пѣлатъ же слышавъ галѣену, вопроси: ѡще человекѣкъ галѣанннъ ѣсть; и раздѣлѣвъ, ѡкв ѡ областѣи ирѡдовы ѣсть, посла ѣгò ко ирѡдъ, сѡщъ и томъ во иерѣалимѣ въ тѣа дни. ирѡдъ же видѣвъ ииса, радъ бысть сѣлаѡ: бѣ бо желѡа ѡ мнѡга времеѣи видѣти ѣгò: занѣ слышаше мнѡга ѡ немъ, и надѣѡшесѡ знаменѣе нѣкое видѣти ѡ негò быѡемо. вопрошаше же ѣгò словеса мнѡги: онъ же ницѣѡже ѡвѣщаваше ѣмъ. стоахъ же архѣере и книжницы приѣжнв вѡдѡще нань. оукорѣвъ же ѣгò ирѡдъ из вон своѣи, и пордгѡсѡ, ѡболкъ ѣгò въ рѣзъ свѣтлѣ, возвратѣи ѣгò кз пѣлатъ. быста же еи дрѡга, ирѡдъ же и пѣлатъ въ тѡи день из собѡю: прежде бо вѣста враждъ имѡца междъ собѡю. пѣлатъ же созва архѣерѣи, и кнѡзи, и людѣи. рече кз нимъ: приведѡсте ми человекѣа егò, ѡкв развращающа людѣи: и еѣ ѡзъ предъ вѡми истазѡвъ, ни ѣдѣныѡ же ѡбрѣтѡи въ человекѣѣ емъ вни, ѡже нань вадите. но ни ирѡдъ: послахъ бо ѣгò кз немъ, и еѣ ницѡже достѡнно смѣртѣи сотворѣно ѣсть ѡ немъ. показѡвъ оубо ѣгò, ѡпдщъ. нѡждъ же имѡше на всѡ прѡзднѣи, ѡпдщѡти имъ ѣдѣнаго. возопѣша же еи народѣи глаголюще: возми егò, ѡпдстѣи же намъ вѡрѡвѣдъ: иже бѣ за нѣкѡю крамолъ, бывшю во градѣ, и оубѣиство вѣерженъ въ темнищѣ. пакѣи же пѣлатъ возгласѣ, хотѡа ѡпдстѣити ииса. онѣ же возгласашъ, глаголюще: распѣи, распѣи ѣгò. онъ же третѣиѣю рече кз нимъ: что бо слò сотвори еѣи; ницѣѡже достѡнна смѣртѣи ѡбрѣтòхъ ѡ немъ: показѡвъ оубо ѣгò, ѡпдщъ. онѣ же приѣжашъ глаѣы великимѣи, проѡще ѣгò на распѡтѣе, и ѡустѡахъ глаѣи ихъ и архѣерѣестѣи. пѣлатъ же поедѣи быти прошенѣю ихъ.

ѿпѣвѣти же ѿже за крамоу ѿ ѿбѣитѣво владѣннаго въ темнищѣ, ѣгоже прошахъ: иже же предѣвъ вѣдѣн ѿхъ. и ѿкъ повебоша ѣго, ѣмше ѣмѣна нѣкоего кѣрнѣа градоуца съ селѣ, возложиша на нѣ крѣтъ, носѣти по иже. и даше же во сѣдѣхъ ѣгѣ нароу мнѣмъ людеѣ, и жѣны, ѿже и плакахъ и рыдахъ ѣгѣ. ѿбѣиша же къ нимъ иже, рече: дѣрѣи ѣрѣлѣнѣскѣ, не плачѣте ѿ мнѣ, ѿбѣе себѣ плачѣте, и чѣдѣ вѣшнѣхъ. ѿкъ сѣ днѣ градоуца, въ нѣже рекѣтъ: блаженѣ непѣды, и ѿтѣрѣбы, ѿже не родиша, и соцы, иже не доиша. тогда начѣтъ глаголати горѣмъ: падѣте на нѣ. и холмѣмъ: покрѣйте нѣ. занѣ ѿце въ сѣровѣ дрѣвѣ сѣ творѣтъ, въ сѣвѣ что бѣдетъ; вѣдахъ же и ина двѣ слодѣа съ нимъ ѿбѣити. и ѣгда прѣидѣша на мѣсто нарицаемое лѣбное, тѣ распѣша ѣго, и слодѣа, ѿваго ѿѣво ѿдеишю, а дрѣгаго ѿшѣю. иже же глаголаше: ѿче, ѿпѣвѣти ѿмъ: не вѣдатъ во что творѣтъ. бѣ же чѣсъ ѿкъ шестѣи, и тѣмѣ вѣстѣ по вѣеѣ землѣ до чѣсѣ девѣтагѣ. и померѣе сѣнце, и завѣса цѣрѣкѣвнаа раздрѣа посреѣ. и возглашѣ глаголю мѣлѣнѣмъ иже рече: ѿче, въ рѣцѣ твоѣ предѣи дѣхъ мѣи: и сѣ рекѣ иже. вѣдѣвъ же сѣтѣнѣмъ бѣвше, прослави бѣа, глагола: вѣстѣнѣи чѣловѣкъ сѣи прѣведѣнъ бѣ. и сѣи прѣшедшѣи нароу на позорѣ сѣи, вѣдѣше бѣвѣиша, сѣице прѣрѣи своѣ, возвращахъ. стоахъ же сѣи знаѣмѣи ѣгѣ иже дадеа, и жѣны иполаѣдетѣвоавшѣа ѣмѣ ѿ галѣленѣ, зраѣе сѣхъ. и сѣ мѣжъ именѣмъ ѿсѣнѣ, сѣвѣтѣнѣмъ, сѣи мѣжъ блѣгъ и прѣведѣнъ: сѣи не бѣ прѣстѣлѣ сѣвѣтѣ и дѣлѣ ѿхъ, ѿ арѣмадѣа града ѿдеиѣсѣ, иже чѣашѣ и тоѣ цѣрѣвѣа бѣѣа. сѣи прѣстѣплѣ къ пѣлѣтѣ, прѣи тѣло ижево. и сѣмъ ѣ, ѿвѣнѣтъ плащаницею, и положи ѣ во грѣбѣ ижечѣнѣ, въ нѣмѣе не бѣ никуѣе никугдаже положѣнъ. и дѣнь бѣ пѣтокъ, и сѣвѣтѣа сѣвѣтѣашѣ. во сѣдѣхъ же шѣдшѣа жѣны, ѿже бѣхъ прѣшли съ нимъ ѿ галѣленѣ, вѣдѣша грѣбъ, и ѿкъ положѣно вѣстѣ тѣло ѣгѣ. возвращѣшеа же ѿготѣваша арѣмѣтѣ, и мѣро: и въ сѣвѣтѣ ѿѣво ѿмолѣаша по заповѣди.

Лк 23:1б–34а; 44–56
Въ четвертоу съропѣвѣнѣи.

ѿвѣиѣ ѿ лѣкнѣ, зачѣло рѣи.

Во вреѣма ѿно, вѣдахъ сѣ ижеомъ и ина двѣ слодѣа съ нимъ ѿбѣити. и ѣгда прѣидѣша на мѣсто нарицаемое лѣбное, тѣ распѣша ѣго, и слодѣа, ѿваго ѿѣво ѿдеишю, а дрѣгаго ѿшѣю. иже же глаголаше: ѿче, ѿпѣвѣти ѿмъ: не вѣдатъ во что творѣтъ. раздѣлающе же рѣзѣ ѣгѣ, метѣхъ жѣрѣѣа. и стоахъ людеѣ зраѣе. рѣгахъ же и кнѣзѣ съ нимѣ, глаголюще: ижеиа спасѣ, да спасѣтъ и себѣ, ѿце тоѣ ѣтъ хрѣтѣсъ бѣѣи ижебѣнѣи. рѣгахъ же ѣмѣ и вѣнѣи, прѣстѣпѣище, и ѿцѣтъ прѣдѣище ѣмѣ. и глаголахъ: ѿце ты сѣи цѣрѣ ѿдеиѣскѣ, спасѣса сѣмъ. бѣ же и написѣнѣе написѣно на дѣ нимъ писѣмѣи ѣллинѣскѣи, и римѣскѣи, и ѣвѣрейскѣи: сѣи ѣтъ цѣрѣ ѿдеиѣскѣ. ѣдинъ же ѿ ѿвѣшеною слодѣю хѣлаше ѣго, глагола: ѿце ты сѣи хрѣтѣсъ, спасѣ себѣ и наю. ѿвѣщѣавъ же дрѣгѣи, прѣщѣше ѣмѣ, глагола: ни лѣ ты вѣишиа бѣа, ѿкъ въ тоѣмѣе ѿсѣдѣнъ сѣи; и мѣ ѿѣво въ прѣвѣдѣ, доустѣннаа во по дѣлѣмъ наю вѣпрѣемѣеа: сѣи же ни ѣдинагѣ сѣа сѣтворѣи. и глаголаше ижеовѣ: помѣни ма гѣи, ѣгда прѣидѣши во цѣрѣвѣи сѣи. и рече ѣмѣ иже: ѣмѣнѣ глаголаю тебѣ, днѣе сѣ мною бѣдѣши въ рѣи. бѣ же чѣсъ ѿкъ шестѣи, и тѣмѣ вѣстѣ по

Ἡ ΛΟΓΗ

всѣй земли до часа девятаго. и померче солнце, и затвѣла црковная раздраса поиредѣ. и возглашъ глаголюмъ велиимъ иисъ рече: Оце, въ ршцѣ твои предаю дхъ мой: и еѡ рекъ ѡзвѣстѣ. видѣвъ же соотннкъ бывшее, прослави бга, глагола: воистиннѣ человекъ сѣй праведенъ бѣ. и вси пришедшии народи на позоръ сѣй, видѣше бывающа, бѣюще пѣри евоѡ, возвращахѣса. стоахѣ же вси знаемѣи егѡ ѡзвѣстѣ, и жсны послѣдствовавшыѡ емѣ Ἡ Галиен, зраше сѣхъ.

Лк 23:32–49

Ἐνταῦθα ἢ εὐαγγέλιον ἐκτραπείν.

Сіе же и на е.м.з часѣ, въ патокъ великій.

Ἐνταῦθα Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО РѢИ.

Во время оно, во единѣ Ἡ севѣотъ, сѣлѡ рѡнѡ принѡша жсны на грѡбъ, носѡще ѡже оѡготоваша ѡрѡмѡты, и дрѡга еъ нѣмн. ѡбрѣтѡша же каменъ Ἡваленъ Ἡ грѡба: и вшѣдше, не ѡбрѣтѡша тѣлесѣ гѡа ииса. и бѣсть не домыслающымса нѣмъ ѡ сѣмъ, и сѣ мѡжа двѡ стѡста въ нѣхъ въ рѣзѡхъ блещѡщнхса. прнстрѡшнымъ же бывшымъ нѣмъ, и поклоншымъ лица на землю, рекѡста къ нѣмъ: что ѡцѣте жнѡгѡ еъ мѣртвымн; нѣсть здѣ, но востѡ. поманѣте ѡкоже глагола вѡмъ, еѡще сѡи въ галиен, глагола: ѡкѡ подобѣтъ сѣнѣ человекѣскомѣ предѡнѣ бѣти въ ршцѣ человекъ грѣшннкъ, и пропатѣ бѣти, и въ третѣй дѣнь воскресѣти: и поманѣша глаголы егѡ. и возвращшеса Ἡ грѡба, возвѣстѣша всѡ еѡ еднѡмѡнѡдеѡсте, и вѣемъ прочымъ. бѡше же магдалина марѣа, и ѡѡнна, и марѣа ѡкѡвѡла, и прочыѡ еъ нѣмн, ѡже глаголахѣ ко ѡпѡстѡломъ еѡ. и ѡвѣншеса предѣ нѣмн ѡкѡ лжа глаголы нѣхъ, и не вѣрѡвахѣ нѣмъ. пѣтръ же востѡвъ тече ко грѡбѣ, и прннѣкъ видѣ рѣзы едѣны лежаща, и ѡнѣде, въ сѣбѣ днѡса бывшемѣ.

Лк 24:1–12

Ἐνταῦθα ἢ ἐκκρέσιον.

Ἐνταῦθα Ἡ ΛΟΓΗ, ЗАЧАЛО РѢИ.

Во время оно, пѣтръ востѡвъ тече ко грѡбѣ, и прннѣкъ видѣ рѣзы едѣны лежаща, и ѡнѣде, въ сѣбѣ днѡса бывшемѣ. и сѣ, двѡ Ἡ нѣхъ бѣста ѡдѡца въ тѡйже дѣнь въ вѣсь, ѡстоащѣ стѡдѣи шестѣдѣсѡтъ Ἡ ѡрѡлѡма, еѡже нѣма емаѡвѣс. и тѡ вѣрѣдѡвѡста къ сѣбѣ ѡ вѣхъ сѣхъ прнклѡчнхса. и бѣсть вѣрѣдѡщѣма нѣма и совѡпроѡщѡщѣмаса: и сѡмъ иисъ прнблѣжнса, ѡдѡше еъ нѣма. Очн же еѡ держѡтѣса, да егѡ не познаѣта. рече же къ нѣма: что сѣтъ словеса еѡ, ѡ нѣхѣ стѡзѡетеса къ сѣбѣ ѡдѡца, и еѡта дрѡхла; ѡвѣщѡвъ же едѣнъ, емаѡже нѣма клеѡпа, рече къ немѣ: ты ли едѣнъ прншѡецъ еѡи во ѡрѡлѡмъ, и не ѡвѣдѣтъ бывшнхъ въ нѣмъ во днѣ еѡ; и рече нѣма: кѣнхъ; Она же рѣста емаѡ: ѡже ѡ иисѣ назарѡннѣ, ѡже бѣсть мѡжъ прѡрѡкъ, сѣленъ дѣломъ и словѡмъ предѣ бѡмъ и вѣемн людмн. кѡкѡ предѡша егѡ ѡрѡхѣрен и кнѡзи нашн на ѡвѣжѣнѣ сѣртн, и распѡша егѡ. мѡ же надѣѡхомса, ѡкѡ сѣн еѡтъ хотѡ ѡзѡвѣнѣти иѡла: но и надѣ вѣемн сѣмн третѣй сѣй дѣнь нѣмѡтъ днѣсь, ѡнѣлиже еѡ бѣша. но и жсны нѣкѣѡ Ἡ нѡсѡ оѡжѡснша ны, бывшыѡ рѡнѡ оѡ грѡба: и не ѡбрѣтѣше тѣлесѣ егѡ, прнѡѡша глаголюще, и ѡвѣнѣе ѡгѡвѡ видѣвше, ѡже глаголютъ егѡ жнѡ. и ѡдѡша нѣцын Ἡ нѡсѡ ко грѡбѣ: и

ὠβρѣтѡша тѡкѡ, ѡкоже н̄ жєны рѣша, самогѡ же не видѣша. н̄ тѡн̄ речѣ кз нѣма: ѿ несмыслєннаа н̄ кѡснаа сѣрдцемз, ѣже вѣрѡвати ѡ вѣхъ, ѡже глаголѣша прорѡцы. не сѣд̄ ли подобѣше пострадатн̄ хрѣтѡ, н̄ вни҃ти вкз славѣ своѡ; н̄ начєнз ѡ мѡѵсеѣ, н̄ ѡ вѣхъ прорѡкз, сказѡше ѡма ѡ вѣхъ писанѣи ѡже ѡ нѣмз. н̄ прєблѣжнѣшаа вкз вѣсь, вкз нѡже нѣдѣста: н̄ тѡн̄ творѡшєа далєчѣнше н̄тн̄. н̄ нѣждєста ѣгѡ, глагѡлюще: ѡблѡзи єз нѡма, ѡкѡ кз вѣчєрѣ ѣсть, н̄ прєклонѣшаа ѣсть дѣнь. н̄ вни҃де єз нѣма ѡблєщн̄. н̄ бѣсть ѡкѡ возлєжѣ єз нѣма, н̄ прѣимз хлѣбз бл҃гослѡвн̄, н̄ прєломнѣвз далѣше ѡма. ѡнѣма же ѡвєрзѡстѣа ѡчи, н̄ познѣста ѣгѡ: н̄ тѡн̄ невѣднѣмъ бѣсть ѡма. н̄ рєкѡста кз сєбѣ: не сѣрдцє ли нѡю горѡ вѣ вкз нѡю, ѣгдѡ глаголѣше нѡма на пѡтн̄, н̄ ѡкѡ кзѡвѡше нѡма писанѣа; н̄ вѡстѡвѣша вкз тѡн̄ чѡсз, вѡзвратнѣстєа во ѣрѣслѣнѣмз, н̄ ѡврѣтѡста сѡвѡкѡплєны ѣдннѡгонѡдєстєа, н̄ н̄же бѡхѣ єз нѣмн̄, глагѡлющнхъ, ѡкѡ вѡстѣннѣ вѡстѡ гдѣ, н̄ ѡвнѣа сѣмѡнѣ. н̄ тѡ повѣдѣста, ѡже бѣша на пѡтн̄: н̄ ѡкѡ познѣа ѡма вкз прєломлєнн̄ хлѣбѣ.

Лк 24:12–35

Вторникъ свѣтлыа недѣли,

сѣ же н̄ вѡкрєєно ѣ.

Евѡлѣе Ἰ ἁкѣ, зачѡло рѣи.

Во вѣрєма ѡно, вѡкрєєз ѡнєз ѡ мѣртѡвѣхъ, сѣл̄ посрєдѣ оѷченнѣкз своѡхъ, н̄ глаголѡ ѡмз: мѣрз вѡмз. оѷбѡвѣшєа же н̄ прѣстрашнн̄ бѣвѣше, мнѡхѣ дѡхъ видѣще. н̄ речѣ ѡмз: чтѡ смѡщєнн̄ ѣстє; н̄ почтѡ помышлєнѣа вхѡдѡтѡ вкз сєрдцѡ вѡша; видѣтє рѡцѣ моѡ, н̄ нѡзѣ моѡ, ѡкѡ сѡмз ѡзз ѣсѣмъ. ѡсѡжнѣтє мѡ н̄ видѣтє, ѡкѡ дѡхъ плѡтн̄ н̄ кѡстн̄ не ѡмѡтѣ, ѡкоже менѣ видѣтє ѡмѡца. н̄ сѣ рѣкз, показѡ ѡмз рѡцѣ н̄ нѡзѣ. ѣцѣ же не вѣрѡдѡщѣмз ѡмз ѡ рѡдѡстн̄, н̄ чѡдѡщѣмѣа, речѣ ѡмз: ѡмѡтє ли чтѡ снѣдѡно зѡтѣ, ѡнн̄ же дѡша ѣмѣ рѡбы печєнѣ чѡстѣ, н̄ ѡ пчѣлз сѡтѡ. н̄ взѣмз, прѣд̄ нѣмн̄ ѡдѣ. речѣ же ѡмз: сѣл̄ сѡтѣ словєа, ѡже глаголѡхъ кз вѡмз, ѣцѣ сѣн̄ єз вѡмн̄, ѡкѡ подобѣтѡз сѡнчѡтнѣа вѣтѣмз напѣсаннѣмз вкз законѣ мѡѵсѣѡвѣ, н̄ прорѡцѣхъ н̄ псалмѣхъ ѡ мнѣ. тѡгдѡ ѡвѣрзе ѡмз оѷмз, разѡмѣтн̄ писанѣа. н̄ речѣ ѡмз: ѡкѡ тѡкѡ писѡно ѣсть, н̄ тѡкѡ подобѣше пострадатн̄ хрѣтѡ н̄ вѡкрєєнѣтн̄ ѡ мѣртѡвѣхъ вкз трѣтѣн̄ дѣнь, н̄ проповѣдѡтнѣа во ѡма ѣгѡ покѡлѡнѣю н̄ ѡпѡщєнѣю грѣхѡвз, во вѣхъ ѡзѡщѣхъ, начѣнше ѡ ѣрѣслѣнѣма. вѣ же ѣстє свнѣтѣлѣє сѣмз. н̄ сѣ ѡзз послѡ ѡвѣтѡвѡнѣє ѡцѡ моєгѡ на вѣ: вѣ же сѣднѣтє во градѣ ѣрѣслѣнѣстѣ, дѡндеже ѡблєчѣтєа сѣлоу сѡвѣше. н̄звѣдз же ѡхъ вѡнз до внѣдѣнн̄, н̄ вѡзвѣнѣз рѡцѣ своѡ, н̄ бл҃гослѡвн̄ ѡхъ. н̄ бѣсть ѣгдѡ бл҃гослѡвлѡше ѡхъ, ѡстѡпн̄ ѡ нѡхъ, н̄ вѡзношѡшєа на нѣѡ. н̄ тѣн̄ покѡлонѣшѣа ѣмѣ, н̄ вѡзвратнѣшѣа во ѣрѣслѣнѣмз єз рѡдѡстнѣю велѣкѡю. н̄ бѡхѣ вѣнѣ вкз цѣркѡвн̄, хѡлѡщє н̄ бл҃гослѡвлѡщє бѣл̄. ѡмнѣнъ.

Лк 24:36–53

Евѡлѣе ѣ вѡкрєєноє.

Сѣ же н̄ на лѣтѡргн̄ вѡзнєєнѣю.

Љ ІѠАИНА СТѠБ БЛАГОВѢСТВОВАНІБ.

ЕѠліе ѡ іѠанна, зачало а.

Вз началѣ бѣ слово, и слово, бѣ кз бѣ, и бѣз бѣ слово. еи бѣ иконн кз бѣ. вѣл тѣмз быша, и без негѡ ничтоже бысть, еже бысть. вз томз жнвотз бѣ, и жнвотз бѣ свѣтз члвѣкѡмз. и свѣтз во тмѣ свѣтнѣтѣ, и тмѣ егѡ не ѡбѣлтз. бысть челоѣкз посланз ѡ бѣ, има емѣ іѠаннз. еи прїиде во свндѣтельство, да свндѣтельствуетз ѡ свѣтѣ, да вси вѣрѣ илѣтз емѣ. не бѣ тои свѣтз, но да свндѣтельствуетз ѡ свѣтѣ. бѣ свѣтз истинный, иже просвѣщаетз всѣакого челоѣка грядѣаго вз мїрз. вз мїрѣ бѣ, и мїрз тѣмз бысть, и мїрз егѡ не познѣ. во своѣ прїиде, и своѣ егѡ не прїѣша. елїцы же прїѣша егѡ, даде имз ѡблечь члѡмз бжїимз быти, вѣрѣющимз во има егѡ: иже не ѡ крѡве, ни ѡ похоти плѡтїкѣ, ни ѡ похоти мѣжеикѣ, но ѡ бѣ родншасѣ. и слово плѡть бысть, и вселїсѣ вз ны: и вндѣхомз слѣвѣ егѡ, слѣвѣ їакѡ едннороднагѡ ѡ оцѣ, иполнь благодѣти и истинны. іѠаннз свндѣтельствуетз ѡ немз, и воззѣ, глагола: еи бѣ, егѡже рѣхз, иже по мнѣ грядїи, предо мною бысть: їакѡ перѣче мене бѣ. и ѡ иполненїѣ егѡ мѣ вси прїѣхомз, и благодѣть возъ благодѣть. їакѡ законз мѡѡїеомз данз бысть: благодѣть же и истинна иїез хрїтомз бысть.

Ин 1:1-17

Во стѣю и великѡю недѣлю пѣхн, на лїтѣргїи.

ЕѠліе ѡ іѠанна, зачало б.

Бѣл никтоже вндѣ нгдѣже: едннородный еи, еи вз лѡнѣ оцї, тои иповѣда. и еи еѣть свндѣтельство іѠанново, егда послаша жїдоѣ ѡ іерѣлїма іерсїи и левїты, да вопрошатз егѡ: ты кто еси; и иповѣда, и не ѡбѣржеѣ, и иповѣда, їакѡ нѣемь їзз хрїтоѣз. и вопрошїа егѡ: что оѣбѡ; илїа ли еси ты; и глагола: нѣемь. прорѡкз ли еси; и ѡвѣщл: ни. рѣша же емѣ: кто еси; да ѡвѣтз дѣмы послѣвшымз ны; что глаголешн ѡ тебѣ самѡмз; рече: їзз глѣз вопїющагѡ вз пѣтїини, исправнѣте пѣть гдїнь, їакоже рече илїа прорѡкз. и посланнїи бѣхѣ ѡ фарїсїи. и вопрошїа егѡ, и рѣша емѣ: что оѣбѡ крещѣешн, аще ты нѣси хрїтоѣз, ни илїа, ни прорѡкз; ѡвѣщл имз іѠаннз, глагола: їзз крещѣю водою: посредѣ же вѣз стѡитз, егѡже вы не вѣстѣ. тои еѣть грядїи по мнѣ, иже предо мною бысть: емѣже нѣемь їзз доетѡннз, да ѡрѣшѣ ремѣнь сапогѣ егѡ. еїѣ вз вндѣвѣрѣ быша ѡбѣ онз полз іордѣна, идѣже бѣ іѠаннз крестѣ.

Ин 1:18-28

Понедѣльнїкз свѣтлыѣ недѣли.

Ἐνταῦθα Ἰωάννα, ἀρχαίον εἶ.

Во время Оно, видѣ Іωάνнъ іѳса градыца къ себѣ, и глагола: сѣ агнецъ бжїѳ, взѣмлаи грѣхн міра. сѣи ѣсть, ѡ немже ѡзъ рѣхъ: по мнѣ градѣтъ мѡжъ, ѳже предо мною бысть, ѳкъ первѣе мене бѣ. и ѡзъ не вѣдѣхъ ѣгѡ: но да іавнѣса іѳлеви, сего рѣди прїндѡхъ ѡзъ въ водѣ крестѡ. и свидѣтельствова Іωάνнъ, глагола: ѳкъ видѣхъ дхъ хѡдѡщъ ѳкъ гѡдѣ съ небесѣ, и пребысть на немъ. и ѡзъ не вѣдѣхъ ѣгѡ: но послѡвыи мѡ крестнїти водою, тѡи мнѣ рече: надъ негоже ѡзрїши дхъ хѡдѡщъ, и пребывѡщъ на немъ, тѡи ѣсть крѣпѡи дхѡмъ стѣмъ. и ѡзъ видѣхъ, и свидѣтельствовахъ, ѳкъ сѣи ѣсть снъ бжїѳ.

Ин 1:29-34

На задрїе проевѣщенїа.

Ἐνταῦθα Ἰωάννα, ἀρχαίον εἶ.

Во время Оно, стоѡше Іωάνнъ, и ѡ ѡрѣнкъ ѣгѡ двѡ. и ѡзрѣвъ іѳса градыца, глагола: сѣ агнецъ бжїѳ. и слышаста ѣгѡ ѡба ѡченнїа глаголюща, и по іѳсѣ ідѡста. ѡбращѡ же іѳсъ, и видѣвъ ѡ по себѣ ідыца, глагола іма: чесѡ ѳчета; ѡна же рѣста ѣмѡ: раввї, ѣже глаголетѡ сказѡемо, ѡрѣнїею, гдѣ жнѣши; и глагола іма: прїндѣта, и видѣта. прїндѡста же и видѣста гдѣ жнѡше, и ѡ негѡ пребыста дѣнь тѡи: бѣ же чѡсъ ѳкъ десѡтнѡ. бѣ же андрѣй братъ сїмѡна петра, ѣдннъ ѡ ѡбоѡ слышавшею ѡ Іωάνна, и по немъ шѣдшею. ѡбрѣте сѣи прѣжде братѡ своегѡ сїмѡна, и глагола ѣмѡ: ѡбрѣтѡхомъ мессїю, ѣже ѣсть сказѡемо, хрїтѡсъ. и прїведе ѣгѡ ко іѳсови. воззрѣвъ же нанъ іѳсъ рече: ты ѣси сїмѡнъ, снъ іѡнннъ: ты наречешиа кѣфа, ѣже сказѡетѡ петръ. во ѡтрїѳ же вохѡтѣ ізыти въ галїлею, и ѡбрѣте фїлїппа, и глагола ѣмѡ: градн по мнѣ. бѣ же фїлїппъ ѡ вндѡиды, ѡ града андрѡва и петрѡва. ѡбрѣте фїлїппъ наданѡна, и глагола ѣмѡ: ѣгѡже пнѡ мѡвѣсѣи въ законѣ и прѡрѡцы, ѡбрѣтѡхомъ іѳса снѡ іѡсѡфѡва, ѳже ѡ назарѣта. и глагола ѣмѡ наданѡнъ: ѡ назарѣта мѡжетъ ли чтѡ добрѡ быти; глагола ѣмѡ фїлїппъ: прїндн и вїждѡ. видѣ же іѳсъ наданѡна градыца къ себѣ, и глагола ѡ немъ: сѣ воистнннѡ іѳлѡтанннъ, въ немже льстн нѣсть. глагола ѣмѡ наданѡнъ: кѡкъ мѡ знѡешн; ѡвѣщѡ іѳсъ, и рече ѣмѡ: прѣжде дѡже не возгласн тебе фїлїппъ, сѡща подъ смѡковннцѡю видѣхъ тѡ. ѡвѣщѡ наданѡнъ и глагола ѣмѡ: раввї, ты ѣси снъ бжїѳ, ты ѣси црѣ іѳлеви. ѡвѣщѡ іѳсъ, и рече ѣмѡ: занѣ рѣхъ тн, ѳкъ видѣхъ тѡ подъ смѡковннцѡю, вѣрѡешн: бѡльша снхъ ѡзрїши. и глагола ѣмѡ: амннъ амннъ глаголю вѡмъ, ѡсѣлѣ ѡзрїте нѡ ѡверѣто, и агглы бжїѡ вохѡдѡщѡ, и ннхѡдѡщѡ надъ снѡ челѡвѣчѡскагѡ.

Ин 1:35-51

Средѡ свѣтлыа недѣлн.

Сѣ же и стѡмѡ апѡл андрѡ.

Ἐνταῦθα Ἰωάννα, ἀρχαίον εἶ.

Во время Оно, вохѡтѣ іѳсъ ізыти въ галїлею, и ѡбрѣте фїлїппа, и глагола ѣмѡ: градн по мнѣ. бѣ же фїлїппъ ѡ вндѡиды, ѡ града андрѡва и петрѡва. ѡбрѣте фїлїппъ наданѡна, и глагола ѣмѡ: ѣгѡже пнѡ мѡвѣсѣи въ законѣ и прѡрѡцы, ѡбрѣтѡхомъ іѳса снѡ іѡсѡфѡва, ѳже ѡ

назарѣта. ѿ глагола ѣмѹ надананаз: Ἰω назарѣта мѳжетъ ли что̀ добро̀ быти; глагола ѣмѹ фїліппз: прїиди ѿ вїждь. вїдѣ же іисъ надананла градѹца кз себѣ, ѿ глагола ὡ немз: се воистиннѹ іһьлтанннз, вѹ немже льгтї нѣсть. глагола ѣмѹ надананаз: ка̀кѡ ма̀ знаешн; ὡвѣца іисъ, ѿ речѣ ѣмѹ: прѣжде да̀же не возгласї тебѐ фїліппз, ѣца подѣ смокѳбннцєю вїдѣхз тѹ. ὡвѣца надананаз ѿ глагола ѣмѹ: рабѣ, ты ѣси єнз бѣїи, ты ѣси црѣ іһьлвз. ὡвѣца іисъ, ѿ речѣ ѣмѹ: занѣ рѣхз тї, іакѡ вїдѣхз тѹ подѣ смокѳбннцєю, вѣрѣшн: еѡльша єнхз оѹзрїшн. ѿ глагола ѣмѹ: а̀мїнь а̀мїнь глаголю вѹмз, ὡелѣ оѹзрїте нѣо ὡвѣрѣто, ѿ а̀гглы бѣїа вѳходѹща, ѿ ннѳходѹща надѣ єнл чѳловѣчѣскаго.

Ин 1:43-51

Недѣла ѿ порѣ.

Сїе же ѿ єѳѳмѹ а̀пѹл фїліппѹ.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачѹло 5.

Во время̀ оно̀, бра̀кз бысть вѹ канѣ галїлейстѣн: ѿ бѣ мѣн іисѳа тѹ. званз же бысть іисъ ѿ оѹченнцѣ єгѡ на бра̀кз. ѿ не дортѹвшѹ вїнѹ, глагола мѣн іисѳа кз немѹ: вїна не ѿмѹтѹ. глагола єн іисъ: что̀ єсть мнѣ ѿ тебѐ жеѳо; не оѹ прїидѣ чѹсз моѿ. глагола мѣн єгѡ слдгѹмз: єже а̀ще глаголетъ вѹмз, сотворїте. бѣхѹ же тѹ водѳнѳы ка̀меннн шѣтъ, лежа̀ще по ѡчннїенїю іѹдѣнскѹ, вѣстѣащѹм по двѣма̀ нлн трїемз мѣрамз. глагола нѹмз іисъ: напѳлннте водѳнѳы водѹ. ѿ напѳлннша нѹхз до верхѹ. ѿ глагола нѹмз: почерпнѣте нѣнѣ, ѿ прннесїте а̀рхїтрїклїновн. ѿ прннесѳша. іакѳже вѣдѣн а̀рхїтрїклїнз вїна бѣвшлгѡ ὡ водѹ, ѿ не вѣдаше ὡкѹдѹ єсть: слдгї же вѣдахѹ почерпшїн водѹ, прнгллсн женнхѹ а̀рхїтрїклїнз. ѿ глагола ѣмѹ: вѣкѹз чѳловѣкз прѣжде доброѳ вїно̀ полагаѣтѹ, ѿ єгдѹ оѹпїѳтѣа, тогдѹ хѹждаше: ты же соблѳлз єнн доброѳ вїно̀ доелѣ. се сотворн начѹтокз знаменїсмз іисъ вѹ канѣ галїлейстѣн, ѿ іѹвн слѹвѹ своѹ: ѿ вѣрѳваша вѹ негѹ оѹчннцѣ єгѡ.

Ин 2:1-11

Понедѣльннкз ѣ недѣлн.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачѹло 3.

Во время̀ оно̀, снїде іисъ вѹ капернаѹмз сѹмз, ѿ мѣн єгѡ, ѿ бра̀тїа єгѡ, ѿ оѹчннцѣ єгѡ: ѿ тѹ не мнѳгн днн прѣвѣша. ѿ блнзз бѣ па̀сха іѹдѣнска, ѿ взыде во іерѹсалїмз іисъ: ѿ ѡвѣрѣте вѹ црѣквн продаѳщѹм ѳвцы ѿ волѹ ѿ гѳлѹбн, ѿ пѣнаѹжннкн сѣдащѹм. ѿ сотворн бнчь ὡ вѣрѣїн, вѣа нзгнѹ нз црѣкве, ѳвцы ѿ волѹ, ѿ торжннкѡмз разѣпа пѣнаѹжн, ѿ днкн ѡпрѳвѣрке. ѿ продаѳщѹмз гѳлѹбн речѣ: возмнѣте єїѹ ὡїѹдѹ, ѿ не тѳворнѣте до̀мѹ ѳцѹ моєгѡ, до̀мѹ кѹпленагѡ. поманѹша же оѹченнцѣ єгѡ, іакѡ пїсано єсть: жа̀лѳсть до̀мѹ тѳвоєгѡ снѣсть ма̀. ὡвѣцаша же іѹдѣс, ѿ рѣша ѣмѹ: коѳ знаменїе іѹвѹлѣшн нѹмз, іакѡ єїѹ тѳворншн; ὡвѣца іисъ, речѣ нѹмз: разорнѣте црѣковь єїѹ, ѿ трѣмн дѣнѹмн воздвнѹгн ю̀. рѣша же іѹдѣс: четѹредесѣтъ ѿ шѣстїѹ лѣтѹз создана бысть црѣковь єїѹ, ѿ ты ли трѣмн дѣнѹмн воздвнѹгншн ю̀; оно̀з же глаголаше ὡ црѣквн тѣла своєгѡ. єгдѹ оѹбѡ вѳртѹ ὡ мѣртѳвѹхз, поманѹша оѹченнцѣ єгѡ, іакѡ се глаголаше: ѿ вѣрѳваша пнєлнїю, ѿ словєсн, єже речѣ іисъ.

Ѡвѣліе Ѡ іωάνна, зачало Ѡ.

Во время оно, человекъ нѣкій бѣ Ѡ фарїсей, никодїмъ ѡма ѣмѣ, князь жидовскїй. сїи прїиде ко іисѣ нощїю, и рече ѣмѣ: рабви, вѣмъ, ѡкѡ Ѡ бѣл прншѣлз ѣн оучитель. никтоже бо можетъ знаменїи сїхъ творїти, ѡже ты творїши, ѡце не вѣдетъ бѣъ сз нїмъ. Ѡвѣцлà іисъ, и рече ѣмѣ: аминь аминь глаголю тебе, ѡце ктò не родїтсѡ свѣше, не можетъ видѣти цѣтвѣа бѣїа. глагола кз немѣ никодїмъ: какѡ можетъ человекъ родїтсѡ старъ сын; ѣдà можетъ вторòе внїти во оутробѣ матерє своеа, и родїтсѡ; Ѡвѣцлà іисъ: аминь аминь глаголю тебе, ѡце ктò не родїтсѡ водою и дѣомъ, не можетъ внїти во царствїе бѣїе. рожденное Ѡ плòти, плòть ѣсть, и рожденное Ѡ дѣа, дѣъ ѣсть. не днѣса, ѡкѡ рѣхъ тн: подобѣтъ вѡмъ родїтсѡ свѣше. дѣъ нѣже хòщетъ, дѣшлетъ, и глѡсъ ѣгѡ слѣшшн: но не вѣсн Ѡкѣдѣ прнхòднтъ, и кѡмъ нѣдетъ: тѡкѡ ѣсть всѡкъ человекъ, рожденный Ѡ дѣа. Ѡвѣцлà никодїмъ, и рече ѣмѣ: какѡ мòгѣтъ сїа бѣти; Ѡвѣцлà іисъ, и рече ѣмѣ: ты ѣн оучитель іилевъ, и сїхъ лн не вѣсн; аминь аминь глаголю тебе, ѡкѡ ѣже вѣмъ, глаголемъ: и ѣже видѣхомъ, свндѣтельствемъ: и свндѣтельствѡ нѡшегѡ не прїемлете. ѡце земнѡа рекòхъ вѡмъ, и не вѣрѣете: какѡ ѡце рекѣ вѡмъ нѣнаа, вѣрѣете; и никтоже взѣде на нѣо, тòкмѡ шѣдѣй сз нѣсѣ, сїхъ человекскїй, сын на нѣсн. и ѡкоже мѡвѣсїи вознесѣ сѡїò вз пѣтїнн: тѡкѡ подобѣтъ вознестїсѡ сїѣ человекскомѣ: да всѡкъ вѣрѣаѣ вòнь, не погїнетъ, но ѡматъ жнвòтъ вѣчный.

Ин 3:1–15

Четвертòкъ свѣтлыа недѣлн.

Ѡвѣліе Ѡ іωάνна, зачало д.

Рече гѣъ: никтоже взѣде на нѣо, тòкмѡ шѣдѣй сз нѣсѣ, сїхъ человекскїй, сын на нѣсн. и ѡкоже мѡвѣсїи вознесѣ сѡїò вз пѣтїнн: тѡкѡ подобѣтъ вознестїсѡ сїѣ человекскомѣ: да всѡкъ вѣрѣаѣ вòнь, не погїнетъ, но ѡматъ жнвòтъ вѣчный. тѡкѡ бо возлюбѣ бѣъ мїръ, ѡкѡ и сїа своегò ѣдннорòднагò дѡлз ѣсть, да всѡкъ вѣрѣаѣ вòнь, не погїнетъ: но ѡматъ жнвòтъ вѣчный. не послà бо бѣъ сїа своегò вз мїръ, да сѣднтъ мїровн: но да спасѣтсѡ ѡмъ мїръ.

Ин 3:13–17

Недѣла прѣдъ возвїженїемъ.

Ѡвѣліе Ѡ іωάνна, зачало ї.

Рече гѣъ: тѡкѡ возлюбѣ бѣъ мїръ, ѡкѡ и сїа своегò ѣдннорòднагò дѡлз ѣсть, да всѡкъ вѣрѣаѣ вòнь, не погїнетъ: но ѡматъ жнвòтъ вѣчный. не послà бо бѣъ сїа своегò вз мїръ, да сѣднтъ мїровн: но да спасѣтсѡ ѡмъ мїръ. вѣрѣаѣ вòнь, не вѣдетъ ѡсѣдѣнъ: а не вѣрѣаѣ, оуже ѡсѣдѣнъ ѣсть, ѡкѡ не вѣрова бо ѡма ѣдннорòднагѡ сїа бѣїа. сїи же ѣсть сѣдъ, ѡкѡ свѣтъ прїиде вз мїръ, и возлюбїша человекѡцы пѡче тѡмѣ, нѣже свѣтъ: вѣшлà бо ѡхъ дѣлà слà. всѡкъ бо дѣлааѣ слà, ненавїднтъ свѣта, и не прнхòднтъ кз свѣтѣ, да не ѡблнчѣтсѡ дѣлà ѣгѡ, ѡкѡ

лѡкѡла ѡтъ. тѡроаѡ же ѡстннѡ, градеѡтъ кз свѣтъ, да ѡбѡтѡа дѣла ѡгѡ, ѡкѡ ѡ бѡѣ ѡтъ содѣлана.

Ин 3:16–21

Вѡторникѡ бѣ недѣла.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίο αἰ.

Во время оно, прииде иисъ и оучицы ѡгѡ въ жидѡвскѡю зѣмлю: и тѡ жнѡаше съ нѡмн, и крѡцааше. бѣ же ѡаннъ крѡтъа во ѡнѡнѣ блѡзъ салима, ѡкѡ воды многи бѡхѡ тѡ: и прихѡждахѡ и крѡцахѡса. не оѡ бо бѣ всажденъ въ темниѡѡ ѡаннъ. бѡсть же стѡзанѡе ѡ оученикѡз ѡанновыхъ со ѡдѡсѡ ѡ ѡчиѡенин. и придоша ко ѡаннѡ, и рекѡша ѡмѡ: рабѡи, ѡже бѣ съ тобѡю ѡбѡ оноъ полъ ѡрдѡна, ѡмѡже ты свѡдѣтельствовааъ ѡсѡ, сѣ сѡи крѡцаѡтъ, и всѡи градеѡтъ кз немѡ. ѡвѣща ѡаннъ, и рече: не мѡжетъ человекъ приѡмѡти ни сѡсѡже, аще не бѡдетъ данѡ ѡмѡ съ небесѡ. бѡи сѡми мнѣ свѡдѣтельствѡете, ѡкѡ рѣхъ: нѣ сѡмъ аъ хрѡтѡсъ, но ѡкѡ полѡанъ сѡ сѡмъ предѡ нѡмъ. нѡмѡѡи не вѣстѡ, женихъ сѡтъ: а дрѡгъ женихѡвъ сѡтѡѡ и послѡшаа ѡгѡ, радѡстѡю радѡетѡа за глѡзъ женихѡвъ: сѡа оѡбѡ радѡетѡ моа ѡсполнѡса. ономѡ подобѡетъ растѡи, мнѣ же мѡлнѡтѡса. градыѡи свѡше, наа всѣмн сѡтъ: сѡи ѡ землѡи, ѡ землѡи сѡтъ, и ѡ землѡи глаголетъ: градыѡи съ небесѡ, наа всѣмн сѡтъ. и сѡже вѡдѣ и слѡша, сѡе свѡдѣтельствѡетъ: и свѡдѣтельствѡа ѡгѡ ни кѡтѡже приѡлетъ. приѡмый ѡгѡ свѡдѣтельство, вѣрѡва, ѡкѡ бѡтъ ѡстнненъ сѡтъ.

Ин 3:22–33

Сѡбѡтѡа свѣтлыѡ недѣла.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίο β᾽.

Во время оно, прииде иисъ во градъ самарѡискѡи глаголемый сѡхарь, блѡзъ бесѡи, ѡже даде ѡкѡвъ ѡсѡнѡ сѡиѡвѡ. бѣ же тѡ ѡстѡчникъ ѡкѡвѡ. иисъ же трѡжда сѡ пѡти, сѡдѡаше тѡкѡ на ѡстѡчницѣ: бѣ же ѡкѡ чѡзъ шестыѡи. прииде жена ѡ самарѡи почерпѡти водѡ. глагола сѡи иисъ: даждь мѡи пѡти. оученицы бо ѡгѡ ѡшли бѡхѡ во градъ, да брашно кѡпѡтъ. глагола ѡмѡ жена самарѡныѡа: какѡ ты жидѡвинъ сѡи ѡ мене пѡти просѡши, жены самарѡныѡи ѡщѡей; не прикѡлѡютъ бо са жидѡве самарѡнѡхъ. ѡвѣща иисъ, и рече сѡи: аще бѡи вѣдала даъз бѡжѡи, и кѡтѡ сѡтъ глаголаѡи тѡи: даждь мѡи пѡти: ты бѡи просѡла оѡ негѡ, и дааъ бѡи тѡ водѡ жнѡвѡ. глагола ѡмѡ жена: гѡи, ни почерпѡла ѡмѡши, и сѡдѡенѡцъ сѡтъ глѡбокъ: ѡкѡдѡ оѡбѡ ѡмѡши водѡ жнѡвѡ; сѡдѡ ты бѡлѡи сѡи ѡца нашегѡ ѡкѡва, ѡже даде наъз сѡдѡенѡцъ сѡи, и тѡѡи ѡз негѡ пѡтъ, и сѡнове ѡгѡ, и сѡтѡи ѡгѡ; ѡвѣща иисъ и рече сѡи: всѡкъ пѡѡи ѡ воды сѡа, вѡаждетѡа пѡки. а ѡже пѡетъ ѡ воды, ѡже аъз даъз ѡмѡ, не вѡаждетѡа во вѣкн: но водѡ, ѡже аъз даъз ѡмѡ, бѡдетъ въ неъз ѡстѡчникъ воды текѡщъ въ жнѡтѡ вѣчныѡи. глагола кз немѡ жена: гѡи, даждь мѡи сѡ водѡ: да ни жаждѡ, ни прихѡждѡ сѡмѡ почерпѡти. глагола сѡи иисъ: ѡдѡи, пригѡи мѡжа тѡегѡ, и приѡдѡ сѡмѡ. ѡвѣща жена и рече ѡмѡ: не ѡмамъ мѡжа. глагола сѡи иисъ: дѡбрѣ рече, ѡкѡ мѡжа не ѡмамъ. пѡтъ бо мѡжѡи нѡмѡла сѡи: и нынѣ ѡгѡже ѡмѡши, нѣ сѡтъ тѡи мѡжъ: сѡе вѡѡстнннѡ рекѡа сѡи. глагола ѡмѡ жена: гѡи, вѡждѡ ѡкѡ прѡрокъ сѡи ты.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачало ѿ.

Во время оно, взыде иисъ во иерусалимъ. ѿсть же во иерусалимѣхъ на овчей кѡпѣли, ѿже глаголетъ еврейски видѣдъ: пѡтъ притворъ имѡци: въ тѣхъ лежаше множество болащихъ, слѣпыхъ, хромыхъ, слухихъ, чающихъ движеніа воды. ѡгль бо гдѣнь на всѡко лѣто хождаше въ кѡпѣль, и возмѡщаше водѡ: и ѿже перѡте влѡзаше по возмѡщеніи воды здравъ бываше, ѡцѣмъ же недѡгомъ ѡдержимъ бываше. бѣ же тѡ нѣкій человекъ, тридѡать и ѡемъ лѣтъ имѡи въ недѡзѣ своемъ. сего видѣвъ иисъ лежѡца, и разѡмѣвъ, ѡкѡ мнѡга лѣта ѡужѣ имѡше въ недѡзѣ, глагола ѣмѡ: хочѡши ли цѣлъ быти; ѡвѣща ѣмѡ недѡжный: ѣи гдѣнь, человекъ не имамъ, да ѣгда возмѡтитъа водѡ, вѣржетъ мѡ въ кѡпѣль: ѣгда же прихѡждѡ ѡзъ, ииъ прѣжде менѣ слѡзнтъ. глагола ѣмѡ иисъ: вѡстѡни, возмѡ ѡдръ тѡѡи, и ходѡ. и ѡбѡе здравъ бытъ человекъ, и взѣмъ ѡдръ своѡи, и хождаше: бѣ же слѡвѡта въ тѡи дѣнь. глаголахъ же жѡдове ищѣлѣвшемѡ: слѡвѡта ѿтъ, и не достѡнтъ тѣ вѡзѡти ѡдрѡ тѡеѡѡ. ѡнъ же ѡвѣща имъ: ѿже мѡ сотѡорѡи цѣла, тѡи мнѣ рѣчѣ: возмѡи ѡдръ тѡѡи, и ходѡ. вѡпрѡшиша же ѣгѡ: ктѡ ѿтъ человекъ рекѡи тѣ, возмѡи ѡдръ тѡѡи, и ходѡ; ищѣлѣвыи же не вѣдѡше ктѡ ѿтъ: иисъ бо ѡклѡньсѡ, нарѡдѡ слѡцѡ на мѣстѣ. потѡмъ же ѡбрѣтѣ ѣгѡ иисъ въ цѣркѡи, и рѣчѣ ѣмѡ: сѣ здравъ бытъ, ктѡмѡ не сотрѣшѡи, да не гѡрше тѣ чтѡ вѡдетъ. иѡе же человекъ, и повѣда иѡдѡемъ, ѡкѡ иисъ ѿтъ, ѿже мѡ сотѡорѡи цѣла.

Ин 5:1-15

Недела ѿ ѡ разслабленнѣмъ.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачало ѿ.

Во время оно, взыде иисъ во иерусалимъ. ѿсть же во иерусалимѣхъ на овчей кѡпѣли, ѿже глаголетъ еврейски видѣдъ: пѡтъ притворъ имѡци: въ тѣхъ лежаше множество болащихъ, слѣпыхъ, хромыхъ, слухихъ, чающихъ движеніа воды. ѡгль бо гдѣнь на всѡко лѣто хождаше въ кѡпѣль, и возмѡщаше водѡ: и ѿже перѡте влѡзаше по возмѡщеніи воды здравъ бываше, ѡцѣмъ же недѡгомъ ѡдержимъ бываше.

Ин 5:1-4

На ѡцѣненіѣ воды.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачало ѣ.

Рѣчѣ гдѣнь ко пришедшымъ къ немѡ иѡдѣемъ: ѡцѡ мѡи до сѣлѣ дѣлетъ, и ѡзъ дѣлаю. сего же радѡи пѡче иискѡхъ ѣгѡ иѡдѣсѡ ѡбѣити, ѡкѡ не тѡкмѡ разѡрѡше слѡвѡтѡ, но и ѡцѡ своѡгѡ глаголаше бѡга, рѡвенъ сѡ тѡрѡа бѡгѡ. ѡвѣщаваъ же иисъ, и рѣчѣ имъ: ѡмѡнъ ѡмѡнъ глаголю вѡмъ: не мѡжетъ сѡи тѡорѡити ѡ сѡбѣ ницѡѡже, ѡце не ѣже виднтъ ѡцѡ тѡорѡца: ѡже бо ѡнъ тѡорѡитъ, сѡи и сѡи тѡкоже тѡорѡитъ. ѡцѡ бо ѡбѡнтъ сѡа, и всѡ показѡетъ ѣмѡ, ѡже сѡмъ тѡорѡитъ: и вѡльша сѡхъ покѡжетъ ѣмѡ дѣла, да вѡи чѡднтѣсѡ. ѡкоже бо ѡцѡ вѡскрѡшѡетъ мѣртѡыа, и живѡитъ: тѡкѡ и сѡи, иѡже хочѡетъ, живѡитъ. ѡцѡ бо не вѡднтъ ни комѡже, но вѡдъ

вѣсь дѣстѣ ꙗковн: да вси чѣстѣтѣ ꙗна, ꙗкоже чѣстѣтѣ оца: ꙗкоже не чѣстѣтѣ ꙗна, не чѣстѣтѣ оца послѣвшаго сго. ꙗминъ ꙗминъ глаголю вамъ: ꙗкѡ слѣшаша словеса моегѡ, ꙗ вѣрѣша послѣвшемъ мѡ, ꙗмать жнѡтѣ вѣчныи, ꙗ на сѣдѣ не прѣидетѣ: но прѣидетѣ ꙗ смѣрти вѣ жнѡтѣ.

Ин 5:17б-24

Средѡ ѡ недѣлѡ.

Сѣе же ꙗ мѣртвѡмъ вѣ понедѣльнѡмъ.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, ἀρχὴ εἰ.

Рече гдѣ ко прѣшедшымъ къ немъ ѡдѣсѣмъ: ꙗминъ ꙗминъ глаголю вамъ: ꙗкѡ слѣшаша словеса моегѡ, ꙗ вѣрѣша послѣвшемъ мѡ, ꙗмать жнѡтѣ вѣчныи, ꙗ на сѣдѣ не прѣидетѣ: но прѣидетѣ ꙗ смѣрти вѣ жнѡтѣ. ꙗминъ ꙗминъ глаголю вамъ: ꙗкѡ градѣтѣ чѣсѣ, ꙗ нынѣ сѣтѣ, сѣдѡ мѣртвѣи оубѡшаша глаѡсѣ ꙗна бжѡа, ꙗ оубѡшавше ѡжнѡтѣ. ꙗкоже бо оца ꙗмать жнѡтѣ вѣ себѣ, тѡкѡ дѣстѣ ꙗ ꙗковн жнѡтѣ ꙗмѣти вѣ себѣ. ꙗ ѡбласть дѣстѣ сѡмъ ꙗ сѣдѣ творѣти: ꙗкѡ сѣз члѡвѣчѣ сѣтѣ, не днѡитѣса семъ. ꙗкѡ градѣтѣ чѣсѣ, вѡньже вси сѣпѣи во грѡбѣхъ, оубѡшаша глаѡсѣ ꙗна бжѡа: ꙗ ꙗзѡдѣтѣ сотѡршѣи блѡгѡ вѣ воскресѣнѣе жнѡтѡ: ꙗ сотѡршѣи сѡлѡ вѣ воскресѣнѣе сѣдѡ. не могъ ꙗзѡ ꙗ себѣ творѣти ниже оже. ꙗкоже слѡшѡ, сѣждѡ: ꙗ сѣдѣ мѡнѣ прѣведенѣ сѣтѣ: ꙗкѡ не ꙗсѡ вѡлѡ моеѡ но вѡлѡ послѣвшагѡ мѡ оца.

Ин 5:24-30

Четѡртѡкъ ѡ недѣлѡ.

Сѣе же ꙗ мѣртвѡмъ во вѡторнѡмъ ꙗ вѣ сѡбѡтѣ.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, ἀρχὴ ς.

Рече гдѣ ко прѣшедшымъ къ немъ ѡдѣсѣмъ: ꙗкоже слѡшѡ, сѣждѡ: ꙗ сѣдѣ мѡнѣ прѣведенѣ сѣтѣ: ꙗкѡ не ꙗсѡ вѡлѡ моеѡ но вѡлѡ послѣвшагѡ мѡ оца. ꙗще ꙗзѡ свѣдѣтельствѡю ѡ мнѣ, свѣдѣтельство моѡ не ѣтъ истинно. ꙗнѣ сѣтѣ свѣдѣтельствѡнѡ ѡ мнѣ, ꙗ вѣмъ, ꙗкѡ истинно сѣтѣ свѣдѣтельство, сѣже свѣдѣтельствѡетѣ ѡ мнѣ. вѣи послѣте ко ѡаннѡ, ꙗ свѣдѣтельствѡва ѡ истинѣ. ꙗзѡ же не ꙗ чѡлѡвѣка свѣдѣтельствѡва прѣемлю: но сѡа глаголю, да вѣи спасѣнѣи бѣдетѣ. ѡнѣ вѣ свѣтѣльнѡмъ, горѡ ꙗ свѣтѡ: вѣи же хотѣете вѡзрѡдовѡтѣса вѣ чѣсѣ свѣтѣнѡа сгѡ. ꙗзѡ же ꙗмамъ свѣдѣтельство бѡле ѡаннѡва: дѣлѡ бо, ꙗже дадѣ мнѣ оца, да совершѡ ꙗ, тѡ дѣлѡ, ꙗже ꙗзѡ творю, свѣдѣтельствѡютѣ ѡ мнѣ, ꙗкѡ оца мѡ послѡ. ꙗ послѡвѣи мѡ оца, тѡнѣ свѣдѣтельствѡва ѡ мнѣ. ни глаѡа сгѡ ни гдѣже слѡшашѣте, ни вѣдѣнѡа сгѡ вѣдѣете: ꙗ словеса сгѡ не ꙗмѡте пребѡвѡющѡ вѣ вѡсѣ. занѣ сгѡже тѡнѣ послѡ, семъ вѣи вѣрѡ не сѣмѣте. ꙗспѣтѡйтѣ пѣсѣнѡа, ꙗкѡ вѣи мнѣтѣ вѣ ни хъ ꙗмѣти жнѡтѣ вѣчныи: ꙗ тѡ сѣтѣ свѣдѣтельствѡющѡмъ ѡ мнѣ. ꙗ не хотѣете прѣитѣ ко мнѣ, да жнѡтѣ ꙗмѣте. слѡвѣи ꙗ чѡлѡвѣкѡ не прѣемлю, но разѡмѣхъ вѣи, ꙗкѡ лѡвѣе бжѡа не ꙗмѣте вѣ себѣ. ꙗзѡ прѣнѡхъ во ꙗмѡ оца моегѡ, ꙗ не прѣемѣте менѣ: ꙗще ꙗнѣ прѣидетѣ во ꙗмѡ своѣ, тѡгѡ прѣемѣте. кѡкѡ вѣи мѡжете вѣрѡватѣ, слѡвѣи дрѡгѣ ꙗ дрѡга прѣемлюще, ꙗ слѡвѡ, ꙗже ꙗ сѣдѡнагѡ бѡа, не ꙗщѣте; не мнѣте, ꙗкѡ ꙗзѡ на вѣи рекъ ко оца: сѣтѣ, ꙗже на вѣи глаголетѣ, мѡвѣнѣ, ꙗнѣже вѣи оубѡвѣте. ꙗще бо вѣи вѣрѡвали мѡвѣнѣи, вѣрѡвали вѣи оубѡ ꙗ мнѣ: ѡ мнѣ бо тѡнѣ пѣлѡ. ꙗще ли тѡгѡ

πνεύματι не вѣрѣете, какъ моимъ глаголомъ вѣрѣ имете; по силѣ же иже иже на онъ полъ моря галиленъ тѣверіады: и по немъ идаше народъ многъ, какъ видяхъ знаменіа егѡ, иже твораше на недѣжныхъ.

Ин 5:30б-6:2

Патокъ ѣ недѣлн.

Евѣліе Ἔ ἰωάννα, зачало ии.

Во время оно, возведъ иже онъ и видѣвъ, какъ многъ народъ гадѣтъ къ немѣ, глагола къ фѣліппѣ: чимъ кѡпимъ хлѣбы, да идатъ сн; сѣ же глаголаше икѡша егѡ: самъ бо вѣдаше, что хощетъ сотворити. ѡвѣща емѣ фѣліппъ: двѣма стѡма пѣназы хлѣбы не довлѣютъ имъ, да кождо ихъ мало что прѣметъ. глагола емѣ едннъ Ἔ оученикъ егѡ андрѣй, братъ сѣмѡна петра: естъ отроцищъ здѣ едннъ, иже имать пѣть хлѣбъ ичмѣнныхъ, и двѣ рыбе: но сн что етъ въ велико; рече же иже: сотворите человеки возлеци. бѣ же трава многа на мѣстѣ. возлеже оубо мѡже члѡмъ какъ пѣть тысащъ. прѣтъ же хлѣбы иже, и хвалъ воздѣвъ, подаде оученикомъ, оученицы же возлежѣшимъ: такожде и Ἔ рыбе, елнкъ хотѣхъ. и какъ насытнша, глагола оученикомъ своимъ: соберите избытки оубрѣхъ, да не погнѣетъ ничтоже. собраша же, и исполнша дванадесѣте коша оубрѣхъ Ἔ пѣть хлѣбъ ичмѣнныхъ, иже избыша идашимъ. человецы же видѣвшѣ знаменіе, еже сотвори иже, глаголахъ: какъ сѣ етъ воистиннѣ пророкъ, гадый въ мѣрѣ.

Ин 6:5-14

Среда ѣ недѣлн.

Евѣліе Ἔ ἰωάννα, зачало дд.

Во время оно, видѣвшѣ человецы знаменіе, еже сотвори иже, глаголахъ: какъ сѣ етъ воистиннѣ пророкъ, гадый въ мѣрѣ. иже же раздѣвъ, какъ хотѣтъ прѣтн, да вохѣтѣтъ егѡ и сотворѣтъ егѡ црѣ, ѡнде пакн въ горѣ едннъ. какъ поздѣ бысть, иидѡша оученицы егѡ на море. и влѣзѡша въ корабль, и идахъ на онъ полъ моря въ капернамъ: и тма лѣте бысть, и не оу бѣ пришезъ къ нимъ иже. море же вѣтрѣ велию дыхѣющъ, возвнзѣшесѣ. грѣше же какъ стѣдѣи двѣдесѣть и пѣть, илн трѣдесѣть, оубрѣша иже ходѣца по морю, и блнзъ корабля бѣвшѣ, и оубоѡшесѣ. онъ же глагола имъ: азъ есмь, не бойте. хотѣхъ же прѣтн егѡ въ корабль, и лѣте корабль бысть на земнѣ, въ нѡже идахъ. во оутрѣи же народъ, иже стоѡше ѡб онъ полъ моря, видѣвъ какъ корабль иногѡ не бѣ тѣ, токмѡ едннъ тои, вонъже иидѡша оученицы егѡ, и какъ не вниде со оученикѣ своимъ иже въ корабль, но едннн оучѣцы егѡ иидѡша: и ини прѣидѡша кораблн Ἔ тѣверіады блнзъ мѣста, идѣже иидѡша хлѣбы, хвалъ воздѣвшѣ гдѣн. егда же видѣша народн, какъ иже не бысть тѣ, ни оученикъ егѡ, влѣзѡша самн въ кораблн, и прѣидѡша въ капернамъ, ицѡще иже. и ѡбрѣтѡша егѡ ѡб онъ полъ моря, рѣша емѣ: равви, когда здѣ бысть; ѡвѣща имъ иже, и рече: амннъ амннъ глаголю вамъ, ищете мене не какъ видѣете знаменіе, но какъ илн етѣ хлѣбы, и насытитесѣ. дѣлѣйте не брашно

гнѣблющее, но брѣшно пребывающее въ животѣ вѣчныхъ, ѣже снз челоувѣческѣй вѣмз дѣтц: сего бо оцз знамена бѣз.

Ин 6:14-27

Суббота ѣ по пасхѣ.

Ἐνλίε Ἔ ἰωάννα, зачало ѣ.

Рече гдѣ ко пришэдшымз къ немѣ идѣемз: дѣлайте не брѣшно гнѣблющее, но брѣшно пребывающее въ животѣ вѣчныхъ, ѣже снз челоувѣческѣй вѣмз дѣтц: сего бо оцз знамена бѣз. рѣша же къ немѣ: что сотворимз, да дѣлаемз дѣла бжѣа; ѡвѣща иисз, и рече имз: сѣ ѣсть дѣло бжѣе, да вѣрдеце въ того, егже послѣ оиз. рѣша же емѣ: кое оубо ты творѣши знаменїе, да видимз, и вѣрдѣ имемз тебѣ; что дѣлаеш; отцы наши гдѣоша мѣнѣ въ пѣстыни, гакже ѣсть писано: хлѣбз сз небесѣ дѣтц имз гѣти. рече оубо имз иисз: аминь аминь глаголю вѣмз, не мѡнѣсѣи дадѣ вѣмз хлѣбз сз небесѣ: но оцз мой дѣтц вѣмз хлѣба истиннаго сз небесѣ. хлѣбз бо бжѣи ѣсть хрѣдѣи сз небесѣ, и даѣи животз мѣрѣ.

Ин 6:27-33

Вторникз ѣ недѣл.

Ἐнλίε Ἔ ἰωάννα, зачало ѣа.

Рече гдѣ ко пришэдшымз къ немѣ идѣемз: азз емь хлѣбз животный, гдѣи ко мнѣ не имать взакѣтиса: и вѣрдаѣи въ мѣ не имать вжаждѣтиса никогдѣже. но рѣхз вѣмз, гакъ и видѣсте мѣ, и не вѣрдеце. всѣ, ѣже дѣтц мнѣ оцз, ко мнѣ прїидетц: и гдѣцаго ко мнѣ не ѣзженѣ вѣнз. гакъ снндохз сз небѣ, не да творѣю вѣлю мой, но вѣлю послѣбшаго мѣ оцѣ. сѣ же ѣсть вѣла послѣбшаго мѣ оцѣ, да всѣ ѣже дѣтц мнѣ, не погдѣлю ѡ негѡ, но вокрешѣ ѣ въ послѣднїи дѣнь.

Ин 6:35-39

Среда ѣ недѣл.

Сѣ же и мѣртвымз въ срдѣ.

Ἐнλίε Ἔ ἰωάννα, зачало ѣв.

Рече гдѣ ко пришэдшымз къ немѣ идѣемз: сѣ ѣсть вѣла послѣбшаго мѣ, да всѣкз видѣи сѣа, и вѣрдаѣи въ негѡ, имать животз вѣчный, и вокрешѣ егѡ азз въ послѣднїи дѣнь. роптѣхѣ оубо идѣе ѡ не мз, гакъ рече: азз емь хлѣбз шѣдѣи сз небесѣ. и глаголахѣ: не сѣи ли ѣсть иисз сынз иѡсифовз, емѣже мы знаемз отца и мѣрь; какъ оубо глаголетц сѣи, гакъ сз небесѣ снндохз; ѡвѣща оубо иисз, и рече имз: не ропцитѣ междѣ собѡю: никтѡже мѡжетц прїити ко мнѣ, аще не оцз послѣбѣи мѣ привлечѣтц егѡ, и азз вокрешѣ егѡ въ послѣднїи дѣнь.

Ин 6:40-44

Четвертокз ѣ недѣл.

Ἐнλίε Ἔ ἰωάννα, зачало ѣг.

Рече гдѣ ко пришэдшымз къ немѣ идѣемз: азз емь хлѣбз животный. отцы наши гдѣоша мѣнѣ въ пѣстыни, и оумроша: сѣи ѣсть хлѣбз, хрѣдѣи сз небесѣ, да аще ктѡ ѡ негѡ

ἴαργτζ, не оумретъ. ἄзъ ѣмь хлѣбъ жнвотный, ѿже шедыйъ изъ нееве: ἄще ктò снѣсть ἔ хлѣба сегò, жнвъ бѣдетъ во вѣки: н хлѣбъ, ѣгòже ἄзъ дамъ, плòтъ моà ѣтъ, ѿже ἄзъ дамъ за жнвотъ мѣра. прѣхѣла же междѣ собою жидове, глаголюще: кѣкь мòжетъ сѣй намъ дѣти плòтъ свою ἴагти; рече же ѿмъ иѿез: ἀμὴν ἀμὴν глаголю бамъ, ἄще не снѣсте плòти сѣа человекскагò, ни пѣте крòве сгò, жнвотà не ѿмате въ себѣ. ἴадыи моò плòтъ, н пѣи моò крòвь, ѿмате жнвотъ вѣчный: н ἄзъ воскресѣ сгò въ послѣднѣи дѣнь.

Ин 6:48-54

Пѣтòкъ ḡ недѣлн.

Ἐϋλιε ἔ ἰωάννα, зачѣло кѣ.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ ἰδαемъ: ἴадыи моò плòтъ, н пѣи моò крòвь, во мнѣ пребывѣетъ, н ἄзъ въ немъ. ἴакоже послà мà жнвыи оцѣ, н ἄзъ жнвѣ оцà радн: н ἴадыи мà, н тòй жнвъ бѣдетъ менѣ радн. сѣй ѣтъ хлѣбъ шедыйъ изъ нееве: не ἴакоже ἴадоша оцѣи башн мѣннѣ, н оумрòша: ἴадыи хлѣбъ сѣй, жнвъ бѣдетъ во вѣки. сѣа рече на сòмнши, оучà въ капернаѣмѣ. мнози оубо слышавше ἔ оученикѣ сгò рѣша: жѣтòко ѣтъ слово сѣе, н ктò мòжетъ сгò послѣшати; вѣдыи же иѿез въ себѣ, ἴакь рòпцѣтъ ѡ сѣмъ оученицѣи сгò, рече ѿмъ: сѣ ли въ блзнитъ; ἄще оубо оузрите сѣа человекскаго вòсходѣща, ндѣже вѣ прѣжде, дѣхъ ѣтъ ѿже ѡжнвѣлетъ: плòтъ не пользѣтъ ничтòже. глаголы, ἴаже ἄзъ глаголахъ бамъ, дѣхъ сѣтъ н жнвотъ сѣтъ. но сѣтъ ἔ вѣзъ нѣцын, ѿже не вѣрѣютъ: вѣдаше бо ѿсконѣ иѿез, ктò сѣтъ невѣрѣющѣи, н ктò ѣтъ предадѣ сгò. н глаголаше: сегò радн рѣхъ бамъ, ἴакь никтòже мòжетъ прѣити ко мнѣ, ἄще не бѣдетъ сѣмъ данò ἔ оцà моего. ἔ сегò мнози ἔ оученикѣ сгò ндоша вспѣти, н ктòмѣ не хождахѣ изъ нмъ. рече же иѿез ѡбѣманѣете: сдà н въ хòцете итѣ; ἔвѣща оубо сѣмъ сѣмьнѣ пѣтръ: гдѣ, къ комѣ ндемъ; глаголы жнвотà вѣчнагò ѿмашн. н мы вѣрòвахомъ н познàхомъ, ἴакь ты сѣи хрѣтòсъ сѣзъ бѣа жнвѣгò.

Ин 6:56-69

Понедѣльникъ ḡ недѣлн.

Ἐϋλιε ἔ ἰωάννα, зачѣло кѣ.

Во время оно, хождаше иѿез по сѣхъ въ галѣен: не хотѣше бо во ἰдѣн ходѣти, ἴакь ѿскѣхѣ сгò ἰдѣс оубѣити. вѣ же блззъ прѣздникѣ ἰдѣенкѣи, потчѣнѣ сѣнн. рѣша же къ немѣ братѣа сгò: прѣднѣ ἔсѣдѣ, н ндѣи во ἰдѣю, да н оученицѣи твоѣи вѣдѣтъ дѣла твоà, ἴаже творѣши. никтòже бо въ тайнѣи ничесòже творѣтъ, н ѿцѣтъ сѣмъ ἴавѣ быти: ἄще сѣа творѣши, ἴавѣи себѣ мѣровн. ни братѣа бо сгò вѣрòвахѣ въ негò. глагола оубо ѿмъ иѿез: время моѣ не оу прѣидѣ, время же вѣше вѣсгдà гòтòво ѣтъ. не мòжетъ мѣрѣ ненавѣдѣти вѣез: менѣ же ненавѣдѣтъ, ἴакь ἄзъ свѣдѣтельствѣю ѡ немъ, ἴакь дѣла сгò сѣла сѣтъ. въ възѣидѣте въ прѣздникѣ сѣи: ἄзъ не възѣдѣ въ прѣздникѣ сѣи, ἴакь время моѣ не оу ѿпòлннѣа. сѣа рѣкъ ѿмъ, ѡсѣа въ галѣен. сгдà же възѣдоша братѣа сгò въ прѣздникѣ, тогда н сѣмъ възѣде, не ἴавѣ, но ἴакь тайнѣ. жидовѣ же ѿскѣхѣ сгò въ прѣздникѣ, н глаголахѣ: гдѣ ѣтъ оно; н рòпцѣтъ мнози

бѣ ὡ нѣмз вѣ народѣхъ. Ѹвѣн глаголахъ, ѿкѡ блэгъ ѣсть: ннѣн же глаголахъ: ннѣ, но льстѣтъ народы. нн котѡрыи же оубѡ ѿвѣ глаголаше ὡ нѣмз, стѣраха рѣдн ѿдѣйскагѡ.

Ин 7:1–13
Вторникъ ѧ недѣлн.

Ἐὐαγγέλιον ἰωάννα, зачало кѣ.

Въ преполовѣнїе пѣтъдесѣтницы възиде иисъ во цѣрковь, и оучаше. и двѣлахъ ѿдѣс, глаголюще: кѣкѡ сѣн кнѣги вѣсть, не оучѣса; Ѹвѣща оубѡ иимъ иисъ, и рече: моѣ оучѣнїе нѣсть моѣ, но послѣвагѡ мѣ. ѿще ктѡ хощетъ болю ѣгѡ творѣти, раздѣлетъ ὡ оучѣнїи, кѡе ὡ бѣ ѣсть: ннѣ ѡзъ ὡ сѣбѣ глаголю. глаголаи ὡ сѣбѣ, славы своѣи ѿщетъ: ѧ ипѣи славы послѣвагѡ ѣгѡ, сѣн иотнненъ ѣсть, и нѣсть непрады вѣ нѣмз. не мѡнѣи ли дадѣ вѣмъ законъ; и никтѡже ὡ вѣсъ творѣтъ закона. чтѡ менѣ ѿщете оубѣти; Ѹвѣща народъ и рече: бѣла ли иимѡи; ктѡ тебѣ ѿщетъ оубѣти; Ѹвѣща иисъ, и рече иимъ: ѣдино дѣло сотворѣхъ, и вѣн двѣтелѣ. сѣгѡ рѣдн мѡнѣи дадѣ вѣмъ ѡбрѣзанїе, не ѿкѡ ὡ мѡнѣа ѣсть, но ὡ ѡтѣцъ, и вѣ сѣбѡтѣ ѡбрѣзаете человекѣ. ѿще ѡбрѣзанїе прїемлетъ человекъ вѣ сѣбѡтѣ, да не разорѣтелѣ законъ мѡнѣевъ: на мѣ ли гнѣветелѣ, ѿкѡ вѣгѡ человекѣ здѣла сотворѣхъ вѣ сѣбѡтѣ; не сѣдѣте на лицѣ, но праведный сѣдъ сѣдѣте. глаголахъ оубѡ нѣцыи ὡ иерѣлѣимлянъ: не сѣн ли ѣсть, ѣгѡже ипѣтъ оубѣти; и сѣ не ѡбнѣделѣ глаголетъ, и ннчѣеѡже ѣмѣ не глаголетъ: ѣдѣ кѣкѡ раздѣвѣша кнѣзи, ѿкѡ сѣн ѣсть хрѣтѡсъ; но сѣгѡ вѣмы, ѡкѣдѣ ѣсть: хрѣтѡсъ же ѣдѣ прїидетъ, никтѡже вѣсть, ѡкѣдѣ бѣдетъ. воззѣ оубѡ вѣ цѣркѣи оучѣ иисъ, и глагола: и менѣ вѣстѣ, и вѣстѣ ѡкѣдѣ ѣмѣ, и ὡ сѣбѣ не прїидѡхъ: но ѣсть иотнненъ послѣвыи мѣ, ѣгѡже вѣи не вѣстѣ. ѡзъ вѣмъ ѣгѡ, ѿкѡ ὡ негѡ ѣмѣ, и тѡи мѣ послѣ. искѣхъ же да иимѣтъ ѣгѡ: и никтѡже возложн нанѣ рѣкн, ѿкѡ не оубѣ вѣ прншелъ чѣсъ ѣгѡ.

Ин 7:14–30
Средѣ ѧ недѣлн.

Ἐὐαγγέλιον ἰωάννα, зачало кѣ.

Въ поелѣднїи дѣнь велѣкїи прѣздника стоаше иисъ, и звѣше глагола: ѿще ктѡ жѣждетъ, да прїидетъ ко мнѣ, и пїетъ. вѣрѣли вѣ мѣ, ѿкѡже рече писѣнїе, рѣкн ὡ чѣва ѣгѡ иотекѣтъ воды жнвы. сїе же рече ὡ дѣтѣ, ѣгѡже хотѣхъ прїимѣти вѣрѣющїи во иимѣ ѣгѡ: не оубѡ бо бѣ дѣхъ стѣи, ѿкѡ иисъ не оубѣ вѣ проелѣвленъ. мнѡзи же ὡ народѣ слышавше слѡво, глаголахъ: сѣн ѣсть вѡнѣтнннѣ прѡрокъ. дрѣзїн глаголахъ: сѣн ѣсть хрѣтѡсъ. Ѹвѣн же глаголахъ: ѣдѣ ὡ галїѣн хрѣтѡсъ прнхѡдѣтъ; не писѣнїе ли рече, ѿкѡ ὡ сѣмене давїдова, и ὡ вѣдлѣемскѣи вѣсн, идѣже бѣ давїдъ, хрѣтѡсъ прїидетъ; рѣспѣ же бѣстѣ вѣ народѣ ѣгѡ рѣдн. нѣцыи же ὡ ннхъ хотѣхъ ѣти ѣгѡ: но никтѡже возложн нанѣ рѣцѣ. прїидѡша же слѣгн ко ѡрхїерѣемъ и фарїсѣемъ: и рѣша иимъ тн: почтѡ не прнведѡте ѣгѡ; Ѹвѣщаша слѣгн: никѡиже тѣкѡ ѣсть глаголамъ человекъ, ѿкѡ сѣн человекъ. Ѹвѣщаша оубѡ иимъ фарїсѣ: ѣдѣ и вѣи прѣльщѣнн бѣстѣ. ѣдѣ ктѡ ὡ кнѣзь вѣрова бѡнѣ, ннѣ ὡ фарїсѣи; но народъ сѣн, иже не вѣсть закона, прѡкѣтн сѣтъ. глагола никѡдѣмъ кѣ иимъ, иже прншелѣи кѣ немѣ нѡцїю, ѣдинъ сыи ὡ ннхъ: ѣдѣ законъ нашъ сѣдѣтъ человекѣ,

ἄλλοτε не слышнѣтъ Ἰωάννη прѣжде, н̄ разꙋмѣѣтъ что творнѣтъ; Ἰωάννηца н̄ рекѡша ѿ мѡ: ѿдѣ н̄ ты Ἰωάννη галілеѣн̄, н̄спытѣн̄ н̄ вѣждь, ѿкъ прорѡкъ Ἰωάννη не прнхѡднѣтъ. пакн же н̄мъ н̄нѣ речѣ, глагола: ѿзъ ѿ мѡ свѣтъ мнѣ. ходѣн̄ по мнѣ не н̄мать ходнѣти во тмѣ, но н̄мать свѣтъ живѡтнѣн̄.

Ин 7:37–52; 8:12

Недѣла ѿ.

Ἐν αὐτῇ ἡμέρᾳ ἡ Ἰωάννα, ἀρχὴ β. κ.

Во время оно, прнведѡша ко н̄нѣ кннжннцы н̄ фарнсеѣ женѣ, вѣ прелюбѡдѣннн̄н̄н̄ ѿтѣ, н̄ постѣвннша ю̄ посредѣ. глаголаша ѿ мѡ: оꙋчнѣтелю, сн̄а женѣ ѿта ѿтъ н̄ннѣ кѣ прелюбѡдѣннн̄н̄н̄. вѣ законѣ же н̄мъ мѡѡсѣѣ повелѣ такъ вѣа каменнѣмъ побнвѣтн: ты же что глаголешн; сн̄е же рѣша н̄скѡшающе ѿго, да вѣша н̄мѣн̄ что глаголатн н̄н̄. н̄нѣ же дѡлѣ преклѡнѣа, перѣтомъ пннѣше на землн̄, не слага н̄мъ. ѿкоже прнлѣжахѣ вѡпрѡшающе ѿго, вѡсклѡнѣа речѣ кѣ н̄мъ: н̄же ѿтъ вѣзъ грѣх̄а вѣ вѣзъ, прѣжде вѣрзн̄ камен̄ на н̄ю. н̄ пакн дѡлѣ преклѡнѣа, пннѣше на землн̄. онн̄ же слышавше, н̄ сѡбѣстн̄ю вѡбнчѣемн̄ н̄схѡждѣхѣ ѿднн̄з по ѿдннѡмѣ, начѣнше Ἰωάννη стѣрѣцъ до послѣдннхъ: н̄ ѡстѣ ѿднн̄з н̄нѣ, н̄ женѣ посредѣ ѡцн̄. вѡсклѡнѣа же н̄нѣ, н̄ ннѣднн̄аго вѣдѣвѣ, тѡчн̄ю женѣ, речѣ ѿ: жѣно, гдѣ сѡтъ, н̄же вѣждѣхѣ на тѣ; ннн̄н̄же лн̄ тебѣ ѡсѡдн̄; онѣ же речѣ: ннн̄ктоже гдн̄. речѣ же ѿ н̄нѣ: нн̄ ѿзъ тебѣ ѡсѡждѣю: ндн̄, н̄ ѡсѣлѣ кѡтомѣ не сѡгрѣшѣн̄.

Ин 8:3–11

Сн̄е стѣмъ женѣмъ.

Ἐν αὐτῇ ἡμέρᾳ ἡ Ἰωάννα, ἀρχὴ β. δ.

Речѣ гдѣ ко прншѣдшымъ кѣ немѣ ѿдѣемъ: ѿзъ ѿ мѡ свѣтъ мнѣ. ходѣн̄ по мнѣ, не н̄мать ходнѣти во тмѣ, но н̄мать свѣтъ живѡтнѣн̄. рѣша же ѿ мѡ фарнсеѣ: ты ѡ сѣбѣ сѣмъ свнѣтѣлѣствѣешн: свнѣтѣлѣствѡ твоѡ нѣтъ н̄стнннѡ. Ἰωάννηца н̄ речѣ н̄мъ: ἄλλοτε ѿзъ свнѣтѣлѣствѣю ѡ сѣбѣ, н̄стнннѡ ѿтъ свнѣтѣлѣствѡ моѡ: ѿкъ вѣмъ, Ἰωάννη прнндѡхъ, н̄ ка мѡ ндѣ. вѣ же не вѣстѣ, Ἰωάννη прнхѡждѣ, н̄ ка мѡ грдѣ. вѣ по плѡтн̄ сѡднѣте: ѿзъ не сѡждѣ нннѡмѣже. н̄ ἄλλοτε сѡждѣ ѿзъ, сѡдъ моѡ н̄стнннѣн̄ ѿтъ: ѿкъ ѿднн̄з нѣемъ, но ѿзъ н̄ послѣвн̄н̄ мѣ ѡцъ. н̄ вѣ законѣ же вѣшемъ пннѣа ѿтъ, ѿкъ дѡѡ чѡлѡвѣкѣ свнѣтѣлѣствѡ н̄стнннѡ ѿтъ. ѿзъ ѿ мѡ свнѣтѣлѣствѣн̄ ѡ мнѣ самѡмъ, н̄ свнѣтѣлѣствѣѣтъ ѡ мнѣ послѣвн̄н̄ мѣ ѡцъ. глаголахѣ же ѿ мѡ: гдѣ ѿтъ ѡцъ твоѡ; Ἰωάννηца н̄нѣ: нн̄ менѣ вѣстѣ, нн̄ ѡцѣ моѡгѡ: ἄλλοτε мѣ вѣстѣ вѣдалн̄, н̄ ѡцѣ моѡгѡ вѣдалн̄ вѣстѣ. сн̄а глаголы глагола н̄нѣ вѣ газѡфѣлакн̄, оꙋчѣа вѣ цѣрквн̄, н̄ ннн̄ктоже ѿтъ ѿго, ѿкъ не оꙋ̄ вѣ прншѣлъ чѣзъ ѿгѡ.

Ин 8:12–20

Чѣтвѣртѡкъ ѿ недѣлн̄.

Ἐν αὐτῇ ἡμέρᾳ ἡ Ἰωάννα, ἀρχὴ γ.

Речѣ гдѣ ко прншѣдшымъ кѣ немѣ ѿдѣемъ: ѿзъ ндѣ, н̄ взыщѣте менѣ, н̄ во грѣсѣ вѣшемъ оꙋмрѣте: ѿможе ѿзъ ндѣ, вѣ не мѡжете прннѣтн̄. глаголахѣ оꙋ̄бѡ ѿдѣемъ: ѿдѣа сѣ сѣмъ оꙋбѣѣтъ, ѿкъ

ГЛАГОЛЕТЪ: ѿможе ѿъз нѣдѣ, вы не можете прїити; и рече ѿмъ: вы ꙗко нѣжнихъ естѣ, ѿъз ꙗко вышнихъ есмь: вы ꙗко мїра сегѡ естѣ, ѿъз нѣсмь ꙗко мїра сегѡ. рѣхъ оубо вамъ, ѿкъ оумрете во грѣсѣхъ вашихъ: ꙗже бо не имете вѣры, ѿкъ ѿъз есмь, оумрете во грѣсѣхъ вашихъ. глаголахъ же емѣ: ты кто еси; и рече ѿмъ иже: начѣтокъ, ѿкъ и глаголю вамъ. многа имамъ ѡ вамъ глаголати и сѣдѣти, но послѣвыи мѣ истиненъ естѣ и ѿъз, ѿже слышашъ ꙗко сегѡ, сїѣ глаголю въ мїрѣ. не разумѣша оубо, ѿкъ оца ѿмъ глаголаше. рече же ѿмъ иже: егда вознесете сїѣ чловеческаго, тогда разумѣете, ѿкъ ѿъз есмь, и ѡ себѣ ничесоже творю: но ѿкоже научи мѣ оца мой, сїѣ глаголю. и послѣвыи мѣ, со мною естѣ: не ѡстави мене единаго оца, ѿкъ ѿъз оугѡднаѣ емѣ всегда творю. сїѣ емѣ глаголющѣ, мнози вѣрѡваша въ него.

Ин 8:21–30

Пѣтокъ ꙗ недѣлн.

Сїѣ же и сѣвѡта по воздвиженїи.

Евѣлие ꙗко ѿѡанна, зачѣло ѿ.

Рече гдѣ: къ вѣрѡвавшимъ къ немѣ ѿдѣемъ: ꙗже вы пребѣдете во словеса моѣмъ, констннѣ оученицы мои бѣдете: и разумѣете истинѣ, и истина свободитъ вы. ѡвѣщѣаша и рѣша емѣ: сѣма авраамле есмь, и никомѣже работѣхомъ николїже: какъ ты глаголеш, ѿкъ свободни бѣдете; ѡвѣщѣаша ѿмъ иже: аминь аминь глаголю вамъ, ѿкъ всѣкъ творѣи грѣхъ, рабъ естѣ грѣхѣ. рабъ же не пребывѣетъ въ домѣ во вѣкѣ: сїѣ пребывѣетъ во вѣкѣ. ꙗже оубо сїѣ вы свободитъ, констннѣ свободни бѣдете. вѣмъ, ѿкъ сѣма авраамле естѣ, но ищете мене оубѣити, ѿкъ слово мое не вѣщѣаетѣ въ вы. ѿъз еже видѣхъ оубо оца моего, глаголю: и вы оубо еже видѣете оубо оца вашего, творитѣ. ѡвѣщѣаша и рѣша емѣ: оца нашъ авраамъ естѣ. глагола ѿмъ иже: ꙗже чѣда авраамла бѣсте бѣли, дѣла авраамла бѣсте творїли. нынѣ же ищете мене оубѣити, чловека, иже истинѣ вамъ глаголахъ, ѿже слышашъ ꙗко бѣ: сегѡ авраамъ нѣстѣ сотворїлъ. вы творитѣ дѣла оца вашего. рѣша же емѣ: мы ꙗко любодѣанїѣ нѣсмь рождѣни, единаго оца имамы бѣ. рече же ѿмъ иже: ꙗже бѣ оца вашъ вы бѣли, любїли бѣсте оубо мене, ѿъз бо ꙗко бѣ изыдѡхъ, и прїидѡхъ.

Ин 8:31–42

Сѣвѡта ꙗ недѣлн.

Евѣлие ꙗко ѿѡанна, зачѣло ѿв.

Рече гдѣ ко прїшедшимъ къ немѣ ѿдѣемъ: ꙗже бѣ оца вашъ вы бѣли, любїли бѣсте оубо мене, ѿъз бо ꙗко бѣ изыдѡхъ, и прїидѡхъ. не ѡ себѣ ко прїидѡхъ, но той мѣ послѣ. почто бѣды моеѣ не разумѣете, ѿкъ не можете слышати словеса моего; вы оца вашего дѣвола естѣ, и похоти оца вашего хощете творїти. онъ чловековѣица еѣ истинѣ, и во истинѣ не стоїтъ: ѿкъ нѣстѣ истинны въ немъ. егда глаголетъ лжѣ, ꙗко своихъ глаголетъ, ѿкъ ложъ естѣ, и отецъ лжн. ѿъз же занѣ истинѣ глаголю, не вѣрѣете мнѣ. кто ꙗко вамъ ѡвѣщѣетъ мѣ ѡ грѣсѣ; ꙗже ли истинѣ глаголю, почто вы не вѣрѣете мнѣ; иже естѣ ꙗко бѣ, глаголы бѣиѣ

послѣшають: εἰγὼ ράδι вѣи не послѣшаютье, ἵακω Ἰωάννα нѣсѣте. Ἰωάννα же ἰδέε, ἢ ρѣша εἰμѣ: не дѡбрѣ ли мѣи глагѡлемз, ἵаκω самараннѣи εἰнѣ тѣи, ἢ бѣса ἡмашн; Ἰωάννα ἰнѣс: ἄзз бѣса не ἡмамз, но чтѣ ὄцѣа моегѡ, ἢ вѣи не чтѣте мене. ἄзз же не ἡцѣлѣ слѡбы моѣа: εἰтѣ ἡцѣа ἢ εἰдѡ. ἀμίνѣ ἀμίνѣ глагѡлю вѡмз, ἄцѣ ктѡ слѡво моѣ саблюдѣтѣ, смѣртн не ἡматѣ вѣдѣтн во вѣкн.

Ин 8:42-51

Понедѣльникѣ εἰ недѣлн.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, ἀρχαίο γ.

Речѣ гдѣи ко прншѣдшымз кз немѣ ἰδέемз: ἀμίνѣ ἀμίνѣ глагѡлю вѡмз, ἄцѣ ктѡ слѡво моѣ саблюдѣтѣ, смѣртн не ἡматѣ вѣдѣтн во вѣкн. ρѣша оѣвω εἰμѣ жѣдѡве: нынѣ ραδѣмѣхомз, ἵаκω бѣса ἡмашн. ἀβραάμз оѣмре, ἢ прорѡцы, ἢ тѣи глагѡлешн: ἄцѣ ктѡ слѡво моѣ саблюдѣтѣ, смѣртн не ἡматѣ вѣдѣтн во вѣкн. εἰдѡ тѣи бѡлѣи εἰнѣ ὄцѣа нѡшегѡ ἀβραάма, ἡже оѣмре, ἢ прорѡцы оѣмрѡша, когѡ са слѡмз тѣи творѣшн; Ἰωάννα ἰнѣс: ἄцѣ ἄзз слѡблѡса слѡмз, слѡба моѡ нынѣсѡже εἰтѣ: εἰтѣ ὄцѣз моѣ слѡблѡи мѡ, εἰгѡже вѣи глагѡлетѣ, ἵаκω бѣи нѡшз εἰтѣ. ἢ не познѡтѣ εἰгѡ, ἄзз же вѣмз εἰгѡ: ἢ ἄцѣ рекѣ, ἵаκω не вѣмз εἰгѡ, εἰдѡ подѡбенз вѡмз, лѡжз: но вѣмз εἰгѡ, ἢ слѡво εἰгѡ саблюдѡ. ἀβραάμз ὄтѣцз вѡшз ρѡдз бы бѡлз, да бы вѣдѣлз дѣнѣ моѣи: ἢ вѣдѣ, ἢ возрѡдѡвѡса. ρѣша же ἰδέε кз немѣ: πατήδεσѣтѣ лѣтѣтѣ не оѣ ἡмашн, ἢ ἀβραάма ли εἰнѣ вѣдѣлз; речѣ же ἡмз ἰнѣс: ἀμίνѣ ἀμίνѣ глагѡлю вѡмз, прѣжде дѡже ἀβραάμз не бѡсѣтѣ, ἄзз εἰмѣ. вѣдѡша же кѡменѣ, да вѣргѣтѣз нѡнѣ: ἰнѣс же скрѣса, ἢ ἡзѡде ἡзѣ цѣркѡе, прошедз посредеѣ ἡхз, ἢ мнѡхождѡше тѡкѡ.

Ин 8:51-59

Вторникѣ εἰ недѣлн.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, ἀρχαίο γ.

Во вѣремѡ ὄно, мнѡндыѣи ἰнѣс вѣдѣ чѡлѡвѣка слѣпа Ἰωάννα ρѡждѣтѣлѡ. ἢ вопрошѡша εἰгѡ оѣченнѣи εἰгѡ, глагѡлюцѣ: ραββѣ, ктѡ согрѣшн; εἰнѣ ли, ἢ лѣи ρѡдѣтѣла εἰгѡ, да слѣпз ρѡдѣса; Ἰωάννα ἰнѣс: нн εἰнѣ согрѣшн, нн ρѡдѣтѣла εἰгѡ, но да ἡβѡтѣса дѣлѡ бѣжѡ на нѣмз. мнѣ подѡбѣтѣтѣ дѣлатн дѣлѡ послѡвшегѡ мѡ, дѡндеже дѣнѣ εἰтѣ: прѣидѣтѣ нѡцѣ, εἰдѡ ннктѡже мѡжетѣтѣ дѣлатн. εἰдѡ вѣ мѣрѣ εἰмѣ, свѣтѣтѣ εἰмѣ мѣрѣ. εἰдѡ рекз, плѡнѣ на зѣмлю, ἢ сотворн брѣнѣе Ἰωάννα плѡновѣнѣа, ἢ помѡза ὄчн брѣнѣемз слѣпѡмѣ. ἢ речѣ εἰμѣ: ἡдн, оѣмынѣса вѣ кѡпѣлн εἰλѡамѣтѣ, εἰже казѡлетѣса пѡсланз. ἡде же ἢ оѣмынѣса, ἢ прѣидѣ вѣдѡ. согѣдн же ἢ ἡже бѡхѣ вѣдѣлн εἰгѡ прѣжде, ἵаκω слѣпз бѣ, глагѡлахѣ: не εἰнѣ ли εἰтѣ сѣдѡнѣ ἢ просѡнѣ; ὄвѣи глагѡлахѣ, ἵаκω εἰнѣ εἰтѣ: ἡнѣи же глагѡлахѣ, ἵаκω подѡбенз εἰμѣ εἰтѣ: ὄнз же глагѡлаше, ἵаκω ἄзз εἰмѣ. глагѡлахѣ же εἰμѣ: кѡкѡ тн Ἰωάννα εἰтѣса ὄчн; Ἰωάννα ὄнз ἢ речѣ: чѡлѡвѣкз нарѣамѣмыѣи ἰнѣс брѣнѣе сотворн, ἢ помѡза ὄчн моѣи, ἢ речѣ мнѣ: ἡдн вѣ кѡпѣлѣ εἰλѡамѣю, ἢ оѣмынѣса. шѣдз же ἢ оѣмынѣса, прозрѣхз. ρѣша же εἰμѣ: ктѡ тѡн εἰтѣ; глагѡла, не вѣмз. вѣдѡша же εἰгѡ кз фѡрѣемз, ἡже бѣ ἡногдѡ слѣпз. бѣ же сѡбѡтѡта, εἰдѡ сотворн брѣнѣе ἰнѣс, ἢ Ἰωάννα εἰμѣ ὄчн. плѡкн же вопрошѡхѣ εἰгѡ ἢ фѡрѣе: кѡкѡ прозрѣ; ὄнз же речѣ ἡмз: брѣнѣе полѡжн мнѣ на ὄчн,

н оумыѣла, н вѣнѣж. глаголахъ же ѿ фарисѣи нѣщын: нѣсть сѣи ѿ бѣа человекъ, ѣакъ сѣбѣ оутъ не хранитъ. Овѣи глаголахъ: какъ мѡжетъ человекъ грѣшенъ инцѣвѣ знаменѣа творити; н рѣспра бѣ въ нѣхъ. глаголахъ оубо слѣпцѣ пакн: ты что глаголаши ѡ немъ, ѣакъ ѿвѣрзе очн твои; онъ же рече, ѣакъ прорѡкъ ѣсть. не ѣша оубо вѣры идѣе ѡ немъ, ѣакъ слѣпъ бѣ н прозрѣ, дѡндеже возгласѣша родитѣла тогѡ прозрѣвшимагѡ. н вопрошиша ѧ, глаголюще: сѣи ли ѣсть сынъ ваю, ѣгоже вы глаголете, ѣакъ слѣпъ родѣа; какъ оубо нынѣ видѣтъ; ѿвѣщѣста же ѣма родитѣла ѣгѡ н рѣста: вѣмы, ѣакъ сѣи ѣсть сынъ ваю, н ѣакъ слѣпъ родѣа. какъ же нынѣ видѣтъ, не вѣмы, нлѣ ктѡ ѿвѣрзе ѣмѡ очн, мы не вѣмы. еамъ вѡзрастѣ ѣмать, самогѡ вопроште: еамъ ѡ себѣ да глаголетѣ. еѣа рекѡста родитѣла ѣгѡ, ѣакъ боѡстага жидѡвъ: оубѡ еѡ вѣхъ сложиѣа жидѡве, да ѣще ктѡ ѣгѡ исповѣтъ хрѣта, ѡлѣнъ сонница да едѣтъ. сѣгѡ радн родитѣла ѣгѡ рекѡста: ѣакъ вѡзрастѣ ѣмать, самогѡ вопроште. возгласѣша же вторѣцею человекѡ, ѣже бѣ слѣпъ, н рѣша ѣмѡ: даждь еамѡ бѣгѡ, мы вѣмы, ѣакъ человекъ сѣи грѣшенъ ѣтъ. ѿвѣщѣа же онъ, н рече: ѣще грѣшенъ ѣтъ, не вѣмъ: ѣдино вѣмъ, ѣакъ слѣпъ вѣхъ, нынѣ же вѣнѣж. рѣша же ѣмѡ пакн: что сотвори тебѣ; какъ ѿвѣрзе очн твои; ѿвѣщѣа ѣмъ: рекѡхъ ваамъ оубѡ, н не слышасте: что пакн хѡщете слышати; ѣдѡ н вы оученицы ѣгѡ хѡщете быти; онѣ же оубѡрѣша ѣгѡ, н рѣша ѣмѡ: ты оученикъ сѣи тогѡ, мы же мѡвѣеѡвы ѣмы оученицы. мы вѣмы, ѣакъ мѡвѣеѡвн глагола бѣ: сѣгѡ же не вѣмы, ѡкѡдѡ ѣтъ. ѿвѣщѣа человекъ, н рече ѣмъ: ѡ еамъ еѡ дѣвно ѣтъ, ѣакъ вы не вѣстѣ, ѡкѡдѡ ѣтъ, н ѿвѣрзе очн мон. вѣмъ же, ѣакъ грѣшникн бѣ не послѣшастѣ: но ѣще ктѡ бѣгѡчѣцѣ ѣтъ, н вѡлю ѣгѡ творитѣ, тогѡ послѣшастѣ. ѿ вѣка нѣсть слышано, ѣакъ ктѡ ѿвѣрзе очн слѣпѡ рождѣнѡ. ѣще не вы былъ сѣи ѿ бѣа, не мѡглъ бы творити ничѣѡже. ѿвѣщѣаша н рѣша ѣмѡ: еѡ грѣсѣхъ ты родѣа сѣи вѣеѣ, н ты ли ны оучиши; н ѣзгнѣа ѣгѡ вѡнъ. оубѡслѣша ѣнѣ, ѣакъ ѣзгнѣа ѣгѡ вѡнъ, н ѡвѣрѣтъ ѣгѡ, рече ѣмѡ: ты вѣрѣши ли въ сѣа вѣѣа; ѿвѣщѣа онъ, н рече: н ктѡ ѣсть гдѣ, да вѣрѣю въ негѡ; рече же ѣмѡ ѣнѣ: н видѣла сѣи ѣгѡ, н глаголаи еѡ тоѡю, тоѣ ѣтъ. онъ же рече: вѣрѣю гдѣ, н поклонѣа ѣмѡ.

Ин 9:1-38

Недѣла 5 ѡ слѣпцѣ.

Евѣлѣе ѿ ѿианна, зачѣло ѣѣ.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѡ идѣемъ: на сѣдѡ ѡзъ въ мѣрѣ сѣи прѣндѡхъ, да невѣдѡщѣи видѡтъ, н вѣдѡщѣи слѣпн едѡдѡтъ. н слышаша ѿ фарисѣи еѣа сѣщѣи еѡ нимъ, н рѣша ѣмѡ: ѣдѡ н мы слѣпн ѣмы; рече ѣмъ ѣнѣ: ѣще быстѣ слѣпн были, не быстѣ ѣмѣли грѣхѡ: нынѣ же глаголете, ѣакъ видѣмъ, н грѣхъ ваши пребывѣаетѣ. ѡмнѣ ѡмнѣ глаголю ваамъ: не вхѡдѡи дѡвѣрѣнн еѡ двѡрѣ Овѣи, но прѣлѣзѡ ѣндѣѣ, тоѣ тѣтъ ѣтъ н разѡбѡнникъ. ѡ вхѡдѡи дѡвѣрѣнн, пѣстѣрь ѣтъ ѡвѣамъ. еамѡ дѡвѣрѣнникъ ѿвѣрѣаетѣ, н ѡвѣцы глѣсѣ ѣгѡ слышатѣ, н еѡлѡ ѡвѣцы глѣшатѣ по ѣмени, н ѣзгѡнѣтъ ѣхъ. н ѣгдѡ еѡлѡ ѡвѣцы ѣжденѣтъ, прѣдѡ ѣмн хѡдѣтъ, н ѡвѣцы по немъ ѣдѡдѡтъ, ѣакъ вѣдѡдѡтъ глѣсѣ ѣгѡ. по чѡждѣмъ же не ѣдѡдѡтъ, но вѣжѡдѡтъ ѿ негѡ, ѣакъ не знаѡдѡтъ чѡждѡгѡ глѣа. еѣѡ прѣтѣѡ рече ѣмъ ѣнѣ: онѣ же не разѡмѣша, что еѡше ѣже глаголаше ѣмъ. рече же пакн ѣмъ ѣнѣ: ѡмнѣ ѡмнѣ глаголю ваамъ, ѣакъ ѡзъ ѣемъ дѡвѣрѣ

ὉΒЦАМЗ. БСН, ἑλίκω ἦχз прїнде прѣжде менѣ, тѣтїе ѣтъ н разбѣннцы: но не послѣшаша ἦчз ὉВЦЫ. ἄзз ἕсмь двѣрь: мною ἄще ктѣ внїдетз, спасѣтсѧ, н внїдетз, н нзбїдетз, н пѣжнтъ ѡбрѣцетз.

Ин 9:39–10:9

Четвертѣокз ѣ недѣлн.

Ἐὐλїе Ἰωάνна, зачѣло ѣз.

Речѣ гдѣ ко прншѣдшымз кз немѣ ἰδѣсѣмз: ἰмнїнь ἰмнїнь глаголю вѣмз: не вхѣдѣи двѣрьми во двѣрь ὉВЦН, но прелѣзѣ ннѣдѣ, тѣн тѣтъ ѣтъ н разбѣннцз. ἰ вхѣдѣи двѣрьми, пѣстырь ѣтъ ὉВЦАМЗ. семѣ двѣрннкз ѡбврзѣтз, н ὉВЦЫ глѣсз ѣгѡ слышатз, н своѣ ὉВЦЫ глашѣтз по нменн, н нзгѣннтз ἦчз. н ѣгдѣ своѣ ὉВЦЫ нжденѣтз, прѣд нїми хѣднтз, н ὉВЦЫ по нѣмз ндѣтз, ἕкѡ вѣдѣтз глѣсз ѣгѡ. по чѣждѣмз же не ндѣтз, но вѣжѣтз ѡ негѡ, ἕкѡ не знѣютз чѣждѣгѡ глѣсѧ. сїѣ прїтчѣ речѣ нмз иїсз: ὀнї же не разѣмѣша, чѣтѣ бѣше ἕже глаголаше нмз. речѣ же пѣкн нмз иїсз: ἰмнїнь ἰмнїнь глаголю вѣмз, ἕкѡ ἄзз ἕсмь двѣрь ὉВЦАМЗ. БСН, ἑлїкω ἦчз прїнде прѣжде менѣ, тѣтїе ѣтъ н разбѣннцы: но не послѣшаша ἦчз ὉВЦЫ. ἄзз ἕсмь двѣрь: мною ἄще ктѣ внїдетз, спасѣтсѧ, н внїдетз, н нзбїдетз, н пѣжнтъ ѡбрѣцетз.

Ин 10:1–9

Сѣтїтелемз на ѡтѣренн.

Ἐὐλїе Ἰωάνна, зачѣло ѣз.

Речѣ гдѣ ко прншѣдшымз кз немѣ ἰδѣсѣмз: ἄзз ἕсмь двѣрь: мною ἄще ктѣ внїдетз, спасѣтсѧ, н внїдетз, н нзбїдетз, н пѣжнтъ ѡбрѣцетз. тѣтъ не прнхѣднтз, рѣзвѣ да ѡкрѣдетз, н ѡбїѣтз, н погѣнѣтз: ἄзз прїндѣчз, да жнвѣтз нмѣтз, н лншше нмѣтз. ἄзз ἕсмь пѣстырь дѣбрнн: пѣстырь дѣбрнн дѣшѣ своѣ полагаѣтз за ὉВЦЫ. ἰ наѣмннкз, нже нѣстз пѣстырь, ѣмѣже не ѣтъ ὉВЦЫ своѣ, внїднтз вѣлка градѣца, н ѡстѣвлѣетз ὉВЦЫ, н вѣглѣтз, н вѣлкз рѣхнѣнтз ἦчз, н распѣднтз ὉВЦЫ. ἰ наѣмннкз вѣжнѣтз, ἕкѡ наѣмннкз ѣстз, н не раднѣтз ѡ ὉВЦАЧЗ. ἄзз ἕсмь пѣстырь дѣбрнн, н знѣю моѣ, н знѣютз мѣ моѣ. ἕкоже знѣетз мѣ ὀцѣ, н ἄзз знѣю ὀцѣ: н дѣшѣ моѣ полагаю за ὉВЦЫ. н нны ὉВЦЫ нмамз, ἕже не ѣтъ ѡ двѣрѣ сѣгѡ: н тѣѣ мнѣ подѣѣетз прнвѣстн: н глѣсз моѣ ѡслѣшатз, н вѣдетз ѣднѣ стѣдо, н ѣдннз пѣстырь.

Ин 10:9–16

Сѣтїтелемз на лїтѣргїн.

Ἐὐλїе Ἰωάνна, зачѣло ѣз.

Речѣ гдѣ ко прншѣдшымз кз немѣ ἰδѣсѣмз: сѣгѡ радн мѣ ὀцѣ лѣбнтз, ἕкѡ ἄзз дѣшѣ моѣ полагаю, да пѣкн прїнмѣ ю. ннкѣтѣже вѣзѣметз ю ѡ менѣ, но ἄзз полагаю ю ѡ сѣбѣ: ὉВлѣстз нмамз положнѣтн ю, н ὉВлѣстз нмамз пѣкн прїѣтн ю: сїѣ зѣповѣдѣ прїѣчз ѡ ὀцѣ моѣгѡ. рѣспрѣ же пѣкн бѣстз во ἰдѣѣчз за словѣѣ сїѣ. глаголачѣ же мнози ѡ ннчз: вѣсѣ нмѣтз, н ненѣтовз ѣстз, чѣтѣ сѣгѡ послѣшѣте; нннн глаголачѣ: сїн глаголн не ѣтъ вѣвнѣѡцагѡсѣ: ѣдѣ мѣжетз вѣсз сѣпѣмѣ ὀчн ѡвѣрѣтн; бѣша же тогдѣ ѡвнѣвѣнїѣ во

ἱεροσολύμηχз, ἢ знимà бѣ. ἢ χοждаше ἱη̅сз въ цр̅кви, въ притворѣ соломѡни. ѡбидѡша же ε̅го ἰδѣε, ἢ глаголах̅ ε̅м̅: доколѣ дш̅ы наша вземлешн; ἄще ты ε̅н̅ х̅р̅т̅осз, рцы намз не ѡбниδαα. Ἰ̅вѣща̅ ἡ̅м̅з ἱη̅сз: рѣхз в̅амз, ἢ не вѣр̅дете: дѣл̅, ἡ̅же ἄзз творю̅ ѡ ἡ̅мени ὀ̅ца̅ моего̅, т̅а свидѣтельствуютз ѡ мнѣ. но вы не вѣр̅дете: нѣсте бо Ἰ̅ ѡвѣцз моих̅, ἡ̅коже рѣхз в̅амз. Ὁ̅вцы мо̅а̅ гла̅са моего̅ сл̅шаютз: ἢ ἄзз знаю̅ ἡ̅хз, ἢ по мнѣ гра̅д̅ютз. ἢ ἄзз живѡтз вѣч̅ный̅ д̅амз ἡ̅мз.

Ин 10:17–28А

Патокз ε̅ недѣлн.

Ἐ̅υ̅λι̅ε̅ Ἰ̅ω̅άν̅να, зачало ἡ̅з.

Ко время̅ ὄно, быша ѡбновл̅н̅а во ἱεροσολύμηчз, ἢ знимà бѣ. ἢ χοждаше ἱη̅сз въ цр̅кви, въ притворѣ соломѡни. ѡбидѡша же ε̅го ἰδѣε, ἢ глаголах̅ ε̅м̅: доколѣ дш̅ы наша вземлешн; ἄще ты ε̅н̅ х̅р̅т̅осз, рцы намз не ѡбниδαα. Ἰ̅вѣща̅ ἡ̅м̅з ἱη̅сз: рѣхз в̅амз, ἢ не вѣр̅дете: дѣл̅, ἡ̅же ἄзз творю̅ ѡ ἡ̅мени ὀ̅ца̅ моего̅, т̅а свидѣтельствуютз ѡ мнѣ. но вы не вѣр̅дете: нѣсте бо Ἰ̅ ѡвѣцз моих̅, ἡ̅коже рѣхз в̅амз. Ὁ̅вцы мо̅а̅ гла̅са моего̅ сл̅шаютз: ἢ ἄзз знаю̅ ἡ̅хз, ἢ по мнѣ гра̅д̅ютз. ἢ ἄзз живѡтз вѣч̅ный̅ д̅амз ἡ̅мз.

Ин 10:22–28А

На ѡсц̅п̅ен̅іе̅ цр̅кве.

Ἐ̅υ̅λι̅ε̅ Ἰ̅ω̅άν̅να, зачало ἡ̅н.

Рече̅ гд̅ь ко пришѣд̅шымз кз нем̅ ἰδѣεмз: Ὁ̅вцы мо̅а̅ гла̅са моего̅ сл̅шаютз: ἢ ἄзз знаю̅ ἡ̅хз, ἢ по мнѣ гра̅д̅ютз. ἢ ἄзз живѡтз вѣч̅ный̅ д̅амз ἡ̅мз, ἢ не погн̅б̅ютз во вѣк̅н, ἢ не бо̅сх̅ит̅итз ἡ̅хз никтѡже Ἰ̅ ρ̅д̅к̅н̅ мое̅а̅. Ὁ̅ц̅з мо̅н̅, ἡ̅же даде̅ мнѣ, бо̅л̅и̅ в̅сѣх̅з ε̅сть: ἢ никтѡже мѡжетз бо̅сх̅ит̅ити̅ ἡ̅хз Ἰ̅ ρ̅д̅к̅н̅ ὀ̅ца̅ моего̅. ἄзз ἢ ὀ̅ц̅з ε̅дино̅ ε̅ма̅. вз̅а̅ша же к̅а̅мен̅іе̅ па̅к̅н̅ ἰδѣε, да пов̅і̅ютз ε̅го. Ἰ̅вѣща̅ ἡ̅м̅з ἱη̅сз: мнѡга добра̅ дѣл̅а ἡ̅в̅н̅х̅з в̅амз Ἰ̅ ὀ̅ц̅а̅ моего̅, за ко̅е̅ ἡ̅хз дѣло̅ к̅а̅мен̅іе̅ мѣщете на м̅а̅; Ἰ̅вѣща̅ша̅ ε̅м̅ ἰδѣε, глаголюще: ѡ добра̅ дѣл̅а̅ к̅а̅мен̅іе̅ не мѣщемз на т̅а, но ѡ х̅д̅л̅ѣ, ἡ̅к̅в̅ ты̅ ч̅ел̅овѣкз сы̅н̅, твориши̅ себе̅ в̅г̅а. Ἰ̅вѣща̅ ἡ̅м̅з ἱη̅сз: нѣсть ли̅ писано̅ въ законѣ̅ в̅аш̅емз: ἄзз рѣхз, бо̅зи̅ ε̅сте; ἄще ὄны̅ рече̅ бо̅г̅н, кз н̅им̅же̅ е̅лѡво̅ б̅ж̅іе̅ бы̅сть, ἢ не мѡжетз разор̅н̅ит̅и̅а̅ пис̅ан̅іе̅: ε̅го̅же̅ ὀ̅ц̅з̅ св̅ат̅н̅ ἢ посл̅а̅ въ м̅і̅рз, вы̅ глаго̅лете, ἡ̅к̅в̅ х̅д̅л̅ глаго̅лешн, зан̅е̅ рѣхз: с̅н̅з̅ б̅ж̅і̅н̅ ε̅см̅ь. ἄще не творю̅ дѣл̅а̅ ὀ̅ца̅ моего̅, не ἡ̅м̅н̅те̅ м̅н̅ вѣры. ἄще ли̅ творю̅, ἄще ἢ мнѣ не вѣр̅дете, дѣл̅омз̅ мо̅имз̅ вѣр̅д̅н̅те: да раз̅ум̅ѣете̅ ἢ вѣр̅дете, ἡ̅к̅в̅ во мнѣ ὀ̅ц̅з ἢ ἄзз въ н̅емз̅.

Ин 10:27–38

С̅уб̅вѡ̅т̅а̅ ε̅ недѣлн.

Ἐ̅υ̅λι̅ε̅ Ἰ̅ω̅άν̅να, зачало ἡ̅д.

Ко время̅ ὄно, бѣ̅ нѣкто̅ бо̅ла̅ л̅азар̅ь Ἰ̅ в̅н̅д̅ан̅і̅н, Ἰ̅ в̅ес̅н̅ ма̅р̅і̅н̅ны̅ ἢ ма̅р̅ды̅ с̅ест̅ры̅ ε̅а̅. бѣ̅ же̅ ма̅р̅і̅а̅ пом̅а̅з̅ав̅ша̅ гд̅а̅ м̅у̅ромз, ἢ ѡт̅ер̅ши̅ нѡз̅ѣ̅ ε̅г̅ѡ̅ в̅лас̅ы̅ сво̅н̅и̅: ε̅а̅же̅ б̅р̅а̅т̅з̅ л̅азар̅ь̅ бо̅ла̅ше̅. посл̅а̅ст̅ѣ̅ о̅ѵ̅е̅в̅ с̅ест̅р̅ѣ̅ кз̅ нем̅ глаголюще̅: гд̅н̅, ε̅̅ ε̅го̅же̅ л̅ю̅б̅и̅ши̅, бо̅л̅н̅тз. слы̅шавз̅ же̅ ἱη̅сз, рече̅: с̅і̅а̅̅ бо̅л̅ѣз̅нь̅ нѣсть̅ кз̅ см̅ерт̅н̅, но ѡ̅ сл̅ав̅ѣ̅ б̅ж̅і̅н̅, да̅ прос̅ла̅в̅н̅т̅с̅я̅ с̅н̅з̅ б̅ж̅і̅н̅ ε̅а̅̅ ρ̅ад̅н̅.

люблѣше же ἰη̅с̅з мѣрцѣ, ѿ сестрѣ ѣдѣ, ѿ лѣзарѣ. ѣгда же оуслѣшѣ, ѣкѣ болѣнтѣ, тогда пребѣтъ на немѣже бѣ мѣстѣ двѣ днѣ. потѣмѣ же глагола оученикѣмѣ: ѡдемѣ во ἰδαеѣ паки. глаголаша ѣмѣ оученицѣ: равкѣ, нынѣ некаѣхѣ тебе каменѣмѣ побѣти ἰδαеѣ, ѿ паки ли ѡдешѣ тамѣ; ѡвѣща ἰη̅с̅з: не двѣ ли ѡдешѣте чѣсѣ ѣстѣ во днѣ; ѡце ктѣ хѣднтѣ во днѣ, не поткнетѣ, ѣкѣ свѣтъ мѣра сегѣ виднтѣ. ѡце ктѣ хѣднтѣ вѣ ноцѣ, поткнетѣ, ѣкѣ нѣтъ свѣта вѣ немѣ. еѣ рече, ѿ посѣмѣ глагола ѡмѣ: лѣзарѣ дрѣгѣ нашь оуспе, но ѡдѣ да возбѣжѣ ѣгѣ. рѣша же оученицѣ ѣгѣ: гдѣ, ѡце оуспе, спасѣнѣ бѣдетѣ. рече же ἰη̅с̅з ѡ смѣртѣ ѣгѣ: ѡнѣ же мнѣша, ѣкѣ ѡ оуспѣнѣи сѣ глаголетѣ. тогда рече ѡмѣ ἰη̅с̅з не ѡбнѣдѣа: лѣзарѣ оумре. ѿ радѣеа вѣсѣ радѣ, да вѣрѣте, ѣкѣ не бѣхѣ тамѣ: но ѡдемѣ кѣ немѣ. рече же двѣмѣ, глаголемѣ блнзнецѣ, оученикѣмѣ: ѡдемѣ ѿ мѣ, да оумремѣ сѣ нѣмѣ. прѣшедѣ же ἰη̅с̅з, ѡвѣрѣте ѣгѣ четѣри днѣ оужѣ ѡмѣща во грѣбѣ. бѣ же вѣдѣнѣ блнзѣ ѣрѣселѣма ѣкѣ. стѣдѣ пѣтѣнадѣсѣтъ. ѿ мнѣзѣ ѡ ἰδαеѣ блѣхѣ прѣшѣнѣ кѣ мѣрцѣ ѿ марѣнѣ, да оутѣшатѣ ѡхѣ ѡ брѣтѣ ѣдѣ. мѣрцѣ же ѣгда оуслѣшѣ, ѣкѣ ἰη̅с̅з гѣдетѣ, срѣте ѣгѣ: марѣа же дѣма сѣдѣше. рече же мѣрцѣ ко ἰη̅с̅з: гдѣ, ѡце бѣ здѣ блнз, не бѣ брѣтѣ мѣнѣ оумерѣ. но ѿ нынѣ вѣмѣ, ѣкѣ ѣнѣка ѡце прѣснѣ ѡ бѣа, дѣтѣ тебе бѣгѣ. глагола ѣнѣ ἰη̅с̅з: вокрѣнетѣ брѣтѣ тѣнѣ. глагола ѣмѣ мѣрцѣ: вѣмѣ, ѣкѣ вокрѣнетѣ вѣ вокрѣшенѣе, вѣ послѣднѣ дѣнѣ. рече же ѣнѣ ἰη̅с̅з: ѡзѣ ѣмѣ вокрѣшенѣе ѿ жнѣотѣ: вѣрѣдѣнѣ вѣ мѣ, ѡце ѿ оумретѣ, ѡжнѣтѣ. ѿ вѣкѣ жнѣнѣ, ѿ вѣрѣдѣнѣ вѣ мѣ, не оумретѣ во вѣкѣ: ѣмѣшѣ ли вѣрѣ сѣмѣ; глагола ѣмѣ: ѣнѣ гдѣ. ѡзѣ вѣрѣвахѣ, ѣкѣ тѣ сѣнѣ хрѣтѣсѣ сѣнѣ бѣжѣнѣ, ѡже вѣ мѣрцѣ гѣдѣнѣ. ѿ еѣ рѣкѣнѣ, ѡде, ѿ прѣглѣснѣ марѣю сестрѣ своѣ тѣнѣ, рѣкѣнѣ: оучѣтель прѣшедѣ ѣстѣ, ѿ глашѣетѣ тѣ. ѡнѣ же ѣкѣ оуслѣшѣ, вѣртѣ скѣрѣ, ѿ ѡде кѣ немѣ: не оужѣ бо бѣ прѣшедѣ ἰη̅с̅з вѣ вѣсѣ, но бѣ на мѣстѣ, ѡдѣже срѣте ѣгѣ мѣрцѣ. ἰδαеѣ же оуѣво сѣщѣнѣ сѣ нѣю вѣ домѣ, ѿ оутѣшѣюще ю, вѣдѣвше марѣю, ѣкѣ скѣрѣ вѣртѣ, ѿ ѡзѣде, по нѣнѣ ѡдѣша, глаголюще: ѣкѣ ѡдетѣ на грѣбѣ, да плѣчетѣ тамѣ. марѣа же ѣкѣ прѣнде, ѡдѣже бѣ ἰη̅с̅з, вѣдѣвшѣнѣ ѣгѣ, паде ѣмѣ на ногѣ, глаголющѣ ѣмѣ: гдѣ, ѡце бѣ блнз здѣ, не бѣ оумерѣ мѣнѣ брѣтѣ. ἰη̅с̅з же ѣкѣ вѣдѣ ю плѣщѣеа, ѿ прѣшедѣшыа сѣ нѣю ἰδαеѣнѣ плѣщѣа, запрѣтнѣ дрѣхѣ, ѿ возмѣтнѣа сѣмѣ, ѿ рече: гдѣ положѣте ѣгѣ; глаголаша ѣмѣ: гдѣ, прѣндѣ ѿ вѣждѣ. прѣслѣзѣа ἰη̅с̅з. глаголахѣ оуѣво жнѣдѣе: вѣждѣ, кѣкѣ люблѣше ѣгѣ. нѣщѣнѣ же ѡ нѣхѣ рѣша: не можѣше ли сѣнѣ ѡвѣрѣзѣнѣ ѡчнѣ слѣпомѣ, сотворѣтнѣ, да ѿ сѣнѣ не оумретѣ; ἰη̅с̅з же паки прѣтѣа вѣ сѣбѣ, прѣнде ко грѣбѣ: бѣ же пѣщѣра, ѿ каменѣ лежѣше на нѣнѣ. глагола ἰη̅с̅з: возмѣнѣте каменѣ. глагола ѣмѣ сестрѣа оумѣрѣшагѣ, мѣрцѣ: гдѣ, оужѣ смѣрѣнтѣ, четѣроднѣвѣнѣ бо ѣстѣ. глагола ѣнѣ ἰη̅с̅з: не рѣхѣ ли тѣ, ѣкѣ ѡце вѣрѣдѣшнѣ, оужрѣшнѣ слѣвѣ бѣжѣю; вѣзѣша же каменѣ, ѡдѣже бѣ оумѣрѣнѣ лежѣ. ἰη̅с̅з же возбѣдѣ ѡчнѣ горѣ, ѿ рече: ѡче, хѣвалѣ тебе воздѣю, ѣкѣ оуслѣшѣа сѣнѣ мѣ. ѡзѣ же вѣдѣхѣ, ѣкѣ вѣсѣгда мѣ послѣшѣшнѣ: но нарѣа радѣ стѣоѣцагѣ ѡкрѣтѣ рѣхѣ, да вѣрѣдѣ ѡмѣтѣ, ѣкѣ тѣ мѣ послѣа сѣнѣ. ѿ еѣ рѣкѣ, глаголѣ велѣнѣмѣ возбѣа: лѣзарѣ, гѣдѣнѣ вѣнѣ. ѿ ѡзѣде оумѣрѣнѣ, ѡбѣзанѣ рѣкама ѿ ногѣма оукрѣемѣ, ѿ лнцѣ ѣгѣ оуѣрѣсомѣ ѡбѣзѣно. глагола ѡмѣ ἰη̅с̅з: разрѣшѣте ѣгѣ, ѿ ѡстѣвѣте нѣтнѣ. мнѣзѣ бо ѡ ἰδαеѣнѣ прѣшедѣшнѣ кѣ марѣнѣ, ѿ вѣдѣвше ѣже сотворнѣ ἰη̅с̅з, вѣрѣваша вѣ негѣ.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίον μὲν.

Во время оно, обратила архиереи и фарисеи на ииса и глаголаху: что сотворимъ, яко человекъ сѣи многа знаменїа творитъ; яже ѡставимъ его тако, сѣи вѣрѹютъ въ него: и приидутъ римляне, и вѡзмѹтъ мѣсто, и языки нашихъ. Едїнъ же некто ѡ нихъ каїафа, архиереи сѣи лѣтъ томѹ, рече имъ: вы не вѣстѣе ни чегоже, ни помышляете, яко оҹне есть намъ, да едїнъ человекъ оҹмретъ за людїи, а не весь языкъ погїбнетъ. сего же ѡ себѣ не рече: но архиереи сѣи лѣтъ томѹ, прорече, яко хоташе иисъ оҹмрети за людїи: и не токмо за людїи, но да и чїда бжїа расточеннаа соверѣтъ во едїно. ѡ тогѡже дне совѣщаша, да оҹбїютъ его. иисъ же к томѹ не явѣ хождаше во їдаеихъ: но иде ѡтѹдѹ во странѹ елїза пѡстыни, во ефрема нарицаемый градъ, и тѹ хождаше со оҹченики свои. бѣ же елїза фїлка їдаейка: и взыдоша мнози во иеросолїмъ ѡ странѹ прежде пасхи да ѡчїстятца. и сїаху оҹбѹ ииса, и глаголаху къ себѣ въ цѣркви стоаще: что мнїеца вамъ, яко не имать ли прїнѣи въ прїзанихъ; даша оҹбѹ архиереи и фарисеи заповѣдь, да яже кто ѡщѹтитъ его, гдѣ вѡдетъ, повѣстѣ, яко да имѡтъ его.

Ин 11:47-57
Понедељникъ 5 недѣли.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίον μὲν.

Прежде шести днїи пасхи, прииде иисъ въ вїданїю, и дѣже бѣ лазарь оҹмерый, егоже воскресїи ѡ мертвыхъ. сотвориша же емѹ вечерю тѹ, и марїа сѡжаше: лазарь же едїнъ бѣ ѡ возлежащихъ съ нимъ. марїа же прїемши лїтрь мѹра нардѹ пїстїки многоцѣнны, помаза ноҹѣ иисѡвѣ, и ѡтрѣ власїи свои ноҹѣ его. храмна же исполнїа ѡ вонїи мѡсти благовоныа. глагола же едїнъ ѡ оҹченихъ его, їда сїмоновъ искарїѡтскїи, иже хоташе его предѣти: чегѡ радїи мѹро сїе не продано быти на трѣхъ стѣхъ пѣназъ, и данѡ нищымъ; сїе же рече, не яко ѡ нищихъ печашеа, но яко тѣтъ бѣ, и ковчежецъ имѣаше, и вметѣама ношаше. рече же иисъ: не дѣйте сѹ, да въ день погребенїа моего соблюдетъ сѣ нищїа во всегда имате съ собою: мене же не всегда имате. разѹмѣ же народъ многъ ѡ їдаеи, яко тѹ есть: и придоша не ииса радїи токмо, но да и лазара вїдѡтъ, егоже воскресїи ѡ мертвыхъ. совѣщаша же архиереи, да и лазара оҹбїютъ: яко мнози его ради и даху ѡ їдаеи, и вѣрѡваху во ииса. во оҹтрїи же день народъ многъ пришедый въ прїзанихъ, слышавше яко иисъ гадѣтъ во иерусалїмъ, прїаша вїа ѡ фїнїкъ, и нзыдоша въ сѣтенїе емѹ, и звѹху глаголюще: ѡанна, благословенъ градїи во ѡма гдїе, црѣ иїлевъ. ѡверѣтъ же иисъ оҹла, вѣде на не, якоже есть писано: не боїса дци сїѡна, сѣ црѣ твоїи гадѣтъ, сѣда на жребїти ѡлан. сїхъ же не разѹмѣша оҹченици его прежде: но егда прогласїа иисъ, тогда поманиша, яко сїа быша ѡ немъ писана, и сїа сотвориша емѹ. свидѣтельствоваше же народъ, иже бѣ прежде съ нимъ, егда лазара возгласїи ѡ грѡба, и воскресїи его ѡ мертвыхъ. сего ради и сѣте его народъ, яко слышаша его сїе сотвориша знаменїе.

Ѡвѣстїе Ѡ іωάνна, зачало ма.

Во время оно, свидѣтельствоваше народъ сынъ со иисомъ, егда лазаръ возгласи Ѡ гроба, и воскреси егò Ѡ мѣртвыхъ. сегò радн и рѣште егò народъ, ѣкѡ слышаша егò еѣ сотворша знаменїе. фарїсеѣ же рѣша къ себѣ: виднѣте, ѣкѡ никаже польза естѣ, еѣ миръ по немъ ѣдетъ. бѣхъ же нѣцын еллинн Ѡ вшѣдшихъ, да поклонѣтѣа въ праздннкъ. сн оубо прстѣпнѣша къ фїліппѣ, ѣже бѣ Ѡ вндѣдѣды галїлейскїа, и молѣхъ егò, глаголюще: гдн, хощемъ иѣа видѣти. прїнде фїліппъ и глагола андрѣовн: и пакн андрѣн и фїліппъ глаголаста иисовн. иѣз же Ѡвѣща ѣма, глагола: прїнде чѣзъ, да прослѣвнѣтѣа снъ человѣческїн. аминь аминь глаголю бѣмъ, аще зерно пшеннчно падъ на землн не оумретъ, тò едино преживѣетъ: аще ли оумретъ, многъ плодъ сотворнѣтъ. любѣн дшшъ своò погубнѣтъ ю: и ненавидѣн дшшъ своò въ мирѣ еѣмъ, въ животѣ вѣчнѣмъ сохраниѣтъ ю. аще ктò мнѣ слѣжитъ, мнѣ да послѣдствуетъ: и ѣдѣже еѣмъ ѣзъ, тѣ и слѣга моѣ бѣдетъ. и аще ктò мнѣ слѣжитъ, почтнѣтъ егò оцѣ моѣ. нынѣ дшшà моà возмѣтнѣа, и чтò рекъ; оѣе, спасн ма Ѡ чгà сегò: но сегò радн прїндòхъ на чѣзъ сѣн. оѣе, прослѣви ѣма твоѣ. прїнде же глѣзъ еъ нѣсе: и прослѣвнхъ, и пакн прослѣвлю. народъ же чтоѣн слышавъ, глаголахъ: грòмъ бѣсть. ннн глаголахъ: ѣггъ глагола еѣмъ. Ѡвѣща иѣзъ, и рече: не менѣ радн глѣзъ сѣн бѣсть, но народа радн. нынѣ сдѣз естѣ миръ еѣмъ: нынѣ кнѣзь мїра сегò ѣзгнѣнъ бѣдетъ бонъ. и аще ѣзъ вознесѣнъ бѣдъ Ѡ землн, всѣ прнвлекъ къ себѣ. еѣ же глаголаше, назнѣмѣа, коѣю смѣртнѣю хотѣше оумрѣти. Ѡвѣща еѣмъ народъ: мы слышашомъ Ѡ законѣ, ѣкѡ хрїтòеъ преживѣетъ во вѣкн: кѣкѡ ты глаголаши, вознеснѣа подобѣетъ снъ человѣческомъ; ктò естѣ сѣн снъ человѣческїн; рече же ѣмъ иѣзъ: еѣмѣ мало время свѣтъ въ вѣзъ естѣ. ходнѣте дондеже свѣтъ ѣматѣ, да тма вѣзъ не ѣметъ: и ходѣн во тмѣ, не вѣстѣ, кѣмъ ѣдетъ. дондеже свѣтъ ѣматѣ, вѣрѣнѣте во свѣтъ, да сынове свѣта бѣдетѣ. сѣ глагола иѣзъ, и Ѡшѣдъ скрѣса Ѡ ннхъ. толнѣа знѣмѣннѣа сотворшъ еѣмъ предъ ннн, не вѣрѣвахъ въ негò. да бѣдетѣа слово иѣлїн прорòка, еѣже рече: гдн, ктò вѣрѣва слѣхъ нашемъ; и мѣшца гднѣа комъ Ѡкрѣса; сегò радн не можѣхъ вѣрѣвати, ѣкѡ пакн рече иѣлїа: ѡслѣпн очн ѣхъ, и ѡкаменназ естѣ сердца ѣхъ, да не видѣтъ очнма, ни раздѣлѣютъ сердцаемъ, и ѡбратѣтѣа, и ѣсцѣлò ѣхъ. сѣ рече иѣлїа, егда видѣ слѣвъ егò, и глагола ѡ немъ. обѣче оубо и Ѡ кнѣзь многн вѣрѣваша въ негò, но фарїсѣн радн не ѣповѣдовахъ, да не ѣзъ соннцнъ ѣзгнѣнн бѣдѣтъ. возлюбнѣша бо пѣче слѣвъ человѣческѣю, неже слѣвъ бѣжнѣю. иѣзъ же воззва, и рече: вѣрѣдѣн въ ма, не вѣрѣдетъ въ ма, но въ послѣвшгò ма. и видѣн ма, виднѣтъ послѣвшгò ма. ѣзъ свѣтъ въ мїрѣ прїндòхъ, да всѣкъ вѣрѣдѣн въ ма, во тмѣ не пребѣдетъ. и аще ктò оуслышнѣтъ глаголы моà и не вѣрѣдетъ, ѣзъ не сдѣдъ еѣмъ: не прїндòхъ бо, да сдѣдъ мїровн, но да спасъ мїрѣ. Ѡметѣлѣнѣа менѣ и не прїемлѣн глаголъ моѣхъ, ѣматѣ сдѣдѣщгò еѣмъ: слово, еѣже глаголахъ, тò сдѣдѣтъ еѣмъ въ послѣднн денъ. ѣкѡ ѣзъ ѡ себѣ не глаголахъ: но послѣвнн ма оцѣ, тòн мнѣ заповѣдъ даде, чтò рекъ, и чтò возглаголю. и вѣмъ, ѣкѡ заповѣдъ егò живòтъ вѣчннн естѣ: ѣже оубо ѣзъ глаголю, ѣкоже рече мнѣ оцѣ, тѣкѡ глаголю.

Евѣліе Ἰωάνна, зачало мѣ.

Во время оно, советъхъ сотвориша фарисѣи на иѣса, и рѣша: кз себѣ: видѣте, ѣкѡ никаже польза ѣсть, еѣ миръ по немъ ѣдетъ. бѣхъ же иѣцыи ѣллини ѡ вшѣдшихъ, да поклонѡмъ вь прѣзвннкъ. ии оубо прѣстѣпнша кз фѣлѣппѡ, иже бѣ ѡ вндѣиды галѣленскѣа, и молѡхъ ѣго, глаголюще: гдѣи, хощемъ иѣса видѣти. прѣиде фѣлѣппъ и глагола андрѣови: и пакѣ андрѣи и фѣлѣппъ глаголаста иѣсови. иѣсѣ же ѡвѣща ѣма, глагола: прѣиде чѣсѣ, да прослѡвѣнѣа еиъ человекѣскѣи. ѡмнѣи ѡмнѣи глаголю бѡмъ, ѡце зѣрно пшенично падъ на землѣи не оумретъ, то ѣдино пребывѣлетъ: ѡце ли оумретъ, многъ плодъ сотворѣтъ. любѡи дѡшъ своѡ погубѣтъ ю: и ненавѣдѡи дѡшъ своѡ вь мирѣ семъ, вь животѣ вѣчнѣмъ сохранитъ ю. ѡце ктѡ мнѣ слѡжитъ, мнѣ да послѣдствѣетъ: и ѣдѣже ѣсмь ѡзъ, то и слѡга мѡи бѣдетъ. и ѡце ктѡ мнѣ слѡжитъ, почитѣтъ ѣго оцѣи мѡи. нынѣ дѡшѡ моѡ возмѡчнѣа, и что рекъ; оѣе, испѣи ма ѡ чагѡ сегѡ: но сегѡ радѣи прѣидѡхъ на чѣсѣ еѣи. оѣе, прослѡвѣи ѣма твоѡ. прѣиде же глѣсѣ еѣ нѣсѣ: и прослѡвѣнхъ, и пакѣи прослѡвѣлю. народъ же штоѡи слышавъ, глаголахъ: громъ бѣсть. ииѣи глаголахъ: ѡггѡз глагола ѣмъ. ѡвѣща иѣсѣ, и рече: не менѣ радѣи глѣсѣ еѣи бѣсть, но народа радѣи. нынѣ сѡдъ ѣсть миръ семъ: нынѣ кнѡзь мира сегѡ иъгнѡнъ бѣдетъ вѡнъ. и ѡце ѡзъ вознесѣнъ бѣдѡ ѡ землѣи, всѡ прѣвлѣкъ кз себѣ. еѣе же глаголаше, назнѡменѡа, коѡю смѣртѣю хотѡше оумрѣти. ѡвѣща ѣмъ народъ: мы слышѡхомъ ѡ законѡ, ѣкѡ хрѣтоъ прѣбывѣетъ во вѣкѣи: кѡкѡ ты глаголѣши, вознесѣнѣа подобѣетъ еиъ человекѣскомъ; ктѡ ѣсть еѣи еиъ человекѣскѣи; рече же ѣмъ иѣсѣ: ѣще мѡло время свѣтъ вь вѣсѣ ѣсть. ходѣте дѡндеже свѣтъ ѣмѡте, да тмѡ вѣсѣ не ѣметъ: и ходѡи во тмѣ, не вѣстѣ, кѡмъ ѣдетъ. дѡндеже свѣтъ ѣмѡте, вѣрѡнѣте во свѣтъ, да сынове свѣта бѣдетѣ.

Ин 12:19-36А

Вторникъ 5 недѣли.

Евѣліе Ἰωάνна, зачало мѣ.

Рече гдѣ: оѣе, прослѡвѣи ѣма твоѡ. прѣиде же глѣсѣ еѣ нѣсѣ: и прослѡвѣнхъ, и пакѣи прослѡвѣлю. народъ же штоѡи слышавъ, глаголахъ: громъ бѣсть. ииѣи глаголахъ: ѡггѡз глагола ѣмъ. ѡвѣща иѣсѣ, и рече: не менѣ радѣи глѣсѣ еѣи бѣсть, но народа радѣи. нынѣ сѡдъ ѣсть миръ семъ: нынѣ кнѡзь мира сегѡ иъгнѡнъ бѣдетъ вѡнъ. и ѡце ѡзъ вознесѣнъ бѣдѡ ѡ землѣи, всѡ прѣвлѣкъ кз себѣ. еѣе же глаголаше, назнѡменѡа, коѡю смѣртѣю хотѡше оумрѣти. ѡвѣща ѣмъ народъ: мы слышѡхомъ ѡ законѡ, ѣкѡ хрѣтоъ прѣбывѣетъ во вѣкѣи: кѡкѡ ты глаголѣши, вознесѣнѣа подобѣетъ еиъ человекѣскомъ; ктѡ ѣсть еѣи еиъ человекѣскѣи; рече же ѣмъ иѣсѣ: ѣще мѡло время свѣтъ вь вѣсѣ ѣсть. ходѣте дѡндеже свѣтъ ѣмѡте, да тмѡ вѣсѣ не ѣметъ: и ходѡи во тмѣ, не вѣстѣ, кѡмъ ѣдетъ. дѡндеже свѣтъ ѣмѡте, вѣрѡнѣте во свѣтъ, да сынове свѣта бѣдетѣ.

Ин 12:28-36А

На оутрени на воздѣиженѣи крѣта.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίον αἰῶνος.

Рече гдѣ ко пршэдшымъ къ немѹ идѣемъ: дондеже свѣтъ имате, вѣрѹйте во свѣтъ, да сынове свѣта бѣдете. еѿ глагола иѿсѹ, и ѡшѣдъ икрѣса ѡ нѣхъ. толѣка знаменѣа сотворшѹ емѹ предъ нѣми, не вѣровахѹ въ него. да бѣдетса слово нѣи пророка, ѣже рече: гдѣ, ктѣ вѣрова едѹхѹ нашемѹ; и мѹшца гдѣа комѹ ѡкрѣса; егѡ радн не можѹхѹ вѣровати, ѣкѡ пакн рече нѣа: ѡслѣпѣ очн нѣхъ, и ѡкамениа естѹ сердца нѣхъ, да не видѹтъ очѣма, ни разѹмѣютѹ ердцемъ, и ѡбратѹтса, и ищѣлю нѣхъ. еѿ рече нѣа, егда видѣ слѣвѹ егѡ, и глагола ѡ немъ. ѡбаче оѹеѡ и ѡ кнѣзь мнози вѣроваша въ него, но фарѣсѣ радн не исповѣдовахѹ, да не иѹ сонницъ иѹгнанн бѣдѹтѹ. возлюбѣша бо пакѣ слѣвѹ человекѣскѹю, нѣже слѣвѹ бѣжѣю. иѿе же воззва, и рече: вѣрѹаи въ мѹ, не вѣрѹетѹ въ мѹ, но въ послѣвшаго мѹ. и видѹа мѹ, видѹтѹ послѣвшаго мѹ. ѡзъ свѣтъ въ мѣрѹ прѣдѹхъ, да всѹкѹ вѣрѹаи въ мѹ, во тмѣ не пребѣдетѹ. и ѡце ктѣ оѹслѣшнтѹ глаголы моѹ и не вѣрѹетѹ, ѡзъ не едѹдѹ емѹ: не прѣдѹхъ бо, да едѹдѹ мѣровн, но да спасѹ мѣрѹ.

Ин 12:36–47

Егда 5 недѣлн.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίον αἰῶνος.

Во время оно, прежде праздника пасхи, вѣдѣи иѿсѹ, ѣкѡ прѣиде емѹ чѣсѹ, да прѣидетѹ ѡ мѣра егѡ ко ѡцѹ, возлюбѣль своѹ едѹща въ мѣрѣ, до концѹ возлюбѣн ѹ. и бѣчерн бѣвшн, дѣволѹ оѹже вложѣвшѹ въ ердце идѣѣ сѣмнѣи икарѣтѣскомѹ, да егѣ предѣстѹ, вѣдѣи иѿсѹ, ѣкѡ всѹ дѣдѹ емѹ ѡцѹ въ рѣцѣ, и ѣкѡ ѡ еѣа иѹбѣде, и кѹ еѣ градеѹ: востѹбѹ сѹ бѣчерн, и положн рѣзы, и прѣемъ лѣнтѣонъ, препѣсѣа. потѣмъ же вѣа бѣдѹ во оѹмывѣльннцѹ, и начѹтѹ оѹмывѣти ногн оѹченнкѣмъ, и ѡтнрѣти лѣнтѣемъ, ѣмже бѣ препѣсанъ. прѣиде же кѹ сѣмнѣ петрѹ, и глагола емѹ тѣи: гдѣ, тѣ лн моѹ оѹмыѣешн нѣзѣ; ѡвѣца иѿсѹ, и рече емѹ: ѣже ѡзъ творѣ, тѣ не вѣсн нѣнѣ, разѹмѣешн же по сѣхъ. глагола емѹ пѣтрѹ: не оѹмыѣешн нѣгѹ моѣю во вѣкн. ѡвѣца емѹ иѿсѹ: ѡце не оѹмыѣю тѣе, не ѣмашн чѣстн со мною. глагола емѹ сѣмнѣ пѣтрѹ: гдѣ, не нѣзѣ моѹ тѣокмѹ, но и рѣцѣ и главѹ. глагола емѹ иѿсѹ: иѹмовѣннѣи не трѣбѣетѹ, тѣокмѹ нѣзѣ оѹмыѣити, естѹ бо всѣ чѣстѹ: и вѣ чѣстн естѣ, но не всн. вѣдѣаше бо предѣлѣаго егѣ егѡ радн рече: ѣкѡ не всн чѣстн естѣ.

Ин 13:1–11

Въ четвѣртѣкѹ великѣи, еѹваγγѣлѣи на оѹмовѣнѣи.

Ἐὐαγγέλιον Ἰωάννα, ἀρχαίον αἰῶνος.

Во время оно, егда оѹмы иѿсѹ нѣзѣ оѹченнкѣмъ, прѣѹтѹ рѣзы своѹ, возлѣгѹ пакн, рече имъ: вѣстѣ лн чтѣ сотворѣхъ вѣмъ; вѣ глашѣете мѹ оѹчѣтелѹ и гдѣ: и дѣрѣ глаголетѣ, еѣмъ бо. ѡце оѹеѡ ѡзъ оѹмыѣхъ вѣшн нѣзѣ, гдѣ и оѹчѣтелѣ: и вѣ дѣлжнн естѣ дрѣгѹ дрѣгѹ оѹмывѣти нѣзѣ. ѡбразъ бо дѣхъ вѣмъ, да ѣкоже ѡзъ сотворѣхъ вѣмъ, и вѣ творѣте. ѡмнѣ ѡмнѣ глаголю вѣмъ: нѣстѣ рѣвѹ бѣлѣи гдѣ своегѡ, нн послѣнннкѹ бѣлѣи послѣвшагѡ егѣ. ѡце еѿа вѣстѣ, блажѣнн естѣ, ѡце творѣтѣ ѹ.

Ἐϋαῖε Ἰωάννα, зачало мѣ.

Рече гдѣ своімъ оученикѣмъ: нынѣ пролавиша снѣ члвчскій, и бѣ пролавиша ѡ немъ. аще бѣ пролавиша ѡ немъ, и бѣ пролавиштѣ егѡ въ себѣ, и аѣте пролавиштѣ егѡ. чадца, ещѣ еъ вѣмн мѣмъ есмь: възыщете мене, и ѣкоже рѣхъ ѡдѣемъ, ѣкѡ аможе азъ ндѣ, въ не мѡжете прѣнтн, и вѣмъ глаголю нынѣ. заповѣдъ нѡвѣю даѡ вѣмъ, да любѣте дрѣгъ дрѣга: ѣкоже возлюбѣхъ въ, да и въ любѣте себѣ. ѡ семъ раздѣлѣютъ вѣн, ѣкѡ моѡ оученицы естѣ, аще любѡвь имѣте междѡ собою. глагола есмъ сѣмѡнъ пѣтрѡ: гдѣн, кѣмъ ндѣши; ѡвѣща есмъ иисъ: аможе азъ ндѣ, не мѡжешн нынѣ по мнѣ нтн, послѣдн же по мнѣ ндѣши. глагола есмъ пѣтрѡ: гдѣн, почтѡ не могѣ нынѣ по тебѣ нтн; нынѣ дѡшѡ моѡ за тѣа положѣ. ѡвѣща есмъ иисъ: дѡшѡ ли твоѡ за мѣа положѣши; аминь аминь глаголю тебѣ: не возгласѣтъ алектѡрѡ, дѡндеже ѡвѣрѣшиша мене трѣшн. да не смѡщѣетъ ердѣе вѣше: вѣрѡдѣте въ ега, и въ мѣа вѣрѡдѣте. въ домѣ оца моегѡ обѣтѣли мнѡгн естѣ: аще ли же нн, рѣкѡ възъ вѣмъ: ндѣ оуготовѣати мѣесто вѣмъ. и аще пондѣ и оуготовѣлю мѣесто вѣмъ, пакн прѣндѣ, и понмѣ въ къ себѣ: да ндѣже есмь азъ, и въ едѣте: и аможе азъ ндѣ вѣстѣ, и пѡтъ вѣстѣ. глагола есмъ дѡмѣ: гдѣн, не вѣмъ, кѣмъ ндѣши; и кѣкѡ мѡжемъ пѡтъ вѣдѣтн; глагола есмъ иисъ: азъ есмь пѡтъ, и истинна, и живѡтъ: никтѡже прѣидѣтъ ко оцу, тѡкѡмъ мнѡю. аще мѣа вѣстѣ знѣли, и оца моегѡ знѣли вѣстѣ оуѣв: и ѡсѣлѣ познѣстѣ егѡ, и вѣдѣстѣ егѡ. глагола есмъ фѣлѣппѡ: гдѣн, покажн нѣмъ оца, и довлѣетъ нѣмъ. глагола есмъ иисъ: тѡлѣко вреѣмѣ еъ вѣмн есмь, и не познѣмъ есн мене фѣлѣппѣ! вѣдѣвѣн мене, вѣдѣ оца: и кѣкѡ тѣа глаголѣши, покажн нѣмъ оца; не вѣрѡдѣши ли, ѣкѡ азъ во оцѣ, и оцъ во мнѣ естѣ; глаголы ѣже азъ глаголю вѣмъ, ѡ себѣ не глаголю: оцъ же во мнѣ пребывѣаи, тѡн творѣтъ дѣла. вѣрѡдѣте мнѣ, ѣкѡ азъ во оцѣ, и оцъ во мнѣ. аще ли же нн, за тѣа дѣла вѣрѡдѣ имѣте мнѣ. аминь аминь глаголю вѣмъ: вѣрѡдѣи въ мѣа, дѣла ѣже азъ творѣю, и тѡн сотворѣтъ, и вѡльша снѣхъ сотворѣтъ, ѣкѡ азъ ко оцу моемѣ градѣ. и еже аще чтѡ прѡсѣтѣ ѡ оца ѡ имени моѣмъ, тѡ сотворѣю: да пролавиштѣа оцъ въ снѣ. и аще чѣсѡ прѡсѣтѣ во имя моѣ, азъ сотворѣю: аще любѣте мѣа, заповѣдн моѡ соблюдѣте. и азъ оумолѡ оца, и нѡгѡ оутѣшитѣла дѣтѣ вѣмъ, да едѣтѣ еъ вѣмн въ вѣкъ: дѣхъ истинны, егѡже мѣрѡ не мѡжетъ прѣѣтн, ѣкѡ не вѣдѣтъ егѡ, ниже знѣетъ егѡ: въ же знѣете егѡ, ѣкѡ въ вѣсѣ пребывѣетъ, и въ вѣсѣ едѣтѣ. не ѡстаблю вѣсѣ сѣры: прѣндѣ къ вѣмъ. ещѣ мѣмъ, и мѣрѡ ктѡмѣ не вѣдѣтъ мене: въ же вѣдѣте мѣа, ѣкѡ азъ живѣ, и въ живѣ едѣте. въ тѡн дѣнъ раздѣлѣете въ, ѣкѡ азъ во оцѣ моѣмъ, и въ во мнѣ, и азъ въ вѣсѣ. имѣаи заповѣдн моѡ и соблюдѣаи нѣхъ, тѡн естѣ любѣаи мѣа: а любѣаи мѣа, возлюбѣленъ едѣтѣ оцѣмъ моимъ, и азъ возлюбѣю егѡ, и ѣвлиша есмъ сѣмъ. глагола есмъ ѡдѣ, не искѣрѣтѣскѣи: гдѣн, и чтѡ вѣстѣ, ѣкѡ нѣмъ хѡщѣши ѣвѣтѣша, а не мѣровн; ѡвѣща иисъ, и рече есмъ: аще ктѡ любѣтъ мѣа, еѡво моѣ соблюдѣтъ: и оцъ моѡ возлюбѣтъ егѡ, и къ немѣ прѣидѣма, и обѣтѣл оу негѡ сотворѣма. не любѣаи мѣа, еѡвѣсѣ моѡхъ не соблюдѣтъ: и еѡво, еже еѡвѣстѣ, нѣстѣ моѣ, но послѣвшѡ мѣа оца. еѡ глаголахъ вѣмъ, въ вѣсѣ сѣн:

оꝓтѣшитель же дхъ стѣи, ѿгоже полетѣ оꝓъ во ѿма моѣ, тои въ наѣчнѣтъ всемъ ѿ
 воспоманѣтъ вѣмъ всѣ, ѿже рѣхъ вѣмъ. мнрѣ ѡставлѣю вѣмъ: мнрѣ моѿ даю вѣмъ, не ѿкоже
 мнрѣ дѣтъ, ѿъ даю вѣмъ. да не смѣцѣтъ се сердце вѣше, ни оꝓтрашѣтъ. слышѣте, ѿкъ ѿъ
 рѣхъ вѣмъ: нѣдъ ѿ прѣндѣ къ вѣмъ. ѿце быѣте любѣли ма, возрадовали се быѣте оꝓево, ѿкъ рѣхъ,
 нѣдъ ко оꝓѣ: ѿкъ оꝓъ моѿ болий менѣ ѣтъ. ѿ нынѣ рѣхъ вѣмъ, прѣжде дѣже не бѣдетъ, да
 ѣгда бѣдетъ, вѣрѣ ѿметѣ. ктомъ не многѡ глаголю еъ вѣмъ: градѣтъ во сегѡ мѣра кнѣзь, ѿ
 мнѣ не ѿматъ ницѣсѡже. но да разѣмѣтъ мнрѣ, ѿкъ любѣю оꝓѣ, ѿ ѿкоже заповѣда мнѣ
 оꝓѣ, тѣкъ творю: востѣните, ѿдемъ ѡиѣдѣ. ѿъ ѣмъ лозѣ ѿстѣннама, ѿ оꝓъ моѿ дѣлѣтель
 ѣтъ. всѣкъ розгѣ, ѡ мнѣ не творѣщю плодѣ, ѿзметъ ѿ: ѿ всѣкъ творѣщю плодѣ, ѡтребѣтъ
 ѿ, да многѣишѣи плодѣ прѣнесѣтъ. оꝓже въ чѣсти ѣте за слово, ѣже глаголахъ вѣмъ. бѣдѣте
 во мнѣ, ѿ ѿъ въ вѣс: ѿкоже розгѣ не мѡжетъ плодѣ сотворѣти ѡ себѣ, ѿце не бѣдетъ на
 лозѣ, тѣкъ ѿ въ, ѿце во мнѣ не прѣбѣдетѣ. ѿъ ѣмъ лозѣ, въ же рѡждѣ: ѿ ѿже бѣдетъ во
 мнѣ, ѿ ѿъ въ нѣмъ, тои сотворѣтъ плодѣ многѣ: ѿкъ безъ менѣ не мѡжете творѣти
 ницѣсѡже. ѿце ктѡ во мнѣ не прѣбѣдетъ, ѿзбѣржетъ вѡнъ, ѿкоже розгѣ, ѿ ѿзбѣшетъ: ѿ
 собрѣютъ ѿ, ѿ во оꝓнъ влѣгѣтъ, ѿ сгарѣтъ. ѿце прѣбѣдетѣ во мнѣ, ѿ глаголы моѿ въ вѣс
 прѣбѣдѣтъ: ѣмѣже ѿце хѡцѣте, просѣте, ѿ бѣдетъ вѣмъ. ѡ ѣмъ прослѣвени оꝓъ моѿ да плодѣ
 многѣ сотворѣте ѿ бѣдетѣ моѿ оꝓченицы. ѿкоже возлюбѣ ма оꝓѣ, ѿ ѿъ возлюбѣхъ вѣс:
 бѣдѣте въ любѣи моѣи. ѿце заповѣди моѣ соблюдѣте, прѣбѣдетѣ въ любѣи моѣи: ѿкоже ѿъ
 заповѣди оꝓѣ моѣгѡ соблюдѣхъ, ѿ прѣбывѣю въ ѣгѡ любѣи. ѿ глаголахъ вѣмъ, да радѡсть
 моѣ въ вѣс бѣдетъ, ѿ радѡсть вѣша ѿполнѣтѣ. ѿ ѣтъ заповѣди моѣ, да любѣте дрѣгѣ
 дрѣга, ѿкоже возлюбѣхъ въ. боольш сеѣ любѣе ницѡже ѿматъ, да ктѡ дрѣшѣ своѡ положѣтъ
 за дрѣги своѣ. въ дрѣзи моѿ ѣте, ѿце творѣте, ѣлика ѿъ заповѣдаю вѣмъ. не ктомъ вѣс
 глаголю рабы, ѿкъ рѣс не вѣтъ, что творѣтъ гѣ ѣгѡ: вѣс же рекѡхъ дрѣги, ѿкъ всѣ, ѿже
 слышѣхъ ѡ оꝓѣ моѣгѡ, казѣхъ вѣмъ. не въ менѣ ѿзбѣратѣ, но ѿъ ѿзбѣрѣхъ вѣс ѿ положѣхъ,
 да въ ѿдетѣ, ѿ плодѣ прѣнесѣте, ѿ плодѣ вѣшъ прѣбѣдетъ: да ѣгѡже ѿце просѣте ѡ оꝓѣ во ѿма
 моѣ, дѣтъ вѣмъ. ѿ заповѣдаю вѣмъ, да любѣте дрѣгѣ дрѣга. ѿце мнрѣ вѣс ненавѣдѣтъ, вѣдѣте,
 ѿкъ менѣ прѣжде вѣс возненавѣдѣ. ѿце ѡ мѣра быѣте были, мнрѣ оꝓево своѣ любѣлы бы: ѿкоже
 ѡ мѣра нѣте, но ѿъ ѿзбѣрѣхъ въ ѡ мѣра, сегѡ рѣдѣ ненавѣдѣтъ вѣс мнрѣ. помнѣйте слово,
 ѣже ѿъ рѣхъ вѣмъ: нѣтъ рѣс болий гѣ своѣгѡ. ѿце менѣ ѿзгнѣша, ѿ вѣс ѿзженѣтъ: ѿце
 слово моѣ соблюдѣша, ѿ вѣше соблюдѣтъ. но ѿ всѣ творѣтъ вѣмъ за ѿма моѣ, ѿкъ не
 вѣдѣтъ послѣвшагѡ ма. ѿце не быхъ прѣшелъ, ѿ глаголазъ ѿмъ, грѣхѣ не быша ѿмѣли: нынѣ
 же выны не ѿдѣтъ ѡ грѣсѣ своѣмъ. ненавѣдѣи менѣ, ѿ оꝓѣ моѣгѡ ненавѣдѣтъ. ѿце дѣлѣ не
 быхъ сотворѣлъ въ нѣхъ, ѿже ѿнъ ницѡже сотворѣ, грѣхѣ не быша ѿмѣли: нынѣ же ѿ
 вѣдѣша, ѿ возненавѣдѣша менѣ, ѿ оꝓѣ моѣгѡ. но да бѣдетъ слово писанное въ законѣ ѿхъ:
 ѿкъ возненавѣдѣша ма тѣне. ѣгда же прѣдетъ оꝓтѣшитель, ѿгоже ѿъ послѡ вѣмъ ѡ оꝓѣ,
 дхъ ѿстѣны, ѿже ѡ оꝓѣ ѿхѡдѣтъ, тои свѣдѣтельствѣтъ ѡ мнѣ. ѿ въ же свѣдѣтельствѣдетѣ,
 ѿкъ ѿконѣ со мною ѣте. ѿ глаголахъ вѣмъ, да не соблазнѣтѣ. ѡ сомноцѣ ѿженѣтъ въ:
 но прѣдетъ чѣс, да всѣкъ ѿже оꝓѣтъ въ мнѣтѣмъ свѣдѣ прѣносѣти вѣ. ѿ ѿ сотворѣтъ,

ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲈ Ⲡⲟⲗⲛⲁⲥⲏⲁ Ⲡⲟⲩⲥⲁ, ⲛⲘ ⲠⲈⲔⲈ. ⲛⲐ ⲈⲐⲁ ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲬⲐ ⲑⲁⲠⲓⲑ: ⲔⲐ ⲘⲒⲔⲁ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ ⲕⲁⲎⲰ, ⲠⲐⲛⲛⲁⲛⲛⲏⲧⲈ ⲈⲈ, ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲗⲗ ⲠⲒⲒⲕⲐ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲈⲘⲕⲐ ⲒⲈ ⲑⲁⲠⲓⲑ ⲛⲠⲈⲠⲈⲐⲐⲐ ⲛⲈ ⲠⲒⲒⲕⲐ, ⲓⲁⲕⲱ ⲈⲰ ⲑⲁⲠⲛⲘ ⲑⲒⲒⲕⲐ. ⲛⲘⲛⲏⲧⲈ ⲒⲈ ⲛⲔⲔ ⲕⲰ ⲠⲟⲗⲁⲑⲥⲠⲘ Ⲡⲁ, ⲛⲘ ⲛⲛⲓⲕⲧⲟⲗⲒⲈ ⲩⲱ ⲑⲁⲎⲰ ⲑⲟⲠⲠⲁⲎⲈⲧⲰ ⲠⲈⲔⲈ, ⲕⲁⲠⲠⲱ ⲛⲔⲔⲥⲘ; ⲛⲐ ⲓⲁⲕⲱ ⲈⲐⲁ ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲬⲐ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲓⲕⲟⲠⲈⲛ ⲛⲈⲠⲟⲗⲛⲏⲕⲐ ⲈⲈⲔⲔⲁ ⲑⲁⲥⲔⲁ ⲑⲁⲥⲏⲁ. ⲛⲐ ⲓⲗⲗ ⲛⲏⲧⲛⲏⲔⲘ ⲑⲁⲠⲓⲑ ⲒⲐⲐⲟⲗⲟ, ⲟⲩⲛⲈ ⲘⲒⲒⲑ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲔⲐ ⲓⲗⲗ ⲛⲔⲔ: ⲓⲕⲈ ⲑⲐ ⲛⲔⲔ ⲓⲗⲗ, ⲟⲩⲧⲒⲑⲥⲏⲧⲈⲠⲎ ⲛⲈ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ ⲕⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲓⲕⲈ ⲠⲘ ⲒⲈ ⲛⲔⲔ, Ⲡⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲟ ⲕⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲛⲘ ⲠⲒⲐⲥⲏⲔⲁ Ⲡⲛⲗ, ⲱⲑⲠⲛⲓⲕⲏⲧⲰ ⲠⲓⲠⲗ ⲱ ⲒⲠⲒⲈⲑⲒ, ⲛⲘ ⲱ ⲠⲠⲁⲑⲒ, ⲛⲘ ⲱ ⲥⲔⲔⲒ. ⲱ ⲒⲠⲒⲈⲑⲒ ⲟⲩⲑⲱ, ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲈ ⲑⲒⲠⲟⲗⲟⲧⲰ ⲑⲰ Ⲡⲁ. ⲱ ⲠⲠⲁⲑⲒ ⲒⲈ, ⲓⲁⲕⲱ ⲕⲐ Ⲡⲟⲩⲥⲁ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲛⲔⲔⲘ ⲛⲔⲔ, ⲛⲘ ⲕⲧⲟⲠⲘ ⲛⲈ ⲑⲓⲔⲛⲧⲈ ⲠⲈⲔⲈ. ⲱ ⲥⲔⲔⲒ ⲒⲈ, ⲓⲁⲕⲱ ⲕⲛⲁⲗⲰ ⲠⲓⲠⲁ ⲈⲈⲒⲱ ⲱⲥⲔⲗⲔⲈⲛⲰ ⲑⲁⲑⲒⲑⲧⲘ. ⲘⲒⲈ Ⲡⲛⲟⲗⲱ ⲛⲠⲠⲠⲱ ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲧⲏ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲛⲐ ⲛⲈ ⲠⲟⲗⲒⲧⲈ ⲛⲟⲓⲛⲧⲏ ⲛⲘⲛⲏⲧⲈ. ⲘⲒⲔⲁ ⲒⲈ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ Ⲡⲛⲗ, ⲔⲒⲕⲐ ⲛⲏⲧⲛⲏⲑ, ⲛⲁⲥⲧⲁⲑⲛⲧⲰ ⲑⲁ ⲛⲈ ⲑⲥⲁⲕⲥⲘ ⲛⲏⲧⲛⲏⲔⲘ: ⲛⲈ ⲱ ⲥⲈⲑⲒ ⲑⲐ ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲧⲏ ⲛⲠⲠⲁⲧⲘ, ⲛⲐ Ⲙⲁⲛⲓⲕⲁ ⲓⲕⲈ ⲟⲩⲑⲁⲑⲥⲏⲧⲰ, ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲧⲏ ⲛⲠⲠⲁⲧⲘ ⲛⲘ ⲒⲠⲔⲔⲥⲏⲧⲏⲧⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. Ⲡⲛⲗ Ⲡⲁ ⲠⲠⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲧⲰ, ⲓⲁⲕⲱ ⲩⲱ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ, ⲛⲘ ⲑⲟⲗⲑⲈⲧⲏⲧⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲑⲥⲁ Ⲙⲁⲛⲓⲕⲁ ⲛⲠⲠⲁⲧⲘ Ⲡⲟⲩⲥⲁ, ⲠⲟⲗⲘ ⲥⲔⲒ: ⲈⲈⲒⲱ ⲠⲁⲔⲏ ⲠⲒⲒⲕⲐ, ⲓⲁⲕⲱ ⲩⲱ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ, ⲛⲘ ⲑⲟⲗⲑⲈⲧⲏⲧⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲑⲠⲁⲠⲒ, ⲛⲘ ⲕⲧⲟⲠⲘ ⲛⲈ ⲑⲓⲔⲛⲧⲈ ⲠⲈⲔⲈ: ⲛⲘ ⲠⲁⲕⲛⲘ, ⲑⲠⲁⲠⲒ, ⲛⲘ ⲟⲩⲗⲠⲏⲧⲈ Ⲡⲁ; ⲛⲘ ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲗⲗ ⲛⲔⲔ ⲕⲐ Ⲡⲟⲩⲥⲁ, ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲕⲔ ⲟⲩⲑⲱ, ⲕⲧⲟ ⲈⲈ ⲘⲒⲒⲑ, ⲘⲒⲒⲈ ⲒⲐⲐⲟⲗⲈⲧⲰ, ⲑⲠⲁⲠⲒ; ⲛⲈ ⲑⲒⲑⲠⲱ, ⲕⲧⲟ ⲒⲐⲐⲟⲗⲈⲧⲰ. ⲠⲁⲗⲔⲠⲒ ⲒⲈ ⲓⲛⲈⲰ, ⲓⲁⲕⲱ ⲕⲟⲧⲠⲁⲕⲔ ⲘⲒⲔⲁ ⲑⲟⲠⲠⲁⲧⲏ, ⲛⲘ ⲠⲈⲕⲈ ⲛⲠⲓ: ⲱ ⲈⲈⲠⲱ ⲠⲘ ⲥⲧⲁⲗⲁⲑⲈⲧⲈⲠⲁ ⲠⲈⲗⲔⲔⲘ ⲥⲟⲑⲟⲗⲟ, ⲓⲁⲕⲱ ⲠⲒⲒⲕⲐ: ⲑⲠⲁⲠⲒ, ⲛⲘ ⲛⲈ ⲑⲓⲔⲛⲧⲈ ⲠⲈⲔⲈ: ⲛⲘ ⲠⲁⲕⲛⲘ, ⲑⲠⲁⲠⲒ, ⲛⲘ ⲟⲩⲗⲠⲏⲧⲈ Ⲡⲁ; ⲁⲠⲛⲏⲑ ⲁⲠⲛⲏⲑ ⲒⲐⲐⲟⲗⲟ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲓⲁⲕⲱ ⲑⲟⲥⲠⲁⲕⲈⲧⲈⲠⲁ ⲛⲘ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲔⲈⲧⲈ ⲑⲁ, ⲁ ⲠⲓⲠⲗ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲔⲈⲧⲈⲠⲁ: ⲑⲁ ⲒⲈ ⲠⲈⲕⲁⲠⲛⲏ ⲑⲔⲔⲈⲧⲈ, ⲛⲐ ⲠⲈⲕⲁⲠⲱ ⲑⲁⲥⲏⲧⲘ ⲑⲔⲔⲈⲧⲰ. ⲒⲈⲛⲁ, ⲘⲒⲔⲁ ⲠⲁⲗⲔⲁⲑⲈⲧⲰ, ⲓⲕⲟⲠⲈⲑⲒ ⲛⲠⲠⲁⲧⲘ, ⲓⲁⲕⲱ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈ ⲒⲟⲔⲰ Ⲙⲁ: ⲘⲒⲔⲁ ⲒⲈ ⲠⲟⲔⲏⲧⲰ ⲠⲟⲧⲠⲟⲕⲁ, ⲕⲧⲟⲠⲘ ⲛⲈ ⲠⲟⲠⲛⲏⲧⲰ ⲓⲕⲟⲠⲈⲛ ⲗⲁ ⲠⲁⲔⲟⲧⲰ, ⲓⲁⲕⲱ ⲠⲟⲔⲏⲕⲁ ⲕⲈⲗⲟⲑⲒⲕⲐ ⲑⲰ ⲠⲓⲠⲗ. ⲛⲘ ⲑⲁ ⲒⲈ ⲠⲈⲕⲁⲠⲱ ⲛⲠⲠⲁⲧⲈ ⲟⲩⲑⲱ ⲛⲘⲛⲏⲧⲈ: ⲠⲁⲕⲛⲘ ⲒⲈ ⲟⲩⲗⲠⲟ ⲑⲁ, ⲛⲘ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲔⲈⲧⲈⲠⲁ ⲈⲈⲔⲔⲁ ⲑⲁⲥⲏⲁ, ⲛⲘ ⲠⲁⲕⲛⲘ ⲁⲠⲛⲏⲑ ⲛⲠⲠⲁⲧⲘ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲰ ⲩⲱ ⲑⲁⲥⲏⲧⲘ ⲛⲐ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ ⲛⲐ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ ⲛⲐ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ ⲛⲐ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ. ⲁⲠⲛⲏⲑ ⲁⲠⲛⲏⲑ ⲒⲐⲐⲟⲗⲟ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲓⲁⲕⲱ Ⲙⲁⲛⲓⲕⲁ ⲓⲕⲈ ⲕⲈⲑⲱ ⲠⲠⲟⲑⲛⲧⲈ ⲩⲱ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲑⲐ ⲛⲠⲁ ⲠⲟⲈ, ⲔⲁⲥⲧⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲔⲟⲘⲈⲠⲒ ⲛⲈ ⲠⲠⲟⲑⲛⲧⲈ ⲛⲐ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ ⲑⲐ ⲛⲠⲁ ⲠⲟⲈ: ⲠⲠⲟⲑⲛⲧⲈ, ⲛⲘ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲈ, ⲔⲐ ⲠⲁⲔⲟⲧⲰ ⲑⲁⲥⲏⲧⲘ ⲑⲁⲥⲏⲧⲘ ⲛⲈⲠⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲧⲰ. ⲈⲐⲁ ⲑⲰ ⲠⲒⲐⲧⲕⲁⲕⲐ ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲕⲐ ⲑⲁⲠⲓⲑ: ⲛⲐ ⲠⲒⲐⲛⲔⲈⲧⲰ ⲕⲁⲎⲰ, ⲘⲒⲔⲁ ⲕⲧⲟⲠⲘ ⲑⲰ ⲠⲒⲐⲧⲕⲁⲕⲐ ⲛⲈ ⲒⲐⲐⲟⲗⲟ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲛⲐ ⲓⲁⲑⲒⲈ ⲱ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲑⲟⲗⲑⲈⲧⲏⲧⲰ ⲑⲁⲠⲓⲑ. ⲑⲰ ⲧⲟⲏ ⲔⲈⲛⲘ ⲑⲐ ⲛⲠⲁ ⲠⲟⲈ ⲑⲟⲠⲠⲟⲑⲛⲧⲈ, ⲛⲘ ⲛⲈ ⲒⲐⲐⲟⲗⲟ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲗⲗ ⲟⲩⲠⲟⲗⲟ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲱ ⲑⲁⲎⲰ. ⲈⲠⲓⲑ ⲑⲐ Ⲡⲟⲩⲥⲁ Ⲡⲟⲩⲥⲁ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲑⲐ Ⲡⲟⲩⲥⲁ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲑⲁⲠⲓⲑ, ⲓⲁⲕⲱ ⲑⲁ ⲠⲈⲔⲈ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲈ, ⲛⲘ ⲑⲒⲑⲟⲑⲁⲥⲏⲧⲈ, ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲗⲗ ⲩⲱ ⲑⲒⲒⲁ ⲛⲗⲁⲑⲟⲕⲐ. ⲛⲗⲁⲑⲟⲕⲐ ⲩⲱ ⲠⲒⲐⲛⲔⲟⲕⲐ ⲑⲰ ⲠⲓⲠⲗ: ⲛⲘ ⲠⲁⲕⲛⲘ ⲱⲥⲧⲁⲑⲠⲁⲛⲟ ⲠⲓⲠⲗ, ⲛⲘ ⲛⲔⲔ ⲕⲐ Ⲡⲟⲩⲥⲁ. ⲒⲐⲐⲟⲗⲁⲥⲏⲧⲘ ⲟⲩⲑⲱⲧⲁⲥⲁ ⲒⲐⲐⲟⲗⲈⲥⲘ, ⲁ ⲠⲒⲐⲧⲕⲏ ⲛⲛⲕⲟⲈⲁⲗⲒⲈ ⲛⲈ ⲒⲐⲐⲟⲗⲈⲥⲘ. ⲛⲘⲛⲏⲧⲈ ⲑⲒⲑⲠⲱ, ⲓⲁⲕⲱ ⲑⲒⲑⲥⲏ ⲑⲥⲁ, ⲛⲘ ⲛⲈ ⲧⲠⲈⲑⲑⲈⲥⲘ, ⲔⲐ ⲕⲧⲟ ⲧⲁ ⲑⲟⲠⲠⲁⲑⲈⲧⲰ: ⲱ ⲈⲈⲠⲱ ⲑⲒⲑⲠⲈⲑⲠⲱ, ⲓⲁⲕⲱ ⲩⲱ ⲑⲒⲒⲁ ⲛⲗⲁⲑⲟⲕⲐ. ⲛⲘ ⲑⲒⲑⲥⲏ ⲛⲠⲓ ⲒⲛⲈⲑⲧⲰ ⲑⲒⲑⲕⲏⲧⲰ ⲑⲒⲑⲕⲏⲧⲰ. ⲈⲈ ⲒⲈ ⲘⲒⲒⲑ ⲒⲛⲈⲑⲧⲰ ⲑⲒⲑⲕⲏⲧⲰ, ⲔⲐ ⲗⲛⲁⲑⲟⲧⲰ ⲧⲈⲑⲈ Ⲙⲁⲛⲓⲕⲁ ⲛⲏⲧⲛⲏⲑⲟⲕⲁ ⲑⲒⲒⲁ, ⲛⲘ ⲘⲒⲔⲟⲗⲒⲈ ⲠⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲧⲰ Ⲙⲁ ⲛⲠⲁ ⲉⲑⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲧⲰ ⲧⲁ ⲛⲈ ⲑⲟⲗⲠⲁⲑⲥⲏⲧⲰ. ⲛⲘ ⲛⲘⲛⲏⲧⲈ ⲠⲠⲟⲗⲁⲑⲥⲏⲧⲰ Ⲡⲁ ⲧⲱ Ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲟⲩⲑⲱ

тебѣ самагѡ славою, ꙗже имѣхъ оꙋ тебѣ прѣжде мѣрз не бысть. ꙗвѣхъ ѿма твоѣ челоуѣкѡмъ, ꙗже дѣла єси мнѣ ꙗ мѣра: твоѣ бѣша, и мнѣ ꙗ дѣла єси, и слово твоѣ сохраниша. нынѣ раздѣлѣша, ꙗко вѣла, єлика дѣла єси мнѣ, ꙗ тебѣ єсть: ꙗко глаголы, ꙗже дѣла єси мнѣ, дѣла имъ: и тѣи прѣлаша, и раздѣлѣша воистиннѣ, ꙗко ꙗ тебѣ ѣзыдохъ, и вѣрѡваша, ꙗко ты ма пола. ꙗзъ ѡ єхъ молю: не ѡ вѣмъ мѣрѣ молю, но ѡ тѣхъ, ꙗже дѣла єси мнѣ, ꙗко твоѣ єсть. и моѡ вѣла, твоѡ єсть: и твоѡ, моѡ: и пролабѣхъ вѣ нѣхъ. и котѡмѣ нѣемъ вѣ мѣрѣ, и єи вѣ мѣрѣ єсть, и ꙗзъ къ тебѣ градо. Ѹче єтѣи, солаудѣ ꙗ во ѿма твоѣ, ꙗже дѣла єси мнѣ, да бѣдѣтѣ єдино, ꙗкоже и мы. єгда бѣхъ єз нѣмѣ вѣ мѣрѣ, ꙗзъ солаудѣхъ ꙗ во ѿма твоѣ: ꙗже дѣла єси мнѣ, сохранихъ, и никтѡже ꙗ нѣхъ погѣе, тѡкѡмъ єиѣз погѣельный, да бѣдѣтѣ пиєиє. нынѣ же къ тебѣ градо, и єѡ глаголю вѣ мѣрѣ да ѿмѣтѣ радѡстѣ моѡ ѣполненѣ вѣ себѣ. ꙗзъ дѣхъ имъ слово твоѣ: и мѣрѣ возненлѣдѣ ꙗ, ꙗко не єсть ꙗ мѣра, ꙗкоже и ꙗзъ ꙗ мѣра нѣемъ. не молю, да бѡзѣмѣш ꙗ ꙗ мѣра, но да солаудѣш ꙗ ꙗ непрѣлѣнѣ. ꙗ мѣра не єсть, ꙗкоже и ꙗзъ ꙗ мѣра нѣемъ. свѣтѣ ꙗ во ѣстинѣ твоѡ: слово твоѣ ѣстина єсть. ꙗкоже менѣ полаѣлѣ єси вѣ мѣрѣ, и ꙗзъ полаѣхъ ꙗ вѣ мѣрѣ. и за нѣхъ ꙗзъ свѣщѣ себѣ, да и тѣи бѣдѣтѣ свѣщѣи во ѣстинѣ. не ѡ єхъ же молю тѡкѡмъ, но и ѡ вѣрѡуѡцѣхъ словесѣ ꙗ рѣдѣ вѣ ма. да єи єдино єсть, ꙗкоже ты Ѹче во мнѣ, и ꙗзъ вѣ тебѣ, да и тѣи вѣ нѣсѣ єдино бѣдѣтѣ: да и мѣрѣ вѣрѣ ѿметѣ, ꙗко ты ма полаѣлѣ єси. и ꙗзъ славо, ꙗже дѣла єси мнѣ, дѣла имъ: да бѣдѣтѣ єдино, ꙗкоже мы єдино єма. ꙗзъ вѣ нѣхъ, и ты во мнѣ, да бѣдѣтѣ свѣщѣи во єдино, и да раздѣлѣтѣ мѣрѣ, ꙗко ты ма пола, и возлаубѣлѣ єси ꙗ, ꙗкоже менѣ возлаубѣлѣ єси. Ѹче, ꙗже дѣла єси мнѣ, хоцѣ, да ѣдѣже єсмъ ꙗзъ, и тѣи бѣдѣтѣ со мнѡю: да вѣдѣтѣ славо моѡ, ꙗже дѣла єси мнѣ, ꙗко возлаубѣлѣ ма єси прѣжде сложенѣа мѣра. Ѹче прѣведный, и мѣрѣ тебѣ не познѣ, ꙗзъ же тѣа познѣхъ, и єи познѣша, ꙗко ты ма пола. и єлаѣхъ имъ ѿма твоѣ, и єлаѣ, да лаубѣ, єюже ма єси возлаубѣлѣ, вѣ нѣхъ бѣдѣтѣ, и ꙗзъ вѣ нѣхъ. и єѡ рѣкѣ ѣсѣ, ѣзѣ со оꙋченнѣи своѡмѣ на Ѹнѣ полѣ потѡка кѣдрѣка, ѣдѣже бѣ вѣртоградѣ, бѡнѣже вѣнѣ єамъ и оꙋченнѣи єгѡ.

Ин 13:31б-18:1

Вѣліє ꙗ єтѣхъ єтѣиє.

Вѣліє ꙗ іωάνна, зачѣло мѣз.

Речѣ гѣѣ своѡмъ оꙋченнѣкѡмъ: да не єлѣцѣтѣа єрдѣе вѣше: вѣрѣнѣте вѣ єѡ, и вѣ ма вѣрѣнѣте. вѣ домѣ оꙋѣа моєгѡ оѣнѣтѣлѣ мнѡгѣ єсть: ꙗце лѣ же нѣ, рѣкѣлѣ бѣхъ вѣамъ: ѣдѣ оꙋгѡтѡвѣтѣ мѣстѡ вѣамъ. и ꙗце понѣѣ и оꙋгѡтѡвѣлю мѣстѡ вѣамъ, пѣкѣ прѣнѣдѣ, и понмѣ вѣ къ себѣ: да ѣдѣже єсмъ ꙗзъ, и вѣ бѣдѣте: и ꙗможе ꙗзъ ѣдѣ вѣстѣ, и пѣтѣ вѣстѣ. глагола ємѣ дѡма: гѣн, не вѣемы, кѣамъ ѣдѣш; и кѣкѡ мѡжемъ пѣтѣ вѣдѣтѣн; глагола ємѣ ѣсѣ: ꙗзъ єсмъ пѣтѣ, и ѣстина, и жнѡтѣ: никтѡже прѣѣдѣтѣ ко оꙋѣѣ, тѡкѡмъ мнѡю. ꙗце ма вѣстѣ знѣлѣ, и оꙋѣа моєгѡ знѣлѣ вѣстѣ оꙋѣе: и ѡєлѣфъ познѣтѣ єгѡ, и вѣдѣтѣ єгѡ. глагола ємѣ фѣлѣппѣ: гѣн, покажѣ нѣамъ оꙋѣа, и долаѣтѣ нѣамъ. глагола ємѣ ѣсѣ: тѡлѣко вѣрѣма єз вѣамѣ єсмъ, и не познѣлѣ єси менѣ фѣлѣппѣ! вѣдѣвѣи менѣ, вѣдѣ оꙋѣа: и кѣкѡ ты глаголаеш, покажѣ нѣамъ оꙋѣа; не вѣрѣвѣш лѣ, ꙗко ꙗзъ во оꙋѣѣ, и оꙋѣѣ во мнѣ єсть; глаголы ꙗже ꙗзъ глаголю

бáмз, ὡ̅ себѣ̅ не глаго́лю: о́цз же во мнѣ̅ пребывáаи, то́и творитъ дѣла̅. вѣрѹ̅йте мнѣ̅, ꙗ́кв̅ ѡ́цз во о́цѣ̅, ꙗ́кв̅ о́цз во мнѣ̅.

Ин 14:1–11А
Плато́къ 5 недѣл.

Е̅в̅а̅н̅г̅е̅́̅ Ἰωάννα, зачáло м̅н̅.

Рече̅ гд̅ь сво́имз о̅ученикѹмз: глаго́лы ꙗ́же ѡ́цз глаго́лю бáмз, ὡ̅ себѣ̅ не глаго́лю: о́цз же во мнѣ̅ пребывáаи, то́и творитъ дѣла̅. вѣрѹ̅йте мнѣ̅, ꙗ́кв̅ ѡ́цз во о́цѣ̅, ꙗ́кв̅ о́цз во мнѣ̅. ꙗ́ще ли же нѣ̅, за̅ та̅ дѣла̅ вѣрѹ̅и мнѣ̅. а́мни̅ а́мни̅ глаго́лю бáмз: вѣрѹ̅аи̅ в̅з̅ ма̅, дѣла̅ ꙗ́же ѡ́цз творю̅, ꙗ́кв̅ то́и сотвори́тъ, ꙗ́кв̅ бѹ̅льша̅ си́хз сотвори́тъ, ꙗ́кв̅ ѡ́цз мо́емз̅ гра́дз̅. ꙗ́же ꙗ́ще что̅ про́сите̅ ὡ̅ о́цз̅ ὡ̅ и́мени мо́емз̅, то̅ сотвори̅: да̅ просла́внѣса̅ о́цз̅ в̅з̅ снѣ̅. ꙗ́ще же̅ про́сите̅ во̅ и́ма̅ мо́е, ѡ́цз̅ сотвори̅: ꙗ́ще̅ лю́бите̅ ма̅, за́повѣди̅ мо̅а̅ соблю́дите̅. ꙗ́же о̅умолю̅ о́цз̅, ꙗ́же̅ и́ного̅ о̅утѣшнѣла̅ да́тъ̅ бáмз̅, да̅ е̅детъ̅ с̅з̅ ва̅ми̅ в̅з̅ вѣ́кз̅: а́хз̅ и̅стны̅, е̅гѹ̅же̅ ми́рз̅ не̅ мо́жетъ̅ прѣ́ити̅, ꙗ́кв̅ не̅ вѣ́дитъ̅ е̅гѹ̅, ни́же̅ зна́етъ̅ е̅гѹ̅: вѣ́ же̅ зна́ете̅ е̅гѹ̅, ꙗ́кв̅ в̅з̅ ва́сз̅ пребывáетъ̅, ꙗ́кв̅ в̅з̅ ва́сз̅ е̅детъ̅. не̅ ѡ̅ста́влю̅ ва́сз̅ си́ры: прѣ́идѹ̅ к̅з̅ ва́мз̅. е̅ще̅ ма́лз̅, ꙗ́же̅ ми́рз̅ к̅томз̅ не̅ вѣ́дитъ̅ мене̅: вѣ́ же̅ вѣ́дите̅ ма̅, ꙗ́кв̅ ѡ́цз̅ жи́вз̅, ꙗ́же̅ вѣ́ди̅ е̅детъ̅. в̅з̅ то́и̅ де́нь̅ раз̅умѣ́ете̅ вѣ́, ꙗ́кв̅ ѡ́цз̅ мо́емз̅, ꙗ́же̅ вѣ́ во мнѣ̅, ꙗ́же̅ в̅з̅ ва́сз̅. и́мѣа̅и̅ за́повѣди̅ мо̅а̅ ꙗ́же̅ соблю́аи̅ и́хз̅, то́и̅ е̅сть̅ лю́ба̅и̅ ма̅: а̅ лю́ба̅и̅ ма̅, возлю́бленз̅ е̅детъ̅ о́цз̅емз̅ мо́имз̅, ꙗ́же̅ возлю́блю̅ е̅гѹ̅, ꙗ́же̅ в̅з̅ ва́сз̅ е̅мз̅ сáмз̅.

Ин 14:10Б-21
Сѹ̅ево́та̅ 5 недѣл.

Е̅в̅а̅н̅г̅е̅́̅ Ἰωάννα, зачáло м̅н̅.

Рече̅ гд̅ь сво́имз о̅ученикѹмз: и́мѣа̅и̅ за́повѣди̅ мо̅а̅ ꙗ́же̅ соблю́аи̅ и́хз̅, то́и̅ е̅сть̅ лю́ба̅и̅ ма̅: а̅ лю́ба̅и̅ ма̅, возлю́бленз̅ е̅детъ̅ о́цз̅емз̅ мо́имз̅, ꙗ́же̅ возлю́блю̅ е̅гѹ̅, ꙗ́же̅ в̅з̅ ва́сз̅ е̅мз̅ сáмз̅. глаго́ла̅ е̅мз̅̅ и̅да̅, не̅ и̅ка̀ри́ѹтскѣ̅: гд̅и̅, ꙗ́же̅ что̅ вѣ́сте̅, ꙗ́кв̅ на́мз̅ хо́щеш̅и̅ вѣ́стити̅са̅, а̅ не̅ ми́рови̅; ѡ̅вѣ́ща̅ и̅и̅сз̅, ꙗ́же̅ е̅мз̅̅: ꙗ́же̅ к̅то̅ лю́битъ̅ ма̅, сло́во̅ мо́е̅ соблю́детъ̅: ꙗ́же̅ о́цз̅ мо́и̅ возлю́битъ̅ е̅гѹ̅, ꙗ́же̅ к̅з̅ немз̅̅ прѣ́иде̅ма̅, ꙗ́же̅ о́бнѣ́тель̅ о̅у̅ негѹ̅ сотвори́ма̅. не̅ лю́ба̅и̅ ма̅, сло́вез̅̅ мо́ихз̅ не̅ соблю́детъ̅: ꙗ́же̅ сло́во̅, ꙗ́же̅ слы́шите̅, не̅ вѣ́сте̅ мо́е̅, но̅ по́слы́шагѹ̅ ма̅ о́цз̅.

Ин 14:21–24
Сѹ̅о́мз̅ а̅и̅л̅з̅̅ и̅да̅.

Е̅в̅а̅н̅г̅е̅́̅ Ἰωάννα, зачáло м̅н̅.

Рече̅ гд̅ь сво́имз о̅ученикѹмз: да̅ не̅ смѹ̅цáет̅са̅ се́рдце̅ ва́ше̅, ни̅ о̅у̅стра́шáетъ̅. слы́шите̅, ꙗ́же̅ ѡ́цз̅ рѣ́хз̅ ва́мз̅: и̅дѹ̅ ꙗ́же̅ прѣ́идѹ̅ к̅з̅ ва́мз̅. ꙗ́же̅ вѣ́сте̅ лю́би̅ли̅ ма̅, возра́довали̅са̅ вѣ́сте̅ о̅убѹ̅, ꙗ́же̅ рѣ́хз̅, и̅дѹ̅ к̅ о́цз̅̅: ꙗ́же̅ о́цз̅ мо́и̅ бо́ли̅ мене̅̅ е̅сть̅. ꙗ́же̅ ны́нѣ̅ рѣ́хз̅ ва́мз̅, прѣ́же̅ да́же̅ не̅ е̅детъ̅, да̅ е̅гда̅̅ е̅детъ̅, вѣ́рѹ̅и̅ и̅мете̅. к̅томз̅̅ не̅ мно́гѹ̅ глаго́лю̅ с̅з̅ ва́ми̅: гра́детъ̅ во̅ сегѹ̅ ми́ра̅ к̅на́зъ̅, ꙗ́же̅ во мнѣ̅̅ не̅ и́ма̅тъ̅ ни́чею̅же̅. но̅ да̅ раз̅умѣ́етъ̅ ми́рз̅, ꙗ́же̅ лю́блю̅ о́цз̅̅, ꙗ́же̅ ꙗ́же̅ заповѣ́да̅ мнѣ̅̅ о́цз̅̅, та́кѹ̅ творю̅: востáните̅, и̅де̅мз̅̅ ѡ̅и̅да̅. ѡ́цз̅̅ е̅сть̅̅ лоза̅̅ и̅стни̅на̅, ꙗ́же̅ о́цз̅̅ мо́и̅ дѣ́латель̅ е̅сть̅. вѣ́кз̅̅ роз̅гз̅̅, ὡ̅̅ мнѣ̅̅ не̅ творáщю̅ пло́дз̅̅, и̅з̅метъ̅̅ ю̅̅: ꙗ́же̅ вѣ́кз̅̅ творáщю̅ пло́дз̅̅, ѡ̅т̅рѣ́внѣ́тъ̅

ἵ, да множайшій плодъ принесётъ. оубже вы чисти есте за слово, еже глаголахъ вамъ. едите во мнѣ, и азъ въ васъ: якоже розга не можетъ плода сотворити ѿ себѣ, аще не едетъ на лозѣ, такъ и вы, аще во мнѣ не пребываете. азъ есмь лоза, вы же рождаете: и яже едетъ во мнѣ, и азъ въ немъ, той сотворитъ плодъ многъ: яко безъ мене не можете творити ничегоже. аще кто во мнѣ не пребываетъ, избережетъ воню, якоже розга, и изброшетъ: и сохнутъ ѿ, и во огнь впадаютъ, и сгарятъ. аще пребываете во мнѣ, и глаголы мои въ васъ пребываютъ: елиже аще хощете, просите, и едетъ вамъ.

Ин 14:27б-15:7

Понедѣльникъ 3 недѣли.

Евангеліе Ἰωάνна, зачатіе ѿ.

Рече гдѣ своимъ ученикомъ: азъ есмь лоза истинная, и оца мой дѣлатель есть. всако розга, ѿ мнѣ не творящую плода, изметъ ѿ: и всако творящую плода, употребитъ ѿ, да множайшій плодъ принесётъ. оубже вы чисти есте за слово, еже глаголахъ вамъ. едите во мнѣ, и азъ въ васъ: якоже розга не можетъ плода сотворити ѿ себѣ, аще не едетъ на лозѣ, такъ и вы, аще во мнѣ не пребываете. азъ есмь лоза, вы же рождаете: и яже едетъ во мнѣ, и азъ въ немъ, той сотворитъ плодъ многъ: яко безъ мене не можете творити ничегоже. аще кто во мнѣ не пребываетъ, избережетъ воню, якоже розга, и изброшетъ: и сохнутъ ѿ, и во огнь впадаютъ, и сгарятъ. аще пребываете во мнѣ, и глаголы мои въ васъ пребываютъ: елиже аще хощете, просите, и едетъ вамъ.

Ин 15:1-7

Септѣмвриа 6, мѣсѣца.

Евангеліе Ἰωάνна, зачатіе ѿ.

Рече гдѣ своимъ ученикомъ: якоже возлюбилъ ма оца, и азъ возлюбилъ васъ: едите въ любви моеи. аще заповѣди мои соблюдете, пребываете въ любви моеи: якоже азъ заповѣдалъ оца моего соблюдать, и пребываю въ егъ любви. еи глаголахъ вамъ, да радость моя въ васъ едетъ, и радость ваша исполнитъ. еи есть заповѣдь моя, да любите другъ друга, якоже возлюбилъ вы. большъ ея любви никтоже имать, да кто душъ свою положитъ за друга своего. вы други мои есте, аще творите, елика азъ заповѣдаю вамъ. не котомъ васъ глаголю рече, яко рече не вѣстать, что творитъ гдѣ егъ: васъ же рекъ другъ, яко вса, яже слышалъ ѿ оца моего, сказавъ вамъ. не вы мене избрате, но азъ избравъ васъ, и положивъ, да вы идете, и плодъ принесете, и плодъ вашъ пребываетъ: да егъже аще просите ѿ оца во имя мое, дастъ вамъ.

Ин 15:9-16

Мѣсѣца 11, мѣсѣца.

Евангеліе Ἰωάνна, зачатіе ѿ.

Рече гдѣ своимъ ученикомъ: еи заповѣдаю вамъ, да любите другъ друга. аще миръ васъ ненавидитъ, вѣдите, яко мене прежде васъ возненавидѣ. аще ѿ мира вы есте бывши, миръ оуб

своє любили бы: ꙗкоже Ἰωάνна нѣсте, но ꙗзъ нѣбрахъ вы Ἰωάνна, сегѡ ради ненавидѣтъ васъ мѣръ. помниайте слово, ꙗже ꙗзъ рѣхъ вамъ: нѣсть рѣкъ болѣе гдѣ моего. ꙗже мене нѣгнаша, и васъ нѣженѣтъ: ꙗже слово мое соблюдоша, и вые соблюдеѣтъ. но еѣа вѣа творѣтъ вамъ за ѿма мое, ꙗко не вѣдаѣтъ послабшаго ма. ꙗже не быхъ пришеа, и глаголама ѿма, грѣхъ не быша ѿма: нынѣ же выны не ѿмаѣтъ ѡ грѣсѣ своемъ. ненавидаѣ мене, и оца моего ненавидеѣтъ. ꙗже дѣла не быхъ сотвориа въ нѣхъ, ꙗже нѣхъ никтоже сотвори, грѣхъ не быша ѿма: нынѣ же и видѣша, и возненавидѣша мене, и оца моего. но да вѣдѣте слово писанное въ законѣ нѣхъ: ꙗко возненавидѣша ма тѣне. егда же придеѣтъ оутѣшитель, егдаже ꙗзъ послю вамъ Ἰωάνна, дѣхъ истинны, ꙗже Ἰωάνна нѣходѣтъ, тоѣ свидѣтельствуетъ ѡ мнѣ. и вы же свидѣтельствуете, ꙗко ѿконѣ со мною есте. еѣа глаголахъ вамъ, да не заблудѣте. Ἰωάνна сонмица ѿженѣтъ вы: но придеѣтъ чѣсъ, да вѣахъ ꙗже оубѣеѣтъ вы мнѣта сѣже прѣнонѣти бѣ.

Ин 15:17-16:2

Събѣта ꙗ по папѣ.

Сѣе же и мѣченикъма.

Ἰωάνна, зачало ѿ.

Рече гдѣ своимъ оученикъма: придеѣтъ чѣсъ, да вѣахъ ꙗже оубѣеѣтъ вы мнѣта сѣже прѣнонѣти бѣ. и еѣа сотворѣтъ, ꙗко не познаша оца, ни мене. но еѣа глаголахъ вамъ: да егда придеѣтъ чѣсъ, помниайте се, ꙗко ꙗзъ рѣхъ вамъ. сѣхъ же вамъ нѣперва не рѣхъ, ꙗко съ вамъ вѣхъ. нынѣ же ѿдѣ къ послабшемъ ма, и никтоже Ἰωάνна вѣахъ вопрошаѣтъ мене, кама ѿдеши; но ꙗко еѣа глаголахъ вамъ, скорѣн ѿполнѣхъ сердца ваа. но ꙗзъ истинѣ вамъ глаголю, оубѣеѣтъ вы, да ꙗзъ ѿдѣ: ꙗже бо не ѿдѣ ꙗзъ, оутѣшитель не придеѣтъ къ вамъ. ꙗже ли же ѿдѣ, послю егда къ вамъ. и пришеа оны, ѡбличѣтъ мѣръ ѡ грѣсѣ, и ѡ прѣдѣ, и ѡ сѣдѣ. ѡ грѣсѣ оубѣеѣтъ, ꙗко не вѣрѣютъ въ ма. ѡ прѣдѣ же, ꙗко ко оца моемъ ѿдѣ, и ктомъ не видѣте мене. ѡ сѣдѣ же, ꙗко князь мѣра сегѡ ѡсѣденъ бытъ. еѣе многу ѿмамъ глаголати вамъ, но не можете носѣти нынѣ. егда же придеѣтъ оны, дѣхъ истинны, настѣбѣтъ вы на вѣахъ истинѣ.

Ин 16:2Б-13А

Вторникъ 3 недѣли.

Ἰωάνна, зачало ѿ.

Рече гдѣ своимъ оученикъма: вѣа елика ѿма оца, моа сѣтъ: сегѡ ради рѣхъ, ꙗко Ἰωάνна моего приметъ, и возвѣстѣтъ вамъ. вмаѣ, и ктомъ не видѣте мене: и паки вмаѣ, и оубѣеѣтъ ма, ꙗко ѿдѣ ко оца. рѣша же Ἰωάνна оученикъма егда къ себѣ: что еѣе еѣе, ꙗже глаголетъ намъ, вмаѣ, и не видѣте мене; и паки, вмаѣ и оубѣеѣтъ ма; и ꙗко ꙗзъ ѿдѣ ко оца, глаголахъ оубѣеѣтъ, что еѣе еѣе, ꙗже глаголетъ, вмаѣ; не вѣмы, что глаголетъ. разѣмѣ же ѿне, ꙗко хотѣхъ егда вопрошѣти, и рече ѿма: ѡ семъ ли стѣзѣте ма междѣ собою, ꙗко рѣхъ: вмаѣ, и не видѣте мене: и паки, вмаѣ, и оубѣеѣтъ ма; аминъ аминъ глаголю вамъ, ꙗко восплачѣте и возрыдаѣте вы, а мѣръ возрадаѣте: вы же печальны вѣдѣте, но печаль ваа въ

ра́дость бѣдетъ. жена, ѣгда раждаетъ, скорбь ѿматъ, ѿкъ прїиде годъ ѣла: ѣгда же родитъ отроца, ктомѣ не помнитъ скорби за радость, ѿкъ родиса человекъ въ мїръ. и въ же печаль ѿматъ оубо нынѣ: пакн же оузрю вы, и возрадѣтея сердце ваше, и радости вашея никтоже возметъ ѿ васъ: и въ тои день мене не вопрошите ниесѡже. аминь аминь глаголю вамъ, ѿкъ ѣлика аще чешѡ просите ѿ оца во ѿма моє, дасть вамъ.

Ин 16:15–23
Среда 3 недѣли.

Евангеліе Ἰωάνна, зачало 16.

Рече гдѣ евоимъ оученикомъ: аминь аминь глаголю вамъ, ѿкъ ѣлика аще чешѡ просите ѿ оца во ѿма моє, дасть вамъ. доселѣ не просите ниесѡже во ѿма моє: просите, и прїимете, да радость ваша исполнена бѣдетъ. иако въ притчахъ глаголахъ вамъ: но прїидетъ часъ, ѣгда ктомѣ въ притчахъ не глаголю вамъ, но аще ѿ оца возвѣщѣ вамъ. въ тои день во ѿма моє вопрошите, и не глаголю вамъ, ѿкъ азъ оумолѡ оца ѿ васъ. а вы во оца любите вы, ѿкъ вы мене возлюбите, и вѣрваете, ѿкъ азъ ѿ бга нзыдохъ. нзыдохъ ѿ оца, и прїидохъ въ мїръ: и пакн ѡстаблѡ мїръ, и идѡ ко оцу. глаголаша емѣ оученицы егѡ: се нынѣ не ѡбещавъ глаголаши, а притчи никоеаже не глаголаши. нынѣ вѣмы, ѿкъ вѣси всѡ, и не трѣбѣши, да кто тѡ вопрошаетъ: ѿ семъ вѣрдемъ, ѿкъ ѿ бга нзшелъ еси. ѡвѣща имъ иисъ: нынѣ ли вѣрдете; се градѣтъ часъ, и нынѣ прїиде, да разыдетеса кождо во евоа, и мене единаго ѡстабните: и нѣсмь единъ, ѿкъ оца со мною естъ. иако глаголахъ вамъ, да во мнѣ мїръ ѿматъ.

Ин 16:23Б-33А
Четвертокъ 3 недѣли.

Евангеліе Ἰωάνна, зачало 16.

Во время оно, возведе иисъ очи свои на небо, и рече: оче, прїиде часъ: прослави ена твоего, да и ена твои прославитъ тѡ: ѿкоже дѡлъ еси емѣ влѣтъ всѡкѡ плоти, да всѡко еже дѡлъ еси емѣ, дасть имъ живѡтъ вѣчный. се же естъ живѡтъ вѣчный, да знаютъ тебе единаго истиннаго бга, и егоже послѡлъ еси иисъ хрїта. азъ прославихъ тѡ на земли: дѣло совершилъ, еже дѡлъ еси мнѣ да сотворю. и нынѣ прослави ма ты оче оубо тебе самаго славою, юже имѣхъ оубо тебе прежде мїръ не бытъ. а вѣхъ ѿма твоє человекѡмъ, иже дѡлъ еси мнѣ ѿ мїра: твои вѣща, и мнѣ ихъ дѡлъ еси, и слово твоє сохраниша. нынѣ разумѣша, ѿкъ всѡ, ѣлика дѡлъ еси мнѣ, ѿ тебе етъ: ѿкъ глаголы, иже дѡлъ еси мнѣ, дахъ имъ: и ти прїаша, и разумѣша воистинно, ѿкъ ѿ тебе нзыдохъ, и вѣрвоаша, ѿкъ ты ма посла. азъ ѡ еихъ молѡ: не ѡ всемъ мїрѣ молѡ, но ѡ тѣхъ, иже дѡлъ еси мнѣ, ѿкъ твои етъ. и моа всѡ, твоа етъ: и твоа, моа: и прославиша въ нихъ. и ктомѣ нѣсмь въ мїрѣ, и еи въ мїрѣ етъ, и азъ къ тебе градѡ. оче етѡи, соблюди ихъ во ѿма твоє, иже дѡлъ еси мнѣ, да бѣдѣтъ едино, ѿкоже и мы. ѣгда вѣхъ съ нами въ мїрѣ, азъ соблюдохъ ихъ во ѿма твоє: иже дѡлъ

ἐνὶ μνητέ, сохранихъ, и никтоже Ἰωάννης погнѣе, τὸκμω сынъ погнѣельный, да сѣдетца писаніе. нынѣ же къ тебе градоу, и сѣа глаголю въ мирѣ да ѿмѣтъ радость мою исполнену въ тебе.

Ин 17:1-13

Недѣла 3 сѣрыхъ оцъ, ѿже въ никен.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачало ѿз.

Во время оно, возведъ иисъ очн свои на небо, и рече: ѿкоже ты ма оче погнѣлъ еси въ миръ, и азъ погнѣхъ ихъ въ миръ. и за нихъ азъ сѣщу себѣ, да и ты бѣдѣтъ сѣщени во истинѣ. не ѿ сихъ же молю τὸκμω, но и ѿ вѣрдоушихъ словесѣ ихъ ради въ ма. да еси единого едѣть, ѿкоже ты оче во мнѣ, и азъ въ тебе, да и ты въ насъ единого бѣдѣтъ: да и миръ вѣрдо иметъ, ѿкѡ ты ма погнѣлъ еси. и азъ славо, юже далъ еси мнѣ, дахъ имъ: да бѣдѣтъ единого, ѿкоже мы единого есма. азъ въ нихъ, и ты во мнѣ, да бѣдѣтъ свершени во единого, и да раздѣмѣтъ миръ, ѿкѡ ты ма погнѣ, и возлюбилъ еси ихъ, ѿкоже мене возлюбилъ еси. оче, ихъже далъ еси мнѣ, хоцѣ, да и дѣже есма азъ, и ты бѣдѣтъ со мною: да бѣдѣтъ славо мою, юже далъ еси мнѣ, ѿкѡ возлюбилъ ма еси прежде сложеніа мира. оче праведный, и миръ тебе не познѣ, азъ же тѣ познѣхъ, и си познѣша, ѿкѡ ты ма погнѣ. и сказахъ имъ ѿма твоѣ, и скажѣ, да любви, еюже ма еси возлюбилъ, въ нихъ бѣдетъ, и азъ въ нихъ.

Ин 17:18-26

Патокъ 3 недѣлн.

Ἐπιτε Ἰωάννα, зачало ѿн.

Во время оно, изыде иисъ со ученики свои на онъ полъ потока кедрика, и дѣже бѣ вертоградъ, вонъже видѣ самъ и ученицы егѡ. вѣдѣше же иуда предаѣи егѡ мѣсто, ѿкѡ множицею. совѣраше иисъ тѣ со ученики свои. иуда же пріемъ спѣрѣ, и ѿ архіерей и фарісей слѣгн, пріиде тѣмъ со свѣтлы и свѣщамн и орѣжн. иисъ же вѣдый всѣ градоула нѣнъ, и зшѣдъ рече имъ: когѡ ищете; ѿвѣщаша емѣ: ииса назарѣа. глагола имъ иисъ: азъ есма. стоаше же и иуда, иже предаше егѡ, съ нимн: да ѿкоже рече имъ, азъ есма, идоша впаѣть, и падоша на землѣ. пакн же вопрои ихъ иисъ: когѡ ищете; онн же рѣша: ииса назарѣа. ѿвѣща иисъ: рѣхъ вамъ, ѿкѡ азъ есма. аще оубо мене ищете, ѡставите сихъ итн. да сѣдетца слово еже рече: ѿкѡ ихъже далъ еси мнѣ, не погнѣхъ ѿ нихъ никогоже. сімѡнъ же петръ имый ножа, и звлече егѡ, и оудари архіерѣова раба, и оурѣза емѣ оухѡ десноѣ: бѣ же ѿма раво мѣхъ. рече же иисъ петровн: конзи ножа въ ножницѣ. чашѣ юже дѣтъ мнѣ оцъ, не имамъ ли питн еѣ; спѣра же и тысащникъ, и слѣгн иудейскѣа ѿша ииса и сѣзаша егѡ. и ведоша егѡ ко аннѣ первѣе, бѣ во третѣ каіафѣ, иже бѣ архіерей лѣтѣ томѣ. бѣ же каіафа дѣвыи совѣтъ иудеѡмъ, ѿкѡ оубо есѣтъ единомѣ человекѣ оумрѣти за людн. по иисѣ же идаше сімѡнъ петръ, и дрѣгн ученикъ: ученикъ же тои бѣ знаемъ архіерѣовн, и видѣ со иисомъ во дворѣ архіерѣовъ. петръ же стоаше при двѣрехъ внѣ: и зыде оубо ученикъ тои, иже бѣ знаемъ архіерѣовн, и рече двѣрницѣ, и введѣ петра. глагола же раба двѣрница петровн: еда и ты ученикъ еси человека сего; глагола онъ: не есма. стоахѣ же рабн и слѣгн огнь сотворше, ѿкѡ знама бѣ, и грѣахѣса. бѣ же съ

νήμην πέτρῳ ἐτοῦ ἡ γρῆσαι. ἀρχιερεῖν же вопроσὶ ἰῆσα ὦ οὔχενιцѣхз ἔγῶ, ἡ ὦ οὔχенин ἔγῶ. ὠβѣца ἔμδ ἰῆсз: ἄзз не ѡбннδаса глаголахз мѣрδ: ἄзз всегда оὔчѣхз на сонннцнхз, ἡ вз цѣрквн, ἡдѣже всегда ἰδдѣс снѣмлютса, ἡ тѣн не глаголахз ннчсѡже. что ма вопрошѣшн; вопроσὶ слышавшнхз, что глаголахз ἡмз: сѣ сн вѣдѣтз, ἡже рѣхз ἄзз. сѣ же рѣкшδ ἔмδ, ἔдннз ὠ предсѣдѣцнхз сдгз оὔдѣрн вз лннѣтδ ἰῆса, рѣкз: тѣкѡ лн ὠвѣцабѣшн архїерѣобн; ὠвѣца ἔмδ ἰῆсз: ἡце сѣтѣ глаголахз, свндѣтельствѣн ὠ сѣтѣ: ἡце лн дѡбрѣ, что ма бѣшн; послѣ же ἔгδ ἡнна вѣзана кз клѣфѣ архїерѣобн. бѣ же сѣмѡнз пѣтрз ἐτοῦ ἡ γρῆσαι. рѣша же ἔмδ: ἔд ἡ тѣ ὠ оὔченикз ἔгῶ ἔсн; ὄнз же ὠвѣржеса, ἡ речѣ: нѣсѣмь. глагола ἔдннз ὠ рѣвз архїерѣвз, ѡжннса сѣн, ἔмδже пѣтрз оὔрѣза оὔхо: не ἄзз лн тѣ вѣдѣхз вз вертоградѣ сз ннмз; пакн оὔбѡ пѣтрз ὠвѣржеса: ἡ ἡбѣ пѣтѣлз возгласн. вѣдоша же ἰῆса ὠ клѣфы вз прѣтѡрз: бѣ же оὔтро: ἡ тнн не внндоша вз прѣтѡрз, да не ѡсквернѣтса, но да ἡдѣтз фѣскδ.

Ин 18:1–28

Ἐνλίε б сѣхз сѣрастѣн.

Ἐνλίε ὠ ἰωάννα, зачѣло ἡд.

Во врѣма ὄно вѣдоша ἰῆса ὠ клѣфы вз прѣтѡрз: бѣ же оὔтро: ἡ тнн не внндоша вз прѣтѡрз, да не ѡсквернѣтса, но да ἡдѣтз фѣскδ. ἡзѣде же пѣлѣтз кз ннмз вѡнз, ἡ речѣ: кδю рѣчь прнносѣте на человекѣ сѣгδ; ὠвѣцаша ἡ рѣша ἔмδ: ἡце не бы бѣлз сѣн сѡдѣн, не бѣхомз прѣдлн ἔгδ тѣвѣ. речѣ же ἡмз пѣлѣтз: помнѣте ἔгδ вы, ἡ по законδ вѣшемδ сднѣте ἔмδ. рѣша же ἔмδ ἰддѣс: нѣмз не догѡнтз оὔвѣтн ннкогѡже. да слѡво ἰῆсѡво вѣдѣтса, ἔже речѣ, назнѣмѣнδѡ, кѡѡ сѣртню хотѣше оὔмрѣтн. вннѣ же пакн пѣлѣтз вз прѣтѡрз, ἡ гласн ἰῆса, ἡ речѣ ἔмδ: тѣ лн ἔсн црѣ ἰддѣнскз; ὠвѣца ἔмδ ἰῆсз: ὠ сѣтѣ лн тѣ сѣ глаголѣшн, ἡн ἡннн тѣвѣ рѣкѡша ὠ мнѣ; ὠвѣца пѣлѣтз: ἔд ἄзз жндѡвннз ἔсѣмь; рѡдз тѣбѡн ἡ архїерѣс прѣдѣша тѣ мнѣ, что ἔсн сотворнлз; ὠвѣца ἰῆсз: црѣтво моѣ нѣсѣть ὠ мѣра сѣгῶ: ἡце ὠ мѣра сѣгῶ бѣло бы црѣтво моѣ, сдгн мон оὔбѡ подвнзѣлнса бѣша, да не прѣдлнз бѣхз бѣлз ἰддѣѡмз: нннѣ же црѣтво моѣ нѣсѣть ὠсѡдδ. речѣ же ἔмδ пѣлѣтз: оὔбѡ црѣ лн ἔсн тѣ; ὠвѣца ἰῆсз: тѣ глаголѣшн, ἡкѡ црѣ ἔсѣмь ἄзз. ἄзз на сѣ рѡднхса, ἡ на сѣ прнндохз вз мѣрз, да свндѣтельствѣю ἡсѣннδ: ἡ всѣкз, ἡже ἔсѣт ὠ ἡсѣннн, послѣшаѣтз глѣса моѣгῶ. глагола ἔмδ пѣлѣтз: что ἔсѣт ἡсѣннн; ἡ сѣ рѣкз, пакн ἡзѣде кѡ ἰддѣѡмз, ἡ глагола ἡмз: ἄзз нн ἔднннѡ вннн ѡвѣрѣтѣю вз нѣмз. ἔсѣт же ὡбѣчѣнѣ вѣмз, да ἔдннѡго вѣмз ὠпδцѣ на пѣххδ: хѡцѣте лн оὔбѡ, да ὠпδцѣ вѣмз црѣ ἰддѣнскѣ; возопнша же пакн внн, глаголюще: не сѣгδ, но вѣрѣвѣδ: бѣ же вѣрѣвѣ разѡбнннскз. тогдѡ оὔбѡ пѣлѣтз поѣтз ἰῆса, ἡ вн ἔгδ. ἡ вѡннн сплѣтше вѣнѣцз ὠ тѣрнѣѡ, возложнша ἔмδ на глѣвδ, ἡ вз рнзδ багрѣнδ ѡблѣкѡша ἔгδ. ἡ глаголахδ: рѣднѣса црѣ ἰддѣнскн! ἡ бѣххδ ἔгδ по лннѣтѡма. ἡзѣде же пакн вѡнз пѣлѣтз, ἡ глагола ἡмз: сѣ ἡзѡжδ ἔгδ вѣмз вѡнз, да разδмѣтѣте, ἡкѡ вз нѣмз нн ἔднннѡ вннн ѡвѣрѣтѣю. ἡзѣде же вѡнз ἰῆсз, носѣ тѣрнѡвѣнз вѣнѣцз, ἡ багрѣнδ рнзδ. ἡ глагола ἡмз: сѣ человекз. ἔгдѣ же вѣдѣша ἔгδ архїерѣс ἡ сдгн, возопнша глаголюще: распнн, распнн ἔгδ. глагола ἡмз пѣлѣтз: помнѣте ἔгδ вы, ἡ распннѣте: ἄзз ѡ не ѡвѣрѣтѣю вз нѣмз вннн. ὠвѣцаша ἔмδ ἰддѣс: мѣ законз ἡмѣмь, ἡ по законδ нѣшемδ дѡлженз ἔсѣт оὔмрѣтн, ἡкѡ сѣбѣ сѣн бѣжѣѡ сотворн. ἔгдѣ же слыша пѣлѣтз сѣ слѡво, пѣче

οὐβοάσα. ἢ ἐνῆδε ἐκ πρετώρων πάκν, ἢ глагола ἰησοῦν: ἠκδδδ εἰς τῆς; ἰησз же ἠβεѳта не даде εἰмδ. глагола же εἰмδ πῆлᾱтз: мнѣ ли не глаголешн; не вѣси ли, ἵакω влᾱсть ἡмамз распᾱтн тᾱ, ἢ влᾱсть ἡмамз пδстᾱтн тᾱ; ἠβεѳцᾱ ἰηсз: не ἡмаши влᾱтн ни εἰдᾱныᾱ на мнѣ, ἵцѣ не бѣ тᾱ данᾱ εβыше. сегᾱ рᾱдн предᾱвыᾱ мᾱ твеѳѣ, бо лᾱй грѣхз ἡмᾱть. ἠ сегᾱ ἡсᾱше пῆлᾱтз пδстᾱтн εἰδᾱ. ἰδᾱεε же во пῆлᾱхδ, глаголюще: ἵцѣ сегᾱ пδстнши, нѣси дрδгз кᾱсаревз. всᾱкз, ἡже царᾱ себе творᾱᾱ, протᾱвнтса кᾱсарю. пῆлᾱтз же слышавз еἰε слᾱбо, ἡзведᾱ вᾱнз ἡса, ἢ сѣде на εδᾱнцн, на мѣстѣ глаголемѣмз лᾱдострᾱтᾱнз, εβреῖскн же гаввᾱдᾱ. бѣ же пᾱтᾱкз пᾱсцѣ, чᾱсз же ἵакω шестᾱй. ἢ глагола ἰδᾱεμз: еἰε црѣ вᾱшз. ὀнᾱ же во пῆлᾱхδ: возмᾱ, возмᾱ распнᾱ εἰдᾱ. глагола ἡмз пῆлᾱтз: црᾱ ли вᾱшего распнᾱ; ἠβεѳцᾱша ἄρχᾱерᾱε: не ἡмамы црᾱ, тᾱкᾱ кᾱсарᾱ. тогᾱ же предадᾱ εἰдᾱ ἡмз, да распнетса.

Ин 18:28–19:16
 Ἐνλίε ἃ εἴχᾱз εἰρᾱтᾱн.

Ἐνλίε ἠ ἰωάννα, зачᾱло ἡд.

Во время оно ведоша ἡса ἠ κᾱῖφᾱ ἐκ πρετώρων: бѣ же οὔτρο: ἢ тᾱн не ἐнᾱдоша ἐκ πρετώρων, да не ἠсᾱвернᾱтса, но да ἡдᾱтз фᾱсᾱкδ. ἡзѣде же пῆлᾱтз кз нᾱмз вᾱнз, ἢ рече: кδю рѣчь прнᾱсᾱте на человекᾱ сегᾱ; ἠβεѳцᾱша ἢ рѣша εἰмδ: ἵцѣ не бѣ бѣлз еἰн слᾱдѣн, не бѣхᾱмз предᾱн εἰдᾱ твеѳѣ. рече же ἡмз пῆлᾱтз: помнᾱте εἰдᾱ вы, ἢ по закᾱнδ вᾱшемδ εδᾱтᾱε εἰмδ. рѣша же εἰмδ ἰδᾱεε: нᾱмз не догᾱтᾱтз οὔβᾱтн ннкогᾱже. да слᾱбо ἡсᾱво εβδᾱтса, εже рече, назнᾱменᾱ, кᾱεю смᾱртᾱю хᾱтᾱше οὔмᾱрᾱтн. ἐнῆде же пᾱкн пῆлᾱтз ἐκ πρετώρων, ἢ гласᾱ ἡса, ἢ рече εἰмδ: тᾱ ли εἰн црѣ ἰδᾱεῖскз; ἠβεѳцᾱ εἰмδ ἡсз: ἠ себе ли тᾱ еἰε глаголешн, ἢнᾱ ἡнᾱн твеѳѣ рекᾱша ἠ мнѣ; ἠβεѳцᾱ пῆлᾱтз: εἰдᾱ ἡзз жндᾱвнᾱз εἰемз; рᾱдз твеᾱн ἢ ἄρχᾱерᾱεε предᾱша тᾱ мнѣ, чᾱдᾱ εἰн сотворᾱлз; ἠβεѳцᾱ ἡсз: црᾱтво моᾱ нѣсть ἠ мᾱра сегᾱ: ἵцѣ ἠ мᾱра сегᾱ бѣло бѣ црᾱтво моᾱ, слδгᾱ моᾱ οὔεω подвнзᾱлнса бѣша, да не предᾱнз бѣхз бѣлз ἰδᾱεμз: нᾱнѣ же црᾱтво моᾱ нѣсть ἠεᾱдδ. рече же εἰмδ пῆлᾱтз: οὔεω црѣ ли εἰн тᾱς; ἠβεѳцᾱ ἡсз: тᾱ глаголешн, ἵакω црѣ εἰемз ἡзз. ἡзз на еἰε родᾱхса, ἢ на еἰε прᾱндᾱхз ἐκ мᾱрз, да εвнᾱѳтельствᾱю ἡстннδ: ἢ всᾱкз, ἡже εἰтᾱ ἠ ἡстнны, послᾱшаεтз гᾱсᾱ моεгᾱ. глагола εἰмδ пῆлᾱтз: чᾱдᾱ εἰтᾱ ἡстннᾱ; ἢ еἰε рᾱкз, пᾱкн ἡзѣде ко ἰδᾱεμз, ἢ глагола ἡмз: ἡзз нн εἰдᾱныᾱ ἐннᾱ ἠβεѳѳᾱю ἐκ нᾱмз. εἰтᾱ же ὀбѣчᾱн вᾱмз, да εἰдᾱнᾱго вᾱмз ἠпδцᾱδ на пᾱсхδ: хᾱцᾱте ли οὔεо, да ἠпδцᾱδ вᾱмз црᾱ ἰδᾱεῖскᾱ; возопᾱша же пᾱкн ἐнᾱ, глаголюще: не сегᾱ, но вᾱрᾱввδ: бѣ же вᾱрᾱввᾱ рᾱзεᾱнннкз. тогᾱ οὔεω пῆлᾱтз поᾱтз ἡса, ἢ ἐнᾱ εἰдᾱ. ἢ вᾱннн спᾱεтше вѣнᾱцз ἠ тᾱрнᾱ, возложᾱша εἰмδ на гᾱвδ, ἢ ἐκ рᾱзδ бᾱгрᾱнδ ἠεᾱкᾱша εἰдᾱ. ἢ глаголахδ: рᾱдᾱнса црᾱ ἰδᾱεῖскᾱ! ἢ бᾱхδ εἰдᾱ по лннᾱтᾱ. ἡзѣде же пᾱкн вᾱнз пῆлᾱтз, ἢ глагола ἡмз: еἰε ἡзвᾱжδ εἰдᾱ вᾱмз вᾱнз, да рᾱзδмѣете, ἵакω ἐκ нᾱмз нн εἰдᾱныᾱ ἐннᾱ ἠβεѳѳᾱю. ἡзѣде же вᾱнз ἡсз, носᾱ тᾱрнᾱбᾱнз вѣнᾱцз, ἢ бᾱгрᾱнδ рᾱзδ. ἢ глагола ἡмз: еἰε человекз. εἰдᾱ же вᾱдѣша εἰдᾱ ἄρχᾱерᾱεε ἢ слδгᾱ, возопᾱша глаголюще: распнᾱ, распнᾱ εἰдᾱ. глагола ἡмз пῆлᾱтз: помнᾱте εἰдᾱ вы, ἢ распнᾱтᾱε: ἡзз εо не ἠβεѳѳᾱю ἐκ нᾱмз ἐннᾱ. ἠβεѳцᾱша εἰмδ ἰδᾱεε: мᾱ закᾱнз ἡмамы, ἢ по закᾱнδ нᾱшемδ дᾱлженз εἰтᾱ οὔмᾱрᾱтн, ἵакω себе сᾱᾱ бᾱжᾱ сотворᾱ. εἰдᾱ же слышᾱ пῆлᾱтз еἰε слᾱбо, пᾱче οὐβοᾱса. ἢ ἐнῆде ἐκ πρετώρων пᾱкн, ἢ глагола ἡсᾱво: ἠкδδδ εἰς тῆς; ἡсз же ἠβεѳта не даде

ἔμῃ. глагола же ἔμῃ πῖλάτῃ: мнѣ ли не глаголеши; не вѣси ли, ἵακω влѣсть ἡмамз распάτῃ τὰ, ἢ влѣсть ἡмамз πδστῆτῃ τὰ; ὡβѣща ἱῆсз: не ἡмаши влѣсти ни ἑдῆныа на мнѣ, ἄще не бы тῆ данὸ свѣше. сегὼ рāдн предавыи мὰ твѣѣ, вѣлῖи грѣхз ἡмать. Ὡ сегὼ ἡскаше πῖλάτῃ πδστῆτῃ ἑγὼ. Ἰδѣс же вѣпῖахῃ, глаголюще: ἄще сегὼ πδстнши, нѣси дрѣгз кѣсаревз. вєаκз, ἡже царὰ себѣ твораῖ, протῆвнтєа кѣсарю. πῖλάтῃ же слышавз сῖє слѣво, ἡзведѣ вѣнз ἱῆсз, ἢ сѣде на сднщн, на мѣстѣ глаголемѣмз лῖдоστρωτὼнз, ἑврѣйски же гаввāдд. вѣ же пачѣкз пāсцѣ, чāсз же ἵακω шестыи. ἢ глагола Ἰδѣэмз: сѣ црѣ вāшз. Ὡнῖ же вѣпῖахῃ: вѣзῃ, вѣзῃ распнῖ ἑγὼ. глагола ἡмз πῖλάтῃ: црѣ ли вāшего распнῖ; ὡβѣщаша ἀρχῖерѣс: не ἡмамы црѣ, тѣкмз кѣсарα. тогда же предадѣ ἑγὼ ἡмз, да распнєтєа. поэмше же ἱῆсз, ἢ вѣдѣша. ἢ носл крῖтῃ свѣи, ἡзвѣдѣ вз глаголемое лѣбноє мѣстѣ, ἑже глаголетєа ἑврѣйски голгѣдд, ἡдѣже пропāша ἑγὼ: ἢ сз нῖмз ἡна двл сῖдῃ ἢ сῖдῃ, посредѣ же ἱῆсз. напнєа же ἢ тῖтла πῖλάтῃ, ἢ положн на крῖтѣ. вѣ же напнєано: ἱῆсз назвораῖннз црѣ Ἰδѣйскῖи. сегὼ же тῖтла мнѣсн чтѣша ὡ Ἰдѣсῖ, ἵаκω блнзз вѣ мѣстѣ градд, ἡдѣже пропāша ἱῆсз: ἢ вѣ напнєано, ἑврѣйски, грѣчески, рῖмски. глаголахῃ же πῖλάтῃ ἀρχῖерѣс Ἰдѣйстῖн: не пнши, црѣ Ἰдѣйскῖи: но ἵаκω сāмз речѣ: црѣ ἑсῖмз Ἰдѣйскῖи. ὡβѣща πῖλάтῃ: ἑже пнєахз, пнєахз. вѣннн же, ἑгдл пропāша ἱῆсз, прῖаша рῖззы ἑгὼ, ἢ сотвориша четыри чāстн, коємждѣ вѣннῃ чāстѣ, ἢ хῖтѣнз. вѣ же хῖтѣнз не швѣнз, свѣше ἡсткāнз вѣс. рѣша же кз себѣ: не предерѣмз ἑгὼ, но мѣтнемз жрѣбῖа ὡ нѣмз, комῃ вѣдетῃ: да вѣдетєа пнєаῖтє глаголюще: раздѣлнша рῖззы моа себѣ, ἢ ὡ ἡматῖмѣ моєи метāша жрѣбῖа. вѣннн же оῡвѣ сῖа сотвориша. стоахῃ же при крῖтѣ ἱῆсѣвѣ мῖтῃ ἑгὼ, ἢ сєтῖрл мῖтῖє ἑгὼ, марῖа клеѣпова, ἢ марῖа магдаῖнна, ἱῆсз же вῖдѣвз мῖтῖє, ἢ оῡченнкл стоаца, ἑгѣже лѣблāше, глагола мῖтῖє своєи: жѣно, сѣ сῖнз твѣи. потѣмз же глагола оῡченнкῃ: сѣ мῖтῃ твѣа. ἢ ὡ тогὼ члєл поаῃтῃ ἡ оῡченнкз во своаи. посѣмз вѣдῃи ἱῆсз, ἵаκω вєа оῡжѣ совершншєа, да вѣдетєа пнєаῖтє, глагола: жāждῃ. сегдз же стоаше пѣнз Ὡцῃтῃ: Ὡнῖ же ἡпѣлнєвше гῃбῃ Ὡцῃтῃ, ἢ на трѣбѣ вѣнзше, прндѣша ко оῡстѣмз ἑгὼ. ἑгдл же прῖаῃтῃ Ὡцῃтῃ ἱῆсз, речѣ: совершншєа, ἢ прєклѣнῃ глабῃ, предадѣ дῃх. Ἰдѣс же, понѣже пачѣкз вѣ, да не ὡстāнῃтῃ на крῖтѣ тѣлєа вз сдєвѣтῃ: вѣ бо велнκз дѣнῃ тѣа сдєвѣтῃ, молнша πῖлāтῃ, да прєвῖѣтῃ гѣлєнн ἡхз, ἢ вѣзῃмῃтῃ. прῖндѣша же вѣннн, ἢ пѣрвомῃ оῡвѣ прєвῖнша гѣлєнн, ἢ дрѣгѣмῃ распачѣтѣмῃ сз нῖмз. на ἱῆсз же прншѣдше, ἵаκω вῖдѣша ἑγὼ оῡжѣ оῡмѣршєа, не прєвῖнша ἔмῃ гѣлєнн: но ἑдннз ὡ вѣнннз копѣмз рѣєра ἔмῃ проєодѣ, ἢ лѣтє ἡзвѣдѣ крѣвῃ ἢ водл. ἢ вῖдѣвῃи вῖндѣтєлєствѣвєа, ἢ ἡстннно ἑсῖтῃ вῖндѣтєлєствѣвѣ ἑгὼ. ἢ тѣи вѣсῖтῃ, ἵаκω ἡстннῃ глаголетῃ, да бы вѣрῃ ἡмєтє. вѣшєа бо сῖа, да вѣдетєа пнєаῖтє: кѣсῃтῃ не сѣкῃшнῃтєа ὡ нєгὼ. ἢ пāкн дрѣгѣ пнєаῖтє глаголетῃ: вѣзῃрāтῃ нāнῃ, ἑгѣже проєодѣша.

Ин 18:28–19:37

Вз д, чāсз, вєа велнκῖи пачѣкз.

Ἐντῖε Ἰωάννα, зачāло ж.

Во вѣємєа Ὡно, сѣвѣтῃ сотвориша вῖн ἀρχῖерѣс ἢ стāрцы на ἱῆсз, ἵаκω да оῡвῖѣтῃ ἑγὼ. ἢ прєвѣдѣша ἑγὼ кз πῖлāтῃ, глаголюще: вѣзῃ вѣзῃ, распнῖ ἑγὼ. глагола ἡмз πῖлāтῃ: пнмῖтє ἑγὼ вы, ἢ распнῖтє: ἄзз бо не ὡвѣтāю вз нѣмз вннῃ. ὡβѣщаша ἔмῃ Ἰдѣс: мы злѣкѣнз

Имамы, и по законѹ нашему должеиъ ѣсть оумрѣти, ѣкѡ себе сѣа бѣжа сотвори. Егда же слыша пѣлаѣтъ сѣе слово, паче оубоаеа. и вниде въ претворѣ пакн, и глагола иисовн: Ἰωάννης ἐστὶν τῆς; иисъ же ѡвѣта не даде ѣмѹ. глагола же ѣмѹ пѣлаѣтъ: мнѣ ли не глаголаешн; не вѣси ли, ѣкѡ власть имаиъ распѣти тѣа, и власть имаиъ пѣтити тѣа; ѡвѣца иисъ: не имаши власти ни ѣднѣа на мнѣ, ѣце не бы тѣи дано слыше. пѣлаѣтъ же слышавъ сѣе слово, иъведе вонъ ииса, и сѣде на сѣдѣци, на мѣстѣ глаголемѣмъ лѣостратѡнѡнѡ, ѣврейски же гаввада. бѣ же патѡкъ пѣсѣ, чѣсъ же ѣкѡ шестѣиъ. и глагола иудеѡмъ: сѣ црѣ вѣашъ. Онѣ же вопѣахѹ: возмнѣ, возмнѣ распнѣи ѣго. глагола ииъ пѣлаѣтъ: црѣ ли вѣашего распнѣи; ѡвѣцаша архѣерѣе: не имаиъ црѣа, токъмъ кѣсарѣа. тогда же предаде ѣго ииъ, да распнетѣа. поѣмше же ииса, и ведаша. и носѣа крѣтъ своѣи, иъзде въ глаголемое лѡбное мѣсто, ѣже глаголетѣа ѣврейски голгода, иѣже пропѣа ѣго: и сѣ нимъ ина двѣ сѣдѣ и сѣдѣ, посредѣ же ииса. напѣа же и тѣтла пѣлаѣтъ, и положи на крѣтѣ. бѣ же напѣано: иисъ назѡрѣанинъ црѣ иудейскиѣ. сего же тѣтла мнѡзи чѣоша ѡ иудѣи, ѣкѡ блѣзъ бѣ мѣсто града, иѣже пропѣа ииса: и бѣ напѣано, ѣврейски, грѣчески, римски. стоахѹ же при крѣтѣ иисовѣ мѣти ѣгѡ, и сестра мѣре ѣгѡ, марѣа клеѡпова, и марѣа магдалина, иисъ же вѣдѣвъ мѣрѣ, и оученика стоаца, ѣгоже любѣаше, глагола мѣри своѣи: жѣно, сѣ сѣи тѣоѣи. потѡмъ же глагола оученикѹ: сѣ мѣти тѣоѣи. и ѡ тогѡ чѣа поаѣтъ ю оученикѡ въ своѣи. поѣмъ вѣдѣи иисъ, ѣкѡ всѣа оубѣе совершишасѣа, и преклѡнѣ главо, предаде ахѣ. иудѣе же, понѣже патѡкъ бѣ, да не ѡстанѣтъ на крѣтѣ тѣлесѣа въ сѣбѣѡтѣ: бѣ бо великѡ дѣнѣ тоѣ сѣбѣѡтѣ, молѣша пѣлаѣта, да преѣиѡтъ голѣни ихъ, и вѡзмѣтъ. приноша же вѡнни, и перѡмѹ оубѡ преѣиша голѣни, и дрѡгомѹ распѣтомѹ сѣ нимъ. на ииса же пришедше, ѣкѡ вѣдѣша ѣго оубѣе оумѣрша, не преѣиша ѣмѹ голени: но ѣднѣиъ ѡ вѡннѡ копѣмъ рѣбра ѣмѹ прободе, и ѣѣе иъзде кроѡвь и вода. и вѣдѣвѣиъ свидѣтельствоѡа, и истинно ѣсть свидѣтельство ѣгѡ.

Мф 27:1–2; Ин 19:6б-11а, 13–20, 25–28а, 30б-35а

Иѣа септѣмвриѣа въ дѣи дѣнѣ, на воздѣиженѣе крѣта на литѣргѣи.

Еѡаѣе Ἰωάνна, зачѣало ѣа.

Во вреѣа оно, стоахѹ при крѣтѣ иисовѣ мѣти ѣгѡ, и сестра мѣре ѣгѡ, марѣа клеѡпова, и марѣа магдалина, иисъ же вѣдѣвъ мѣрѣ, и оученика стоаца, ѣгоже любѣаше, глагола мѣри своѣи: жѣно, сѣ сѣи тѣоѣи. потѡмъ же глагола оученикѹ: сѣ мѣти тѣоѣи. и ѡ тогѡ чѣа поаѣтъ ю оученикѡ въ своѣи. поѣмъ вѣдѣи иисъ, ѣкѡ всѣа оубѣе совершишасѣа, да сѣдетѣа пнѣаѣе, глагола: жаждѹ. создаъ же стоаше полнѡ оцѣта: онѣ же испѡлнѣше гѣѡ оцѣта, и на трѡѣтъ вѡнзше, приѣиша ко оустѡмъ ѣгѡ. егда же прѣаѣтъ оцѣтъ иисъ, рѣѣ: совершишасѣа, и преклѡнѣ главо, предаде ахѣ. иудѣе же, понѣже патѡкъ бѣ, да не ѡстанѣтъ на крѣтѣ тѣлесѣа въ сѣбѣѡтѣ: бѣ бо великѡ дѣнѣ тоѣ сѣбѣѡтѣ, молѣша пѣлаѣта, да преѣиѡтъ голѣни ихъ, и вѡзмѣтъ. приноша же вѡнни, и перѡмѹ оубѡ преѣиша голѣни, и дрѡгомѹ распѣтомѹ сѣ нимъ. на ииса же пришедше, ѣкѡ вѣдѣша ѣго оубѣе оумѣрша, не преѣиша ѣмѹ голени: но ѣднѣиъ ѡ вѡннѡ копѣмъ рѣбра ѣмѹ прободе, и ѣѣе иъзде кроѡвь и вода. и вѣдѣвѣиъ свидѣтельствоѡа, и истинно ѣсть свидѣтельство ѣгѡ. и тоѣи вѣѣтъ, ѣкѡ истинѹ глаголетъ, да бы вѣрѡ иѣете. быша бо

εἶλ, да вѣдѣтсѧ писаніе: κόσμη не κοκρδωνήтсѧ Ἔ неγῶ. ἢ πάκн дрδгѳе писаніе глагѳлетъ: воззрѧтъ нѧнъ, ѳгѳже провѳдѳша.

Ин 19:25–37

Ἐϋλίε δ, εἰτίχз εἰρῑтѧ.

Ἐϋλίε Ἔ ἰωάννα, зачѧло ѳл.

Во врѣмѧ ὄно, стоѧхъ при крῑтѣ ἱῑсовѣ мῑтн ѳгῶ, ἢ εεἰтрѧ мῑтрѣ ѳгῶ, маріѧ клеѳпова, ἢ маріѧ магдали́на, ἱῑсз же вѧдѣвз мῑтрѣ, ἢ οῡченикѧ стоѧща, ѳгѳже любѧлаше, глагѳла мῑтрн своѣй: жѣно, еѣ еῑз твоѧ. потѳомз же глагѳла οῡченикѧ: еѣ мῑтн твоѧ. ἢ Ἔ тогῶ чагѧ поѧтъ ἢ οῡченикѧ во своѧсн. еѣ ѳтъ οῡченикѧ свѧдѣтельствѧн ὡ сῑхз, ἢже ἢ напсѧ еἶλ: ἢ вѣмз, ἢѧкῶ ἢстинно ѳтъ свѧдѣтельство ѳгῶ. ѳтъ же ἢ ἢна мнѳгѧ, ἢже сотворῑ ἱῑсз: ἢже ἢце по ѳдῑномѧ писѧна бѧвѧютъ, нн самѳмѧ мнῑ всемѧ мῑрѧ влѣстῑтн пῑшемѧхъ кнῑгз. ἰмῑнъ.

Ин 19:25–27; 21:24–25

Септѣмврѧ ѳс, ἢ маἶа ἢ ἰωάνнѧ вѳослѳвѧ на лῑтῑрῑн.

Ἐϋλίε Ἔ ἰωάννα, зачѧло ѳв.

Во врѣмѧ ὄно, молῑ пῑлѧтѧ ἰѳснфз, ἢже Ἔ ἰрѧмадѣѧ, сѧн οῡченикѧ ἱῑсовз, потлѣнз же εἰтрѧхѧ рѧдн ἰδѣнска, да вѳзметъ тѣло ἱῑсово: ἢ повелѣ пῑлѧтз. прῑнде же ἢ взѧтъ тѣло ἱῑсово. прῑнде же ἢ нῑкодῑмз, прншѣдῑн ко ἱῑсовн нѳцῑю прѣжде, носѧ смѣшѣнῑе смῑрнѣно ἢ ἰлѳнно, ἢѧкῶ лῑтрз εἰтѳ. прῑѧста же тѣло ἱῑсово, ἢ ὡвѧстѧ ѳ рῑзѧмн со ἰрѳмѧты, ἢѧкоже ὀбѧчѧн ѳтъ ἰδѣѳмз погрѣѧтн. бѣ же на мѣстѣ ἢдѣже распѧтсѧ, вѣртъ, ἢ вѧ вѣртѣ грѳвз нѳвз, вѧ нѣмже ннколῑже ннктѳже положѣнз бѣ. тѧ οῡѳо пѧткѧ рѧдн ἰδѣнска, ἢѧкῶ влῑзз бѧше грѳвз, положῑста ἱῑсѧ.

Ин 19:38–42

Ἐϋλίε ἰε εἰτίχз εἰρῑтѧ.

Ἐϋλίε Ἔ ἰωάννα, зачѧло ѳг.

Во врѣмѧ ὄно, во ѳдῑнѧ же Ἔ ѳбѣѳтъ, маріѧ магдали́на прῑнде зѧдῑтра, ѳцѣ ѳцн тмѣ, на грѳвз ἢ вѧдѣ кѧмень взѧтъ Ἔ грѳвѧ. течѣ οῡѳѧ, ἢ прῑнде кз сῑмѳнѧ петрѧ, ἢ кз дрδгѳмѧ οῡченикѧ, ѳгѳже любѧлаше ἱῑсз, ἢ глагѳла ἢма: взѧша гѧ Ἔ грѳвѧ, ἢ не вѣмз, гдѣ положῑша ѳгѳ. ἢзѧде же пѣтрз, ἢ дрδгῑн οῡченикѧ, ἢ ἢдѧста ко грѳвѧ. течѧста же ὀѳѧ вкῑпѣ: ἢ дрδгῑн οῡченикѧ течѣ εἰрѣтѣ петрѧ, ἢ прῑнде прѣжде ко грѳвѧ. ἢ прннῑкз вѧдѣ рῑзѧ лежѧща, ὀѳѧче не внῑде. прῑнде же сῑмѳнз пѣтрз вѧ слѣдз ѳгῶ, ἢ внῑде во грѳвз, ἢ вѧдѣ рῑзѧ ѳдῑннѧ лежѧща, ἢ ѳдῑрѣ, ἢже бѣ на главѣ ѳгῶ, не εз рῑзѧмн лежѧщѣ, но ὀѳѳѣ вѧтз на ѳдῑномѧ мѣстѣ. тогдѧ οῡѳѧ внῑде ἢ дрδгῑн οῡченикѧ, прншѣдῑн прѣжде ко грѳвѧ: ἢ вѧдѣ, ἢ вѣрѳѧ. не οῡѣ во вѣдѧхѧ писанῑѧ, ἢѧкῶ подѳѧѣтъ ѳмѧ ἢз мѣртѧхъ вѳскрѣсῑтн. ἢдѳста же пῑкн кз сѣѣ οῡченикѧ.

Ин 20:1–10

Ἐϋλίε вѳскрѣнѳе ѳ.

Ἐὐαγγέλιον ἡ ἰωάννα, ἀρχαίον ἕδ.

Во время оно, марія стоаше оу гроба вчѣ плачущи. ѿкоже плакашеся, прннече во гробъ: и видѣ двѣ аггѣла въ бѣлыхъ рнзахъ сѣдѣща, единаго оу главы, и единаго оу ногѣ, и дѣже бѣ лежало тѣло иисово. и глаголаста ѿ она: жено, что плачешися; глагола ѿна, ѿкъ вѣдѣша гдѣ моего, и не вѣмъ гдѣ положиша сѣго. и сѣа рѣкши, ѡбратиша вспѣть, и видѣ ииса стоаша, и не вѣдаше, ѿкъ иисъ сѣть. глагола ѿна иисъ: жено, что плачеши; когдѣ ищеши; она же мнѣши, ѿкъ вертоградарь сѣть, глагола сѣмъ: гдѣ, ѿце ты сѣи вѣдѣши сѣго, повѣжда мнѣ, гдѣ сѣи положиши сѣго, и ѿзъ возмѣ сѣго. глагола ѿна иисъ: маріе. она же ѡбратишиша глагола сѣмъ: раввѣни, сѣже глаголется, оучителю. глагола ѿна иисъ: не прикасайся мнѣ, не оу во взыдохъ ко оцѣ моему. иди же ко братѣи моеи, и рцы ѿна: кождѣ ко оцѣ моему и оцѣ вѣшемъ, и бгѣ моему и бгѣ вѣшемъ. прїиде же марія магдалїна повѣдающа оученикомъ, ѿкъ видѣ гдѣ, и сѣа рече сѣи.

Ин 20:11-18

Ἐὐαγγέλιον воскресено ии.

Ἐὐаγγέλιον ἡ ἰωάννα, ἀρχαίον ἕε.

Сщцѣ поздѣ въ день той во единаѣ ἡ сѣвѣотъ, и двѣремъ затворѣннымъ, и дѣже бѣхѣ оученицы сѣго собрани стѣра рѣдн иѣдеиска, прїиде иисъ, и сѣа посредѣ, и глагола ѿна: мнѣ вѣмъ. и сѣа рѣкы, показала ѿна рѣцѣ и нозѣ и рѣбра своѣ. возрадѣвашиша же оученицы видѣвши гдѣ. рече же ѿна иисъ пакн: мнѣ вѣмъ. ѿкоже послѣ ма оцѣ, и ѿзъ посылаю вы. и сѣа рѣкы, дѣи, и глагола ѿна: прїимите дѣхъ сѣтѣ. ѿнаже ѡбѣщати гѣхн, ѡбѣщати ѿна: и ѿнаже держитѣ, держатѣ. ѿна же, единаѣ ἡ ѡбѣнадцѣте, глаголемыи елизиѣцѣ, не бѣ тѣ сѣ ни мнѣ, сѣдѣ прїиде иисъ. глаголахѣ же сѣмъ дрѣзїи оученицы: видѣхомъ гдѣ. она же рече ѿна: ѿце не вѣждѣ на рѣкѣ сѣго ѿзѣвы гвоздїнныа, и вложѣ перѣта моего въ ѿзѣвы гвоздїнныа, и вложѣ рѣкѣ моеи въ рѣбра сѣго, не ѿна вѣры. и по днѣхъ ѡемнѣхъ пакн бѣхѣ видѣтри оученицы сѣго, и ѿна сѣ ни мнѣ. прїиде иисъ двѣремъ затворѣннымъ, и сѣа посредѣ ѿна, и рече: мнѣ вѣмъ. по томъ глагола ѿна: прїиде прѣрѣтѣ твои сѣмъ, и вѣждѣ рѣцѣ мои, и прїиде рѣкѣ твои, и вложѣ въ рѣбра мои, и не бѣдн невѣренъ, но вѣренъ. и ѡбѣща ѿна, и рече сѣмъ: гдѣ мои, и бгѣ мои. глагола сѣмъ иисъ: ѿкъ видѣвѣ ма, вѣрова, елиженн не видѣвшїи, и вѣровавшие. многа же и ѿна знаменїа сотвори иисъ прѣдѣ оученикн своїми, ѿнаже не сѣтъ писана въ книгахъ снхъ. сѣа же писана бѣша, да вѣрѣете, ѿкъ иисъ сѣть хрѣтосъ снхъ бжїи: и да вѣрѣюще, животѣ ѿнате во ѿна сѣго.

Ин 20:19-31

Ἐὐаγγέλιον ҃, воскресено.

Сѣе же и сѣгомъ апѣлѣ ѿна, и въ недѣлю антїпѣсхи.

Ἐὐаγγέλιον ἡ ἰωάννα, ἀρχαίον ἕε.

Сщцѣ поздѣ въ день той во единаѣ ἡ сѣвѣотъ, и двѣремъ затворѣннымъ, и дѣже бѣхѣ оученицы сѣго собрани стѣра рѣдн иѣдеиска, прїиде иисъ, и сѣа посредѣ, и глагола ѿна: мнѣ вѣмъ. и сѣа рѣкы, показала ѿна рѣцѣ и нозѣ и рѣбра своѣ. возрадѣвашиша же оученицы видѣвши гдѣ.

рече же ѿмз ѿнѣз пакн: мѣрз вѣмз. ꙗкоже погла ма оцѣз, и ѡзз посылаю вы. и сѣе рѣкз, дѡнѡ, и глагола ѿмз: прѣимѣте дѡхъ сѣтѣ. ѿмже ѡпѡсѣтѣте грѣхѣнѣ, ѡпѡсѣтѣтѣ ѿмз: и ѿмже держитѣ, держатѣ. Ѳωμᾶ же, ѣдѣнѣз ѡ ѡбѡнѡдѣсѡтѣ, глаголемый блнзнецѣз, не бѣтѣ тѡ сѣз нѣмнѣ, ѣдѡдѡ прѣидѣ ѿнѣсѣ. глаголахѡ же ѣмѡ дρδζίν оуѣеннѣцѣ: вѣдѣхѡмз гдѡ. ѡнѣз же рече ѿмз: ꙗце не вѣжѡ на ρδкѡ ѣгѡ ꙗзвы гвоздѣннѣмѡ, и вложѡ пѣрѣтѡ моѣгѡ вѣз ꙗзвы гвоздѣннѣмѡ, и вложѡ ρδкѡ моѡ вѣз рѣбра ѣгѡ, не ѿмѡ вѣѣры.

Ин 20:19–25

Вз недѣлю вѣѣтѣлѡ вѣѣерѣз.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, зачѡло ѣѣ.

Ѳѡцѡ пѡздѡтѣ вѣз дѣнѣ тѡѡ во ѣдѣнѣ ѡ ѡбѡнѡдѣсѡтѣз, и двѣремз затворѣннѣмз, и дѡѣже бѡхѡ оуѣеннѣцѣ ѣгѡ ѡбрани стѣрѡхѡ рѡднѣ ѡдѣнѣскѡ, прѣидѣ ѿнѣсѣ, и стѡ посредѣ, и глагола ѿмз: мѣрз вѣмз. и сѣе рѣкз, показѡ ѿмз ρδцѣтѣ и нѡзѣтѣ и рѣбра своѡ. возрѡдовѡшѡсѡ же оуѣеннѣцѣ вѣдѣвшѣ гдѡ. рече же ѿмз ѿнѣз пакн: мѣрз вѣмз. ꙗкоже погла ма оцѣз, и ѡзз посылаю вы. и сѣе рѣкз, дѡнѡ, и глагола ѿмз: прѣимѣте дѡхъ сѣтѣ. ѿмже ѡпѡсѣтѣте грѣхѣнѣ, ѡпѡсѣтѣтѣ ѿмз: и ѿмже держитѣ, держатѣ.

Ин 20:19–23

На оуѣтрѣннѣ вѣз недѣлю ѡ.ю.

Ἐπιτομή Ἰωάννα, зачѡло ѣѣс.

Во врѣмѡ ѡно, ѡвѣсѡ ѿнѣз оуѣеннѣкѡмз своѡмз, вѡстѡвѣз ѡ мѣртѡвѣхѣз, на мѡрнѣ тѣверѡдѣсѣтѣмз, ѡвѣсѡ же сѣце. бѡхѡ вѡдѡпѣтѣ сѡмѡнѣз пѣтрѣз, и д.ωμᾶ нарнѣлемый блнзнецѣз, и надѡнѡнѡмз, ѡже бѣтѣ ѡ кѡны гѡлѡлѣнѣскѡ, и сѣнѡ зевѣдѣвѡ, и ѡнѡ ѡ оуѣеннѣкѣз ѣгѡ двѡ. глагола ѿмз сѡмѡнѣз пѣтрѣз: и дѡ ρѣбы ловѣтѣнѣ. глаголахѡ ѣмѡ: ѡдемз и мы сѣз тѡбѡю. ѡзѡдѡшѡ же, и вѣѣдѡшѡ ꙗѣтѣ вѣз корѡбѡлѣ, и вѣз тѡ нѡцѣ не ꙗшѡ ннѣсѡвѣже. оуѣтрѡ же бѡвѣшѡ стѡ ѿнѣз прнѣ рѣзѣтѣ: не познѡшѡ же оуѣеннѣцѣ, ꙗкѡ ѿнѣсѣ ѣсѣтѣ. глагола же ѿмз ѿнѣсѣ: дѣтѣнѣ, ѣдѡ чѡдѡ снѣдѡнѡ ѡмѡтѣ; ѡвѣѣцѡшѡ ѣмѡ: ннѣ. ѡнѣз же рече ѿмз: вѣвѣрѣнтѣ мрѣжѡ ѡ деснѡю стѣрѡнѡ корѡбѡлѡ, и ѡбѣрѡцѣтѣ. вѣвѣрѡшѡ же, и кѡмѡ не можѡхѡ прнѡвлѣщнѣ ѣдѡ ѡ мнѡжѣсѣтѡвѡ ρѣбѣз. глагола же оуѣеннѣкѣз тѡѡ, ѣгѡже ѡбѡлѡшѣ ѿнѣсѣ, пѣтрѡвнѣ: гдѡ ѣсѣтѣ. сѡмѡнѣз же пѣтрѣз слѡшѡвѣз, ꙗкѡ гдѡ ѣсѣтѣ, ѣпѣндѡтѡмз прѣпѡдѡсѡсѡ, бѣтѣ во нѡгѣз, и вѣвѣрѣжѣсѡ вѣз мѡре. ѡ дρδζίν оуѣеннѣцѣ корѡбѡлѣцѣмз прѣидѡшѡ, не бѣшѡ во далѣѣѣ ѡ землнѣ, но ꙗкѡ двѣ стѣтѣ лѡктѣнѣ, влѣкѡщѣ мрѣжѡ ρѣбѣз: ꙗкоже ѡзлѣзѡшѡ на зѣмлю, вѣдѣшѡ ѡгнѣ лѣжѡщѣз, и ρѣбѡ на нѣмз лѣжѡщѡ, и хлѣбѣз. и глагола ѿмз ѿнѣсѣ: прннѣсѣтѣ ѡ ρѣбѣз ꙗже ꙗсѣтѣ нѣнѣтѣ. влѣзѣз же сѡмѡнѣз пѣтрѣз, ѡзвлѣчѣ мрѣжѡ на зѣмлю, пѡлнѡ вѣлнѣкнѣхѣз ρѣбѣз, стѡ и пѡтѣдѣсѡтѣз и тѣрнѣ: и тѡлнѣкѡ ѡцѡлѣ не прѡтѡрѣжѣсѡ мрѣжѡ. глагола ѿмз ѿнѣсѣ: прѣидѣнтѣ, ѡбѣдѡщнтѣ. ннѣ ѣдѣнѣз же смѣлѡшѣ ѡ оуѣеннѣкѣз ѡстѡзѡтнѣ ѣгѡ, тѡ кѡдѡ ѣснѣ; вѣдѡщѣ, ꙗкѡ гдѡ ѣсѣтѣ. прѣидѣ же ѿнѣсѣ, и прѣѡтѣз хлѣбѣз, и далѣ ѿмз, и ρѣбѡ тѡкожде. сѣ оуѣжѣ тѣрѣтѣѣ ѡвѣсѡ ѿнѣз оуѣеннѣкѡмз своѡмз, вѡстѡвѣз ѡ мѣртѡвѣхѣз.

Ин 21:1–14

Ἐπιτομή Ἰωάννα

Ἐνλίε Ἡ ἰωάννα, зачатіе ѿз.

Во время Оно, явнѣша ииѣз оученикомъ своимъ востаѣвъ Ἡ мѣртвыихъ, и глагола еимъ петръ: еимъне иѡнннъ, любнши ли мѧ пѧче снхъ; глагола еимъ: ѿ гдѧ, ты вѣси, ѡкѡ люблю тѧ. глагола еимъ: паси агнцы моѧ. глагола еимъ пакн второѡ: еимъне иѡнннъ, любнши ли мѧ; глагола еимъ: ѿ гдѧ, ты вѣси, ѡкѡ люблю тѧ. глагола еимъ: паси овцы моѧ. глагола еимъ третѣе: еимъне иѡнннъ, любнши ли мѧ; ѡкоревѣ же пѣтръ, ѡкѡ рече еимъ третѣе, любнши ли мѧ; и глагола еимъ: гдѧ, ты всѧ вѣси, ты вѣси, ѡкѡ люблю тѧ. глагола еимъ ииѣз: паси овцы моѧ. аминь, аминь глаголю тебе, егда вѣ юнъ, поашесеа еимъ, и хождаше аможе хоташе: егда же востарѣшесеа, и востаѣшеш рѡцѣ твоѧ, и ннъ тѧ поашетъ, и ведѣтъ, аможе не хощеши. сѣе же рече, назнѧменѡа, коѡю смѣртѣю прославитъ еѧ. и сѧ рекъ, глагола еимъ: ндѧ по мнѣ. ѡбратиесеа же пѣтръ, видѣ оученикѧ, еѡже люблѡше ииѣз, во сѣдѡ ндѡца, ѡже и востеже на вѣчерн на пѣрси еѡ, и рече: гдѧ, кто еѣтъ предаѧи тѧ; сеѡ видѣвъ пѣтръ, глагола ииѡвн: гдѧ, сѣе же что; глагола еимъ ииѣз: аще хощѡ, да тоѡ пребыветъ, дѡндеже прѣидѡ, что кз тебе; ты по мнѣ градн. нзыде же слѡво сѣе вз братѣю, ѡкѡ оученикъ тоѡ не оумретъ: и не рече еимъ ииѣз, ѡкѡ не оумретъ: но аще хощѡ томѡ пребыватн дѡндеже прѣидѡ, что кз тебе; сѣе еѣтъ оученикъ свидѣтельствоѡаи ѡ снхъ, ѡже и напси сѧ: и вѣмъ, ѡкѡ истинно еѣтъ свидѣтельство еѡ. еѣтъ же и нна мнѡга, ѡже востворѧ ииѣз: ѡже аще по едѧномѡ писана бываѡтъ, ни самомѡ мнѡ всемѡ мѣрѡ вмѣстѣтн пишемыхъ кнѧгъ. аминь.

Ин 21:14–25

Ἐνλίε аи вострѡе,

и вз еѡбѡтъ ѿ-ю на лѣтѡрѧн,

и на прѡздннхъ еѡслѡба, на оѡтрени,

и индѡрѧ сѧ.

[Вз ѡглавѣнѣе.](#)

Сказаніе

ЉЖЕ КΑΚΩ НА ВΕΛΙΚΩ ΔΕΝЬ ΔΟΛЖНО ЉСТЬ
ЧЕСТН ЉВЛІЕ СЕДМНЦЪ ВСЕГΩ ЛѢТА.

Во сѣдѣно ѡ велікѣно недѣлю пасхи:

На литургии щвліе іωάνна, зачало ѡ.

Въ тѣ же недѣлю вечера: щвліе іωάνна, зачало ѣѢ.

Въ понедѣльниѣ щвліе іωάνна, зачало Ѣ.

Во вторниѣ щвліе лѣкѣ, зачало рѣ.

Въ срдѣ щвліе іωάνна, зачало ѡ.

Въ четвертѣ щвліе іωάνна, зачало ѡ.

Въ пятѣ щвліе іωάνна, зачало ѣ. ѡ бѣѣ: лѣкѣ, зачало ѡѡ.

Въ сѣбѣ щвліе іωάνна, зачало ѡ.

Недѣла Ѣ, ѡ ѡмѣ:

На ѡѣрени щвліе матѣѣ, зачало рѣѣ. На литургии щвліе іωάνна, зачало ѣѢ.

Въ понедѣльниѣ щвліе іωάνна, зачало ѣ.

Во вторниѣ щвліе іωάνна, зачало ѣ.

Въ срдѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ четвертѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ пятѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ сѣбѣ щвліе іωάνна, зачало ѡѡ.

Недѣла ѣ, ѡ мѣронѣнцѣх:

На ѡѣрени щвліе мѣрка, зачало ѡѡ. На литургии щвліе мѣрка, зачало ѣѡѡ.

Въ понедѣльниѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Во вторниѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ срдѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ четвертѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ пятѣ щвліе іωάνна, зачало ѣѣ.

Въ сѣбѣ щвліе іωάνна, зачало ѡѡ.

Недѣла ђ, ѡ разслабленнѣмъ:

На о҃т҃рени ѣвѣліе лѣкѣ, зачало рѣи. На литѣргіи ѣвѣліе іωάνна, зачало ђи.
вз понеѣдѣльникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣд.
во вторникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣе.
вз ередѣ преполовѣніѡ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣс.
вз четвєртѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣд.
вз пятѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣ.
вз ѡбєвѡтѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣа.

Недѣла є, ѡ самарѣнѣи:

На о҃т҃рени ѣвѣліе іωάνна, зачало єг. На литѣргіи ѣвѣліе іωάνна, зачало єи.
вз понеѣдѣльникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣб.
во вторникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣг.
вз ередѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣи.
вз четвєртѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣе.
вз пятѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣз.
вз ѡбєвѡтѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣн.

Недѣла є, ѡ слѣпѡмъ:

На о҃т҃рени ѣвѣліе іωάνна, зачало єд. На литѣргіи ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣд.
вз понеѣдѣльникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣи.
во вторникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣв.
вз ередѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣг.

вз четвєртѡкъ є недѣла, вознесѣніе г҃дне:

На о҃т҃рени ѣвѣліе мѣрка, зачало ѡа. На литѣргіи ѣвѣліе лѣкѣ, зачало рѣи.
вз пятѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣз.
вз ѡбєвѡтѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало ѣн.

Недѣла ж, ст҃ыхъ ѡцѣ:

На о҃т҃рени ѣвѣліе іωάνна, зачало жс. На литѣргіи ѣвѣліе іωάνна, зачало жс.
вз понеѣдѣльникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало жд.
во вторникъ ѣвѣліе іωάνна, зачало жг.
вз ередѣ ѣвѣліе іωάνна, зачало жд.
вз четвєртѡкъ ѣвѣліе іωάνна, зачало же.

вз пѣтѡкъ ѡвѣіе іωάνна, зачѣло ѡз.

вз ѡбєвѡтъ ѡвѣіе іωάνна, зачѣло ѡз. **Ѩ за ѡѡпокоѡ:** ѡвѣіе іωάνна, зачѣло ѡі.

Недѣла ѡ:

На ѡѡтрєнн ѡвѣіе іωάνна, зачѣло ѡз. **На лѣтѡргѡн** ѡвѣіе іωάνна, зачѣло ѡз.

вз понєдѣльннкъ сѣгѡ дѡ: ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡѡ.

вз вѡтѡрннкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡ.

вз срдѡ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз четвєртѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз пѣтѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз ѡбєвѡтъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

Недѣла ѡ вєѡхъ сѣгѡхъ: [Глѡсѡ ѡ]

На ѡѡтрєнн ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡѡі. **На лѣтѡргѡн** ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡн.

вз понєдѣльннкъ ѡ: ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз вѡтѡрннкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡѡ.

вз срдѡ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡг.

вз четвєртѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡз.

вз пѣтѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡн.

вз ѡбєвѡтъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡ.

Недѣла ѡ по вєѡхъ сѣгѡхъ: [Глѡсѡ ѡ]

На ѡѡтрєнн ѡвѣіе мѡрка, зачѣло ѡ. **На лѣтѡргѡн** ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡ. **Ѩ сѣгѡмѡз** ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡ.

вз понєдѣльннкъ ѡ: ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡд.

вз вѡтѡрннкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡѡ.

вз срдѡ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡѡ.

вз четвєртѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡз.

вз пѣтѡкъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡн.

вз ѡбєвѡтъ ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡд.

Недѣла ѡ: [Глѡсѡ ѡ]

На ѡѡтрєнн ѡвѣіе мѡрка, зачѣло ѡа. **На лѣтѡргѡн** ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз понєдѣльннкъ ѡ: ѡвѣіе маѡдѣа, зачѣло ѡі.

вз вѡтѡрннкъ ѡвѣіе маѡдѣа зачѣло ѡіа.

вз ерэдѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡ.

вз четвєртѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѣ.

вз пѡтѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡд.

вз ѡбєвѡтѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало кѡ.

Недѣла ѡ: [Гласъ ѣ]

На ѡѡтрєннѡ ѡвѣлїе лѡкнѡ, зачало рѡи. На лїтѡѡргїнѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало кѡѡ.

вз понєдѣльнннѡ ѡ: ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡѡ.

вз втѡрнннѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡѡ.

вз ерэдѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡн.

вз четвєртѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало мѡд.

вз пѡтѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡ.

вз ѡбєвѡтѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало лѡ.

Недѣла ѡ: [Гласъ ѡ]

На ѡѡтрєннѡ ѡвѣлїе лѡкнѡ, зачало рѡї. На лїтѡѡргїнѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало кѡн.

вз понєдѣльнннѡ ѡ: ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡл.

вз втѡрнннѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡѡ.

вз ерэдѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡг.

вз четвєртѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡд.

вз пѡтѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡѡ.

вз ѡбєвѡтѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало лѡѡ.

Недѣла ѡ: [Гласъ ѡ]

На ѡѡтрєннѡ ѡвѣлїе лѡкнѡ, зачало рѡї. На лїтѡѡргїнѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало кѡд.

вз понєдѣльнннѡ ѡ: ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡѡ.

вз втѡрнннѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало нѡѡ.

вз ерэдѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало ѡ.

вз четвєртѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало ѡл.

вз пѡтѡкѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало ѡг.

вз ѡбєвѡтѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало лѡд.

Недѣла ѡ: [Гласъ ѡ]

На ѡѡтрєннѡ ѡвѣлїе ѡѡннѡ, зачало ѡг. На лїтѡѡргїнѡ ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало лѡг.

вз понєдѣльнннѡ нѡ: ѡвѣлїе матѡдѣа, зачало ѡѡѡ.

Ко втѡрникъ ѣвѣліе матѣеа, зачало жєс.

Кз ерэдѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало жєн.

Кз четвєртокъ ѣвѣліе матѣеа, зачало жєд.

Кз пятѡкъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡа.

Кз ѡбєвѡтъ ѣвѣліе матѣеа, зачало мѣз.

Недѣла ѣ: [Глѣсз ж]

На оѣтрєннѣ ѣвѣліе іѡάνна, зачало жєд. На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣн.

Кз понєдѣльникъ ѣ: ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡа.

Ко втѡрникъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡс.

Кз ерэдѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄.

Кз четвєртокъ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄а.

Кз пятѡкъ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄г.

Кз ѡбєвѡтъ ѣвѣліе матѣеа, зачало жєд.

Недѣла ѣ: [Глѣсз ѣ]

На оѣтрєннѣ ѣвѣліе іѡάνна, зачало жєс. На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣд.

Кз понєдѣльникъ ѣ: ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄д.

Ко втѡрникъ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄с.

Кз ерэдѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄с.

Кз четвєртокъ ѣвѣліе матѣеа, зачало п̄н.

Кз пятѡкъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣа.

Кз ѡбєвѡтъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡг.

Недѣла ѣ: [Глѣсз ѡ]

На оѣтрєннѣ ѣвѣліе іѡάνна, зачало жєс. На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡб.

Кз понєдѣльникъ ѡ: ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣд.

Ко втѡрникъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣс.

Кз ерэдѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣс.

Кз четвєртокъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣд.

Кз пятѡкъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѣ.

Кз ѡбєвѡтъ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡн.

Недѣла ѡ: [Глѣсз ѡ]

На оѣтрєннѣ ѣвѣліе іѡάνна, зачало жєз. На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе матѣеа, зачало ѡз.

ΚΖ ΠΟΝΕΔΨΛΥΝΗΚΖ Ε̂Ι: Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ε̂.

ΚΟ ΒΤΟΡΗΝΗΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Γ̂.

ΚΖ ΕΡΕΔΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Δ̂.

ΚΖ ΤΕΤΕΡΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ε̂.

ΚΖ ΠΑΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Δ̂.

ΚΖ ΕΒΕΩΤΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ ΠΒ.

ΗΕΔΨΛΛ Ε̂Ι: [ΓΛΙΕΖ Γ̂]

ΝΑ ΟΨΤΡΕΝΗ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ ΡΞΙ. ΝΑ ΛΙΤΨΡΓΙΝ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ο̂Δ.

ΚΖ ΠΟΝΕΔΨΛΥΝΗΚΖ Γ̂Ι: Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Λ̂Ι.

ΚΟ ΒΤΟΡΗΝΗΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ε̂Ι.

ΚΖ ΕΡΕΔΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Γ̂Ι.

ΚΖ ΤΕΤΕΡΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Δ̂Ι.

ΚΖ ΠΑΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ε̂Ι.

ΚΖ ΕΒΕΩΤΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ψ̂.

ΗΕΔΨΛΛ Γ̂Ι: [ΓΛΙΕΖ Δ̂]

ΝΑ ΟΨΤΡΕΝΗ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ο̂. ΝΑ ΛΙΤΨΡΓΙΝ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ ΠΖ.

ΚΖ ΠΟΝΕΔΨΛΥΝΗΚΖ Δ̂Ι: Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ξ̂Ι.

ΚΟ ΒΤΟΡΗΝΗΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ξ̂Ι.

ΚΖ ΕΡΕΔΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Η̂Ι.

ΚΖ ΤΕΤΕΡΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Δ̂Ι.

ΚΖ ΠΑΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Ι.

ΚΖ ΕΒΕΩΤΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ψ̂Γ.

ΗΕΔΨΛΛ Δ̂Ι: [ΓΛΙΕΖ Ε̂]

ΝΑ ΟΨΤΡΕΝΗ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ο̂Α. ΝΑ ΛΙΤΨΡΓΙΝ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ ΠΔ.

ΚΖ ΠΟΝΕΔΨΛΥΝΗΚΖ Ε̂Ι: Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Α.

ΚΟ ΒΤΟΡΗΝΗΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Β.

ΚΖ ΕΡΕΔΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Γ.

ΚΖ ΤΕΤΕΡΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Ε.

ΚΖ ΠΑΤΟΚΖ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΡΚΑ, ΖΑΧΑΛΟ Κ̂Σ.

ΚΖ ΕΒΕΩΤΨ Ε̂ΥΛΙΕ ΜΑΤΔΕΑ, ΖΑΧΑΛΟ Ψ̂Ζ.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На о҃ттрени ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало рѣи. На литѢргїи ѿ҃лїе матѢеа, зачало ѿв.

вз понедѣльникъ ѿ: ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿз.

во вторникъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿн.

вз срѣдѣ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿд.

вз четвєртѡкъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿ.

вз пятѡкъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿв.

вз сѡбѡтѣ ѿ҃лїе матѢеа, зачало ѿа.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На о҃ттрени ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало рѣи. На литѢргїи ѿ҃лїе матѢеа, зачало ѿв.

вз понедѣльникъ ѿ: ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿн.

во вторникъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿ.

вз срѣдѣ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿа.

вз четвєртѡкъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿв.

вз пятѡкъ ѿ҃лїе мѡрка, зачало ѿг.

вз сѡбѡтѣ ѿ҃лїе матѢеа, зачало ѿд.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На о҃ттрени ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало рѣи. На литѢргїи ѿ҃лїе матѢеа, зачало ѿв.

вз понедѣльникъ ѿ: ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿ.

во вторникъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз срѣдѣ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз четвєртѡкъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз пятѡкъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз сѡбѡтѣ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На о҃ттрени ѿ҃лїе іѡанна, зачало ѿг. На литѢргїи ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз понедѣльникъ ѿ: ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

во вторникъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

вз срѣдѣ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿа.

вз четвєртѡкъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿг.

вз пятѡкъ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿд.

вз сѡбѡтѣ ѿ҃лїе лѡкѣ, зачало ѿи.

Недѣла ѿ: [Гласъ в̄]

На о҃т҃рени е҃в҃ліе іωάνна, зачало ѿд. На литур҃гін е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄с.

вз понедѣльникъ в̄: е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄с.

во вторникъ е҃в҃ліе лѡкн, в̄з.

вз сре́дѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄н.

вз четвѣртѡкъ е҃в҃ліе лѡкн зачало ѡа.

вз пятѡкъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡб.

вз сѡбѡтѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄.

Недѣла в̄: [Гласъ в̄]

На о҃т҃рени е҃в҃ліе іωάνна, зачало ѿз. На литур҃гін е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡ.

вз понедѣльникъ в̄а: е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡг.

во вторникъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡд.

вз сре́дѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡз.

вз четвѣртѡкъ е҃в҃ліе лѡкн ѡа.

вз пятѡкъ е҃в҃ліе лѡкн зачало ѡб.

вз сѡбѡтѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄в.

Недѣла в̄а: [Гласъ в̄]

На о҃т҃рени е҃в҃ліе іωάνна, зачало ѿз. На литур҃гін е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡг.

вз понедѣльникъ в̄б: е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡг.

во вторникъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡд.

вз сре́дѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡз.

вз четвѣртѡкъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡн.

вз пятѡкъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡ.

вз сѡбѡтѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало в̄д.

Недѣла в̄б: [Гласъ в̄]

На о҃т҃рени е҃в҃ліе іωάνна, зачало ѿз. На литур҃гін е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡг.

вз понедѣльникъ в̄г: е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡв.

во вторникъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡг.

вз сре́дѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡс.

вз четвѣртѡкъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡз.

вз пятѡкъ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡн.

вз сѡбѡтѣ е҃в҃ліе лѡкн, зачало ѡс.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На о҃трени ѡ҃лїе мѡѡдѣа, зачало рѣі. На литѣргїи ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало лн.

вз понедѣльниѡхъ ѿ: ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало нѡд.

во вторниѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡ.

вз срѣдѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡд.

вз четвєртѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡв.

вз пятѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡг.

вз ѡбєвѡтѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало мѡ.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѡ]

На о҃трени ѡ҃лїе мѡрка, зачало ѡ. На литѣргїи ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало лѡд.

вз понедѣльниѡхъ ѡ: ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡѡ.

во вторниѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡн.

вз срѣдѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ зачало ѡд.

вз четвєртѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡѡ.

вз пятѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡг.

вз ѡбєвѡтѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало мѡс.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѡ]

На о҃трени ѡ҃лїе мѡрка, зачало ѡл. На литѣргїи ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало нѡг.

вз понедѣльниѡхъ ѡс: ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡѡ.

во вторниѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡз.

вз срѣдѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡн.

вз четвєртѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡѡ.

вз пятѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡв.

вз ѡбєвѡтѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало мѡд.

Недѣла ѿс: [Гласъ ѡ]

На о҃трени ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало рѣі. На литѣргїи ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡс.

вз понедѣльниѡхъ ѿс: ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡс.

во вторниѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡз.

вз срѣдѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡ.

вз четвєртѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡв.

вз пятѡхъ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало ѡѡ.

вз ѡбєвѡтѣ ѡ҃лїе лѡкнѣ, зачало нѡ.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѿ]

На оѣтрени ѡвїе лѣкн, зачало рѣ. На литѣргїи ѡвїе лѣкн, зачало ѡа.

вз понедѣльнїкъ ѿ: ѡвїе лѣкн, зачало ѣз.

во вторнїкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣн.

вз срдѣ ѡвїе лѣкн, зачало ѣд.

вз четвєртѡкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣѣ.

вз пятѡкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣа.

вз сѣбєвѡтъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣз.

Недѣла ѿ: [Гласъ ѣ]

На оѣтрени ѡвїе лѣкн, зачало рѣд. На литѣргїи ѡвїе лѣкн, зачало ѡс.

вз понедѣльнїкъ ѿд: ѡвїе лѣкн, зачало ѣв.

во вторнїкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣс.

вз срдѣ ѡвїе лѣкн, зачало ѣд.

вз четвєртѡкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣз.

вз пятѡкъ ѡвїе лѣкн, зачало ѣн.

вз сѣбєвѡтъ ѡвїе лѣкн, зачало ѡв.

Недѣла ѿд: [Гласъ д]

На оѣтрени ѡвїе ѡвїнна, зачало ѣг. На литѣргїи ѡвїе лѣкн, зачало пѣ.

вз понедѣльнїкъ д: ѡвїе мѣрка, зачало дг.

во вторнїкъ ѡвїе мѣрка, зачало дд.

вз срдѣ ѡвїе мѣрка, зачало дс.

вз четвєртѡкъ ѡвїе мѣрка, зачало дд.

вз пятѡкъ ѡвїе мѣрка, зачало ма.

вз сѣбєвѡтъ ѡвїе лѣкн, зачало ѡд.

Недѣла д: [Гласъ ѡ]

На оѣтрени ѡвїе ѡвїнна, зачало ѣд. На литѣргїи ѡвїе лѣкн, зачало ѣа.

вз понедѣльнїкъ да: ѡвїе мѣрка, зачало мв.

во вторнїкъ ѡвїе мѣрка, зачало мг.

вз срдѣ ѡвїе мѣрка, зачало мд.

вз четвєртѡкъ ѡвїе мѣрка, зачало мѣ.

вз пятѡкъ ѡвїе мѣрка, зачало мс.

вз сѣбєвѡтъ ѡвїе лѣкн, зачало па.

вз седмицахъ вєєгѡ лѣта

Недѣла ѿ: [Гласъ 5]

На о҃т҃реннѣ ѣвѣліѣ іωάνна, зачало ҃҃҃. На лѣтѣѡргѣнѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало ҃҃҃.

вз понедѣльннкъ ѿв: ѣвѣліѣ мάρка, зачало мн.

во вторннкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало н.

вз срѣдѣ ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѧ.

вз четвєртѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѢ.

вз пѧтѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало н҃҃.

вз сѣбєвѡтѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало нѢ.

Недѣла ѿв: [Гласъ 3]

На о҃т҃реннѣ ѣвѣліѣ іωάνна, зачало ҃҃҃. На лѣтѣѡргѣнѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало ҃҃҃.

вз понедѣльннкъ ѿг: ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѢ.

во вторннкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало н҃҃.

вз срѣдѣ ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѢ.

вз четвєртѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѢ.

вз пѧтѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало нн.

вз сѣбєвѡтѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало нн.

Недѣла ѿг, ѡ мытарѣнѣ, н фарїсѣн:

ѣвѣліѣ о҃т҃реннее, вѡскрѣное. На лѣтѣѡргѣнѣ: ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало нѢ.

вз понедѣльннкъ ѿд: ѣвѣліѣ мάρка, зачало нѢ.

во вторннкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз срѣдѣ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз четвєртѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз пѧтѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз сѣбєвѡтѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало ҃҃.

Недѣла ѿд, ѡ блѣднѣмъ сынѣ:

ѣвѣліѣ о҃т҃реннее, вѡскрѣное. На лѣтѣѡргѣнѣ: ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало ѡѢ.

вз понедѣльннкъ ѿс: ѣвѣліѣ мάρка, зачало мѢ.

во вторннкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз срѣдѣ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз четвєртѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз пѧтѡкъ ѣвѣліѣ мάρка, зачало ҃҃.

вз сѣбєвѡтѣ ѣвѣліѣ лѣкнѣ, зачало ҃҃. Нѣ за о҃т҃покоѣнѣ: іωάνна, зачало сѢ.

ВЪ СЕДМІЦАХЪ ВРЕГѠ ЛѢТА

НЕДѢЛА МАЛОПЪСТНАА:

ѸВЛІЕ ОУТРЕННЕЕ, ВОСКРѢНОЕ. **На літѸргіи:** ѸВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РЪС.

ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ СЫРНОИ НЕДѢЛИ: ѸВЛІЕ АДКН, ЗАЧАЛО ЧЪС.

Во вторникъ ѸВЛІЕ АДКН, ЗАЧАЛО РД.

ВЪ СРЕДЪ ЖЕ Н ПАЧТОКЪ НЕ БЫВАЕТЪ ЛІТѸРГІА.

ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ ѸВЛІЕ АДКН, ЗАЧАЛО РІ.

ВЪ СБЕВОТЪ ѸВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО СІ. **Н ОЦЪВЪ** ѸВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО МГ.

НЕДѢЛА СЫРОПЪСТНАА:

ѸВЛІЕ ОУТРЕННЕЕ, ВОСКРѢНОЕ. **На літѸргіи:** ѸВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЗІ.

ВЪ ѠГЛАВЛЕНІЕ.

Сказаніе ѿ ѿлії
сѣвѣа чєтврєдєсѣтннцѣ
и стрѣстнѣа сєдмѣцѣ.

Субботѣ прѣвѣа поствѣ:

На литѣргіи: ѿлії мѣрка, зачѣло ї. И сѣомѣ: іωάνна, зачѣло ѿв.

Недѣла прѣвѣа поствѣ:

На оѣтрєни: ѿлії воекрѣєное. На литѣргіи: іωάνна, зачѣло ѿ.

Субботѣ вѣорѣа поствѣ:

ѿлії мѣрка, зачѣло ѿ. И за оѣпокоѣ: іωάνна, зачѣло ѿ.

Недѣла вѣорѣа поствѣ:

На оѣтрєни: ѿлії воекрѣєное. На литѣргіи: мѣрка, зачѣло ѿ. И сѣомѣ: іωάνна, зачѣло ѿс.

Субботѣ трѣтѣа поствѣ:

ѿлії мѣрка, зачѣло ѿ. И за оѣпокоѣ: іωάνна, зачѣло ѿ.

Недѣла трѣтѣа поствѣ:

На оѣтрєни: ѿлії воекрѣєное. На литѣргіи: мѣрка, зачѣло ѿз.

Субботѣ чєтвѣртѣа поствѣ:

ѿлії мѣрка, зачѣло ѿа. И за оѣпокоѣ іωάνна, зачѣло ѿ.

Недѣла чєтвѣртѣа поствѣ:

На оѣтрєни: ѿлії воекрѣєное. На литѣргіи: мѣрка, зачѣло ѿ. И прєподѣбноѣ: матѣѣа, зачѣло ї.

Субботѣ пѣтѣа поствѣ:

ѿлії мѣрка, зачѣло ѿи. И вѣѣ: ѿкѣ, зачѣло ѿд.

Недѣла пѣтѣа поствѣ:

На оѣтрєни: ѿлії воекрѣєное. На литѣргіи: мѣрка, зачѣло ѿз. И прєподѣбѣнѣ: ѿкѣ, зачѣло ѿг.

Субботѣ шєстѣа лѣзарєвѣ:

ѿлії іωάνна, зачѣло ѿд.

С҃Ы́А ЧЕТЫРЕДЕСѢТНИЦЫ

ВЪ НЕДЕЛЮ ЦВѢТОНОБЕНЮ:

На о҃чтвенн: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало ꙗ҃г. На лит҃ургіи: Ѳ́вліе іωάνна, зачало мѣ.

Во с҃ы́и ѡ великіи понедѣльници:

На о҃чтвенн: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало ꙗ҃д. На лит҃ургіи: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало чн.

Во с҃ы́и ѡ великіи вторници:

На о҃чтвенн: Ѳ́вліе мат҃дѣа зачало ч. На лит҃ургіи: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало рѣ.

Во с҃ѣю ѡ великію сре́дѣ:

На о҃чтвенн: Ѳ́вліе іωάνна, зачало мѣ ѿ полѣ. На лит҃ургіи: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало рн.

Во с҃ы́и ѡ великіи четвертоки:

На о҃чтвенн: Ѳ́вліе лѣкн, зачало рн ѿ полѣ. На лит҃ургіи: Ѳ́вліе мат҃дѣа, зачало рз.

На о҃умовѣнии нѡгъ, Ѳ́вліе іωάνна, зачало мѣ. По о҃умовѣнии нѡгъ, Ѳ́вліе іωάνна, зачало мѣ.

Ѳ́вліи ѿ, с҃ы́ихъ ст҃р҃тѣи, г҃а б҃га ѡ с҃па нѡшегѡ і҃са х҃р҃та.

Ѳ́вліе а, іωάνна, зачало мѣ:

Нѣнѣ пролабисѣ снз члѣвческїи: **Конѣцъ:** Ѳ́чтвенници ѳ҃гѡ.

Ѳ́вліе б, іωάνна, зачало ѡн:

Нзбиде і҃сз со о҃чтвенникѣ своіми: **Конѣцъ:** Но да іадѡтз фѣскѣ.

Ѳ́вліе в, мат҃дѣа, зачало рѣ:

Вѡнни ѳ҃мше і҃са ведѡша: **Конѣцъ:** Пѣлкасѣ гѡрькѡ.

Ѳ́вліе д, іωάνна, зачало ꙗ҃д:

Ведѡша і҃са ѿ кѣіафы: **Конѣцъ:** Предадѣ ѳ҃гѡ нѣмз, да рѣспнетсѣ.

Ѳ́вліе е, мат҃дѣа, зачало рѣ:

Видѣвз іѣда предѣвнѣи і҃са: **Конѣцъ:** Понестн кр҃тз ѳ҃гѡ.

Ѳ́вліе з, мѣрка, зачало ѳ҃з:

Вѡнни ведѡша і҃са: **Конѣцъ:** Вѣрѣ нѣмѣмз ѳ҃мѣ.

Ѳ́вліе з, мат҃дѣа, зачало рѣ:

Пришѣдше вѡнни на мѣсто: **Конѣцъ:** Вѡнстнннѣ вѣжїи снз вѣ сѣи.

Ѳ́вліе ѡ, лѣкн, зачало рѣ:

Вѣдѡхѣ со і҃сомѣ ѡ ѡна двѣ: **Конѣцъ:** Зрѣце снхз.

Ѳ́вліе а, іωάνна, зачало ѳ҃а:

Стоѡхѣ при кр҃тѣ і҃совѣ: **Конѣцъ:** Ѳ҃гѡже прободѡша.

Ѳ́вліе і, мѣрка, зачало ѳ҃д:

εἴβια τετρεδεκάτηνцы

Прїнде ἰώσηφz ὡ ἀρїмадд́еа: **Конέцz:** Γдѣ εἰς πολλαγὰλ.

Ἐὐλίε αἰ, ἰωάνна, зачáло жб:

Μολὴ πῖλάτa ἰώσηφz: **Конέцz:** Положнста ἱῆса.

Ἐὐλίε βι, ματд́еа, зачáло рдї:

Во οὔτρηῖ денѣ, ἥже εἶсть по πατцѣ: **Конέцz:** Зна́менавшε κάμενъ εz κδβтwдїею.

Πολεῖδοванїе часówεz εἴαгw ἢ великагw παткá.

Чáсz а: Ἐὐλίε ματд́еа, зачáло рї:

Οὔτρηδ ββ́вшδ: **Конέцz:** Ἡ мѣн εἶδ̄ зεβεдеόβδ.

Чáсz в: Ἐὐλίε мάρка, зачáло жз:

Βόνнн вεδόша ἱῆса: **Конέцz:** Εz н́мz во ἱερδсаλн́мz.

Чáсz г: Ἐὐλίε λδкн, зачáло рлї:

Вεδáχδ εо ἱῆсомz ἢ ἥна двà ελοдѣа: **Конέцz:** Зрáще εἶχz.

Чáсz д: Ἐὐλίε ἰωάνна, зачáло ἥд:

Вεδόша ἱῆса ὡ καἱάφy εz претwрz: **Конέцz:** Ἐгóже проκοδόша.

Во εἴβιῖ ἢ великїῖ παтóкz, в́ечерz:

Ἐὐλίε ματд́еа, зачáло рї: [Чтн̄ ѿкоже пн̄шетz.]

Во εἴβю ἢ великю εδбвóтδ:

На οὔтρηнн по εлавоелóвїн: Ἐὐλίε ματд́еа, зачáло рдї. На лїтδргїн: Ἐὐλίε ματд́еа, зачáло рѣї.

[Вz ѡглавл́енїе.](#)

Ἐὐλίᾱ οὐτρηνῶν βοσκῆνῶν, ἢ Ζαχάρῳ.

- Ἄ. Ἐὐλίᾱ ματθῆα, Ζαχάρῳ ρβι.
- Ἐ. Ἐὐλίᾱ μάρκᾱ, Ζαχάρῳ σ.
- Γ. Ἐὐλίᾱ μάρκᾱ, Ζαχάρῳ σα.
- Ἄ. Ἐὐλίᾱ λδκῆ, Ζαχάρῳ ρβι.
- Ἐ. Ἐὐλίᾱ λδκῆ, Ζαχάρῳ ργι.
- ς. Ἐὐλίᾱ λδκῆ, Ζαχάρῳ ρδι.
- ζ. Ἐὐλίᾱ ἰωάννα, Ζαχάρῳ ζγ.
- η. Ἐὐλίᾱ ἰωάννα, Ζαχάρῳ ζδ.
- ϛ. Ἐὐλίᾱ ἰωάννα, Ζαχάρῳ ζε.
- ι. Ἐὐλίᾱ ἰωάννα, Ζαχάρῳ ζς.
- ἰ. Ἐὐλίᾱ ἰωάννα, Ζαχάρῳ ζζ.

Καὶ ὠγαβλήνῃ.

СѢБОРНІКЪ БѢМЪ МѢСѢЦЕМЪ.
сказаніе праздниковъ г҃скихъ и бородничныхъ,
и избранныхъ ст҃ыхъ, ѿвѣліа о҃тряннаа,
и ѿвѣліа на литургіахъ

МѢСѢЦЪ СЕПТЕМВРІИ.

а. Начало индикта, ер҃фчь, новаго лѣта:
и пѣмать преподобнаго
о҃ца нашего свѣдѣна столпника.

На литур҃гін ѿвѣліе новомѣ лѣтѣ, лѣкн, зачало г҃и:
и р҃бенномѣ, мат҃дѣа, зачало м҃г.

б. С҃тнтелѣа іоакіфа еѣлгородекаго.

На о҃трянн и на литур҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало л҃с.

в. С҃т҃аго пророка захаріа, о҃ца р҃тѣева.

На литур҃гін ѿвѣліе мат҃дѣа, зачало ч҃с.

г. Воспоминаніе бывшаго въ колосіахъ,
ѣже ѣсть въ хонѣхъ, ч҃дее,
ѡ архістратига михаіла.

На литур҃гін ѿвѣліе лѣкн, зачало н҃а.

д. С҃т҃аго мученика свзонта.

На литур҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало н҃в.

и. Р҃жтвѣо пресѣбѣа вл҃цы нашеа
в҃цы и принодѣы м҃рін.

На о҃трянн ѿвѣліе лѣкн, зачало д҃.

На литур҃гін ѿвѣліе лѣкн, зачало н҃д.

е. С҃т҃ыхъ и праведныхъ б҃гоо҃цѣ
іоакіма и анны.

На литур҃гін ѿвѣліе лѣкн, зачало л҃с.

ѧ. Прѣбнагѡ іѡѡана лѡѡнекагѡ.

На о҃чтреннѣ ѣвѣліѣ матѣѡ, зачѡло ѡг.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ лѡкѣ, зачѡло ѣд.

Ѣ. Ѣдѡніѣ прѡздннка рѣтѣвѡ еѡѡы.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ лѡкѣ, зачѡло ѣд.

[зрѣ] Сѡбѡтѡ прѣдъ воздѣнѣженіѣмъ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ матѣѡ, зачѡло лѡ.

[зрѣ] Недѣла прѣдъ воздѣнѣженіѣмъ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ іѡѡанна, зачѡло ѡ.

҃г. Ѣновленіѣ еѡѡгѡ хрѡма,
хрѡтѡ ѣ бѣѡ нѡшегѡ воискрѣніѡ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ матѣѡ, зачѡло ѡз.

ѡ. Вселѣрнѡе воздѣнѣженіѣ
ѡтнѡгѡ ѣ жнвѡтѡворѡцагѡ крѡтѡ.

На о҃чтреннѣ ѣвѣліѣ іѡѡанна, зачѡло ѡв ѡ полѡ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ іѡѡанна, зачѡло ѡ.

[зрѣ] Сѡбѡтѡ по воздѣнѣженіѣ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ іѡѡанна, зачѡло ѡ.

[зрѣ] Недѣла по воздѣнѣженіѣ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ мѡрка, зачѡло ѡз.

Ѣ. Сѡѡыѡ велнкѡмѡчнцы
ѣвѣліѣмѣнъ всехѡлѡьныѡ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ лѡкѣ, зачѡло ѡг.

Ѣ. Сѡѡгѡ велнкѡмѡчннка ѣвѣліѡдѡ,
ѣ дрѡжнны ѣгѡ.

На лѣтѣсргѣнѣ ѣвѣліѣ лѡкѣ, зачѡло ѡс.

МѢСЯЦЪ СЕПТѢМВРІЙ

Ѣд. Ѡдніе прѣздника жнвотворѣцагѡ крѣга:
Въ тѡнже дѣнь пѣмѣть ѣже во сѣбѣхъ
Ѡца нѣшегѡ днмѣтрѣа,
мнѣрополѣта роствѣскагѡ.

На оѣтрени ѣвліе іѡанна, зачѣло ѣѡ полѣ.

На лѣтѣргѣн ѣвліе іѡанна, зачѣло ѣс.

Ѣг. Зачѣтѣ ѣтнѣгѡ, сѣбнагѡ прѣѡка,
прѣтѣчн ѣ крѣтѣтелѣ гѣна іѡанна.

На лѣтѣргѣн ѣвліе лѣкнѣ, зачѣло ѣѡ.

Ѣѡ. Прѣставлѣніе прѣбнагѡ Ѡца нѣшегѡ сѣргѣа
ѣгѣмена, рѣдожежекагѡ чѣдотворѣца.

На оѣтрени ѣвліе матѣѣа, зачѣло ѣг.

На лѣтѣргѣн ѣвліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

Ѣс. Прѣставлѣніе сѣгѡ ѣплѣ
ѣ ѣвліста іѡанна бѣгѡсѡѡѡ.

На оѣтрени ѣвліе іѡанна, зачѣло ѣз.

На лѣтѣргѣн ѣвліе іѡанна, зачѣло ѣѣ.

Ѣн. Прѣбнагѡ Ѡца нѣшегѡ
ѣ ѣповѣдника харѣтѡна.

На оѣтрени ѣвліе матѣѣа, зачѣло ѣѡ.

На лѣтѣргѣн ѣвліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

ѣ. Сѡѡтѣгѡ мѣханѣа,
пѣрѡгѡ мнѣрополѣта кѣѡскагѡ,
ѣ ѡсѣл рѡссѣн чѣдотворѣца.

На лѣтѣргѣн ѣвліе іѡанна, зачѣло ѣс.

МѢСЯЦЪ ѠКТѢВРІЙ.

ѣ. Покрѡѡѡ прѣсѣѣѡѡ ѡѡѡ:
ѣ сѡѡтѣгѡ ѣплѣ ѣнѣнѣн, ѣднѣнагѡ ѡѡ ѡѡ.

На оѣтрени ѣвліе лѣкнѣ, зачѣло ѣѡ.

На литургии ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣд.

Ѧпла ананіи ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣа.

Ѣ. Сѣагѡ еѣенномѡченника

дїонїїа ареопагїта.

На литургии ѡвліе мат. дѣа, зачало ѣѡ.

Ѥ. Сѣыѡхъ еѣнїтелеи, петра,

алеѡїа, іѡны и фїліппа,

митрополїтѡвѡ моикѡвскїхъ,

и всеѡ русїи ѡдоѡтѡрѡвѡвѡ.

На оѡтрени ѡвліе іѡанна, зачало ѣѡ.

На литургии ѡвліе мат. дѣа, зачало ѣи.

Ѧ. Сѣагѡ и славагѡ Ѧпла дѡмы.

На оѡтрени ѡвліе іѡанна, зачало ѣѡ.

На литургии ѡвліе іѡанна, зачало ѣѡ.

Ѧ. Сѣагѡ Ѧпла іакѡва алфеѡва.

На оѡтрени ѡвліе іѡанна, зачало ѣѡ.

На литургии ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣа.

Ѣ. Пресѡтавлѣнїе прѣвнагѡ амѡрѡїа,

сѣарѡа ѡптїнїскагѡ.

На оѡтрени ѡвліе мат. дѣа, зачало ѣг.

На литургии ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣд.

Ѧ. Сѣагѡ Ѧпла фїліппа,

ѡднїагѡ ѡ седмї діакѡнѡвѡ.

На литургии ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣи.

[ѡрї] Во градѡцѡ недѣлю

пѡмѡть прѡзднѡемѡ

сѣагѡ седмїгѡ собѡра, сѣыѡхъ ѡѡѡ тѣѡ.

На литургии ѡвліе іѡанна, зачало ѣѡ.

Ѣ. Прѡзднѡванїе пресѡтѣи еѡѣ,

ѡзъ чѣсть ікѡны ѡдъ нарїцѣемѡа їѡерскїа.

На оѡтрени ѡвліе лѡкѣ, зачало ѣд.

На літѣргіи ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡд.

Ѣ. Сѣ́агѡ мѡченника лѡггѣна ѡтчника,
ѡже при крѣтѣ гдѣни.

На літѣргіи ѡвліе матѣеа, зачало рѣи.

Ѣи. Сѣ́агѡ апѡла ѡ ѡвліста лѡкнѣ.

На оѡтрени ѡвліе іѡанна, зачало ѡз.

На літѣргіи ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡа.

Ѣв. Празднованіе явленію ікѡны
пресѣ́агѡ вѡчцы нашеш вѡцы казанскѡа.

На оѡтрени ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡд.

На літѣргіи ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡд.

Ѣг. Сѣ́агѡ апѡла іакѡва брата бѣѡа.

На літѣргіи ѡвліе матѣеа, зачало ѡс.

Ѣд. Празднованіе пресѣ́агѡ вѡчѣ,
вз чѣсть ікѡны ѡа имендемыа
всѣхъ скорбѡащихъ радостнѣ.

На оѡтрени ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡд.

На літѣргіи ѡвліе лѡкнѣ, зачало ѡд.

Ѣс. Сѣ́агѡ ѡ славнагѡ великомѡченника
днѡнѣтрѡа мѡрогѡца:
Ѣ воспоинаніе великагѡ ѡ страшнагѡ трагѣніа.

На оѡтрени ѡвліе матѣеа, зачало ѡс.

На літѣргіи ѡвліе матѣеа, зачало ѡз.

Сѣ́омѡ, іѡанна, зачало ѡв.

Ѣн. Ѣже во сѣ́ахъ ѡтца нашеш мѡнѣтрѡа,
митрополѣта роѡтѡвскагѡ.

На оѡтрени ѡвліе іѡанна, зачало ѡс ѡ полѡ.

На літѣргіи ѡвліе іѡанна, зачало ѡс.

Ѣд. Прѣбнагѡ ѡца нашеш аврамѣа архѣмандрѣта,
роѡтѡвскагѡ чѡдогѡборца.

На літѣргіи ѡвліе матѣеа, зачало ѡг.

МѢСѢЦА НОБЕМВРІИ.

Ѧ. Сѣтыхъ ѡ чѡдопѡрцѣвъ безрѣченнѡвъ
космы ѡ дамїана, ѡже ѡ асїи.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе матѡдѣа, зачало ѡд ѡ полѡ.

Ѣ. Преставленїе ѡже во сѣтыхъ
ѡцѣ нашегѡ іѡны архїепїска,
новгородскагѡ чѡдопѡрца.

На оѡтрени ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡс.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡс.

Ѥ. Прїбнагѡ ѡ бѡнобнагѡ
ѡцѣ нашегѡ варлаама
новгородскагѡ чѡдопѡрца,
ѡже на хѡтынѣ.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе лѡкѡ, зачало ѡд.

Ѧ. Собѡрз сѣгѡ архїстратїга мїхана,
ѡ прочнхъ безплѡтнхъ снз.

На оѡтрени ѡвѣліе матѡдѣа, зачало ѡв.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе лѡкѡ, зачало ѡа.

Ѧ. ѡже во сѣтыхъ ѡцѣ нашегѡ іѡанна,
архїепїска константїна града,
златоѡстагѡ.

На оѡтрени ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡс ѡ полѡ.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡс.

Ѧ. Сѣгѡ ѡ всехвальнонагѡ апѡла фїліппа.

На оѡтрени ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡз.

На лѣтѡргїи ѡвѣліе іѡанна, зачало ѡс.

мѣсѣцъ ноѣмврїи

ѿ. Прѣснагѡ ѡ бѣгоноснагѡ
оца нашегѡ паііа,
н҃г҃мена ст҃ыа намецкїа об҃н҃тели
н҃ всеа русїи чдоотворца.

На о҃цтреннѣ ѿвѣіе мат҃дѣа, зачало м҃г.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало к҃д.

ѿ. Ст҃агѡ ап҃ла н҃ ѿвѣіста мат҃дѣа.

На о҃цтреннѣ ѿвѣіе іωанна, зачало ж҃з.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе мат҃дѣа, зачало л̄.

д҃. Ст҃н҃гелѡ фїларета,
митрополїта москѡвскагѡ н҃ колѡменскагѡ.

На о҃цтреннѣ ѿвѣіе іωанна, зачало л҃с ѿ полѣ.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе мат҃дѣа, зачало л̄і.

к҃а. Вхѡдѡ во храмѡ пресѣтыа б҃цы.

На о҃цтреннѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало д̄.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало н҃д.

к҃в. Ст҃агѡ ап҃ла фїлмѡна,
н҃ н҃же сѡ н҃нѡм:

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало н̄.

к҃г. Ст҃агѡ благовѣрнагѡ
великагѡ кн҃зѡ александра нѣвскагѡ:

На о҃цтреннѣ н҃ на лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе мат҃дѣа, зачало м҃г.

к҃д. Свѣтыа белкомѣченцы ѿкѣтерїны.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало р҃с.

к҃е. Н҃же во свѣтыхѡ
оца нашихѡ н҃ свѣщенномѣченникѡ,
клїмента, папы римскагѡ,
н҃ петра александрїйскагѡ:
Всѣ сѣн҃ же дѣнь ѿдѣтсѡ
прѣздникѡ вхѡда пресѣтыа б҃цы.

На лѣтѣргїнѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало н҃д.

МѢСЯЦЪ НОЕМВРІИ

И сѣ́дмѣмъ ѿвѣліе матѣ́а, зачало ѿ.

ѿз. Свѣта́гѡ велнкомѣченника

і́акѡва пѣреаннна:

Въ то́нже дѣнь прѣзднѣемъ

ѡ бѣѣ́ бѣвшее зна́меніе пресѣ́а бѣы,

ѣже въ велнкомѣ новѣ́ градѣ:

На оѣтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿ.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

И сѣ́дмѣмъ ѿвѣліе іѡ́анна, зачало ѿ.

ѿ. Свѣта́гѡ апо́стола

а́ндрѣа перѡзѡаннагѡ.

На оѣтрени ѿвѣліе матѣ́а, зачало ѿ.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе іѡ́анна, зачало ѿ.

МѢСЯЦЪ ДЕКЕМВРІИ.

ѿ. Преподѡбнагѡ ѡцѣ́ на́шегѡ

сѣ́бѡы стѡроже́вскагѡ.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе матѣ́а, зачало ѿ.

ѿ. Сѣ́а велнкомѣчнцы варѡ́ры.

На оѣтрени ѿвѣліе матѣ́а, зачало ѿд.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе ма́рка, зачало ѿа.

ѿ. Прѣнагѡ и бѣно́снагѡ ѡцѣ́ на́шегѡ,

сѣ́бѡы ѡсѡацѣ́ннагѡ.

На оѣтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе матѣ́а, зачало ѿг.

ѿ. Иже въ сѣ́дмѣхъ ѡцѣ́ на́шегѡ нѣко́лаа
а́рхѣпѣ́кпа, мѡ́ръ лѣкнѣскнхъ ѡдогѡ́рца.

На оѣтрени ѿвѣліе іѡ́анна, зачало ѿз.

На лѣтѣргѣнѣ ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

мѣсяцъ декѣмврїи

д. Зачѣтїе сѣвѣла ѡнны,
ѡгда зачѣтѣ сѣвѣлю еѡѡ.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло ѡс.

ї. Сѣвѣхъ мѡченнїкѣ
мѣнны, ѡмогѣна нѣ ѡвтрѣфа.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло рѣс.

ѣ. Преподобнагѡ
ѡца нашегѡ спѣвѣдѡна чѡдоствѡрца,
ѡпїскупа трїмѣфїицагѡ.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло кѡд.

гї. Свѣтѣхъ велнкомѡченнїкѣ:
ѡвтрѣтїа, ѡвжѣнтїа, ѡвгѣнїа, мардарїа нѣ ѡрѣета.

На ѡвтрѣннїи ѡвѣліе матѣдѣа, зачѣло ѡс.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло рѣс.

зї. Сѣвѣгѡ прѡрѡка данїїла:
нѣ сѣвѣхъ трїехъ ѡтрокѡвѣ,
ѡнїанїн, ѡзарїн нѣ мїсаїла.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло жѣв.

[зрѣ] Недѣла сѣвѣхъ прѡѡца.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло ѡс.

[зрѣ] Свѣвѡта прѣдѣ рѣжѣвѡмѣ хрїтѡвѣмѣ.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе лѡкнѣ, зачѣло ѡв.

[зрѣ] Недѣла прѣдѣ рѣжѣвѡмѣ хрїтѡвѣмѣ,
сѣвѣхъ ѡца.

На лїтѣр҃гїи ѡвѣліе матѣдѣа, зачѣло ѡ.

кѣ. Сѣвѣгѡ прѣвнагѡ
їѡанна кронштѣдикагѡ:
нѣ сѣвѣгѡ сѣенномѣннїка игнѣтїа еѡноѡца,
ѡрхїепїкпа ѡнтїохїїцагѡ.

Сѣвѣгѡ прѣвѣднагѡ ѡвѣліе матѣдѣа, зачѣло ѡ.

нѣ свѣщенномѣннїкѡ ѡвѣліе мѡрка, зачѣло мѡа.

мѣсяцъ декѣмврїи

ѿд. Преставленїе

ѿже во сѣбѣхъ оца нашегѡ петра
митрополїта, всеа россїи чдоотворца.

На оѣтрени ѿвѣіе іωанна, зачало лѣ ѿ полд.

На лїтѣргїи ѿвѣіе лѣкн, зачало ѿд.

ѿв. Сѣбїа великомѣченницы
анастасїи оѣзорѣшительницы.

На лїтѣргїи ѿвѣіе лѣкн, зачало лг.

ѿд. Предпрїзидиство хрїтова ржїтва:
вз нѣвечерїи ржїтва хрїтова.

На а часѣ, ѿвѣіе матрїа, зачало б.

На г часѣ, ѿвѣіе лѣкн, зачало ѣ.

На д часѣ, ѿвѣіе матрїа, зачало г.

На е часѣ, ѿвѣіе матрїа, зачало д.

На лїтѣргїи ѿвѣіе лѣкн, зачало ѣ.

ѿце нѣвечерїе вз сѣбѣотѣ,
нлн вз недѣлю.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало ѿг.

ѿс. ѿже по плоти ржїтво
гдѣ бга н спса нашегѡ їиса хрїта.

На оѣтрени ѿвѣіе матрїа, зачало б.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало г.

ѿс. Соборъ престѣбїа вѣы.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало д.

[зрн] Сѣбѣота, по ржїтвѣ хрїтовѣ.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало мс.

[зрн] Недѣла по ржїтвѣ хрїтовѣ.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало д.

ѿз. Сѣагѡ апла первомѣника
н архїдїакона стефана.

На лїтѣргїи ѿвѣіе матрїа, зачало пз.

МѢСЯЦЪ ДЕКЕМВРІИ

кн. СѢВѢХЪ МЪЧЕНИКЪ ДВЪ ТМЪ,
вз нѣкомнѣиں сожженыхъ.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿ полѣ.

кд. СѢВѢХЪ МАДЕНЕЦЪ ДІ ТЫСАЦЪ,
хрѣта рѣдн ѣзвѣенныхъ
ѿ ѿрѣда вз вндлемеѣ.

На литургии ѿвѣіе матдѣа, зачало д.

ла. Ѽданіе прѣздника хрѣтова рѣтвѣ.

На литургии ѿвѣіе днѣ.

МѢСЯЦЪ ІАННУАРІИ.

а. Ѽже по плѣти ѿверѣзаніе
гдѣ бѣа ѣ еѣса нашегѣ іѣса хрѣта:
ѿ пѣматѣ ѿже во сѣвѣхъ
ѿцѣа нашегѣ вѣсіла велѣкагѣ.

На ѿѣтрени ѿвѣіе іѣѣнна, зачало лѣ.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало б: ѿ сѣѣмѣ, зачало кд.

[зрѣ] Ѽзвѣѣта прѣд прѣсѣѣеніемъ.

На литургии ѿвѣіе матдѣа, зачало г.

[зрѣ] Недѣла прѣд прѣсѣѣеніемъ.

На литургии ѿвѣіе мѣрка, зачало д.

б. Прѣбнагѣ серафѣма серѣвѣкагѣ,
чѣдотворѣца.

На ѿѣтрени ѿвѣіе матдѣа, зачало мѣ.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало кд.

д. Собѣръ сѣвѣхъ седмѣдесѣти лѣлз.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿ.

Ѣ. ВѢ НАВѢЧЕРІИ ПРОСВѢЩЕНІА.

На а часѣ, ѡвѣліе матѣя, зачало Ѣ.

На г часѣ, ѡвѣліе мѣрка, зачало а.

На ѡ часѣ, ѡвѣліе мѣрка, зачало б.

На д часѣ, ѡвѣліе матѣя, зачало ѡ.

ВѢ НАВѢЧЕРІИ НА ЛІТЪРГІИ, ѡвѣліе лѣкнѣ, зачало д.

На ѡсвѣщеніе воды, ѡвѣліе мѣрка, зачало б.

Ѥ. СѢ ОУТРОЕ БѢОЖВЛЕНІЕ

гдѣ бѣа нѣ спѣса нашегѣ іисѣа хрѣста.

На оутрени ѡвѣліе мѣрка, зачало б.

На литѣргіи ѡвѣліе матѣя, зачало ѡ.

На ѡсвѣщеніе воды, ѡвѣліе мѣрка, зачало б.

Ѧ. Соборѣ сѣагѣ славагѣ пророка
предтечи нѣ крѣтителѣ гдѣна іѡанна.

На литѣргіи ѡвѣліе іѡанна, зачало г.

[Зрѣ] СѢБѢОЖІА ПО ПРОСВѢЩЕНІИ.

На литѣргіи ѡвѣліе матѣя, зачало Ѧ.

[Зрѣ] НЕДѢЛА ПО ПРОСВѢЩЕНІИ.

На литѣргіи ѡвѣліе матѣя, зачало нѣ.

д. НѢЖЕ ВО СѢБѢСѢХ
ОЦѢ НАШЕГѢ ФІЛІППА,
МИТРОПОЛІТА МОСКОВСКАГѢ
НѢ ВЕЕДѢ РѢШІИ ЧДОТВОРЦА.

На оутрени ѡвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣ.

На литѣргіи ѡвѣліе іѡанна, зачало лѣ.

г. НѢЖЕ ВО СѢБѢСѢХ ОЦѢ НАШЕГѢ
ДЕОФАНА ЗАТВОРНИКА ВѢШИНСКАГѢ.

На оутрени ѡвѣліе іѡанна, зачало лѣ ѡ полѣ.

На литѣргіи ѡвѣліе іѡанна, зачало лѣ.

мѣсѣцъ іаннѣаріи

И ѿже во сѣбѣхъ оца нашегѡ
грнгоріа, ѡпска нѣсїїскагѡ.

На литѣргіи ѡвліе мат.дѣа, зачало ѡд ѡ полѡ.

а. Прѣбнагѡ и бѣгонѡснѡгѡ оца нашегѡ
дѡдѡбїа, ѡбщежїтїи начальника:

На оѣтрени ѡвліе лѡкн, зачало кд.

На литѣргіи ѡвліе мат.дѣа, зачало мѣг.

а. Въ сїи дѣнь ѡдѡетсѡ
прѡздникъ просѡвѣщенїа:
И пѡматѣ свѡтѣа равнопїльнѣа
нїны просѡвѣтїтельницы грѡзїи.

На оѣтрени ѡвліе мат.дѣа, зачало ѡд ѡ полѡ.

На литѣргіи ѡвліе мат.дѣа, зачало рд.

б. Поклонѣнїе честнѣхъ верїгъ
сѣгѡ всехѡвальнагѡ апѡла петра.

На литѣргіи ѡвліе іѡанна, зачало жз.

з. Прѡдѡбнагѡ и бѣгонѡснѡгѡ
оца нашегѡ антѡнїа велїкагѡ.

На оѣтрени ѡвліе мат.дѣа, зачало мѣг.

На литѣргіи ѡвліе лѡкн, зачало кд.

к. Прѡдѡбнагѡ и бѣгонѡснѡгѡ
оца нашегѡ ѡвдѡмїа велїкагѡ.

На оѣтрени ѡвліе мат.дѣа, зачало мѣг.

На литѣргіи ѡвліе лѡкн, зачало кд.

[зрн] Недѣла ѡ кѣгѡ мѣсѣца сѣгѡ,
и всехѡднтѣ до ѡагѡ днѣ.
Прѡзднованїе собѡрдѡ новѡмѣнникѡвѣ,
и испѡвѣдникѡвѣ русїїскїхъ.

На литѣргіи ѡвліе лѡкн, зачало рѣ-рѣс.

кд. Сѣтѣи, блжѣннѣи во хрїтѣ жѣнїи,
бездѡмнѣи стрѡнницѣ петрѡва града.

На оѣтрени ѡвліе мат.дѣа, зачало мѣг.

МѢСЯЦЪ ІАНΝΑΡІΗ

На литургии ѿвліе лѡкѣ, зачало ѿд.

ѡ. Нже во стѣхъ оца нашегѡ грнгоріа бгослова,
архїепкпа константіна града.

На оѣтрени ѿвліе іωанна, зачало лѣ ѿ полѡ.

На литургии ѿвліе іωанна, зачало лѣ.

ѡз. Пренесеніе честнѣхъ моцѣй,
нже во стѣхъ оца нашегѡ
іωанна златоустагѡ, патріарха црѣ града.

На оѣтрени ѿвліе іωанна, зачало лѣ ѿ полѡ.

На литургии ѿвліе іωанна, зачало лѣ.

л. Нже во стѣхъ
оца нашнхъ трїехъ стѣтелей,
васїліа великагѡ, грнгоріа бгослова
н іωанна златоустагѡ.

На оѣтрени ѿвліе іωанна, зачало лѣ.

На литургии ѿвліе іωанна, зачало лѣ.

МѢСЯЦЪ ФЕВРУАРІΗ.

б. Срѣтеніе гда бга
н спса нашегѡ іиса хрста.

На оѣтрени ѿвліе ѿ лѡкѣ зачало ѿ.

На литургии ѿвліе лѡкѣ, зачало ѡ.

г. Стѣгѡ н прѣнагѡ сѡмеѡна бгопрїимца
н анны прорѡчницы

На литургии ѿвліе лѡкѣ, зачало ѿ.

д. Нже во стѣхъ оца нашегѡ деодобїа,
архїепкпа чернїговскагѡ, члѡтвѡрца.

На оѣтрени ѿвліе іωанна, зачало лѣ.

На литургии ѿвліе лѡкѣ, зачало ѡд.

ΜΕΣΑΙΩΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Π. ΣΤΑΓΩ ΒΕΛΗΚΟΜΕΝΗΚΑ
ΔΕΘΩΡΑ ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΑ.

На литургии ѿвліе мат.д.έα, зачало ѿс.

Д. ВЪ СІН ДЕНЬ ѠДЛЕТСА
ПРАЗДНИКЪ СРЪТЕНІА ГДНА.

На литургии ѿвліе днє.

БІ. ПРАЗДНОВАНИЕ ПРЕСЪТЪИ БЦѢ,
ВЪ ЧЕСТЬ ІКѠНЫ СЪ НАРИЦАЕМЫА ІВЕРСКІА:
И ПРЕСТАВЛЕНИЕ ВО СЪВЪХЪ ОЦА НАШЕГѠ АЛЕΞІА,
МИТРОПОЛИТА МОСКОВСКАГѠ
И ВСЕА РУСИИ ЧДОТВОРЦА.

На оѿтрени ѿвліе лѡкн, зачало д.

На литургии ѿвліе лѡкн, зачало нд.

СѡТНТЕЛЮ ѿвліе лѡкн, зачало кд.

ЖІ. СΤΑΓΩ ΒΕΛΗΚΟΜΕΝΗΚΑ ΔΕΘΩΡΑ ΤΥΡΩΝΑ.

На литургии ѿвліе іωάνна, зачало нв.

КД. ПЕРВОЕ И ВТОРОЕ ѠСРЪТЕНІЕ
ЧЕСТНЫА ГЛАВЫ
ЧЕСТНАГѠ И СЛАВНАГѠ ПРРѠКА И ПРЕДЪЧН,
КРЪТНТЕЛА ГДНА ІωАΝΝΑ.

На оѿтрени ѿвліе лѡкн, зачало ла.

На литургии ѿвліе мат.д.έα, зачало м.

ΜΕΣΑΙΩΣ ΜΑΡΤΙΑ.

Д. СЪВЪХЪ ВΕΛΗΚΟΜΕΝΗΚΑ ЧЕТЫРЕДЕСАТИ,
ИЖЕ ВЪ СΕΒΑΣΤІΝ.

На оѿтрени ѿвліе лѡкн, зачало рс.

На литургии ѿвліе мат.д.έα, зачало п.

МѢСЯЦЪ МАРТЪ

Ѣ. Бл҃говѣщеніе пресѣ́бѣа вл҃чцы нашєа
в҃цы ѿ принодѣы мр҃їи.

На о҃т҃рени ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѿ.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѿ.

МѢСЯЦЪ АПРІЛІИ.

Ѣ. Сѣ́агѡ славнагѡ великом҃щеника,
побѣдоносца ѿ чѣдопѣорца геѡргіа.

На о҃т҃рени ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѡ҃г.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе іѡ́анна, зачало ѿв.

Ѣ. Сѣ́агѡ апѡстѡла ѿ ѡ́в҃ліста мѣрка.

На о҃т҃рени ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѿ.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе мѣрка, зачало Ѣг.

Ѣ. Сѣ́агѡ сѣ́енном҃щеника
сѣ́мєѡна, ерѡдника гд҃на.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе мат҃дѣа, зачало ѿс.

Ѣ. Сѣ́агѡ апѡла іакѡва,
вратѣ сѣ́агѡ іѡ́анна еѣолова.

На о҃т҃рени ѡ́в҃ліе іѡ́анна, зачало ѡ҃з.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѡ҃и.

МѢСЯЦЪ МАІИ.

Ѣ. Сѣ́агѡ прорѡка іереміи.

На лѣтѣр҃гѣи ѡ́в҃ліе л҃кѣ, зачало ѿ.

мѣщцз мѣн

Ѣ. Пренесѣніе мощей
сѣрыхъ мѣщеникъ бориса и глѣба,
наречѣнныхъ во сѣомъ крещеніи
романа и дѣда.

На оѣтрени ѣвліе лѣкн, зачало рѣ.

На литѣргіи ѣвліе іωанна, зачало нѣ.

Г. Преставленіе прѣбнаго
оца нашего деодосіа,
игомена монастырѣ печерскаго,
начальника въ русійскѣи землѣ
монашеескаго оцаго жнгола.

На оѣтрени ѣвліе лѣкн, зачало кѣ.

На литѣргіи ѣвліе матѣеа, зачало мѣ.

З. Воспоминаніе на нѣсн
ѣвльшагоа знаменіа
чтнгоа и жнботворцаго крѣа,
во сѣемъ градѣ іерусалимѣ.

На литѣргіи ѣвліе іωанна, зачало жѣ.

и. Сѣаго слабнаго и всехвальнаго
апостола и ѣвльста іωанна бѣголова.

На оѣтрени ѣвліе іωанна, зачало жѣз.

На литѣргіи ѣвліе іωанна, зачало жѣа.

д. Пренесѣніе чтнрыхъ мощей,
иже во сѣрыхъ оца нашего нѣколаа чѣдотворца,
ѣ мѣрз въ бѣрз градѣ.

На оѣтрени ѣвліе іωанна, зачало лѣ ѣ полѣ.

На литѣргіи ѣвліе лѣкн, зачало кѣ.

ї. Сѣаго апла іѣмона знаѣта.

На оѣтрени ѣвліе іωанна, зачало жѣз.

На литѣргіи ѣвліе матѣеа, зачало нѣс.

мѣщцъ мѣи

лї. Нѣже во стѣихъ оцѣ нашихъ,
равноапльныхъ мѣдодїа и кѣрілла,
оучителеи словѣнскыхъ.

На оѣтрени ѣвлїе іωанна, зачало лс.

На лїтѣргїи ѣвлїе матдѣа, зачало лї.

бї. Нѣже во стѣихъ оцѣ нашегѡ
ѣрмогена, патрїарха москѡвскагѡ и всеа рѣи.

На оѣтрени ѣвлїе іωанна, зачало лѣ ѡ полѣ.

На лїтѣргїи ѣвлїе іωанна, зачало лс.

ѣї. Оубїенїе блговѣрнагѡ
црѣвнча кнѣза днїтрїа,
москѡвскагѡ и всеа рѡссїи чдоотѡрца.

На оѣтрени ѣвлїе лѣкн, зачало рс.

На лїтѣргїи ѣвлїе іωанна, зачало нв.

дї. Стѣагѡ великагѡ блговѣрнагѡ
кнѣза днїтрїа донскаго.

На оѣтрени ѣвлїе матдѣа, зачало мѣ.

На лїтѣргїи ѣвлїе лѣкн, зачало кд.

к. Ѡбрѣтенїе четныхъ моцїей,
нѣже во стѣихъ оцѣ нашегѡ
лвѣїа мнтрополїта москѡвскагѡ,
и всеа рѡссїи чдоотѡрца.

На оѣтрени ѣвлїе іωанна, зачало лѣ ѡ полѣ.

На лїтѣргїи ѣвлїе лѣкн, зачало кд.

ка. Стѣихъ великихъ црїей и равноплѡвѣ
кѡнстантїна и ѣлены.

На оѣтрени ѣвлїе іωанна, зачало лс.

На лїтѣргїи ѣвлїе іωанна, зачало лѣ ѡ полѣ.

Въ тоиже дѣнь прѣзднѣмъ
срѣтенїе чдоотѡрныхъ ікѡны
престѣїа бѣы владнїмеркїа.

На оѣтрени ѣвлїе лѣкн, зачало д.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

ѿг. Ѡбрѣтеніе честныхъ моцѣн
ѿже во стѣыхъ Ѡцѣхъ нашегѣ леонтѣа ѿпѣка,
роетѣбикагѣ ѿдопѣборца.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе матѣдѣа, зачало ѿи.

ѿз. Трѣтѣе Ѡбрѣтеніе честныхъ главы,
честнагѣ ѿ славнагѣ пророка ѿ предѣчн,
крестнѣтелеа гѣмна ѿѣанна.

На ѿѣтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿа.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе матѣдѣа, зачало ѿи.

ѿз. Стѣагѣ прѣведнагѣ
ѿѣанна рѣсикагѣ ѿповѣдника.

На ѿѣтрени ѿвѣліе матѣдѣа, зачало ѿг.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

МѢСАЦЪ ІУНІИ.

ѿ. Стѣагѣ велнкомѣченника
дѣодѣора стратнѣагѣ.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе матѣдѣа, зачало ѿз.

дѣ. ѿже во стѣыхъ Ѡцѣхъ нашегѣ кѣрѣлла,
ѿрхѣпѣка ѿлѣксандрѣискагѣ.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе матѣдѣа, зачало ѿи.

ѿ прѣвнагѣ Ѡцѣхъ нашегѣ кѣрѣлла,
бѣлоезѣрикагѣ ѿдопѣборца.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

ѿ. ѿже во стѣыхъ Ѡцѣхъ нашегѣ ѿѣанна,
мнѣрополѣагѣ тобѣльскагѣ.

На ѿѣтрени ѿвѣліе ѿѣанна, зачало ѿз ѿ полѣ.

На лѣтѣсргѣн ѿвѣліе ѿѣанна, зачало ѿз.

Ѳ. Сѣ́бѣхъ апѣлз, вардоломе́а ѱ варна́вы.

На о́цтренн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло ѡ́з.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло ѱа.

Ѳ. Сѣ́бѣхъ проро́ка ѡ́ліе́а.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло Ѳа.

Ѣ. Нѣ́же во сѣ́бѣхъ ѡ́цѣ́ на́шегѣ іωны
мнѣрополи́га моско́вскагѣ,
ѱ все́хъ руссѣ́н чѣдо̀тѣворѣ́ца.

На о́цтренн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло лѣ ѡ́ полѣ.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло лѣс.

Ѣ. Пра́зднованіе пресѣ́бѣнѣ ѡ́цѣ́,
вѣ́ чѣ́сть ѡ́ ікѡ́ны бо̀голю́бскѣ́ѣ:
ѱ сѣ́бѣхъ мѣ́ченнѣка леѡ́нѣѣ.

На о́цтренн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло Ѳа.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло ѱа.

Ѣ сѣ́бѣхъ ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло ѱв.

Ѳ. Сѣ́бѣхъ апѣла іѣды,
бра́га гѣ́на по плѣ́тн.

На о́цтренн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло ѡ́з.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло мѱн.

Вѣ́ то́ѣже де́нь,
сѣ́нѣтеле ѡ́ва, пе́рѣвагѣ па̀тѣрѣ́ѣрѣ́ѣ
моско́вскагѣ ѱ все́хъ руссѣ́н.

На о́цтренн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло лѣ ѡ́ полѣ.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе іωάνна, зачѣ́ло лѣс.

Ѣ. Вѣ́ сѣ́н де́нь пра́зднѣ́емѣ
сѣ́нѣтеніе пресѣ́бѣнѣ ѡ́цѣ́
чѣдо̀тѣворнѣѣ ікѡ́ны владѣ́мѣрскѣ́ѣ.

На о́цтренн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло Ѳа.

На лѣтѣрѣ́гн ѡ́вліе лѣкнѣ, зачѣ́ло ѱа.

мѣсѣцѣ іѹніи

Ѳд. Рѣчѣвъ чєстнѣгѡ славнагѡ пророка,
предтечи и крестителя іѡанна.

На оѹтреннѣи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало г.

На литѹргіи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало а.

Ѳс. Сѣбѣхъ чѡдотворцевъ мѡромскыхъ,
блговѣрнагѡ кнѣза Петра
нареченнагѡ во иноцѣхъ дѣда,
и благовернаго кнѣгини Февроніи,
нареченнаго во инокиняхъ ѿфрогуніи.

На литѹргіи ѿвѣліе матѣеѣ, зачало г.

Ѳс. Явленіе ікѡны престѣла вѣщцы нашеѣ
вѣщцы и прѣдѣбы мѣи, тѣхѣнскѣа.

На оѹтреннѣи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало д.

На литѹргіи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало Ѳд.

Ѳн. Празднованіе престѣла вѣщѣ,
въ честь ѿ ікѡны троерѹчника.

На оѹтреннѣи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало д.

На литѹргіи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало Ѳд.

Въ тоѡже дѣнь, прѣбныхъ ѡтѣцъ,
сѣргіа и германа, валаамскыхъ чѡдотворцевъ.

На оѹтреннѣи ѿвѣліе матѣеѣ, зачало мѣг.

На литѹргіи ѿвѣліе лѹкѣ, зачало Ѳд.

Ѳд. Сѣбѣхъ славныхъ и всехвальныхъ
первоверхѡвныхъ апѡстѡлѡвъ, Петра и павла.

На оѹтреннѣи ѿвѣліе іѡанна, зачало ѡз.

На литѹргіи ѿвѣліе матѣеѣ, зачало ѡз.

Ѳ. Собѡръ сѣбѣхъ славныхъ
и всехвальныхъ апѡлѡвѣи.

На литѹргіи ѿвѣліе мѣрка, зачало Ѳи.

мѣсѣцъ іюлїи
МѢСѢЦЪ ІУЛІИ.

а. Сѣ́ыхъ ѡ чдо̀твѣ́рцевъ безрѣ́реннѣвъ,
козми ѡ дамїана, въ рѣмѣ̀ постра́дѣвшихъ.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе матѣ́а, зачало̀ ѡ̀ полѣ̀.

б. Положе́нїе четны́а рѣзы
престѣ́а влѣцы́ нашеа̀ бѣы, во влхѣ́рнѣ.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе лѣкѣ̀, зачало̀ ѡ̀.

в. Пренесе́нїе моце́и
во сѣ́ыхъ о́ца̀ нашегѣ̀ фїлїппа,
митрополи́та моско́вскагѣ̀
ѡ̀ вєє̀ рѣсе́н чдо̀твѣ́рца.

На о́у́трени ѡ́уліе іѡ́анна, зачало̀ ѡ̀ полѣ̀.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе іѡ́анна, зачало̀ ѡ̀.

г. Сѣ́ыхъ ца́рствєннѣхъ стѣ́отѣ́рпецъ:
имперѣ́тора нї́колаа, императрї́цы а́лєкѣ́андры,
царѣ́внчѣ а́лєкѣ́а, велї́кнхъ кнї́жєн о́льгѣ,
татї́аны, марї́н, а́настасї́н,
ѡ̀ безбо́жныа влѣ́стн ѡ̀звѣ́еннѣхъ.

На о́у́трени ѡ́уліе матѣ́а, зачало̀ ѡ̀.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе іѡ́анна, зачало̀ ѡ̀.

Въ то́нже дѣнь,
прѣ́бнагѣ̀ а́ндрѣ́а рѣ́лє́ва, і́конопї́сца.

На о́у́трени ѡ́уліе матѣ́а, зачало̀ ѡ̀.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе лѣкѣ̀, зачало̀ ѡ̀.

д. Прѣ́бнагѣ̀ ѡ̀ бѣ́гонѣ́нагѣ̀
о́ца̀ нашегѣ̀ а́дана́сїа а́до́нскагѣ̀:
ѡ̀ ѡ́бръѣ́тенїе четны́ихъ моце́и
прє̀подѣ́бнагѣ̀ ѡ̀ бѣ́гонѣ́нагѣ̀
о́ца̀ нашегѣ̀ сѣ́ргїа и́гѣ́мена,
рѣ́до̀нежскагѣ̀ чдо̀твѣ́рца.

На о́у́трени ѡ́уліе матѣ́а, зачало̀ ѡ̀.

На лѣтѣ̀р҃гїи ѡ́уліе лѣкѣ̀, зачало̀ ѡ̀.

мѣсѣцѣ іюліи

н. Іюліеніе іюны
пресѣбѣа вѣщцы нашѣа бѣы,
во градѣ казанн.

На оѣтрени ѣвліе лѣкн, зачало д.

На лѣтѣргн ѣвліе лѣкн, зачало нд.

ї. Положеніе четнѣа
н многоцѣлѣбныа рѣзы
гдѣ бѣа н еѣса нашегѣ іиса хрѣта:
н преподобнагѣ оцѣа нашегѣ
антѣнѣа печерекагѣ кѣвскагѣ.

На оѣтрени ѣвліе матѣеа, зачало рѣ.

На лѣтѣргн ѣвліе мѣрка, зачало жз.

лі. Сѣбѣа мѣнцы н прехвѣльныа ѣвдѣмн.

На лѣтѣргн ѣвліе лѣкн, зачало лг.

ѣ. Празднованіе пресѣбѣн бѣѣ,
вз чѣсть ѣа іюны троерѣнца.

На оѣтрени ѣвліе лѣкн, зачало д.

На лѣтѣргн ѣвліе лѣкн, зачало нд.

ї. Соборѣ еѣагѣ архѣгѣла гаврѣла:

На лѣтѣргн ѣвліе лѣкн, зачало на.

ѣ. Сѣагѣ равнолѣла,
велѣкагѣ кнѣза владѣмѣра,
нарѣченнагѣ во еѣомѣ крѣщенѣнн басѣла.

На оѣтрени ѣвліе іѣанна, зачало лѣ.

На лѣтѣргн ѣвліе іѣанна, зачало лѣ ѿ полѣ.

Вз недѣлю по шестомнѣдѣсѣть чнелѣ
настоѣцагѣ мѣѣ,
пѣмѣть совершѣемѣ
шестнѣ соборѣвѣз еѣыхѣз оцѣа.

На лѣтѣргн ѣвліе іѣанна, зачало нѣ.

мѣсѣцѣ іюліи

ѡ. Прославленіе прѣбнагѡ ерафіма
сарбскагѡ чдоотворца.

На оѣтрени ѡвліе матѣа, зачало мѣ.

На літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало кѣ.

кѣ. Сѣагѡ слабнагѡ пророка іліи.

На оѣтрени ѡ на літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

кѣ. Сѣагѡ мѣронбеницы ѡ равноапльных
маріи магдалины.

На літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

кѣ. Празднованіе пресѣбнѣ бѣѣ,
вѣ чѣсть ѡ ікѡны почѣевскѣа.

На оѣтрени ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

На літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

кѣ. Сѣагѡ мѣченикѡ, бориса ѡ глѣба,
наречѣнныхѡ во сѣомѡ крещеніи
романа ѡ дѣа.

На оѣтрени ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

На літѣргіи ѡвліе іѡанна, зачало ѡ.

кѣ. Оѣспеніе сѣагѡ ѡнны,
мѣре пресѣагѡ бѣѣ:

На літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

кѣ. Сѣагѡ великомѣченника
ѡ цѣлителя пантелеимона.

На оѣтрени ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

На літѣргіи ѡвліе іѡанна, зачало ѡ.

кѣ. Вѣ сѣи дѣнь празднуемѡ іавленіе ікѡны
смоленскѣа пресѣагѡ бѣѣ нашеѡ
бѣѣ, ѡдѣгнѣтрѣи.

На оѣтрени ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

На літѣргіи ѡвліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

мѣсѣцъ іюліи

л̄. Сѣ́дмѣ мѣченика іωάνна вѣнна.

На оѣтрени ѣвліе іωάνна, зачало ѱа.

На лѣтѣргин ѣвліе матѣеа, зачало ѣд.

Мѣсѣцъ августъ.

л̄. Пронехожденіе ѣтнихъ дрѣвъ
ѣтнагѣ ѱ животворѣцагѣ крѣта:
И пѣматъ сѣбѣхъ седми мѣченика маккавѣи,
и матере ихъ соломониин,
и оѣчители ихъ ѣлеазѣра.

На лѣтѣргин ѣвліе іωάνна, зачало ѣ.

Сѣбѣмъ матѣеа, зачало лн.

На ѡсѣвѣніи воды ѣвліе іωάνна, зачало дѣ.

ѣ. Пренесѣніе мощѣи сѣдмѣ первомѣченика
и архѣдіакона стѣфана:

На лѣтѣргин ѣвліе матѣеа, зачало ѱз.

ѣ. Превѣраженіе гѣа бѣа
и еѣса нашегѣ иѣса хрѣта.

На оѣтрени ѣвліе лѣкнѣ, зачало мѣ.

На лѣтѣргин ѣвліе матѣеа, зачало ѣ.

ѣ. Пѣматъ сѣнгела митрофана,
ѣпіскопа ворѣнежскагѣ.

На оѣтрени ѣвліе іωάνна, зачало лѣ ѡ полѣ.

На лѣтѣргин ѣвліе іωάνна, зачало лѣ.

л̄. Сѣ́дмѣ апѣла матѣеа.

На оѣтрени ѣвліе іωάνна, зачало ѣз.

На лѣтѣргин ѣвліе лѣкнѣ, зачало мѣ.

мѣхъ ѿвѣстѣ

҃г. Въ сѣнь дѣнь ѿдлѣтѣа
прѣзданникъ прѣображенїа:
И пѣматѣ ѿже во сѣбѣхъ оца нашего
тѣхъна, ѣпѣкпа воронежскаго.

На оѣтреннѣ ѣвѣліе іωанна, зачѣло ѣс.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе днѣ, и сѣгѣго, матѣдѣа, зачѣло ѣи.

҃и. Оѣспенїе прѣсѣтѣа вѣчїцы нашеа
вѣцы и прїснодѣвы мрїн.

На оѣтреннѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

҃и. Пренесенїе ѿ ѣдѣа
нерѣкотворѣннаго ѣбраза гѣа бѣа
и сѣа нашего ина хрѣта,
ѣже ѣсть сѣбѣнѣ оѣвѣсѣ, въ царскїи градѣ.

На оѣтреннѣ и на лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло мнѣ ѿ полѣ.

҃г. Въ сѣнь дѣнь ѿдлѣтѣа прѣзданникъ
оѣспенїа прѣсѣтѣа вѣцы.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

҃д. Пренесенїе честнѣхъ моцѣнѣ,
ѿже во сѣбѣхъ оца нашего петра,
митрополїта кїевскаго
и всеа русїнѣ чѣдотворца.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе іωанна, зачѣло ѣс.

҃е. Возвращенїе моцѣнѣ сѣгѣго ѣпѣа варѣоломѣа:
И пѣматѣ сѣгѣго ѣпѣа тїта.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе матѣдѣа, зачѣло ѣи.

҃с. Въ сѣнь дѣнь прѣздандемъ во слѣдованїе похвѣльно
срѣтѣнїа чѣдотворнѣа икѣны владїмїрскїа,
прѣсѣтѣа вѣчїцы нашеа вѣцы.

На оѣтреннѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

На лѣтѣргїнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачѣло ѣд.

мѣъ ѿтѣтъ

кѣд. Оубѣкновеѣнїе ѿтнѣа главы
ѿтнѣаглава главнагла прѣрока, прѣтечн
н крѣтѣла гдѣа ѿанна.

На оѿтрени ѿвѣле матѣа, зачало нз.

На лѣтѣргн ѿвѣле мѣрка, зачало кѣд.

л. Пренесѣнїе моцѣн свѣтѣаглава благовѣрнагла
великагла кнѣа ѿлеѣандра нѣвскагла.

На оѿтрени н на лѣтѣргн ѿвѣле матѣа, зачало мѣг.

ла. Положенїе чертнѣагла поаа
пресѣтѣа вѣчцы нашеа вѣы вх халкопрѣтн,
прннесѣнѣ ѿ ѿпѣкѣпн знлы
вх црѣтѣвѣющн гдѣа.

На лѣтѣргн ѿвѣле лѣкн, зачало нд.

Вх ѿглавлѣнїе.

ВѢІІА ОБЩА СВАТЫІМЪ,
ИМЖЕ СЪГДА ТВОРИМЪ СЛЪЖЕШ.

СЛЪЖЕА ПРЕСѢІА БЦЫ.

На оѣтрени СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО Д. На лѣтѣргѣн СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО НД.

СЛЪЖЕА СѢІІХЪ НБНЫХЪ БЕЗПЛОТНЫХЪ СІЛЪ.

СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО НА, ИЛИ МАТДЕА, ЗАЧАЛО НВ.

СЛЪЖЕА СѢІІХЪ ПРОРОКЪВЪ ОБЩА.

СѢІІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО ЧС, ИЛИ ЛЪКН, ЗАЧАЛО ШБ.

СЛЪЖЕА СѢІІХЪ АПЛЪВЪ ОБЩА.

СѢІІЕ АПЛА СДНАГЪ, МАТДЕА, ЗАЧАЛО ЛД. АПЛЪВЪ ОБЩЕ, СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО Н ИЛИ НА.

СЛЪЖЕА СѢІІТЕЛА ОБЩА.

СѢІІЕ ІѠАІІНА, ЗАЧАЛО ЛС.

СЛЪЖЕА СѢІІТЕЛЕИ ОБЩА.

СѢІІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО АИ, ИЛИ ІѠАІІНА, ЗАЧАЛО ЛС Ѡ ПОЛЪ.

СЛЪЖЕА ПРПБНЫХЪ
И ХРГІА РАДИ ЮРОДНВНЫХЪ.

СѢІІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО МГ, ИЛИ ЛЪКН ЗАЧАЛО КД.

СЛЪЖЕА МЪЧЕННИКА ОБЩА.

СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО ШГ, ИЛИ ІѠАІІНА, ЗАЧАЛО НВ.

СЛЪЖЕА МЪЧЕННИКЪВЪ ОБЩА.

СѢІІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО ЛС, ИЛИ ЛЪКН ЗАЧАЛО РС.

СЛЪЖЕА СЦЕННОМЪЧЕННИКА ОБЩА.

СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО ШЗ.

СЛЪЖЕА СЦЕННОМЪЧЕННИКЪВЪ ОБЩА.

СѢІІЕ ЛЪКН, ЗАЧАЛО КД, ИЛИ НВ, ИЛИ ОЗ.

ЌБЦА СВѦТЪМЪ

СЛЪЖБА ПРѢНОМЪЧЕННКЪВЪ ьБЦА.

Ѡвѡліе прѣподобномъченнкъ Ѡдѡномъ, мѡрка, зачѡло ѡз. Прѣномъченнкъмъ, Ѡвѡліе матѡдѡа, зачѡло ѡн. **Нѡ** лѡкѡ, зачѡло ѡд.

СЛЪЖБА СЪЫХЪ МЪЧЕНИЦЪ ьБЦА.

Ѡвѡліе матѡдѡа, зачѡло ѡв, **нѡ** мѡрка, зачѡло кѡ.

СЛЪЖБА ПРѢВНЫХЪ ЖѢНЪ ьБЦА.

Ѡвѡліе матѡдѡа, зачѡло рѡ, **нѡ** лѡкѡ, зачѡло ѡг.

СЛЪЖБА НЕПОВѢДНИКЪВЪ.

Ѡвѡліе лѡкѡ, зачѡло ѡд.

СЛЪЖБА БЕЗМѢЗДНИКЪВЪ.

Ѡвѡліе матѡдѡа, зачѡло ѡд.

Ѡвѡліа за ѡпокоѡ по вѡдѡ днѡ.

Къ понедѡльникъ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло Ѡ.

Во вѡторникъ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло Ѡі.

Къ срдѡ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло кѡ.

Къ четвѡртѡкъ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло кѡв.

Къ пятѡкъ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло кѡг.

Къ сѡбѡтѡ Ѡвѡліе іѡанна, зачѡло Ѡ.

Къ ѡглавлѡніе.

Ἐνλίια на всакѣхъ потребахъ различнаа.

Ἐнλίια на ѡсвѣщеніиѣ ѿлеа, седмь іереевз:

Первыи іерей: Ἐнліиѣ лѣкнѣ, зачало ѿг.

Вторый іерей: Ἐнліиѣ лѣкнѣ, зачало ѿд.

Третий іерей: Ἐнліиѣ матѣа, зачало лѣ ѿ полѣ.

Четвертый іерей: Ἐнліиѣ матѣа, зачало кѣ.

Пятый іерей: Ἐнліиѣ матѣа, зачало рѣ.

Шестый іерей: Ἐнліиѣ матѣа, зачало жѣ.

Седмый іерей: Ἐнліиѣ матѣа, зачало лѣ.

Ἐнлѣста въз ѡ дѣнь, на ѡсвѣщеніиѣ воды:

Ἐнліиѣ іωάνна, зачало дѣ.

На ѡсвѣщеніиѣ церкви:

Ἐнліиѣ іωάνна, зачало лѣз ѿ полѣ.

На ѡснѡваніиѣ ѿ на ѡснѡвленіиѣ града:

Ἐнліиѣ матѣа, зачало жѣз.

Во время бездождіа:

Ἐнліиѣ матѣа, зачало жѣс.

Во время безвѣдріа:

Ἐнліиѣ матѣа, зачало кѣ ѿ полѣ.

Вз стрѣхъ трѣа:

Ἐнліиѣ матѣа, зачало кѣз.

Во время жѣзвз:

Ἐнліиѣ лѣкнѣ, зачало ѿи.

Во ѡснѡвленіиѣ:

Ἐнліиѣ мѣрка, зачало ѿа.

За люди во время бранн:

Ἐнліиѣ мѣрка, зачало ѿа.

